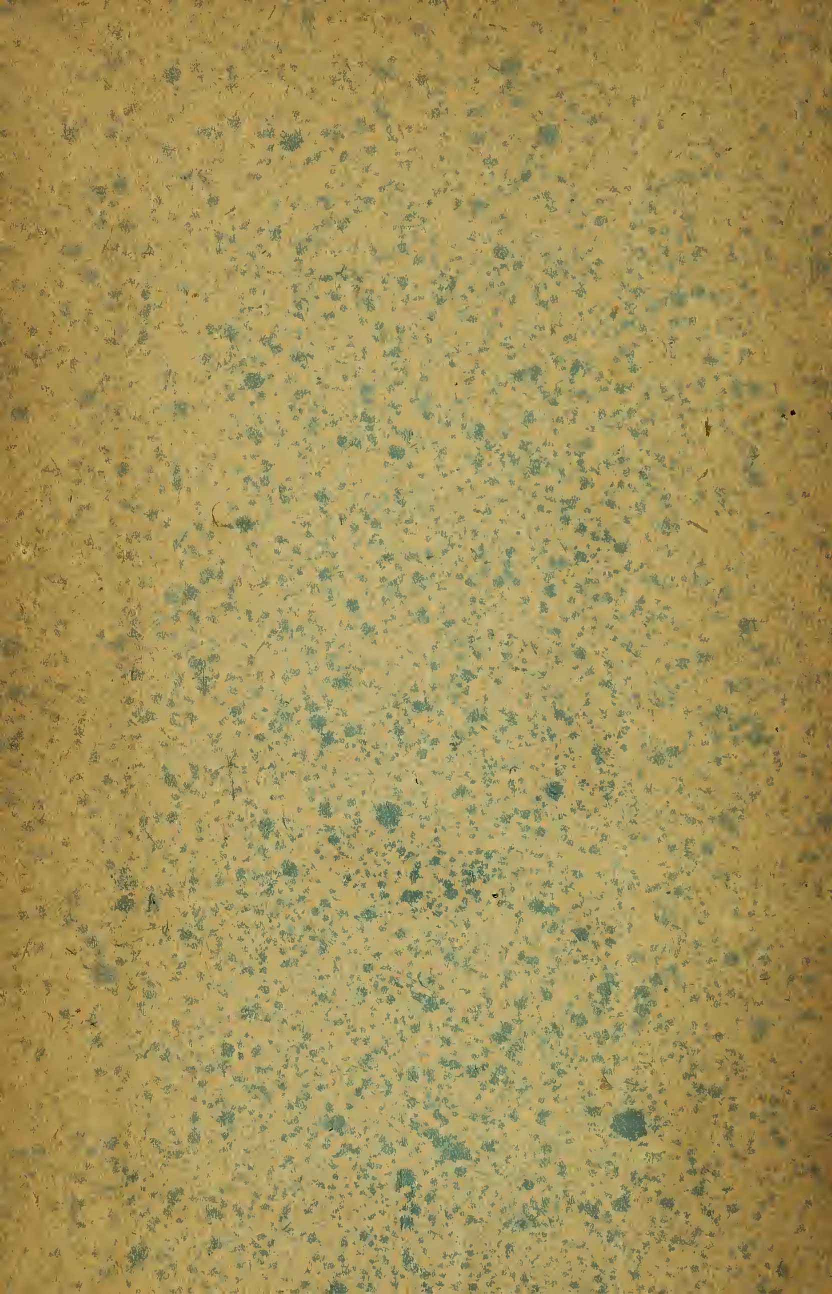


HISTOIRE

DE

L'ANCIEN TESTAMENT

TRADUITE EN IROQUOIS

Par le Rev. Pere N. V. BURTIN, O.M.I.
Missionnaire de Caughnawaga.

TSINI IAWENHON TSINAHE THAONWENTSISON NE R.
TSINIIORE AHENNAKERATE JESOS.
ROIATONSERISON TEKARONHIANEKEN RONWANIHA
KAHNAWAKERONON.



MONTRÉAL
C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS,
256 et 258, rue Saint-Paul.

1890

RÉVÉREND PÈRE BURTIN, O.M.I.

Mon révérend père,

Je vous permets de livrer à l'impression l' " Histoire de l'Ancien Testament traduite en Iroquois." Ce livre, qui reproduit presque entièrement le texte de l'Ancien Testament, me paraît bien propre à faire un grand bien aux fidèles confiés à vos soins, ainsi qu'aux autres Iroquois de ce diocèse.

L. D. A. Maréchal, V.G.,
Administrateur.

Montréal, 29 octobre, 1890.

AVANT-PROPOS.



Ce livre que nous avons entrepris en nous aidant des travaux faits sur l'histoire sainte par un ancien missionnaire des Sauvages (M. de Terlet), répond à un besoin qui se faisait depuis longtemps sentir. Jusqu'ici les Sauvages Iroquois n'ont eu d'autres livres à leur disposition que des livres de prières et de cantiques, ce qui les disposait à accepter des fragments de bibles protestantes qu'on leur offrait. Tout en convenant que la connaissance des faits arrivés sous l'ancien Testament n'est pas nécessaire, comme le prétendent les sectes séparées de l'Eglise, cette connaissance est du moins grandement utile et sert beaucoup à l'intelligence des dogmes du christianisme dont le judaïsme a été l'ébauche et la préparation. Ce livre aura d'ailleurs une circulation relativement assez étendue, devant être lu non seulement par

les Sauvages Iroquois du village du Sault St-Louis, près de Montréal, mais encore par ceux de St-Régis, du Lac des Deux-Montagnes, par les Mohawks disséminés dans la province d'Ontario, aux environs de la baie de Quinty et de la rivière Osweguen, presque tous protestants. Il sera probablement aussi reçu favorablement par les Oneidas du Wisconsin (Etats-Unis) chez lesquels il y a un mouvement de retour vers le catholicisme, ainsi que par les descendants des 5 nations iroquoises disséminés dans les Etats-Unis, à savoir : les Agniers ou Mohawks, les Onneyouts ou Oneidas, les Onontagués, les Goioguens et les Tsonnontouans (ou Senecas en anglais). Ce livre est écrit dans le dialecte Agnier (ou Mohawk en anglais), dialecte qui a prévalu au Sault St-Louis après avoir subi quelques altérations, vu que les Sauvages qui se sont établis ici parlaient dans l'origine divers dialectes.

N. V. BURTIN, O.M.I.,

Missionnaire de Caughnawaga.

Caughnawaga, 21 octobre, 1890.

PRÉFACE.

"Tsinikon thotiiaton ne rotiiatonserisahannhon
" noiatonseratokentison ronwawennahnoton ne
" R. iontsta aiontaterihonnien nonkwe, taionta-
" tenikonhrateni, aiontatahriste nok àiontatena-
" tonhase kariwakwarisionsera, etho naontawe
" tosa aontokten tsi nenhaiatotenhake R. raon-
" kweta, ahotateweiennentaonhake ahariwaierite
" kariwiio okonha". (2e Ep. de St-Paul à Timothée, ch. 3, vv. 16, 17).

Tsi ehnihawennotenhne Kor Rti thoiatonniskwe saiatat *Ariwawakon*, sonkwarihonniennitha tsi Kaiatonseratokenti R. ronwawennenhawe raotiiatonsera, aseken rononha ronaterihonte *asakotirihonnien* nonkwe, *asakonahriste.* Ioteriwison ahatikahenhion, tiotkon ahonteweienstakwe Kaiatonseratokenti, etho iawet ahatitsiente tsinikon enionlaterihonnien sate iakonkwe, ne raotiwenna iawet taontonkohte Niio raowenna.

Oriwiio tenhnon tsi eso oni iontsta niakoriwiioston okon aiewennahnoton Kaiatonserato-

kenti, aseken "tsinikon etho kahiaton, ne wahonni kahiaton aionkwarihonnien." (Ep. St-Paul aux Romains, ch. 15, v. 5). Wakeron kati akwaiatonseronnien etho enwateroroke ne kontiriwakweniioson tsini kawennoten *Kaiatonserakaion* ne watroriatha tsini iawenhon tsinahe thaonwentsison ne R. tsiniiore Niio Roienha onkwe rotonhon. Tsi wakiatonserison, eso wakatston nahoten thoiaton saiatat ne Ratsihenstatsi kenha sakorihonnienni nonkwe onwe naonnise.

Ne ken iken kaiatonsera ensewarihonnien tsini hotiieren ietini okon kenha kariwiiostonke nok rotitokensehakwe iawet ronwahahaseronnienni ne Niio Roienha sesakoskontakohe nonkwe. Ne aonhaa wakesakon akwatokaten tsinikon hotiiawenhon, tsinikon honatieranion iawet watenientenstakonne tsinenhoiatawen, tsinenhaiere Niio Roienha nonen enhreseke nonwentsiake. Wakerhare etho nentewe enwatehiaron sewanikonhrakon tsi tisewehtakwen tsinikon sonkwarihotasienni nok senha atsisewanoronkwake Jesos Sonkwawenniio.

Eso iontsta nonkwe aiewennahnoton Kaiatonseratokenti, ne kati wahonni tiotkon Kentiohkwatokenti iotataskennhaon takaiatonserareniate Niio

raowenna, oia teskawennatenion tsini iewennotens enskatson tsi ienakerenion. Tenhnon tsinahe iakotiohkonni iahta teieiasontha, (onen 300 nioserake tsinahe, ne tethonatiriwiiostontseratenion ronatston Kaiatonseratakenti aowenna asakotiiatahtonte, asakotinikonhrakarhatho nonkwe, ioianerenserison Kentiohkwatokenti ne aoriwake. Iakowis oktikawenniio nonkwe aiewennahnoton tsiniiot teshowennatenion ratinneha Kaiatonseratokenti Serom Rti, tenhnon iahte iakowis *oktikawenniio* nonkwe aiewennahnoton tsiniiot niate ionkwetotenson teshotiwennatenion tsiniiot tsi iewennotens enskatson tsi ienakerenion. Ioriwison ne ok ieken aiontste Kaiatonseratokenti nene kaneka Ariwawakon tehaiasontha rotennhaon aiekahenhion tokat tkariwaieri tsiniiot teshotiwennatenion, nok rotontaton taieristorarake. Ioriwison oni iokwenhraron tsinonni wentore aiakonikonhraientane etho aiakoroke nahoten thotiiaton ne *ronatirihowanaton kariwiioston* aionkinikonhraientasten. Ioriwison oni ahonwariwaienhase Ariwawakon tokat oni ne Ronwahniha ratsihenstatsi, raonha tahaiatorete tokat enhontsennonniate, tokat oni enhontkaronniate aiewennahnoton Kaiatonseratokenti.

Akwa tkariwaieri tsi iokwatakwen Kentiohkwatokenti ne aoriwake. 1ton *Iah akwa tateiotonwentsiohon* akwekon nonkwe ne aiewennahnoton. Eso iontsta sane, tosa tenhnon aiairon: akwa teiotonwentsiohon, ne sakat aiairon : iah taonton karonhiake aiente ne iahte ieiatonseraienteri. 2ton Kentiohkowanen nonkwe iah taonton aiakonikonhraientane tsini kawennoten noiatonseratokenti. Rotiiatatokentison rotinikonhrowanens eso rotiiatonserisahannhon aionkinikonhraientasten Niio raowenna, iah kati te watiesen noktikawenniio nonkwe aiakonikonhraientane tsini kawennoten. 3ton Tsiniiot iahta teiotonwentsiohon noktikawenniio nonkwe aionteweienste kaianerensera ne nonkwe rotiianerenserison, ratiiatatoken tenhnon ne ronaterihonte ahonteweienste kaianerensera, ne wahi tehatiiatoretha nok tehatiriwakennhas, etho kati niiot ratiiatatoken ne Sonkwawenniio sakorihonten aiontaterihonnien nonkwe raoianerensera, nene R.ronwawennenhawe.

4ton Iotteron *nonkwe sonha* ahontkaronniate tsi enhatikahenhion noiatonseratokenti, aseken wentore ahotinikonhraientane tsini kawennoten nene tiotokte tsini hotinikonhrowanens, arens oni rotinikonhrowanens. Ne enhontste ne *ronatontatskon*

ne konwawennarakwa Kentiohkwatokenti, ne ratiriwaienteres tsi aonhaa kahawe Niio raowenna, aonhaa ioterihonte aionkwanikonhraientasten, aseken Sonkwawenniio rarharatstenni tsi Rotkon Rti ne *iahte hoien kanikonrhatha* tiotkon tenhaswatetenniheke, enhanikonhraientasten, entsiawehiarakwenniheke tsinikon Jesos sonkwarihonnienni, iah ne tesakorharatstenni noktikawenniio nonkwe.

Ne ietokatha tsini kaianerenseriio ioianerenserison Kentiohkwatokenti aiontkatho tsini hotiiatawenhon niahta tehatiiasontha, iah sahotinikonhrat teken tsiniiot rotinikonhraientas Niio raowenna, shotirision ne kariwiioston, sakotinikonrhatenni nonkwe. Tier Rti sonkwahrori tsi etho neniawen, ratonhakwe : " Ne iakiatatekenha Kor
" rinoronkwa, rottokhatserawi ne R., tsi hetsise-
" waiatonni, rotroriaton tohka nioriwake ne
" wentore aiakonikonhraientane, tenhnon non-
" kwe sonha iahte hotinikonhrowanens, iahte
" hatiriwatoken ratiwennaksatanions nahoten
" thoiaton, nahoten oni thotiiaton oia rotiiaton-
" serison noiatonseratokentison, ne rontsta ahon-
" tatkaronniate rononha nok oni sate iakonkwe."
(2e Ep. de St-Pierre, ch. 3, v. 16).

Skennen kenhak nonkwe iakotonta'skon. Rinekennis ne R. atsitsion aesewatontatskonhake, tiotkon aesewawennanoronkwake, aesewawennarakwake oni tewanistenha Kentiohkwatokenti ne aonhaa kahawe Niio raowenna, nok ioterihonte aionkwanikonhraientasten. Etho nensewanikonhrotenhake, iahtaesewatkaronniate tsi ensewawennahnoton Niio raowenna, ok eken kowanen ensewatsennonniate.

Ahiwennatrori nonwa Tier Rti tsi sakoiatonnihakwe thonatierenton rotiriwiioston, ratonhakwe: " Onen nonwa, tewatateken akwa kwanoronkwa, " tekenihaton wakwaiatonse, tewakatonwentsioni " tsi wakwahretsiaron iawet akiete sewanikonh- " ra, ise iahte sewanikonhrananet, aonsesewata- " tehiarakwenniheke nahoten ietsirihonnienni " Rotiiatatokenti Rotikensehakwe nok oni Jesos " Ratikwekonwe, tsinikon oni hetsisewannhaon " ne Sonkwawenniio sesonkwaskontakwen ". (2e Ep. de St-Pierre, ch. 3, v. 1 et 2).

Ethoni wakenikonhrotenne tsi wakiatonserison ne ken iken kaiatonsera, wakeron aonsakheiarakwennitakwe kariwanoronson kherihonnienni isinon 3 nioserashen (30) tsinahe iakwakwekon. Onen nonwa katiatisas, tokat iahte kariwes tete-

watatkanere, etho kati ni wakieren tsini hoierenne Tier Rti, ratonhakwe : "Enkatataskennhen nonen " enwakiheion, iotkate aesewatatehiarakwenni- " heke tsini kwarihonnienni." (2e Ep. de St-Pierre, ch. 1, v. 15).

Tenhakiatorete ne R., tokat ken tenhotoktaniheke tsiniiot tekhesniehon sewatonnhetston, ethone hetsisewaneken ahakitenre nok naiosnorenne ahakiatinionte akaonwentsiake ne iakonnhe onwe, karonhiake tsinon teioswathe kowa, ionwesen kowa oni, tsi enwaterihotasi tsinikon ioteriwasetonne onwentsiake tsi iakweskwe.

Rinekennis ne R. aesewatste ne ken iken kaiatonsera, nok tsi ensewawennahnoton aontehiaron tsi tisewehtakwen kariwiiostonke nok tsi entsisewanoronkwake Jesos Sonkwawenniio "hetsise- " wanoronkwa, sase iahtetsisewaken, raonhake " tenhnon tisewehtakon, nok tsi tisewehtakwen, " etho entkaientakwe tensewatonnharonnion, " iahtaiewennatsenri aiontrori tsini watsennon- " niatserowanen, tsi nensewaiatanehrakwaton- " hatieseke." (1ere Ep. de St-Pierre, ch. 1, v. 8).

Ii wakiaton,

N. V. Tekaronhianeken.

Kahnawake, 22 siskare October, 1890.

Tsinonni kahiaton : R. sakat aiairon : Rawenniio.
" 2ton, 3ton " Tekenihaton, asenhaton.
Tsinonni kahiaton: Rti sakat aiairon: Roiatatokenti.
" A.M. " Tsinahe R. thaonwentsison.
Tsinonni kahiaton: Rke sakat aiairon: Rawenniioke.



HISTOIRE

DE

L'ANCIEN TESTAMENT

CHAPITRE Ier.

Création, œuvre de 6 jours.—Création de l'homme et paradis terrestre.—Création de la femme.—Repos de Dieu, il bénit la création.—J.-C. figuré par Adam et Ève.—État d'innocence.—Arbre de la science du bien et du mal. (A. M. 1.)

Sontahaonwentsisa ne R.: Karo ahennakeratc J.-C. 4004.

Aontonseke akwa akonwaienterihake kariwiioston, ioianere, toha teiotonwentsiohon aieienterihake tsini iakoiatawenseron niakoriwiioston tsinahe thaonwentsison ne R. ne kati nonwa enkwarihonnien.

Ok si hanakere R. tsinikon hanakere noia tiotasawe nennee ; raonha roteweiennison. Tsiniiawenhon sontahaonwentsisa ne R. Moïse roiaton. Iahte honoronse ne R. oksa ok akwekon ahote weiennison ; wahrere tehnon 6 nonta akeweiennentane.

Tiotierenton wahateweiennisa kaionhia noknouwentsia, iahtaiairon : onwentsia ken kenhne tsiniiot ohneka taienonwafwen, iah kaneka te kaieronni nonwsntsia kenha, tetiokaraskwe, iah othenon etho tekanakerekwe nok R. raonikouhratokenti tsiniiot ratefwasotakwe ehneken tsinonni kahnekaronnion.

Wahenron nè R. : Teioswatek. Ok sa ok wathioswathene ; wathakhasi ne R. teioswathe nok tetiokaras ; wahanatonkwe teioswathe entiekehue, nok tetiokaras, asonthenne. Ethone sewenniserat onton.

Sahenron ne R. : Tekontekhasi ohneka, otiake ehneken niekonne, nok otiake, ehtake. Ok sa ok etho naawenne. Karonhia wahanaton ehneken noukati. Ethone kati tewenniserake onton. Iahte hawen : ioianere : aseken arekho te howeiennentahon ohneka aoriwake.

3ton nonta, sahenron ne R : Tekontekhasionko

ohneka okon tsinikon kahneko nehtake, tosa akwekon akahnekoke. Ok sa ok etho naawenne. Tsinonwe iahte kahneko, onwentsia wahanatonkwe, nok tsinonwe kahneko, kaniatarake kowa teiohnekaiotsis wahanatonkwe, ontewehne konnianion nonwa tewatkathaos kahwenokon onwentsiakwekon. Ethone wahrere : Ioianere. Ne ok wenniseratc wahenron : Onwentsia aiawehiaron niate kahentotenson, waterontonni oni niate karontotenson, wahianontak otiake nok kanenhontak. Ok sa ok etho naawenne ; onwentsia waawehiaron niatc kahentotenson karontotenson oni otiake wahianiiontha akwa waoianerenne. Segon wahrere ne R : Ioianere. Onen kati 3 niwenniserake onton.

4ton nonta, sahenron ne R : Tekeni tewaterakwisa karonhiake : enskat entiekehne, nok enskat asonthenne ; ne enwatenientenstakonhake tsinenwenniseresouseke nok oni tsini wakannhesonse, nok teioswatek nonwentsiake. Ok sa ok etho naawenne. Tekarakwake waotiketote : enskat entiekekha honwaiats, enskat asontekha. Wahateweiennisa oni otsistok okonha. Onen kati 4 niwenniserake onton.

5ton nonta sahenron ne R ; Niate kentsiotenson

kahonwakon konnesek, nok niate katsitensero-tenson ehneken niekonnet, kontitiesek. Ok sa ok etho naawenne, nok wahenron : sewatewetonnion kanonwakonson sewanakerek, nok ne tsiten okon-ha onwentsiake nenwe kentsinatensonsek. Wah-rere ne R : Ioianere. Ethone kati 5 niwennise-rake onton.

6ton nonta sahenron ne R : Onwentsiake konton niate kariototenson, otiake konteserenontie, nok otiake 4 natekkontisinonte. Ok sa ok etho naa-wenne. Wahrere ne R : Ioianere. Ethone iawet ttotasawe karonhia onwentsia oni wakarihowa-nate tsi iah othenon te honoronse ne R. tsini hat-tokha, tsini hotanitenraskon ; arekho tenhnon onka te ienakerekwe nonwentsiaKe ahonttokhake aiekweni tahonwanonweraton ne akwekon rote-weiennison.

Ethone wahenron ne R : Hetsitewaiatonni ne ronkws ahattokhake, taonsaiakwaiierenhake a-honwawenniioke kentsionk okouha, tsiten okon-ha oni, nok ne kontirio okon. Onawatsta wahron-niate ne raieronke. Wahaon atonnhetst, iah othe-non nennee te haonniaton, raonha thotatenien-tenston tsiraiatison, iaharontate tsi kahere noie-ronta nonwarh roson nok wahatonnhete ne ronk-

we rawi raotounhetston ne ronkwe aonttokhake, iahtakenheie, akakwenieseke ahoienterihake ahonoronkwake ne roiatison. Tsi rawen ne R.: Hetsitewaiatonni ne ronkwe, iawet waharihotasi tsi asen natehaiasere, satehonnas, sahotinikonhrat, sahotiwenniioserat.

Wahonatonkwe ne thotierenton ronkwe Atan, ethononni wahoteron tsinonwe akwa ionwesen niatekon iotonnihne wahiios okonha; iah othenon te tiotoktakwe. Etho oni nonwe tkanekinekenskwe nok isi nouweha 4 nikahionhatatiene kahionhowanenskwe; tekeni oni te iokwirotakwe, enskat konwaiatskwe iakaonnhetstakwa nok iakoiatahniratstakwa, nok nenskat konwaiatskwe ne iakowis aieienterihake kariwiio nok kariwaksen. Wahotenientense R. ne thotierenton ronkwe ahoioten nok tahasniene nene ionwentsiio. Ethone tehnon iawet ionwesenhne ahoioten arekho si horiwaneren. Ethone oni katsenen okon, kontirio oni ronwatsaniskwe ne ronkwe ronwawennarakwakwe wahorihonten ne R. thotierenton ronkwe asakosennawihon katsenen okon nok notisenna iawet aontrori tsini kontiiatotens. Rottokhatserawi kati rowennawi oni etho naontawe ahatste raottokhatsera rawennasa oni ahosennaien tahononweraton ne roiatison.

Wahattoke tenhnon tsinikon sakosennawi iah onka tateshiatieren raonha. Ethone wahenron ne R. Iahte ioianere raonhaa akenhake ne ronkwe, ioianere tahatihasehake taonsahiatierenhake tahiatatienawaseheke. Wahrere ne R : ahoserentarann Atan ; wahotawe kati, nok tsinahe tsi rotas, wahonenhatatako enskat ; sahaseronni ne R. tsinonwe nahonenhatatako wahronniate tsiothonwisen. Sahatkatho n'Atan tsiothonwisen ne raostien kenha kaiatonniaton, wahenron : Ren iwe ne konwaiatonniaton akstien nok nakewaronk kenha, ne entkarihonniseke nonkwe aiontatawentethake ne iontatateweton nok enskatne enienseke ne iakoniakon nok tsionkwetat akenhake ne teionkwetake. Raonha ne R. watesakorahneken, iawet wasakoterennaienhase nok wasakawenhase, wahenron : Tsiatehiaronsek nok seniwiraientasek nonwentsiake aienitiohkwatehiaronseke nonkwe, nok katsenen okon aietsiwennarakwake. Wahenron oni : Wakion ohonte okon nok oni tsini karontake waianiiontha aetsionnhekonhake. Wahatkatho ne R. tsinikon roteweiennison nok wahrere : Akwekon akwa iken ioianere. 6 nonta kati tsini kariwes waharonhisa wahaonwentsisa oni. 7ton nonta R. wahatorisen ; iah sane tetho-

wisenheion tsi roteweiennison, ne kenton wahatkawe nahateweiennisa, tiotkon sane ronnhetonhaties, rotsteristonhaties tsinikon roson. Ethonahe tiotasawe ne 7ton nonta iawet awentatokenti iotonhon, aseken R. wahawenniseranoronste.

Tsiniiot 6ton nonta R. sakoiatison nonkwe, ethoniiot 6ton nonta sesakoskoutakwen Niio Roienha. Tsiniiot onawatstsiio raonniaton ne R. raieronke thotierenton ronkwe arekho si kariwaneren iaonwentsiaksaton, ethoniiot Jesos ronistensentaon Wari aonhaa tsini ioiatatokenti, iahte ioiatoronhon kariwanerahakserakaion. Akwekon nonkwe ronwahniha Atan, akwekon iakoriwiioston ronwahniha Jesos. Eva iakoien okonha akwekon nonkwe, Kentiohkwatokenti akoien okonha niakoriwiioston okon. Thotierenton ronkwe tsi rotaskwe ranahatake tioiakenhon Eva, Jesos ranahatake tioiakenhon Kentiohkwatokenti sahrenheie Jesos tekaiasonteke, wahonwahase nok watkaiakenne ranahatake ohneka nok onekwensa; ne watenientenstakon iontatenekwahestha nok okaristia. Sasakoiatisa ne R. thonatierenton nonkwe, rotiiatatokenti kenhne, ronatsennonnihne, roriwis onhonne R. tsi iahta honenheie, sakowihne tahotinikonhraswateke, ahonttokhake, senha tsiniiot

akwekon ne ronttokhas tsinahe tsi ionwenstsiate, iawet sakorihontenne ahonwasennowanate ne sakoiatison. Tetsiaron raotinotstoskon kenhne, tenhnon iahte hiatehenskwe, aseken arekho te hotinnhikon, iah oni othenon te hiennontonnioukwakwe ne kariwaksen. Roriwisonhonne ne R. ahonwawennarakwake, etho naontawe iahte kakonte ahiatsennonni. Wahawenhase kati Atan: Ise tensennonton, wahenron, asaiake tsini wahiake watonnis tsinontsiteron, enskat ok wakeniahtiawematse nene iakowis aieienterhane kariwiio nok ne kariwaksen, onen ensaiake, ensiheie. Tsiniiot nahawen ; tokat enseriwanerake, ise nok oni ensatewetonnion nonkwe eniakoiatoronhatie nenionnakerate, nok katke ki ok ensiheie nok oni tsinenwe nonkwe eniontouseke akwekon eniaiheie.



CHAPITRE II.

Tentation et chûte de nos 1ers parents.—Interrogatoire qu'ils subissent.—Châtiment du serpent.—Adam et Eve chassés du paradis terrestre.—Effets de la chûte d'Adam.—Bienfaits de la rédemption.—Cain et Abel.—Meurtre d'Abel.—Punition de Cain et ce que figure son châtiment.—Invention de quelques arts.

Wahatontate Atan nahoten thotati ne R. iah sane te honikonhraientaskwe. Arekho tsi sakoiatison ronatkonseriio raotinikonhroskon, iahte hatiiatonte, akwa ionehrakwat tsini honttokhas, rotiiatatokenti oni, iah tenhnon ok sa ok te horiwahniraton R. tsi ronatsennonni, wasakotenientense. Otiake, tsini hotiiatanehrakwat, sotsi wahontatkonnienste, iawet wahontatsennaien, wahonnehre : sate Niio tewaiatotenhak. Ok sa ok wasakohrewate, ronatkonseriohne otkonseraksen iotonhon, iah tenhnon te iohtonhon tsi rotini konhrowanens, wahontasawen ahontste nakottokhatsera ahatiriwanerake. Ne ronwakowanen wahanosa tsi ronatsennonni nonkwe wahrere : aiakwahriskon. Wahonikonhrenhawite ahowennonti ne R. Ohniare ontiatotenste, wahrenhase ne Atan rone : Nahoten karihonni hetsitsiatiawenrati ne

R. naetsiaiake skakwiratne iokwirote? Takenron Atan rone: Rawen ne R. Tsiaiak tsini iokwironnianion, enskat ok iokwirote sonkiatiawenrati, rawen, enseniheie entsiaiake.—Takenron ohniare: Iahta enseniheie nentsiaiake. Roterientare ne R. kawenniio ok entsiaiake, ok sa ok tensewaswatheke, enseniriwaienterhane kariwiio nok kariwaksen, sate Niio ensewaiatotenhake. Ethone watkaiatorete tsini wahiotens ontieren ok wahiios onhiake, wahononte ne rone. Wahatontate Atan, wahaiake oni.

Iahte hiatehenskwe tsi raotinekon ihneskwe; sontahonwawennonti ne R. ok sa ok wahiatehen, onerata wahiatekaren kaneratowanens. Wahniwennahronke R. tahatati tsiniiot nahreseke onen tsi iekara, ok sa ok okwiroken wahiatasete, aseken akwekon rakens ne R. Wahononke ne R. wahenron; "Atan! kanonni tesiteron?" Tahenron Atan: "Konwennahronken nok wakterons, aseken akenekon; ne wahonni wakatasete." Tahenron ne R: "Onka iakawen; Sanekon, kanekhere ne karihonni tsi saiakon ne keniahtiawenratihne." Tahenron ne Atan: "Ne sheiatison tsiakothonwisen, seron teniakeniterontake, wakaianonten; wakaiakon kati." Wahrenhase ne

R. tsiothonwisen : "Nahoten karihonni ethoni saieren ?" Takenron : "Ohniare onkenikonhratenni, onkenikonhrata tsi wakaiake."

Ethone R. wahrenhase ohniare : "Ne enkarihonni tsi nasatiere, eniesaswenseke nonwentsiake, ensatereseke okenrake, tiotkon tentsiatatswenseke tsiothonwisen enwatewetonnion, nok nise oni ensatewetonnion tiotkonteniontatswenseke, tiotkon enserheke ; enkekari. Katke ki ok skaiatat tsiothonwisen tensanontsistahrite, nok nise ensahtako asesake asatekwake ne kasitake." Tsi ehni hawennotenhne ne R. wasakorharatsten enthotenniete nensesakoskontako raonha Jesos ne enhonistensentake iahte ienakwaienteri, naonhaa tsiakothonwisen okon tsini hakonnienstha ne R. tenhonontsistahrite notkonseraksen, enhakweni nonwentsiakwekon enhonwennakeratse R., enharisi aokweniatsera notkon, ne San R[ti] raoiatonserake wahanatonkwe ohniarakaion. Tsi rawen R. Ensahtako asesake asatekwake ne kasitake, sonkwarihonniennitha tsi notkonseraksen aonakwensera enkarihonni niatekon enhonwaierase, enhonwaiesate Hiio Roienha onkwe tsini haiatoten notkonseraksen aonkweta.

Ethone wahrenhase ne R. tsiothonwisen : "A-

seken takewennontion, eso ensaronhiaken nonen ensawiraientaseke; ne teseniteron enhiannhanne; raonha akwekon enthennonton." Onen nouwa wahawenhase Atan: " Ne entkarihonniate tsi satontati teseniteron, saiakon ne keniiahtiawenratihne, iahtaonsontonniseke nonwentsiake tsini watonniskwe, ensathetonniseke, nok ohikta kahentaksenskwe tentkanioseke, ohonte sonha, nok ohtera sonha ensekseke tsi ok akwa ensaioten enwatonni ne sonnhekon, tsi ok onwentsiokon ensesete tsi tisaiakenhon, aseken okenra nasiatoten, nok okenra ensesaton." Ethonewasakaon nahiatiatawite kanehon nahoten; ethone ani Atan wahasennon ne rone Eve waanatonkwe, ne karihouni ethoni iosennoten, aseken iawet ontatenistenha akwekon nonkwe. Ethone R. wahotehate Atan, wahenron: " Etho ken ni haiatoten nonwa Atan tsini iakwaiatotens, (ethoni hawennoten aseken asen natehaiasere Niio,) hetsitewatekwat kati onwa siken enhaiake ne iakonnhetstakwa, onwa naa enhronnheke onwe." Sahotekwate kati tsinonni ionwesenhne, niatekon niotonnihne, etho wahoteron raronhiakehronon wahahetetanonna, asikwe rahawakwe tateiotonkoton ne raosikwe.

Etho kati niiot saiatat ne ronkwe raiatiniionte

nonwentsiake ne kariwaneren, nok ne kariwaneren raiatiniionte nonwentsiake ne kenheion, aseken ne thotierenton ronkwe sonkwariwanerahakserarhon, sonkwaiataksaton ii ne tionkwe, tsiniiot raonhake akwekon aionkwariwaneren. Ne kariwaneren tsiorision ioianerenstakwa, ne iawet iotseronniatoune thotierenton, ronkwe raotonnhetstan ; ne kariwaneren oni ionkwannhoton ne karonhiake, iawet tsionkwanikonhratsiioston, ne ioribonnihon tsi nonkwe tetiakonikonhrakaras, wentore othenon aieienterihake ; enwaton tsi ok kaiiwes eniintaterihonnien ; ne oni iorihonnihon iakonikonhrakarenrekwen nonkwe kariwaksenke ; kasatste ne kariwaksen aiakonikonhrotako nok iawetowanen eniakosenni, iah skennen tesken raotinikonhrakon, aseken nieronke iahte iowennarakwa nakotonnhetston, nok nakotonnhetston iahte showennarakwa ne R. Ne kati teshiatieron thotierenton ronkwe tsinahe thoriwaneren ne ronkwe ronwakarewaton ; akwekon ronwakwen tsini hoien, serenkbene tsi ronnhe. Iahte sonkwatewenteton ne sonkwaiatison : thotennieton ne Roienha naonsasonkwasbontako, iawet sesonkionnhetha tsi sonkwawis ioianerenstakwa konwaials, etho nitewes nonkwatonnhets-

ton ionnhe Rawenniioke, ionkwanaktawis oni karonhiake aetewatsennonni. Ne thotierenton ronkwe sonkwrkaronnihon : saiatat ne ronkwe ne Niio Roienha nihaiatoten sonkwatsennonniatenni, sonkwariwaseronnienni, rasennion ne kariwaneren, rasennion oni ne kenheion ; aseken iahtaiakokaronni ne kenheion tsiniakon ronwanoronkwa, iahte sonkwariwahtontenni ne iononwakte okon tsini ionkwaiatawens nonwentsiake : tenhnon watons kowanen aetewatste entewatakatstate, nok etho aetewaranentakten nonkwaronhiakensera tsi raonha roronhiakenhon.

Tsinahe thotiiakenhon Atan nok Eve tsinonni ronatsennonnihne, ne kariwaneren iawet iaonwentsiaksaton tsini rononnhes wahotiioten taonsahniriwaserako.

Eve tiotierenton wahowiraientane ne raksaa Kaïn wahonwanatonkwe ; ohnaken wahowiraientane Abel. Kaïn raienthoskwe, Abel ronaskwakatekwe. Kaïn wahoweenniioste ne R. ne roienthonne ; wahowenniioste oni Abel ne tiotierenton ionennakeraton raotsenen okon. Rawen Kor Rti : "Tsi thawehtakwenne Abel, ne rostonton senha wahariwanonwene R. tsi nahoten rowenniioston, iah etho tehoriwanonwehon nahoten Kaïn ro-

wenniiostonne. Senha thoriwaierikwe ne Abel. Iakahewe tsi tetsiaron ronwawenniiostakwe ne R. ne tehakanere nakaweriane nonkwe Wasakotokaten tsi rononwehon nahoten Abel rowenniiostakwe, (tokat ken takatsirinekenne karonhiake ontsa nahoten Abel rowenniiostakwe ne R.) Etho takaientakwe Kaïn wahonosa ne rokenha, oia tahakonsotenne. Wahawenhase ne R. Kaïn, wahenron : "Nahoten karihonni sanakwenhon? oia teskonsoten? Katiken iahtasatsennonniate, kariwiio ensatsteriste? Katiken oni iahtasatkaronni nenseriwanerake? tiotkon sane ensewenniioke naesateweientontie, tosa aesasenni ne kariwaneren?" Oriwakon wahohretsiaron ne R. Kaïn. Onen tsi nontaiawen, wahonosa ne rokenha, wahawenhase kati : "Iaetene." Wahatontate ne Abel nok tsinahe ihnene, ok sewatieren wahorio, akwa iatakonten Raonha kati Abel tiotierenton etho nihoiatawenhon tsini horiwisonhonne ne R. tsi naiaiheie nonkwe. Rotasetonne Kaïn tsi ethoni hoierenne ; tenhnon akwekon tehakanere ne R. Wahotteten kati, wahenron : "Kaïn, kanonni henteron ne tsiatatekenha?" Tahenron : "Katiken ii rinonnaties?" Tontahenron ne R : "Sonkwetaksenskwa, ohnisatieren? raonekwen-

sa ne tsiatatekenha iawet tiohenretha, waton: hetsrewat. Sonwentsiaksaton tsi tisanekwensarihon, enkonhrewate ok tenseseke, tiotkon ensatekwenhatieseke." Tahenron ne Kaïn: "Sotsi kariwanerahakserowanen wakeriwaneren naonkerhareke enskitenre. Takwatekwat tsinonni kenakere, tiotkon enkontsaniseke ok tenkeseke, tiotkon enwakatekwenhatieseke, ok sa ok enionkerio nenionkken." Tahenron ne R.: "Iah etho taiawen: kaneka naiesario, akwa enkehrewate." Wahaiaton ne R. Kaïn raiatake enwatenientenstakwe tsi iahtahonwario.

Tsini hoieren ne Kaïn, ne watenientenstakon tsi nenhatiiere ohnaken ne Sitaeronon, enhonwanosa Jesos, enhonwario. Teskiatieren oni tsiniiot rohrewaton Kaïn, nok tsiniiat sakohrewaton ne Sitaheronon, sekon nonwa tehonarenihon nonwentsiakwekon rontketats ontateni okon kenha raotiriwanerahaksera. Ethone wahateko ne Kaïn tsi tkarakwinekensniahare. Ethone ne rone Kaïn waowiraientane Henok wahonwanatonkwe wahanatonni ne Kaïn Henok wahanatonkwe tsi kanataien. Lamek rotereha ne Kaïn wahowiraientane Jabel, raonha tiotierenton oniataraa rotseronniaton. Oia se Lamek roienha Jubal ronwaiatskwe,

roson iehourawatstha okonha Tubalkaïn tenhnon tiotierenton sakorihonnienni nonkwe ahatiwistonni nok ahatiwlstanawenste.

CHAPITRE III.

Enfants de Dieu et enfants des hommes.—Enoch enlevé de ce monde.—Dérèglement des mœurs.—Noé trouve grâce devant Dieu.—Noé construit l'arche, prêche la pénitence.—Sa foi.—Il entre dans l'arche avec sa famille.—Description du déluge.—Conversion de plusieurs incrédules.—Fin du déluge.—Noé lâche un corbeau, puis une colombe.—Il sort de l'arche, offre un sacrifice à Dieu.—Noé, figure de J.-C.—Arche, figure de l'Eglise.—Tradition orale.

Tsinahe thawenheion Abel, onen 130 tehaoseriiakonne Atan, ne rone waowiraientane Seth wahonwanatonkwe, Wahenron Eve : Wahakitenre ne R. tsi wakewiraientahon taonsahatane raouaktake Abel kenha. Tohka tewenniawe nioserake sekon ronnhenwe Atan : onen 930 sathaoseriake wahrenheie ne Atan. Seth wahonakeren ne Abel tsini thoriwaierikwe, wahowiraientane Enos, raonha tiotierenton wahariwisa tsi naieire nahonwawenniiostake ne R. Ne sakotere okonha iakoriwiiostonne, wahontatenatonkwe Niio sakoien

okonha, nok ne Kaïn sakotere okonha iahte iakoriwiiostonne onkwe ontatlen okonha wahonwatinatonkwe. Saiatat ne Seth rotereha Henok ronwaiatskwe thoriwaierikwe tsinahetsi ronnhekwe, tiotkon shrehiaraskwe ne R. tehokaneraties. Tsi thawehtakwenne nok tsini thoriwaieri ne waharihonniate R. wahononwene, iahte shonwatkathon aseken wathoiatakwe ne R. (A. M. 987). Rontons rotiiatatokentison Iahte hawenheion Henok, tsi nenwatonwentsiarisionhe tentre tehnihasehake Elie entesakotinnhe iakoriwiioston, nonen entre ne ronkwetaksen, iawet Niio enhatatonnien, ensakonikonhrotako nonkwe, iahte ionkwaterientare kanouwanihenteron. Tsini kariwes Seth sakotere okonha tehonatekhasionne niahte iakoriwiioston, thotiriwaierikwe, onen tenhnon tsinahe wahontasawen aiontateniaklen onkwe ontatien okonha iontatiatskwe wahontonkwetaksatanion wahatiriwanerahakhon oni. Ne iorihonnihon tsi etho niawenhon tsi tehonatiestonne thotiriwaieri nok rotiriwanerahakskon, iahte shonwatsaniskwe ne R. ne ienakerekwe nonwentsiake. Wahatkatho ne R. tsi iotehiarontie kariwaksen nonwentsiake nok tsi kananon nakaweriane nonkwe ennontonniontseraksenskwe okonha tsiniiot

sahatateriwasten tsi sakoiatison nonkwe ; nok tsina honikonhraksen, wahenron : " Enkheiatahtonte nonkwe nonwentsiake, akwekon oni ne kontirio okonha, sotsi skennhatens tsi kheiatison." Saiatat ok wahoiatatsenri ne R. nakwa thoriwaierikwe, Noe ronwaiatskwe ethone 480 tehaoseriiakonhonné ; wahawenhase ne R., wahenron : "Onen iahte kakonte ioriwahetkenhon nonwentsiake, wakehre enkheiatahtonte nonkwe ; ise tenhnon konnoronkwa, enkheiatanoustate nise nok sawatsire ; Shonionni kahonweia kowa, karontaseronni nahoten ; kahonwakon ensenonsonnianion snettarho ne kahonweia kowa, etho nensiere nonen ensounionni. Ikehre 450 niwasitake tsi nenionson, 75 niwasitake tsi nenwassaratise nok 45 niwasitakehake tsi nentiotteke. Enskat enionnonsakarentake sewasitat nok siatesewasennen tsi nenwaske, nok satekahonwiien enkannhokarontake nok 3 natenionaktanetake. Ensatita kahonwakon, sheien okonha oni, teseniteron oni nok sesafa okonha, aseken wakaterientare tisewariwaieri. Etho oni ensheiatita katsenen sonha ne iieks nok ne ionkewenniiostha, aseken tsiniiakon iakonnhe nonwentsiake eniaiheie. Noe wahowennarakwe ne R. 120 nioserake tsini kariwes wa-

hoioten wahonionni kahonweia kowa, ethoni kariwes iahte hotorisen asakohrori nonkwe tsi R. sakohrewatane nok asakohretsiaron aonsaiontatrewate sekon tsi sakonaktotaniskwe ne R. Tenhnon oktioriwakon ; nonkwe iahte iakotontaton, ieiohe okti honwaieronskwe, iontennowentakwe iontonhakwe : Katiken etho neniawen nahoten saton ? Rononweskwanihakwe aiontonwesen, taiontskahon. Rawen Kor Rti : "Tsi thawehtakonne Noe tsi ohenton wahohrori ne R. tsi neniawen, wahotsanike arekho tsi hotkathon tsi neniawen, wahonionni kahonweia kowa neniakoiatanonstate raowatsire wasakoriwahesten ne iontennowentakwe, nok iahte kakonte thoriwaieri iotonhon ne rostonton tsi thawehtakonne.

Onen tsi iaontenniserihewe asakohrewate ne R. niakoriwanerahakskon, R. wahohrori Noe ahontita kahonwakon, raonha, ne rone, 3 nihati sakoien okonha Sem Kam nok Jafet tenhnon ne sakosafa oni, wahonnhanne oni asakoiatinionte niate kanaskwake ; kontirios, katsenen, tsiten okonha oni. 600 tehaoseriiakonne Noe onen sonhnoton kowa, onen 1656 tsinahe si ionwentsiatatie. Tsinahe ronatiten, sekon 7 nonta wasakonaktotase nonkwe tsini hotanitenraskon. Iahte

shonatatrewaton. Ethone kati ontasawen onhnoton waokennore kowa nok takanekarake onen tsinon taiawen 4 niwasontashen tsinahe wahokennore ne R. ne kahonweia kowa onen tsiniiot senha taionotontiene, ontakerakwe ne kahonweia howa, aseken onwentsiakwekon iawennotonkwe. Nok kaneka tsinonwe ionontahere kowa, tewasitashen tekeni iawenre niieiotohetston tsini onotesonnen. Akwekon ne kontirio okonha, tsiten okonha oni nok oni akwekon nonkwe waeskone. Noe raohonweia iawet watenientenstakon ne Kentiohkwatokenti oktioriwakon nonkwe konwakenhrenseronnis tsiniiot aontakawerakwe iah tahotihonwarise ne ratiiati Tier raoniarotakon iakoiatanonstats ne ieiatare tosa ahontkaronni noneshon, karonhiake iakoiatenhawitha. Kentiohkowanen nonkwe ne iakotennowentatskonne ethone tsi Noe wasakohretsiaron, tsi sakorharekwe ne R. aiontonnhatako ; onen sahontkatho ethoniawenhon tsiniiot sakohrorihne Noe, sahontatrewatanion. Tier Rti rawen : "Jesos raotonnhetston, sahrenheie, onwentsiakon ieiokton, wakohrori etho iennhotonnionskwe tsi kennonweha entsieiakenne nok entsiontnerensi." Ne ietokatha tsini hotanitenraskon ne R. nok oni tsi sakohrewatha

nonkwe, iawet sakotenratha tosa iahte kakonte noneshon ahontkaronni.

Sekon 15 niwasontashen ok onen tsiniiot iawennotonkwe. Ethone wahrere ne R. tekawerak nok tsi teiowerakwen, takanekonneke, iahte tsiokennoreskwe, iah oni tatetkanekareskwe, nok tsiatak tsi watennitoktane tsinahe wakaonhwarane onontoharake Arménie konwaiats. Onen tsiniiot tiotkon tkanekonnekskwe, 10on niwennitake onen ostonha waokentane tsi iononteniionkwe. Sekon 4 niwasontashen onen ethone wahannhotonko Noe tsi ononsakaronte, skaiatat wahaiatinekenwe tsiokawe, iahtatetiawenon ne tsiokawe, wahaiatinekenwe oni skaiatat orite; wahrere Noe; aonktokense onen ken iosteskon. Iahaonwentsiaioha naiahonwentsiatenhake norite tontonkkete kati, iathatsiatate, sahaiehna ne Noe kahonwakon, sahaiatita. 7 nonsonta tsinahe, sekon are sahaiatinekenwe orite, sekon are tontonkkete, iokwirannhontatiene iah ne ratonniontakwe. Ethone wahrere ne Noe; onen ken iahte skahneko nonwentsiake. Sekon 7 nonwata tsinahe onen are sahaiatinekenwe orite, ethone onen iahta tetiawenon. 600 sathaoseriiakonhonne Noe onen tsonsteske, ethone waharisi ehneken nonkwati ne

kahonweia kowa, wahatieren ok onen iaonwentsiathen. Ethone tahenron ne R. Noe, wahawenhase:" Satitako, nok oni tsini sewatsira nok sewatwatsiriaksek. Ethone kati wahatitako ne Noe nok rawatsirakwekon nok ne kontiris okonha. Wahronni ne Noe tsiniiot tsi iehasentakwa, waharakwahaton tsinikon kontirio sonha ronwawenniiostha ne R. nok tsi otsirake sakotkonthon wahowenniioste ne R. Wahariwanonwene ne R. tsinahaiere Noe wahenron: "Iahtaonsakswen onwentsia onkwe entierionniseke, aseken etho iakoiatakarenrekwen kariwaksenke. Iah kati akwekon taonsakheiatahtontake nonkwe tsinenwe enionwentsiateke, tiotkon enieienthoseke, tiotkon entsieienthokwaseke, tiotkon tenkiatennihatake akennhake nok koserake nok oni entiekehne nok eniokarawe.

Wasakoterennaienhase R. Noe nok sakoien okonha wasakawenhase: "Akwekon ne kario sonha, tsiten okonha oni nok oni kentsionk okonha ietsisanisek, entsionnhekonhake nok oni tsini watonnis nonwentsiake. Ne ok wakwatiawenratse onekwensa. Enkehrewate ne kario nenietsirio, enkehrewate nonkwe eniontaterio sateiakonkwe. Kaneka ensakorio sate iakonkwe enhonwario oni

nennee, aseken tsionkieren nonkwe. Onwentsiake kati sewesek sewawatsironni. Wakwarharatssten iah nonwenton onen akwekon taonsaieskone nonkwe. Ken kaien enwatenientenstakonhake, ionnhiote. Ethone eniokenton onen enkaronhioroke nok nenkatkatho enskehiarane tsini wakieren Iahkati teentakatewentete nonkwe Ne R. wasahotenre wasakonnhanne oni tuiontatenoronkwake.

Tsini haialotenhne Noe, iawet watenientenstakonne tsi nenhaiatotenhake Jesos sonkwawenniio. Noe roriwakwenion tsi iahte iohtonhon tsi ienakere nonkwe nonwentsiake. Jesos roriwakwenion tsi iahtaiontkaronni nonkwe noneshon. Ohneka rotston ne R. asakohrewate nonkwe. Jesos tsi roson iontotenekwahestha ratsta ohneka asakotsennonniaten, asakoiatenhawite karonhiake. Rohonhionni Noe kahonweia kowa tsini hatihne etho wahontita, iahte hotiskohon. Nene ieiatare Jesos raotiohkwatokentike tenhnon iakoriwaieritonhaties Kentiohkwatokenti eniakotanonstatseke noneshon. Sonhnoton iahte wathotihonwarise, ethoniiot iah nonwenton taiekweni nonkwe aietiohkwarisi Jesos raotiohkwatokenti. Iawet teshontieren ne tsiokawe niokoriwanerahakskon

niahte tsiontatrewatha, tsiniiot ne tsiokawe iahte tsiotaweiaton kahonweiakowahne. Ne tokenske iakoriwiioston teshontieren orile iaonweskwanihakwe Noe rahonweiake, etho kati niiot ne tiakoriwaieri iakaonweskwanitha tahonterahneken ne Jesos nok aieiatarake ne raotiohkwatokentike. Tsini iawenhon sonhnoton nonwentsiakwekon iotasatare tsi neniawen nonen ensewatonwentsiarisi. Tosa iienrhek : Wentorekwe aiakehiarane nonkwe tsini iawenseron tsinahe tsi ionwentsiate Rononnhesonskwe nonkwe nethone ; 40 nioserake nethotierenton ronkwe Atan tehiatattken, tehnitaren ne roniha Noe ; nok raonha Noe 58 nioserake tehiatatken Abraham. Sahetho iahte kahiatonne tsini iawenhon, ne rotiksten okonha sakotihroriskwe nontatien okonha, watiesenhne tosa aonsaiakonikonhren tsini iawenhon.



CHAPITRE IV.

Cham maudit dans son fils Chânaan.—Raisons de la longue vie de Noé.—Tour de Babel.—Dispersion des peuples.—Altération des traditions primitives, idolâtrie.—Vocation d'Abraham.—1re et 2e promesse de Dieu à Abraham, il arrive en Chanaan.

Ase tsiotonhon nonwentsia onen tsonsteske, niatekon sekon iotonnihne aiakonnheke nonkwe, sekon tenhnon kaieronnihne tsi iaonwentsiaksaton, iotaksenhon ohonte sonha; iah onte shononnhesonskwe nonkwe tsiniiohtonne tiotierenton. Roienthonne onenhare ne Noe tsinon rariwahahnekonni otsitsia, iahte haienterihne tsini iohnekahniron, eso wahahnekihra, wahononwarahton kati ; ok sa ok wahotawe atoserakon, iahte hottoken tsi iahte hohere. Ne roienha Kam ronwaiatskwe wahotkatho tsi iahte hohere, ok eken wahotentoriate, iasakohrori ne rontatekenha. Iahte hotiriwanonwehon tsini hoieren ne Kam, wahonkete, iahonwarase ne ronwaniha. Tsonsahaie Noe, wahonwahrori tsi rotentoriaton ne roienha, R. wahotokaten Noe tsi neniawen, wahenron : Enhonwaswenseke nonwentsiake ne Kanaan Kam roienha, tsinenwe, enhonwanas-

kwaientake, tenhnon wahenron : rotsennonnihak ne Sem nok ronnhasek ne Kanaan ; rotsennonnihak oni ne Jafet. Etho niawenhon tsini hoieren Noe, aseken Sitaerononke iehatinaskwaientakwe neKananeronon, nok sekon nonwa ethoni thonenon ne ratihontsi sekon ratinaskwa. Sekon 300 nioserake ronnhekwe Noe, tsinahe iohnotonhon. Tihaweton ne R. rowi ahronnheson, ahonaktotake ahaiaton raotinikonhrakon sakotere okonha tsinikon sakorihotasiennihne ne R. thonatierenton nonkwe kariwiioston aoriwake, tosa aonsahotinikonrhen ka ok nonwe ahonneseke tsi tenhonreni nonwentsiake. Tsini hoiatawenhon ne Noe, saiatat ne roienha rotentoriaton, ne iawet teskiatieren tsini hotieren ne Sitaeronon ronwatentoriaton ne Jesos tsi roiatiniiontakwe tekaiasonteke, okti honwaieron iahte honwaienterihne, ok eken sakoskontakwen, sakotsenonniatenni niakoriwiioston ne tiakawehtahon tsini haiatoten.

Tsini hoiatawenhon ne Kam ietokatha tsini tkariwaieri aiontatkonnienstake nontatienha, aieroroke nahoten iakoriwaien niotaksen tosa ne aiontroriate, aseken R. sakoweiennaswens nethoni iontierha, ensakohrewate oni. Wahonnise tsi-

nahe wahontewatsiratehiaron Noe sakoien okonha, sotsi rotitiohkowanen ne sahatiiatat ahatiterontake, wahonnehre kati : taiakwatekhasi. Niakwe, wahonniron, tewanatonni nok tewentsteroten, tewanikatonni, ethoni tiottek tsiniiore karonhiake ; wahonnehre : aiontonheke tsinenwe : rotitsanitonne tehotitstenrison. Tokat tenhnon sekon enwahnoton, etho eniakwatekwasen. Ethone tsi akwa ronatataskennhenne tsi rotiiote, wasakotokaten ne R. iahte hariwanonwes tsini iontierha : enskat ok ratiwennotenhne, oksaok oiason nahatiwennotenhne ; R. iawet wasakotewennateni, iahte shonkronkhaskwe tsi nahoten rontons otiake ; iah kati te iotonhon ahotison ne rotiiotekwe. Babel wahotinatokwe ne otstenra. Ethoni iakoiatawens ne ienaie ; ensakokenron ne R. iahte kasta taiontkenni nonkwe ne iah othenon te honoronse. Wathontekhasionko kati, akteson wahonnakerate : entie nonkati niahonne Kam sakoien okonna ; etho oni tsi thatinakere nonwa ne ratihontsi ; nok Jafet sakoien okonha skaniatarati kowa nonwatewanatonkwa iehonnakerate. Ne Sem sakoien okonha tsi tkarakwinekens iahonnakerate nennee. Tsi wathontekhasionko Noe sakoien okonha, ka ok nonwe iahonenon wa-

hontaterihonnien nontatien okonha nahoten sakohrorihne ne ronwahniha kariwiioston aoriwake, tsi raonwentsison sakoteronne thonatierenton nankwe tsinonni ionwesenhne, tsi rotiriwaneren, tenhnon ionkiriwanerahakserarhon, tsi sakorharatstennihne ne R. katkeha enthoteuniete nenses akoskontako nonkwe, tsi iohnotonhon nonwentsiakwekon ; ne iorihonnihon teiorenihon kariwiioston ka ok nonwe nonkwe aienakereke.

Iakahewe tenhnon ohnaken ne inon ratinakerekwe shotinikonrhenhon nahoten ronwatirihonniennis ne kariwiioston aoriwake, niatekon wathatiieste nonowen, wahontonkwetaksatanion. Tehatikanerakwe sane sekon kaieronnihne tsi R. sakohrewatonne nonkwe iahte shononnhesonskwe tsini iohtonne iaiheionseronskwe nonkwe, tiotkon iotehiarontie niate kariwanerahakserake ioriwatsanitenions. Iahteskonnawennarakwakwe Niioraoianerensera ; oktiennontonskwe tsi nenieiere, ronteriioskwe, ratinenskwaskwe. Onen tsi iakahewe 9 iawenre tewenniawe nioserake tsinahe thaonwentsison ne R., iahte shonwaienterihne ne R. ne sakoiatison niatekon Niio wahontatonnien : karakwa entiekekha, asontekha, iotsistokwaronnion, nonkwe sonha, ieiohe katse-

nen oni ronwatiwenniiostakwe tsiniiot Niio akenhake; tetiokaraskwe nakonikonhrakon, akwa iken rotiriwanerahakskon. Ethone kati R. wahoiatarako saiatat ne Sem rotereha Abram ronwaiatskwe ne enhokowanen nowatsiratokenti ne raonha enhawatsiratatie Jesos enhennakerate R. raotiohkwa wahonwatinatonkwe Abram sakoien okonha, iah sane te sakotewentetonne ne R. ne tiewatsiratenion, nok tsi iahte honwawennarakwakwe, wahrere: akatatitiohkwarakwas, nok akwa enkheiatsteriste, enkheiatenientense, nok ii enkherihonniennibeke tosa aonhton nonwentsiake ne kariwiioston.

Iah ok sa ok tsiakotiohkowannhaon, aseken Thare ronwaiatskwe Abram roniha rokatekwe ronaskwaientakwe, 130 tehaoseriiakonne sahowiraientane Abram, nok tsahrehre ahoniakten Abram wasakoiatarakone sakononkwe Saraï konwaiatskwe nahotiniake, kariwes iahte hotiwiraientakwe. Onen 75 sathaoseriiake Abram, R. wahawenhase, wahenron: Tosa senakerek tsinonni sennakeraton; (Haram konwaiatskwe tsi rotennlsentakwe) heren iset sennakerako, sheiatonti ne iahte iakoriwiioston nok oni senonkwe okon, ok sa ok sahtenti, nok etho niahase tsinon-

we enkonnatonhase, ensatsirowannha, enkoniatsennonniaten, entsennanoronke, nokise enserihonni akwekon nonkwe eniontsennnonni. Etho ok ni kawennake wahawenhase ne R., aseken wahrere; ahatsennonniatake Abraham tsi enhakwatontatiheke. Ok sa ok wahatsennonni, iahte hoterientare kanonni ienhenre, wahahtenti wasakoiatenhawe roniha nok raonwatenha Lot. Roriwisonhonne ne R. tsi nonni Kanaan konwaiats iahare, aseken etha thatinakerekwe ne Kanaan sakotere okonha. Karo iahotike Kanaan, wahrenheie Thare Abraham roniha. Sekon sahowennahronke ne R. wahenron: "Tosa kento sennakerek: sahtentionhatie, kawenniio iensewe tsi wakeron etho neniensennakerate, enkiron etho nonwe sennakerat. Etho nonwa katon entsatsirowannha, ensatsennonnihake, entsennanoronke, nok enkonkonnienste, enkhenoronkwake neniesanoronkwake, enkheswenseke ne eniesaswenseke, nok nise ensarihonni akwekon eniontsennonni nonkwe." A. M. 2083.

CHAPITRE V.

3e promesse de Dieu à Abraham.—Il va en Egypte.—Le Roi d'Egypte fait venir Sara, puis larenvoie.—Abraham et Lot se séparent à la suite d'une querelle de leurs pasteurs respectifs.—4e promesse de Dieu à Abraham sur ses nombreux descendants.—Abraham délivre Lot fait prisonnier.—Le grand prêtre Melchisédech, figure de N. S. J.-C., bénit Abraham qui lui donne la dîme de ses biens.—5e promesse de Dieu à Abraham relative à la terre de Chanaan.

Etho wahontien Abram raowatsire tsi teionontiakonhatie, kanatakta Sikem. Sekon 3ton Sahowennahronke ne R. wahawenhase wahenron: "Eniewenniioke sheien okonha tsinon tesiteron, akaonwentsia enkenhake." Etho nonwe wahronni Abram tsiniiot tsi iehasentakwa. Onen entie nonkwati iahare, iahte haonwentsiaientakwe, iah oni te hononotakwe, tiotkon atoserakon renterontakwe. "Tsini iosatste thawehtakon rorharekwe ne rotenatIson ne R. ionatabniron tsinon iahte kakonte eniakonnheke." Ethoni hawennoten Kor R. Iakahewe etho nonwe wahontonkariake, wakanoronne ne iieks. Ethone kati are sahahtenti, Egiptke iahare. Tsi eh ieharawe akwa wathatenikonhraren rone aoriwake. Roterientare tsini

hononkwetaksens Egiptronon; wahohteron ne nahonwatinikonhraksate, wahrenhase ne rone Saraï, wahenron: " Oh nenteniiere, aseken sonkwetiio; kariwaksen iontsteristha etho thatinakere, sahetho akwa ensateweienton, enhotitokense tsi ionkeniniakon, ne enwakstonte enionkerio, nok eniesawenniioke, othenon eniairon, ensiron: iakiatatekenha. Tosa tsiron: Teiakeniteron. Ne kati entkarihonni iahtaionkerio. Ok sa ok ontontate tsi nahaiere. Ne ratisennowanens wahonwahrori ne ronwanontiio tsini ionkwetiio Saraï. Ok sa wahennonke tsi rononsote wakonwaiatenhawite. Akwa wahonikonhraksen Abraham aseken ranoronkwakwe ne rone, iah tenhnon te honikonhriakon, aseken rorharekwe iahta hotewentete ne R. nok oni ne rone. Akwa wahohrewate ne R. ne ronontiio nethoni hoieren, wasakohrewate oni ne raonkweta, wasakotokaten tsi ne wahonni sakohrewatha tsi ronontiio ranenskwenne Abraham rone. Wahonehrako ne Faraon, wahononke Abraham nok wahawenhase: Oh niiotieren, wahenron, ethoni skierase wasiron: iakiatatekenha, iken. Onwa kati satsiatenha ne teseniteron nok sasahtenti. Wahatennhanne ne ronontiio aonsahonwaiatenhawite nok oni ne rone

nok raowenk sonha. Kennikariwesha Egiptke iehenterontakwe tsi ok nahe iontonkariakskwe, kanaanke kawenniio iaharawe wahowenniioste ne R. ne wathononweratonte tsi shotenron. Iahte haweron : kariwaksen onte ken akiron iakiatatekenha ne Saraï, aseken tokenske hiatatenonkwe.

Ronaskwakatekwe Abraham nok oni raonwatenha Lot. Iakahewe kati wathonteriwakenni Abraham nok Lot raonkweta. Wahawenhase kati Abraham ne raonwatenha, wahenron : Tiatatenonkwe, akatsennonni tiotkon oseronni aeteniterontake, tenhnon kanoron tsi teionteriwakennies ne ietinnhas, iah taonton skennen akenhake, tokatoni enthatirihonni ii tentiateriwakenni, nok oni kenniiaonwentsiaa tsi nonwe niteniteron ; ioianere kati taetiatekhasi ; satkatho tsinon iaonwentsiio akteson, ise tasatierent serako, ohnaken ii enkerako. Tokat tsi ieweientehtakon niienhense, tsiehnekwati nii ienhenke, tiotkon inonha taetiatereke aiawen skennen tenkenhake. Oksaok wahatontate ne Lot, waharako tsini iaonwentsiioskwe kennioreha tsi kaniatare Jourdain akwa ionwentsiio iahennakerate tsi tkanataien Sodome ; netho ratinaherekwe akwa ionehrakwat tsi ratinakwaiesenhne etho wahaonwentsiarako. Tsinahe

rohtention ne Lot sekon 4ton wahowennahronke ne R. Abraham, wahenron: "Oktiwakwekon iasatkatho tsini iahte skaraientas, aonhaa ne iaon-wentsiio enkonionwentsion, sheiatere okonha eniewenniioke, kawenniio eniakotesennion etho nenkariweshon tsi tiotkon sentiohkwa enkenhake ne nensawiraientane entwatsiratehiaron, ne kati ohnaken tsi tenhatwasiriake skentiohkwat enwaton. Etho neniakonhake sentiohkwa tsiniot tsi kanesaronkwakeron onwentsiake iah taonton aionsete. Testann kati, satkensenion tsini ionwentsiioten wakonionwentsion." Etho nahaiere Abraham wahahtenti, wahne ne rone etho warete tsi tionontiakon nambre konwaiatskwe, etho wahatatoseroten tsinonwe nenhotinousotake sakotere okonha. Etho wahronni tsiniiot tsi iehasentakwa, nok wahatenrosen nambre ronwaiatskwe etho ranakerekwe Amorrheronon nahaiatoten. 6 nioserake skennen etho watroseriiake.

Ethone wahonteriio tohka nihati rotinontiio tsinon thanakerekwe ne Lot raonwatenha; 5 nihati rotinontiio ratikwekonhatiene. Sodomronon ronontiio ronwennakeraton wathonterane 4 nihati ahonterio, wahonwatisenni ne Sodomronon ronwanontiio nok rontenro sonha. Nene wahonte-

senni iasakotinaskwenhawe rotitiohkowanen etho raiataratie Lot. Wahonwahrori Abraham. Ok sa ok wasakoiataroroke ne sakonnhas okon 318 akwa rotitsanitonne, etho oni wahontiataren ne rontenro okonha, wasakosere ne sakotinaskwenhawi. Wasakotinonterane, iah ostonha te hotirharekwe, wasakosenni, akwekon wasakoiatenhawe ne wahonwatinaskwenhawihne; etho raiataratie ne Lot. Sonsarawe Abraham wathoteratana ne Sodomronon ronwanontiio, wathononweraton ne aoriwake tsi roriwawase nok tsi rotesennion. Ne oni wahatsennonni tsi wathonterate Melkisedek ronwaiatskwe Salemronon ronwanontiio, ratsihenstatsi oni kenhne. R. akwarorihontakwe, rahawinontie kanatarok otsitsia oni rowenniiostonne ne R. Kaiatonseratokenti iah othenon te watroris kani thotonkwetinon Melkisedek, iah oni te watroris onka ne ronwanonkwe, katke, nihonakeraton katke oni nihawenheion. Kor R[ti] rotrori: Melkisedek iawet ohenton thonientenston tsi nenhaiatotenhake Jesos ne Sonkwawenniio. Niio tsini haiatoten, ok si ronnhe, iahte honistensen ne karonhiake, nonwentsiake iahte honisen. Raonha Jesos ratsihenstatsi kowa rowenniioston Niio Roniha kanatarok otsitsia oni

sahasa nokaristia, nok tsiniiot Melkisedek wasakonenten Abraham raotiohkwa, etho kati niiot Jesos wasakononten ratikwekonne nok niakoriwiioston okon. Teshonattenionkwenhaties R. ronwawennenhawe ratitsihenstatsi nonwentsiake, ne ok tenhnon iawet raonnhatsera Jesos nihatiiatotens, ronwariwawase, raonha tiotkon tsi iehasentons rowenniiostha Niio Roniha ne raieronke nok raonekwensa. Etho kati niawenhon tsi nahoten thotrori ne Rotokensehakwe Tafit ratonhakwe: " R. roriwahniraton iahtaonsahoteriwatenien, rawenni ne Roienha iahte kakonte tsinenwe sonha tsihenstatsi kowa etho nensiere tsini hoieren ne Melkisedek."

Wathononweraton kati Melkisedek ne Abraham tsi rotesennionhatie nok tsi thoriwaierikwe, nok wahoterennaienhase, wahenron: Aiawens tiotkon ahianoronkwake ne R. roson karonhia nok onwentsia, nok tiotkonronwanentonsek ne Niio raonha rorihonni tsi wasatesenni. Tsi Melkisedek wahoterennaienhase Abraham, ne iawet kaieronnitston tsi senha raiatanoron Melkisedek, aseken iawet thotenientenston tsi nenhaiatotenhake Jesos nensesakoskontako nonkwe." Ethoni hawennotenhne Kor Rti. Akwa wahatsennonni Abraham

nok oieri wathaiake tsinikon sakokwen ne sakosennion, enskat wahonhion Melkisedek ne iawet wahariwaienthereste tsi senha raiatanoron Melkisedek. Ne ronwanontiio Sodomronon wahawenhase Abraham, wahenron: Ikehre ise sawenk enwaton tsinikou shekwen, nok énsheiatkawe tsinikon ronwatinaskwenhawi. Tahenron Abraham waskiatehate tsi nasiere. Rotonte ne R. roson karonhia onwentsia oni tsi iah othenon takatatewenniioste nesawenk kenha, tosa asiron: rikwatstenni Abraham, aesewatokense tsini ieierha niakoriwiioston. Wahotihnerako niahte hotiriwiiostan tsi nahaiere Abraham.

Sekon sakowennahronke Abraham ne R. ne 5ton wahawenhase, wahenron; "Tosa setsanisek, konriwawasehakwe tsi wasatesenni, tiotkon kati enkonienawaseheke nok akwa ionehrakwat enkoniatsennonniaten. Tokenske wakkate niatekon: tenhnon arekho te wakewiraientas. Sotsi onen wakekstenha naonkerhareke naonkewiraientane. Onen kati etho neniawen tsini sanikonhroten, saiatat ne rinnhas akwa rotsennonni tsi rowiraientaon, tikenha nii tsini wakatsennonni. Oktensennonton netho nahinoronkwake tsiniiot rienha akenhake. Tahenron ne R.: Iahten,

akwa ise ensawiraientane, nenhawenniioke tsini saien, onen ensiheie, raonha enhatsennonniate tsini konhraratsteni. Ethone kahetake niaane asonthenne akwa wasontiio, wahenron ne R. : " Iasatkatho tsini iotsistokwaronnion ne karonhiake, iahtaskweni aonsasete tonikon, etho kati nenswatsiraske." Wahatontate Abraham tsi akwa oriwiio etho neniawen tsini thotati ne R. iah othenon te hotennowenton etho takaientakwe tsini thoriwaieri.

CHAPITRE VI.

Abraham offre à Dieu un sacrifice mystérieux.—Il épouse Agar.—Fuite d'Agar dans le désert.—Prédiction de la naissance et du caractère d'Ismaël.—7e promesse de Dieu à Abraham.—Il lui commande la circoncision et lui annonce la naissance d'Isaac.—Foi d'Abraham à la promesse de Dieu.—8e apparition de Dieu à Abraham en la personne de 3 anges.—Hospitalité qu'il exerce envers eux.—Indiscrétion et incrédulité de Sara.

Sekon are wahawenhase ne R. (6ton) wahenron : " Ii Niio nakiatoten, saterientare, waken : etho iasennakerat tsinonwa tesenakere, nok tsi enienakereke ne sheien okonha." Tahenron Abraham : " Iahte katennowentha tsini skerharats-

tenni ; takitenr tenhnon etho niawenn tsini sierha, saheto eniakoriwanerahakskonhake kheiatere okonha, katke oni etho neniawen, aseken wakekstenha nok arekho te wakewiraien." Wahenron ne R. : "Tsiatarako skaiatat tionnhonskwaron, tekenihase keniiatakeras enskat ratsinn, enskat onnhetien 3 nateionoseriiakonhak ; tsiatarako oni skaiatat orite nak skaiatat ostonha oia nikaiatoten enskewenniioste." Etho nahaiere Abraham, ranonnhakwe, rerhakwe, tosa ontakonne ne katsitenseraksens ne kontiwaraks. Onen tsatewatsothosere ; etho wahotawe Abraham. Iawet wathotieronnionse wahatkotho raoserentakon tiotkon senha taiokarahonhatie, waotonkwaketote nok ontienkwaronni, tsiniiot aontohetste otonkwa tsinon tkaien ne rowenniiostonne ne R. akwekon ontsa, nok sekon sahowennahronke ne R. wahawenhase, wahenron : "Aktenon enienakereke ne sheiatere okonha, etho nenhonwatiierase tsiniiot enaskwa, etho nenhotiiatawen 400 nenioserakehake. Ethone enkehrewate ne ronwatiiesatakwe, nok nonen enthonhtenti, eso enthatihawe niatekon. Ise tsi nensatiatisa, skennen ensiheie, etho iense tsi thatiteron sheni okon kenha, aseken tisariwaieri ; ne ok saterientarak sekon 400 nio-

serake onen kento enhatiwenniioke sheien okonha tsinonwe nonwa nitsiteron, aseken ne kento enhatinakereke arekho te honatieniton raotiriwanerahaksera.

Onen tsiakahewe 10 nioserake tsinahe Abraham shonakerakwen tsinonni tiotierenton renterontakwe Kaldée konwaiats iahatien tsinonni Kanaan konwaiats. Abraham wahahrori ne rone nahoten rorharatstennihne ne R. Iawet ontennowente, aseken onen iotiatison nok arekho te iowiraienton. Wahonikonhrata Abraham etho nahaiere tsini kaianerenserotenhne nethone ahneseke skaiatat ne raonnhatsera Egiptronon Agar konwaiatskwe. Wahatontate Abraham tsinakaiere ne rone. Ok naheha oia nakaiatotenhne Agar, ok sa ok wakanaiene waokenhronni ne Saraï; waonikonhraksen Abraham rone, nok waotteten, waohrewate oni. Waoswaten ne Agar tsi konwahrewaton, onteko, karhakon niehahe. Etho watkatane tsi nonwe tkanekinekenskwe, wahotkatho raronhiakehronon, wahrenhase, wahenron : " Kanon tase, ka oniwase ? Takenron : Kenaskwa nakiatoten, nok ionkeronhiakenton ne ne ionkewenniio, wakatekwenhatie kati." " Sasakket, tahenron ne raronhiakehronon, tosa sa-

naiehak, sheiatontatihek ne iesannhas, ethone eniairon ken kaien satennikonhriiostak tsi nonwa nisaronhiaken, aseken rakennhaon ne R., rawen : Ensrori ne Agar akwa enkawatsirowannha, iahtaonton aionsete tsinenkawatsiraske. Oia nisiatoten, roskenrakehte ensawiraientane, Ismael entsenatonkwe. Eniakotokenstakwe kati tsi hientenron ne R., ethone tsi sanikonhraksenskwe, enhaserohenhake, tiotkon tenhateriwakenniesehe, enhrerheke : akwekon ken nonkwe ionkswens nok raoriwa enkenhake akwekon nonkwe enhonwaswenseke, ensakoiatonti ne sakononkwe okon, iahte ienhennakerate, nok tsiniiot iahten sesakoienterihake, iah ostonha tensakotsteristake." Akwa oriwiio etho niawenhon : ethoni hatiiatotens sekon nonwa ne Arabes ronwatii. ats, Ismaël sakotere okonha. Sonkkete kati Agar, etho sawette tsi ionosote Saraï, onteweienton. Ethone kati Agar waowiraientane roskenrakehte, Ismaël wahonwanatonkwe. Ne tiotierenton wahowiraientane Abraham,70 natehaoseriiakonne. 13 nioserake tsinahe thonakeraton Ismael, onen sekon 7ton Abraham wahowennahronke ne R. wahawenhase, wahenron ; "Ii Niio nakiatoten, iah othenon te wakenoronse, tiotkon sehiarasek tsi

akwekon tekkanere, etho nentewe ensaiatatokentihake. Onen konrharatstenni akwa ionehrakwat enswatsirowannha." Ethone wahatiskwentarho onwentsiake Abraham. Tahenron ne R. : "Ii waktare, Niio nakiatoten, iahte skennhatens tsi konrharatstenni tsi eniesakowanenhake, tohka nenkentiohkwahehake Abraham (tiotierenton Abraham ronwaiatskwe) tiotkon senha ensatsennonnihatie. Otiake eniakonontiiohake ne sheien okonha, akwa ensewenniioke onwentsia tsi nonwe ni tsiteron, nok tiotkon enhatiwenniioke ne sheien okonha. Ethonioriwake wahonrharatsten. Nok ken kaien wakoniatenientense; akwekon ne sheien okonha rotiskenhrakehte eniontatewarakwetaronseke, etho nensierhake 8 nonta tsinahe eniennakereke, eniontatewarakwetare nok oni ontatienha ne shennas okon." Sekon wahawenhase ne R. wahenron : "Tekonsennatenion tesennateni oni ne teseniteron iahtenskonwaiatseke Saraï. Sara nonwa enskonwaiatseke, eniowiraientane roskenrakehte enkenhake, akwa enhinoronkwake, raonha enhonwanenhake tohka nenkentiohkwakehake, otiake eniakonontiiohake ne sheinokonha.

Tsina horiwanehrako ne Abraham tsi nahaiere

ne R. ehtake wahatiskwentaren, wahenron: Enwakewiraientaneken 100 tewakoseriiakon nok teiakeniteron 90 nateiaoseriiakon? Iahte katennowentha, sewenniio, tsini skerharatstenni nok tsi iah othenon te sanoronse. Sotsi tenhnon enwakatsennonnihake, askitenre, atsiatanonstatseke Ismael ne rienha." Tahenron ne R. "Iah ne te ken ne Ismael, oia ensawiraientane, ne nakwa teseniteron Sara eniowiraientane, Isaac entsenatonkwe, raonha raoriwake konrharatstenni, iah sane te kehre akonwennonti Ismael raoriwake, enhatsennonnihake, enhatsirowanenhake, ne ki enhikonnienste Isaac, sekon tsioserat, onen enhennakerate." Iah othenon te hotennowenton Abraham tsi etho neniawen. Iahta tehoriwasniehon tsi onen hiatiatison ne rone. Tsini thawehtakonne, ethoni tiawenon, rorharekwe etho neniawen, wahatatenikonhrahnirate, wahosennowanate ne R., raweron: iah othenon te hononronse, etho nahaiere tsini hakerharatstenni.

Kennaheha sekon are sahowennahronke ne R. Abraham. Entie nikare tsi kannhokaronte atste nonkati renterontakwe Abraham skennen tehatkahtonnionskwe, wasakotkatho 3 nihati ratironhiakehronon onkwe ronatiatontakonhatie tsiniiot

ratinekenteron, wahrere; kaneka ken ne ken wahonne. Ok sa ok wathatane, watesakotteratana, watesakonoronkwanion, wasakawenhase wahenron: "Oneken ne sewaiatokenhak, takwententenr, sewataweiat tsi wakenonsote, onwa tsi ok enkatennhanne eniehnekakoha ensewatasitohare, tsiatorisen tsi iorakwawerhon, tentewatonte, ensewaiatahnirha orhonketsi entsisewahtenti, aseken ikehre raweron ne R.: tahonterane nok akwanonte ne enkatsennonniate, tosa takwawennonti." Saiatat tahenron: "Iah taonton akwawennonti, aseken saton enkatsennonniate." Ok sa ok tsi thononsote sarete Abraham, wahahrori ne rone tsi naawenne, wahenron: "Sastoron, Sara, serako nakwah kateseriio, 3 nensenatarisa, okenrokon satenataronten. Ok sa ok wakanataronni ne Sara nok Abraham niahare tsi tkonnes raotsenen, ne wahaiatarako tionnhonskwaron niakaa ne akwa ioresen, waherite nok waheren ononta nok owistosera, wasakononten ne ratinekenteron ne ronwataweiatenni, wasakoteweienton tsiniiot nakwah ahatiiatanoronke. Wahatsennonniate Abraham tsi wasakononte, wahoniron ne ratinekenteron: "Kani teseniteron? nahoten karihonni iahte kaiatare?" Tahenron ne Abraham: "Ka-

nonskon kenteron, ok tentsiennonton, ienkinonke. Tokenske kanonskon kenterontakwe, kannhowakta, iotasetonne, akwekon iotontekwe tsi nahoten rontonnions, iahte konwakenskwe. Saiatat wahenron : " Tsi ienskahewe kento ensekkwatto, onen eniowiraientane ne roskenrakehte." Iontontekwe ne Sara tsi nahaiere, waoieshon kati, ok onen tsiniiot iotasetonne, iahte iorharekwe etho ken neniawenne aseken sotsi onen ioks-tenha waehre : oh naiawenne aonkewiraientane, onen wakatiatison, werhakwe : iah onka te iakoterientare tsi kennontonnions. Ethone tahenron ne ranekenteron : Nahoten karihonni waoieshon ne teseuiteron ? nahoten karihonni iwehre : iahtaonkewiraientane, sotsi onen akekstenha ? katiken othenon ronoronse ne R ? Onen ne waken, onen sekon are ne sakiron, ne sekon ensenonnheke, ienskahewe kento ienskwatto, onen eniowiraientake ne Sara. Tontonneke ne Sara tsi nahaiere ranekenteron, wakenron : " Iahte wakiesonhon ; " aseken werhakwe iah onka te iakottoken. Wahenron ne ranekenteron : Iahte ioianere tsi wasennowente, wakaterientare tsi wesaieshon.

CHAPITRE VII.

Les anges vont du côté de Sodôme.—Abraham intercède pour cette ville coupable.—Causes du péché de Sodôme.—2 anges vont chez Lot et lui annoncent la punition de Sodôme, qui est détruite par le feu du ciel.—Abraham est bien reçu par le Roi de Gérare.—Naissance d'Isaac.—Expulsion d'Agar et d'Ismael qu'un ange vient secourir dans le désert.

Ethone sahonhtenti ne ratinekenteron, wasakoteronna Abraham tsi tkanataien Sodome etho wahonenontonhatie. Saiatat tahenron. Iahta ahiriwaseten Abraham tsini iawensere, enhawatsirowanenhake, raonha enharihonni onwentsiakwekon eniontsennonni, aseken wakaterientare tkariwaieri tsiroseronniennis ne R. ensakorihonnien oni sakoien okonha tsi naieiere ahonteweienton, tosa kati ketsanik tsi ririhotasiennire, wahenron: "Wakeriwahronken tsini hatiriwanerahakkons ne Sodomronon nok Gomorrheronon, iah taonton kati ne iahtakehrewatane. Ii etho ienke waktokense tsi niiot ethonenkahrewatatserowanen tsini Kariwanerahakserowanens. Ethone tehnihase wathontekhasi, Sodomke niahane, saiatat Abraham ihnene. Tahenron Abraham: Akwekon ken satensehrewate ne tiakoriwaieri nok oni

niakoriwanerahakskon ? Ensehrewate ken tokat 5 naihiatashenhake ne tiakoriwaieri ne skanatat? Iah ken taonsashetenre kanatakwekon ne enieri honni ne tiakoriwaieri ? Tokenske enshetenre, iahtekehre : oia ken nensiere, ise tesheiatoretha nonkwe, iah taonton tatasesieste tiakoriwaieri nok niakoriwanerahakokon, iah taonton aeseriwisa.” Wahonikonhriioste ne R. tsi nahaiere ne Abraham. Tahenron ne R. : “ Tokat 5 niieiatasnenhake ne tiakoriwaseri Sodomke, kanatakwekon enkhetenre.” Tahenron Abraham : “ Takitene, Sewenniio, sekon tkatati, iahtaseriwako tsi nenkiere tokat 5 naontaiakotiatoktake ne tiakoriwaieri. kanatakwekon ken ensehrewate ?” Tahenron ne R. : “ Iahta kehrewate aseken ethoniiot tsi takenekennis.” Sekon are tahenron ne A-kraham : “ Tokat 4 ok naieiatashenhake, oh neniawenne ?” Tahenran ne R. : ,, Sekon enkhetenre.” Onen sane eso thotati Araham sekon kati are sahenron : “ Tosa sanikonhraksen, Sewenniio tsi sekon enkatati ; tokat 3 naieiatashenhake ne tiakoriwaieri Sodomke, iah ken sekon taiakorharek ? ” Tahenron ne R. : Sekon enkoniatontatse.” Tahenron ne Abraham : “ Takitenr, Sewenniio, sekon enskat katati, taeiatashenhake

ne tiakoriwaieri, niakonha sane, iah ken tashetenre tsini sataniténraskon?" Tahenron ne R.: "Sekon enkhetenre." Ethone wahatsanike Abraham, sotsi eso ahariwarako. Iawet R. rohtare tsi rohtarakwe raronhiakehronon. Iahte hoswatani tsini haierha Abraham. Sahenron Abraham: "Ikehre, Sewenniio sekon aonsakonneken ne ok enskat tentkatati, 10 ok naiakonhake tiakoriwaieri, ensehrewate ken?" Sekon sahenron ne R.: "Iahtakehrewate." Ok tonsahahtenti raronhiakehronon, nok tsi thononsote niaonsaare Abraham. Ne ietokatha tsini iawenhon nethone tsini hotanitenraskan ne R. nok tsini kasatste akoterennaientaksera ne R. sakonoronkwa.

Tiotkon Sodomke Lot renterontakwe. Netho ratinakerekwe nok oni 4 nikanatake tehonatanekhaons, akwa rotiriwanerahakskonne, rontsteristakwe akwa iken ioteriwatehatanions, ne iorihonnihoniakosennion kanakwaiesatsera tsi ratinaiehne, rotikatekwe, kakwiio ronnekskwe, iahte hotiiotekwe, iahte iontatitenrhakwe ne iakotentenion. Iah nonwenton etho te hoieren ne Lot, ne rostonton tsi ronwabenrenseronnihon. Iah othenon te hotirharekwe tsi sakohrewatane ne R. iahte honwatsaniskwe, iah oni 10 nihatih-

ne thotiriwaieri nahonatakon. Tehnihase hnironhiakehronon rerhakwe Abraham teninekenteron ken, onen tsi iekara, iahonnewe Sodomke ; tsi kannhakaronte ratakwe Lot. Kawenniio wasakotkotho oksa watesakoterattana, wahatiskwentarho, wasakohonkaron tsi thononsote ahiataweiate. Tiotierenton tsiniiot iahte hiatontatskwe ; tenhnon isi wahariwareke wasakonitentase, wahiatontate, Lot wasàkononte. Arekho oktehotikwentahon, wathonwatinonsannhake ne Sodomronon, wahonwenhase ne Lot, wahoniron : " Iahtensheiatkawane teninekenteron ne iesataweiatenni, enkwaronhiakente." Ethone wohennikonhriake ne Lot sahniiakenne teninekenteron, sahonwaiaiinionte ne Lot nok wahninnhoton ok sewatieren wathatironweke ne Sodomronon, iahte iotonhon nahotinnhohatsenrion. Onen nonwa wahonwenhase ne Lot, wahniron : " Saterientare tsi iakonkwetaksens ne ienakere, onen sakohrewatane ne R., sonkeninnhaonhatie, iakeninatahtentane, eniorhene iah othenon tentsiotieren. Iahtaesewahriskon ise nok sewatatenonkwe, iasehrorianion onwa ok aionhtenti. Kawenniio waorhene wahonwenhase ne Lot : Tesatsterihen, sahtenti, teseniteron nok oni tekenihase sheien okonha ;

aiawen tosa aesewenheie. Tsiniiot iahta hotonteke Lot; ethone tenihronhiakehronon tahonwatinentsa Lot, ne rone nok sakoien okonha isinontenhenroti iahonwatiteron, wahniron : " Tesatsterihen, sewateko, inon iaesewe, tosa ohnaken tesewatkatho, tsi tionontahere niaesewe, etho ki ok nonwe entsisewaniakenne. Ok sa ok wakaronhioroke, watiahonwentsisonkwe, waokenore, iah ohneka token, takatsirinekenne tsiniiot akwa aiakennoron. 4 nikanatake waonatateke : Sodome, Gomorrhe. Adama nok Séboïm, konwatiiatskwe. Iah othenon te tsiotieren. Akwekon wahonwentane nonkwe nok oni ne katsenen, ne ok ne sakaniatarene tsi nonwe nikanataientonkwe. Waonehrako ne Lot rone tsini iorakareni tsi iowerenhaties, waehre : iakatkatho tsini iawens. Ne ontkatho kati, ok sa ok wahahrewate ne R., teioiotsis onton ne kaieronke. Sahatketsko Abraham orkonketsi, wahatkatho tsi tiotenatatsahannhon, tiotienkwaronni, nok tetewatsirokohotons. Kennaheha akte ionsahennakerate Abraham, entie nonkati niahare. Ne ronwanontiio Gerarronon abimelek ronwaiatskwe akwa wahoteweienton, wahokonnienste tsini thoriwaieri, wahaon eso nikanaskwake, owista, ratinaskwa oni.

Iakahewe oia naieiatotenhake ne Sara onen 90 teiaoseriiakonne. Satekon nonta tsinahe thonakeraton raksaa Isaac wahonwanatonkwe, wahonwarakwetare oni ; akwa ionehrakwat wahontsennonni ne ronwaienha. Onen ostonha tsi rotehiarontie Isaac, ontkatho Sara tsi wahiatswate Ismael ne thakowanen, wahokonreke Isaac ; waonikonhraksen ne Sara, wahonitentase Abraham ne rokowanen wahonatonkwe aonsasakotekwate Ismael nok ronistenha, tosa nonwenton ahaiena raowenk sonha. Wahohrori ne R. Abraham tsi nahaiere, wahenron : " Etho naiawen tsini ionikonhroten ne Sara, aseken Isaac riatarakwen, raonha enhatewetonnion, ne skentiohkwat enwaton sheiatere akonha. Orhonketsi wahatketsko Abraham, skanatarat nok skatsetat ohnekanos taron ne Agar, nok ne roienha, nok wakenron : eren sasenet. Ok sa ok wahiahtenti hiatatienha Wahiatokten ohnekanos aseken onesaronkwake ihnene nok tekatonkwarakwe wathowisenheie Ismael tsinahoniatathen, wahonoronse karontokon wahatoroke. Onnikonhrokten onistenha, watewasentho, wahoiatonti ne roienha, waehre : tosa tekkanerak tsi enhrenheie. Wasakotenre ne R. tahotenniete saiatat raronhiakehronon tahen-

nonke ronistenha, wahenron : Testann, hetsenentsa netsienha, tetsniek, aseken enhawatsirowanenhake, Skennen sonnontonnionwe, ne Agar, ontieren ok etho kahneko wakahnekata aotsetakon, nok wahonekanonte roienha ; ok sa ok sa hoïatahnirha tsi wahahnekira. Tsinahe rotehiarontie Ismael, rotsanitonhatiene, wahatorate raonweskwanihakwe oni, ronnhekonne ne rarioskwe.

CHAPITRE VIII.

Sacrifice héroïque d'Abraham qui immole un bélier à la place de son fils.— 2e promesse du Messie dont Isaac est la 5me figure.—Abraham envoie Eliezer chercher une épouse pour Isaac.—Rencontre d'Eliezer et de Rébecca.—Eliezer reçu chez Bathuel.—Rébecca épouse Isaac (A. M. 2148).

Satehaoserashen ne Isaac kanorontsi naawenne. Wahrere ne R. : aonktokense tsini hotontatskon, tsini honikonhrahniron Abraham kariwiiostonke, wahawenhase ne R. wahenrontekeni : "Abraham." Tahenron Abraham : "Sewenniio ken tkiteron." Tahenron ne R. : "Isene netsienha tsi tionontahere tsi ienkonnatonhase etho entserio nok enskewenniioste. Roterientare Abraham tsi R. sakohtiawenrati aiontaterio nonkwe ; rorha-

ratstennihne ne R. raonha ne roienha Isaac enhowiraientaseron nene skentiohkwatienwaton. Iah sane othenon te hoteraiatakon. Ok sa ok wahatketsko, sekon asonthenne iken, wahatseronni, wathaientiakon tsinon nenhoskonthe ne roienha, ethone wahahtenti ; wasakoiatenhawe tenineken-teron ne sakonnhas nok oni Isaac. 3 tsini iononwetsien tsiniiore ; akwa sane ronikonhraksensere tsi ire, iah ki te iokentonne. Sahonnewe onontakta Moria konwaiats tsi tiononte (ethononni ronwario Jesos) wasakawenhase ne sakonnhas, wahenron : Kento seniterontak, eniakeninontarane ii nok ne rienha; wasakeniwenniiostane ne R. tsinenkariwentane kento tentiakene. Wahatientaketate ne roienha Abraham wattesarakwe ne nenrate enhorio ne roienha, nok oni notsire nenhoiatatsahate, ihnene hiatatienha tsiniiot iah othenon te iawensere. Tahenron ne Isaac : " Rakeni, aontonken othenon akonriwanontonse ?" Tahenron ne Abraham. " Tasatati, kien." Sahenron ne Isaac : " Shawi otsire, nok ii wakientakehte, iah tenhnon tekkens nahoten watsewenniiostane ne R." Tahenron Abraham : Iahtaionkenioha ; R. enharako nentsiteniwenniioste tosa ne tionkenikonhrarak. Iahanewe onontoharake, wah-

ronni Abraham tsiniiot tsi iehasentakwa, etho wahaientakeron, skennen wahonerenke ne roienha tsi kaientakeron, wahaswatahasarakwe wahatesennonni ne ok skanoron ontahasarente.

Ok sa ok wahohenrete saiatat raronhiakehronon, wahenron : " Abraham ! Abraham ! satka tsi sassarakwarawen, tosa hetserio netsienha netsenoronkwa. Onen rotokense ne R. tsi hetsewennarakwa, hetsitewentetonne netsienha." Wahatkawe Abraham, wahatkahtonnion wahatieren ok okwirokon tioiatontarheon teiotinakarontonha katsinn, wathaiatakwe, sahonerensi ne roienha, etho sahaiatarenne teiotinakarontonha. Sekon are sahowennahronke ne raronhiakehronon tahenron R. rowennotakwe : " Aseken takewennarakwen tsi hetsatewentetonne netsienha, enkoniatsennonniaten, etho nenswatsiraske tsiniiot tsi iotsistokwaronnion karonhiake, nok oni tsini kanesaronkwakeron nonwentsiake, enhontesennieseke ne sheien okonha, enhontatewenniioste ne raononwentsia nensakotisenni, aseken takewennarakwen ise enswatsiratatie enhennakerate, ne enharihonni nonwentsiakwekon nonkwe eniontsennonni. Ethone sahiennontatsnente ne hiatatienha 3ton nonta iahonnewe Bersabee.

Tsini iawenhon nethone ne iawet watenientenstakon tsi nenhoiatawen ohnaken nensesakoskontako nonkwe. Isaac sahanontarane wahaientakehte nenhoiatatsahate. Jesos sahanontarane roiasakehte. Isaac wahatiataren tsi kaientakeron, Jesos kaiasake ronwaiatanentakton. Isaac rowennarakwen ne roniha rotewentetane, Jesos rowennarakwen Niio Roniha rotewenteton onkwe akoriwake. Iahte honwario Isaac, Jesos ronwario, tenhnon shotonnheton. Abraham eso rowiraientaon ne skentiohkwat iotonhon. Jesos raonekwensa roieraton, rotiohkwison kentiohkwatokenti ne ronwahniha ronwakowanen nene rorihonnihon nonkwe okon aiontsennonni, raonha Jesos ethoni hoieren Abraham roienha. Abraham ronwahniha tiakawehtakwen kariwiiostonke ne tsi thawehtakonne, etho tioientakwen rotewenteton ne roienha, rawenhne ne R. : raoriwake hetsienha Isaac enhowiraientaseron ne skentiohkwat enwaton, tenhnon raweron Abraham : iahte honoronse ne R. aonsahaonnhete rienha.

Kennaheha wakenheie ne Sara 127 teiaoseriiahonhonne Wahonihraksen nakwah Abraham ; wahaonwentsiahninon tsinon enkonwaiatata ne rone kenha, iah noiate haonwentsiaientakwe Kanaanke.

40 Satehasseriiakonne Isaac, arekho te honiakon, onen rotiatison Abraham, wahrere : roniak ne rienha. Tahononke Abraham saiatat Elieser ronwaiatskwe, wahonnise tsi ronnhas, raonha ratsteristakwe tsinikon roientakwe, Abraham wahawenhase, wahenron : "Ikehre asheiatisahe hentsenniakten ne rienha ; tosa tenhnon sheiatarako kanaanronon, aseken iahte iakoriwiioston. Etho iahase tsi thanakere iakiatatekenha Nakor ronwaiats, etho ensheiatatsenri ne tiakoriwaieri, tosatenhnon nonwa eh iahare ne rienha, sarharek enhiariwawase ne R. ; raonha akwa rorihonni tsi wakennakerekwen tsi kenakerekwe, rawen : Sheien okonha eniewenniioke onwentsia tsi nonwe nonwa tkiteron, enhahente raronhiakehronon, enhiatokaten ne ensheiatarako. Wahahtentt Etieser, 10 wasakoiatarako ne katsenen hontikowanens, niatekon iahahawi oni nakwah ioianereson. Nonen iaharawe tsi tkanataien Haran, wasakotsnerentsionko raotsenen okon, eh wathatane akta tsinonwe iehnekotsientakwa, roterientare ne tsiakothonwisen okon etho kontinakere tkontihnekakohes, nok wahonitentase ne R. wahenron : "Sewenniio, iah othenon te sanoronse, takitenr takienawasehek, ken kaien en-

kheientereste ne tsiothonwisen ne isehre ahotiniake Isaae skaiatat enkenhase nonen enionekotsienton : taknekanont ne nonwa tontati neoni enwerheke : kenekanont ne raotsenen okon, oksaok enkerheke : ne ensheiatarakwen oseronni tahiatien Isaac." Arekho te horihokte tsi roterennaien, taioketote skaiatat ne kaiatase akwa ionkwetiio Rebekka konwaiatskwe wakanekotsiente. Sahanonterane, wahenron : " Asatontate ken ontasknekon." "Io," wakenron. Ok sa ok tahonekon, tenhnon wakenron : " Ikehre oni akenekanont ne satsenen okon." Ok sa ok iakanekotsiente tsinikon iatekaieri nakontihnekihra raotsenen okon, nok wakonekanonten raotsenen. Tehakaneraties Akraham ronnhas, iahte thotati. Tsi wakasha iakonekanontenskwe, ethone waron atenentsannhas nok atewasare otsinekwar niiot ne nakwa kawistiio waton, nok wahenron : " Onka ne iesaienha ? aonton ken aionkenaktotase tsi sanonsote ? " Wakaiena ne rawiskwe nok wakenron : " Bathuel ronwaiats ne rakeniha nok ne raksotha Nakor ronwaiats. Kanonsowanen tsi ionkwanonsote, wenekeraien oni. Akwa wahatsennonni ne Abraham ronnhas, wahenron : Ionehrakwat tsini satanitenraskon, Sewenniio, tiotkon

hetsiteron Abraham, ne karihonni oksa wakenonsatsenrion tsi rononsote Abraham hiatatekenha." Eh iahare Elieser tsi rononsote Bathuel; akwa wahonwateweienton, wasakohrori tsini iawenhon nok wahenron. "Ise ki wahi entisewennonton, ne nskwatontatse. Tokat othenon enkaiotatseke naioniake ne Rebekka, takwahrori, aseken akte enkheiatisake nok enskahtenti." Wahniron Bathnel nok Laban hiatatekenha Rebekka: "R. hiannhaonhatie tsi nasiere; ikate ne Rebekka, iatsiatenhaf, sahtenti nok rotiniak Akraham roienha." Onwentsiake wahatiskwentarho Elieser tahononweraton ne R. wahron ne Rebekka tsinikon rahawinontie ne kanoronson, wahontennioten nok wahontonwesen. Saorkene Rebekka ontseronnianion, watiakonoronkwanion konwaienha, wahoniron rontatekenha: "Iakwaskaneks asatsennonnihake, nok wahonhtenti; wahonnewe tsi thanakerekwe Abraham Wahotiniake Isaac nok Rebekka.

CHAPITRE IX.

Naissance d'Esaü et de Jacob, A. M. 2168 leur caractère et leurs occupations Esaü vend son droit d'aînesse pour un plat de l'entilles.— Jacob reçoit la bénédiction paternelle A. M. 2245.—Il prend la fuite, voit dans son sommeil une échelle mystérieuse, signification de ce songe.

Sahrenheie Abraham 175 natehaoserii akonne, eh iehawenon tsi nonwe ratiteron sakoni okon kenha.

Teioserashen tsinahe rotiniakonhonne Isaac nok Rebekka ethone ok tekeni wahotiwiraientane. Arekho si honennakeraton eso wakaronhiaken, aseken teiekhen nok tsimiot nahiaterioseke. Wahatokaten ne R. tsi iawet tekentiohkwake ieiatat kaiatakon nok tsi ne kennihraa enhosenni ne rakowanen. Teioken waowiraientane. Ne tiotierenton wahennakerate onekwentara nihaiatoten nok rotenonweronte akwa raiatakwekon, ne karihonni Esaü wahonwanatonkwe. Oksa oni enskat wahennakerate raratake roienawakonhatie ne rotsiha tsiniiot ahatonheke : iah ise te skowanen, ne wakarihonni Jakob wahonwanatonkwe. Tsi oia natehniatoten ne hiatatekenha, oia oni hotinikonhroten, oia oni natehononnhoten, enskatne wa-

honwenehiaron. Kawenniio ostonha wahiatehiaron, raienthoskwe Esaü nok oni raiakhes, ok ne Jakob tetotinakarontonha ranaskwaienskwe. Senha ronoronkwakwe Isaak ne Esaü aseken tiotkon ronontenskwe ne rarioskwe, nok iahte hoterientarakwe tsi iah ne te hoiatarakwen ne R. Nok Rebekka senha ronoronkwakwe ne kennihraa, aseken ioterientarakwe tsini hoieren ne R. tiotkon oni kanonskon renterontakwe. Wahohrori tsini hoieren R. raonha raoriwake. Iotkate atste nok karhakon ireskwe ne Jakob tsinahe roiaakon Esaü, ethone wahatkatston ne Jakob toha tsiniiot osaheta iaharowe tsini rotkatston ethosarawe Esaü ; akwa tehowisenheionhatiene, ratonkariakskwe, wahoneken ne raotikerha ne hiatatekenha, wahenron : Tewakwisenheion nahwah ; takenont. Tahenron ne Jakob thaontakonhion, senha toianere konhninontenniha tsi ise skowanen ii enkkowanenhake. Tahenronne Esaü : Onwa tsi ok enkiheie iahtensknontenhe, nahoten oni ensatste tsi enskowanen ? Tahenron ne Jakob : Satewentet iahte kakonte tsi enskowanen. Ethone wahatenhninon. Ok sa ok wahononte, wahoksaherhase Jakob. Ethone wathanatarakwe Esaii, wahahnekihihra oni otsitsia. Akwa waho-

htane, iahte haweron : kanoron ken tsinahakierase, aseken ratonkariakskwe. Tsini iawenhon nethone, watenientensıakon tsineniawen nonen onwentsiake enhreseke Jesos, tsi Sitaeronon ronatewenteton tsi ratikowanenskwe kariwiiostonke nok niahte honwaienteri ne R. enhontiataren Jesos raotiohkwatokentike.

137 Satehaoseriiakonne Isaak, 77 natehaoseriiakonne Jacob, nok arekho te honiakon ; onen 37 nioserake tsinahe thoniakon Esaü, waharonweke Isaak, iahte shakenskwe ; ethone wahrere : akheiaterennaienhase kheien okonha. Rebekka ioterientare tsini kariwanoron nehnahoten ; ne kati wakarihonni wahoriwawase Jakob, aiawen ahatsennonni. Waehre : ahinikonrhaten Isaak, iahte onte takeriwanerake. Onen tsi hotiatison Isaak, iahte shakenskwe, tahononke ne roienha thakowanen, wahenron : Karo tasatkwit, kien. Tahenron Esaü : Ken ikete, rakeni. Wahenron Isaak : Saterientare onen akekstenha, tokat kennonweha enkiheie ; satoratha othenon aserio enskenatsiotase saterientare tsini kenonwes, enskon enkeke nok enkoniaterennaienhase sekon si konnhe. Ok sa ok sahaiakenne Esaü. Iotontekwe ne ronistenha ; oksa iahononke ne Jakob, wahohrori tsini

ionikonhroten : Saterientare R. roriwison se enskowanenhake ; satataskennha ne hianiha ahiaterennaienhase ; iaserio tekenihase ne kontiiatakeras, ienkenhienaweron eniewarakenritaste, enrake ne hianiha nok enhiaterennaienhase. Tahenron Jakob : Raiatakwekon rononwerhote ne raktsiha nok iahten nii, tokat ahakienterene rakeniha, enhonakwen, enhakrewate. Takenron Rebekka : Tosa setsanik, ii enkeriwaseronni. Watewakwe Rebekka nakwah atiatawitseriio, Esaü raotiatawit, wahoiatawite Jakob, orfare nahoten wahonentsiroroke,nok oni wahofwaraniake taonsahatierenn Esaü, nok ratatiskwe oia ni iohtonne wathanatarakwe ne ioniatarison ronistenha otsisia oni etho wathatane tsi thenteron roniha, etho ok tahatati : Rakeni ! Tahenron Isaak : Ónka nise, kien ? Tontahenron : Ne thakowanen hetsienha Esaü ionkiiats, isek, rakeni, ne konritennihne, ohnaken enskiaterennaienhase. Tahenron Jakob : Karo nontase, kien, akoniena aonktokense ise ken ne Esaü. Ethone iathatane Jakob ; wahoiena ne Isaak ; wahrere : tokenske Esaü, aseken orfara rotiatawitonne. Ne wahi ranentsake Esaü, wahenron, ehniiot Jakob thohtare. Iahteshoienterehon Warake Isaak wahahnekihra oni

otsitsia, wathonoronkwanion, nok wahawenhase, wahenron. Tsini iawekhon onkessho tsiniiot naiotonnike nakwa katsitsiakon, tiotkon, kien, hiariwawasek ne R. tiotkon watonnisek, nensienthosek, tiotkon senatsiakatek, nok oni satsitsiakatek, tiotkon iesatontatikek nonkwe, ise eniesakowanenhake tsi nensewatatekenson, enkheswenseke neniesaswenseke, enkhenoronkwake neniesanoronkwake.

Etho nahaiere Isaak. Ethone sahaiakenne ne Jakob. Onwarh ok shoiakenhon, onen sahataweiate Esaü, rahawi ne roritakwenhatie, rorhare ne roniha enhoterennaienhase, wahenron : Satketsko, rakeni, isek ne koniatsiotanihnen nok ohnaken enskiaterennaienhase. Tahatonneke Isaak, wahenron : Onka ne ken hen ? Wahenron Esaü : Rakeni, iah ken te seskienteri ? ii Esaü hetsienha. Tahatonneke oni Isaak, wahenron : Onka kati ne kenhen ionkenonten ? Wakekon nok riaterennaienni ; iah taonton aonsakeriwarisi onen tsini wakieren. Wathateriatikhon Esaü tsi wathonwaskenni, wathohenrete tsi wathasentho, wahenron : Takwaterennaienhas oni, rakeni. Wahenron Isaak : Ok kati nakiere ? Rakenikonhratenni ne tsiatatekenha, wakiron : Ise ken ne

kenhen tsahiaterennaienhase. Tahenron Esaü: Oktiketsaniskwe, tokenske sekon are sahakkaronni ne Jakob, wahonnise tsi wathatonkariakonhatie, ethone wahakenonte tsakatewentete tsi ii kkowanenne Iah ken taonton askiaterennaienhase? Tahenron Isaak: Onen ok wakewennentaon, waken tsi enskowanen, tiotkon ensanatsiakateke, tiotkon oni ensatsitsiakateke, nahoten kati aesarkareke? Wahenron Esaü: Iah ken ne ken taonton tatakenihake asheiaterennaienhase? takitenr, takwaterennaienhas. Tahenron Isaak: Tsi nenkkweni, enkonnikonhraierite; tikenha tsi nensatsennonnihake, senha ne tsiatatekenha; ian tenhnon taesenttenton, tiotkon ensateriohake nokensakonaskwaientake ne tsiatatekenha ne sheien okonha, ienkahewe tenhnon ensatatewenniio.

Iah taonton aiontonnhiie tsi onowen nok kanikonhrata iotston ne Rebekka tsi wahonikonhratha ne roienha kenni thoienha ahoneken Isaak ahoterennaienhase, tenhnon iah akwa kanikonhratha te ken aseken ioterientare R. roiatarakwenne Jakob ahonwakowanenhake rontateken okonha. Tsini iawenhon nethone, iawet watenientenstakon tsi neniawen ohnaken tsi Sitaeronon raonawenk

enkenhake tsini sakorharatstennihne Abraham; tenhnon sahonwaiatonti Jesos nensesakoskontakohe nonkwe, iawet ronatewenteton tsini hatikowanenskwe akowenk iotonhon ne iahte honwaienterihne ne R. Ienkahewe tenhnon nonen ensewatonwentsiarisionhe Sitaeronon enhonwaienterene, ethone enhontatewenniione.

Akwa ionehrakwat ronakwenhonne Esaü ne aoriwake tsi Jakob iawet wahanensko tsi thakowanenne Isaak rawatsirake, wathoskenni ne roniha ahoterennaienhase. Iah sane te honakwaton Isaak tsini honatieren Rebekka nok hiatatienha Jakob. Wahohrori ne rone tsi R. ratokatennihne arekho tsi iowiraientaon tsi ne enhakowanenhake ne kennithoienha.

Wahonikonhrawen Esaü ahorio ne rokenha. Ne ronistenha Rebekka wahonikonhrata Jakob ahateko, etho iahare tsi thanakere ne hiatatekenha Laban ronwaiats tsiniiore aonsakaiewentane raonikonhra Esaü. Ne roniha Isaak wahawenhase: Etho iahase, wahenron, tsi thanakere ne hiasotha tohka ni howiraien kontiiatase enseniniake ne nensenonwene nok oni enharinonweseke ne R. tsini hakeriwawasehne ne R. tsonkeniake, riennitentase, tiotkon isinison ahientenronhatie. Aia-

wen asatsirowannha etho naiontsennonni sheien okonha, tsi nise nensatsennonni. Satewenniiost onwentsia ne sonkiarharatstenni ne R. hiasot kenha Abraham, nok oni nii, sehiarak kentiohkwatokenti enwaton ne sheien okonha.

Wahahtenti kati Jakob. Tsinahe rohtentionhatie, ka ok nonwe iaokarawe, atste wahanonwete, onwentsiake waharate, onenhia wahatkonserakwe. Skennen rotaskwe, wahotetsen. Wahatieren ok tsi wahotetsen, wahatkatho kanekotote onwentsiake karonhiake ieioniotaon. Ratirathenskwe ratironhiakehronon nok oni thontsnentakwe, nok R. ahnio ehrarate kanekotake; wahawenhase ne Jakob: "Ii Niio nakiatoten, ii ronwawenniio Abraham nok Isaak, kheriwawasehakwe, sewenniio onwentsiake ne kento, sheien okonha eniewenniioke, etho nenswatsiraske tsiniiot tsi wakenrakeron nonwentsiake, akwekon nonkwe eniontsennonniate nenhennakerate nise enswatsiratatie; tiotkon enkonriwawaseheke tsi nonwe enseseke. Mesopotamike nonwa wase, etho ienskonteron tsinonwe kheionwentsiawi seni okon kenha, ok onen tsiniwa wakieren." Sahaie ne Jakob tsina koriwanehrako nok oni tsina hatsennonni, wahenron : "Akwa tokens-

ke kento renteron ne R., iahte wakaterientarakwe." Onwentsiake wahatiskwentaren, wahenron : "Akwa ionwentsianoron ne kento, R. raononsa nok kannhokaronte ne karonhiake." Ok sa ok tonsahatane, onenhiake wahenienawerontho nene rotkonserakwe aiawen aonsahaienterene ohnaken tsinonwe etho nitiawenhon, etho oni nonwe kanataientakwe, tonsahasennatenni, Bethel sahanatonkwe, ne sakat aiairon : Niio raononsa. Tokat, wahenron, enhakeriwawaseheke ne R. tsi nahoten wakeniente, wakerhare etho neniawenne, nok skennen tentkahtenti, ienskewe rakeniha tsi thononsote, tiotkon enhiseronnienniheke ne R. enhiwenniioste oni noierison nenwakientake enskat raowenk enwaton.

Onen 4ton tsi R. wasakorharatsten nonkwe tsi enthotenniete nensesakoskontako. Tsini iawenhon nethone watenientenstakonne tsi nenkarihotenhake ne kariwiioston. Tsi tenhonterahnekenhake nonkwe ne R. tsi nenses akoskontako nonkwe, iawet tenhaiasere tsi nenhaiatotenhake Niio Roienha nok oni Jakob roienha, itensakorahnekenhake nonkwe ne sakoiatison tsi enhonwariwasehake ratironhiakehronon nok rotiiatatokentison asakotenre nonkwe. Ne oni watenientens-

takon tsi nenkanonsotenhake ononsatokentison: etho enthatiterontake ratironhiakehronon enhonwariwaienhase ne R. tsi entewaterennaien nok oni enionkiion niate ioianerenstakwatserake. Sekon nonwa tsinikon konwaterennaiennis onons atokenti ionton: " Teiotenonhianiton tsi tewenteron Niio raononsa nok kannhokaronte karonhiake." Sekon nonwa tsi Ariwawakon enhaterennaienhase tsi iehasentakwa, enhrenienaweron tho wenhienatokenti onenhiake. Oriwakaion tsi ethoniieierha kariwiiostonke. Iawet wahotokaten ne R. Jakob tsiniiot sakoteriwatsteristha nonkwe, thennontonties tsini iawens nonwentsiake, iahte sakotewentetha ne tiakoriwaieri tsi ok nahoten aiakoiatawen, tenhnon sakorihonten ratironhiakehronon aionkinonna, aionkiatanonstatseke.

CHAPITRE X.

Arrivée de Jacob en Mésopotamie.—Rencontre de Jacob et de Rachel.—Jacob retourne en son pays, va trouver son père Esaü.—Lutte de Jacob avec un ange, sens du nom d'Israël qui lui est donné.—Mort d'Isaac.—Joseph dans la maison paternelle, ses songes A. M. 2273.

Oieri naenonwetsi iaharawe Jakob Mesopotamike wahatkatho tsi nonwe iehnekotsientakwe ne

tesakotisnie ne katsenen okon kanontektonne tsi iehnekotsientakwakwe. Eh iahonnewe ne tesakotisnie ne katsenen, wahatinenhiarako tsi kanontektonne, wakonwatinekanonte nakotsenen okon saienonteke wasakoriwanontonse Jakob: Ka nonwe tsi sewanakere? Wahoniron : Ok etho teiakwanataneken ne Haran konwaiats. Tontahenron Jakob : Kanekhere hetsisewaienteri Laban Bathuel roienha? Tahoniron : Akwa sakwaienteri ; onwa tsi ok enwawe sakoienha Rachel konwaiats, taiakoiatenhawi naotsenen okon. Ethone onwe Rachel. wahanenhiarako Jakob ne kanontektonne tsi iehnehotsientakwa. Kawenniio waotiniatanawen ne katsenen okon, akwekon akte saiente. Wathanonweraton jakob ne kaiataseha, wahatstaren nok wahrenhase Rachel. Rebekka wakienha hiatatekenha ne hianiha, rakenohaa ne Laban nok hiaraseha ne rakeniha. Oh sa ok tonsonrattate ne Rachel, wahohrori ne roniha Laban wathotteratana Jakob, wathonoronkwanion, tsi thononsote wahoiatenhawite. Teioseràshen eh iahenterontakwe Jakob watesakosnie ne raotsenen okon Laban. Tsinahe 7 nioserake etho roiotenhon Jakob, ethone ok wahatontate ahotiniake sakoienha. Niatekon tsini hoi-

eren Laban ahonikonrhaten Jakob, raskaneks-kwe kariwes ahenterontake; iahtiiekaieri tsi ro-kariakihakwe. Tenhnon R. wahotenre Jakob ta-hateraswiioste ahokwatsehake, ronaskwakatekwe, rokwatsehne.

Jakob wahowennahronke ne R. wahenron: ,‘Etho ionsaset tsi tesenakerekwe; tiotkon en-konriwawaseheke, tosa othenon setsanik, sarha-rek tsinikon konrharatstenni.” Jakob wahren-hase ne rone, wahenron: Tiotkon rakeriwawase ne R.; tenhnon Laban iahte hakenoronkwa; onen teioserashen tsinahe akwa wakateweienton-tie, riotense nok raonha tiotkon irehre ahinikon-rhaten, tiotkon shoriwarisionhatie othenon wa-keniriwisa. Enkahtenti tetsiatoret kati nenserhe-ke tsiakene. Ok sa ok ontontate ne Rachel. 3 nonta tsinahe thohtention ne Jakob wahotokense Laban, wahonikonhraksen wahosere, tenhnon wahonikonhriake, aseken R. wahotokaten tsi ro-riwison etho iaonsahare tsi thanakerekwe sken-nen shonatonhon.

Sekon tenhnon tsioriwat tehonikonhrarakwe Jakob, ne tsi rotsiha Esaü ronosaskwe, ratsanis-kwe sekon aonsahrehiarane noriwakaion, wasa-kotenniete otiake ne raonnhatsera tahonwatera-

tana Esaü aonsahonwanikonhraseronni. Wahatsennonni Esaü, wahrori : Tahiateratana wasakoiatenhawe 400 raonnhatsera, Sekon wahatsanike Jakob, aseken iahte hoterientarakwe tsi onen oia ni shonikonhroten Esaü. Jakob wahonitentase ne R. wahenron : Ise, Sewenniio, takennhaon eh iaonsake tsi tkenakerekwe, takitenron tsi wakahtenti ; iah othenon te wahientakwe, nok nonwa tsi iske akwa wakkatatie ; ritsanis tenhnon nakiatatekenha Esaü, isen sane, Sewenniio ; enkonriwawaseheke nok enkwatsirowannha. Takitenr, tosa othenon nahakierase iakiatatekenha. Wasakoiatori otiake ne raonnhatsera wasakohrori nahonhion Esaü nonen tenhonterane tohka tewenniawehekhon ne raotsenen Jakob wakonwatiiatenhawe kontiiatakeras, teiotinakarontonha, teionnhonskwaron, akosatens, nok wahonhtenti : ohnaken raonha tahahtenti, tenhnon sakoien okonha. Tsinahe rohtentionhaties ne Jakob, ioriwanehrakwat tsini iawenhon asonthenne. Wahontieren ok ire raronhiakehronon onkweroiatontakwenhatie, sathiatatiena, satehnisatstekwe, iah kati onka tehotesennieskwe, ranitsake ne Jakob wahaiena ne raronhiakehronon, ok sa wahonitsakenheie Jakob onen ki tsi niiot iahte

hotkawaskwe. Ethone wahenron raronhiakehronon : Takwatka onen se hiorhenhonhatie. Tahenron ne Jakob : Iahta koniatkawe niare takwaterennaienhas. Tahenron raronhiakehronon : Nahoten iesaiats? Tahenron : Jakob ionkiiats. Sahenron raronhiakehronon : Onen iah Jakob tentsieiaiatseke aseken takesennion ; ne wahonni watiesen enshesenni nonkwe. Tahenron ne Jakob : Ok nise nahosen iesaiats? Tahenron raronhiakehronon : Tosa serhek : onktokense ok sa ok. Wahoterennaienhase nok tonsahahtenti. Ethone wahenron ne Jakob : Wahiatkatho ne R. rakitenron kati, iahte wahiheion.

Tsi ethoniawenhon watenientenstakon tsi Jakob enshonikonhraseronni ne hiatatekenha Esaü ; iawet wahonikonhrahnirate ne R. ; tenhnon rontons rotiiatatokentison : Ne watenientenstakon tsi nenioiatawen Jesos raotiohkwatokenti rotinontiioson, rononkwetaksens enhonhtako akonwariwahtonten, iahtaiekweni.

Skennen wahonnewe Bethelke, iah onka te iakononwaktanihakwe, skennen oni raotsenen okon. Ok sa ok wahronni tsiniiot tsi iehasentakwa ; sekon sahowennahronke ne R. wahenron: Iah Jakob tentsieiaiatseke, Israël nonwa eniesaia-

tseke. Ii Niio nakiatoten ne katon, iah othenon te wakenoronse. Tesatwasiriak enhonwatinontiioke sheiatere okonha wakonhionwentsion ne rionwentsiawihne Abraham hiasot kenha ; sheien okonha eniewenniioke. Etho nonwe wahronni Jakob tsiniiot tsi iehasentakwa tosa aonsahonikonrhen tsi naawenne. Saorhene sontakarakwinekenne, Jakob wasakoken Esaü, 400 rotiskenrakehte ronwanonteratie. Eh warete tsi thenteron, wahatiskwentaren, wathononweraton Esaü wathonoronkwanion, wahatstaren. Eh iahare Jakob tsi thenteron ne roniha Isaak, onen 29 nioserake iahta teshonatatkenne hiatatienha. Wahatsennonni Isaak aonsahoken. Sahrenheie Isaak 180 tehaoseriiakonne. Esaü nok Jakob wahonwaiatata.

Jakob 12 wahowiraientane rotiskenrakehte : Ruben, Simeon, Levi, Sitas, Dan, Neftali, Gad, Aser, Issakar, Sabulon, Sose, Benjamin. Rononhake tehotiiahenhon 12 nihotitiohkwake ne Sitaeronon ronwatiiats. Sitas wahatsiratatie ne Sonkwawenniio. Roterientarakwe ne tenhontwatsiriake skentiohkwat kentiohwatokenti enwaton. Ne Sose ronwaiatskwe, raonha tsini haksatiiohne ; ne kati wahonni senha rokonnienstakwe Jakob

tsini sakokonnienstakwe rontateken okonha, wahaon akwa atiatawitseriio; etho takaientakwe wahonwaswen, wahonwanosa ne rontateken okonha.

Iakahewe tsi kahetake sakotinonnhakwe raotitsen okonha, akwa iken ioriwatsanit ioteriwatehat tsi nahatiere rontateken okonha. Sose wahohrori ne ronwaniha, etho takaientakwe senha wahonwaswen, iahta teshatihtarakwe. Wasakohrori tenhnon tsiniiot wahotetsen, wahenron : Onkatetsen tewenthokwanerenkskwe akwah ikate nakitokwa, nok nise sewattokwa tekontsaktonskwe, tekonwanonweratons tsiniiot nakonwasennaienheke nakitokwa. Tahoniron rontatekenha : Nahoten saton ? Isehre ken enionkenontiioke nok enkwatontatiheke othenon ensiron? Senha kati wahonwaswen. Sekon are sahotetsen, wasakohrori, rotonte oni ne roniha, wahenron : Onkatetsen, wakatkatho ne karakwa entiekekha nok oni 11 otsistok, akwekon ionksennaienskwe. Ne roniha wahohriste, wahenron : Totek, iahte sattokha isehre : ii sanistenha, nok sewatateken okonha enkwasennaien. Ohnaken wathaiatorete Jakob, wahrere : tokat ken ne watenientenstakon kowanen enhaterihonten. Ethone wahonnehre ne rontatekenha asakwario.

CHAPITRE XI.

Jacob envoie Joseph à Sichem.—Joseph est vendu par ses frères.—Joseph chez Putiphar.—Il est tenté par la femme de Putiphar et jeté en prison.—Il explique à ses compagnons de prison ce qu'ils ont vu en songe. A. M. 2286.

Ohnaken wahonhtenti Jakob sakoien okonha wasakotiteronna raotitsenen Sikenke. Iah natehohtentionne Sose. Jakob wahonnhanne eh iahare tsi ratiteron, wahenron : Etho iahase enteskroriana tokat sekon rononnhe sewatateken okonha. Sose wahowennarakwe, wahahtenti. Sekon inon tarene, onen ok wahonwaienterene rontatekenha, wahoniron : Ken ire ne rotetsenseron, hetsitewario, hetsitewaiatawitasi nok tsi iosonwe iehnekotsientakwa etho hetsitewaiatonti, entewenron : kario roiatakarihon, ne enietokatakwe tsi iahte kasta tsi rotetsens. Tahenron ne Ruben, tikenha tsini hoswenskwe : Oh ni ioriwatsanit ii tatsitewario, ne nensewerheke : akwa ok renhei. Osonwakon hetsitewaiatonti, atonkariakon enhorio. Rerhakwe enshiatatako nok enshiniakente. Wahontontate tsi nahaiere ne Ruben. Tsinahe ne rotihtarakwen, onen ok etho ire ne Sose. Ka-

wenniio warawe, ok sa ok wahonwaiena, wahonhwahwaseronko, osonwakon wahonwaiatente iahte kahnekare.

Skennen iaonsahontekhonni etho wahontohetste rontenhninons inon thonenonton Ekyptke wahontkeronne. Ethone wahenron ne Sitas : Nahoten entewatsennonniate atsitewario Sose, tewatenontere wahi ; iah ken senhate ioianere atsitewatenhninon ? Wahatiriwanonwene tsi nahaiere Sitas. Sahonwaiatatako Sose, wahonwatenhninon tekawistashen wahatinaton ; okti oriwakon, wathasentho, wasakonitentase, Egyptke wahonwaiatenhawite. Iahte haiatarakwe Ruben tsi wahontekhonni, nok tsi wahonwatenhninon ; eh iahare tsinon honwaiatentonne, iahte shoiatatsenrion. Tsina honikonhraksen, waharatsionko raotiatawit, wahenron : wahiaiatohaa tsinonwe hetsitewaiatontionne ; oh kati nenwakiatawen ? Wahoniron : Onwa tsi sakwatenhninon. Wathatiiatorete tsi nahatiiere nonen ienhonwarori ne ronwahniha tsi iahtaonsahotkatho Sose. Kaiatakeras wakonwario, onekwensake iahakowe Sose raotiatawit tsinonni henteron Jakob, wahoniron : Satsienterenn raotiatawit hetsienkenha Sose raotiatawit kenha. Sahatkatho Jakob atiatawit, watha-

sentho, wahenron : Rien kenha raotiatawit kenha, kario roiatakarihen. Waharatsionko ne rokstenha raotiatawit, wathasentho kariwes, iahte watonskwe ahonwanikonhrahnirate.

Egyptke tsi iahonnewe ne rontenhninons ne Putifar ronwaiats wahohninon, rasennowanenne ronwakowanen ne raonkweta ronontiio Faraon. R. iahte hotewenteton Sose. Ok sa ok wahononwene ne Putifar, aseken ronkwetiiohne, senha wahononwene, aseken thoriwaierikwe, nok tsi roriwawasehatiene R. akwekon raweientehtonne othenon wahonnhanne. Wahorihonten ne Putifar akwekon aontahennontonseke tsinikon ronnhatseraientakwe.

Iakahewe ne rone Putifar ionkwetaksen wahonikonhrotako, wahonikonhrenhawite ahatsteriste ne ioteriwatehat. Wahenron : Iahtakkweni nakatsteriste nethonikariwaneranakserowanen nok ahinikonhraksate ne rakiatison tehakkanere. Iahte ionikonhriiakon nene ionkwetaksen tsi wahonikonhrotako. Iakahewe tsi rononhatsiwa kenhne kanonskon, wakaiena raotiatawit. Tenhnon Sose wahatkawe raotiatawit nok wahateko. Waonakwen ne ionkwetaksen, watiohenrete wakononke aonnhatsera okon, wakenron : Sewatkatho tsini

honkwetaksen nene ranekenteron ne wakeniakon roiatinionte raononskon ; wahataweiate tsi kiterontakwe, kariwaksen raniente ; onen tsi tewakhenreton, wahatkawe raotiatawit nok wahateko. Sonsarawe ne rone wahonatonhase Sose raotiatawit, Wahonowenten. Akwa ionehrakwat tsi wahonakwen, wahatennhanne iahonwenteron tsi iontatennhotonkwa. Iah sane othenon te hostonton netho nahonwaierase. Ok sa ok wahotitokense ne oseronni ronwatinnhotonkwe tsi iah othenon te horiwaientakwe, ne sakotsteristakwe ronwatinnhotonkwe. Wahononwene, wahorihonten Sose raonha aonsasakotsteriste.

Iakahewe tehnihase hnisennowanens hiaterihontakwe tsi rononsote ne ronontiio Faraon, Wakonwatinnhoton tetsiaron. Saiatat roterihontakwe ahohnekarhase ronontiio notsitsia, nok saiatat ranataronnihakwe. Iakahewe asonthenne wahonatetsen tenisennowanens. Wasakoriwanontonse Sose, wahenron : Oh niotieren seninikonhraksens ? Wahniron : Akwa wahonkiatetsen nonwa wasontate, iah onka te ieteron kento naionkihrori tsi nahoten watenientenstakon. Tahenron ne Sose : Tosa seninikonhraksen, risennaiens ne R. roson karonhia onwentsia oni, iah othenon te honoronse

asakotokaten othenon ioteriwaseton ne ronwasennaiens. Takeniron : Iah nii takeriwasete. Ne sakonekarhanihakwe notsitsia wahenron : Tsi onkwatetsen, wakatkatho ionenharote asen nateionnhatoken, tsi tekkanere wakenratontonnion, wakatsitsiararake nok onianiionten ok sa ok akwa onhiari ; khawakwe oni ronontiio raotse, wakaianiiontakwahaton, watkaiaritte, katsetakon wakeren ne takanekinekenne nok wahinekanonte ronontiio. Ok sa ok wahotokense Sose tsi nahoten watenientenstakon, wahenron : Nene satkathon 3 nateionnhatoken, iawet sekon asen nonwata onen enshiahieharane ronontiio, sekon enshiaiatanoronste, tiotkon ensaterihontake atsenekarhase otsitsia ; akwa tokenske etho neniawen nahoten katon nonwa, takehiarann nonen enshiatanoronston onontiio ; hetsrori tsini wakiatawens, iah sane othenon te wakeriwaien. Ensiron : thonwannhoton Israerronon, ne rostonton tai ronwawennotaon. Nok ne saiatat sakonontenskwe kanatarok ne ronontiio raonkweta wahenron : Onkatetsen, 3 natewakatahteraserakwe kenontsine karakwe kateserananonkwe nene ehneken waterarakwenne ne nakwah kateseriio, iahte hiawiskwe ronontiio, tsiten okonha wakonneke. Tahenron

Sose : Akonhrori nahoten watenientenstakon nahoten satetsenhon : tsi wasatkatho 3 niwaterake, ne watenientenstakon sekon 3 nonta, onen enhatennhanne ronontiio eniesaniariake nok enhienionten ne tsieronke kenha nok tsiten okonha eniesaiatakari. Tokenske etho naawenne. Iakahewe 3 nonta wahatennioten Ronontiio. Ethone wahariwisa saiatat aonsahonwatkawe nok saiatat ahonwaniariake. Ne rasennowanen shonwarihontenne shoiatanikonrhen Sose sekon 3 nioserake rannhotonkwe Sose.

Ethone wahotetsen ronontiio Faraon ronwaiatskwe. Tsiniot ne kaniatarakta ahenterontake nok etho takontiiakenne 7 nikonti tionnhonskwaron akwa ionaresenskwe etho iakonnetakwe tsi nonwe iotenekeronnianion. Kennaheha wahontieren ok onen are oia takontiiahenne 7 nikonti akwa ionatiwenskwe, waetsiatakari ne ionaresenskwe. Ethone sahaie Ronontiio. Kennaheha sekon sahotawe, sekon are sahotetsen, wahatkatho ionatsionte, ohnaken sahatkatho oia tontakanio 7 oni nane nateionnhattokennen akwekon ionatsionte ohnaken sahatkatho oia tontakanio 7 oni nanetsiateionnhatoken, akwa nennee iahetkenente kanatsia wakiotsa ne kanatsia. Sahonikonrhen Ronon-

tiio tsi nahoten wahotetsen. Wasakoriwanontonse ne rontenhennaraskwe ahonwahrori nahoten watenientenstakon, wahoniron : Iah taonton aionkwatokense.

CHAPITRE 12.

Joseph explique au Roi Pharaon ce qu'il a vu en songe.—Elévation de Joseph A. M. 2289.—Les frères de Joseph vont en Egypte 1er entrevue de Joseph avec ses frères.—Départ des frères de Joseph, voyage de Benjamin en Egypte A. M. 2297-98.

Ethone ne rasennowanen oseronni ronwatinnhotonkwe Sose sahawehiarane, wahawenhase ronontiio, wahenron : Tsinahe ionkinnhoton, wakiatetsen akwa teionkeninikonhrarakwe, saiatat ranekenteron Israerronon akwarattokha wasonkenihrori nahoten watenientenstakon. Ok sa ok wahatennhanne ronontiio nahonwanonksane Sose onontiioke wahonwaiatenhawite. Wahawenhase Ronontiio, wahenron : Wakatetsenhon ne akwatewakenikonhrarha. Iahte iotonhon onka aionkrorike tsi nahoten watenientenstakon. Ionkrori tsi sanikonhrowanen enwaton enteskrori. Tahenron Sose : Tosa serhek, senontiio : onkwe ken enionktokaten tsi nahoten watenientenstakon ne satetsenhon. Raonha ne R. sakotokatennis.

Ne ronontiio wahohrori nahoten rotetsenhon. Tsinaharihokten, wahenron Sose : R. wahiatokaten tsini iawensere tsinon senakere ; tsi satetsenhon wasatkatho 7 nikonti teionnhonskwaron nok oni 7 nionatsionte, akwekon kanatsiataronkwe, watenientenstakon 7 nioserake akwa enwatonni ne kaienthoseron ; nok ne 7 nikonti teionnhonskwaron akwa ionatiwen nok 7 nionatsionte iahte kanatsiatakarihonkwe, ne watenientenstakon 7 nioserake iah taontonni kaienthoseron ; akwa enieronhiaken, eniontonkariake ne ienakere. Ioianere kati otiake ne tiakoriwairi, iakonikonhrowanens asheiatarako, ensherihonten akwa aionteweienton tsinenwe enwatonniseke, eniakotataskennha eniehninonseke onatsia, nok enionteweienton tsi kanataienton sonwentsiake, iah kati taesewatonkariake nonen ienkahewe iahtaontonni kaienthoseron. Wahenron ne ronontiio : Ka kati nonwe aietiiatatsenri senha entiakoriwaierike, aonttokhake tsi thoriwaieri, tsini hattokha ne Sose ? Wakonrihonten etho nasiere tsini sanikonhroten, ise ensatsteriste tsi wakenonsote, ikehre : akwekon eniesatontatseke othenon ensiron. Ensheiatsteriste Egyptronon nii kheiatsteristha. Ethone wahennisnonsawitasi Ronontiio,

wahonisnonsawite ne Sose ; akwa atiatawitseranoron wahotiatawitseron owistanoron otsinekwar ne karonkwasoten wahonitiake, kaseretakon wahoiatita, nok wahatennhanne saiatat ne ronkwe ehtakeson ire ahariowanate akwekon tahonwanoronkwanion Sosetahonwatontsothase nonen enhatohetste tonsahosennatenni, wahariwisa ahonwaiatseke " Rarihonni tsi iontsennonni."

30 tehaoseriiakonne Sose sahonwaiatanoronste. Akwekon niahakwatto Sose tsini kanataientonkwe Egyptke, oktiwakwekon wasakonnhaseron nahatinatsiaroroke nok skanonsatne iekeronskwe. 7 nioserake akwa watonniskwe kaienthoseron eso wahonatsiaientane. Ohnaken ontasawen iahte sewatonniskwe kaienthoseron, iah sane te iakotonkariakon Egyptronon, ronwanekennire Rononthiio ne iieks, ok sa ok tahenron : Sosehne iahesewe, raonha thennontons. Wasakotennhatseron kati Sose akwekon Egypte tienakere.

Wahontonkariake Kanaanronon (etho thenterontakwe Jakob nok ne raotwatstre). Wasakawenhase Jakob sakoien okonha : Egypthe iaesewe sewatnatsiahninonra, tosa atonkariakon aionkwariohte. 10 nihati rontatekenha Egypthe sahonnete, iahte hotontaton etho iahare Benjamin

ronwaiats ne kennihraa, aseken arekho te hotsanit. Skennen iahonnewe tsi tkanataien tsi nonwe renterontakwe Sose, wahontiskwentaren, tahonwanonweraton, iahte shonwaienterehon, raonha tenhnon ok sa ok wasakoienterene, sahrehiarane nahoten wahonnise rotetsenhonne. Onen 22 nioserake tsinahe thonwatenhninon, oia kati ni shokonsotenne. Wahonikonhronni tsiniot nahonakwen tsi tahatati wahenron: Kani tisewenon? nahoten sewaniente tesewatenatatkensere, isewehre aionkwatokense tsini tiawens? Tahontonneke, wahoniron. Kanaanke tionkwahtention iakwanatsiahninonre. 12 niakion teiakwatenontere, iahte iakwehre onka aiakinikonhraksate. Sahenron Sose: Sewanowen, iahte sewanatsiahninonre, ok eken sewatkensere tsini iawens. Akwawathotinikonhraren. Saiatat tahenron: Askwaienterihake, iah ne tasatonheke, onen wakonhrori tsini iakwawatsirosen akwa entkeriwaierite: 12 niakionne teiakwatenonterekwe ne sakwaniha Kanaanke thanakere, iahta tehohtention ne kennihraa, nok saiatat rawenheion, 10 niakion ne kento. Wahatsennonni ne Sose, wahrere tenhnon: tosa aionttoke, wahenron: Iah taonton ensesewahtenti tsi ok nenhiatkatho ne kennihraa hetsisewakenha,

ikehre ne enthariwaierite. Saiatat tsinitsion ro-nonksa, nok nise enkwannhoton. Wahatenn-hanne Sose 3 monta ahonwatinnhoton onen wa-sakawenhase : Saiatat ok kento renterontak ; ok sa ok sewahtenti notiake sasewaha onatsia ne sewahninon entetsisewaiatenhawi netsisewakenha tosiken tisewariwaieriton tsini sewaieren. Ethone sahonnehiarane tsinihonatieren, wahoniron : Wa-sonkwahrewate nonwa ne R. teionkwatentson tsina onkwaiatawen, aseken sakwakenrenseron-nihon ne iakwatatekenha sonkwanekenniskwe atsitewentenre nok iahte ionkwatontaton. Ron-nerhakwe : iahte haronkha ne ken irate tsini iakwawennotens, Aseken saiatat wahowennaka-ratate. Tenhnon akwekon wahahronke Sose, wa-hatkarhateni, wathakaserarine, wahenron : Ren-terontak ne Simeon, aewahtenti nise, wahatenn-hanne aontahonwennon nonatsia nok etho aon-saieta raotiwistakenha ne iateionenon onatsia, aieta oni atennatsera sonha ne enieke tsi tenhon-tstekafwa. Tsi iahonnewe tsi thononsotakwe Ja-kob ne ronwaniha, akwekon tahontonneke sa-hatihiarawerontho etho kahratie owista. Watha-sentho ne rokstenha Jakob, wahenron : Kennon-weha ise sewariwa iahtensewakewiraientake :

onen rawenheion ne Sose, iehanaskwaien Simeon Egypte, nok nonwa isewehre asakwaiatenha Benjamin, iahta katontate etho iahare.

Tsi ionsakahewe onen waontokten ne rotinatsiahninonne Jakob iaonsasakotenniete Egyptke sakoien okonha. Sitas wahawenhase: Nene thennontons Egyptke (ne rorihonten ne ronontiio) rawen; Akwaioteriwison tatsisewaiatenhawe Benjamin nentisewe. Satontat kati iasakwaiatenha ne Benjamin, entiakwahawi nonatsia, iahta satontate, iahtaiakwahtenti, shennen sennontonnionhek iah othenon tahoiatawen ne raksaa. Wahenron Jakob: Tokat akwaioteriwison, hetsisewaiatenha ki naa. Ethone wahatontate Jakob nok wahenron: Akwa wahiios entsitsion nene rasennowanen onontiio rorihonten, iasewaha oni owista ne iateionenon ne sewanatsiahninonne, tosa aiairon iahte sewakariakon. Aiawen R. iah othenon te honoronse ahonikonhrata atsisewentenre, aonsahotkawe Simeon, nok sewakwekon kento aonsakwatkatho. Ii tenhnon akonhaa kanonskon enkiterontake tsiniiot aiakawenheion akwekon ne kheien okonha.

CHAPITRE XIII.

Seconde entrevue de Joseph et de ses frères.—La coupe d'argent de Joseph mise dans le sac de Benjamin.—Joseph se fait connaître à ses frères.— Voyage de Jacob en Egypte.—Prophétie de Jacob sur son fils Juda.—Mort et funérailles de Jacob. — Mort de Joseph.—Sa ressemblance avec J.-C. dont il est la 7me figure.

Skennen iahonnewe Egyptke. Sahattoke Sose tsi onen ire Benjamin, wahatennhanne aonsahonwannhotonkwase Simeon; wasakoiatinionte tsi nonwe ronakte, wasakotenniotase. Ne Sose ronnhas wahrere : kanekhere sakoienteri. Sahonwatiatinionte kanonskon, akwa wahonateronhienten, wahonnehre : onwa tsi ok ensonkwatteten, enhenron : Sewawistanenskwen. Wahonwahrori ne Sose tsiniiot wahotinehrako sahatiwistatsenri raotihiarakon. Tahenron Sose : Skennen sewanontonnionhek, tosa othenon sewatsanik ; kwawihne owista. Skennen sonton raotinikonhrakon, sonsahonwaken Simeon, wahoutiskwentarho tahonwanonweraton Sose wahatennhanne akonwatinonten raotitsenen okon. Onen watesakorhoton, wahenron : Sekon ken ronnhe netsisewaniha?

Skennen oni ken ronnhe? Wahoniron : Skennen ronnhekwe tsontaiakwahtenti. Sekon wahontiskwentarho ; wahotkatho Benjamin, wahenron : Nene kennihraa irate sewatatekenha watsisewaiatenhawi? tiotkon ahiatanonstatseke ne R. Ethone iahte iotonhon ahatatennhese ahatstaren, serekha aiakottoken iosnore iatasontiiake tsinahatkawe ratstarakwe, wahatkonsohare nok etho sarete. Ok sa ok wahenron iekwaren, aktenawahonwakwaherhase ne raonha, akte oni rontatekenha, akte ne ratisennowanens. Wasakonaktatokenste tahatierente Ruben ne thakowanen, ne ohnaken wahahonni Benjamin. Wahotinehrako tsi ethoni hoieren tsiniiot asakoienterihake, senha eso wahorhase ne Benjamin ; akwekon tsini hati wahontsennonni. Wahrere Sose : akwa akheiatenientense tokat ken ronwanosas ronwakenhrenseronnis Benjamin isiniiot ionkenosaskwe, ionkkenrenseronnihon wahonnise. Sahatikwentane, wahonnhanne ne ronnhas ahanatsiata raotiiarakon nok oni raotiwista kenha, nok oni, wahenron, nene kennihraa raoiarakon etho enseta ne kenekirhatha owistanoron. Etho kati nahaiere ne ronnhas. Saorhene orhonketsi sahonhtenti ne Sose rontatekenha, akwa ronatsennonni. On-

warh si hotiiakenhon tsi tkanataien, Sose wahawenhase ne ronnhas: Sastoron, sasenonterann onwa tsi ronahtention, ensheienhase, ensiron: Oh niotieren hetsisewanikonhraksaton netsisewentenranion, sewanenskwen ne rahnekihratha rasennowanen? Etho nahaiere ne Sose ronnhas, wasakotteten. Tahontonneke wahoniron: Waskwawennotane. Katke aionkwakwenion naionkwanenskwen owistanoron ne rahnekihratha rasennowanen? Ensetsenri nonkwaiarakon owistanoron rahnekihratha enhonwario ne ronenskwen, nok akwekon enskwanaskwaientake iahte kakonte. Ethone wahontakwarisionko akwekon nihatatkensenion wahatsenri etho ikare ne rahnekihratha Sose Benjamin raoiarakon. Akwa ionehrakwat wahotinikonhraksen. Wahatiratsionko raonatiatawit. Ok sa ok etho sahonnete tsi thenterontakwe Sose; akwekon ehtake wahontiskwentaren. Wasakotetsaniten Sose, wahenron: Ohni sewatieren? Tontahatati Sitas: Oh kati naiakwenron Senontiio, askwatontatse, isehre rotinenskwen, iah sane etho te iawenhon. Sonkwahrewatakwa ne R. tsi ionkwariwaneren, akwekon enskwanaskwaientake. Tontahenron Sose: Iah eh te wakenikonhroten, raonha ok enhinas-

kwaien ne ronenskwen, ise sasewahtenti, eh iaonsasewe tsi thenteron netsisewaniha. Tahenron ne Sitas : Takwatontats, senontiio, nene rokstenha sakwaniha serenkhene iahtahotontaten asakwaiatenhawe Benjamin. Tokat etho iaonsaiakwe tenhnon iahta iakwakwekonhake ne raksaa, tsinenhonikonhraksen enhrenheiate. Rirharatstenni tsi iah othenon tahoiatawen ne raksaa. Ii kati takenaskwaien, sahahtenti ne rikenha.

Iahte hokwenion Sose ahatatennhese wahatstaren, wasakawenhase Egyptronon : Sasewaiakenn niakwe, rononha kati onton ne rontatekenha, ok sa ok wahatstaren Sose, wahenron : Ii Sose tewatatekenha, sekon ken ronnhe ne rakeniha ? Tsina tahotinikonhraren rontatekenha iah ne te hontatiskwe. Onen nonwa watesakorhoton, wahenron : Tokenske ii ne Sose, akwa ii takwatenhninon, iahte sewariwanonwehon tsi kenakerekwe Kanaanke, nok raweron ne R. Egyptke akennakeràte aiawen akwaienawase nonwa. Raonha thennontonhon tsi ionksennowanaton ; kowanen ionkerihonten. Ok sa ionsasewe tsinon thenteron rakeniha ensewenron : Rawenhatie hetsienha Sose, ronwaiatanoronston Egyptke akwekon thennontons. Ok sa tasahtenti ken nonkwati, enkonion

wentsion tsinonni ensenakereke, enkoniawiseke nensonnhekon nok oni tsini sewatsire, aseken sekon 5 nenioserakehake eniontonkariake. Sahotokense ne ronontiio Faraon tsini iawenhon wahatsennonni, wahenron : ahonwennonksa Jakob nok ne raowatsire, iah othenon tahotiiatawen ne kento. Sose wasakotenniete rontatekenha, wasakaon kasere, atennatsera atiatawit nok owista.

Sonsahonnewe Kanaanke wahonwahrori ne rokstenha Jakob : Iahte hawenheion Sose hetsienha, raonhaakwekon ratsteristha Egyptke. Tsina honehrako Jakob, etho nahoiatawen tsiniiot aonsahonikonhrotake, wahatennowente tsi ok wahatkatho kaiare nok noia sonha kanoron rotennietasehatie ne roienha ; tsinahatsennonni wahenron : Iah othenon te skaskaneks nonwentsiake, aseken sekon ronnhe ne rienha Sose, enthiatkatho, tenhinoronkwanion, ohnaken skennen enkiheie.

7 nieiatashen tsini hawatsiraskwe ne Jakob ethone ; akwekon wahonhtenti nok oni iasakotiiatenhawe raotitsenen okon. Si iahonnewe tsi iotokte Kanaanronon tsi raononwentsia Bersabec konwaiats, tsi naokarawe, wahowennahronke ne R., wahawenhase, wahenron :- " Sasehiarann, ii

Niio nakiatoten, iah othenon te wakenoronse, tosa othenon setsanik Egyptke iahase, etho entenikwekonhake, enswatsirowannha; k'atke ki ok etho ienshonennakerate sheien okonha tsinonwe konionwentsiawi ientsatkatho netsienha Sose nok ensiheie. Sitas ohenton wahahtenti nok wahohriana Sose thi onen ire ne roniha. Sose wahotita raoseretakon wathoteratana. Sonsahoken ne roniha, wathonoronkwanion wathasentho. Wahenron Jakob : Onen nonwa skennen akiheie, aseken sakoniatkatho.

Ne ronontiio Faraon wathotonwentsiose asakotkatho, wathatihtaren, wahoriwanontonse Jakob : Tona tesoseriiakon? Tahenron Jakob : 100, 3 iosenserote onen tewakoseriiakon; senha rononnhesonskwe kheni okon kenha. Eso wakeronhiakenhon tsinahe tsi konnhe. Akwekon Gessenke wahonennakerate; etho nonwe wasakonatonhase Sose, akwekon wasakaon tsina tehonatonwentsioni. 17 nioserake etho ratiterontakwe Jakob nok ne raowatsire. Onen tsi renheionsere, Sose eh warete, wasakoiatenhawe sakoien okonha Efraim nok Manasse, aiawen asakoterennaienhase Jakob, watesakonoronkwanion nok wasakoterennaienhase. Onen nonwa wahawen-

hase Sose : Onen iekara tsi konnhe, ensewakwekonhake ne R. riwennahronken Bethelke rawen : enswatsirowannha ise eniesakowanenhake, wakonionwentsion tsi nonwe nonwa tsiteron, sheiatere okonha etho enienakereke onwe. Wasakotkennisahate sakoien okonha, sakotere okonha ; wasakoterennaienhase enskatson, wasakobrori tsi nenhotiiatawen, senha kanoron wahoterennaienhase Sitas, wahawenhase wahenron : Sita, eniesanoronkwake ne sewatateken okonha, sasitakta enhontiskwenttarhoseke, ise eniesanontiioke, ensatesennieseke, etho nensatsaniton tsiniiot iotsanit ne kenreks, tiotkon eniontatenontiioke sheien okonha tsinenwe enhennakerate nensesakoskontako nonkwe, ne kentiohkwakwekon nonkwe enhonwaskaneke enhonwarhareke.

Ethoniawenhon sahennakerate Jesos ethone tsi kahawiskwe iahte shotinontiiosentakwe ne Sitaheronon, ne satehatiwatsiroten, aseken Herot iah Sitaeronon te kenhne. Ohnaken Sahenron Jakob : Onen, K. O. enkiheionsere, onen se wakenoronse : tosa Egyptke takwaiatata ; ikehre : askwaiatata tsi thatiiatatarion kheni okon kenha. Ethone wahrenheie. Ok sa ok Sose wathonoronkwanion nok wahatstaren. Wahatennhanne Sose

aiakenhienarho raiatakwekon. 7 niwasontashen wahontstaronnion Edyptronon; onen tsi iotohetston wahonhtenti Sose nok rontatehenha ohenton iehawi ne Jakob raieronke kenha, etho wathontenniete Kanaanke tsinonni ieiatatarionkwe sakoni okon kenha.

Sateaoseseriiakon Sose 110, wahononwakten Wasakononkse rontateken okonha, wahenron: Iah tiotkon kento tensewanakereke, sewerhek onkionwentsiaa ne Kanaan tewatateken, onen kiheionsere, tosa sewatontat kento aionkiatata, ensewateweienton ne kieronke kenha, takwarharatsten Kanaanke enskwaiatata. Nonen enwakenheion, niatekon tsi ensewaiatawen, entsisewatenientense ne R. tenhnon ensetsisewaiatenhawite tsinon onwentsianoron sakorharatstenni Abraham, Isaak nok Jakob; nonen etho iensesewatien etho ensewaha akstien okon henha. Rawen Kor Rti: Tsi thawehtakonne Sose, etho tioientakwen tsi renheionsere, wahatroriate tsi katke sonha Egyptke enshonennakerako Israel sakoien okonha, nok wahatennhanne akte nonwe ahonwaiatata Iawet wahaskaneke etho ahonwaiatata tsinonni Niio Roienha ensesakoskontako nonkwe, tensakonekwensarise.—Tsinihoiatawenhon Sose, ne wate-

nientenstakon tsi nenhoiatawen Jesos nok tsi nenioiatawen raotiohkwatokenti. Tsiniiot wahonwanosa Sose rontateken okonha, aseken sakohristakwe, wahohrori ne roniha tsini hotierenne ioriwatsanit, ethoniiot Jesos wahonwanosa Sitaeronon, wahonwaswen, aseken sakohristakwe. Sose wahonwatenhninon, wahonwennowenten, wahonwannhoton, etho niiot ne Sonkwawenniio wahonwatenhninon, wahonwennowenten, wahonwannhoton. Sose tehnihase wahonhriskon tsi ronwannhoton, wahohrori saiatat tsi 3 nonta tsiniiore enhonwatkawe, saiatat tsi 3 nonta enhonwaniariake. Sonkwawenniio wahonhriskon teninenskwas, saiatat wahotenre ne shotatrewaton, saiatat wahotewentete. Rowihne ne R. Sose ahonikonhraientane ioteriwaseton tsi iakotetsenhon. Jesos ne Sonkwawenniio wasakorihotasien nonkwe ioteriwaseton kariwiiostonke. Sose wahonwasennowanate, wahonwanatonkwe ne sakoiatanonstats ne ienakere. Jesos Sonkwawenniio Niio Roniha wahosennowanate, wahosennonkasennanoron Jesos ne sakat aiairon sesakoskontakwas nonkwe, senha wahosennowanate karonhiake tsi raweientehtakon. Sose thoriwaierikwe, senha waharako ahonwannhoton, tosa

ahatontate ahatsteriste ioteriwatehat, ronikonhriiohne, iahte hotontaton aonsakatatkariaksetsini honwaierasehne rontateken okonha. Jesos ronikonhriio, shonikonrhenhon nahoten nonkwe ronwanikonhraksaton, sakowis karonhiake aiontsennonni raiatakta ne tsiakotatrewaton.

CHAPITRE XIV.

Histoire de Job l'Iduméen.—Ses épreuves et sa patience.—Job visité par trois de ses amis, réponse à leurs discours.

Kennaheha tsinahe thawenheion Sose ne ronwatenhninon rontateken okonha, tsi thatinakere Arabes ronwatiiats, kennioreha tsi thatinakere Idumeens ronwatiiats ronnhekwe saiatat ne ronkwe Job ronwaiatskwe roienterihne ne R. tehonatieston sane ne iahte honwaienteri, iah Sitaeronon tehaiatoten ; ne ietokatha tsi arens *asatakon iwat teioswathe*, thoriwaierikwe, rotsokowahne oni, eso raonkwetaientakwe, sakonnhaskwe, ronaskwakatekwe oni. 7 thonsand teiotinakarontonha 900 nioianake teiotinakares nok oni tewahontes ; akwa rasennowanenhne tsinon thanakere. Thoriwaierikwe, iahtatehonikonhranet, rotsaniskwe ne R. rariwaswenskwe ne kariwaneren.

7 nihowiraientakwe rotiskenrakehte nok 3 tsionathonwisen; akwa roteweientontiene tsi sakawehiarontiene tehontatenoronkwakwe sakoienokonha, tehontennihatakwe, tehontatehonkarawiskwe ahontennioten nonen sonsahonnewe raononskon ne ronwahniha, othenon rowenniiostakwe ne R. ratonhakwe: Ketsanis othenon taons ahonateriwatewaton. Ne akwekon thennontons nonwentsiake sakohrewatha niakoriwanerahakskon, sakotenientense oni tiakoriwaieri iahte hannhese notkonseraksen naiakokenrenseronni. Iakahewe R. wahrenhase noneshonronon: Kani tisenon? Takenron noneshonronon: Onwentsiakwekon nontakete. Sahenron ne R.: Hetsatkathon ken Job ne rakseronniennis? Satokenseken tsini thoriwaieri, raketsanis nok rariwaswens ne kariwaneren? Takenron noneshonronon: Iah ok sewatieren te ken tsi hiaserenniennis, tiotkon hetseriwawase, hetsiawi tahateraswiioste, tiotkon iotehiarontie raotsokowatsera. Atsekwa tsinikon hoien, ensatkatho enhiasennaiesate, enhiatewentete, askewenniioste nahironhiakente. Tahenron ne R. Ok tensennonton akwekon atskaronni tsinikon roien, tosa tenhnon othenon kenniahatsier ne raonha. Etho nakaiere noneshonronon. Iaka-

hewe si ratenniotakwe Job roienha ne thakowanen wahononwentsiakari Job raonwentsiake ne ratinenskwas. Kontittarakarhatoskwe ne tionnhonskwaron nok teionatskahonhatieskwe ne tekonontes, akwekon wasakotirio ne sakonnhaskwe okon nok iasakotiiatenhawe ne katsenen okon ; saiatat ok ne ronnhaskwe serenkheneha sahaniahenne. Etho sarete tsi thenteron ne Job, wahawenhase : Akonhaa sewakeniakenhonhatie. Sekon rohtare, are oia etho tonsahatane, wahenron : Wahonateseronti ne satsenen okon kenha teiotinakarontonha, nok oni ronahriskonhon ne sakotinonnhatieskwe, akonhaa skonnhe. Arekho tehorihokte nok oia shattakhe, wahenron : Ne rononkwetaksens akwekon iakonwatiiatenhawe satsenen okon kenha akosatenskowa, ronwatirio ne konwatinonnhakwe. Sekon rohtare nok oia sattakhe, wahenron : Akwekon ne sheien okonha tsi iatehonatskahonskwe ronwatsikeha teiowerataseñatiene, wahotinonsienenne, akwekon ronawentaon sheien okon kenha.

Ok sa ok wathatane ne Job, waharatsionko raotiatawit, wahatennhanne waeiake raononkwis, ehtake wahatatiatonti, nok wahenron : Wakaterientare, Sewenniio, ise teskeronhiaken-

tha, ise sewenniio, iahte katatennhatha, akwaserakwe onkwe tsakaton, akwaseronhakehake nonen onwentsiokon enskataweiate, eso takwawihne ne kheien okonha nok tsinikon wakientakwe, akwekon ise takwawihne, akwekon saskekwa : onen kati tsinenwakieren, enkonsennaienheke tsini kierhakwe tsi wakwatsehne. Iah othenon te howennannhikon ne Job. Ok are ratironhiakehronon nok noneshonronon Rawenniioke iekontitakwe, R. wahrenhase noneshonronon : Kanon tase ? Takenron noneshonronon : Onwentsiakwekon nontakete. Tahenron ne R. : Hetsatkathon ken ne Job? Seiatkathon ken nonkwe netho naiakotentane nok oni netho naionkeriwaienniheke tsini kakeriwaienni ne Job ? Tsinahe tsitseronhiakentha, ok he nieheiot tsi thoriwaieri. Takenron noneshonronon : Iahte wakeriwanehrakwas : rotkaronnihon tsini hoientakwe, ronenheion sakoien okonha, aonton oia aonsahoientane, sekon skennen tsi ronnhe, ne tenhnon takewenniiost akeronhiakente raieronke, ensatokense ethone tenhateriatikhon. Tahenron ne R. : Wakatontate, ise tensennonton aseronhiakente raieronke, iah tenhnon tahrenheie.

Ok sa ok sasaiakenne noneshonronon : raiata-

kwekon iaoiatatken ne Job akwekon tiotokte tsi ronnhe. Teionnhonskwaron otake waharate, ne ok ieken roientakwe kenniwasha otara ne teiohriseron, ne ratstakwe tsi rentkenserokewatakwe ne raieronkeson. Roniakonne ne Job. Ne rone tsinahe rononwaktani iahta teshorhotonnihne, ok eken kariwaksen tsini hoierasehakwe, waonakwate tsi iahta tehateriatikhons, wahawenhase: Sekon ken satesanikonhroten R. raoriwake tsini sanihonhrotenne tsi sakwatsehne? Hetsennaiesat karoasiheie. Tahenron ne Job: Iahte ioianere tsini sierha; ethoni sewennoten tsini kontiwennotens iahte iotinikonhrat. Sonkwawihne ne R. aetewatsennonni. Aetewaiena kati tsi thennontons aiakwatkaronni.

Kawenniio wahotitokense tsinihoiatawenhonne Job, 3 nihati ratisennowanens rontenrokwe ne Job, etho wahonnete Elifas, Baldad, nok Sifar ronwatiiatskwe. Sahonwatkatho, akwa wathotihenrete, wathonsentho, wahatiratsionko ne raonatiatawit, ehtake wahontien raiatakta tsi raiationni ne Job. 7 nonta etho ratiteron, iahte watonskwe nahontati. Ethone ne Job wahatati, wahenron: aiawen kenha ethone aontonkwenheion ne wenniserate nonkwe tsakaton! Nahoten kari-

honni tsi onkwe iontons ne iahte iekwenies aiontatiatakennha? Iah sane tatehateriatikhonskwe ne Job, ok eken' rerhakwe : aiokentane tsini horonhiaken.

Wahotinehrako ne rontenro tsi nahaiere tsi wahatati, tsiniiot wahonwatteten. Saiatat wahenron : Ionehrakwat, senikonhroktha, ostonha ok tasaronhiaken, onen ok tesanikonhrario, iah ken tatsetsanis ne R? Skennen wakitaskwe tsi kawerowanen taioweratasehatiene wahiwennahronke ne R. wahakwenhase: Enienrhek ken nonkwe iahte wakeriwaneren? enienrheke ken : senha tewakeriwaieri tsiniiot ne sakoiatison? Rotiriwaneren ne ratironhiakehronon, senha onkwe iakoriwanerahakskon nok iahte iienhre ne karihonni wakeronhiaken tsi wakeriwaneren. Tosa serhek; tkariwaieri tsi akonhaa waktare tokat kaneka sheienteri ne tiakoriwaieri, ensheriwanontonse : wakatkathon iakoriwanerahakskon iakotsennonnihne, ok sa ok waken iah tiotkon etho teniohton ; eniontatekwa tsini iakoien. Iakotsennonni ne R. sakohrewatha tsi irehre : aonsaiontatrewate, shennen kati saronhiakenhak. Tontahenron ne Job : Katiken tsionhaa sewattokha nonwentsiake? Iah ken te hakwawi oni ne

R. akattokhake akeriwaienterihake ne tkariwaieri? Senha aioianerenhon tosa othenon taesew awenninekenhon, iahte skwanikonhrahniraton; sewatahonsatat nonwa nahoten enkatati taonsakwariwaserakwase. Sewatkatho tsini hoteweiennison ne R, katsenen okon, tsiten okonha, kentsionk okonha, nonwentsia oni, iawet enietsirihonnien ne kanoron. R. akwekon roteweiennison, iah kati tiiaiehewe tsini hattokha, tsini hasatste, tsini hokweniatserowanen. Iahta tehotonwentsiohon aiontste nonowen nahonwaiatakennha tsi ok nahoten ni katierhakwe ritsaniskwe ne R.; wakaterientare wahi tsi iahta sakorhoton ne tsionteriwatewatanions. Tehakanere wahi nonkweriane tsinikon itewat ne iahte ioianere. Saetho etho nakenrakenne nakwatonnhetston tsiniiot noniete, tsina tehoswathe ne R., akatkatho tsini aioiatoronhake, watiesen taiakwatkenni sateiakionkwe, iah taonton tahontkenni nonkwe ne R.

CHAPITRE XV.

Job décrit la misère de l'homme, l'excellence de la sagesse. —Raisons de la prospérité passagère des méchants.— Résignation de Job, il reconnait la main de Dieu qui le frappe, sans perdre l'espérance.—Il affirme sa foï à la résurrection des corps, et à la Rédemption des hommes.—Job se justifie aux yeux dë ses amis, en leur montrant en détail l'innocence de sa Vie.—Dieu parle à Job, fait des reproches à ses amis, rend à Job ses biens.

Ne teskiatieren tsi iahonnhe nonwentsiake tsiniiot tiotkon aiakoteriohake, tiotkon othenon iakonikonhrotakwas. Tontakitenr, Sewenniio, iah othenon te ken nakwennisera okon. Iakorihonte ken nonkwe asheiatanoronste, asheiatkatho, ashehiarane tsiniiot takatsitsianekare, ontonnisa nok oksa wakatsitsientane, tsiniiot otsata iosnore iakotohetstonhaties nonkwe, tiotkon iawet teiakottenionhaties. Isehre-ken, Sewenniio, tkariwaieri asheiatkatho netho nieiatotens nok tasheiatorete? Aietsenri-ken kaneka ne ronkwe iah othenon tehoiatoron niotaksen? Iah kaneka taietsenri, iah oni kaneka ne raksaa sewenniserat tsinahe thonakeraton. Sonhaa, Sewenniio, iah onka taiekweni aonsasakoiatokewe. Tohkara ok ni sheien-

niserawi, ohenton takwatakwen toniioserake eniakonnheke, sheienniseratokenstenni tsini kariwes onwentsiake enienseke, iah onka taiekweni isinon aiakonnheke. Onen tsi iakawenheion ne ok nensewatonwentsiarisi eniakonnheke. Askitenre, Sewenniio, aonsaskehiarane tiotkon iawet wakateriohaton, wakatakatstate onen tsi wakerhare enseskionnhete. Owistanoron otsinekwar kenraken oni onwentsiake iewistatakwas, ka tenhnon nonkati enietsenri attokhatsera? ka nitewes, ka nonni ionakte? Iahte ieienteri nonkwe tsini kanoron, iahtaietsenri attokhatsera tsi thatinakere atonwesentserakon iakonnhe, iahte iotaseton onwentsiokon, iah oni kaniatarake, iah ne te iehninontha owista aionttokhake. Tsinikon kaien ne kanoron teiostaratenion, otstarakwanoron, iowisentonnion, iahtaiontenientenste, senhakanoron attokhatsera. Ka onte ionakte, iahte konwakens onwentsiake iiens, ioteriwaseton, raonha ne R. tehakanere kanon ieiothahinon, kanonni ionakte. Ethone sahakwatako tsiniiot eniokennoron, iawet roianerenserison tsiniiot entkawerakwe, rotkathon attokhatsera, rarihotasienni, rakahenhion oni, sakawenni nonkwe: nene tokenke ronttokha, ne ronwatsanis ne R. ne iako-

nikonhrowanens ne konwatekwennis kariwaneren. Ohniiotieren tehonateraswiio ne iahte thotiriwaieri? ohniiotieren rotikwatse ratisennowanens oni? Ronatehiarontie ontatien okonha tehatinonniakwanions, rontswatanions ratirennoktha oni, atonwesentserakon rononnhe nok iokontatie onwentsiakon ienhonne, iahte iakoronhiakentha ne kannra. Ronwennihakwe ne R.: eren saset, iahte iakwatontats aiakwaienterihake saianerensera. Iah etho te wakenikonhroten, iah tokenske raonawenk nahoten rontsta, toniaweta ionkwatkathon teshontierenne tsi kahaserote iotekha, ok sa ok onswa, iakoraon niate watkaronniatserake tsinikon ensakonakwase ne R. ensakohrewate etho nenwahton nonwentsiake tsiniiot nosewaseri sonha tekontitens tsi iahote iah kaneka teskaieronni tsini ieionenon. Kaneka ne ronkwe roiatahnironne rokwatsehne rotsennonnihakwe enhrenheie, tihaiatate iah othenon te hoien, ronikonhraksens, tetsiaron satenhniatotenhake tsi enhiatorisen okenrokon, tetsiaron otsinonwa sonha enkonneke ratiieronke kenha, ne tenhnon iakoriwanerahakskon, ohenton thoriwison ne R. katke nenkahawiseke eniaiheie. R. sakotokenstenni toni wenniseroten ensakohrewatakwe tsi ronwanikonhraksaton.

Ionkiatewenteton ne iakwatatenonkwe ne oni kheienterihne tsiniiot iahte tsionkienteri ne khennhaskwe nok ne oseronni teiakeniterontakwe. Askwentenre nisa, arahonne ise takwanoronkwakwe, askwenteure nisa, aseken R. iawet wahatenentsakaratate ahakkonreke. Iononwakte nakweriane, tenhnon enhienhase ne R. tosa takiatewentet, ise takiatison, sasehiarann, koniennitentase tsi iah senha te iohniron tsi konnhe tsiniiot katarakenrote. Takionnheton niatekon takiawi nok iahte satkawas tsi takionnhetonhatie. Tokat konnikonhraksaton, sariiwison askrewate, ohniiotieren iahte satontats aonsasanikonrhen nonwa wakonniahese? Kennikariwesha sekon onwentsiake enkeseke, askenaktotase ostonha akatorisen akatstarhakwake tsi wakeronhiaken karo okenrokon iake. Sahetho ahakonnhiake ne R. tiotkon enhiniahesenhake, ken kaien wakonneken nonwa, Sewenniio: Satka tsi iawet waskkonreke, tosa takiatetsaniten tsi waskiatokaten tsi iah othenon te sanoronse, askenatonhase tsinikon wakeriwaneren. Ohniiotieren iawet satatiatasetha tosa akoniatkatho, ethoni skierase tsini sheierase ne sheswens! etho niiosnore wakatohetstonhaties nonwentsiake tsiniiot nonerate son-

ha tekontitens tsi iahote, iahte skaieronni tsinonni ieiohenon. Wateskiatorete, seriwasatste tsi waskrewate ; isehre ahiatahtonte ne rostonton tsi roriwaneren ase tsi ronnhekwe. Onwa tsi ok okenra ensewaton ne kieronke kenha, tentsiakiatierenhake atiatawit ne konneks otsinonwa sonha. Enwakrane ne kenheion ; sariwison etho neniakoiatawen nonkwe okon onwentsiake iiens. Iah tenhnon tiiaontkontakwe tsi enskonnhiake. Tewakehtakon wahi wakaterientare oni ronnhe onwe nensesonkwaskontako, waterisions ne kieronke nok kattokas kaiatat ne kiatakon niahte kenheions, ne ok tesekkanere tehikanere oni ne sesakoskontakohe nonkwe, ronnhe onwe ne karonhiake, oriwiio tsi entsiontonnhete nonkwe okon, ethone enskiena ne kawaraksenskwa nonwa wakeronhiakentha enskawahriiohake nethone, iahtaonsaiotken, akwa kkahrake enhiatkatho, nok iahte kakonte enhisennaienheke, ne nonwa wakenikonhrahniratstakwa tsini wakiatawens ne ok wakiewentotha tsini iohniron, wakerhare enhakitenre ne R.

Ionkiennowentanionni ne ionkwens, rotikahratsanit tsiniiot teionkikanere, ionksentenni, ionkkonsaiakhon, ronatsennonnihon ahontkatho tsi

wakeronhiakenhon, oktiionkieron, ionkkennits kerosera. Sakowenniioston ne R. ieserohens, iah othenon te wakstonton tsi ethoni ionkierase iahte kesnonsaksen, tiotkon riennitentasehakwe ne R. karonhiake thanakere ne tehakanere nakweriane tsi iahte ioiatoronhon. Takiatanonstat, Sewenniio, tsiatakta askiteron, ethone iahtaonkteronseke onka ki ok enhakkenrenseronni.—Iawet wahotinakwen Job rontenro sonha sahonwawennahronke, ronnerhakwe: ne rostonton tsi roriwaneren. Wahatatiatakennha kati Job, wahenron: Aiawens ahakitenre ne R. taktane tsinonni henteron, enkatatiatakennha, aseken rakienteri, ethoni hakwatenientense tsini iontenientens owistanoron otsirake enwatohetste.

Tiotkon wakâtahitakhe Niio raoianerenserake, iahte wakathaharakwen tsi wakaterihontakwe takheiatorete sateiakionkwe, akwa wakeriwisakon nahoten rotiriwaientakwe, kheiatanonstaton ne iahte iakonisentakwe ne iakotentenion, iakoterehontskon, tiotkon wakahriston ne kkahrake tosa akheiatkatho kontiiatase sonha; iah etho taonkieren oh naiawenhon taiakiaterahnekenhon ne R. akwawenk aonton tsi sakotsennonniatennis nonkwe? iahtiiaiehewe tsini kariwanerahaksero-

wanen kanakwaiesatsera, katsiraksen akwekon iwaks, ioriohtha tsini iohteronte ne ioianere. Iahte wakswenhon taiakwahtaren ne khennhaskwe, othenon ionkeriwaiennihne akeriwaseronni, oh nakiere nii nonen tenhatane ne R. tahakiatorete? nahoten enkiron taonsahiriwaserakwase nonen tenhakiatoretakwe tsinikon wakieren tsinahe tsi konnhe? iah ken sate sonkwaiatison nii nok ne khennhaskwe tsinikon teiontsariteskwe ne iakotent, othenon kheiawi, khenontenskwe, aseken itewat nakweriane atanitenrasera, iotehiarontie nii. Tiotkon ritsaniskwe ne R. tsiniiot ne teiontstekafwas kaniatarake kowa teiakoteronhientenni tsi tehatikanere tekaweratase iawet ehneken ionontakwarontonties. Iahte wakkonnienston nowista nok natsokowatsera tewakatentsonhonne. Iahte wakonweskwanihon tsi wakatkathon othenon iakoiatawenhon ne ionkswenhon, keiahriston nakwennasa tosa othenon akheienhase. Iahte wakeriwaseton nakeriwanerahaksera.

Sahonwawennahronke Job rontenro sonha, iah othenon te honatati saiatat (Eliu) ne ranekenteronha wasakonakwase nok wahatati asakotokaten tsi tehonikonhranet Job, ratatkonnienstha tsi sotsi ronatsehiaron ahonwahriste, tenhnon

wahenron : Enkkweni oni, sane ase tsi konnhe ahiatakennha ne R. nok akwarihonnien aesewattokhake.

Ethone wahonwawennahronke ne R. iawet tsinon teioweratasehon tkaiakens raowenna, wahenron : Onka ranekenteronha ne rohtare ? Tosa satati, satontek tsi nenhienhase Job ne rakseronniennis. Onen nonwa wahawenhase ne Job : Satiatannhak nok entesatati tsi nahoten enkonriwanontonse : Kanon tesiterontakwe tsakonwentsisa ? onka etho niakoieren ? onka roson kaniatare kowa ne iahte wathnekahtenties ? ise ken sarakwison tsi karakware ? Askrori kanonni ionakte ne teioswathe nok tetiokaras ? ka nitewes teioswathe nok iotarihen teiorenihonhaties nonwentsiakwekon ? Nonen tsakeriwisa tsi tenioswatheke, saterientarakwe ken onkwe ensaton nok tsinenwe ensonnheke ! Onka sakottokhatserawi nonkwe ? Sekon niatekon tahatati ne R. Tahenron Job : Nahoten ontakiron ? Sewenniio, iah othenon takiron, senha enkatatenikonhrarake tsi enkatatiseke, tosa seriwarako.

Wahariwanonwene ne R. tsinahaiere. Sekon sahawenhase : Sasatiatannhak, satontek kati : aonton ken etho nasiere tsini kierha ? Wahatehen

ne Job, iahte thatatis, iah oni te shotkathos. Ohnaken tsahenron: Wakaterientare, Sewenniio, iah othenon te sanoronse, nok teskanere nakonikonhrakon nonkwe, ikehre nonwa niare enkonwennisake, ohnaken entkatati, askitenre ontaskwatatjase, sakatateriwahesten nonwa, sotsi katatitenrhakwe tsi wakeronhiaken, onen kati sakatatrewate, wakatatkenroserawe oni kenontsine taonsakeriwaserako.

Ethone R. wahawenhase Elifas: Konnakwase, khenakwase oni tetsiaron ne sewatenro, iah ethotesewariwaieri tsini thoriwaieri ne Job. Sasewehiarasek tsini tsisewaierase, nok sewaterientarak arens iakotsennonni nonwentsiake iakoriwanerahakskon, nok iakoronhiaken tiakoriwaieri, ensewakenikonrhen tsini sewaieren nentsisewaterennaienhase ne Job. Etho nahatiiere nok etho sahonnete tsi thotinonsote.

Ethone wahrere ne R.: onsahaton ne Job nok senha onsahotsokowaheke tsini hotsokowahne. Akwekon ronwaiatontionne tsinahe rotentonne, nok nonen sahotsokowahne ethone sahonwanonwene etho tahonnete tahonwatkensera nok othenon wahonwawihon. Etho oni ni tsiakon sahowiraientane tsini hatihne sakoien okon kenha, sekon

enskat tewenniawe kaieri iosenserote tsinahe ronnhekwe tsinahe shoiewentaon.

Tsi roronhiakenhon ne Job iawet thotennakeraton tsi nenhoiatawen Jesos rasitake tiotasawe ieohe ranontsine iah kaneka taietsenri niahtahoronhiakenhon. Ronwakenhronnihon ne ronwanoronkwakwe, ronwatehaton, ronwaiesaton. Ethoni hoiatawenhon Iesos, aseken tehokwen nonkwariwanerahaksera. Ietokatha teiorenihon kariwiiostou tsinon thatinakere niahte honwaienteri ne R. ronwarharekwe nensesakoskontako nonkwe, thonehtakonhakwe oni tsi entsiontonnhete nonkwe.

CHAPITRE XVI.

Les Rois d'Egypte persécutent les Hébreux.—Moyse exposé sur le Nil est sauvé des eaux.—Education de Moyse, il quitte la cour de Pharaon et se refugie à Madian où il se marie.—Vocation de Moyse.—Dieu lui apparaît dans un buisson ardent (A. M. 2513) et lui donne mission pour délivrer son peuple.

Tsi thonehtakonne Moïse ronwaienha tsinahe thonakeraton 3 niwennitake ronwaiataseton, aseken iakottoken tsi raksatiio kowanen enhoterihonten, iahte hotitsanikon ahonwawennonti ronontiio. Tsi thawetakwenne Moïse, etho tioien-

takwen tsi rotehiarontie wahatonnhiie tsi hiatatienha Faraon sakoienha. "Waharako ahonhriskon R. raotiohkwa tsi ratironhiakenskwe tosa kennikariwesha ahatonwesen ne kariwanerahakserakon. (Héb. II. 25, 26.)" Kor Rti tsi sakoiatennihakwe ne Sitaeronon ronatatiatarenne Jesos raotiohkwatokentike, wahatroriate tsini ioriowanens rotiriwaieriton ontateni okon kenha, Abraham, Isaak, Jakob, Moïse; ethoni hawennotenne Moïse raoriwake. Onen ieiohe nonwa akwahrori tsini hoieren Moïse. Tsinahe Egyptke wahonennakerate Jakob sakoien okonha, akwa ionehrakwat, wahotinitiohkwatehiarontie: Iakahewe tsinahe thawenheion Sose kenha, wahonwanontiioste saiatat iahte hoienterihne Sose. Otiake wahonwenhase ne ronontiio: Sotsi rotitiohkowanen Sitaeronon, onen ionkikaronniane, iah othenon taietsiierane senha enhatitiohkowannha, ronnehre: akte eniakwennakerate, entewatkaronni netho neniawenne; aseken tokat kaneka aetewaterio, ok sa etho nonkwati enhontiatontiette, ikehre kati aetewannhe naonsahonennakerako, tosa oni tesontwatsiriak, ietinnhasek tiotkon aionkiotensehake. Wahonwanatiawenratse akte iahonennakerate tsi ok nonwe ronwatinatonni,

etho nahonwatiierase tsiniiot ne katsenen ioiotenseratsanitenions wahonwatinnhaseron. Wahrere ne ronontiio tekeni tahatinatisa nakwah kanatowanens. Tsinahe ronwatironhiakentakwe, ethone wahrere ne R. ahonnakerate tsi rawatsiratatie ne Levi nentesakonnhe.

Tekenihase Egyptronon ionaterihontakwe tsi teiakotisnieskwe ne iotiwiraientaskwe Sitaeronon. Tasakononke ne ronontiio wahenron : Kawenniio enietsinonke ne Sitaeronon ne naiotiwiraientasere, akwekon taietsiriohatie ne rotiskenrakehte enkenhake. Iah etho te iotiieren, aseken ronwaienterihne ne R. tenhnon iotiriwiiostonne. Akwa wahonakwen ne ronontiio sahotokense tsi iahte honwawennarakwen. Wasakotteten, Wahariwisa akwekon aiontateskote neksa okonha Sitaeronon ne rotiskenrakehte enhonennakerate. Akwa wahotinikonhraksen Sitaeronon tsi wahatiriwahronke. Senha waonikonhraksen Jesabet konwaiatskwe Aaron nok Wari konwanistenha, waowiraientane ne raksaa, arekho sane te ioterientarakwe tsi nahoten enhorihonten R. ne roienha. Akwa ronoronkwakwe aseken raksatiiohne, ethone waehre : enkatataskennha tosa ahonwaskone. Wahoiatasete 4 niwennitake tsini kariwes.

Ethone onen iontatiatisakhonskwe, waehre onen katheronnhi oneta nahoten, wakanetarho nok etho wahoiatatha ne roienha, awenke iaonterowe tsinonni ioterontonnihne, ok etho tenhnon iekatakwe iotsiha aiotokense tsini iawensere. Onen etho taienne ronontiio Faraon sakoienha watawenhene. Ontieren ok keniotherakerha akwa kanontekon waonnhanne ne iounhaskwe naonteroko, ok sa iakako ne ionnhaskwe, wakanonteksi, waonehrako tsini haksatiio netho raiatat; oksawaehre : ahiatanonstate, ok etho katakwe Wari ne iotsiha ne raksaa, onhronke tsinakaiere onontiio nakoienha, wahenron : Ise tensennonton, enkhenonksa nenhonwatstaronten Sitaeronon naieiatoten. Ok sa ok eh iahase, wakenron ronontiio sakoienha, sastoron shennonksa. Ok sa watewarattate ne Wari, waohrori onistenha tsini ioierenhatie onontiio sakoienha; ok sa ok etho waete, wathorhoton ne raksaa; wakenron ronontiio sakoienha : Wahiiatatsenri ne raksaa ne sesewanekwensa, iah taonton ahiatewentete, wakonnhanne atstaronten, akwa sateweienton, tosa othenon nahoiatawen, akwa oni eso enkonkariakse. Kawenniio ostonha enhakowanen, ii enshiatsteriste. Iahte hisennaienteeri nok oni tsi ris-

kokwen, ikehre Moïse enhonwaiatsehe, ne enwatenientenstakon tsi ii riskokwen. Wakenron ne Jocabed : Akwa enkateweienton enhiatsteriste nok sahoiatenhawe. Sonhtenti Ronontiio sakoienha iah onka te iakohrori tsi naawenne, nok ne ronistenha ne raksaa wahohrori ne rone tsini iawenhon, tetsiaron wathonwanonweraton ne R.

Nonen ostonha wahatehiaron, wahonwarihonnien ne kariwiioston, wahonwahrori tsini hotiiatawenhon Abraham, Isaak, Jakob, nok oni tsini hoiatawenhon ne raonha. 14 sathaoseriiake onontiioke wahonwaiatenhawite, iah othenon te honikonhrotakwen tsi iontonweskwatanions netho nonwe, wahatataskennha wahateriwaienste niatekon. 4 niwashen sathaoserasen ne sahaiakenne nonontiioke wahenron : Iahte wakienha Faraon sakoienha, tokenske aonhaa wakonnheton, iah taonton etho aontakiterontake, aseken wakeriwiioston. Sitaeronon nakiatoten, nonwa ronwatiiesatha ikehre kati aiakwahriskon.

(A. M. 2473.) Etho kati iahatien tsi thatiterontakwe Sitaeronon. Iakahewe wahatkatho saiatat Egiptronon wahokonreke saiatat Sitaeronon. Tsinahonakwen Moïse, wahosete Egiptronon nethoni hoieren, onesaronkokon wahoiatata. Saorhene

wasakotkatho tehnihase Sitaeronon ronateriwakennion, hiaterioskwe. Etho warete wahrere onsakhenikonhraseronni wasakotteten : Iahte tkariwaieri, wahenron, tsi tsiateriio, aseken tsiatatekenha. Wahonakwen saiatat, wahenron : Nahoten satsteristakwa tsi ionkiateriio ? ise ken takwakowanen ? Isehre ken : etho naihier tsini hetsierase tetenre Egyptronon kenha ? Rerhakwe Moïse : iah onka te iakoterientare, wahotokense oni tsi rotennhaon ronontiio ahonwario, wahateko kati inon niahare Madianrononke iahatekwashen. 4 nioserashen etho iehenterontakwe, tsi thononsotakwe Jethro etho iahatien, etho oni wahoniake, sakononnhakwe katsenen sonha.

Ethone wahrere ne R. onen akheriwawase ne Sitaeronon, akwa ronwatironhiakentakwe Sitaeronon. Iakahewe tsi Moïse sakononnatieskwe katsenen onontakta ireskwe Horeb konwaiatskwe, onen 8 sathaoserashen wahatkatho tsiniiot iohiktoton iotekha, iah sane te watsaaskwe, R. etho renterontakwe. Wahonehrako Moïse, wahenron : Etho ieke. Wahatkatho ohniiotieren tiotekha nok iahte waswas. Tahenron ne R. : Moïse, Moïse. Tontahenron raonha : Ken kiteron, Sewenniio, nahoten isehre ? Tahenron ne R. : Tosa karo

tase niakwe sahratasi, aseken ionwentsianoron tsi ises. Ii Niio nakiatoten kento kiteron. Tsinahoteronhienten Moïse, akwa wahaiatisonkwe nok wahatkonsoroke. Tahenron ne R. : Wakatkathon tsini hotironhiaken Sitaeronon nakitiohkwa, kheiatontats tsi ionkwennitentase. Ikehre : akhetenre onsahonennakerako Egyptke nok Kanaanke ionsahonennakerate, aseken wakeriwison akheiatahtonte ne Kanaanronon. Satseronni, Moïse, ise koniatarakwen, konrihonten onontiioke iense, ensiron : Onen satontat akte iaonsahonennakerate Sitaeronon. Tontahenron Moïse : Iahtakkweni akeriwaierite. Iahte hononwehon R. tsi iawet wahateraiatakwe. Tontahenron R. Tosa othenon setsanik, enkonriwawase, tiotkon tentenihasehake, ioriwanehrakwatons tsi nenkatieranion. Wakonrihonten aiesakowanenhake Sitaeronon. Tsi akte enhonennakerathe enskweni etho naiawenne tsini kierha. Kento ensewatohetste nonen tentisewe, nok enskwawenniiostə. Tahenron Moïse : ne Etho kati ienke tsi thatiteron ne Sitaeronon nok enkiron : Rakennhaonhatie ne R., tokat enthoniron : Nahoten ronwaiats ne hiannhaonhatie, nahoten entkiron ? Ensiron : Niio tiotkon si hanakere ronwaiats. Onwa ok sahtenti : ensheienhase ne se-

watateken okonha. Rakennhaonhatie Niio tiotkon si hanakere ne ronwasennaienskwe Abraham, Isaak nok Jakob. Ensiron kati : Riatkathon, rakwenni : Wakatkathon tsini hotironhiaken nakitiohkwa, ikehre onen takatane nok tsinon onwentsiio akheiatinionte ; ok sa eniesatontatse. Ensheiatkennisahate ne rotiianer ; onontiioke iensewe, entsisewenhase : Sonkwatenientense Niio ne sakwawenniiostha, iakwehre asakwawenaierit 3 nihononwetsion tsiniiore etho ieniakwe iasakwawenniiost ne R. Tosa sarharek ok sa ok enhatontate ; tsi ok enkakiwisron iohrewatatsanitenions enkehrewatakwe Egiptronon, ethone enhatontate ne ronontiio, ethone ensewahtenti nok ensewahawe niatekon ne kanoronson raonawenk Egiptronon. Tahenron Moïse : Iahtaionkwatontatse enienrheke : iahte hattokha ne ken ire wasonkwanikonrhaten. Tahenron R. Onwa tsi ensatokense tsi iahta iesanowen, nahoten ishawe ? Tahenron Moïse : Atak 'ikhawe. Tahenron R. Ehtake satatseronti. Ehtake wahoti, ok sa ok ioniaratsanit onton. Siena, wahenron. Wahaiena nok oksa sonton tsini iohtonne tiotierenton. Ne aoriwa wahenron R. etho niawenhon tosa aiontennowente nahoten ensiron. Sekon wa-

henron Moïse : Tetsiatoret, Sewenniio, tsi iahte keweiente akatati. Tontahenron R. Onka sakoiatison nonkwe ? onka sakowi otiake aieweientehtane aiontati ? onka sakoiatison iah ionhronkha, iahte iontatis ? Iah ken ii ? Skennen sennontonnionhek : ii enkonnikonhrata nahoten entesatati. Tontahenron Moïse : Sewenniio thensennonton atsatenniete nene sariwison atsatenniete. Tontahenron R. : Hiatsiha Aaron raweiente ahatati, ise entsrori nahoten enkonrihonnien, ensesakohrori akitiohkwa.

Wathiatekasi Maïse Jethro ne rawennhonsa, Egiptke iaonsare, wathoteratana Aaron rotsiha, wasakotihrori ratiianer nahoten ronnhaonne R. ne Moïse ; ioriwanehrakwatons tsi nahniiere, Wahatiriwaienterene Sitaeronon tsi R. sakotenronne, wathonwanonweraton.

CHAPITRE XVII.

Moïse et Aaron devant Pharaon.—Les Plaies d'Egypte.—1e Le Nil changé en sang.—2e Invasion des grenouilles.—3e Les moucherons.—4e Les grosses mouches.—5e Peste sur les hommes et les animaux.—6e Ulcères et tumeurs.—7e Grêle mêlé de foudre.—8e Les sauterelles.

Tsi thawehtakonne Moïse etho tioientakwen sahennakerako Egiptke, iahte hotsanikon ahonakwen ne ronontiio tsiniiot iahotkatho ne iah taonton ahonwaken.

Tsi ehni hawennotenhne Kor Rti, sonkwarihonniennitha nahoten iorihonnihon tsi ioriowanens roriwaieriton Moïse naonnise. Wakatroriaton tsini iawenhon sahennaherate nok oni sahoiatarako ne R. asakonerensi. Sitaeronon ratinaskwa kenhne. Moïse tenhnon Aaron 80 si tehonaoseriiakonhonne watnitane tsi thenteron ronontiio Faraon, wahniron: Kenni hawennoten R. ronwawenniiostha Sitaeronon: Satontat aionhtenti nakitiohkwa aionkewenniostana. Tsini hatatkonnienstha ne ronontiio wahenron: Iahte hiienteri netsisewawenniio, iahtakatontate ahonhtenti ne Sitaeronon. Saisi ronentorha, wahen-

ron, ne wahonni ronnehre aiakwahtenti. Nok wahatennhanne senha ahonwatiiotenste tsiniiot ne katsenen akenhake; tokat thonatoktani ne ronaterihonte tsi niiot rotiiotekwe wahonwatikonreke. Wahonwahrori Moïse tsini hotiiatawens tsi ronwatikenrenseronnis, wahatenienten asakonikonhrahnirate. Iahte honatahonsataton, wahotinakwen tsiniiot ahonnerheke: raonha raoriwa tsi ionkikenrenseronnis. Ethone wahawenhase ne R. Moïse: Wakonrihonten, oktasennenton tsiniiot ahiawenniioke Faraon, Aaron tsiatatekenha enhiawennakaratate. Entsrori Aaron tsinikon enkonnhanne atsrori raonha tenhnon enhohrori Faraon ahatontate eren aonsahonnete Sitæronon. Iahta hatontate Faraon, ethone niatekon tsineniawenseron ioriwanerakwatons, enkhetokaten Egiptronon tsi iah othenon te wakenoronse. Ethone eren enshonnete nakitiohkwa. Enhotitokense Egiptronon tsi ii R. nakiatoten. Moïse tenhnon Aaron niatekon wahniiere ioriwanehrakwatons ahonwatokaten ne ronontiio tsi R. sakonnhaon. Tenhnon otiake ne rontenhennaras wahonwanikonrhaten; iah kati te hotontaton eren aonsahonnete. Ethone wahatasawen ne R. asakohrewate Egiptronon. Tiotierenton Aaron

wahatatserakaratate, wahaiente tsi kaniatare Nil konwaiats, ok sa tetsiottenion ohneka kaniatarake onekwensa iotonhon. 2ou iotitiohkwatsanit wakontinakerenne notskwarhe, wakontaweiatanion tsi iakononsoton Egiptronon, iah na tiionataweiaton tsi rotinonsotakwe Sitaeronon. Wahatikweni oni ne rontenhennaras aontakonne notskwarhe, iahte hotikwenion aansasakonatekwate. Ethone wahatennhanne ne ronontiio ahonwatinonke Moïse nok Aaron. Tsi wasakotkatho oia ni shonikonhroten, wahenron : Enkatontate atsisewawenniiostana R. niare hetsisewennitentas aonsasakotekwate notskwarhe ne ionkironhiakentha. Tahenron Moïse : Ise senaton kani wenniseroten saskaneks netho naiawen, asatokense tsi iah othenon te honoronse ne sakwawenniiostha. Tahenron ronontiio : Eniorhene kenhak. Saorhene Moïse wahonitentase ne R. Ok sa ok akwekon wakonwentane notskwarhe ; awenke wahonati akwakontiiatakeraskwe, ethone wahontkawe awenke ahonati. Ethone sahariwarisi ronontiio tsini hoierenne. Sekonsahowennahronke ne R. Moïse wahenron : Hetsennhas ne tsiatatekenha Aaron : Satatserakaratat, aiawen akontinakeren okariotane. Ethoni iawenhon. Wahon-

tenienten rontenhennaras ahonwanakeren Aaron, iahte hotikwenion, wahonniron: Onen wasonkwasenni ne R. Tiotkon tenhnon wahateraiatakwe ne ronontiio.

Sekon wahawenhase R. Moïse: Eniorhene orhonketsi kaniatarakta ienhęnre ronontiio, etho iense entsenhase: Iahta satoutathe asheiatkawe nakitiohkwa akwa enkontinakerenne tsiks, eso oni enseronhiaken, iah etho takonnete ne tsiks tsinonni ratiteron Sitaeronon iahtahatironhiaken. Ethoniawenhon. Ne tsiks iakotikariaskwe Egiptronon nok oni kontsinoniontieskwe. Ethone wahatennhanne ronontiio ahonwatinonksa Moïse nok Aaron. Iah ken taonton, wahenron, kento atsisewawenniioste ne R? Tahenron Moïse: Iah taonton, aseken iakwawenthos ne katsenen ne sewasennaiens, enionkirio Egiptronon ne tahatikanerake, 3 niiononwetsion tainiiore etho iensakwawenniioste. Tahenron ronontiio: Tosa sotsi inon iaesewe, niare hetsennitentas ne R. akontkawe ne tsiks. Wahonitentase ne R. Moïse, ok sa sakonhton ne tsiks okonha. Sekon are sahariwarisi ronontiio. Sekon wahawenhase ne R. Moïse: Entsenhase ne Faraon: Iahtasatontathe ahonhtenti nakitiohkwa, enkannratarine, enkonwentane sa-

tsenen okon, iah tenhnon othenon tahotiatawen ne Sitaheronon, ne ensewatokatakwe tsi iah othenon te wakenoronse. Wahrere ne ronontiio : katiken etho neniawen ? Saorhene wakonwentane akotsenen okon Egtptronon, iah tenhnon enskathate honiheion Sitaeronon akotsenen okon. Sekon iahte shotatrewaton ronontiio ; sekon kati 6ou wasakohrewate R. Egiptronon, wahawenhase R. Moïse : Tetsiakenrak onontiioke ise, nok Aaron iaesene, ehneken entsiakenronti, enhatkatho ne ronontiio, ok sa ok eniakononwakten Egiptronons. Ethonahniiere ; oktiwakwekon wakononwakten Egiptronon. Ethonahniiere : oktiwakwekon wakononwakten waotkenseron eiatakeson, akwaieiatakeraskwe wahotinonwakten oni rontenhennaraskwe, wahonteko, iah tenhnon othenon tehotiiatawenhon Sitaeronon. Ok onen tsini honikonhrahnironne ronontiio.

Sekon are sahowennahronke ne R. Moïse, wahenron : Orhonketsi satsketsko, ronontiioke iase, entsenhase : Kennihoierenhatie ne R. : Iahtasatontathe aonsasheiatkawe akitiohkwa, sekon senha enkonronhiakente, enkonhrewate : eniorhene eniowisonti iah nonwenton etho te ionehrakwataon, iah sane te kehre : akwekon Egiptronon

aieronhiaken, sehrori tosa atste aienseke,ise oni satatenikonhrarak, sewaiatiniont sewatsenen okon, aseken akwekon enkonwentane natste enienseke. Wahohrori Moïse ne ronontiio tsini hoierenhatie ne R., otiake wakonwatiatinionte akotsenen okon, nok oni nakaonha iahte iakoiakenhon, otiake wahontennowente, iahte iakotsteriston. Wahawenhase ne R, Moïse : Karonhiake nonkwah satenentsakaratat. Etho nahaiere Moïse, ok sa waowisonti, wahorio nonkwe atste iienskwe nok oni ne katsenen okon atste konneskwe nok oni wakaiesa ne iakoienthoseronkwe, otsire tatekontieston nowise. Iah othenon te iawenhon tsi ratinakerekwe ne Sitaeronon. Toha aonsahotatrewaton ne ronontiio, wasakawenhase Moïse nok Aaron : Wakeriwanerahakskon. Hetsisennitentas ne R. aontkawe tsi iowisontion, nok tsi iowerenhaties enkwatkawe. Tahenron ne Moïse : Enhiennitentase ne R. takatane, iah sane te kehre : tkariwaieri tsini sierha, iah akwa tatetsanis ne R. iah oni tatsewennarakwe, sekon etho nenkiere tsini wakieren. Sahaiakenne Moïse. Karonhiake nonkwah wahatesnonsakaratate, watkatane tsi iowerenhatieskwe, nok tsi iowisontieskwe. Ethone wahonttoke tsi kahetken iotonhon tsi iakoien-

thoseronkwe. Sekon sahariwarisi ronontiio. Sekon kati sahowennahronke R. Moïse wahenron : Onen tsiniiot ronikonhrahniron ronontiio, sahetho akwa rihrewatha raonha raoriwa, sewehiarak tsini katieranions ne ioriwanerakwattons, enietsihroriseke ne ietsiien okonha nok ietsiiatere okonha tsi kehrewatanion Egiptronon ; ne kati enietokatakwe tsi Niio ni kiatoten.

Ethone R. wahohrori Moïse tsini kahrewatatseroten ensakohrewate Egiptronon wahenron : Hetsroriana ronontiio. Onontiio wahnete Moïse nok Aaron, wahniron : wahonwenhase ronontiio : To nenwe entsewennontieseke ne R. ? Takwatka asakwawenniiostana ne R. ; iahtasatontathe akwa enkontinakeren ne tsistarare tsi sewanakere, enkontiriwentho ne sekon tiotonnianion, enkonneseke oni tsi sewanonsote, arekho nonwenton etho te iawenhon. Sahaiakenne Moïse, tsiniiot nahonakwenhon, wathatinikonhraren otiake ratisennowanens wahonwenhase ne ronontiio ; Sasheiatka onen Sitaeronon, aseken akwekon entewenheie niahta satontathe ; onen nii ionkwennikonhriakon. Wahatennhanne ahonwatinonkse Moïse nok Aaron, wahoriwanonton, wahenron : Onka wesewe tsi watsisewawenniiostana

ne R. Taheuron Moïse : akwekon ne Sitaeronon, nok oni nonkwatsenen okon eniakwaiatenhawe, aseken akwa enionkwentanoronste nok raonha ne R. enhaiatarako nensakwawenniioste. Tahenron ne ronontiio : Katiken isewehre : iahte kakonte aiakwennakerako ? iah taonton ne ok ratinekenteron isewe. Akwa ronakwenhon ne ronontiio sahonwanatekwate Moïse nok Aaron. Ethone wahawenhase ne R. Moïse : Satenentsakaratat : ok sa ok entkonne ne tsistarare ; akwekon enkontiriwentho. Etho nahaiere Moïse. Ok sa ok watkawerakwe, wakonnewe tsistarare oktiwakwekon tsi ratinakerekwe Egiptronon, akwekon wakonneke ne sekon iotatenronne iakoienthoseronkwe, nok oni ne ionerattontakwe. Ethone wahenron ne ronontiio. Onen onkenoronsė. Wahonwatinonksa Moïse nok Aaron, wahenron : Wakeriwaneren, tosa seriwarako tsini kwaierase. Hetsennit ne R. takatane tsini ionkwaiatawens. Etho nahaiere Moïse. Wasakotekwate ne tsistarare. Iahte shotatrewaton Ronontiio.

CHAPITRE XVIII.

9e plaie d'Egypte, ténèbres épaisses.—Endurcissement de Pharaon, en quel sens on l'a endurci.—Réflexions de l'auteur du livre de la Sagesse sur la miséricorde de Dieu envers les Egyptiens dans les plaies qu'il leur envoie.—Mort des 1ers nés des Egyptiens, sortie d'Egypte A. M. 2513.—Agneau pascal, cérémonies prescrites pour le manger.—Ce que figure l'agneau pascal.

Sekon are sahowennahronke R. Moïse, wahenron : Sekon karonhiake nonkwah satenentsakaratat, ok sa ok eniokarawe, akwa iah othenon tentsiekenseke. Etho kati naawenne. Iah nonwenton etho te iawenhon ; iahte iontatkenskwe, ken ok nioreha ietakwe, iahte watonskwe aionhtentionko tsiniiot taiontatwistotarhonke. 3 nonta etho niiohtonne, iah tenhnontethonakaraon ne Sitaeronon sahetho tehonatiestanion Egiptronon. Wahatennhanne ronontiio ahonwatinonksa Moïse nok Aaron, wasakawenhase : Onen wakion atsisewawenniiostana ne R. isewe tsionathonwisen nok neksa okonha. Ne ok kento kontiterontak sewatsenen okon. Iah tenhnon te honikonhrotenne R. rerhakwe : akwekon akonwatiiatenha

ne raotitsenen okon ; iekanihare rerhakwe ne Sitaeronon iontatewenniiost Egiptronon raonawenkokon ne kanoronson. Ne kati wakarihonni wahariwaswen Moïse tsi nahaiere ronontiio, wahenron. Ioteriwison nonkwatsenen okon aiakiatenhawe. R. enthennonton kani kaien enhaiatarako asakwawenniioste. Wahrere ronontiio : Akwa tokenske ronnehre; iahte kakonte aiakwennakerako. Wahawenhase ne Moïse : Iah taonton etho naiawenne, iahtakathontate aesewahtenti, tokat iah tiotkon taskwaronhiakente, ienkahewe ensewatokense tsini kanoron ahonwanikonhraksate ne ronontiio. Tosa nonwenton skonhiatkatho ok sa ensiheie nenskonken.

Iah othenon te hotston ne Faraon tsinioriwake ioriwanehrakwatenions rotokatennihne ne R. ok eken tsini iawenhon iawet raweriasahniraton. Tsinikon sotsi roronhiakenskwe, roniahesenne Moïse ahonitentase ne R. takatane, niatekon rorharatstennihakwe, kennaheha sahonikonrhenskwe tsini horharatotennihne. Wahonnhanne kati R. Moïse ahawenhase ne Faraon ahenron : To nenwe enshenaskwaientake nakitiohkwa, iahta satontate ahonhtenti ? to nenwe enskewennonti ? iahtasheiatkawane, niate watkaronniatse-

rake enkonhrewatakwe, enhonhriskon ne shennhas nok ne satesewanakere, aesewatokense tsi iah onka etho te ieiatotens tsini kiatoten ; ne wahonni koniatarakwen nonwentsiakwekon aiakotokense tsi iah othenon te wakenoronse nok aksennowannha ka ok nonwe tienahkere nonkwe. Tosa tenhnon iienrhek : R. iawet tihaweton ronnhaon Faraon ahariwanerake. Tsi waton noiatonseratokenti : R. raweriasahniraton Faraon, ne sakat aiairon : R. rotewenteton. Rawen oni Kor Rti : Faraon wahatenikonhrahnirate raonha. lahtiiaiehewe tsini hoiatatokenti R. rariwaswensne kariwaneren, iah onka te sakonnnhas aieriwanerake. Rotokatennihne ne Faraon eso nioriwake ioriwanehrakwatenions, nonkwe iakonoronse eh naieiere, aiohtonhon aonsahotatrewaton, raonha kati raoriwa tsi rotatenikonhrabniraton iahte hotston nahoten rowihne R. ahatkatho, iahte horihontakwe senha ahotenre.

Tsi sakohrewaton R. Egiptronon, iawet raotanitenraserakon sakohrewaton, asakonikonhraientasten tsi saiatat ok Niio, nok tsini kariwaksen niatekon Niio ahontatonnien kaniatare Nil, niate kanaskwake oni ; aseken kaniatarake Nil iontatiatontionne eksa okonha, iawet onekwensa

iotonhon ohneka. Iahte honoronsehakwe ne R. asakotenniete kariotowanens ne iotikahratsanit ne iotikonsatsanitenions aiakoriohte, nok oni tasakonatetsaniten akonwanatkatho, senha rononwehon asakotenniete otskwarhe, tsistarare, niate katsinonwake ne sakonnhaon aiakotironhiakente. Tehotonwentsionihakwe asakotokaten tsi iah Niro te ken niatekon konwatisennaienskwe. Ne aoriwake waton noiatanseratokenti : Sewenniio, iah othenon te sanoronse, akwekon tisennontons tsini shetenranions nonkwe aseken iah othenon te sanoronse, iahte satkathos nakoriwanerahaksera, shenaktotanis aonsahontatrewate, aseken iahte itswens nahoten sason. Satanitenraskon aseken ise sawenk tsiniiakon sheiatison, ise Sewenniio, shenoronkwa nakotonnhetston nonkwe.

Tsi thawehtakwenne Moïse eiho tioientakwen wahawentatokentase wentanoron. Iontohetstakwa ; Paska Konwaiats wasakonnhanne Sitaeronon ahatinekwensarho teiotinakarontonha tsi iohnehentonnion tosa ahonhriskon nontatien okonha ne Egiptronon ontatien okonha thonatierenton ronennakeraton wasakorio raronhiakehronon tsi wahatnhetste. Tsi thonehtakwenne Sitaeronon wathatiniatariake watewatnekakhasi iatkaiaiak-

te, wahontenienten Egiptronon etho ahontohetste akwekon wahotiskone.

Eso sakohrewatonne R. Egiptronon. Onen ohnaken saonniate wasakohrewate. Wahawenhase Moïse. Sekon, wahenron, enskat enkehrewate Egiptronon, nok ethone entsisewatkawe ronontiio : Moïse wahawenhase, Akonhrori nonwa tsi nensewaiatawen ne sekon atsewenniioste ne R. Rawen ne R : Onen toha akwa enkehrewate Egiptronon, asonthenne satewasontatihen etho neniawen : enkatohetste tsi thatinakere Egiptronon ; akwekon enkherio ne tiotierenton ronennakeraton ne rotiskenrakehte'ne iesennowanens nok iakotent, akwekon oni ne katsenen : Arekho nonwenton etho te iawenhon, iah oni ostonha tahatironhiaken ne Sitaeronon, iah taonsahatatrewate ne ronontiio ; iah etho tahotinikonhrahnironhake ne ratisennowanens enhouniron sasennakerako, satsitiohkwenhak ne sentiohkwa, ethone eniakwahtenti, ensatontate oni nise.

Sekon wahawenhase ne R. Moïse : Tosa sennikonhriiak tsi iahta hiatontatse onontiio ; tohkara nonwata etho neniawen tsini wakeriwison, ethone entisewaiakenne Egiptke, ise eniesakowanenhake, nok ensehrori ne Sitaeronon, ensiron : 9 nonta

tsini kariwes akwekon ensewatkennisa tsi tkanataien Ramesses konwaiats taietsiatenha ne sewatsenen okon, iaesewaha oni akerat okon, owistanoron nahoten nok oni watiatawitseranoronson nok oni niatekon ne iontsta Egiptronon, ensiron : Watsitsion ne R. aseken sotsi eso sewaronhiakenhon tsi sewaiotekwe. Iah kati te hotinenskwen Sitaeronon tsi ethoni hotiieren, aseken sakowihne ne R.ne raowenk tsinikonkanakere nonwentsiake.

Ensehrori oni tsi nahatiiere tsi eniorhene nonen enhonhtenti, ensiron : Tsiewatsiratson ne ranonsakweniio enhaiatarako skaiatat teiotinakarontonha enskat teniaoseriiakon katsinn ne nenkaiatiiohake, skaiatat oni ne kaiatakeras nene sate tiotiien. Tokat enienrheke : iahtaiakwatekwisa ne nenskat iateniakwatskahon, ensakohonkaron ne iontatenonkwe ne oni tehonnonsaneken, 4 nonwata tsinenwe enkenterontake enhario neniokarawe, enhowenniioste ne R. Enionteweienton aonekwensa, enhakwiriiake, ok he enioneratonte onekwensake ienrowe ehneken tsi kannhokaronte enienekwensarho tsi kanonsote ; kaiatakwekon enionteskonten, ok ienionontsistontake nok ienkakarostotake, iahten wattenkwahton ne kanatarok ethone enieke ionerattatskarat tenion-

tatiesten, akwa eniorihake ne teiotinakarontonha, iah kaneka teniokattehake, tosa tenionekontiette. Skanonsat ne kaiatakwekon eniontekwisa, tosa akte ieiontatenont. Tokat eniotatenre ne oni ostien okonha okenra akwekon enwaton. Etho nenieiere nonen teniontskahonnion, etho neniakonenotenhake tsiniiot inon wahen, eniontiatannhake teniakohtarionke nok oni eniontennitserenhawake, tenietake tsi teniakotskahonke, ok tateniakotsterihenhon, aseken ne wakasontarakwen akwekon nententkete Egiptke, akwekon enkherio ne tiotierenton ronennakeraton Egiptronon nok oni ne katsenen, ethone enkehrewate, ne enionekwensarake tsi iohnehentonnion, ne enwatenientenstakonhake iahtakataweiate aseken ne Sitaeronon eniakononsotake.

Tsi sakonnhaon ne R. Sitaeronon akonwario teiotinakarontonha, iawet sakotenienteutserawi tsi nenhaiatotenhake nok tsi nenhaiere nensesakoskontako nonkwe tsi enhonikonhriiohake tsi enhonwaiesate, enhonwario, tsi tensakonekwensahrise nonkwe iawet enhanoharetakwe nonkwatonnhetston raonekwensatokenti, ensakononten oni raowaronk okaristiiakon eniotaseton tsi kanataraieronni iahten wattonkwahton tsi enhonwaia-

take nonkwe raononskon tsi kentiohkwaien raotiohkwatokenti kanatarok iahten wattonkwahton konwaiats tsi iah othenon te ioiatoronhon nakaweriasa, ionerattatskarat teniontatiesten, ne kenton tsi teiotonwentsiohon taonsaieriwaserako tsini iakonenotenhne Sitaeronon nethone tsiniiot inon wahen, iontatiatannhakskwe teiakohtarionkwe, taiakotserihenskwe, ne kenton tsi iawet iakotohetstonhatie nonkwe nonwentsiake tosa aienonweke nonwentsiake aionskaneke, aiakotataskennhen oni etho iahonne tsinon akaonwentsia ne iakonnhe onwe ne karonhiake. Tsi nahaiere ne R. ne enwasontatatie etho neniawenne nonen enhonnennakerako ne Sitaeronon. Rerhakwe oni ne R. tsi ok nienskahewe entsiakehiaraseke tsi neniawenhon. Wahenron kati : Iahte kakonte eniakentanoronstake ne wenniserate. Satekon nonwata tsi nenkariweshon iahten wattonkwahton enienatarakseke, iah oni tensewaientake ne ioserhatken ; eniontatekwatte ne iah etho tenieierane. Ne tiotierenton wenniserate nok oni nakwa ohnaken, akwa enwentanoronke, iahta iakoiateke. Etho nenieiere kentiohkwakwekon ne Sitaeronon, kawenniio eniontatewarakwetaron.

CHAPITRE XIX.

Récit du massacre des 1ers nés d'Egypte.—Les Juifs quittent l'Egypte A. M. 2513.—Colonne de nuée qui les précède dans leur marche.—Fête de Pâques instituée en souvenir de la sortie d'Egypte.—Loi du rachat des 1ers nés.—Pharaon poursuit les Juifs qui passent à pied sec à travers la mer Rouge.—Les Egyptiens sont engloutis.—Ce qui est figuré par la mer, la colonne de nuée.—Révolte du peuple.—Bois jeté dans l'eau amère pour l'adoucir.

Wasakonnhanne Moïse ne rotiianer asakotihrorianion Sitaeronon tsini hoieren ne R. 2 tewenniawetserashen natewenntawetserasken niiakonne Sitaeronon, iah tsieiatat te iakononwaktanihakwe tsonsaienakerako, wahontkennisa akwekon tsinonwe ronwatinatonni 14ton nonta iekarahane wakonwario ne teioiinakarontonha nok akwekon waeriwaierite tsini hoieren ne R. Oktiwakwekon skennen kowa kenhne, sewasontatihenwasakorihonten ne R. ratironhiakehronon nahatiriwaierite tsini hoieren. Ok sa ok wahonwawennaierite. Ne tiotierenton rowiraientakwe ronontiio wahrenheie wahonhriskon ne tiotierenton ronwanatewetonnionkwe. Ethoni naawenne ne ka-

tsenen okon; kenni kariwesha onen ok akwekon wahonwatirio, iah oni ne skanonsat tetiotatenron. Wathateriatikhon ronontiio, kentiohkowanen sahonwasnorakwe tsi raoriwa etho niawenhon. Sahetho asonthenne, wahatennhanne ahonwatinonksa Moïse nok Aaron. Ok sa etho wahnete. Wasakawenhase ronontiio, wahenron: Oksaok sewahtenti atsisewawenniiostana ne R. ietsiiatenhaf ne ietsiien okonha, nok sewatsenen okon. Etho oni nahatiiere Egiptronon. Wahoniron: Ok sa sewahtenti tosa aonsaiakwaronhiaken. Wathotitsterihen Sitaeronon tst wahonhtenti, niatekon wahatihawe ne ok thonatoktanihakwe kanatarok nok owaronk naiorihake, otesera wahatihawe. Wahatihawe oni Sose kenha raostien okon kenha; Orhonketsi wahontenti onen iotohetston 4 tewenniawe 4 iosenserote 9 iawenre tsinahe Abraham Kanaanke iehawenonne; 2 tewenniawe 15 nioserake tsinahe Jakob nok ne raowatsire wahontien Egiptke. 6 tewenniawe thousand nihatihne rotiskenrakehte tikate tsiakothonwisen, eksaokonha nok ne ronatiatison, ethone onen tewenniawehetserashen 5 tewenniawehetserote 3 iawenre tsinahe tsionwentsiatekwe. Iotiohkwatsanit Egiptronon wahonwatinonteratie, iawet wahontiataren raotitiohkwake.

Ronatonnihne ne R. Moïse tsinonwe niahonne aiawen tosa ok sa ok ahonterio, nok oni tosa ahatinnhatenseke Egiptke. Rerhakwe oni ne R. ; akherihonnien tsi naieiere naionksennaien nok nakentiohkwiiohake. Tiotierenton tsaenonwete, wahrere ne R. akentsataren ; etho kati naawenne. Ethoniiohtonne entiekehne tsiniiot kentsatiio, nok asonthenne akwa teioswathekwe tsiniiot ne karakwa. Tsinikon wathatitane, ashennen natekataskwe ne iotsatare, onen tsi ronhtentionhe, wakahente tsinonna hontorisen ne Sitaeronon tsi ronahtentionhatie, satekanenhriien ethononni iotsatare iakoiatakennhaskwe entiekehne tosa ahotirakotsirarane, etho tiotkon niohtentionhatie tsinahe ronahtentionhatie.

Wahonnhanne R. Moïse asakotkennisahate ne rotiianer, wasakawenhase : Sasewehiarasek tsini hetsisewentenron ne R. ne wenniserate tsi wesewennakerako Egiptke, ioriwanehrakwatons tsini hoieren ise sewariwake. Niate kenkwitetserake ensewanoronstake ne wenniserate nonen etho iensewetetake Kanaanke. Ethone akwekon ne Sitaeronon enhonwawenniiostake ne R. teiotinakarontonha. Etho nenieierhake 8 nonwata tsinenkariwison ensewataranakseke okenrokon iakona-

tarontakwe ne tiotierenton wenniserate nok akwa ohnaken tetsiaron eniawentanoronke. Tsi neniontonheke ietsiien okonha ; nahoten karihonni etho niiot, ethone enietsihrori tsini ioriwanehrakwatons tsini hoieren ne R. Egiptke sasewennakerako, kawenniio iensewe Kanaanke enietsiiatarako ne tiotierenton ronennnakeraton ne ietsiien okonha nok oni ne katsenen nok entsisewawenniioste ne R. entsiehninon nontatien okonha owista iontaton, aiawen sekon enietsiwenniioke. Tsi enietsiriwanontonse ne ietsiien okonha : nahoten karihonni ethoni sewaierha ! ensewenron : ne karihonni netho niakwaierha tosa aonsaionkwanikonrhen tsini sonkwentenron ne R. tsi wasakorio akwekon Egiptronon ne tiotierenton ronennakeraton.

Sekon wahowennahronke ne R. Moïse, wahenron : Etho iaesewe tsikaniatare, aseken ikehre · sekon enkehrewate Egiptronon, aiawen ahotitokense tsi, Niio nihiatoten. Etho nahaiere Moïse. Asen nonwata onen iahonnewe kaniatarakta. Ethone tsiniiot sahatateriwasten ne ronontiio Faraon tsi sakotkawen Sitaeronon, wahrere akesere tsi ronatekwenhatie ; wahontkennisa rotiskenrakehte okon 6 tewenniawe nikaserètake

wahotihonwisere. Raonha Foraon wasakohtentiate wasakotisere ne Sitaeronon. 3ton nonta wasakotinonterane onen tsi iekara, wahonnehre: iahtaonsaionkihniakense, eniorhene eniakwaterio. Wahotihteronne ne Sitaeronon, aseken arekho tehotitsanitonne nahonterio. Tsintiot wahotinakwen, tsiniiot wahonwariwasten Moïse tsi wasakoiatenha, wahoniron: senha aioianerehon tosa aionkwahtention; katiken isehre akwekon ahonwentane. Tahenron Moïse: Tosa othenon sewatsanik, iah othenonte honoronse ne R. Tosa sewerhek eniakwateko. Rawenniioke sewatennikonrontiet nok shennen sewennontonnionhek; onwatsi ok ioriwanehrakwatons ensewatkatho, ensonkwaienawase ne R. Eniorhene iah enskatha taonsaiakonnheke Egiptronon nonwa teietsikanere, ii entewatesenni.

Moïse wahonitentase ne R. tosa ahariwarako tsi iontewennaksatanions. R. wahotontatse, wahenron: Etho nensiere, ensatatserakaratate nok enseniatariake; ok sa ok tenwatnekakasi, skennen ensewatohetste. Tosa sewatsanik tsi sekon enietsisere Egiptronon tsi tensewaiaiakonhatie, enkehrewate, akwekon aiakotokense Egiptronon nok Sitaeronon tsi Niio in nikiatoten oksaokwa-

sakawenhase Moïse ne sitaheronon : onen tewahtenti. Ethone sate kanenhriienwatkatane ne iotsatare tsi ratiterontakwe Egiptronon noksitaeronon tsinonkwati ratiterontakwe Egiptronon tetiokaraskwe notsata, nok tsi nonkwati ratiterontakwe Sitaeronon akwa teioswatekwe notsata. Ethone wahaniatariake Moïse, nok watewatnekakasi iatkaiaiakte, satewasennen onsteske. Etho niahonne Sitaeronon, akwekon isi nakaniatarati skennen tonsahatitane, tiotkon iakononteratie ne ken iotsataraties. Kawenniio wahonttoke Egiptronon, ok sa ok wasakotisere, ethowahontahita tsi ronatohetston Sitaeronon, ethone wakawere tsi iotsatare, etho oni tkatsirinekenskwe onenhia tatekontieston eso wakorio Egiptronon tsina tahonateronhienten, wahoniron : tewateko, ietiiatka ne Sitaeronon sotsi sakoriwawase ne R. Ethone wahawenhase ne R. Moïse : " Saseniataraiak aiawen etho naiohton kaniatare tsiniiohtonne, nok akwekon ahotiskone Egiptronon. Etho nahaiere ne Moïse. Ok sa ok sontenonteke kaniatare, akwekon wahotiskone Egiptronon. Tohka nonta kanonwakon ieieteron waeskone, akwekon atsiakta wahotiette ne rotiskohon. Akwekon kati Sitaeronon raonawenk onton ne

ronatseronniatonne, Ethone senha wahonwanonwene ne R. Sitaeronon, senha oni wahonwawennarakwe Moïse. Ethone waharennisa Moïse karennanoron. Ken niiohtonne tsi tionsawakwe : Tetsitewariwakwas ne R. akwa ionehrakwat rotatsennowanaton, kaniatarake wasakoti Egiptronon nokoniraotitsenen okon...

Tsini iawenkon sathatinariake Sitaeronon, ne watenientenstakon tsi sonkwawenniio sesakonerension nonkwe tsi notkonseraksen iakonaskwaientakwe nok tsini iawenhon saonkinekwaheste, iawet ioskohon nonkwariwanerahaksera okon. Ken tenhnon kaien tsi iotsatarakwe kahentakwe tsinon ronenontonhaties iakoiatakennhaskwe entiekehne asonthenne oni watenientenstakon tsi Rotkon Rti tesakoswatetennis niakoriwiioston okon sakonatonnihaties oni kani iehonenontonhaties.

Saorhene onen wakahente ne iotsatare, akwekon wahonhtenti. 3 nonta tsinahe ronahtentionhatie iah kaneka ne kahnekokwe, aseken onesaronkwake nok oni akwa karakwatarihatakwe. Toha tahonateriatikhonhon Sitaeronon. Tsi iatewatsothosere, onen wahatihnekatsenri nok sahotinikonhriiohne, iah sane te kahnekiiohne, teio-

hnekaiotsis ne kahnekokwe, akwa tehotiwisenheionne. Wathonteriatikhon kati nok wahoniron : Ka onte iaetewahnekatsenri nakahnektiohake ? Moïse wahonitentase ne R. wahonatonhase ne iotkwironnihne, wahenron : " Awenke iasakwironti." Etho nahaiere Moïse, ok sa ok sakahnekiiohne akwekon, wahatihnekihra nok skennen sonton. Ne watenientenstakon tsi Jesos raoiasa roieraton sesakoiatatokentistakwen nonkwe tesakonikonhrattenion. Ethone wasakawenhase ne R. Sitaeronon : " Tokatenskwawennarakwe, iah etho taesewaiatawen tsini hotiiatawenhon Egiptronon nok skennen entsionnheke.

CHAPITRE XX.

Arrivée des Hébreux à Elim.—Dieu leur envoie des oiseaux, puis les nourrit de la manne.—Description de la manne, elle se conserve le jour du sabbat.—Révolte à Raphidim.—Moyse frappe de sa baguette le rocher d'Horeb qui est la figure de J.-C.—La manne figure de l'Eucharistie.—Guerre contre les Amalécites.—Moysè obtient aux Juifs la victoire en priant les bras en croix.—Arriver de Jéthro près de Moyse, il le décide à nommer des juges pour l'aider.

Ethone sahonhtenti, wahonnewe tsi nonwe 7 niwashen niokwirotakwe ne waianiiontha nok 12

ne kahnekinekenskwe ne kahnekiio. Ne watenientenstakonne 12 Jesos ratikwekonne tehotiriwareniaton ne kariwiioston nonwentsiake. Ontokten ethone natennatsera. Sekon kati wathonteriatikhonnion Sitaeronon, wahoniron : Nahoten karihonni iah Egiptke te sonkwario ne R. iah etho taionkwaronhiakenhon ; ionkwakatekwe kanatarok, tenhnon owaronk ; nonwa iakwatonkariaks. Ethone wahonitentase ne R. Moïse : Wahenron ne R : " Sehrori Sitaeronon : onwa eniokarawe enkion owaronk, nok eniorhene enkatasawen enkwanataranonten, aseken R. rotonte tsi raonha hetsisewasentenni tsi sewatewennaksatanion, iah ki ii te skwatewennaksatennis." Tsi naokarawe wakonnewe ne tsitenha tsiniiot tawistawis, akwa iotitiohkowanen, etho watkontitane tsi nonwe ratiterontakwe ne Sitaeronon ; wakonwatiena ; akwa kati wahonahtane. Saiorhene orhonketsi tsi nonwe ronatatoserotonkwe tsiniiot ne iohaweien, nok etho nonwe kakerontatie tsiniiot ne harhatakeha, kenraken tenhnon niiohtonne, tekonteranekaseronkwe aiakaweron : iosakenseraien ken niieierhakwe, onen iienrhakwe akek iottetonkwe, oserha onton ; waerite, tsiniiot ne kanatarok kenhie tekaieston nok otsiketake enkari.

Tehontateriwanontonnionskwe ne Sitaeronon: nahoten ken iken? Ietsaniskwe aiontenienten aieke. Wahonwariwanontonse Moïse tsi naieiere. Tahenron ne Moïse. Nene kanatarok ne sonkwa-rharatstenni ne R. wesewatokense tsini thori-waieri. Etho kati nensewaiere nonwa nok tsi-nenwe: niate wenniserake, toha satekakatserihen eniekwaseke ne tsieiatatson, ok sa ok iaonnoron-kohtaroronko, iahonka te iakotenienten, otiake onte ken eso waeko nok otiake kennikonha. Ka-wenniio sahontaweiate tsi iakotatoserotonkwe ethone wahontenienten wakonehrako tsi akwekon ok sate iakokwenhatonkwe tsi ok nikon iahte ia-koierise ne sewenniserat. Tahenron Moïse: "Se-wattoken tsi oriwakon tsi otiake eso waeko, iah othenon tahontsennonniate, aseken irehre ne R: tosa onka iontennowent tsini hotanitenraskon, iah oni te rehre: tohka niwenniserake akaientake ens-kat enieko. Otiake iahte honwawennarakwen ne R. waakawenre, wahonnehre: eniorhene enkeke; oriwakon onton. Waorhene saieronnion ensek naa iotkens nok ionatsinoiontion; Wasakotte-ten Moïse tsini iakoskennhase. Entakta ne ia-wentatokentaserene, tokat skakatserat tsinikon waekwahaton tsini horiwaieren Moïse wahonwa-

riwanontonse tsi nentsieiere. Tahenron ne Moïse : Niio rawentawen eniorhene, iah othenon taiontiiere, ne wahonni nonwa sewanatarorianion ne eniorhene ensewake. Etho nahatiiero nok wahonttoke waorhene iahte iotkenhon, wahonwahrori ne Moïse, wahenron : Onwa iiek ne tetenre iakokwen. Oriwakon naienrheke nonwa enkko, iahten kakerontake, aseken nonwa Niio rawentawen. 6 nonta eniakoronkwaseke, iah ne 7ton. Otiake senha ok wahonnehre : keronkoha awentatokentike, iahte iakotsenrion aseken iahte kakerontakwe.

Sekon sahowennahronke R. Moïse wahenron : Ne nonwa iakonnhekon ne Sitaeronon satekakatseriien tsi nenkenhake ensateweienton tsi nenskenonsonnien tosa aonsaiakonikonrhen Sitaeronon tsina kanataroten nonwa khenontens." Wasakohrori Moïse tsini hoieren ne R , waroronke Aaron owistanoron akerat waharakwe, etho nonwe wahateweienton tsi nonwa raterennaientakwa Moïse. Ethone wahonhtenti Sitaeronon 3 naononwetsi Rafidimke iahonnewe, iahte kahnekokwe. Ahonneron : sakwanitentas ne R. aiawen asonkwanekanonte, etho naiawenhon. Iah etho te hotiieren wathonteriatikhon. Wahonwenhase

Moïse : Takwanekanont, akwa ionehrakwat ionkwaniatathens." Akwa wahotinakwen. Wahenron Moïse : " Enhiiennitentase ne R. atsisewentenre." Etho warete tsi raterennaientakwe, wahenron : Oh nenkiere, Sewenniio, tosa ahontewennaksatanion? takwentenr, onen toha enionkerio." Tahenron ne R : Iah taesario, iah oni takehrewate ; tesatennitsera ne satennits ; tsi tiononte Horeb niahase, otiake ne rotiianer isewe, ii enkente, iehasa ne satennits ; ne ensatste tentstenraweheste, ok sa ok eso entkanekinekenne ; akwekon kati eniehnekihra nok oni ne katsenen okon 3 millions tsini hotitiohkwa 4 niwasontashen tsinahe tethotiiakenhon Egiptke etho niawenhon. Ethonahe 4 nioserashen tsini kariwes tiotkon rotihnekaientaon. Kor Rti tsi sakoiatonniskwe rotiriwiioston rawen : " Nene iotstenrote Moïse raotennits wahatstenraweheste iawet watenientenstakon Jesos Sonkwawenniio ; aseken tsi ronwahason ranahatake tioiakenhon ohneka tekiatieston onekwensa ; ne kenton iontatenekwahestha nok okaristia, etho iawet tkaiakens nonkwe eniakoiatatokentonhake iah nonwenton taontontsahate. Ne kakwanoron karhakon rononnhekwenne, watenientenstakon okaristia. Ne Son-

kwawenniio rawen : " Ii kanatarok ne iakaonnhetha : ietsini okon kenha harhakcn ronnekon ne kakwanoron nok ronenheion." Waton ne aoriwake Kaiatonseratokenti : Shenataranonten karonhiake nitiawenonton, akwekon kahawe ne iontsennonniatha. Etho niawenskwe tsi tiakoriwaieri ronnekskwe kakwanoron tsini iakawekaskwe, tsiniiot tsi ionskanekskwe ne sateiot aiewarake tokat tsi ok nahoten aieke ; ethoniiot kakwanoron okaristia iieks sakowis ne R. tsini ionskaneks tosa aiakosenni kariwaneren, ahotinikonhriiohake ahotinikonkatsteke. (Sakowihne R. Sitaeronon nahoten teiotonwentsiohon aiakonnheke ; onen nonwa iawet ensakorihonnien ahontirio, iah ok sa ok tesakoiatinionte tsinonni onwentsiio Kanaan sakorharatstennihne. Ethone ok ensakoiatinionte tsi eso enhotironhiakenhon, enhonaterio, ne watenientenstakon tsi ioteriwison niakoriwiioston ahonterio notkonseraksen etho naontawe akowenkenwaton karonhiake ne eniontesenni).

(Sakowihne R. Sitaeronon nahoten teiakotonwentsionihakwe, eakonontenne kakwanoron karonhiake tewasenskwe, sakonekaranihne oni kahnekiio, onen nonwa iawet wasakorihonnien

aionterio naontonseke ahononwentsiaientake ionwentsiio sakorharatstennihne). Iakahewe kati karhakon tsi ronneskwe wahonterio Esaii kenha sakotere okonkenha Amalekronon ronwatiiatskwe, wahonnehre : Kariwatoken ronnehre : aiakionwentsiakwa. Rotitiohkowanenne rotitsanitonne oni ahonterio. Moïse wasakohrori Sitaeronon ahontatiatakennha : wahoiatarako Josué ronwaiatskwe ahonwakowanenhake rotiskenrakehte Josue watesakotteratana Amalekronon. Ethone onontoharake warete Moïse ; wahonne oni Aaron nok Hnr. Kawenniio wahontasawen ahonterio, Moïse wahaterennaien ; karonhiake nonkwati wahatesnonsakaratate. Tsini kariwes karonhïake nonkati wahatesnousakaratate wahontesenni Sitaeronon ; kawenniiio wahatkawe, Amalekronon wahontesenni. Sahiattoke Aaron tenhnon Hur tsi tehowisenheion Moïse, iahte shakwenies ahatenentsakaratate, onenhiake wahonwentskwaren nok ranentsake wahniiena, etho takaientakwe karonhiake nonkwati wahonwanentsakaratate ; tsi iatewatsotho wahiatkawe. Wasakosenni kati Josué Amalekronon, eso wasakotirio. Ne ietokatha tsini hotikweniatserowanen Rawenniioke ne thonehtakon ronwania-

hesen ne R. tsi nahontərennaien. Ne iawet watenientenstakon tsini hoieren Jesos tekaiasonteke wasakoterennaienhase nonkwe. Wahrere Moïse : tahonwanonweraton ne R. tsinasonkwentenre. Wahronni tsiniiot tsi iehasentakwa wahanatonkwe netho nonwe R. raksennowanaton.

Watewateriwareni tsi thatinakere Madianrononon ronwatiiats, tsini ioriwanehrakwatons tsini iawenhon Egiptke. Etho thenterontakwe Jethro Moïse rawennhonsa. Wahahtenti kati wasakoiatenha ne rone Sefora nok sakoien okonha. Sahotokense Moïse tsi roti, watesakotteratana wasakoiatenhawite tsi nonwe rotatoseraotakwe, wasakohrori Moïse tsiniiot sakohrewaton R. Egyptronon nok tsiniiot sakoiatanonstaton sitaeronon. Wahatsennonni nakwa Moïse rawennhonsa, wathononweraton R. wahowenniioste katsenen sonha. Saorhene wahatasawen Moïse tasakoiatorete raotiohkwa ahakwatako nahoten rotiriwaieu ; enniserakwekon iawet watesakoiatorete. Wahattoke Jethro tsi Moïse sotsi roiotenserakate, wahawenhase, wahenron : Iahte ioianere tsi ethoni saierenhaties : enniserakwekon saiote, nok oni tsi waokarawe, eso arekho te sheriwaseronnienni, tensawisenheie, iahtaskweni asatakatstate. Sata-

honsatat tsini kierha, ikehre : enhariwanonwe-ne ne R. ; ise tensheiatorete kariwiioston aori-wake, ensherihonnien Niio raoianerensera ; nok noia sonha enhotiriwaientake, sherihonten otia-ke Sitaeronon thotiriwaieri ronwatsanis ne R. iahte hatiwistanoronkwa tensakotiiatorete kenni-oriwasa iakoriwaien nok nise enskwatako iorio-wanens. Etho nentewe akwekon eniakawerii-entiohake, nok nise iah sotsi taseronhiaken. Etho naharire Moïse tsini hohrori rawennhonsa. wasakoiatarako thotiriwaieri, wasakorihonte ta-sakotiiatorete otiake 1 thousand, otiake 100, oti-ake 10 otiake 50.

CHAPITRE XXI.

Les Juifs arrivent auprès du mont Sinaï.—Moyse va sur la montagne, et redit au peuple les ordres de Dieu.—Dieu leur fait annoncer qu'il leur donnera sa loi.—Aspect terrible du Sinaï.—Dieu proclame par la voie d'un ange ses 10 commandements.—Le peuple désire que Moyse leur parle lui-même.— Promesse d'un grand prophète.—Développement de la loi donnée à Moïse.—Victimes offertes et alliance de Dieu avec son peuple.

Sahahtenti Jethro, eh iaonsare tsinon thawe-non ; nok Moïse wasakonnhanne Sitaeronon isi-

non iahonne karhakon. Iahonnewe akta tsi tiononte Sinaï onen tsiakahewe 4 niwasontashen 8 iawenre tsinahe thonennakerakwen Egiptke. Onontakta Sinaï wahontatosoroten. Roriwisonhonne R. ethononni asakorihowanaten raoianerensera, iawet ahaiaton raotinikonhrakon, aontonseke tiotkon aonsaiakehiarane. Wahononke Moïse onontoharake iahare. Etho wahowennahronke raronhiakehronon R. rowennanotakwe, wahawenhase ne Moïse, wahenron : Etho ionsase tsi thatiteron ne Sitaeronon, ensheienhase : Sewatkathon tsiniiot kehrewaton Egiptronon ne ietsironhiakentakwe, nok tsini kwentenron tsi sewatatewenniiohon, nok oni skennen ehtakeson tesewaniatariakon, wakehron : iahte kakonte enkwanoronkwe ne nenskwatontatiheke nok enskwanikonhraieritseke, ise akwa kwaien okonha enwaton. Akwekon sane khewenniio niate ieiatotenson ; ise tenhnon akitiohkwatokenti ensewaton, ii enskwanontiioke." Wahenron kati raronhiakehronon : Ne ensheienhase Sitaeronon. Sahennontatsnente Moïse, wasakotkennisahate Sitaeronon ; wasakorihoktase tsini hoieren ne raronhiakehronon : "Sewatrori, wahenron, tsini sewanikonhroten." Akwekon waiairon : Etho

neniakwaiere tsini honikonhroten ne R. Akwekon eniakwariwaiena tsi nensonkwatenientense.

Wahatsennonni Moïse tsi naieiere, Sahohroriana ne raronhiakehronon. Onen nonwa R. wahawenhase Moïse, wahenron : "Tsi wahontontate Sitaeronon, ikehre : ise enskewennanotake nok eniesatontatiheke. Etho ionsase tsi thatiteron, iontiatawitseroharenion neniorhene nok tosa iontonweskwatanion, 3ton nonwata onontoharake enkiterontake, onontakta ensewatenhenronni tsi nonwe ronatatoseroton, nok ensheienhase ; tosa onka teiontawenrat ; ok sa ok eniaiheie neniontawenrate.

Tsi iakahewe 3ton nonta, akwekon iakorharekwe tsi neniawenne. Tsinakarakwinekenne akwa wakawere watewenninekarawanion, onontaktontie wakatsataren, iahte watonskwe aiontkatho onontoharake tsini iotsatatsanit, takatonkwinekenne wationontisonkwe, akwa watkawerakwe. Sahetho akwa iorakareni, sekon wahonhronke iakoharawaton ; tsini hotihteron ne Sitaeronon, iahte hatiiakenskwe tsinon ronatatoseroton, serenkhene wahonwatontatse Moïse, onontakta wasakonenhraseronni karo nonwe tsi rotenhenronni. Eshone kati wahonwawennahronke

ne R. waharihowanate onontoharake raoianerensera 10 nihawennake raronhiakehronon wahowennahnoton. Ontkawe tsi iowehrenhaties nok tsi teiowerakwen nok oni tsi iakohonrawats. Wahontahonsatate ne Sitaeronon, akwekon wahonhronke, wahenron raronhiakehronon: "Ii Niio nakiatoten, ii tekwawistotarision Egyptke, tosa akoren ietsiwenniiost, tosa nonwenton sewaiatonniseronni, tosa oni ietsisennaien. Ii Niio nakiatoten, iah othenon te wakenoronse, akwa ikehre: aionksennaien. Kehrewatha ne ionkenikonhraksatha, ethoni kheierha ne iahte ionkenonwes, nok senha kheiatsennonniatennis ne tiakoriwaieri, tikenha tsni kehrewatha ne iakoriwanerahakskon. 2. Tosa nonwenton takwasennaiesat. 3. Sewateweienton akwentawen. 6 nonta ensewaioteke, nok ne 7ton tosa othenon sewaioten, aseken 6 niwenniserake wakiotenhon akwekon tsakateweiennisa, nok 7ton iah othenon te sewakatieren ne karihonni wakeron: eniawentatokentase. Tosa sewaiotek netho nonwe, tosa oni akoiotek sewatatien okonha, sewannhatsera, sewatsenen oni.

4 Ietsikonnienstak ne ietsiienha aiawen aiononise aetsionnheke tsinonni ionwentsiio entsitsion ne R.

5 Tosa ietsiiaset nonkwe. 6 Tosa sewatenekwaiesat.

7 Tosa sewanenskwasek. 8 Tosa ietsiiennowenten nonkwe.

9 Tosa sewaskaneksek aesewariwanerake ioteriwatehat.

10 Tosa sewaskaneksek akoren akowenk."

Kawenniio waharihokten raronhiakehronon R. rowennanotakwe sekon are sakawehre nok oni saiehonwarate ; onen tsiniiot iosatatsanit onontaktontie, nok oni tkentonkwinekenskwe ; wationonlisonkwe. Tsina honateronhienten Sitaeronon, akwekon wahontaweiate tsina ronatatoserotonkwe, etho oni warete ne Moïse. Ken ok nahe etho wahonnete rotiianer tsi renterontakwe, wahoniron : " Waonkwatokense tsini hoiatanehrakwat ne R. wasakwawennahronke. Arekho sane te ionkwenheion ; tokat tenhnon sekon ensesakwawennahronke, kariwatoken eniakwenheie. Tontahenron Moïse : " Tosa sewahteronsek ; iahte haweron ne R. : ronihei. Tsini iawenhon ne ok ieken raweron : aionketsaniseke, nok tosa hetsisewanikonhraksat." Tahoniron ne Sitaeronon : " Ise kati nonwa tesenihtarak ne R., satontek tsi nenhaiere, nok enskwahroriseke

nok ensakwawennaieritseke." Wahawenhase ne R. Moïse : " Ioianere tsinikon thotiwennineken-hon, aiawens tiotkon ahonnatsehiaronhatie, aho-natontatskonhake, etho aontakaientakwe tiotkon eniontsennonni. Sehrori nonwa tsi ronatatosero-ton ionsahonne, ise kento tsiterontak ; enkonh-rori tsini wakenikonhroten nok nise ensehrori. Katke ki ok enhennakerate enhotokensehake, R. enhowennanotake, hetsisewatontatihek, tokat ka-neka enhonwawennonti, ok sa ok R. ensakohre-wate." Onka ne rotokense kowa wasakorhara-tsten R. ne Sitaeronon ? Raonha wahi Jesos tes-hiatieren Moïse ensakoianerenseron nonkwe, en-sakoriwakwatakwase Rawenniioke, ronwakowa-nen nonkwe, sesakonerension tsi notkon iako-naskwaientakwe. Raonha sakowis nonkwe ioia-nerenstakwa nok aiakotontatskonhake, ahati-kwenieseke ahatiriwaieritseke. Sekon sahanon-tarane Moïse, akwa senha otokenhon wahariho-tasien raoianerensera, wahenron : " Ensehrori : Tosa ietsinikonhraksat ne iahte sate sewawatsiro-tens, sewehiarann tsini ietsiierase Egiptke tsi se-wanakerekwe. Tokat enietsiwistanihanion ne ia-kotent, tosa ietsikenrenseronni ; tosa oni aonte-hiaron. Tosa ietsikenrenseronni iakoterehons,

iahte iakonisen, iahte iakonistensen tsi tenhotihenretanion ; ii enkheiatakennha, enkwanakwase, ii entkennonton ne sewaniakon eniaiheie, ne sewatatien okonha oni iahtaiakonisentake. Tokat sewatatekenson aiontkaraientakwe akotiatawit, entsiietsiion arekho tsi iatewatsothos, enionkwennitentase, enkheiatontatse, aseken wakatanitenraskon. Tosa ietsiriwakwenhas ne tehatiiatoretha, tosa ietsisenten ne ietsikowanens ; tosa sewerhek ; etho nakiere tsiniiot nakoren ; tokat kariwaksen tsini iakoierenhatie tsi tenietsiiatorete nonkwe, sewatkatho kariwakwarisionsera. Sewatekwennihek nonowen. Tosa sewatennhann ahonwasete kaneka iahte honnhiseraien : kheswens ne iahte tkariwaieri iakoierenhaties. Ise sewaterihonte taietsiiatorete, tosa sewatontat othenon aietsiion, aseken etho nentewe tenietsinikonhrakarhatho. Tosa ietsiiatahonsatatihek ne iontennowentanions, tosa tesewaiena ne iakonkwetaksens iontatennowentennis, tokat aontohetste ohahake ne raotsenen netsisewaswens iotiiatahtonhon, ietsiiatenhawit tsinon henteron. Tokat akaiatienenne raotsenen tewahontes ne hetsisewaswens aseken sotsi eso iokste nahoten watketats, sewaienawas taontakatane.”

Wahaiaton Moïse tsinikon sakotenientense ne R. 12 nikanenhiake wahronniate akwa kanenhiowanens tsiniiot tsi iehasentakwa, wasakotkennisahate akwekon ne Sitaeronon ahonwawenniioste ne R. 12 wasakoiatarako ratinekenteron, enskatson wahatirio teionnhonskwaron niakaa, akerat waharakwe ne R. satewasennen onekwensa nok ne satewasennen tsi iehasentakwa wahaweron, wathaiatontserakwe tsinonwe kahiatonkwe nahoten sakotenientense ne R. nok wasakorihoktase tsinikon kahiaton. Akwekon waiairon : " Etho neniakwaiere tsini sonkwatenientense ne R." Ethone wahenron Moïse : Tionkenata tsiniiot kienekentonstha onekwentara ni kanekoten taieieston onekwensa tsi iehasentakwa, wahaiatonseraren raoiotonsera, wahanekoserawe, akwekon oni watesakonekentonwe Sitaeronon, nok wahenron : Ne watenientenste ne R. onekwensa tsi nonwa nisewariwison. Ethone akwa R. raotiohkwa onton ne Sitaeronon. Ethone oni wahonwanatonkwe ne R. Niio Ronwanio nok Ronwanontiio. Tosa ietsinakeren ietini okon kenha, tosa sewaskaneksek ne kariwaksen tsiniiot ronaskanekon. Tosa Niio tewatatonnien kaiatonnik sonha tsini hotiieren rononha, tsiniiot kaiaton wahontien

tsini hotitiohkwa taiontskahon nok aiehnekihra nok tontahatitane ahontonwesonnion (I Cor. IV). Kor R[ti] sakohretsiaronskwe ne tiotierenton rotiriwiiostaon, tosa asakotinakeren ontateni okon kenha tsiniiot ronwatewenteton ne R. nok Niio wahontatonnien kaiatonnik sonha, ne nonwa akatroriate tsini iawenhon kennaheha roriowanatonne R. 10 nihawennake onontoharake.

CHAPITRE XXII.

Moyse reçoit de Dieu les tables de la loi.—Le peuple Hébreu adore le veau d'or.—Moyse intercède pour son peuple, il descend avec Josué de la montagne, brise les tables de la loi, renverse le veau d'or.—Punition des coupables.—Rayons lumineux sur le visage de Moyse, il met un voile sur sa face.—Ce qui est signifié par les tables brisées, le voile de Moyse.

Ethone wahawenhase ne R. Moïse, wahenron : Aesenontarane entkonhion tekanenhiake etho kahiaton akianerensera, nok ensherihonnien ne aoriwake nakitiohkwa. Ethone onontoharake wahnete Moïse nok Josué, iah sane akwa onontoharake tehotitaon. Wakentsataren iahte shatikenskwe Sitaeronon onontoharake. Etho 4 niwasontashen iehenterontakwe Moïse iah othenon te

hokon. Ethone wahorihonnien ne R. tsi naieiere nahonwasennaientake, tsi nenkanonsotenhake karontotseratokenti : Saserorok, wahenron, owistanoron nok oni tsitakon kowatson ne oni akwa kaniatariios kanenhianoronson, kaientiios, kahnetakonson, ne kati ensatste nenskenonsonnien tenionaktanetake nok enienonsenhawiseke nonen tenionnatakwake. Tsionakta etho enkarontotseraientake, etho enwatake ne kaiatonsera tsi kahiaton tsinikon kwatenientense, etho oni nonwe enionkewennahronkhaseke : 4 nenwasitakehake tsi nenionson ne karonto nok tewasitake tsi nenwaseratie, nok ne tsionakta iontekwarakwa enkaientake enienatararakwake ne ionkewenniiostha. Wahorihonnien oni ne R. Moïse nahoten enhontseronniate ne ratitsihenstatsi nonen enhonwasennaien, tsiniiot eniontaterennaienhase tsi eniontaterihonten, nok niatekon oia kariwiiston aoriwake. Onen wahaon tekanenhiake etho kaiaton raoianerensera raonha roiatonne ne R.

Wahotinontonke ne Sitaeaonon tsi kariwes iahte shonwakens ne Moïse. Rotitiohkowanen etho iahonnete tsi thotatoserotakwe Aaron wahonwenhase : " Testann, takwaiatonnitseronnien tsiniiot iakotonnitseraien nakte ienakerenion,

iahte ionkwaterientare kaniiehawenon ne tsiatatekenha Moïse." Tontahenron Aaron : " Nensewerheke etho neniawen, akwekon tasewahak ietsiien okonha akotewasare okon, owistanoron otsinekwar." Ok sa ok wahontontate. Ok sa ok Aaron wahawistanawenste, teionnhonskwaron owira wahatiiatonni. Sahontkatho Sitaeronon, wahoniron : " Ken kaien ne Sakwawenniiostha nok ne teionkwawistotarision Egiptke." Wahronni Aaron tsiniiot tsi iehasentakwa tsi nonwe watkatane kaiatonnik, wakonwawenniioste kati nothenon sonha, wathontskahon, wakotinekihren, nok wahontontonwesen. Wahawenhase ne R. Moïse, wahenron : " Etho ionsase tsi tonatatoseroton ne Sitaeronon, rotiriwaneren, rotiiatonniseronni teionnhonskwaron kenniakaa owistanoron otsinekwar, konwasennaiens nok konwawenniioston, nok ronen : Kenkaien teionkwawistotarision Egiptke." Rotahonsate Moïse nahoten raton ne R. Wathotontsotase. Wahenron ne R : Tekkanere tsi rotinontsistahniron ne Sitaeronon tosa othenon tsiron ; akwekon enkheiatahtonte ; oia enskatatitiohkwarakwase ne senha enkentiohkowanenhake, senha oni enionkewennarakwake, ise eniesakowanenhake. Tahenron ne Moïse :

Sewenniio, iah etho tasiere; sasehiarann ise sheiatison ne Sitaeronon, ise oni sheiatanonstaton, eso ioriwanehrakwatenions tsini satieranion raotiriwake; tosa ahoniron Egiptronon: Raweron ne R. tsi wasakoiatenha Sitaeronon akwekon ahonwentane. Sasehiaaann tsini iesaseronnienni iakini okon kenha, Abraham, Isaak, Jakob sherharatstenni eniewatsirowannha sakonatere okon nok Kanaanke ienhonnennakerate."

Wahonikonhriioste Moïse ne R.; iahte sakohrewaton ne raotiohkwa, ne ietokatha tsini iokweniatserowanen naterennaien aonsahonwanikonhraseronni. Tehonnontatsnente ihnene ne Josué; wahenron Josué: "Wakatonte waorakarere tsiniiot naiakoteriiohake." Tahenron Moïse: "Tesaterientawenries, iahte iakoterio, ne wahonni waorakarere tsi iakotonwesen." Wahatkatho ne raotiiatonnik ehneken kentskwahere, nok aktatie tehatinonniakwanions ne Sitaeronon. Tsi nahonakwen ne Moïse, ehtake wahoti ne ranenhienhawi tsi kahiaton ne sakotenientense ne R. nok watkanenhiarine otsaronkwa onton; ok sa ok iehatrakwe ne kaiatonnik ehtake wahoti, wahawistanawentste, okenra onton, ohnekake wahoti nok wasakotenientense ne Sitaeronon aha-

tihnekihra, ahotitokense tsi iah othenon teken ne kaiatonnik. Wahohriste ne hiatatekenha Aaron ne aoriwake tsi rotontaton ahatiriwanerake ne Sitaeronon akwa rawennasatste ne Moïse, wathohenrete, wahenron : Kento taietann ne ionkenoronkwa. Ok sa ok Levi raowatsire wathatitane. Wahenron : Enskatson tetsiasekwarak, eh iaesewe tsi iakotatoseroton, akwekon ietsirio tsiniiakon tensewaterane. Wahonwawennarakwe ne Moïse Levi raowatsira ; ne wenniserate 3 niwenniawehetserashen wasakotirio, iah onka tateiakotorianeron. Ethone wahenron Moïse : Tsiatorisen nonwa, iahtatsisewahrewate ne R. aseken takwawennarakwen. Wasakotokaten Moïse ne Sitaeronon tsini iohrewatatseratsanit ensakohrewatakwe ne R. enshontatewennarisi othenon ronwarharatstenni. Wasakonnhanne akwekon netho naontseronni tsiniiot ne iontsonnionkwa. Akwa kati wahotinikonhraksen wathonsenthoseron. Ne thotierenton ronwatsihenstatsi kowa ne Sitaeronon wahotonnhiase ne R. rawenniioston kaiatonnik. Etho kati niawenhon ne thotierenton Ariwawakon kowa Tier Rti wahotonnhiase ne Sonkwawenniio, tetsiaron onwarh ronwarharatstennihne tsi iah nonwenton tahonwatewentete, ne

ietokatha tsi iahte iesatste nonkwe niahta sakoïenawasere ne R.

Sekon wahonitentase ne R. wasakoterennaienhase raotiohkwa, wahenron : Kariwanerahakserowanen tsi rotiriwaneren, tenhnon sashetenr, Sewenniio ; iahta shetenrane, asksennarako tsinonni shesennaronnions ne sheien okonha ne shenoronkwa. Tahenron ne R. : Iahta enkhesennarako ne tiakoriwaieri, ne ok ieken enkehrewate niakoriwanerahakskon, ise Kanaanke ensheiatenhawite ne Sitaeronon, enhahente neraronhiakehronon, ensakoiatahtonte etho ienakerenion." Wahoneken tenhnon Moïse ne R. ahotenre, akwa raonha enhoriwawase, iawet ostonha ahorihotasien tsini hoiatanehrakwat. Tahenron ne R. : " Etho ki neniawen : otstenrokon enkonteron, ensewennahronke eniairon : Ii Niio nakiatoten, tkennontons tsi khetenras, ethone serhek : onen ok etho ike kawenniio enkatohetste, ok sa ok tenkentsataren otstenrokon nok ksonne nonkwati ienskwatkatho, ok sa ok nasiheie nakwa askwatkatho.

" Tekarensaron kenhne tsi roterihontakwe Moïse ranenhienhawi tsinonni kahiaton Niio raoianerensera iakonnhaskwe aiontaterio ne sho-

nateriwatewaton. Israel sakotere okonha, iahte iekwenieskwe tahonwakonsakanerake Moïse tsini teioswathekwe rakonsake, ioteriwisonhonne sane takatane raoianerensera, to onte senha tekarensaron tsi ronaterihonte ne sakotiiatawis nonkwe ne Rotkon Rti." (II. Cor. III. 7, 8). Tsi ehni hawennotenhne Kor Rti, sasakawehiarakwenniskwe rotiriwiioston tsini ioriwanehrakwat tsini iawenhon sontahonontatsnente Moïse, ne nonwa katroriatane. Wahawenhase ne R. Moïse : " Satennhann aienenhiaseronni tekanenhiake tsiniiohtonne ne tesahriton, entesenenhiawi karonto ensarakonhatie nok akwa ensateweienton, sakariwat enkiaton ne wakiatonkwe, nok ensatokense tsini wakenikonhroten, eniorhene ensenontarane nok tentenihtaren, kawenniio onontoharake wathatane Moïse, oksa ok warawe ne R. otsatokon. Wahatsanike ne Moïse, nok Rawenniioke wahatennikonhrontiette, onwentsiake wahatiskwentaren, nok wahenron : " Sewenniio, tokat askiateweienton, tosa takwaiatonti tsi eniakweseke, onkeriwanoronseheke iahtasiatarake, aseken Sitaeronon rotinontsistahniron, tiotkon ronteraiakwa othenon akiron : serakef nakoriwanerahaksera, aiawen sentiohkwa akenhake tsi-

nenwe." Rontons rotiiatatokentison : Raonha ne Niio Roienha wahotianeronkwen ethone ne Moïse, ne sahaiatat ne ohnaken onkwe rotonhon.

Onen 2ton 4 niwasontashen tsinahe thenteron ne Moïse onontoharake, iah othenon te hokon tsinikariwes. Wahaiaton ne R. onenhiake tsini sakotenientense, wahenron : "Onen sehroriana ne Sitaeronon tsini wakenikonhroten, nok ensiaton oriwakwekon tsini wakieren." Tahatsnente ne Moïse ranenhienhawi ; wahonateronhienten ne Sitaeronon, kawenniio wahonwatkatho ne Moïse, aseken rakonkwarake teioswathekwe tsiniiot naiotsatanionke, niakwe wathatitane Aaron nok rotiianer, ostonha tontahonkkete, wahonteko ne Sitaeronon, iahte hoterientarakwe ne Moïse tsi nahoten karihonni wahonwatsaniseke (iahte hottoken tsi teioswathe rakonkwarake). Tasakononke Aaron nok ne rotiianer, wahenron : Ne ok kariwiio keriwenhawi, nok ostonha kariwes wathatihtaren. Ethone wahontkawe ne Sitaeronon tsi ronwatsaniskwe, nok raiatakta wahontkennisa. Wasakohrori tsini iawenhon onontoharake. Kawenniio wahattoke ne ietsanis Sitaeron tsi teioswathe rakonkwarake, ok sa ok ahare naho-

ten wahatkonsoroke, tikenha kati tsina tetsioteronronte. Tsinikon enhataweiate tsinonni rowennisakskwe ne R. wahakonsororoksi nok tsinikon kanenrakwekon wasakotati, sekon sahotkonsororoke. Ne watenientenstakon tsi ehnihaierhakwe tsi Sitaeronon iawet tenhatitkahrannhaste tosa ahonwaienterene nensesakoskontako nonkwe tsi iawet teiakoronwekskwe ne tosa aieriwaientereseke tsi rononha sakotitonhakwe tsini hotiatonserisahannhon rotitokensehakwe tsi ienkahewe enhonwario nensesakoskontako. Tsi tehohrihon Moïse ne 1ton ronenhienhawihne, watenientenstakon tsi iah tiiaontkontakwe enkaianerenseraientake ne *kaianerenserakaion* konwaiats, tsi ensakaon Jesos nonkwe *kaianerenserase.* Nok tsi Moïse wahotkonsaroroke, watenientenstakon tsi kentiohkowanen Sitaeronon notkon iawet teniakotkahrannhaste tosa ahotinikonhraientane nahoten Jesos ensakorihonnien. Ethone, wahenron Kor Rti, tenhatironweksi nonen enshonwaienterene Jesos nensewatonwentsiarisionhe.

CHAPITRE XXIII.

Générosité du peuple pour aider à la construction du tabernacle.—Description des parties qui le composent.—L'arche d'alliance, figure de l'église de J.-C.—Aaron est établi grand prêtre.—Fonctions des prêtres et des Lévites, 3 sortes de sacrifices, sens des sacrifices anciens, office des Lévites, leur part de la terre promise.—Année sabbatique, année du jubilé, ce qu'il signifie.

Wasakotkennisahate Moïse ne Sitaeronon, wasakonnhanne ahonati tsinikon rotiientakwe ne kanoron, wahonwanonsonnien ne R. aiakonniate oni nahoten enhontseronniate ne R. enhonwawennenhawake nok niatekon enhonwasennaientakwe ne R. Kanenrakwekon wahontataskennhen, akwa wahontsennonni niatekon ahonati, tehatihawi atewasare owistanoron otsinekwar tsitakonkowatson, kaniatariios, kanenhianoronson, kaientiios, kahnetakonson, ennisnonsawit, iahta tehotinonhianihekon, wahatennhanne kati Moïse saiatat ahariowanate ahenron : Sewatka aesewati, onen iatekaieri. R. sakoiatarakwenne tehnihase Beseliel nok Ooliab ronwatiiatskwe, sakottokhatserawi ahatiweientehtane niatekon aho-

nonni ne kanoron. Rononha rontsteristakwe oriwakwekon ne rotiiotekwe rotitiohkowanen ronwatiwennarakwakwe.

Onen tsioserat tsiakahewe tsinahe shonennakerakwen Sitaeronon Egiptke, ethone onen akwekon wahatiweiennentane. Teskiatieren ne atoserowanen nene rononsonnienni Moïse ne R. watonskwe aienonsonhawiseke ka ok nonwe aienseke Sitaeronon, iawet teionaktanetake atoserakon ioniatarentonkwe akwa iken kaniatariio, kaniataranoron akta tsinon akwa kanaktanoron skati iah akwa kanaktowanen teken, skati kanaktowanen. Tsinonni kennikanaktaa, akwa iken kanaktatokenti konwaiatskwe, kanaktanoron, karontotseraientakwe, akwa iken karontotseratokenti konwaiats, iawet owistanoron otsinekwar iotiatawitonne. Etho wahanenhiaton Moïse tekanenhiake etho kahiaton nahoten R. sakotenientense 10 nihawennake, nok oni akeratne watakwe ne kakwanoron sakonontenne R. Sitaeronon karhakon tsi ronneskwe. Ehneken tsi ierontotseroroktha ihnete tehnironhiakehronon raotinerenhentsa rotirhorokton. Ethononni tsi ihnete tehnironhiakehronon iawetowanen ronwawennahronkhaskwe ne R. sakohroriskwe oni Sitaeronon othenon kariwanoron tsi nahatiiere.

Tsi nonkwah iah etho te kanaktanoron senha kanaktowanen, wahariwisa ne R. aienataren 12 nikanatarake ronatieskwe ne Sitaeronon otesera, kenhie oni nenhienataronniatake, ratinataronniskwe ne Levites nok ne ratitsihenstatsi ononsatokentike iehatiienskwe, niate ioiaiakserake oia tsienataraherhakwe, ratitsihenstatsi ronnekskwe. Etho oni watakwe ohasera owistanoron otsinekwar 7 nateionnhatoken akwa iken wenhieniio rontewentetakwe ne Sitaeronon. Etho oni ratihnethatsahatakwe nakwa iken kahnetanoron wenserakhon.

Atste nonkwati karo tsi iontaweiatakwa tsi kanonsote etho tkaientakwe iawet tsi iehasentakwa karistatsi nahoten, etho natakwe ne katsenen sonha ronwawenniiostakwe ne R. nok kennioreha iohnawerotakwe etho rontsiohareskwe ne ratitsihenstatsi kanonsaktatie kanawaatotonkwe karistatsi nahoten ioniatarentonkwe oniataraa sonha kaniataranoron. Moïse wahaterennaienhase kanonsa nok tsinikon itewat kanonskon, wahawenhienarho wenhienatokenti. Sahaweiennentane wakentsataren ne iawet wasakotokatakwe R. tsi etho renteron nok tsi wahariwanonwene, iahte shakwenieskwe Moïse iahataweiate.

Arekho tsi honwanonsonnienni ne R. watonskwe ka ok nonwe ahonwanenniiostake ne R. Tsinahe thonwanonsonnienni, iahte iotonhon nakte nonwe. Ienonsenhawiskwe tsini kariwes tehontstekafaskwe Sitaeronon, ne watenientenstakon tsi ne enhatiiatarake Jesos raotiohkwatokentike iawet tehontstekafas tsi iiens onwentsiaksenke. Ohnaken nonen Sitaeronon enhatiwenniioke ionwentsiio, R. sakorharatstennihne iahtaienonsenhawiseke, aseken enhatinonsatake kanonsowanen kanonsiio ononsatokenti, ne enwatenientenstakonhake tsi skentiohkwat enkenhake Jesos raotiohkwatokenti tsini kentiohkwiio, tsini iotiohkwahniron. Ne ok teskiatieren tsini kanonsotakwe raotinonsa Sitaeronon tsi ionkwanonsote ononsatokenti. Iawet asen naionaktanetake, 1on akwa iken kanaktanoron tsi iehasentakwa, etho ronwawenniiostha ne R. ne aonhaa kanoron Jesos raieronke nok raonekwensa ne 2on kanaktanoron tsinonni ronnete ratitsihenstatsi sakotihaserawase; onen 3ton kanonskon ieteron noktikawenniio nonkwe. Tewakonnienstak kati R. raononsa; tewatonnhakanonni tsinikon entewataweiate, aetewerheke. teiotenonhianiton tsi tewenteron; akwa Niio rononsote nok kannhokaronte karonhiake.

Tosa onka aiontatsennowanate nakaonha, ne ok aiakoterihontake ne R. sakoiatarakwen tsini hoiatarakwen Aaron. (Hebr. v. 4.)

Wasakotkennisahate Moïse Sitaeronon okon akta tsi rononsonnienni ne R. nok wasakohrori tsi R. sakoiatarakwen Aaron ratsihenstatsi kowa ahaton, nok ne sakoien okonha ratitsihenstatsi kowa akenhake tsinenwe. Wahatseronniate Aaron atiatawitseranoron akwa iken kenraken rotiatannhen oronhia nahoten, rahawe raontskwenake tsinonni ratisennaronnions 12 nihotitiohkwake Sitaeronon, akwa kanoron oni raononwarore etho kahiaton : Roiatatokenti Rawenniio. Moïse wasakoterennaienhase, wasakawenhienarhon wenhienatokenti, nok oni wahaweron : katsenen sonha aotinekwensa. Wasakorihonnien nahoten enhonterihontake, ne ki wahi aiehnekaweron ne kenhie ionthaserotakwake, eniotekhake onwe asonthenne entiekehne oni ahatihnetatsahatakwe kahnetanoronson wenserakhon akta tsinon ronwanonsonnienni ne R. ahatinataraherhen niate ioiaiakserake. Ne Levi raowatsire ronaterihontakwe aienonsenhawi ononsatokenti tsinikon tehontstekafaskwe. Aaron nok sakoïen okonha kowanen ronaterihontakwe akonwanawentho katsenen son-

ha ronwawenniiostakwe ne R. Iahte ioteriwisonhonne tsi ok nikanaskoten ahonwaienhase ne R., ne ok ieken ne teionnhonskwaron, teiotinakarontonha nok noia sonha. Tsi konwarioskwe ratitsihenstatsi katsetakon ratirorokskwe aonekwensa ronweronskwe atekwaratserakta, onen ratisahatakwe, watsaskwe ne katsenen kenha, arens akwekon, arens ashennen. Tsinikon akwekon watsaskwe, iawet senha kariwanoron, iawet ieriwaientereskwe tsi R. thennontons tsi iakionnhe, tsi iahta teiotonwentsioni nonkwawenk sonha, arens tsi konwanawenthos katsenen tehonwanonweratontakwe ne R. othenon sakotenron, arens oni ronwanekenniskwe; ethone ne awenhiena, aontskwenake, aonensa ne katsenen ronwawiskwe ratsihenstatsi nok noia raowenk kenhne ne rowenniiostakwe. Arens tsi katsenen konwanawenthoskwe ienientakwe taonsonteriwaserakwate tsi iakoriwaneren, ethone kati, karo ahahnekaweron ratsihenstatsi aonekwensa ne katsenen atekwaraserakta iahasnonsowe aonekwensake, nok kennihaierhakwe tsi teiotiosate atekwarak.

Ne watenientenstakonne tsi ienkahewe Niio Roienha tensakonekwensarise nonkwe. Roieriton

ne Sonkwawenniio nahoten tiotenientenston kaianerenserakaion tsi rotatatewenteton tekaiasonteke nok tsi roson tsi iehasens.

Rerhakwe ne R. : ii enionkenontiioke Sitaerononon nonen Kanaanke ienhonennakerate. Tiotkon sane raiatatoken ne sakotsteristakwe, ok ne ratikowanens tehatiiatoretakwe, saiatat ne ratsihenstatsi kowa ratsteristakwe kariwiioston. 12 natioiake tsini ionwentsiaskwe ne Kanaan. Tsinikon skentiohkwat kawenniiokwe, iahte watonskwe tikentiohkwate eniehuinon. Akwekon iakoskenrakehtetakwe kawenniio iahte iakoterio akwekon niatekon iakoiotekwe. Raowatsira ne Levi ne wahatatitiohkwase ne R. ahontsteristake ne kariwiioston Aaron nok sakoien okonha ratitsihenstatsi ahontonseke tsinenwe, nok ne Levites ahatinnhohanonnhake tahatiriwakwake oni. 48 nikanatake ahatiwenniioke nok aktontieson ahononwentsiaientake ne 10ton tsini iakoienthoskwe ne neniakoientokohaton enskat iahonwanawiskwe ne ratitsihenstatsi, nok oni ne katsenen okon. Ethoni hokwatakwen ne R. kariwes ahononwentsiaientake ne Kanaan. Nok oni roriwison ne R. 6 nioserake enieienthoseke nok 7ton enwatorisen onwentsia nok ne wakennhate en-

kanio, iakotent okonha eniakowenhake ne oni wakennhate akwekon enierihoktake ne sakotenientense ne R. Wahariwisa oni ne R. 5 nioserashen tsi ṅahonterontake oseratokenti akenhake. Tsinikon ienskahewe 5 nioserasken ioteriwisonhonne tsiniiakon iennhotonnionskwe aiontatewenniio nok oni ne ienaskwa kenhne aonsaiontnerensi tsinikon iakotenhninonne nakaonwentsia kenha sakowiskwe oni ne R. aontonni ieienthoskwe, aseken ne 1ton teioserake tsinikon aiakoioten nok nethone tsioriwat ok tsini kariwes tsinikon aiakotehiaronhase. Ne aoriwa wahariwisa ne R. aonsasakawehiarakwen tsini hotiiatawenhonne Egiptke tsi tienakerekwe satehonwatiwistotarisi ratinaskwa kenhne.

Senha kanoron tsi nonwa iakowis Kentiohkwatokenti wenniseranorons oseratokenti konwaiats : ethone entsiontnerensi niakoriwanerahakskonne notkonseraksen iakonaskwaientakwe ; entsiontatewenniio, entsieiena tsinikon iakokwennihne ne kariwaneren enwatkaroktakwe oni ne iakotkaroktakwe Rawenniioke.

CHAPITRE XXIV.

Les 4 grandes fêtes des Juifs, celles de Pâques, de la Pentecôte, des tabernacles, du grand pardon.—Punition de Nadab et d'Abiu, d'un blasphémateur et d'un violateur du jour du sabbat.—Recensement des Juifs.—Usages et significations de la trompette.—Révolte des Juifs punie par le feu.—Dans une seconde révolte ils demandent de la viande et en obtiennent à satiété.—70 hommes choisis pour aider Moyse à gouverner le peuple.

Wahariwisa oni ne R. aiakawentatokentase 7ton nonta tsini ioiaiakseratson, nok tikate wahawentisa wentanoronson tsini ioseres, ne 1ton kenkwitehne. Iontohetstakwa konwaiats tiotasawakwe 14ton nonta wentakta saokarawe konwaiatskwe tsi iewatsiraientons teiotinakarontonha 7 nonta wentanoronkwe, ethoni kariwes ienatarakskwe ne iahte wattonkkwahton, ne tsiakawehiarakwenniskwe tsi R. sesakonerension tsi ratinaskwa kenhne Egiptke, 5 niwasontashen tsinahe iotohetston, iakawentatokentasehakwe aiekehiarakwake tsi ethone ni kahawiskwe R. wasakorihowanatennihne onontoharake raoianerensera 10 nihawennake. Onen kanennakehne, iakawenta-

tokensehakwe tsinaonteneratonniate konwaiats, aseken ioteriwisonhonne 7 nonta tsini kariwes atoserakon ahononnheke. Tokat oni nahonteneratonniate nethone, ne iawet tsiakawehiarakwenniskwe tsi atoserakon thatinakerekwe arekho tsi honataweiaton raononwentsiake Kanaan.

Wisk nonta karo wentanoron tsinaonteneratonniate konwaiats iakawentatokentasehakwe ne tsiontatrewatakwakowa honwaiats. Ne ok wenniserate iakawentontietakwe enskat ne tsioserat ne ratsihenstatsi kowa rataweiatakwe tsinon akwa kanaktanoron Niio tsi rononsote taonsahariwaserakwate tsi iakoriwaneren kanenrakwekon. 1ton rarioskwe teionnhonskwaron owira wahataweiate tsinonni kanaktanoron rahawe teieienkwarentonstha, ohneta sonha ikare oni katsetakon aonekwensa katsenen kenha konwariohne wahoti ohneta wenserakhonson tsinonni iotekha. Skaiatat kaiatakeras rarioskwe, oia tenhnon ne kaiatakeras iahte harioskwe nennee, wahanisnonsaherhase kanontsine, rarihoktakwe raotiohkwa akoriwanerahaksera, onen akte sakonwaiatenhawite tsi thonatatoserotonkwe nok skonwaiatinekenskwe. Kor Rti sonkwarihonnienni tsini iawenskwe nethone, ne watenientenstakon

tsini hoieren Jesos rotketaton nonkwe akoriwanerahaksera, ronwario tsi thonekwensarihon ne raonekwensatokenti ; iah katsenen sonha aotinekwensa te ken roieraton tsi sesakonnhotonkwenni nonkwe ne karonhiake tsinon akwa kanaktanoron, shorakewen iahte kakonte nonkwe akoriwanerahaksera. Arens sakotokatenni ne Sitaeronon tsini hariwaswens aiekenhronni raoinerensera, sakohrewaton nonkwe sonha teshonateriwatewaton. Roriwisonhonne ne R. tiotkon aiotekhake ononsatokentike, otiake ratitsihenstatsi ronaterihontakwe tosa aonswa nehnakatsiroten. Ioteriwisonhonne ne ahontekatakwe ne teieienkwarentonstha tsi nonni iesahatakwe kahnetanoronson. Nadab nok Abiu Aaron sakoien okonha wahnere : aiakeninethatsahate ononsatokentike ne watnitsirakwe akte nonwe ne iahte waterennaienni. Ok sa ok takatsirinekenne tsi iehasentakwa, ne wahotirio iathotikontakwe, iahte iotson raonatiatawit. Moïse wahawenhase Aaron : "Kenni hawennoten ne R : Enionksennatokentiste ne enionkiatorenne nok kanenrakwekon enionksennowanate." Aaron iah othenon te howennaton, inon aheren wahonwatiatate Nadab nok Abiu wahenron Moïse : Tosa ietsiatstarase.

Kennaheha tehnihase wathiateriwakenni, nok saiatat wahosennowanate ne R. kanakwensera-kon. Wahonwaiena, wathonwataste nethoni hoi-eren tsi thenteron Moïse. Wahenron: "Niare ahonwannhoton nok enhiwennisake ne R." Wa-hawenhase R. Moïse, wahenron: akte ronwaia-tenhawit nethoni hoieren tsinonni sewatatosero-ton, tsiniiakon ronatonte tsi rosennaiesaton ne R. ahonwanenhiohiake. Ethoni hoiatawenhon saia-tat ne ronkwe raientoronkwaskwe Niio rawenni-serake, wahatennhanne R. ahonwanenhioiake ahrenheie, aseken rotenniseratiesaton Niio ra-wennisera.

Onen iotohetston tsioserat tsinahe Sitaeronon tehonatatoserotonkwe onontakta Sinaï, onen rona-tateweiennentahon isinon iahonne; ronwanon-sonniennihne ne R. ronatonte tsi R. roriowanaton raoianerensera. Wahonnhanne ne R. Moïse aon-tahasete tsiniiakon Sitaeronon 6 tewenniawe ni-tewenniawetserashen nikentiohkwaskwe rotis-kenrakehte, tikate tsionathonwisen, eksa okonha nok akoksten okonha, iah ne te wahasete, iahoni Levi raowatsire 23,000 nennee, akwekon kati tsini hotitiohkwa isinon 3 millions, nok tsini roti-naskwakatekwe arahonne 72 thousand iotakwa-

rision tsi tehonatastoserotonkwe. Raonha ne R. thennontonskwe katke enhonhtenti, ka nonwe oni tenhatitane. Wahariwisa ne R. satewasennen tsi thonatatoseroton enkaientake ononsatokenti, wahenron : Tekeni eniehonrawate. Kawenniio eniehonrawate ostonha ne enwatenientenstakonhake akwekon eniontkennisa akenonsaktatie, nok enskat ok eniehonrawate enwatenientenstakonhake ne ok ne rotiianer etho ienhonnete. Kawenniio enwentanoronsere, eniehonrawate oni ; nok tsi ensewateriosere oni eniehonrawate tsinahe ensewe onen ensewahtentionhe tetsiaron teniehonrawate enkariweson nok eniosatsteke.

Onen kati wahonhtenti ne Sitaeronon ne wakahente R. raononsa ratinonsenhawi iakorakwawerhostha entiekehne tsi iotsatare, ethoni iohtonne entiekehne tsiniiot kentsatsiio nok asonthenne, akwa teioswathekwe.

Ok onen tsiniiot sakonontens ne R. iakonnhekon. Arekho 3 tehononwetsion, wathotiwisenheie, wahontewennaksatanion kati. Wasakohrewate kati ne R. karonhiake tontsnente otsire wakorio ne iontewennaksatanionskwe, eso ne ohnaken ronne wahonwentane. Akwa wahatitsanike tsi naawenne. Wahonwaneken Moïse naho-

nitentase ne R. ; etho nahaiere nok onswa otsire. Kawenniio waokarawe, watkatane tsi iotsataraties nok wahontatoserotonnion. Ethone kati sahontewennaksatanion, wahontstaronnion, iontonnions. Akwa ionkwawarakatekwe Egiptke nok oni ne kentsionk iahte kanoronkwe kanennonseranakerekwe oni niate kanonhonserake nok oni niate kanensake. Kawenniio saiakwehiarane akwa tsiakwannhatens niatekon nonwa iakwaiewas, ne ok aonhaa nonwa ionkwaien ne karonhiake tewasens. Iawet wahonakwate ne R., iah oni te iotonhon ne Moïse iahta tahoteriatikhonhon, wahawenhase ne R. : Iah kentasatkawe, Sewenniio, tsi takeronhiakentha ? iah ken nonwenton taskwatontatse ? tiotkon ken enkatsteristake ne kentiohkowanen ? Oh nenkiere akhenonte tsi iontons : Takwawaranont ? Onen onkenoronse, sotsi wakeronhiaken, nenserheke : tiotkon sakotsteristak, onwa ok enkiheie, onen ikswens tsi konnhe. Wahotenre ne R. Moïse tsina honikonhranonwaks, wahenron : Iahta kehrewate Sitaeronon ne tsi ionkenikonhraksaton nok oni nise iesanikonhraksaton, iah oni te kehre : tiotkon ken sonhaa ensheiatsteristake. 70 ne rotiksten okonha sheiatarako ne thotiriwaieri, ronttokhas, sheiatkenni-

sahat akenonsakta nok he sheiatenhawit, etho nonwe enkehrori tsini wakenikonhroten, tenkheswateten, iawet rotitokense enhonton, eniesaienawase, asheiatsteristake kanenrakwekon. Kenkaien nonwa ensheienhase ne Sitaeronon, ensiron : Rawenhatie ne R. : Wakatontekwe tsi sewatewennaksatanionskwe, sewatonhakwe : Onka entionkiwaron neniakionnhekonhake ? Eniorhene ensewaientake ne sewaskanekskwe, Sewennitat tsinenkariweshon ensewawarake, nok tsi neniawetowanenhake ensewaswataniheke, aseken hetsisewaiatontion netsisewawenniio, seweron senha ionkwatsennonnihne Egiptke, Sahetho ionkinaskwaientakwe."

Moïse wahawenhase ne R : "Oh naiawen sewennitat tsini kariwes ahatiwarake 600 niwenni awehetserashen tsini hotitiohkwa rotiskenrakehte, saheto akwekon aiakwario nonkwatsenen okon, sekon ontaionkwatoktase." Tahenron ne R. : "Satennowentha ken tsi iah othenon te wakenoronse? onwa tsi ok ensatkatho etho neniawen."

Wasakohrori Moïse ne Sitaeronon tsini hoieren ne R. 70 wasakotkennisahate ne rotiianer, wasakoiatenhawite tsi kannhokaronte R. raononsa. Ethone otsatokon tahatsnente ne R. wahenron :

Watekheswateten ne ken ratiteron, rotiianer tsina tehiswatetenni Moïse, aiawen asakonatsteriste ne Sitaeronon. Wahonwahrori ne Moïse tsi tehnihase ne sakoiatarakwenne iahte thonenon raononsakta ne R. tenhnon senha ok wahonttoke nonkwe tsi senha sakonikonhrowanaton ne R. tsiniiot noia. Iawet wahonakwen ne Josue, wahawenhase Moïse ; ioianere ashennhe. Tahenron ne Moïse : Watesaterientawenrie, tkariwaieri ok eken asaskanekseke akwekon netho nahatiiatotenhake !

Ne wenniserate watkawerakwe, akwa iawetowanen wakonnewe ne tsitenha tsiniiot ne tawistawis tsi tehonatastoseroton Sitaeronon watkontitane. Akwa wahontsennonni. Akaonha okti iewenniio tsina konwatiienahaton. Enskat waontorisentako ne ok kennikonha iakoientakwe, 10 nikakontserake iakonanonne. Eso ne iakotewennaksatanionne wakoriohte tsi sotsi wahatiwarake netho takaientakwe wakonwanatonkwe netho nonwe Tsi nonwa iontatiataten ne iakaoreskwe.

CHAPITRE XXV.

Jalousie d'Aaron et de Marie contre Moyse, son châtiment. Explorateurs envoyés dans la terre promise.—La description qu'ils en font excite la crainte et le soulèvement du peuple.—Caleb et Josué les rassurent.—Dieu se plaint de l'incrédulité des Juifs et exclut les incrédules de la terre promise.—Ils veulent aller en guerre contre l'ordre de Dieu et sont défaits par les Amalécites.

Aaron nok Wari Moïse rontatekenha wahninosa tsi roterihonte, wahniron : "Katiken raonhatsiwa Moïse tehnitarha ne R. ? Iah ken ii oni sakeniwennahronken ?" Ronikonhriiohne Moïse; iahte honakwenhon,ne R. tenhnon wasakononkse Aaron nok Wari, tahatsnente otsatokon akta tsi rononsote, wasakawenhase, wahenron : "Tsiatahonsatat tsiaterientarak akwa thoriwaieri ne Moïse, tiotkon teiakenihtarha, tosa kati ohnaken senerhek : Senha iakiatanoron, tosa hetsiseninikonhraksat.

Kanoron tenhnon tsi naawenne, ok sa ok waonaseraske Wari kaiatakwekon. Moïse wahonitentase ne R. aonsahatsiente. Iahte haweron ne R. : oksa enhiatontatse ; wahannhanne Wari 7

nonta aoutasete aontiatohtarho tsi ionkwehne, inonha iawet tsi tehonatatoseroton, iawet taonsakariwaserako tsini ioieren. Ne ietokatha tsini hariwaswens ne R. ahonwatikenhron ne ronwawennenhawe sakonnhaon aiontaterihonnien nonkwe, rawen : Tosa othenon ietsiierh ne ionkewennenhawe nonwentsiake, tosa ietsiriwakwennihek ne khennhas, aseken entekhennhe othenon aietsiierase ne sakat kkahrake enionkkarewete.

Onen are ohenton tonsakatane ne iotsatare wahonhtenti ne Sitaeronon isinon iahonne. Wahonnhanne ne R. Moïse 12 nihati asakoiatarako ahontonwentsiatkensera ne sakorharatstennihne Sitaeronon aonsakaonwentsion, ahatikahenhion, tsini kentiohkwa etho ratiteron, tsini kanatotens nok tsini hatisatste ahonterio.

4 niwasontashen tsini kariwes wathontskafwa nahononwentsiakensera, sonsahonnewe niate wahiake ronhienhawinonties. Akwa wahiios nok oni onenhare serenkhene tehnihase hnihawi. Kawenniio wahonnewe, oksa ok wahontkennisa Sitaeronon tsinonwe hniterontakwe Moïse nok Aaron, wahontrori nahoten ronatkathon, wasakotinatonhase tsini wahiios ronhienhawinontie nok wahoniron : Ne wesewatokenste tsini iaon-

wentsiio, iahte takonowenton tsi iakawen : Akwa kahnontanakere nok ne otsikehta. Akwa aetewatsennonni naonton aetewatatewenniioste etho nonwe, iah tenhnon te watiesen etho naiawenne, niare akwa ènwaterioserowannha, akwa iotenatakate ne ionatatsanitenions, akwa rotitsanit nok ratisatste netho ratinakerenion, otiake teiotenonhianiton tsinihatihnenhiesons, oktiwakwekon ratihahanonne, iah taonton ethoni iaien." Wahotinikonhrokte ne Sitaeronon tsi nahatiiere, wahontontate nahoten rontons, wathonsenthoseron, wathotihenretanion. Wahatenienten Moïse asakonikonhraseronni : Sewehiarak, wahenron, tsini hoieren ne R. sasewennakerako Egiptke, tsini iawenhon ioriwanehrakwatenions, karhakon tsi iseweskwe. Sewarharek iahtatsisewatewentete, tosa sewahteron. Kaleb nok Josue etho iehonenonne wahiatenienten asakotinikonhraseronni ; wahniron : Hetsisewaniahesen ne R. iah othenon te honoronse, etho iatensewatane, ok sa ok enionteko ne ienakerenion ; ok èken tewatenienten nok entewawenniione hetsisewakowanen ne R. ok sa entewatesenni. Iahte iotonhon aonsahotinikonhriiohon ne Sitaeronon, ok eken senha wathotihenretanion, wahoniron : Saheto ionwen-

tsiio, aiakwenheie etho aiakwennakerate netho ratinakerenion, tenionkiaskwaserakwanion tsiniiot notsinonwa." Wahrere Kaleb : oktioriwakon naonktarake, onen tsi iekara. Senha wahontewennaksatanion, wahonwatiriwasten Moïse nok Aaron tsinahotiiatawen, wahonnehre : onenhia aiakientanion Kaleb nok Josué sateiot nonwa aionkirio, iahte iakwehre etho iaiakwe Kanaanke. Nahoten kasta atsitewawennarakwe netsitewahowanen ? oia ietiiatarako aonsaionkiiatsteriste nok Egiptke ietittewe.

Ethone otsire onton notsata, kawenniio wahontkatho okta tionreni, nok wahonitentasere ne R. ne Moïse. Tahawenninekenne R. otsatokon, wahenron : " To nenwe enionksentenniheke ne Sitaeronon ? to nenwe eniontennowentanion ? Iakotkathon sane tsini wakatieranion ioriwanehrakwatenions, onen ikehre akehrewate enkannratarineseke ionnratsanit enhotiriohte. Tosa tenhnon setsanik, Moïse, ikehre tekentiohkwate ensesheiatsteriste, ise eniesakowanenhake. Ok sa ok wahonenheie 10 nihati ne ronatonwentsiakenseronne, iah tenhnon te honenheion Kaleb nok Josue.

Moïse wahonitentase ne R : " Shetenr, wa-

henron, Shetenr, sewenniio, sentiohkwa tsini satanitenraskonkowa, tosa aiesenhase Egiptronon nok iahte iesaienteri, tosa aiairon : sakoiatahtonten karhakon; aseken iahte hokwenion asakoiatinionte tsinononwentsiio sakorharatstennihne." Tahenron ne R. wakatontate sonkenikonhren tsini hotiieren ne Sitaeronon, aseken takenekenni, tenhnon akwa tokenske konhrori, nonwentsiakwekon eniakotokense tsini wakiatanehrakwat. Tsiniiakon iakotkathon ioriwanehrakwatenions tsini wakatieren Egiptke nok karhakon, nok niahte ionkewennarakwen, 10 iotkararenkwaton ronatewennaksatanion, iahtaionnakerate Kanaanke ; kenkaien ensheienhase : Tsinitsion 20 nok isinon tetsiakaoseriiakonhonne sasewennakerako Egiptke kento karhakon ensewenheie ; iah etho tahotiiatawen Kaleb nok Josue, aseken thotiriwaieri nok ionkewennarakwen. Etho tenhnon enkheiatinionte ne sewatatien okonha 4 nioserashen kento enhonneseke tsiniiore akwekon aesewenheie etho nenkheierase ne iakotewennaksatanion."

Akwa wahotinikonhraksen ne Sitaeronon tsasakawenhase ne Moïse, akwa wahontstaren. Ethone otiake wahoniron : Ne enionkwastonte

akwekon aetewenheie tsi ionkwatsanikon, oia nonwa ni tewaierh ; ietewaterio Kanaanke Orhonketsi wahontketsko. Wahonwahrori ne Moïse tsini hotinikonhroten, wahoniron : Ionkwariwannhikon, tenhnon iakwehre nonwa eh iaiakwe aiakwanonterane nak aiakwaterio Arnalekronon," Wahannhe kati ne Moïse, wahenron : " Ohni sewatierane, tewatateken ? iahtatsisewariwawase ne R., entsisewatewentete, aseken iahtetsisewawennarakwen." Oriwakon tsi nahaiere Moïse. Senha ok etho wahonnete tsi ratiteron Amalekronon. Oktioriwakon, wahatinenraseronnï ; Amalekronon wahonwatisenni Sitaeronon nok eso wahonwatirio. Akwa wahotinikonhraksen ne Sitaeronon, wahonwennitentase ne R. aiawen iahonennakerate Kanaanke iahte sakotontati ne R. Etho nieiatotens nonkwe, ietsanis onen aonton iahtaietsaniseke nok iahte tsietsanisnonen tkariwaieri aietsaniseke, iontahonsatats othenon ahoniron rononkwetaksens, iahte iontahonsatats othenon ahoniron R. ronwawennenhawe.

CHAPITRE XXVI.

Coré, Dathan et Abiron se révoltent contre Moyse, ils sont engloutis vivants dans les enfers.—14,000 hommes tués par le feu.—La verge d'Aaron fleurit.—Arrivée près de la terre promise, manque d'eau.—Moyse par défiance frappe deux fois le rocher, il est puni pour cette faute.—Mort d'Aaron.—Les Iduméens s'opposent au passage des Juifs.—Révolte punie par l'émoi de serpents de feu dont les morsures sont guéries par la vue du serpent d'airain, qui est la figure de J.-C. en croix.

Kore ronwaiatskwe saiatat Levite nahaiatoten hiatatenonkwe Moïse. Tsini hatatkonnienstakwe wahanosa tsi ronwatiiatarakwen Moïse nok Aaron, wahrere : ii sekstsihenstatsi howa akaton. Tahontenrowe Dathan nok Abiron, nok oni 250 wahoniron : Oktahennontonhon Aaron tsi ratsihenstatsi iotonhon, nok Moïse rariwasatste tsi sakotsteristha. Kore wasakawenhase Moïse nok Aaron, wahenron : Ioriwanehrakwat ise Moïse, nok tsiatatekenha Aaron senonhaa ietsikowanen ne Sitaeronon, raonha ne R. ronwakowanen, nahoten karihonni ethoni seniierha? Moïse wahowennahronke : Okenrake wahatkonsanentakte, wahaterennaien, nok wasakawenhase Kore nok

raotiohkwa, wahenron : Eniorhene enkatokenne onka sakoiatarakwen ne R. ahonwaiatorenne. Eniorhene onen ensewahawiseke teieienkwarentonstha ne sewáwenk ononsatokentike iensewataweiate ensewatsiratha ne tesewaienkwarentonstha, ethone ensewatokense kanikaien ensakoiatarako ne R. ne ratsihenstatsi ahaton. Aaron oni etho nenhaiere.

Wahatenienten Moïse asakohretsiaron, iahte tsiakotatrewaton, Saorhene ononsatokentike warete ne Moïse, wahne oni Aaron onen si iahatiteron Kore raotiohkwa, eso oni wahonteroroke ne Sitaeronon, otonkwa onton ne iotsatare ne waetokatakwe tsi etho renteron ne R. wasakawenhase R. Moïse nok Aaron : Tesewatekhasi Kore nok raotiohkwa, ok sa ok akheiatahtonte. Moïse nok Aaron okenrake wahiatkonsanentakte, wahniron : "Sewenniio iah othenon te sanoronse, ise siatison nakonikonhra nonkwe, akwekon ken enionhriskon ne wahonteroroke? Wahawenhase R. Moïse : "Raonha renterontak Aaron, ise Moïse, etho iahase tsinonwe thonatatoseroton Dathan nok Abiron, ensheienhase Sitaeronon inonha niahasene." Etho kati warete Moïse ronwanonteraties rotiianer nok wasaka-

wenhase Sitaeronon: "Tosa etho iaesewe tsi thonatatoseroton Dathan nok Abiron, tosa aesewahriskon tsi R. sakohrewatane. Ken kaien ensewaientereste tsi rakennhaon ne R. Tokat etho naiaiheie tsiniiot iaiheions akwekon nonkwe, iahte hakennhaon ne R. Tokat tenhnon aioriwanehrakwaton taontonwentsiakakhasi nok etho aieiatenne rononha nok raowatsire, nok sekon tsi rononnhe onwentsiakon ahatiiatenne ensewaientereste tsi ronwasennaiesaton ne R.

Onwarh tsi rotkawen Moïse tsi rohtarakwe, iokontatie etho naawennne: watonwentsiakakhasi nok akwekon etho wahatiiatenne, iohtonhon oni tsi tehonatatoserotonkwe nok raonawenk okonha onwentsiakon wahonnete. Arekho sane te howeiennentahon, ononsatokentike warete ne Moïse, kawenniio wahatisa ratitsirataaskwe ne teieienkwarentonstha ne Kore raotiohkwa, takatsirinekenne akwekon wahontiatatsa ne thonatenrohon ne ok skakerontakwe ne teieienkwarentonstha.

Wahowennahronke ne R. Moïse wahenron: Hetsennhas ne Eleasar, akwekon sateweienton ne teieienkwarentonstha tsi iehasentakwa iahaien; kawenniio eniontkathoseke entsiakehiarane tsini-

kehrewaton, ne ok ne kherihonte enwaton eniontsteristake ononsatokentike. Etho nahaiere ne Moïse.

Ethone otsatokon onton kanonsaktatie ononsatokenti aiawen tosa ahontaweiate. Wahaterennaien Moïse aonsahonikonhraseronni ne R. Tahenron ne R. : Onen enkherio ne rotiriwanerahakskon. Iahte honikonhriiakskwe ne Moïse: Wahawenhase ne hiatatekenha Aaron : Tesek ne teieienkwarentonstha, tetsienkwarenton, etho iasatiatonti tsi tiotekha nok sheiaterennaienhas ne Sitaeronon onen sakohrewatha ne R. Etho nahaiere ne Aaron, R. wahotontatse. Ontkawe otsire, nok sane 14 niwenniawetserashen nonkwe wakorio otsire, nok wahotitokense tsi rotiriwaneren. Wahrere ne R. othenon naiawen ne ioriwanehrakwat akeriwahniratstakwe tsi riatarakwen Aaron ratsihenstatsi kowa ahaton. Wahawenhase ne Moïse wahenron : Tsi ok nikentiohkwake enskatson tiontennitserenha etho akaiatonke nahoten ronwaiats ne ronwakowanen ; tekeni kati eniawenreke nenwatennitserakehake, Levi oni raotiohkwa entiontennitserenhawi etho enkaiatonke Aaron raosenna, asen eniawenreke, akwekon ononsatokentike ieniontennitserakeron. Se-

watennitserat ok enkatsitsiararake ; ne kati ratsihenstatsi kowa enhaton nenhasennakarake. Etho kati naawenne. Asontakwekon iontennitserakerontakwe ononsatokentike. Waorhene ononsatokentike wahataweiate ne Moïse Wahatieren ok iotstsiararaken natennitserake tsi rasennare Aaron, akwa wahianiontonkwe, Wasakohrori ne Sitaeronon tsini iawenhon, iah onka te iakotennowenton.

Raweron ne R. : tiotkon aonsaiakehiarake ne Sitaeronon tsini iawenhon. Wahawenhase ne Moïse : Ononsatokentike sawit Aaron raotennits, karontotserakon setha tsi nonwe iwat ne kahiaton ne kwatenientense nok oni akeratne sarakwen ne tsionnhekon.

Tsini iawenhon tsi sakohrewaton ne R. ne wahonwanosa Moïse ne ietokatha tsini hariwaswens aiontatkowanate aiontatewennonti ne ronaterihonte asakonateriwatsteriste nok tsi raonha enthennonton asakolatarako ne enhonterihonten kariwiiostonke.

Tsinikon wakatrorianion iawenhon, onen toha tsi iotokte teioserake tsinahe Sitaeronon shonennakerakwen Egiptke. Kaiatonseratokenti iah othenon te watroriatha tsini hotiiatawenhon 38

nioserake tsini kariwes ; ne ok watroris kanonni tehotitaon iawet ronatorisen tsi tehonatstekafwen ethoni kariwes karhakon. Arekho se honatawe-iaton Kanaan raononwentsiake sakorharatsten-nihne ne R.

Onen tsiakahewe 4 nioserashen tsinahe Egipt shonennakerakwenne wahonnewe tsinonni Tsinn konwaiats wathatitane Kades Barne konwaiats akwa akta Kanaan onwentsia. Ethone wakenheie Wari Moïse sakokenha onen 130 teiaoseriiakon-honne. Iakahewe oni ethononni wahotihnekaioha iahte shonnehiaraon ahonwaniahese ne R., ok eken sahontewennaksatanion, wahontkennisa nok kariwaksen wahonwanatatiaton Moïse nok Aaron ionskanekskwe naiaiheie iontonhakwe : Nahoten karihonni tionkiiatenha Egiptke ? Moïse nok Aaron wahiataweiate ononsatokenti ke nahonwen-nitentase ne R. asakotenre ne raotiohkwa asakoh-nekanonte. R. wahawenhase Moïse : "Otsten-rakta iahase, wahenron, ne satennits ensatste, ensatstenrahiake entkanekinekenne, nok akwe-kon eniehnekihra. Moïse wasakotkennisahate otstenrakta ne ronatewennaksatanion nok wasa-kawenhase, wahenron : Sewatahonsatat, ise se-wateraiatakwa isewehre ken : eniakenikweni ii

nok iakiatatekenha akwanekanonte? Ethone te-keni iotkararenkwaton wathatstenraiake Moïse, ok sa ok eso takahnekinekenne. Wahatinaton-kwe netho nonwe tiohnekinekenhon tsinonni iakoteraiatakwen. Wahariwarako ne R. tsi Moïse nok Aaron wahiatennowente, wahenron : Iah ni se taietsiiatinionte Sitaeronon Kanaanke tsinonni ionwentsiio kherharatstenni.

Ne ietokatakwa tsini hariwaswens ne R. nok oni kennioriwaa ahonwawennonti nok aionten-nowente othenon ahenron; sakohrewatha are tiakoriwaieri ne iakostonton kennioriwaa ronwa-nikonhraksaton. Kennaheha wahonnhanne ne R. Moïse ahanontarane Hur konwaiats etho asa-koiatenhawite Aaron nok ne roienha thakowanen Eleasar ahotseronniasi Aaron nok ahotseronniate roienha thakowanen ne raonaktake tenshatane, nok oksaok wahrenheie Aaron. Sitaeronon 3 niwasontashen wahonwatstarase. Onen toha ieiohe R. asakowenniioste Sitaeronon onwentsiio sakorharatstennihne. Ioteriwisonhonne ahonto-hetste tsi thatinakere Idumeronon ronwatiiats, Esaii sakotere okonha. Moïse wasakonnhanne nonkwe sonha ahonwariwanontonse ronwanon-tiio ahatontate ahontohetste raononwentsiake.

Wahoniron : Iahta kwakenronni eniakwakariake oni. Iahte hotontaton, iekanihare raweron : eniakwateriio, etho ensewatohetste. Sakotiawenratihne R. ahonterio. Idumeronon, aseken iawet rontatekenha, ne kati karihonni wahrere Moïse : teniakwakwatase tsi tiononte Hur konwaiats, waenonwete, wahotiswaten tsi rotironhiaken tsi rotiwisenheion Sitaeronon, etho takaientakwe sekon sahontewennaksatanion, wahonwariwakwase Moïse. Etho tasakotenniete ne R. ohniare sonha iotitiohkowanen ohniare wakonnewe, waakotikariaton nok iakotirioskwe Kennikariwesha kentiohkowanen wahonwentane. Moïseke iahonnete Sitaeronon, wahoniron : Ionkwariwaneren, hetsennitentas ne R. aiawen aonsasakotekwate ohniare ne ionkwarios. Wahonitentase ne R. Moïse. Wahotontatse, nok wahawenhase, wahenron : Satennhann aieniaronni karistatsi nahoten iiont, ehneken enkatake nĕnsniaraniionten. Tsiniiakon iakokarihaton nohniare ne neniontkatho nise saniarison entsionton. Etho kati naawen. Ehneken wakonwaiatinionten ohniare karistatsi nahoten nok akwekon tsiontonskwe nekonwatkathoskwe. Sonkwarihonnienni Jesos sonkwawenniio nahoten watenientenstakon tsi

ethoni iawenhon : Tsiniiot, wahenron, Moïse raiatakaratatonohniare karhakon, etho niiot enhonwaiatakaratate (tekaiasonteke) Niio Roienha etho aontakaientakwe onka ki ok raonhake entiakawehtakwen tosa aiontkaronni, ok eken aiakonnheke onwe ne karonhiake."

Tsi iakokariaskwe ohniare ne Sitaeronon, ne teskiatieren tsi notkonseraksen iokarewatanion nonkwe akotonnhetston. Raonha Niio Roienha iahte honoronse aonsasonkwatsiente tsi entewatontate tsinikon sonkwarihotasienni etho oni nentewaiere tsini sonkwatenientense. Rawen Kor Rti : Tosa hetsitewatenienten Kristos tsini hotiieren notiake Sitaeronon ne iakorio ohniare sonha, tosa oni tewatsaroko tsini hotiieren otiake nok thotennieton R.ne sakowenthon, tsini hotiiatawenhon, iawet watenientenstakon tsi nenionkwaiatawen sonkwarihonniennitha ne R.

CHAPITRE XXVII.

Défaite de Basan et d'Arad rois des Amorrhéens.—Le roi de Moab envoie des deputés à Balaam pour lui faire maudire les Juifs, ce que Balaam refuse de faire.—Balaam part avec les envoyés de Balac.— Un ange arrête l'âme de Balaam qui parle et lui reproche sa dureté, l'ange se montre à Balaam.—Balac va à la rencontre de Balaam qui consulte Dieu et bénit les les Juifs.—Prédiction de Balaam relativement à l'étoile qui doit paraître lors de la naissance du Messie.—Balaam conseille à Balac de pousser les Juifs au péché.—Zèle de Phinées qui tue des Juifs qui qui s'étaient débauchés avec les filles de Madian.—Sa victoire sur les Madianites.

Tsi thonehtakonne ietini okon kenha ne iorihonnihon sakotisennion rotinontiioson. (Hebr XI) A. M. 2553.

Onen tsi iahonnewe ne Sitaeronon raononwentsiakta ne Amorrheronon ronwatiiats, wahonwariwanontonse ronwanontiio Sehon ronwaiatskwe ahontohetste raononwentsiake, iahte hotontaton, ieiohe wasakoteratana ahonterio, wahonwasenni kati nok sahontatewenniioste raonwentsia, wasakonawentho akwekon netho thatinakere, aseken R. sakonnhaonne etho nahatiiere.

Etho oni nahotiiatawen Basan nok Arad ronwatiiats rotinontiio nok oni raotitiohkwa. Akwa ionehrakwat tsini iaonwentsiio raonawentsia, watiesenhne akonwatinonten raotitsenen okon, wasakaonwentsion Moïse, Ruben, Gad nok Manasse raotiwatsire, tenhnon ohenton wahonwarharatsten nonen ienkahewe tahatiniataraiake jourdain, enhontatienawase ne Sitaeronon ahonterio tsiniiore ahonawenk aonton Kanaanronon raononwentsia okon.

Onen iahonnewe tsini haononwentsia Moabronon, nok etho wathatitatoseroten. Ne ronwanontiio Moabronon tsi wahattoke tsini hatisatste Sitaeronon, wahatsanike, wasakotennieté nonkwe sonha tsi thanakerekwe saiatat iawet ratenhennaraskwe Balaam ronwaiatskwe, iontonhakwe othenon wahenron, ok sa oh etho naawenne Wahonwanatonhase owista ne ratiwistenhawi nok wahonwenhase: Ok etho ronne kentiohkowanen Egiptke thonahtention, ronnehre aionkionwentsiakwa, nok iahtaiakwakweni naiakisenni, ne kati iakwaniente naskwaienawase ionkwaterientare tsini skwenies, eniontsennonni ne tesherensarons nok eniontkaronni ne shekenhronnis.

Tahenron Balaam: Niakwe tekiatoret, nok

kento sewanonwet, enhiwennisake ne R. nok enkwahrori tsinen hoiren. Tahenron ne R : " Tosa isewe ne iesaiatisaks tosa oni sheriwawas, aseken kheriwawase Sitaeronon. Wasakawenhase kati Balaam ne Moabronon : Sewahtenti, iahte hotontaton ne R. naionkwenon, wahonhtenti kati. Iahte honikonhriiakon ne Moabronon ronwanontiio. Sekon sahatennhanne etho iaien senha kentiohkowanen, wahonwenhase, wahoniron : Eso nowista ensiena nensatontate niatekon asheienhase ne Sitaeronon. Tontahenron Balaam : Sahetho netsisewanontiio ahakon tsinikon howistaien, iahtakatontate, aseken iahtakkweni oia nakiere tsini hakennhaon ne R. Niare tenhnon sekon teskiatoret, kento sewanonwet, enhiwennisake ne R. nok enkwahrori tsinenthaiere. Asonthenne kati wahowennahronke ne R., wahenron : Aesewe ne iesanonkon, onen iahte skennhes, tosa tenhnon othenon tsiron tsi ok nenkonnikonhrata.

Ethone wahonhtenti ne Moab ronon, ohnaken nene Balaam ; tewahontes rosene. Tsinahe ronne, rennontonnions tsi nenhaiere, irehre kariwiio enkehrori ne Moabronon, naiawen ne senha eso aionkkariakse. Wahariwaswen ne R. tsini honi

konhroten Balaam. Ohahake wathatane raronhiakehronon asikwe rahawakwe. Iahte hokenskwe ne Balaam, tenhnon ne tewahontes wakatsanike, ok sa ok onthaharako, aseken wahario raronhiakehronon. Kanakarowanen wahaientanion Balaam, irehre aonsakahaharane. Tekeni kanenhiotekwe tsinonwe nenwatohetstane tewahontes, etho ratakwe ne raronhiakehronon, tsinakatsanike tewahontes, otstenrakta ontiatanentakte, wahokarewate kati ne Balaam, sekon kati sahario, ok onen senha kennitsiohahaaseratieha, iahte watonskwe taonsonton taonsontkarhateni. Ethone are nonwe tônsahatane ne raronhiakehronon tsiniiot narerheke enkerio ne tewahontes. Ehtake wakaiataientane tsinaotsanike ne oni oiatentte ne Balaam. Akwa wahonakwen Balaam, rerhakwe : akwa kherio tewahontes, ok sa tenhnon ontati, wakenron : Ohni konierase? Nahoten karihonni takerios? Onen ok sewatieren asen nasatkararenkwate waskerio." Tsini honakwenhon Balaam, iahte hottoken tsini ioriwanehrakwat tsi naawenne, wahenron : "Tkariwaieri tsi wakonrio ne naonksikwaraientake, ok sa ok akoniatohashon." Takenron ne tewahontes : Onen wahonnise tsi koniotense, tiotkon oni konses,

tiotkon konnikonhraieriton." Tahenron Balaam: "Tokenske onwa ki ok onen wasateraiatakwe." Ethone wahotkatho raronhiakehronon ne Balaam, ehtake wahatiskwentaren. Tahenron ne raronhiakehronon: "Saterientarak iah taonton nahonwanikonrhaten ne R. nok nahonwasenni. Ne tkarihonni kento ikes, tosa etho naiawen tsini sanikonhroten, oia nateionkeninikonhroten. Niahtaonsaiokton ne satsenen, ii akonrioke nok aesenheion. Tahenron Balaam: "Wakeriwaneren, nenserheke sakket, ok sa ok enskakete." Tahenron ne raronhiakehronon: "Iahte ikehre aonsasakket, tosa othenon senikonrhat nahoten ensiron, tsi oknikon nenkonnikonhrata." Kawenniio wahotokense ne Moabronon ronwanontiio tsi thare Balaam, wathotteratana, sahenron: Eso enkonkariakse, tokat asatontate asheienhratonse Sitaeronon. Tahenron Balaam: Iah taonton oia nakiere tsi ok nenhakenikonhrata ne R. Saorhene onontoharake wahnete ronontiio nok Balaam, etho iehonatkathoskwe Sitaeronon tsi thonatatoserotonkwe. Wahawenhase Balak ne Balaam: "Sheienhratonse ne Sitaeronon." Balaam wahawenhase ne ronontiio, wahenron: "Ioianere 7 tsiniiot tsi iehasentakwa aiakonni ne kento, nok

oni 7 nikonti takonwatiatenha teionnhonskwaron kennikonnasha, etho oni nikontihak teiotinakarontonha. Akwekon wakonwatiwenniioste. Wahawenhase ne ronontiio : " Ok etho testann tsinonwe kewenniiosta enhiwennisake ne R." Wahatahonsatate Balaam tsi nahaiere ne ronontiio, nok etho sarete tsi thatakwe ne ronontiio, wahenron : Thakinonkon ne ronwanontiio Moabrononrawen : " Kento nontase," irehre enkheswenseke nii ne Sitaeronon, akwa tehaksterihaton, ok kati naiawen akheswen sakononwes ne R. ? Etho nenkentiohkwaske ne Sitaeronon tsini kanesaronkwakeron onwentsiake, iah taonton aontaionsete tsini kentiohkwa, iahtahontieste noia niewatsirotens ; aiawens etho nakiheie tsiniiot iaiheionserons ne tiakoriwaieri, netho naonkiatawen nonen enkatonnhokten tsini hotiiatawens."

Wahonakwen ne ronontiio sahowennahronke, wahenron : Ohni satierha ? satokense tsi iaesennonkon wakeron : Sheswensek Sitaeronon, ok eken nise tesherensaronnions, aktenon ietsitene tsi tiononte, etho nonwe iahtenshekenseke Akwekon ne Sitaeronon, tokat etho nonwe enskenikonhraierite. Tsi eh iaharawe sekon wahowennisake ne R. nok wahawenhase ne ronontiio wa-

henron : Testann, Balak, nok satahonsatat tsi nenkiere, iah etho te honowen ne R. tsini iakonowens nonkwe, iah oni teshoteriwateniennis othenon enthatati, ioriwentaon etho neniawen; kaneka ensakononwene ne R., enkkweni ken nii ahinnhese nasakotenranion? Sitaeronon iahte hatiwenniiostha ne kaiatonnik ne iah Niio te ken, sakoriwawase ne R. Ne tkarihonni akwa rotiiatahniron,tenhatitane tsiniiot kenrekskowa enwake nahoten roiena etho nahatiiere."

Tahenron ne ronontiio : " Satka tsini sierha, tosa tesherensaron ne Sitaeronon, sekon aktenon ietsitene tsi tiononte, etho enskweni asheswenseke." Onen tsi eh iaharawe Balaam wathatkahtonnion tsinonwe tehonatatoserotonkwa Sitaeronon tsini hatiwatsirotens, nok tsiniiot wathotieronnionse wathoswateten ne R. wahenron : To onte ioianere tsi tesewatatoseroten o Jakob, taonken sewanonsiio, o Israel, inon tesewarenihon tsiniiot R. raotenata, teshontieren tkerhite Kahionhakta ioniote Israel enhontesenni tsi nenhonterio, R. raotiohkwa ensakononwene ne R. nenhonwatinonwene, ensakoswenseke nenhonwatiswenseke.

Iah othenon te shatahonsatats Balaam nahoten

ahenron ne ronwanontiio Moabronon, sekon wahawenhase, wahenron: "Tsioriwat sekon kwarihotasiennire tsi neniawen enionnise; raonha ne R. rakerihotasienni, tehikanere saiatat arekho tehonakeraton, inon tekkanere Jakob rawatsirake enioketote otsistok, saiatat Israel rawatsirake enhonwanontiioke, enhasennowanenhake ensakosenni, akwekon ne ronwaswens. Onka eniakonnheke nonen eh nenhaiere ne R.? Etho niawenhon nahoten thotati Balaam sahontkatho otsistok 3 nihati rotiianer tsi tkarakwinekens thatinakerekwe iakonatonni notsistok tsi thenteron Jesos nok tsi teiorenihon nonwentsiakwekon Jesos raoriwiiostontsera. Wahonikonhriiake ne Balak ronontiio, wahawenhase Balaam: "Aseken iah etho te saieren tsiniiot konriwanontonni, iahtakonkariakse. Iawet sahatateriwasten Balaam ronihonne, owista wahonikonhrotako. R. kati wahotewentete, nok notkonseraksen wahonikonhrata tsi wahawenhase ne ronontiio Balak, wahenron: Ne wahonni ratisatste Sitaeronon aseken R. sakoienawase, tokat tenhnon askweni ashenikonhrata othenon aieriwanerake, enshesenni, aseken R. ensakotewentete." Etho kati nahaiere Moabronon ronwanontiio, wahatenienten asako-

nikonhrenhawite Sitaeronon kariwaksenke. Wahatennhanne aiakentanoronste, akonwatisennaien kaiatonnik sonha ne tsiniiot Niio akenhake tehonwatikanerakwe aiontennioten aiontonwesen. Wasakotenniete kontiiatasesonha tsi thonatatoseroton Sitaeronon, ahonwatihonkaron rotiskenrakehte ahontennioten, ahontonwesen. Wakontikweni rotitiohkowanen wakotinikonhrakarhatho, ieiohe wahontiiataren tsini hotiriwiiostontseroten Moabronon wahonwasennaien Beelfegor konwaiats ne ronwasennaienskwe Moabronon. Tsina hariwaswen ne R. wahatennhanne ahonwatiniaterenke ratisennowanens nethonihotiieren. Tsinahe ethoniawenskwe Moïse nok eso ne Sitaeronon niahte honwatewentetonne ne R. wahontiskwentaren akta tsi thononsote ne R. wathonsentote tsini iawenhon. Saiatat Finees ronwaiatskwe roiatanekaronkwe R. raoriwake, asare wahoiente wasakorio nene Sambre ronwaiatskwe ronwakowanen Simeon raowatsira nok ne ionkwe ihneskwe, ethone wasakowentho tsi hiatsteristakwe ne ioteriwatehat. Wahawenhase ne R. Moïse, wahenron : Shakenikonhraseronni ne Finees, tsinenwe enhronnheke raonha nok ne sakoien okonha tiotkon kariwiiostonke enkherihontake

24,000 nionkwetake wahonwanawentho. Ok sa ok Finees wahentiohkwaroroke ne Sotar 12,000 nionkwetake wasakosere ne Madianronon, wasakosenni, akwekon wasakowentho, wasakotenre tenhnon 32,000 kontiiatase ne tiotiriwaierikwe, wahontatewenniioste oni iawetowanen raotitsenen teiotinakarontonha, teiotinakares, nok niatekon raonawenk sonha.

CHAPITRE XXVIII.

Eloge que fait de Moyse l'auteur du livre de l'Ecclésiastique. —Dieu annonce à Moyse sa mort, lui montre de loin la terre promise.—Moyse exhorte les Juifs à aimer Dieu et à méditer sa loi.—Il leur ordonne d'exterminer les Chananéens, leur rappelle le choix gratuit que Dieu a fait d'eux, leur ordonne d'éviter les faux prophètes, de règler leurs difficultés, d'éviter l'astrologie, leur annonce un Grand-prophète.—Il leur prescrit de punir les enfants rebelles, d'accomplir les vœux faits à Dieu, d'éviter l'usure, de payer leurs ouvriers, leur rappeler les miracles que Dieu a faits en leur faveur dans le désert.

Rononwehon ne R. Moïse, ronwanonwehon oni nonkwe okon eniakaonweskwen ahonwehiarane, rowi ne R. netho nahoiatanehrakwaton tsiniiot rotiiatatokenti ietini okon kenha, rosenno-

wanaton tsi wasakotetsaniten ne ronwaswenskwe raowenna roieraton tehotaston tsini iawenhon iononwakte okon. Rosennowanaton tsi ratiterontakwe rotinontiioson, rorihonten asakorihowanaten raotiohkwa raoiarenensera, wahorihotasien tsini hoiatanehrakwat. Tsini thawehtakonne, tsini honikonhriiohne, ne rostonton ne R. roiatatokentiston,roiatarakwen,raonha tsini kentiohkwa nonkwe okon. Tehnitarakwe ne R. nok rowennahronken ne R. otsatokon roiatinionten raotiohkwakwekon ronatkathon tsi rowi raoianerensera ne iakaonnhetha nonkwe iakorihonniennis oni ne tkariwaieri, rorihonte asakorihonnien Jakoh rariwiiostontseratokenti nok Israel tsini honikonhroten.

Tsi ehni hawennatenhne saiatat ne roiatonserison kaiatonseratokenti onen kariwes tsinahe thawenheion Moïse, ne ionkwatokatennitha tsini haiatanoron, tsini ioriowanens tsini hotieranion. Onwa akatroriate tsini iawenhon tsi renheionsere.

Sekon tsi ratiterontakwe Sitaerenon Moabronon raononwentsiake kennioreha tsi kaniatare Jourdain, etho nonwe Moïse tenhnon ne ratsihenstatsi kowa Eleasar wahiasete tsini hotitiohkwa ne Sitaeronon, wahnitsenri iaiak tewenniaweni-

wenniawehetserashen nok enskat, nok wisk niwenniawehetserote asen josenserote (601,530) iah etho teshotitiohkowanen kati tsiniiohtonne tiotierenton, aseken akwekon ne 20 nok isinon tehonaoseriiakonhonne sonsahonennakerako Egypthe, karhakon ronenheionne tsini thotrorihne ne R. Rononhaa Kaleb nok Josue sekon rononnhe. Ethone wahawenhase ne R. Moïse, wahenron : Onontoharake iatestann, satkatho tsini ionwentsiioten kheionwentsiawire ne Sitaeronon, sasehiarann enskatne shaskwennowente karhakon tekeni iotkararenkwaton wesatstenraiake. Kenni kariwesha sekon ensonnheke, nok etho iense tsi ieteron sheni okon kenha. Moïse wahonitentase ne R. ahatontate tahaniatariiake Jourdain ahoiatinionte tsini iaonwentsiio. R. iahte hotontaton. Ionehrakwat nene ronkwe rokweniatserowanenne Rke roriwakwenionnne aonsahonikonhraseronni tosa asakohrewate, oktihostonton nethone sahoneken ne R. ahotenre etho naiawen tsini haskaneks.

Ethone wahakwatako Moïse tsiniiot tenieiakhon nonwentsia, Teniontatsniene iahte tsiakonisen kanonni enhonwatinakton ne Levi raowatsire ronaterihonte kariwiiostonke, onen nonwa wahònitentase ne R. sahoiatarako saiatat tahatane raon-

aktake asakotsteriste Sitaeronon, tosa ok tahonreni tsiniot teiotinakarontonha tsi iah onka tasanonna. Tahenron ne R. Hetsiatarak'o Josue hnikwekon akenikonhratokenti, entsesnonsaherhase, entsrori tsini wakenikonhroten, enhontkatho ratsihenstatsi kowa nok oni kentiohkwakwekon Israel sakoien okonha, hetsiatahnirat, raonha tenhaiakhon nonwentsia ne kheiawis Sitaeronon: raonha enhonwakowanenhake. Wahowennaierite ne R. Moïse, wahosnonsaherhase Josue, wahohrori tsini honikonhroten ne R. nok wahawenhase wahenron. Satkathon tsini sakoierase ne R. rotinontiioson Sehon nok Og. etho nensakoierase netho thatinakere tsinon ensataweiate, tosa shetsanik aseken R. enhiariwawase.

Ethone wasakotkennisahate Moïse ne Sitaeronon, wasakohrori tsinikon sakotenranion ne R. wasakorihoktase oni 10 nihawennake nok wahenron: "Entsisewanoronkwake ne Niio R. tsi tsionnhe seweriasakwekon, sewatonnhetserakwekon nok sewasatstenserakwekon. Tiotkon akaiatonke seweriane raoianerenseratokenti. Ietsirihonniennihek oni sewatatien okonha tsini hetsisewatenientense ne R. tesewaiatoretak sewanikonhrakon, kanonskon, atste, ka ok nonwe

aeseweseke, nensewaie orhonkehne, sewanikonhrarak tosa nonwenton atsisewaiatanikonrhen ne R. tsi tsionnhe, hetsisewanerension tsi sewanaskwa kenhne Egiptke.

Nonen entsisewaiatinionte ne R. tsinonni ionwentsiio, tosa ietsitsanisek ne Kanaanronon, enietsisenni, tosa sewatontat, neniontonheke : takwentenr ; aseken enietsiiatontatse, ensewatkaronni nok entsisewawatsirahtonte ne R. tosa aietsinikonhrakarhatho, tosa aietsinikonhrata aietsisennaien nene sakotisennaiens iah Niio te ken. Akwekon kati ietsirio, tesewahrit, sewatsat oni ne raotiiatonnik, iah othenon taesewariwanerake, aseken hetsisewaiatarakwen ne R. hetsisewakonnienston iahte kakonte raotiohkwa aesewaton, hetsisewanonwehon, raweron : etho nakiere tsiniiot kerharatstennihne ontateni okon kenha. Tosa kati sewatatkonnienstak, tosa sewerhek ; ne tioterihonniaton tsi tionkwariwaieri sonkionwentsiawi ne R. Tokenske netho thatinakere rotistonton tsi ensakoiatahtonte ne R. tsi rotiriwanerahakskon, sewaterientarak tenhnon iahta tesewatentson, iahte sewarihonte atsitsion ne R. raononwentsia, ascken iahte tisewariwaieri, ok eken sewanonsistahniron. Tosa sewanikonrhen, sewe-

hiarak tenhnon tsinahe Egiptke sewennakerakwen, iawetowanen hetsisewawennontion ne R. tiotkon sewateraiatakwen iahtakwaterennaienni aesewenheion. Nahoten kati tehotonwentsioni ne R. tsi tsionnhe? Ne aonhaa tehotonwentsioni atsisewanoronkwake atsisewawennarakwake sewanikonhrakwekon, etho naontawe aesewatsennonni.

Iahte wentore etho naesewaiere tsint kwatenientense, iahta teiotonwensiohon inon iaesewe aesewesakha tokat ehneken karonhiake, tokat tsi kaniatarenion, tsi sewasakaronte nok seweriane ensewatsenri, etho itewat nahoten kwatenientense.

Tokat enhoketote tsi sewanakere kaneka ne ronkwe ranikonrhatha rotokense enhatatenatonkwe, iah ne tatentsisewarihonnien tsini hetsisewatenientense ne R., tosa sewatahonsatat nahoten enhenron, sahetho niatekon nenhaiere ne ioriwanehrakwatenions. Tokat sewaskaneks atsisewententenre ne R., tosa onka aietsenri tsi sewanakere ne ieiesas, ne teiontsarites. Tokat kaneka enhotentane hetsisewani nahoten tehotonwentsioni. Othenon ensewariwaientake ne ioriowanen, tokat ne tehatiiatoretha iahta hatikweni ahatikwatako, iah sahotinikonhrat takenhake etho iaesewe tsi

thononsote ne R. ietsiriwaienhas ne ronwawennenhawe, enietsihrori tsi nensewaiere. Etho kati neniawen tsi nenietsihrori.

Tosa oni onka tsinitsion aiontenhennaraseke ahontrori tsini iawensere, aseken ne enhotistonte Kanaanronon tsi R. ensakowatsirahtonte tsi iewatsiraientons. Ienkahewe tsi sewanakere enthotenniete ne R. saiatat ne sewatatekenha enhennakerate nenhotokense kowa, ne akwa kariwanoron enhatroriseke, hetsisewatontatihek." Nene Rotokense kowa ne Moïse sakorharatstenni Sitaeronon, nene Jesos sonkwawenniio.

" Tokat kaneka iahtaiontatewennarakwa ontateniha, ontatenistenha, ronwahrewaton nethoni hoieren, tenhnon ok he niieheiot roteraiatakwenhaties, tenhonwataste tsi ratiteron tehatiiatoretha, enhoniron : Ken irate iakwatatienha, iahte sonkeniwennarakwa, tiotkon rateraiatakwa, kanenrakwekon enhonwanenioiake, enhonwaiatahtonte etho naontawe akwekon taiontonneke. Tosa nonwenton tsiakothonwisen etho nakontenenoten tsiniiot rotiskenrakehte, tosa oni rotiskenrakehte netho nahontenenoten tsiniiot tsiakothonwisen.

Akwa iken rariwaswens ne R. etho naieiere. Othenon hetsisewarharatstenni ne R., tosa sewa-

nisko etho naesewaiere. Sewawenniio tosa othenon hetsisewarharatsten, onen tenhnon tsinahe tiswawenninekenhon, sewatathonkariakon ioteriwison aesewatatewennaierite. Othenon enietsini sewatateken okonha owista, tsi ok nahoten, tosa othenon aesewatehiaronhase. Kaneka ne rotent entsisewaiotense hetsisewakariaksek arekho tsi iatewatsothos, aseken ne ronnhekwen ; kariwaksen kati iahtatsitsion ne raowenk, entsisewahrewatakwe ne R. Sewatkathon tsini ioriwanehrakwattons tsini hoieren ne R. tsinahe sewennakerakwen Egiptke, hetsisewanerension. 4 nioserashen tsini kariwes hetsisewaiatenhawiton karhakon tsinonwe iahte watonnis onatsia, otsitsia, iah oni othenon te kaien aiontseronniate, iahta teiohrihon ne sewatiatawitanion, niate wenniserake tewasenskwe karonhiake ne tsionnhekon, iah oni tatesewaniatathenhon. Aesewattokhake kati aesewatkatho nok aesewanikonhraientane tsini ioriowanens hetsisewaierase ne R. aesewaterientarake tsi raonha hetsisewennakeraton tsi tsionnhe."

CHAPITRE XXIX.

Promesses et menaces que fait Moyse de la part de Dieu aux Juifs, suivant qu'ils observeront ou violeront sa loi.—Moyse fait placer sa loi dans l'arche d'alliance.—Il meurt A. M. 2550.— En quoi Moyse est la 12e figure du Messie.

3ton tsi wasakotkennisahate Moïse ne Sitaeronon karo nahrenheie, wasakawenhase wahenron : " Sewatontek, ne nentsisewawennaierite ne R. senha ensewatsennonnihake tsiniiot tsiniakon ienakerenion nonwentsiake, akwa oni ensewawatsirowanenhake, akwa oni enwatonniheke tsi ensewaienthoseke, enietsisennieseke oni akwekon onka kioh enietsiswenseke, akwekon nonkwo eniakoterientarake tsi hetsisewakonnienston ne R. Nok iahten tesewariwaierike, akwa ensewaronhiaken, iahtensesewawiraientaseke, iahtenwatonniseke tsi ensewaienthoseronke, enietsirioseke nenietsisʌenseke. Niatekon enhaieratake ne R. tsi entsisewahrewatake, oktenseweseke onwentsiakwekon, iahta ietsiiatataaseke, enietsikwa tsinikon ensewaientake nok oni niietsiien okonha onwentsiakwekon enietsiiatehate, ensewententane, ensewatonkariakseke sewawaseron enken-

hake, enietsinatarisi oni sahetho enionatatsanitton, inon enietsiatenha enietsinaskwenhawe. Tokat etho nensewaiatewen, seweriasakwekon ketsisewaiatisaksek ne R. entsisewaiatatsenri kawenniio ki seweriasakwekon ensewetatrewate. Nonen ensewarane niate watkaronniatserake ne wakatroriaton, kennensewatierate Rke entsisewawennarakwe, aseken iahtiiaiehewe tsini hotanitenraskon, iah tatsisewatewentete, iahtaonsahonikonrhen tsini sakorharatstenni ietsini okon kenha, akwa roriwahniraton. Sahetho tsi iotonwentsiokte taesewarenihon ; ne Niio R. tsi tsionnhe entsisewaiatakennha ensetsisewaiatenhawite tsinonwe sewanakere aontonseke seweriasakwekon atsisewanoronkwake nok atsisewawennarakwake. Iotonte karonhia, iotonte nonwentsia oni, kwawi asewataterakwase aesewatsennonni tokat aesewatkaronni· Entsisewawennarakwake ne R. ensewatsennonni entsionnheke, entsisewentenre ; entsisewatewentete ne R. entsisewawennonti, ensewenheie. Sewataterakwas kati aetsionnheke ise nok ietsiiatere okonha R. entsisewatsennonniaten."

Wahaiaton Moïse tsinikon thowenninekenhon, wasakonnhanne ne ratitsihenstatsi akaientake

raoiatonsera karontstseratokentike, wahariwisa oni tsi nenskahewe 7 nioserake enhatiwennahnoton raoiatonsera tsinonni wentanoron kanennakehne, akwekon Sitaeronon ahonatonteke nok aiontaterihonnien ontatien okonha ahonwatsaniseke ne R. Ethone waharennisa nakwah iken karennanoron, nok tsi waharennokten wasakoterennaienhase raotiohkwa enskatson tsinikon iewatsiraientons ne Sitaeronon. Onen nonwa ohnaken wahowennahronke ne R., wahenron : Onontoharake iahase, satkatho tsini ionwentsiioten ne kheionwentsiawire ne Sitaeronon nene ionwentsiio kherharatstennihne Abraham, Isaak nok Jakob ; inonok entesatkatho, iahtenhnon ietitesennakerate. Ethone watharonweke nok wahrenheie, sahetho iahte hononwaktanihakwe. Saiatat ne raronhiakehronon wahoiatata ne Moïse henha, iah onka te iakoterientare kanon wahonwaiatata. R. thennontonhon tsi ehni iawenhon tosa Sitaeronon netho tahonwakanerake tsiniiot R. akenhake, tosa iawet Niio ahontatonnien: 126 tehaoseriiakonne, sekon rakahriiohne rasatstekwe. Tehanawiriios tsinikon ranotsote 3 niwasontashen tsinikariwes wahonwatstarhase Sitaeronon.

Moïse roiatonserison kaiatonseratokenti ne watroriatha tsini iawenhon tsinahe thaonwentsison ne R. Tsini haiatotenhne, tsini hoieren, iawet watenientenstakon tsi nenhaiatotenhake Jesos nok tsi nenhaiere. R. roiatanonstaton Moïse tosa ahaskone tsini hotennhaonne ronwanonttio Egiptronon. R. roiatanonstaton Jesos, ethone tsi wahariwisa Herot ahonwanawentho eksa okonha. Moïse tsi raksaa Egiptke wahatehiaron, Jesos tsi raksaa etho wahatekwahen. Roiatarakwenne R. Moïse asakonerensi rontateken okonha Sitaeronon tsi ratinaskwa kenhne, Jesos sesakonerension nonkwe okon tsi notkon iakonaskwaientakwe. Karo asakotati Moïse Sitaeronon 4 nioserashen karhakon renterontakwe, Jesos 4 niwasontashen raonha karhakon iahare karo asakotati nonkwe. Tetsiaron niatekon honatieranion ioriwanehrakwatenions iakonoronse nonkwe eh naieiere wehne ahononni tsi sakonnhaon ne R. Moïse rawentison wentanoron, etho nonwe konwarioskwe teiotinakarontonha kenniakaa, Jesos rawentison wentanoron kenkwitehne ne tsi nonsahatonnhete konwaiats aonsasakawehiarakwen nonkwe tsi raonekwensa sesakoskontakwaton. Tsi watesakokhasi Moïse ne raotiohkwa ne iahte honwaienterihne

ne R. wathatinatariiake kaniatarake kowa, ne watenientenstakon tsi Jesos enhasa iontatenekwahestha, etho iawet eniotiskone nonkwe akoriwanerahaksera. Karo ahonennakerate Sitaeronon tsinonni ionwentsiio sakorharatstennihne R. kariwes karhakon wasakoiatenha tsinon kanesaronkwakeron, iotteron niatekon ahotiiatawen, ethoniiot Jesos roriwison nonkwe ionwentsiaksenke taiontstekafwa karo karonhiake ahontsennonni, Moïse sakononten Sitaeronon kakwanoron tewasenskwe ne karonhiake, Jesos sakonontens ok aristia ne iawet kanataranoron karonhiake nitiawenonton. Moïse Sakorihowanatenni Sitaeronon Niio raoianerensera ne kaianerenserakaion konwaiats ne iahte iokweniatseraientakwe aiakonnhotonkwase nonkwe ne karonhiake, Jesos sakowi nonkwe kaianerensera ienwatkontakwe iah nonwenton taonsonterisi, raonha Jesos sakoiatinionthha karonhiahe nonkwe ne oni ne iakonnhekwe arekho si honakeraton nok neniakonnheke tsiniiore ensewatonwentsiarisi. Tekeni iotkararenkwaton Moïse tehorensaronnion Jesos 1ton sekon sironnhekwe rawen : Katkeha enthotenniete ne R. saiatat ne sewatatekenha enhennakerate nenhotokense kowa ne akwa kariwanoron

enhatroriseke hetsisewatahonsatatihek ; 2ton tsinahe thawenheïon Moïse sathatiatateni . Jesos onontoharake tehatihtarakwe Moïse nok Elie rowennahronken Niio Roniha thowenninekenhon kawennanoron, wahenron : Keniken ne Rienha rinoronkwa, raonha rihonweskwanitha, hetsisewatahonsatatihek. Onontoharake rawenheion Moïse, rowenniioston raotonnhetston ne R., Jesos oni rowenniioston raotonnhetston ne Niio Roniha si renheionsere onontoharake. Moïse eso sakoiatakennhaon nonkwe, sakotsennonniatenni iah sane te hotkariaki nonwentsiake, Jesos oni ethonihoiatawenhon. (A. M. 2550.)

CHAPITRE XXX.

Recommandations faites par Dieu à Josué.—Rahab cache les explorateurs juifs envoyés par Josué à Jéricho.—Foi de Rahab, elle demande d'être épargnée et l'obtient.—Les Juifs passent le Jourdain à pieds secs (A. M. 2553).—Monument de pierres érigé dans le Jourdain en souvenir de ce passage.—Un ange ceint d'une épée apparaît à Josué.—Les murs de Jéricho sont renversés au son des trompettes, ce qui est signifié par ce fait.—Les Juifs sont défaits à Haï.—Josué prie et s'humilie.—Achan est lapidé pour s'être approprié du butin.—Prise d'Haï par un stratagème.

Tsinahe thawenheion Moïse, R. wahorihonten Josue ronwaiatskwe asakotsteriste. Wahorharatšten netho nenhoriwawaseheke tsini horiwawasehakwe Moïse kenha aontonseke ahateriwahtentiate othenon enhoriwaientake. R. wahawenhase wahenron : " Tiotkon sehiarasek nahoten kheiatenientense nonkwe, tetsiatoretak entiekehne asonthenne oni, nok seriwaieritsek tsini koniatenientense, sesatstek tosa othenon tesanikonhraren, tiotkon tentenihasehake." Tiotkon ethoni hoieren Josue, rowennaieriton ne R. Sitaeronon oni ronwawennarakwen, R. rorihontenne asakoiatenhawite Sitaeronon skaniatarati Jourdain

konwaiats. 1ton Tehnihase wasakoiatarako ahiatkensera tsini kanatoten ne Jeriko tiotierenton kanatowanen Kanaanronon raononwentsiake, skahionhati Jourdain. Wahiataweiate tsi iononsote ne ionkwe Rahab konwaiatskwe akta tsi iontenhenrakaronte tsi tkanataien ; wakonwahrori tsi nahoten hniniente. Tsinahe tehotihtare onhronke onen ok etho taienne ne sakonnhaonhatie ronontiio ahonwatiiena tehnihase Sitaeronon ; waakoiatasete kati aononskon nok oskare waakoiatorokte. Iahontaweiate ne ronontiio sakonnhaonne, wasakawenhase wakenron : Tokenske tehnihase ronataweiaton ne kento, iahte wakaterientarakwe tsinahniatoten ; onen nonwa shonahtention. Tsinahe shotiiakenhon ne sakonnhaonne ronontiio etho waete tsinonni hniterontakwe, waakawenhase, wakenron : “ Wakaterientare tsi hetsitsionwentsiawi ne R. ne kento, iakwakwekon ionkwahteron, aseken ionkwariwahronken tsini ioriwanehrakwatenions tsini hotieranion ne R. saesewennakerako Egiptke, tesewaniatariakon watewatnekakhasi iatkaiaiakte satesewasennen onsteske etho niesewenon ; ionkwaterientare oni tstni hoiatawenhon amorrheronon ronwanontiio. Hetsiseʌasennaiens ne akwekon thennontons tsini

iawens karonhiake onwentsiake oni, risennaiens ne R. hetsisewasennaiens oni nise ; takenirharatsten raosennakon ne R. etho nenskwentenre tsinakenitenre nonwa wakeniiatanonstate, enskeni atanonstate kati oni nonen enskwanatakari, takenirharatsten oni iah othenon taietsiiere ne khenonkwe." Wahiatontate Sitaeronon, wahniron : Wakenirharatsten, tosa setsanik nise nok ne shenonkwe okon, tosa tenhnon nise takeninikonrhaten, tosa enseskeniiatanikonrhen. Etho kati nensiere : nonen entiakwanatakarihe, tsi iosontakaronte ensennhesaniionten onekwentara, iah othenon taiakoiatawen tsiniiakon tsi sanonsote enieterontake, iahta iakoiatakennhaste natste enienseke." Takenron Rahab : "Tkariwaieri tsini seniierha, enkeriwaierite." Ok sa ok wahiahtenti asonthenne Sitaeronon. Wahonwahrori Josue tsi nahotiiatawen, tsi akwa tiakoteronhientenni netho thatinakere. Ethone wanonnere : onen iakwahtenti waakene kaniatarakta waenonwete nok wahontatoserotonnion.

Ethone wasakawenhase Josue, wahenron : "Tewatateken, onen tewennakeratthe tsiuonwe wahonnise tsi tewaskaneks, 3 nonwata tentewaniatariake, sewatatiatokentist, aseken enioriwanehra-

kwatton tsi neniawenne." Saorhene wahonhtenti. Ohenton ronne ratitsihenstatsi ratinonsenhawi Niio raononsa tsi watontsotho ratitsihenstatsi, ok sa ok watewatnekakhasi, nok wahontohetste ne Sitaeronon, iahonka othenon te honwatiieren. Ne wenniserate R. wahosennowanate Josue tsiniiot rosennowanatonne Moïse kenha, etho naontawe Sitaeronon satahonwakonnienstake. (A. M. 2553). Onen akwekon tsateiakoiaiakon onwarh sate kaniatarihen, ienonsenhawi R. raanonsa, 12 rotiianer wasakotkennisahate ne Josue, nok wasakawenhase : "Kanonsaktontie ononsatokenti tesewatann, enskatson tesewanenhiak nok entisewahawe tsinonwe ientewenonwete etho nonwe enskatne ensewakeron. Katke ki ok eniairon ne ietsiien okonha : Nahoten onte karihonni etho iakokeron? Ensewenron : Tsatiakwaniatariake ne jourdain, sonkwentenron ne R. teiotnekakhasion sahatinonsenhawe R. raononsa. Ne kati wahonni ionkwakeron aesewehiaraseke tsi etho niawenhon. Tsini iawenhon Egiptke sonsetewennakerako teiotnekakhasion kaniatarake kowa, etho niawenhon tsi kaniatare jourdain aontouseke nonkwe okon aiakotokense tsi iah othenon te honoronse ne R.

Kennaheha tsi etho niawenhon Sitaeronon wakawentatokentase wentanoron kenkwitehne ne tsiakawehiarakwenniskwe tsi Egiptke ronennakerakwen, nok saorhene ontkawe ne tewasenskwe karonhiake iakonnhekwenne, aseken iahte sontoktakwe iieks. Ethone wahrere Josue aiakwatasawen nonwa aiakwaterio aiakwanatakari Jeriko. Akwa ionatatsanitonne Jeriko, kentiohkowanen oni kanatakon ieterontakwe, rotikatekwe ionteriostakwakwe nok iieks. Josue wahatenàtatkensera ; tsinahe rohtentionhatie, wathiaterane ne rɔnkwe irate ne rasakwarenhawakwe, iahte hotsanikon, tenhnon wahoriwanontonse tsini haiatoten, wahenron : "Kanaanronon ken nisiatoten, katonken Sitaeronon ? " Tahenron ne ronkwe: " iah etho te kiatoten,ii ionkkowanen R. raotiohkwa, raonha rakennhaonhatie." Ethone wahrere Josue : raronhiakehronon ne ken irate ; onwentsiake wahatiskwentaren nok wahenron : " Nahoten seriwenhawi ? " Tahenron ne raronhiakehronon : " Niakwetesahratasi, aseken onwentsiatokenti tsi tkiteron, ethone enkonhrori tsi nahoten keriwenhawi." Etho oni nihoierenne ne raronhiakehronon tsahowennahronke ne Moïse kenha tsinonwe ioskoha ratekhakwe ne ok noia

nitsiiot tsi onionwarokon rokenne ne raronhiakehronon ne Moïse kenha, ne watenientenstakonne tsinenhatironhiaken ne Sitaeronon nok nonwa tsi wahotkatho ne Josue rasakwarenhawe ne watenientenstakon tsi rateriosere nok enhontesenni.

Ne raronhiakehranon wahohrori Josue tsi nenhaiere ahanatakari Jeriko waheuron : " Ensenenhraseronni ne sentiohkwa eniakononteratie ononsatokenti 4 nenhatihake ratitsihenstatsi enhatinonsenkawi nok 7 nenhatihake ratitsihenstatsi enkatihonrawatseke. Etho neniohton ensewanenraseronnihatie tensewanatatase 7 nenwenniserakehake etho nensewaierhake, iah onka teniontatiseke ne ok enionhronkhake tsi eniakohonrawaton. Ne 7ton nonta 7 natensewanatatase, senha entionkwisron tsi eniakohonrawaton, ethone akwekon teniontontarikte, ethone tenwennitstenrareni tsi kanataien nok akwekon ensewataweiate kanatakon." Etho nahatiiere ne Sitaeronon tsini hororihne ne Josue raronhiakehronon. 7ton nonta wakentstenraniserenne. Wasakotirio akwekon netho thatinakere nok oni ne katsenen okon ; ronwatitenron tenhnon Rahab nok aowatsire tsiniiot konwarharatstennihne, wahontiataren tsini kentiohkwa ne Sitaeronon. Wahontenatatsahate

akwekon oni ne iontseronniatha wahatinatentawe ne ok wahatikwe owistanoron nok karistatsi okon nahonwawenniioste ne R. Kor Rti ratonhakwe : "Tsi thonehtakonne ne Sitaeronon, etho tioientakwen wakentstenraniserenne ne Jeriko." Tsi ethoni hoieren ne R. raweron ; aiakotokense nonkwe tsi iah othenon te wakenoronse. Kennioriwaa enkierate ne ioriowanens, tosa onka aiontenaiestakwe tsini hontierha. Tsi etho niawenhon ne iawet watenientenstakon ne tsi neniawen ohnaken nonen Jesos ratikwekonne tsi ensakonatati nonkwe raotiwenna enhatiierate tenkatane tsi nonkwe konwatisennaienskwe kaiatonnik.

Ethone wahrere ne Josue : Haï kanataien nonwa aiakwanatakari, wahatennhanne ahontenatatkensera : wahoniron : Iah akwa teionatatsanit, tosa akwekon ionhtenti. Wahatontate ne Josue, ne ok ieken 3 niwenniawetserashen wahonhtenti, iah raonha te hohtention. Kawenniio kanatakta wathatitane ne Sitaeronon, ok sa ok wathonwanateratte niahte iakoriwiioston, wahonwatisenni ne Sitaeronon nok sasakonatekwate, 36 wahonwatirio. Wahonnikonhrokten ne Sitaeronon tsi naawenne wahotihteronne oni tsini hotinikonhraksens ne rotiianer, wahatiratsionko raonatiatawit,

nok wahontatakenroserawe, ononsatokentike wahonnete. Josue oni eh warete enniserakwekon okenrake wahontkonsanentakte. Ok iaokarawe roterennaientakwe ne Josue. Wahenron ne R.: "Testann etho onen tsina satatkenronni enkoniatontatse. Saterientarak tsi rotiriwannhikon ne Sitaeronon, othenon ronatatewenniioston nok ronaseton, iah taonton akwaienawase tsi ok nenhonwarioke nethoni hoieren. Saorhene wahontkennisa ne Sitaeronon nok wahotitokense saiatat ne Akan ronwaiatskwe shoteriwatewaton. Wahatennhanne Josue ahonwanonksa wahenron: "Satrori tsini saieren, tosa othenon takeriwaset." Tahenron ne Akan: "Wakeriwaneren: atiatawitseriio wakatkathon ne oni owistanoron tewakekwe, waksonhionni nok wakaseton." Tsi thotaserote wahonnete nok wahatitsenri ne rosetonne. Wahonwaiena Akan nok sakoien okonha nok tsinikon roientakwe, katsienhowanen wahontekate wahonwanenhiohiake. Wasakoiatarako ne Josue 30 niwenniawetserashen rotiskenrakehte akwa rotitsanitonne, wasakawenhase wahenron: Tsina tenwatsothosere entewahtenti kanatakta Haï entewatasete tsi nonwe ioterontonni 3 niwenniawetserashen senha kanatakta enhontasete, ii

entiakwatierente eniakwaterio ninonha ionkwataseton, kanekhere entieiakenne netho ienakere okteniakwennowente ostonha entiakwateko, ok sa ok entionkisere, kawenniio inonha iatenhatitane, kanatakon eniontaweiate ne 3000 ne kanatakta enhonataseton, akwekon sakotirio ensakotiken, nok kaneka nonkwe enhontenonsatsahate, kawenniio enhontkatho ne Kanaanronon, ok sa ok enhonnehre : kanatakon aietsiakwe, ethone tewakwekon ietisere, akwekon oni enietirio. Etho nahatiiere ne Sitaeronon tsini horiwaieren ne Josue, etho naawen tsini honikonhroten ; wahonwaiena ne ronwanontiiokwe Kanaanronon, akwekon wahonwatirio netho ienakerekwe. Akwekon wahonwatikwe ne raonawenk nok wahontenatatsahate, ohnaken wahonwatniaterenke ne ronwanontiiokwe.

CHAPITRE XXXI.

Paroles de St-Paul sur la foi qui a été le principe des grandes actions de Josué.—Ruse imaginée par les Gabaonites pour tromper Josué, ils ont la vie sauvée, mais sont réduits en esclavage.—Une pluie de pierres tombe sur les Chananéens. Josué arrête le soleil.—Josué fait en partie la conquête de la terre promise.—Fertilité de la terre sainte, sa désolation dans les temps présents.—Partage de la terre promise, dîmes assurées aux Lévites, 10 ans de paix.—Autel dressé par 3 tribus, opposition des Juifs à ce projet, ils sont satisfaits des explications qu'on leur donne de ce fait. Adieu et derniers avis de Josué aux Juifs, ils renouvellent l'alliance avec Dieu.—Mort de Josué (A. M. 2570).—Il est la 13e figure du Messie, en quel sens.

Rawen Kor Rti : " Tsi thonehtakonne Sitaerononetho tioientakwen wakentstenraniserenne tsi tkanataien Jeriko, 7 nonta wathatinatatase ; tsi tiawehtakon Rahab ne iahte wattokhakwe ne iostonton iahte honahriskonhon ne iakotennowentatskonne, ne oni iostonton tsi skennen wakoteweienton ne tehononwentsiakenseronne. Heb. ch. 11, v. 30-31.

Rotiiatatokenti kenha tsi thonehtakonne etho tioientakwen ronatesennion tsi waterioskwe, tka-

riwaieri, ioriwakwarision tsini honatieranion, rotiiena oni nahoten R. sakorharatstennihne (Hebr. XI-33). Tsi ehnihawennotenhne Kor Rti wasakotokaten rotiriwiioston tsini ioriowanen tiakawehtakwen konwaiats. Ne iorihonniaton niate ioriwake ioriowanens tsini honatieranion Rotiiatatokenti kenha rononnhekwe arekho si onkwe rotonhon Niio Roienha, Abraham, Isaac, Jakob, Josue. Wakatroriaton tsini hoieren Josue wasakoiatinionte Sitaeronon tsinonni ionwentsiio R. sakorharatstennihne, tsini iawenhon sathatiniatariake Jourdain, sahatinatakari Jeriko nok Haï, onwa akatroriatonhatie.

Tsinahe thotinatakarihenne ne Sitaeronon Haï tkanataien wahontkennisa ne Kanaanronon, wahatiriwisa enthontenrowe ahonterio. Rononha tenhnon ne Kabaonke thatinakere wahonnehre : oktioriwakon aiakwatenienten aiakwaterio sotsi ratisatste, sakoriwawase oni ne R. ronwasennaiens senha watiesen kanikonrhata aiakwatste. Wasakotihonkariake kati otiake Sitaerononke iahonne, wahoniron : Ensewatennatserenhawe elho neniohton tsiniiot ne wahonnise tsi iakotennatserison tenioiariseron nensewarakwe eniona-tararihon, nok akwa iostathenhak tenioriseronke

ne tensewahtarionke, etho neniohton entsisewaiatorenne Josue, etho nensewaiere tsiniiot akwa inon ontesewahtention, ensewenron : Iakwehre aiakwatenrosen nok akwa aioriwahniron ; " Kawenniio ensewariwison, ok sa ok enhonhronke tsini sewaiatoten iah tenhnon taonsonton aonsahatiriwarisi, aseken ronwawenniiostha ne R. skennen kati entionnheke.

Etho nahatiiere ne ronwatihonkariakon, Kennaheha iahonnewe Sitaerononke, etho iahontaweiate tsi ronatkennison ne rotiianer nok oni ne Josue, wahoniron : " Akwa inon tionkwahtention, iakwehre : aiakwateriwaseronni, aetewatenroseronni, ionkwariwahronken tsini ioriwanehrakwatenions tsini hotieranion R. Egiptke, tsi sewatesennion. Sewatkatho tsina teioriseron nonkwatakwennia, onatarase tionkwatennaton : onen kati ionatarathen nok teioriseron. Wahonnehre Sitaeronon : thatiriwaierits, wahonteriwaseronni tiotkon skennen akenhake nok R. wahonwanaton sahatiriwahnirate, iah tenhnon ohenton te honwawennisakon ne R. 3 nonta tsinahe thotiriwison wahotitokense ne Sitaeronon tsi Kanaanrononon nahatiiatoten ne ronateriwaseronni, wahotinakwen wahotinikonhraksen ne rotiskenrakehte

tsi wahonwatinnhese nasakotirio ne Gabaonronon ronwatinikonrhatennihne. Wahoniron ne rotiianer : " Iahtaonton aietirio aseken R. raosennakon ietirharatstenni tsi iahtahontkaronni, ensonkwanakwase ne R. aetewatatewennarisi, iah kati taietirio. Tenhnon enietinnhaseke rononha nok sakonatere okonha tsinenwe, tenhatiaientiake nok enhatihnekakareni, Niio tsi rononsote enhotiioten, 5 nihati rotinontiioson sahotitokense tsi Gabaonronon thonatenrohon ne Sitaeronon akwa wahotinakwen nok wahonteriosera ne Kabaonronon. Wahonwahrori ne Josué, wahoniron : Ionkiswens ne Kanaanronon, tosa takwatewentet ; 5 nihotinontiiotserake ionkinatakarihe, takwaienawas niha. Wahowennisake ne R. Josué : tahenron ne R. : Sateriosera, tosa setsanik, enhesenni. Wasakawenhase Josue, wahenron : " Tosa sewahteron, enkwaienawase aietsisenni." Wathatsterihen Josue, iahte honwarharekwe Kanaanronon wahonatteronhienten nok iah othenon te honatorianeron. Eso wasakorio Josue nok tsi wahonnehre : eniakwateko, onenhiatorisenseron ne karonhiake, senha kentiohkowanen saiakoriohte, sekon sane kentiohkowanen waakotekwenhatie. Wahrere ne Josue : Onen iekarahane, to-

kat iahtaionkwanaktotake aiakisere. Ethone karonhiake iahatkatho ne Josue, akwekon tehonwakaneronnion ne Sitaeronon, wahenron : "Tekathann ne karakwa, nok oni asontenkha." Ok sa ok etho naawenne. Ne R. iawet wahowennarakwe saiatat ne ronkwe tsini wenniseres 12 nakawistaheke ionsakarake tsini wenniseresons, etho ni kariwes wasakotisere Sitaeronon ne Kanaanronon. Osonwakon ronatasetonne ne ronwatinontiiokwe 5 nihatihne. Wahenron ne Josue : Sewanontek tsi nonwe ni honataseton, eniorhene enkatokenne tsinenhotiiatawen, niakwe ietisere nonwa ne ronatekwenhatie, nok akwekon ietirio." Skatsonha kati sahatiniakenne, iah enskatha ne Sitaeronon tehonwakarewaton. Saorhene wahatennhanne Josue nahonwatinonksa 5 nihotinontiioson, wasakawenhase Josue ratikowanens, ratiniasake tesewaskwaseren. Etho nahatiiere. Ethone wahenron Josue : Etho nenhotiiatawen kaneka enhonnerheke : tiakwatorianeron, ok eken Rke sewatennikenhrontiettak, nok tosa ietsitenr ne Kanaanronon, aseken tokat enietsinikonhrotako, ok sa ok enietsisenni. Kariwes wahaterio Josue wahanatakarihaton tsini haononwentsia ne Kanaanronon, wasakosenni oni ne

ronwanontiio Kanaanronon enskatson, skanatat ok nok kanaktatie kennioreha tsini haononwentsia. Iah akwekon te hotatewenniioston Josue tsini haononwentsia, aseken tsinahe thawenheion, sekon kariwes wahonteriohaton Sitaeronon. Ethone ok ki Tafit tenhnon Salomon ronwatinontiiokwe, akwekon akowenk iotonhon tsini haononwentsiakenhne Kanaanronon. Kaiatonseratokenti watroris ne iorihonnihon iah akwekon sakaonwentsiawi ne R. tsi rotiriwaneren. Tsini ionsons nakaonwentsia 240 miles nok tsinateionihes 105 miles. Akwa ionehrakwat tsini ionwentsiiohne, watonniskwe onatsia, onenhare kowa, niate wahiake akwa wahiios. Onwa iah etho te tsiot iawet ionwentsiaksen iotonhon. Etho niawenhon tsini hoierenne Moïse, ronnhaonne ne R. asakohrori ne Sitaeronon : Tokat enskwawennarakwe, ensewatsennonnihake, enwatonniheke tsi ensewaienthoseke, nok eken enskwawennonti iahtenwatonniseke tsi ensewaienthoseke, enietsirio ne ietsiswens, enhontatewenniioste ne sewatsenen okon nok sewatennatsera.

Etho niawenhon : tsinikon Sitaeronon sakotinakerani naheren thatinakere wakonwatisennaien kaiatonnik sonha nok wahatiriwanerahak-

hon. Sahontatewenniioste ohnaken Romronon raononwentsia, rononwentsiioston, nok tsinahe ne Turks ronwatiiats niahte honwaienteri ne R. raonawenk iotonhon iahte tsiieienthos nethononwe, ne ok teiekanere onenhia, onesaronkwa, iahte skaieronni tsini ionwentsiiohne wahonnise.

6 nioserake tsini kariwes wahaterio Josue ahatatewenniioste Kanaanronon raononwentsia. Wahonnhanne ne R. Josue tehaonwentsiakasionko 12 wathaiake tsini ionwentsiiokwe Kanaan 12 nihotitiohkwake ne Sitaeronon enskatson wahatiiena, tikate Levi raowatsire ne ronaterihontakwe kariwiiostonke, 48 nikanatake wahatiwenniioke nok aktontieson rononwentsiaientakwe ne noierihaton tsini iakoienthoskwe neniakoientokohaton enskat iehonwanawiskwe ratitsihenstatsi nok oni ne katsenen okon. Etho kati niteweskwe Levi raowatsira tehonarenihonne tsini ionwentsia ne Kanaan.

Akwa wahatsennonni Josue tsi wahaweiennentane sakaonwentsiaionnihakwe, wasakoriwawase ne R. asakotisenni ne Kanaanronon tsini kariwes ronwawennarakwakwe ne R., iah othenon teshatikwenieskwe asakotinikonhraksatanion. E-

tho kati niawenhon tsini sakorharatstennihne ne R. 10 nioserake tsini kariwes skennen kowa kenhne.

Ethone wasakononke ne Josue ne rotiskenrakehte Ruben, Gad, nok Manasse raotiwatsira isi nakaniatarati Jourdain thatinakerekwe, nok wasakawenhase wahenron : "Onen sakowi ne R. sewatateken okonha ahonteriosentane, skennen kowa iotonhon, etho iensasewe tsi tsionwentsia isi nakaniatarati Jourdain ; sewehiarak tenhnon tsini sonkwatenientense ne R. ; Hetsisewanonwehak sewanikonhrakwekon ; kaskaneks aesewatsennonni onen nonwa wasakoterennaienhase. Onen wahonhtenti, skennen kaniatarakta Jourdain iahonnewe. Ethone wahonnehre tsi onen tehontekhasionhe ne rontatekenha : katke ki ok ientsionkiatanikonrhen tsiniiot iah taonsaiakwatatenonkwe, aontonseke tosa etho naiawen wahatinenhiaroroke, akwa iawetowanen nok ethone ionsahatiniatariake. Wahatiriwaswen ne rotiianer tsini hatiwatsirake Sitaeronon wahoniron : "Kariwatoken wahonnehre etho nonwe ieniakwawenniioste ne kaiatonnik, aseken iah taonton ahonwawenniioste ne R. tsi ok rononsote, rotiriwaneren kati, nok rononha raotiriwa ensonkwa-

hrewate ne R. Wahontkennisa kati rotiskenrakehte wahonnehre aiakirio nonkwatatekenha. Tenhnon iahte hotontaton Josue, wahenron : " Niare eh iahonne Finées, Eleasar ratsihenstatsi kowa roienha nok 10 nihati ratisennowanens. Eh kati iahonnete nok wahoniron : Ionkinnhaonhatie tewatatekenha ne Sitaeronon akwahrori : Ohniiotieren hetsisewateweuteton ne R.? hetsisewawennontion, sewariwarision tsini snnkwariwisahani? Tokat onwa tsi ok ensonkwahrewate. Tsitewe tsinon tionkwahtention oseronni tewennakerat nok tosa tetewatekhasi, sotsi ionkwanikonhraksens tsi sewason tsiniiot tsi iehasentakwa.

Wahotinikonhraksen ne Ruben, Gad, nok Manasse raotiwatsira tsi wasakotteten ne Finees, wahoniron : " R. iah othenon te honoronse tehakanere nonkwanikonhrakon, roterientare nahoten karihonni ionkwanenhiaroron, iahte ionkweron : sakwawenniiostak ne R. nasakwawentho katsenen sonha, iah oni te ionkweron asakwawennonti ; tsi ethoni ionkwaieren, ionkweron : iakwanenhiarorok tsiniiot tsi iehasentakwa ne enwatenientenstakonhake tsi tewatatekenha, nok tosa nonwenton taiakitaksenne, iah kati tetsite-

watewenteton ne R., ok onen tsini ionkwanikonhroten, ionkwaterientare Niio tsi rononsote ioteriwison ahonwawenniioste ne R. iah kaneka akte nonwe." Wasakohrori Finees ne Sitaeronon nahoten ronwahrorihne. Akwekon wahatiriwanonwene nok wahontsennonni.

Tsinahe ronennakeraton Sitaeronon tsinonni ionwentsiio sakaonwentsiawi ne R. skennen kowa tsi thatinakere, onen tsi rotiatison Josue, wasakotkennisahate nok wahenron : "Tesewakanere onen hetsitsionwentsiawi ne R. onwentsiio hetsisewarharatstenni. Arekho te ietsisennion akwekon etho thatinakere ; tosa ietsitsanik, nok sahetho ahatisatsteke, sewatatenikonhrahnirat, sewariwaieritsek tsini sonkwatenientense ne R. tsi tionnhe, sekon ok etho ienakerenion ne iahte iakoriwiioston tosa ietsinakeren tsini iakonnhoten, tosa sewawenniiost ne raotiiatonnik, Rke sewatennikonhranentakt, iaweronhatien tsi akwa rotihnenhrahniron, enietsisenni, R. ensakoiatahtonte. Tokat ok eken entisewatenrowe niahte iakoriwiioston, tokat aietsinakeren ne Kanaanronon, R. iahta sakoiatahtonte, etho nentewe enietsinikonhrotako, ensewententane ensewatkaronni, enhatennhanne ne R. enietsionwentsiakwa nene

ionwentsiio hetsisewawi. Ethoni hoieren ne R. tsini hetsisewarharatstennihne, hetsisewentenron nok sewatsennonnihon, tokat tenhnon ensewatatewennarisi, entsisewawennonti ne R. ensewatkatho entsisewahrewate, etho neniawen tsiniiot kwahrori. Wakwahrori tenhnon nonwa ii nok akwatsire iah nonwenton tasakwatewentete ne R. tiotkon ensakwawenniiostake."

Tahoniron akwekon ne Sitaeronon: "Iah nonwenton tasakwatewentete ne R. iahtaiakiwenniioste ne kaiatonnik. Raonha tesonkwawistotarision Ekiptke, tiotkon sonkwentenron nok sonkwaiatanonstaton, ioriwanehrakwatenions tsini hotieranion. Sonkwawi onwentsiio tsinontewanakere, iahte kakonte ensakwawenniioste, aseken raonha R. tsi tionnhe."

Tsinahe eh niawenhon kennaheha wahrenheie Josue, 110 tehaoseriiakonhonne (A. M. 2570). Tsini hoieren Josue iawet watenientenstakon tsinen haiere Jesos ne Sonkwawenniio. Tetsiaron sahotisennat, ne sakat aiairon: sakoiatanonstats. Josue sakosennion ne thatinakerekwe Kanaanke, sakoiatinionte Sitaeronon tsinonni ionwentsiio R. sakorharatstennihne; Jesos sakoienawase nonkwe ahonterio notkonseraksens ne iak-

oswens, sakosatstenserawis nakonwasenni, sakoiatinionte nonkwe tsinonni akwa ionwentsiio ne karonhiake akaonwentsia ne iakonnhe onwe. Ii kati atsitewenhase Jesos nahoten Sitaeronon ronwennihakwe ne Josue: Jesos askwawenniioke askwakowanenhake tsi ok nahoten enskwannhanne, etho neniakwaiere eniakwatsennonni akwawennarakwake akwanonteratieseke.

CHAPITRE XXXII.

Caleb fait mutiler le Roi Adonibésec. Othoniel, Aod, Samgar Juges des Juifs.— Les Juifs pour leur infidélité à Dieu sont réduits en servitude par Jabin.—Ils crient vers Dieu qui suscite la prophétesse Débora laquelle envoie Balac à la guerre.—Jahel tue Sisara réfugié dans sa tente.—Barac voit Sisara mort.—Paix accordée aux Juifs.—Jahel et Débora figures de la Vierge Marie.—Histoire de Ruth la Moabite.—Elle suit Noémi chez les Juifs, va glaner dans le champ de Booz qui la reçoit bien et l'épouse.

Tsinahe thawenheion Josue kenha, ne ratsihenstatsikowa nok rotiksten okonha rotiianer wasakonateriwatsteriste ne Sitaeronon, wahonnhanne ne R. saiatat ne Kaleb ronwaiatskwe ahonterio ne Kanaanronon wahentiohkwaroroke ne sotar Sita nok Simeon raotiwatsire, wahoiena

Adonibesek ronwaiatskwe ne ronwanontiio, wahonwasitiake nok wahonwanentsiake. Ethone wahenron : " Tkariwaieri tsi naonkiatawen nonwa rakrewatakwa ne R. tsi ethoni kheierase 70 rotinontiiotserake akwatekhwarakon tehontkennieskwe ahonneke ne wakekhwiionne tsi kenatarakskwe. Ne ietokatha tsini hatiserohenskwe nethothatinakere nok tsina tehonatentson R. asakohrewate.

Tsinahe thonenheion Kaleb nok ne rotiksten okonha ronatkathonne tsini ioriwanehrakwatenions tsini hotierenne Moïse nok Josue, Sitaeronon wahonwatewentete ne R. wathonatenrowe niahte iakoriwiioston nok wakonwatisennaien kaiatonnik. Ne rotistonton R. wasakonakwase, wasakotewentete, etho takaientakwe ne Kanaanronon wasakotisenni. Akwa ionehrakwat wathoutonnhakari, wahonwennitentase ne R. asakoiatakennha, wasakowennarakwe ne R., wasakotenniete otiake ratisennowanens sakosatstenserawihne aontasakotinnhe. Ethoni hoieren tiotierenton saiatat Othoniel ronwaiatskwe rawennhonsa ne Kaleb kenha ; etho oni ni hoieren Aod ronwaiatskwe sate haweientehtonne tsi raweientehtakon nok shanekwati. Wasakosenni Moabro-

non nok wahorio Eglon ronwaiatskwe ronwanontiio. Onen nonwa Sangar ronwaiatskwe wasakotsteriste ne Sitaeronon iehettakarhatosta waratste 600 wasakoriohte ne Filistinronon.

Kennaheha sahotitentane ne Sitaeronon rontenrokwe ne Kanaanronon oseronni ratinakerekwe. Iah etho te shatiierhakwe tsini haierhakwe ne Josue kenha sakonnhaonne ne R. akwekon ahonwatirioke. Onen kati tsi shatitsanit Kanaanronon wahatinatonianion, kentiohkowanen wasakotiiatororoke ne rotiskenrakehte nok wahonnehre : aiakwaterio ne Sitaeronon. Sisara ronwaiatskwe ne thonwakowanen Kanaanronon. Wahonwatisenni ne Sitaeronon aseken ronwawennontieskwe ne R. Tsinahe ronwatisennion tiotkon ronwatinikonhrarakwe iahte watonskwe ahontkennisa ne Sitaeronon, ronwatinnhaseronskwe, nok akwa ronwatironhiakentakwe. Ne Jubin ronwaiatskwe, rotitiohkowanenraosotar, roserataientakwe kasere ionteriohtha 900 iakennekeriakstha, iosaronton.

Ethone oni ionnhekwe Debora konwaiatskwe, iawet iotokensehakwe, tsini konwakonnienstakwe othenon rotiriwaientakwe Sitaeronon, konwaniahesaskwe aiekwatako. Wahonwennitenta-

se ne R. asakotenre aontasakonnhe. Waotokense Debora tsi R. sakowennarakwen, iah tenhnon te iaweron : ii akatsteriste, akitiohkwaroroke ne sotar, wahononke saiatat ne roianer Barak ronwaiatskwe. Kawenniio warawe, wakenron : "Rakennhaon ne R. akonhrori 10,000 sheiatkennisat ne Sitaeronon, nok ise eniesakowanenhake, onontoharake Thabor iaesewe nok ensewaterio ensewatesenni oni." Sahetho thoriwaierikwe ne Barak, sekon wahatsanike, tahenron : " Ethone ok enkatontate nensahtenti nise nok nise enkwakowanenhake," Takenron Debora : " Etho neniawen, entewe nok tsi iahtatsiwennarakon ne R. enhiahrewate, iah nise tasatesenni, skaiatat ne tsiothonwisen enhosete Sisara." Ok sa ok wahonhtenti, Kawenniio iahonnewe Cedes tsi tkanataientakwe, 10,000 wasakotkennisahate rotiskenrakehte nok onontoharake Thabor wasakotiiatenhawite. Roterientarakwe ne ronwanontiio iahte hotiriwiioston tsini hotinikonhroten ne Sitaeronon. Wasakotkennisahate ne raotiohkwa, nok onontakta Thabor wathatitane, rerhakwe : kennikariwesha eniakisenni ne Sitaeronon. Ethone wakenron ne Debora wahawenhase ne Barak. " Onen ensaterio, enhiaienawase ne R.

enshesenni niahte iaboriiwiioston. Ok sa ok wahahtenti ne Barak, wahateriosera. Ok sa wathonateronhienten niahte hotiriwiioston nok wahonteko wasakotisere ne Sitaeronon nok kentiohkowanen wasakotirio. Ne ronwakowanen Sisara wahatitako raoseretakon nok ehtakeson wahatekwasken aotoserakon ne Jahel konwaiatskwe ronekwe Haker Sinesronon, wahonaktotase aotoserakon, nok tsina tehowisenheion waharate nok wahaterhoroke. Akwa ionehrakwat roniatathenskwe, wahenron : " Taknekanont, aknekihra." Takenron : " Senha ioianere ononta asnekihra nok wahahnekihra, nok wahenron : " Tsi kannhokaronte testann, tokat eniesariwanontonse : Iah ken onka te iakotaweiaton ne kento ? ensiron : Iahten. Ok sa ok wahotawe Sisara, aseken tehowisenheion. Jahel watkaronwarakwe ionistontkowa nok oni ienekonrestha nok satehanontsiien wakaronwaroten nok etho wakanekonreke, ok sa ok wahrenheie Sisara.

Skennen tontien ne Jahel tsiniiot iah othenon taiotieren. Barak tenhnon tsina honikonhraksen sahohniakense Sisara roriwisakonhatieskwe kani iehawenon ; kanonsakta warawe tsi iononsotakwe Jahel, wathoterate Jahel, wakenron : Sata-

weiat tsi wakenonsote, entsatkatho netsiatisaks, wahataweiate nok wahatkatho etho raiatahere Sisara kenha.

Wakarennisa ne Debora taonsahonwariwakwasehake ne R. akwa iken karenniio wahniriwakwe aonha nok Barak. Akwekon kati wahonwatiwatsirahtonte ne Kanaanronon etho nonkwati ratinakerekwe. Teioserashen tsini kariwes wasakonatsteriste ne Sitaeronon Barak nok Debora, nok ethonikariwes wahonteweienton ne Sitaeronon.

Tsini ioieren nene ionkwe wahosete ne sakosereskwe ne Sitaeronon iawet watenientenstakon tsini ioieren wari Ioiatti teionontsistahriton nohniare notkonsereksen. Aonha oni Wari iorennison karenniio Rosennaiens : ne tsionkwehiarakwenuis tsi R. raiatarakwenne aionkwateweton-hase ne rasennion noneshonronon iakonaskwaientakwe nonkwe.

Ethone tsi ionnhekwe Debora, iakahewe wahontonkariake, ontokten atennatsera, saiatat ne ronkwe Elimelek ronwaiatskwe Bethleemronon eh iahare tsi thatinakere Moabronon, wasakoiatenha ne rone Noemi konwaiatskwe nok sakoien okonha rotiskenrakehte Nahalon nok Kelion ron-

watiiatskwe, kennaheha wahrenheie Elimelek, iah ok sa ok tetsionakerakwen Noemi, tetsiaron akoien okonha Moabronon naeiatoten wahotiniake, skaiatat Ruth konwaiatskwe. Iahte kariwes tetsiaron watniheie Noemi akoien okonha. Konwanoronkwakwe tetsiaron nakosaf keninoron kwakwe tenhnon ne aotiiatonnik.

Ethone wahrere Noemi aonsaket Sitaerononke tsi tkanakerekwe, wakonnehre nakosafwa entsiakwe, enskat ne wakonhtenti. Tsinahe ionahtentionhatie, waakawenhase tetsiaron nakosafwa : satsiahtenti, oriwakon tsi ietewe, onen se iah othenon te sewakerihonte. Kaskaneks atsisenitenre ne R. Ethone waehre Noemi : takhenoronkwanion, akwa wakiatstaren nok wakeniron : "Iahta keniiatonti, sotsi se takeninoronkwa." Takenron ne Noemi : Ikehre aonsetsiahtenti, aonton kati ken nonwa othenon akontsennonniaten. Tekeni ok te wakewiraientakwe nene teseniniterontakwe, iah oni te sewakerhare naonsonkewiraientane, nok oni nahoten karihonni isenehre : aiakiennakerat tsi thonwawenniiostha ne R. Kaiatonnik se nise seniwenniiostha. Iahtaeseninikonhriiohne, ok eken enietsiriwanerahakten ne Sitaeronon, onen kati satsiakket, rakrewatha ne

R.,tosa kati kiatatake satenikonhranentakt. Senha saiotinikonhraksen nakosafwa tsini kaierhakwe, akwa wakiatstaren, oia sane nateiotinikonhrotenne, skaiatat iahte werhakwe: akatewentet ne kaiatonnik. Ne kati wakarihonni iahte kakonte sonkkete. Wakenron ne Noemi, waawenhase ne Ruth: " Oh nise nisanikonhroten tsi iahte sesaktons?" Takenron ne Ruth: " Nahoten karihonni tiotkon ne saton? Arekho te saterientare tsini wakenikonhroten. Tiotkon enteneseke sakat enteninakereke nok enhiwenniioste ne R. netsewenniiostha. Etho enkiheie tsi nonwe ensiheie, etho enionkiatata tsi nonwe ensiatatake. Sontkatho Noemi tsi tionikonhrakontakwen Ruth akeneseke, wakenron: " Etho natsierh ki naa tsini saskaneks nok Bethleemke wakenewe." Ontsaroko kanatakon tsi onen itsio Noemi, wakonwanatarenase, aseken konwanoronkwakwe, nok iontonhakwe: " Ken itsio Noemi." Aonhaa tenhnon waakawenhase: " Tosa, wakenron, askwanaton Noemi, ne sakat aiairon: ionkwetiio, ok eken askwanaton Mara, ne sakat aiairon: ioronhiaken; aseken eso wakeronhiakenhon tsinahe tewakahtention. Wakwatsehakwe sontakahtenti, onen tenhnon nonwa wakitent, rawen-

heion oni ne teiakeniterontakwe, ronenheion oni ne kheien okon kenha.

Kenkwitehne kenhne sonsakenewe Betleemke Noemi nok Ruth ; onen tsi ienatsiakskwe netho nonwe. Wakenron ne Ruth " Asatontatse, ensennonton enkenorisaka nonwa tsini ieienthokwas." Wakenron Noemi : " Ise tensennonton, iah se te iennhes ne kento aienorisake ne iakotent okonha. Ethone onhtenti ne Ruth, rariwawasehakwe ne R. etho wakanorisake tsi thoientonne ne Boos ronwaiatskwe, rokwatse, hiatatekenha nene rone kenha Noemi ne ronwaienha Salmon ronwakowanen Sita raowatsire, nok Rahab ne konwaiatanonstatonne Sitaeronon sahatinakari Jeriko. Etho warawe ne Boos wasakotkensera ne sakonnhaseronskwe, wasakawenhase : " Sewakwekonhak ne R. : " Wahoniron : " Aiawens R. ahiatsennonniaten." Wahatkatho ne Ruth. Boos wahoriwanontonse saiatat ne ronnhaskwe : " Onka netho ne ienorisaks ? " Tahenron ne ronnhas : " Moabronon nieiatoten iskenene Noemi, wakeriwanontonni nok wakatontaton aienorisake orhonketsi iotasawen." Boos wahawenhase ne Ruth : " Satontek tsi nenkiere. Ikehre : tiotkon tsi wakienthon, iah onka taiesanikonhraksate, ensani-

atathenseke eh iahase tsinon kahnekare ohnekanos ne ratihnekihra ne khennhas." Ruth watontontsoten rasitakta ne Boos, wakenron : " Ohniiotieren tsi etho naskitenre? Tahenron ne Boos: "Ionkrori tsini saiatawenhon, tsinahe thawenheion ne saniakon kenha, sheiatewenteton ne sewatatenonkwe ne sate sewanakerekwe, etho asennakerate onwe tsinon thatinakere niahte sheienterihne, kaskaneks ahiatsennonniaten ne R. ne ronwawenniiostha Israerronon, etho satekwashen tsinonwe ronwasennaiens." Takenron ne Ruth : "Niawen, sension, waskenikonhrahnirate, iahte wakerihonte akiatarake ne shennhas." Wahenron Boos : "Nonen ienkahewe tahontskahon ne khennhas, etho iahase satensewatskahon." Etho kati naawenne : wakonwanonten, nok wasakawenhase Boos ne raonkweta, wahenron : " Nonen enienorisake, sewanikonhronni ehtake sewati onora sonha, tosa aontehen aieroreke." Eso kati wakanorisake enniserakwekon. Wakaon akosafwa, wakenron Noemi : " Kanonni sanoratsenrionhatie, aiawens aonsahoieritse ne R. ne hientenron." Wakenron Ruth : " Raonwentsiake nene Boos ronwaiats wakenoratsenrionhatie." Takenron Noemi : " Aiawens

R. ahoriwawasehake tsini sakotenronne ne wakeniakon kenha nok kheien okon kenha, etho nonwa sekon ni sonkwentenronhatie. Tosa akta nonwe senorisakha, aiawens tosa onka aiesatehate.

Onen si iakoienthokwenne, Noemi waawenhase ne Ruth: "Ikehre akoniatsennonniaten onwa enhawake ne Boos, etho iahase, hetsrori tsi tsiatatenonkwe. Etho nakaiere Ruth. Boos wahonikonhraientane nok wahenron: "Aiawens R. ahiatsennonniaten, skennen sennontonnionhek, kanatakwekon iakoterientare tsi tisariwaieri, tokenske tiatatenonkwe, tenhnon saiatat senha akta tsiatatenonkwe tsiniiot ionkwaianerenseroten ioteriwison aeseniniake; tokat iah etho taiawensere eniakeniniake. Ruth waohrori Noemi tsini iawenhon, wakenron: Iahtahatorisen Boos tsi ok enhariwaseronni. Ne wenniserate eh iahare Boos tsi iontenhenrakaronte tsi tkanataien, etho nonwe teiontatiatoretakwe nonkwe ieriwaseronniskwe oni othenon iakoriwaientakwe. Wahononkse ne akwa hiatatenonkwe ne Noemi rone kenha, 10 nihati rotiianer wasakoniahese tahonwaiatorete nok wahenron: "Iwehre Noemi akatenhninon raonwentsia kenha ne rone kenha Elimelek iakwatatenonkwe, tensennonton ise sawenk aonton as-

krori tsini sanikonhroten." Tontahenron : " Enkninon onwentsia." Wahenron Boos : "Ioteriwison kati etho nasiere tsini ionkwannhas nonkwaianerensera aeseniniake ne ronekwe Ruth konwaiats." Tontahenron saiatat : " Senha kenonwes ise asiena nonwentsia." Wahenron ne Boos : " Sahratasi ne aontenientenstakonhake tsini ionkwarennhaon tsi onwentsia ii akwawenk, enwaton témoin iotonhon rotiianer nok kanenrakwekon tst Boos rohninon raonwentsia kenha Elimelek benha nok tsi wahotiniake ne Ruth Moabronon, nok tsi ethoni hoieren tsini kariwisakskwe raotiianerensera. Wahotiniake kati Boos ne Ruth, roskenrakehte wahowiraientane Obed wahonwanatonkwe. Noemi wahawehiaron ne raksaa Obed wahowiraientane Isaï ronwaiats ne roniha Tafit ronontiio. Raiatare kati Boos tsini hotitiohkwa sakosat okon kenha ne Jesos sonkwawenniio.

Tosa aiakonehrake tsi sakowihne ne R. Sitaeronon ahotiniake ne iontatenonkwe, nok oni tsi iahte sakonnhese saiatat ne ronkwe tohka ahotiniake. Iawet teiotonwentsionihakwe naonnise naontonseke naiontwatsiratehiaronseke nonkwe nonwentsiake. Jesos Sonkwawenniio iotkontakwen roriwahtonton, rokwatakwen etho naonsaiohtonhake tsini iohtonne sontahaonwentsisa ne R. Iakahewe

Sitaeronon wahonwariwanontonse: Nahoten aoriwa tsi roriwison Moyse ahaiatonseronni ne roskenrakehte nok ethone ahawenniioke tahiatekhasi ne rone aonsahatekwate oni? Sahenron Jesos: ne tsi *sewerientaksen* hetsisewawi Moyse aietsiiatonti ne sewaniakon, iah tenhnon teioteriwisonhon *sontontierente*. Nok tokenske ne thotierenton ronkwe Atan skaiatat (Eva) oseronni hniterontakwe, Noe oni ethoni ohtonne, Sonkwawenniio iahte kakonte roriwahtonton, roriwison tsi iah nonwenton kaneka ne ronkwe tohka tsiakothonwisen ahotiniake enskatne.

CHAPITRE XXXIII.

Gédéon, sa vocation A. M. 2739.—Miracle fait par l'ange pour prouver sa mission divine.—Gédéon renverse l'idole de Baal.—Armée de Gédéon.—Miracle de la toison mouillée, puis sèche.—Dieu réduit à 300 hommes l'armée de Gédéon.—Gédéon écoute le récit du songe d'un soldat ennemi.—Il donne à ses soldats des trompettes et des lampes.—Ils assaillent le camp ennemi.—Les Juifs offrent à Gédéon de régner sur eux.—Ce que signifie la victoire de Gédéon.

Kawenniio wahniheie Barak nok Debora sahotiriwannhike ne Sitaheronon sahonwatewentete ne R. nok sekon sahotitentane. Wasakoiatarako ne R. Madianit nok Amalekronon asakohrewate, Niate wakennhake etko ronnetakwe tsi ratinakerekwe ne Sitaeronon tsini kanorariskwe, etho

sakotiiatenhawitakwe ne raotisenen okon nok kontiettakariaskwe, serenkhene kati Sitaeronon rotiientakwe nahonneke ; ethone kati sahonwehiarane ne R. nok wahonwennitentase ne R. aontasakonnhe. Wasakotontatse ne R. : wahotenniete raronhiakehronon tsi thenteron saiatat ne Gedeon ronwaiatskwe. Ethone tsi rawahekskwe ne Gedeon wahotianeronkwen raronhiakehronon, wathononweraton, wahawenhase, wahenron : Senikwekon ne R. hianoronkwa, ise sonhaa sesatste kowa. Tahenron ne Gédéon : Ne nensonkwanoronkwake ne R., nahoten karihonni ionkwaronhiaken ? wahonnise eso ioriwanehrakwatenions tsini hotieranion ii onkwariwake ; nok nonwa onen sonkwaiatatkawen, sakowenniioston ne R. ne Madianit aionkikenrenseronni. Ne raronhiakehronon wahotkatho nok rowennenhawi ne R., wahawenhase, wahenron : Enhiasatstenseron ne R. enteshennhe ne sentiohkwa ahontkawe ne Madianit aietsikenrenseronni. Ii ne katon, riwennenhawis ne R. raonha wahiarihonten. Tahenron Gedeon : Oh naiawenne aontakhennhe Sitaheronon ? saterientare wahi kenniwakwatsiraa Manasse raowatsirake kiatare ; tenhnon kennikaa nii. Tahenron ne raronhiake-

hronon tsiniiot ne R. ahohtarake: enshesennĩ Madianitronon tsiniiot tsionkwetat akenhake.

Tahenron ne Gedeon: Tokenske ahiannhaonhatie ne R. iah othenon taketsaniseke; tenhnon wakerhare iahtaesanikonhraksen akonnneken othenon naiawen enwatenientenstakonhake tsĩ tokenske seronhiakehronon. Ken kati kaien enkientereste: kento tsiterontak, iieks okonha wakkohe, nene iah onkwe tasiatotenhake entsewenniioste ne R. Wahataweiate Gedeon tsi thononsote, kaiatakeras wahanatsioten nok wahanataronnĩ etho ionsarete tsi thenteron ne raronhiakehronon nok etho wahaien ne rahawi. Tahenron ne raronhiakehronon: Tesek ne ken owaronk nok onĩ ne kanatarok, onenhiake isren nok senikonhrarak. Ne raronhiakehronon atak wahaiente, oksaok ontsa atennatsera okon nok oktonsahattonne raronhiakehronon. Wahrere Gedeon: onen ken wakiheie aseken wahiatkatho raronhiakehronon. Iienrhakwe nethone ok sa ok eniaiheie ahonwatkatho saiatat ne raronhiakehronon. Wahonikonhrahnirate, wahenron: Skennen sennontonnionhek, iahtasiheie.

R. wahonnhanne aonsahanonsarisi tsi iotinonsote ne kaiatonnik ne konwatisennaienskwe Sita-

heronon. Tsaokarawe tohka nihari wasakoiatenha raonnhatsera wahatirontiake tsini karontake tkerhitakwe akta tsi katakwe kaiatonnik, Baal konwaiatskwe. Wahronni tsiniiot tsi tehasentakwa onenhiake tsinonni iotsonhonne atennatsera sonha sahotianeronkwen raronhiakehronon. Saorhene wahonttoke ne ratinakere tsiniawenhon, iontonhakwe : Onka ethoni iakotieren ? Wahotitokense tsi Gedeon ethoni hoieren. Ronineha Joas wahonnete wahoniron : Hetsatewentet netsienha ; renhei. Ne roniha wasakawenhase wahenron : Nahoten kasta aietsiriwawase ne kaiatonnik ? Tokat tokenske Niio nihaiatoten Baal, iahte honoronse ahohrewate nethoni hoieren. Ethone wahononnikonhriake tsi iienrhakwe : asakwario Gedeon. Kawenniio watiokennhonti Madianitronon wahatinenraseronni, wahatinatariiake tsi kahionhate Jourdain nok wahonwatinenrakari ne Sitaheronon akwa rotitiohkowanen.

Oktontaiawentsi wahatsanittane Gedeon, watrakwe iehonrawatsta nok wahaonrawate, akwekon wahontkennisa ne sakononkwe. Tohkara ok nonta tsinahe onen ok 32,000 wahotiohkwaientane Gedeon ; tenhnon niare raweron : ahiiennitentase ne R. sekon othenon naiawen ioriwa-

nehrakwat ne enktokatakwe tsi R. rakiatarakwen aontakennhe Sitaeronon, wahenron : Sewenniio, nene tokenske enserheke tensakonnhe iakwatatekenha Sitaeronon, etho neniawen nonwentsiake kenewakwentarho nok etho nonwe nenioweienhake, ok sa ok enherheke : tokenske thakiatarakwen.

Etho kati naawanne. Ethone wahenron ne Gédéon : Sewenniio, tosa seriwarako akonneken oia nonwa nasiere. Oktiwakwekon iohaweiastonhak, kanehonk ne ok iahten iohaweiaston. Wahatontate ne R. Etho kati naawenne. Asonthenne wahahtenti ne Gedeon, nok oni ne raotiohkwa.

Ok etho iakotkennisonhonne iahte iakoriwiioston, akwa senha rotitiohkowanen. Ethone wahawenhase ne R. Gedeon, wahenron : Sotsi sentiohkowanen, iahtasesenni, aseken enhonnerheke ne Sitaeronon : ii ionkwakwenion tsi ionkwatesennion. Tsiron : Tsionhtenti onka eniakohteronseke. Ok sa ok 20,000 sahonhtenti. Ne ok sahonatatenre 10,000. Wahawenhase ne R. Gedeon : Sotsi sekon sentiohkowanen. Kahionhakta sheiatenhawit, ne ok ensewe ne enkheiatarako, nok enshonhtenti notiake. Kahionhakta wahonnewe

Gedeon raotiohkwa. Ethone wahawenhase ne R. ne Gedeon, wahenron : Otiake ne sentiohkwa tenhontrakwentarho nonen enhatihnekihra, kennihatiha iah etho tahatiiere, nok notiake ratisnonsake enhontste tsi enhatihnekotsiente. Ethone enkonhrori tsini wakenikonhroten. 300 ok nihati ne iahta honatrakwentarhon ; wasakoiatasete ne Gedeon, etho ok nenhatihake enkierate tsi entekhennhe ne Sitaeronon, akwekon shonhtenti notiake. Etho kati warete nok oni raotiohkwa asen ok natewenniawe tsi rotinataientakwe ne iahte iakoriwiioston isinon 120,000 tsini hotitiohkwa.

Saokarawe R. wahonnhanne Gedeon etho iahare tsi thotinataientakwe niahte iakoriwiioston, ahotonteke nahoten enhoniron. Tehnihase tehotihtare, saiatat rohrori tsi nahoten rotetsenhon, ratonhakwe : Onkwatetsen, iakotenatarontakwe okenrokon tsi tekkanerakwe kento wakenataraientane nok wakaniatarharatsionko ne tathoserotakwenne hetsitewakowanen. Tahenron saiatat : Ne watenientenstakon tsi wesatetsen nene kanatarok iawet Gedeon raosikwe, sonkwatewenteton ne R., ionkwentent, eniakoiatateri nentsieniakenne. Ethone onwentsiake wahatiskwentaren ne Gedeon nok wathononweraton ne R.

Ok sa ok wasakorane ne raotiohkwa, wasakaon enskatson ohasera nok skatsetat otara nahoten, wasakawenhase: Ok sa ok tewatateken tewahtenti : ietiwenniio niahte hotiriwiioston. Etho kati nensewaiere: skati sewathawa iehonrawatsta, nok skati nene sewatset, etho enkahaserotake, 3 nasewentiohkonni, skentiohkwat ii enkatsteriste, akwekon· enskwanakeren, enkonrawate, nok ohnaken akwekon tentewatsetarite, ok tentewathawa ohasera nok entewahonrawate tenionkwahenretanion R. enharihonni entewatesenni, Gedeon raosikwe wahaierate. Kawenniio eniorhene ethone enkwahrori tsini wakenikonhroten.

3 nahonitiohkonni ne Sitaeronon satewasontatihen iahonnewe tsi thotinataientakwe ne iahte iakoriwiioston, wahahonrawate ne Gedeon, akwekon oni wahatihonrawate ne raotiohkwa. Wathatitsetarittanion nok wahontaserenhawe nok wathotihenrete, wahoniron : R. waharihonni eniakwatesenni, Gedeon raosikwe enhaierate. Oktontaiawentsi wahonateronhienten niahte hotiriwiioston, wahontekohaton, onen tsiniiot rotihonrawaton Sitaeronon nok ne iahte hotiriwiioston, wahontateriohaton, aseken iahta tehontatiente-

reskwe ; kentiohkowanen kati wahontaterio. Otiake ne Madianit wahatikweni taonsahatiniatariiake Jourdain, tenhnon Sitaeronon wasakotisere ne iahte hotihniakenhon, wasakotiiena nok wasakotirio. Ephraïm ronon wahonwanosa Gedeon, wahonwasnorakwe oni aseken iahte sakohonkarawihne nahonterio. Wasakawenhase Gedeon, wahenron : Nahoten karihonni, tewatateken, waskwanosa ? isewehre ken ; ranaie ? Akwekon iakoterientare tsini hatiiatanoron Ephraïm raowatsire. Hetsisewawi ne R. wahonnise aietsiiena tekenontiiotserake Oreb nok Zeb. Iah othenon tatethonatati Ephraïmronon, skennen sahonnennontonnionwe.

Ethone ne Sitaeronon wahonwenhase ne Gedeon, wahoniron : Ise takwawistotarision ; iahte kakonte kati enkwakowanenhake, iakwehre oni : ise nok sheien okonha tsinenwe eniakinontiiosentane. Tahenron kati Gedeon : Iahten, tewatateken, takwanontiioke, iàh oni ne kheien okonha. Enwakatsennonnihake ne nentsisewawennarakwake ne R. ; ne ok ne R. iahte haiati hetsitewanontiio, hetsitewawennarakwak. Etho nahe Gedeon wasakoteriwatsteriste ne Sitaeronon, nok tsini kariwes roterihontakwe, skennen kowa tsi thatinakere, asen nioserashen tsini kariwes.

Tsini iawenhon tsi wasakosenni Gedeon niahte iakoriwiioston watenientenstakonne tsi nenhatiiere Jesos Ratikwekonne tsi tenhatiriwareniate kariwiioston nonwentsiakwekon nok tsi enkonwatsiohtonni notkonseraksen aokweniatsera. Ronwawennenhawiskwe ne R., tenhnon iahte hatisatstekwe, iahte hotinikonhrowanenskwe, iawet teshonatierenne ne katse otara nahoten sakowihne Gedeon ne raotiohkwa, rotikwenion tenhnon rotiriwahtonhon tsi nonkwe konwatisennaienskwe ne kaiatonnik iah Niio te ken. R. nok Jesos raosenna rotiieraton tsiniiot Gedeon raotiohkwa R. raosenna nok Gedeon raosikwe wahatiierate tsi wahontesenni. Gedeon raotiohkwa wathatitsetarittanion, otara nahoten ne watenientenstakon Jesos Ratikwekonne teiohrihon ratiieronke tsi ronwatiiesaton, iawet rotihonrawaton Ratikwekonne tsi nonwentsiakwekon ronwatiwennahronken... Tsi wahontaserenhawe Gedeon raotiohkwa ne watenientenstakon tsi Ratikwekonne tesakotiswatetenni nonkwe ; nok tsi Gedeon raotiohkwa sesakonatekwaton Madianitronon ne watenientenstakon tsi Ratikwekonne ensesakonatekwate nonatkonseraksens. Tokenske kontisatste, ionkiswens ; tenhnon iahte honoronse ne R. asonkwaienawase tosa aionkisenni.

CHAPITRE XXXIV.

Massacre des fils de Gédéon par Abimélech qui se fait Roi A. M. 2769.—Parabole des arbres qui choisissent un Roi.—Abimélech ruine Sichem et marche sur Thèbes où il est tué.—Tola et Jaïr Juges d'Israël.—Prospérité des Juifs, ils retombent dans le péché.—Jephté Juge d'Israël, A. M. 2817.—Ambassade au Roi des Ammonites.—Vœu téméraire de Jephté accompli par sa fille.—Châtiment de la tribu d'Ephraïm.—Naissance de Samson.

Tsinahe thawenheion ne Gedeon kenha, ne Sitaheronon sahonwaiatanikonrhen ne R. ne sakoiatanonstatonne, sahotiriwannhike. 71 nihowiraientaskwe Gedeon : akwekon thotiriwaierikwe. Saiatat ok ronkwetaksenne Abimelek ronwaiatskwe. Sikemke wahrete, nok wasakonikonhrata netho thatinakere tsi senha enhontsennonni saiatat ok ahonwakowanenhake, tsiniiot 71 nihati ahatikowanenhake. Eso tahonwawiston wahentiohkwaroroke iakotentenion, oktihonnes ahonwariwawase. Eh warete tsi thononsote ne ronikenha wasakosete ne rontateken okonha ; saiatat ok ne kennihraa Joatham sahohniakense. Wahontkennisa ne Sikemronon, wahonwanontiioste Abimelek.

Sahotokense Joatham, onontoharake warete kanatakta ionontekwe ne Sikem, nok wasakawenhase wahenron : Sikemronon, Sewatahonsatat nahoten enkiron. Wahatiriwisa ne tkerhitonkwe akonwanontiioke kawenniio enskat wahatirako, wakonwenhase : Ise kwakowanenhak. Iahte iotontaton, tontati : Isewehre ken : enkatewentete tsi nahoten kataionniatha nok akwatsteriste, iahta skwanontiioste. Oia sahatirako nene kerhitonkwe wahiios waianiiontha, sekon are iahte iotontaton, tontati : Eren sewesak. Ohnaken onenhare sahatirako, wakenron onenhare : Senha kenonwes tsi kenenharaniontha tsiniiot askwakowanenhake. Tsini hotinikonhraksen ne kerhitonkwe tsi iahte honwanatontati, okwire waerako, wahoniron : Ise kwanontiioke. Iah sane te iorihonte, sekon ontontate nok wakenron : Nene tokenske askwaiatarakwaseke, akwekon sewatkennisa tsi iokwirote nok iahten sewatontathe, akwekon sewatsaat notsire. Tsi etho tehoriwakenwatanion Joatham wasakonikonhraientasten Sikemronon tsi ronikenha tenhnon rontateken okonha ne iahte honatontaton ahotinontiioke rotirihontakwe ahonterihonten nok tsi Abimelek teshiatieren okwire ensakokenrenseronni.

Asen nioserake roterihontakwe Abimelek. Iakahewe tenhnon wathonteriwakenni nok wathontatswen raonha nok Sikemronon. Sahonwariwasten tsi sakoriohne rontateken okon kenha, etho takaientakwe wahonterio. Wahatkweni Abimelek, wahatenatatsahate tsi thatinataientakwe ; 1000 nionkwetake wahontekwashen tsinonwe iononsotakwe ne kaiatonnik wahatinonkwentane Abimelek raotiohkwa, nok akwekon wahontiatatsa ne kanonskon ieterontakwe.

Iakahewe tenhnon R. wahohrewate ne ronkwetaksen Abimelek tsi tkanataien Thebes iahawenonne, rerhakwe akenatakari. Akwekon ne ienakere wahontekwashen tsi tkanikatotakwe onenhia wathatinikathannhake. Nene kanikatakon ratiterontakwe thotinenhiontieskwe nok eso sakotirioskwe ; kannhowakta wathatane Abimelek ratsirenhawi, rerhakwe : aktsiroten. Skaiatat tsiothonwisen wahotkatho, kanenhiowanen taionenhionti, wathononwararite. Arekho si hawenheion, wahawenhase netho ratakwe sasikwe takient, ne tosa aiontonheke : Tsiothonwisen wahosete Abimelek kenha. Etho nahaiere netho ratakwe.

Onen tsi hawenheion wathonreni raotiohkwa,

tsi thatinakere iahonnete. Wahohrewatakwe kati ne R. Abimelek ne tsi sakoriohne rontateken okon kenha. Wasakohrewate oni Sikemronon. Etho niawenhon tsini sakohrorihne Joatham : okwire wakokenrenseronni. Wahonwaiatarako Thola ronwaiatskwe ahonwakowanenhake Sitaeronon. Thoriwaierikwe, 23 nioserake roterihontakwe, onen tenhnon Jaïr tonsahatane raonaktake, 22 nioserake roterihontakwe.

Tsini kariwes tetsiaron hiaterihontakwe, skennen kowa kenhne tsi thatinakere Sitaeronon. Iah othenon te kariwanakerekwe, thotiriwaierikwe, enskatson ratiienthoskwe raononwentsiake, ratiriwaieritskwe oni tsini iakonnhas Niio raoianerensera. Iakahewe tenhnon sekon sahonwatewentete ne R., sakonwatiwenniioste kaiatonnik, etho takaientakwe R. wahrere : sekon akehrewate. Ethoni iawenserons tsi thatinakere nonkwe: kariwes enhontsennonni, skennen enkenhake, tsiniiot enhonterihonkohten ; teiotonwentsiohon niatekon ahatironhiaken, etho naontawe ahontokhake ahonteweienton.

Sahatiriwanerake Sitaeronon wakonwatiwenniioste ne kaiatonnik sonha tsiniiot ne Ammonites ronwatiiats, wahontkawe ahonwawenniioste

ne R. ; wasakowenniioste kati ne R. ne Ammonites asakotikenrenseronni tohka nioserake tsi rotitentonne ; wahonttoke ne wahonni rotironhiaken tsi ronwasentennihne ne R. wahontstaronnion kati, wahonwennitentase, wahoniron : Ionkwariwaneren, kwasentenni, kwatewenteton. Tasakawenhase ne R : Iah ken tohka iotkararenkwaton tekwawistotarision ? tiotkon sane ietsiwenniiostha ne iah Niio te ken. Sewennitentasehek ne kaiatonnik, to si ken entietsinnhe, sewawenniiostha nonen sewatsennonni, sewawenniiostak oni nonen ensewaronhiaken. Tahoniron Sitaeronon : Tokenske ionkwariwanerahakskon, takwahrewat, teionkwatentson ki naa. Tenhnon tosa iewenniok ne sentiohkwa niahte iakoriwiioston. Ethone ok wathatihritanion ne kaiatonnik okonha nok wahontsahate.

Ethone R. wahoiatarako saiatat Jefte ronwaiats tasakowistotarisi. Galaad ne rotonnisentakwe, shonwatekwatonne rontateken okonha, iah othenon te shoientakwe, oktireskwe, wahentiohkwaroroke ne sate ieiatotens nok wasakaonwentsiakari niahte hotiriwiioston. Iakahewe Ammonitronon wasakononwentsiakari ne Galaadronon, wahonwaneken kati Jefte aontasakonnhe, wahon-

nehre : asakwakowanenhake. Wahatontate Jefte nok kanenrakwekon Sitaheronon wahonwaiatarako.

Wasakotenniete nonkwe sonha tsi thenteron Ammonitronon Ronwanontiio, wahonwenhase, wahoniron : Iahte tkariwaieri tsini saierenhaties, tiotkon sheionwentsiakarias ne Sitaeronon, iakwaskaneks skennen akenhake. Iahte hotontaton nene Ronontiio. Ethone kati raonikonhrasatste ne R. iawet wahotienhase Jefte (ne sakat aiairon : R. wahaon ahasatsteke.) Wahrere ne Jefte : aiakwateriio niahte hotiriwiioston.

Tsinahe rohtentionhatie, wahorharatsten ne R. ne Jefte, wahenron : Sewenniio, wakateriosere ne iesaswens, tokat askitenre enkhesenni, enkonwenniioste nene tiotierenton teniakwaterane nonen ensewakahtentionhatie. Oksa ok iahaterio ne Jefte, wasakosenni, kentiohkowanen wasakorio ne iahte iakoriwiioston, tekanatashen wahanatakari,
Sonsarete tsi thakanerekwe enskat ok iowiraientakwe tsiakothonwisen akoienha tsaonhronke tsi onen tare waakotkennisahate kontiiatase okonha nok wathoteratana ne roniha.

Inon tahatkatho ne Jefte, waharatsionko raotiatawit nok wahatstaren, wahenron : Ohni satieren, konhienha ? tewakaterientawenriehon nok oni nise. Kerhakwe : enkonhiatsennonniaten nok oni nise serharekwe ; onen tenhnon iahte skonwenniio, aseken rirharatstenni ne R. Takenron ne sakoienha : Seriwaierit, rakeni, tsini saieren. Wakatsennonni tsi shesennion niahte iakoriwiioston. Ne ok konnekennis askitenre askenaktotase tewennitake tsi ionontenion iaake, iakwakwekon ne ionkwatenro sonha kontiiatase aiakwatstarhakwake tsi iah nonwenton taonkeniake. Etho kati naawenne. Tsi iotohetston tewennitake, ronineha waete. Raonha ne Jefte wahenteronna ononsatokentike, ontathonkariake aontstertste ononsatokenti aioiotensera sonha, nok tsioseratson 4 nonta tsini kariwes kontiiatase sonha ionatkennisahatakwe iawet akonwentenre, akonwanikonhrahnirate Jefte akoienha. Iakahewe tenhnon ohnaken wahonterio Jefte ne Efraïm raowatsire Sitaheronon nennee ; wahonwanosa tsi rotesennion, ne sahatiiatat ethoni honwaierasehne Gedeon kenha ronwanikonhraksatonne.

Tenhnon iah etho te honitentonne Jefte tsiniiot

ne Gedeon kenha, wahonterio kati, wasakosenni nok kentiohkowanen wahonwatirio 42,000 Efraïm raowatsire. 6 nioserake roterihontakwe ne Jefte, onon Rawenniioke wahrenheie. Kor R^ti^ tsi rotroriaton tsini ioriowanens rotiriwaieriton ne rotiieraton tsi thonehtakonhakwe sakonatons Barak, Gedeon, Jefte.
Tsinahe thawenheion Abisan, Ahialon, nok Abdon, ronwatiiatskwe, wahonwatikowanate tsi thatinakere Sitaeronon.

Sahatiriwanerake ne Sitaeronon R. kati wasakohrewate. Kariwes ne Filistins ronwatiiats wahonwatironhiakente ; wahrere ne R. : ahiatarako nentesakonnhe Samson ronwaiatskwe. Saiatat ne ronkwe Manue ronwaiatskwe iahte howiraientakwe. Iakahewe ne rone wahotkatho ne raronhiakehronon, wahrenhase, wahenron : Tosa sanikonhraksen, ensawiraientane ne roskenrakehte R. senha enhowenniioke tikenha nise, tosa nonwenton ahonwanonkare raonha tensakowistotarisi ne Sitaheronon. Wahohrori ne rone tsi naawen, wakenron : Riiatkathon ne R. ronnhas, wahiriwanontonse ohnahaiatoten, kani thawenon, nahoten ronwaiats. Iah othenon tatethawen. Manue wahaterennaien, wahonitentase ne R. se-

kon aonsahotenniete ne thonnhaonne asakohrori tsi nahniiere ahonwehiaron ne raksaa enhennakerate. Wahotontatse ne R. Tsinahe kahetake iweskwe, sekon are sahotkatho raronhiakehronon ne sahaiatat. Ok sa ok ionsahononke ne rone. Ok sa ok etho warete tsi ratakwe ne raronhiakehronon nok wahoriwanontonse tokat ken oriwiio nahoten rororihne ne rone. Wahawenhase ne raronhiakehronon, wahenron : Tosa ne raksaa arake ne iieks sonha ne sewahtiawenratis sewaianerensera, tosa oni ahahnekihrake notsitsia nok tsi ok nahoten iakononwarahtontha. Wahenron Manue : Takitenr, tesatskahonna tsi wakenonsote, aseken rerhakwe : onkwe nihaiatoten. Tahenron ne raronhiakehronon : Iahte kasta aseriwareke, iahtatakatskahon, ne tenhnon nenserheke : riwenniiost ne R. enwaton takskanerake. Tahenron Manue : Takrori nahoten iesaiats, aiawen nothenon takoniatonraseronse nonen etho neniawenhon tsini saieren. Tahenron raronhiakehronon : Isehre : ahakrori nahoten ionkiats ; iah othenon tasatste ; waksennanehrakwat. Ethone Manue wathaiatakwe ne kaiatakeras. Karo tahoiatenhawite nok wahowenniioste ne R. tsinahe ioiatatekhakwe ne kaiatake-

ras okton sahatton ne raronhiakehronon. Otonkokon iahatahtonten, iahte shonwaken. Ethone wahniienterene raronhiakehronon, tehotihtarakwe, tetsiaron onwentsiake wahiatiskwentaren. Iah wahonnise te ken ne rone waowiraientane roskenhrakehte Samson wahonwanatonkwe.

CHAPITRE XXXV.

Samson se marie avec une fille de chez les Philistins.—Il met un lion en pièces et propose un énigme, il donne 30 vêtements, gageure de l'énigme.—3000 Juifs veulent s'emparer de Samson,il défait ses liens et tue les Philistins avec une machoire d'âne.— Il enlève les portes de Gaza, épouse Dalila qui le trahit.— Il trompe trois fois Dalila sur la cause de sa force, et finit par lui en révéler le secret.—Samson, pris par les Philistins, est condamné à tourner une meule.—Sa mort.—Samson 15me figure du Messie.

Tsinahe tehaoserashenne Samson, wahonikonhrata ne R. Filistinrononke iahare, iahte iakoteriohne nethone, wathiatatken skaiatat ne kaiataseha, wahanonwene, wahaskaneke ahotiniake. Sonsarawe tsi tieteron ne ronwaienha, wasakohrori tsini honikonhroten ; wahotinakwen, wahonwatteten ne tsi raskanekskwe ahotiniake skaiatat ne ieiatare tsini kentiohkwa iahte honwa-

ienteri ne R. Iahte honaterientarakwe tsi R. thennontonhon ronikonhratenne etho nahaiere aiawen asakokaronnianion ne Filistins.

Etho wahonnete ne ronwaienha raonha oni Filistinrononke ahatiriwaseronni. Sahontohetste kanatakta tsinonwe iotenenharonnihne, wahatasawen wahatenienten tsini hasatste. Wahatieren ok karo nontaiawenonhatie kenreks taionakwenhonhatiene. Iah othenon te hahawakwe Samson, wahaiena ne kenreks nok wahaiataratsionko; etho nahaiere tsiniiot teiotinakarontonha akenhake, nok sasakononterane ne ronwaienha iahte sakohrori tsi nahaiere. Iahonnewe Thamnatake kanataientakwe, nok wahatiriwisa ahotiniake; nok ethone sahonhtenti. Tohkara nonta etho ionsahonnete, wahrere Samson akatkatho ne kenreks ne kerio. Wahatieren ok iotsiketanonte ne kenreks, wathatsiketakwe, wahatsiketake nok wahawekawe. Sahoniake asen nihatiiatashen wahonwatiiatarako ne ratinekenteron Filistinronon ahonwanikonhrori. Rariwisakskwe tahontennikonhrakenni. Wasakawenhase kati: Othenon kwariwanontons entewariwisa tenhnon tsini kariwes 7 nonta ensewariwatsenri, 30 enkwatatiatawitseron, nok iahte sewariwatsenrionhe nise 30

enskwatiatawitseron. Tahoniron ne Filistin: Etho neniawen. Tahenron Samson: Kennikarihoten: nene sakoiatakarias ronnhontakwe niieks ne iawekhon. Watiesenhne aiakoriwatsenrion naiakoterientarake tsini iawenhon, iah tenhnon te iakoterientarakwe, rotiriwaiewaskwe kati wakonwenhase ne Samson rone nahonwariwatako tsi nahoten watenientenstakon. 3 nonta waohtako nok iahte iokwenion. Sekon sakonwenhase: Satsteniaron, tosa sennikonhriak hetseriwatakwas ne teseniteron; iahten satontathe enkwatenonnonsatsahaten, ensatiatatsa, nok oni ne hianiha. Waohteronne, wahawenhase ne rone, iahte skenoronkwa aseken iahte skroris tsi nahoten watenientenstakon. Tsiatakhaton nonta, Samson wahatsente, wahahrori ne rone tsini karihoten.

Kawenniio waotokense, ok sa ok iaontrori, nok kawenniio wahotitokense Filistinronon, Samsonke wahonnete sahonwatentoriate, wahonwenhase: Kanekhere senha kasatste ne kenreks nok ne senha iawekhon otsiketa. Tokenske tahenron ne Samson niahta onkeniakon Filistinronon naeiatoten, iahtaesewariwatsenrion: enkkariake sane tsini ionkwariwison. Wahrere Samson: watiesen enkhekariakse. Tsi tkanataientakwe Ascalon

warete 3 nihatiiatashen wasakorio ne Filistinronon nok wasakoiatawitasionko, ok sa ok tontahahtenti, nok wahakariake tsini hotiriwisonhonne. Ronineha sarete iahahrori ne rone : wahatiriwaswen ne rone akononkwe, nok oni aonhaa wahotewentete ne rone, oia saioniake Filistinronon nihaiatoten. Wahonakwate kati ne Samson, wahrere : Irehre ne R. : ontakhennhe ne Sitaheronon, ok eken akheiesate ne Filistinronon. Onen nonwa, wahenron, aonsahontateriwasten ne Filistinronon enkhekaronnianion rononha raotiriwa. Ethone onen kanorariskwe ne iakoienthonseronkwe, akwa konneskwe ne sitso Sitaherononke, iotitiohkowanenne. Wahatoratha ne Samson, 300 wasakoiena, tekenison watesakoranekhaon nok etho wathawannhake iehaserotakwa tsi rotiienthoseronkwe ne Filistinronon wasakonkawe watkonrattaten ne tsitso nok wakonttetatsahate. Iahte iotonhon aiakoswaton, akwekon kati wakahettentaseron ontsa oni onenhare iakoienthoseronkwe nok wahontonkariakon. Wahotitokense ne Fiiistins tsi Samson ne wahonni etho nihoierenne aonsahatatkariakse tsini iotieren ne rone ; wahonnete tsi iononsotakwe ne Samson rone, wahontenonsatsahate.

Ostenrokon wahatien ne Sanson wahonnehre ne Filistins : sonkwatsanis. Asakwaiena kati 3 natewenniawetserashen wahonwatihonkariake ne Sitaheronon ahonwaiena ne Samson nok ahonwawenniioste ne Filistins. Ostenrokon wahonwaiatatsenri, wahonwenhase, wahoniron : Ise sariwa enkenhake tsi eniakwaronhiaken, aseken shenikonhraksatha shenakonnis ne Filistins ; Saterientarak kwaienasere nok eniakiwenniioste ne Filistins. Wasakawenhase Samson. Takwarharatsten iahtaskwario nok enskwawenniioke. Ok sa ok wahonwarharatsten, nok wahonwaiena, waseriiatasetsi wahontste tsi wahonwasaronten, nok iahonwaiatenhawe tsi thatiteron ne Filistins.

Akwa wahontsennonni : tenhnon tsiniiot Samson wahotienhase R. raosatstensera. Ok sa ok wathaiakon tsi rassaratonkwe tsiniiot iah othenon taiohniron, tewahontes oiotsa watrakwe ne wahatste nasakowentho ne Filistins 1,000 nok akwekon notiake wahontekohatou. Akwa ionehrakwat tsi roniatathenskwe. Wahonitentase ne R. ahoiatakennha, ok sa ok aonetsiotake ne tewahontes kenha takihnekihnekenne akwa iken kahnekiio, wahahnekihra nok sahoiatahnirha.

Tohkara nonta tsinahe ehniawenhon Filistin-

rononke warete Samson. Onen tsi iekara kanatakon wahataweiate, Gaza ronwaiatskwe, wahonnehre ne Filistins : oktioriwakon aiakwatenienten asakwaiena, wahatinnhotonnion tsi kannhokarontakwe ne tkanataien nok rotitiohkowanen wahatinnhanonna tosa ahaiakenne. Wahotokense Samson tsini iawenskwe. Satewasontatihen, wahatketsko tsi kannhokaronte ne tkanataien iahare, akwekon iakotaskwe ne iennhohanonnonhakwe, aseken iahte iienrhakwe : asonthenne ken enshaiakenne. Ethone wahotitokense tsini hasatstekwe ; Samson wahannhoharisi akwa kannhohowanen nok onontoharake wahannhaniiontako. Sahatiie Filistinronon iahte honnehron : sakwaser ; ok eken wahontsennonni tsi iah othenon te sakoierase.

Tsini kariwes thoriwaierikwe rowennarakwakwe ne R. iahte iotonhon nahonwasenni nene rasatste kowa. Iakahewe tenhon skaiatat ne tsiothonwisen Dalila konwaiatskwe wathonikonhrakenni. Sakenheie ne tiotierenton rotiniakonhon-ne sahoniake ne Dalila ne Filistinronon naeiatoten. Tsi iononsote wahonnete ne Filistins, wakonwenhase, wahoniron : Hianoronkwa ne Samson nok sonkwaswens ; askwaienawase kati asa-

kwaiena nok oni asatokense nahoten karihonni sotsi rasatste nok enskwahrori, tetswistotarho, akwa eso enkwawiston nonen ensakwawenniioke. Ontontate ne Dalila, wahoriwanontonse ne Samson nahoten karihonni tsi sotsi rasatste nok tsi naieiere tahonwawistotarho niahtaontonsere tahatwistotarisi. Niatekon ontenienten tahonikonhrakenni, wathorhoton, wahonitentase, waonakwen, watewasentho; iah othenon te tioriwenron.

Tiotierenton Samson wahanikonrhaten, wahrenhase, wahenron: 7 naeseriietakehake akwa aseriietowanenseke otsinoniatton nahoten iah taonton taiehrite. Wahonerenke tsini hoieren, nok ok sa ok watiohenrete: Sateko, Samson, iesaienasere ne Filistinronon. Ok sa ok wathaiake Samson otsinonniaton. Wakenron ne Dalila: Waskenikonrhaten; akwa eh nonwa takrori oh naieiere iahtaskwenionhe taserite. Tahenron ne Samson: Aseriietasetsi aiontste. Sekon ontenienten Dalila tsi rotaskwe ahonerenke, oktioriwakon; watharite aseriie. Takenron Dalila: Satka tsi waskiatehate: onen tekeni wateskenikonrhaten: onen nonwa takrori. Tahenron ne Samson: Oswenkarake seronwaroten nok etho teswannhak ake-

nonkwis, ethone iahtaskesatsteke. Etho nakaiere tsi rotaskwe ne Samson. Sekon sakenron : Onwa eniesaiena ne Filistins, ok sa ok sahaie ne Samson nok onteronwarontako. Takenron ne Dalila : Onen tsiniiot takatehata, takitenr nonwa takrori.

Tahenron ne Samson : Sotsi onen wakswatenni tsi tiotkon takeriwanontons, onen nonwa wakonhrori ; akwa oriwiio nahoten katon : Saterientarak, rakewenniio ne R., wahtiawenre naieiake nakenonkwis, ne naieiake, iah senha taonsakesatsteke tsiniiot noktikawenniio nonkwe. Ethone waehre ne Dalila : tokenske nonwa tsini haierha. Kawenniio sahahtenti ne Samson ok sa ok iaokononke ne Filistins, wakenron : Onen nonwa wakaterientare ; ne kati sekon enskat sasewatenienten. Ok sa ok etho wahonnete ne Filistins, wahatihawe nowista nenkonion ne Dalila. Iahte watiesenhne etho naieiere, aseken tsi ok nahotaseke, onen enhonwanonkare. Etho sane naawenne.

Kawenniio wakasa, wakenron : Satsie, Samson onen iesaienasere ne Filistins. Ok sa ok sahaie ne Samson, rerhakwe : sekon watiesen onsakatotarisi ; tenhnon onen R. rotewentetonne, niah-

te shasatste. Ok sa ok wahonwaiena ne Filistinronon, wahonwassaronten, tetsiaronkon wathonwakahranekaronkwe, nok tsi tkanataien Gaza wahonwaiatenhawite. Tsina honikonhraksen ne Samson, senha ahononwehon ok sa ok ahawenheion. Rerhakwe tenhnon ne R. : taonsahariwaserako tsi roriwaneren. Akwa ronatsennonnihne ne Filistins tsi onen ronwanaskwaien. Wahonwatehate nok wahonwannhoton, wahonwannhanne tenhakarhatenieseke tsi kattetakwe. Iakahewe ne ronwatikowanens ne Filistins iawet wahonatotakentase wentanoron takonwanonweraton ne raonatonnik Dagon konwaiatskwe tsi iakoienawase nahonwaiena ne Samson.

Tsi iononsote ne kaiatonnik, akwa iken kanonsowanen wahontkennisa, wahontennioten wahontonwesonnion 3,000 wahonteroroke rotiskenrakehte nok tsionathonwisen. Sahatikwentane, wahonwanonksa ne Samson raksaa rosarinene, wahonwatentoriate, sate kanonsihen wahonwenteron tsi nonwe tekeni tekentstenrotakwe ne kanonsarakonne. Onen ostonha shasatstekwe, aseken ostonha rononkwiseres. Samson wahawenhase ne raksaa ne rosarinene : Takatka iaakiena tetsiaron tekentstenrote iakatorisen sotsi tewa-

kwisenheion. Ethone wahawenhase ne R.: Onen wakeriwaieriton tsini takwatenientensehne, taonsakeriwaserako nok ikehre akonwenniiost tsi konnhe. Takehiarann, Sewenniio, ethone skesatstek tsini kesatstekwe, iesatentoriatha ne Filistins, sekkariak tsini ionkieren tsaonkkaratako, ioianere akehrewat aiakwahriskon ne Filistins tsi nenhonenheie. Tetsiaron tionawahatawakonre. Ok sa ok watenonsareniate, wakanonsienenne, akwekon waiaiheie ne kanonskon ieterontakwe; senha wasakorio nethone ne Filistins tsini sakoriohne tsinahe tsi ronnhekwe. Teioserashen tsini kariwes sakotsteristonne Samson ne Sitaeronon tesakonnheskwe, ronwakowanenne. Sonsaieko ne raieronke kenha ne Samson kenha sakononkwe kenha, etho wahonwaiataten tsi raiatatakwe Manue, Samson ronikenha. Tsinahe thawenheion, kariwes iahte shotironhiakenhon ne Sitaheronon.

Kor Rti tsi wahatroriate raoiatonserake tsina honatieranion ne ioriowanens ronwatikowanens kenha ne Sitaheronon rotrori tsi raiatarakwe Samson tsini hotitiohkwa ioriowanens rotiieraton tsi thonehtakonhakwe. Iawet kati rotatewenteton ne raonha sahonhriskon ne Filistins sahrenheie,

raweron : aontakennhe nakitiohkwa Sitaeronon, iaweronhatien akiheiate, etho naontawe tosa ahatisatsteke ne Filistins, tosa oni asakotikenhrenseronni ne Sitaheronon. Tsini hoieren iawet watenientenstakon tsi nenhaiere nensesakoskontako nonkwe nok tsi enhaiatotenhake tsi enhasatsteke ensakosenni nonatkonseraksens, enhatatewentete tekaiasonteke etho naontawe aonsaharisi tsi notkonseraksen iokweniatseraientakwe enhariwahtonten tsi konwatisennaienskwe nonwentsiake ne kaiatonnik tensakoiatorarake ne kontiiatakweniios tsinon tetiokaras nok ensesakoskontako ensakotsennonniaten raotiohkwa nonkwe.

CHAPITRE XXXVI.

Héli Juge d'Israël, A.M. 2848.—Elcana et Anne vont prier à Silo.—Le Grand prêtre en voyant Anne prier la croît ivre.—Cantique d'Anne mère de Samuel.—Samuel servant dans le tabernacle.—Péché des fils d'Héli.—Faiblesse d'Héli pour les désordres de ses fils.—Un prophète lui annonce que Dieu le châtiera.—Samuel entend par trois fois une voix qui l'appelle.—Dieu prédit à Samuel la punition d'Héli.—Samuel répète à Héli ce que Dieu lui a révélé.

Tsinahe thawenheion Samson kenha, saiatat Heli ronwaiatskwe wahonwaiatarako asakotste-

riste ne Sitaeronon. Rokstenseriiohne, thoriwaierikwe, roriwiiostonne oni, ratsihenstatsi kowa kenhne oni. Iah tenhnon te hariwasatstekwe asakohrewate sakoien okonha, etho takaientakwe R. wasakohrewate raowatsire, raonha nok oni kanenrakwekon. Tehnihase sakoien okonha Ofni nok Finees hiatrorihontakwe akonwanawentho katsenen sonha. Siloke etho iononsotakwe R. raononsa.

Saiatat ne ronkwe Elkana ronwaiatskwe Levi raowatsirake raiatarakwe tsi tiononte Efraïm renterontakwe tsinikon wentanoronkwe Siloke iehnetakwe ne rone ahonwawenniiostana ne R. Ranoronkwakwe Elkana ne rone saheto iahte iowiraientaskwe. Iakahewe tsi wasakoiakhonhase ne raonkweta tsinikon iotatenraskwe ne katsenen konwawentonne aieke, wahonikonhraksen ne rone. Ann oni ionikonhraksenskwe iahte iekwenieskwe aieke ; tenhnon aokaseri iawet watroriskwe tsi iononwakte aweriane, aseken tekakanere ok etho ikate skaiatat ne ionkwe Fenenna iakonontonskwe akoien okonha. Wakenron kati Elkana wahrenhase ne rone : Nahoten karihonni satatenikonhrotakwen ? ne ken karihonni tsi iahte sawiraientas ? tewaterakewas kati ken tsi

konnoronkwa? Saionikonhriiohne Ann tsi nahaiere ne rone.

Kawenniio wakakwentane Ann, ononsatokentike waete sekon are saionikonhraksen. Ontstaren nok wahonitentase ne R., wakenron: Sewenniio, teskanerak tsini wakenikonhraksens. Wakonhiaharatsten, enskitenre naonkewiraientane roskenrakehte akenhake, iahte kakonte enkonwenniioste, nok tiotkon ononsatokentike enhiaseronnienniheke. Ne ratsihenstatsi kowa Heli wahatkathone Ann tsi ioterennaien, wahonehrako tsiniiot watsorianeronkwas, wahrere: iononwarahtonhon onte ken? nok wahatteten, wahenron: Okti iset, satasetana. Tontakenron Ann: Iah etho te iot tsiniiot sennontonnions, iahte wakenonwarahtonhon, wakenikonhraksens, tenhnon riiennitentase ne R. ahakitenre. Tahenron Heli: Skennen sennontonnionhek aiawens ahiatontatse ne R. Iakahewe ohnaken Ann waowiraientane, Samuel wahonwanatonkwe. Aonhaa wahotstaronten tsi nahanontatkawe, Siloke waete nahowenniioste R. ne roienha. Rasitakta ne ratsihenstatsikowa, ontiskwentaren nok wahawenhase: Takitenr satontek tsi nenkiere: ii ne wahonnise takatkathon ononsatokentike tsi wakaterennaientakwe nok

riiennitentasehakwe ne R. aiawen aonkewiraientane, rakwatontati, nok ne ken ire wakewiraientaon, iahte skeweniio, riwenniioston ne R. arekho tsi honakeraton ; onen kati ise hetsatsterist, hetserihonnien tsi nenhaiere ononsatokentike ; iahse teskewenniio. Wahenron Heli ratsihenstatsi kowa: Aïawen ahiatsennonniaten ne R. nok sekon tohka naesawiraientane, aonsahiaieriti tsini saieren hetsatewentetenni netsienha. Nok tokenske etho niawenhon. Wahentenrate ne R. tsi rokstenseriio raterennaiennihne.

Ethone Ann wathononweraton ne R. iawet karenniio waerennisa, wakenron : Sewenniio iseke iotonnhahere nakenikonhra aseken taksennowanaton akwa ionehrakwat tsi wakatsennonni, tenkewenninekenne enkheiatehate ne ionkswens. Iah onka etho tehoiatatokenti tsiniiot ne R., iah onka sate tehaiatoten, iah onka sate tehokweniatserowanen, iah onka etho tehoiatatokenti tsiniiot R. tsi iakonnhe ; iah onka, Sewenniio, sateseniiatotens, sonhatsiwa iah othenon te sanoronse. Tesewatotek, sewanaie, sewatka tsi sewahtare, ise sewawennatkon, tosa sewawennaiestakwak othenon sewaien. R. ok si hanakere, raonhaa raowenk tsi akwekon raienteri, tehakanere tsini

iakonikonhrawens nonkwe. Sakosennion ne ratisatste, sakosatstenserawi ne iontatkenhronnis nakaonha, ne watenientenstakon tsi eso iowiraientaskwe, iawet ionikonhrahtonhon ne iahte iowiraientaskwe onen waowiraientane. Raonha ne R. sakonnhiaks nonkwe nok sakaonnhetha, thennontons tsi eniakorane ne kenheion nok tsi entsiontonnhete, sakokwatstennis nonkwe nok sakotenstetennis ensakokenron, nok ensakosennowanate, ensakoiatanoronste okenrake ieiatiennikwe, iakotentonne ensakaon oseronni tahontien ne ratisennowanens, kanaktanoron ensakonakton. R. raowenk nonwentsiakwekon, raonwentsison, raonwentsiahniraton oni. Sakoiatanonstats ne tiakoriwaieri nok sakȯtewentetha niakoriwanerahakskon, etho naontawe asatakon aienseke, tosa onka akonwaniahese akosatstensera R. tsi iakionnhe tensakoiatorete akwekon nonkwe enhokweniatseron ne Ronontiio, enhoiatanehrakwaten, enhosatstenseron ne Kristos.

Samuel kenraken rotseronniatonne, roseronniennihakwe ne R. tsi rononsotakwe Niio Siloke. Wahorihonten ratsihenstatsi kowa niate wakennhake etho iewetakwe ronistenha ahotkensera, rowiskwe oni atiatawit aonhaa iosonhonne. Tsi

rotehiarontie ronoronkwakwe ne R., nonkwe oni ronwanoronkwe. Ok eken rononkwetaksenskwe Ofni nok Finees Heli sakoien okonha, iahte honwatsaniskwe ne R. Niatekon rononha hiatstakwe ne ronwawenniiostakwe ne R. ne Sitaeronon, sakotiriwanontonniskwe isinon asakonon tsini iakowiskwe Niio raoianerensera. Akwa kati ioriwatsanit tsini hnierhakwe Heli sakoien okonha, wahonwanakwaten ne R., aseken tsini hniweiennaksens, ne iorihonnihon kentiohkowanen iah othenon te shonwawenniiostakwe ne R. 10 nioserake etho niiohtonne, eso wahontsaroko nonkwe ne aoriwake.

Wahonwahrori ne Heli asakonnhese tsini hnierhakwe ne sakoien okonha. Sotsi iahte hariwasatstekwe Heli, iahte sesakonikonhraseronni ne Sitaheronon, iah oni te hokwenion asakohrewate ne sakoien okonha ; ne ok ieken, wasakawenhase, wahenron : Nahoten keriwahronkas, kwaien okonha, seniriwake ? nahoten oni karihonni seniriwaneraks ? tsiatka tsini tsiatierha, ietsiriwanerahaktennis oni ne ken ratinakere. Oktioriwakon tsi wasakohretsiaron ; iahte honatahonsataton.

Wahoswaten kati ne R. nok wahorihonten

saiatat Rotokense ahohrori ne Heli, wahenron : Satontek tsi nenkiere : kenni hawennoten ne R. rakennhaon akonhrori : Iah kati ken khekonnienston sawatsira ? iah ken tehiatarakwen Aaron wakeron : ratsihenstatsi kowa akenhake, eh iaharathen tsinon kanaktanoron nok tahaienkwarentonwe ahaksennaientakwe? Nahoten karihonni tsi ise sariwa tsi iekenhronnis ne ionkewenniiostha ? senha shekonnienstha sheien okonha, iah etho teskkonnienstha. Enkhesennowanate ne ionksennowanatha, ne tenhnon ionkkenhronnis enhonwatikenhronni. Ikehre : konhrewat nok oni sewatsira. Wakeriwisonhonne sheiatere okonha tiotkon ratitsihenstatsi enkenhake nok nonwa ikehre ; kwatsiratont ne sewatsira, oia enhiatarako ratsihenstatsi kowa, akwa enthariwaierike etho nenhaiere tsini wakenikonhroten. Tenhnon sheien okonha iaehtahiatiatisa, sekon ase tsi enhononnheke enhniheie.

Tohka nioserake tsinahe ehniawenhon, wahorihonten ne R. Samuel 12 ok tehaoseriiakonhonne nethone ahohrori Heli tsi rohrewatane. Ethone tsi raiationnikwe Heli sewasontati raratstakwe ne raksaa Samuel kenniioreha. Niio tsi rononsote, wahowennahronke asonthenne thonnonkswe

ratonhakwe : Samuel, Samuel. Wahrere ne Samuel : Heli hen thakinonks ? Ok sa ok wahatketsko, etho warete tsi thanatskwe Heli, wahenron : Ken ike, takinonkon, nahoten isehre ? Tahenron ne Heli : Watesaterientawenrie, iahte konnonkon, was ionsasentaf. Etho nahaiere nè Samuel. Onwaer ok rotaon, sekon are sahowennahronke. Sekon etho ionsarete Samuel tsi ranatskwe ne Heli, wahenron : Ken ike, aseken takinonkon. Tahenron ne Heli : Iahte konnonkon, was ionsasentaf. Sekon are wahowennahronke ne asenhaton. Sekon ionsarete tsi thanatskwe ne Heli, wahenron : Wakahronken takinonkon, ken ike. Ethone wahrere ne Heli : R. thonnonks othenon ihrere wahenron : was, kien, ionsasentaf. Nene sekon ensesewennahronke, ensiron : Satati, Sewenniio, enhotonteke ne hiaseronniennis.

Sahotawe kati ne Samuel. Ethone wathatane raronhiakehronon R. rowennenhawi, tekeni wahenron : Samuel. Tahenron Samuel : Satati, Sewenniio, enhotonteke ne hiaseronniennis. Ethone wahenron ne R. : Eniakonehrako tsi enioriwatsaniton tsi nenkatieranion, rihrewatane ne ratsihenstatsi kowa, nok oni rawatsira. Roterien-

tare tsini hotiriwaneren ne sakoien okonha nok iahte sakohrewaton.

Sahaie Samuel orhonketsi, wahrere : akennhotonko tsi kannhokaronton ononsatokentike; ratsaniskwe ahohrori ne Heli nahoten ronwarorihne. Sahaie ne Heli, wahononke Samuel nok wahenron : Karo tontase, kien, taetenihtaren, tosa othenon takeriwaseten ; wakaterientare hiarihotasienni ne R. tsini honikonhroten, takrori kati tsini hoieren, enhiahrewate ne R. ne iahtenskroriane oriwakwekon tsini ioriwake hiahrori ne R. Wahatontate ne Samuel, akwekon wahohrori. Wahatahonsatate ne Heli, wahenron : Thennontons ne R., rakrewat, tkariwaieri etho nahaiere. Ethone ontasawen rotokense enwaton ne Samuel, rotehiarontiene hnikwekonne ne R. nok tiotkon etho niawenskwe tsini haierhakwe.

CHAPITRE XXXVII.

Victoire des Philistins, on amène l'arche d'alliance.—Les Juifs sont défaits, l'arche d'alliance est prise.—Un messager vient rapporter à Héli ces désastres arrivés. —Mort d'Héli A.'M. 2888.—L'arche dans le temple de Dagon.—Dieu afflige les Philistins.—Ils renvoient l'arche d'alliance en Judée, elle passe chez les Bethsamites qui sont punis pour l'avoir regardée indiscrètement, puis demeure à Cariathiarim, et ensuite chez Abinadab.—Samuel par ses discours détruit l'idolâtrie, obtient aux Juifs la victoire par ses prières, les Juifs demandent d'avoir un roi et Dieu y consent.

Iakahewe wahonitiohkwaroroke sotar ne Filistinronon, akwa rotitiohkowanen ahonterio ne Sitaheronon ronnerhakwe : sekon aonsaiakinaskwaientake. Wahonwatisenni ne Sitaheronon 4000 wohonwatirio. Wahotinehrako ne Sitaheronon tsi naawenne, wahatitsienhaien ne rotiianer, wathatiiatorete tsi nahoten iorihonnihon etho niawenhon. Wahatiriwisa, satekanenriien enienonsenhawe R. raononsa, ronnerhakwe : Ethone watiesen eniakwatesenni. Wahatontate ne Heli, wahatinonsenhawe ne sakoien okonha,satekanenriien wahatinonsaien, wathontontarikte ne Sitaeronon tsina hontsennonni ; nok tsi wahonhronke

ne Filistinronon, wahonnehre: aionkwatokense tsini iawenhon, waairon: Ne wahonni tehontontarikta ne Sitaheronon tsi ratinonsenhawi ne R. raononsa. Ok sa ok wahatitsanike ne Filistinronon, aseken ronaterientarakwe tsini hontsennonniatakwe ne Sitaeronon, aseken ratinonsenhawi R. raononsa, rontonhakwe: Tewatkaronniane, aseken etho raiataratie ne R. tsi tehatinenhrine ne Sitaeronon.

Tkariwaierikwe nahonateronhientenion ne Filistinronon niahta honwanikonhraksatanion ne R. Sitaeronon. Tenhnon wahontatenikonhrahnirate ne Filistinronon, wahoniron: Ietinaskwaientakwe ne Sitaheronon, tewaterio nok ietisenni. Waorhene wahonterio, wahonwatisenni ne Sitaeronon, 30,000 wahonwatirio, wahontatewenniioste R. raononsa ne Filistinronon, nok wahonwatirio Heli sakoien okonha. Ne iakostonton Sitaheronon R. sakotewenteton, aseken iahte shonwanikonhraseronni, iahte tsiakotatrewaton, rotirharekwe R. entesakonnhe, aseken rotinonsenhawi ne R. raononsa; tenhnon R. iahte sakonnhese Filistinronon ahontatewenniioste R. raononsa, aseken iahta hanonwene tsi ionterennaiens nonkwe, ne ok ehneken tsi iakoriwiios-

ton, tenhnon itewat kariwaneren nakaweriane, ronwanakwatennis ne R. iahte shonwanikonhraseronnis.

Ne wenniserate tsi etho niawenhon, saiatat ne ronkwe rotkathonne tsi waterioskwe wahahniakenne, Siloke warete, ioratsionkwen raotiatawit, okenra rononwarorokton, wasakohrori ne ienakere tsini iawenhon. Ok sa ok akwekon wathonsenthoseron wathotihenretienion. Rentskwarakwe Heli, raononsakta, aseken onen tiohton nioserashen satekon iawenre tehaoseriiakonne, iahte watonskwe eh iahare tsi waterioskwe, iah oni akwa teshakahriiohne, tehoteronhientennis tsi nenioiatawen R. raononsa. Tsi wasakowennahronke tehotihenretanion wathotonwentsiose ahotokense nahoten iorihonnihon. Nene ronkwe eh ireskwe wahawenhase, wahenron; Wahonwatisenni ne Sitaeronon ne Filistinronon ronatatewenniioston R. raononsa, nok sheien okonha tetsiaron ronenheion.

Sahahronke ne Heli, ehtake wahaientaientane wahasatane, wahatenontsistahrite nok iarenheiate. Onen 4 nioserashen tsinahe sakotsteristakwe Sitaheronon.

Sahontatewenniioste ne Filistins R. raononsa

tsi thotinataien Azot konwaiats, wahontinonsenhawite R. raononsa, etho wahatiien tsi iononsotakwe ne raotiatonnik Dagon konwaiatskwe. Saorhene waontieren ok ken non iewatakwentare ne raotiatonnik. Sakonwatketsko nok iah othenon te honen. Waorhene orhonkehne, waontieren ok tsi kannhokaronte, kanontsistaien ne raotiatonnik, aonontsi kenha, nok oni tetsiaron naosnonsa kenha, iahte iotonhon aiakoriwaseton, wahonnehre kati : senha roiatanehrakwat ne Sitaheronon ronwawenniiostha.

Ethone oni, wasakohrewate Azotronon nok kanataktatie ienakerekwe, sakannratarine akwa ionnratsanit, akwa waeronhiaken, eso wahonwentane nok akwa wakontinakerene otsinonwa sonha eso wakotikaronnianion. Wahoniron Azotronon : Akte iehawit R. raononsa. Eso nikanatake tsinon wahontinonsenhawite R. raononsa ; ka ok nonwe wahatinonsenhawite, ok sa ok eso wakononwakten. Wahontkennisahate ne rotiianer Filistinronon, wahonwatiwennisakhe ne rontenhennaras, wahoniron : Onsaienonsaienhna Sitaherononke ; wahonnehre tenhnon : aionkwatokense tokat raonha sonkwaronhiakenton ne ronwawenniiostha Sitaeronon.

Wahatiserethaseronni kaseretasetsi ; tekenihase tionnhonskwaron wakonwatiiatarako ne sekon iakontstarontha kanonskon wakonwatinnhoton nakotiienha wakonwatiiataniionten nok kaseretakon wenonsitha R.raononsa,ohahake wahatiserettaien tsinonwe okti kawenniio naienrheke Filistinrononke ieke tokat oni Sitaerononke, iahte wakonwanaton, ononha tikeniwenniio tsini ienkene, wahonnehre Filistins : Tokat Sitaerononke ienkene, ne entewatokatakwe tsi raonha sonkwahrewaton ne ronwawenniiostha Filistinronon. Tokat ok eken tsi tewanakere aiakene, entewatokatakwe ok sewatieren ionkwaronhiaken.

Sitaherononke iakene tionnhonskwaron tsi tkanataien Bethsames konwaiats iakene, teiotihenretanions sane nok tenhnon iahte ionathaharakwen. Eso ne Betsamesronon rotiiotekwe kahetake, akwa ionehrakwat wahontsennonni sakonwaken karontotseratokenti R. raononsa. Watkatane ne kassere raonwentsiake saiatat ne Betsamesronon ne ratitsihenstatsi, onenhiake kanenhiowanen wahatiien R. raononsa. Wakonwanawentho tekenihase tionnhonskwaron nok wahontekate katsienhowanen, wahonwawenniioste ne R. tohka oni ni kanaskwake wakonwanawentho

tahonwanonweratonte ne R. tsi onen itsio karontotseratokenti. Wahtiawenrekwe nakwa nakon takonwatkaneren R. raononsa, nok oni naieiena. Otiake wahatikahenhion nahoten itewat karontotseratokentike. Wasakohrewate ne R. tohka niwenniawehetserashen wahonwentane, akwa kati wahotinikonhraksen.

Wathonateronhienten oni, wahonnironnion : Onka aiekweni aiontakatstate tsi renteron R. iahtiiaiehewe tsini hoiatatokenti ? Wahonwatineken kati Kariatiarim ronon tahatikoha R. raononsa nok tsi thotinataien akanonsaientake. Wahatinonsaien tsi rononsotakwe ne Abinadab ronwaiatskwe, etho nonni teioserashen kanonsotakwe R. raononsa. Niatekon wahotenrate ne R. nok wasakotenrate oni netho thatinakere.

Tsinahe thawenheion Heli kenha, Samuel sakotsteristakwe Sitaheronon ; akwa ionehrakwat ronwakonnienstakwe. Wahatien tsinonni hotonnisentakwe tsi tkanataien Ramatha konwaiatskwe, tesakoiatoretakwe othenon rotiritaientakwe, ethononni wahronni tsiniiot tsi iehasentakwa, nok etho rowenniiostakwe ne R. ; arens tenhnon wathatstekafwa tsi ratinakerenion asakorihonnien nok asakohretsiaron aonsahontatrewate. Saka-

wenniskwe: Sewaiatahtonhon ne sewaiatonnitseraienton, R. ok hetsisewatsanisek, hetsisewawenniiostak oni. Netho nensewaiere, oriwiio tentsisewawistotarisi. Nok tokenske 'wahakweni Samuel tsi Sitaheronon isi ronatontion ne kaiatonnik okonha. Wasakawenhase Samuel: Tsi tkanataien Masfat sewatkennisa, etho enkwaterennaienhase. Etho kati nahatiiere, wahonentontiete nok wahoniron: Sakwanikonhraksaton ne R.

Sahotitokense ne Filistinronon tsi etho ronatkennison Sitaheronon wahonnehre: aiakwaterio. Wahatitsanike ne Sitaheronon nok wahonwenhase Samuel: Tosa asatorisen askwaterennaienhase, atsennitentase ne R. aiawens entewatesenni. Tsinahe ronateriohaton, Samuel wahawentho ne teiotinakarontonha nahowenniioste ne R. Wasakoterennaienhase Sitaheronon, nok R. wahowennarakwe, akwa waokennoron wakawere oni tsinonwe ratikenniatakwe ne Filistinronon wahonteko, wasakotisere ne Sitaheronon, nok kentiohkowanen wasakotirio. Sahatiiena ne Sitaeronon tsini kanatake ronatatewenniiostonne Filistinronon. Raonha kati Samuel wasakowistotarisi ne raotiohkwa.

Onen 6 nihaoserashen Samuel wasakorihonten

sakoien okonha tasakotiiatorete Sitaheronon. Iah tenhnon te honwaianenhawi ne ronwahniha, owista ratiienaskwe nok niatekon ne iawet tehonwatinikonhrakennieskwe tsi tesakotiiatoretakwe nonkwe. Etho takaientakwe rotiksten okonha wahontkennisa nok wahonwenhase Samuel: Onen satiatison; iah taonton taskwaiatorete. Iah etho tehontierha sheien okonha tsini saieren, iakwehre: aiakwanontiiosentane, tsiniiot nakte thatinakerenion saiatat ronwanontiio, raonha ensonkwateriwatsteriste.

Wahoswaten Samuel; tenhnon wahonitentase R., wahowennisake, nok R. wahawenhase, wahenron: Etho naiawen tsini ionskaneks ne sentiohkwa, iah ise te iesaiatontion, ii ionkiatontion; sehrori tenhnon ohenton nahoten enhoterihontake ronwanontiio. Wasakohrori Samuel ne Sitaheronon nahoten rotokatennihne ne R., akwekon ronatonte, nahoten enhaterihonten ne ronwanontiio. Iah othenon tatehotiriwasniehon, nok wahoniron: Onen aionkwanontiiosentane, teionkwatonwentsioni saiatat asonkwateriwatsteriste, ohenton tahatane tsi eniakwaterio. Samuel wahohrori ne R. tsini hotinikonhrotens, nok R. wahawenhase, wahenron: Etho natsier tsiniiot iesane-

kennis, ahotinontiiosentane. Wasakawenhase Samuel, wahenron : Niare tsi sewanonsoton iaonsasewe tsiniiore atsisewahrori ne R. onka roiatarakwen. Tsinahe sakaonwentsiawihne ne R. Sitaheronon, tiotkon raonha ronwanontiiokwe, tiotkon ronatsennonnihne kawenniio ronateweientontie. Tsinikon wahatironhiaken, wahonwennitentase ne R. nok sahontatrewate, ok sa ok wasakotenre, wasakorihonten nonkwe sonha tsiniiot Gedeon, Jefte, Samson aontasakotinnhe ; iah sane te sakononthiioston aseken raonha ne R. ronwanontiio. Wahotikenhraten ne Sitaheronon tsi etho niiohtonne, wahonskaneke ahotinontiiosentane ; tsiniiot kati wahatiswaten tsi R. ronwanontiio ; senha rotinonwehon saiatat ne ronkwe ahonwennakeratse, nok R. iawet wasakohrewatakwe tsi wasakaon etho naiawen tsini hotinikonhrotens.

CHAPITRE XXXVIII.

Saül choisi pour Roi.—Première rencontre de Samuel et de Saül, Saül sacré roi par Samuel qui lui indique 2 signes de la volonté de Dieu.—Saül intronisé Roi à Masphat.—Saül défait les Ammonites et délivre les habitants de Jabès.—Samuel rend compte de son administration, fait ses adieux au peuple Juif et lui donne des avis.— 1er découragement des Juifs en face de l'armée des Philistins.—1re désobéissance de Saül que Samuel lui reproche.

Saiatat Benjaminitronon Sis ronwaiatskwe enskat rowiraientakwe Saül ronwaiatskwe. Akwa rahnenhiesonne, ronkwetiiokwe nok rasatstekwe. Ionatahtonhonne ne roniha raotsenen okon tewahontes ; wahonnhanne ne roniha asakoiatisakha. Wahahtenti ne Saül, wahne saiatat ronnhaskwe. Akta iahnewe tsi tkanataien tsinon renterontakwe rotokense Samuel.

Wahonikonhriiake Saül, wahenron : Iah taonton aiakiatatsenri nonkwatsenen okon, tiahtenti. Wahawenhase ne ronnhas, wahenron : Etho itene tsi thenteron rotokense, tsi onen ronataweiatonhatie kanatakon, wathonwateratana ne ronkwe, akwa roiatanehrakwat ne rotokense Samuel. Onen R. rotokatennihne tsini iawensere,

rawenhne : Eniorhene tenhiateratana ne ronkwe Benjaminitronon nahaiatoten, enkonnatonhase nok entsaterennaienhase, raonha enhonwanontiioke Sitaheronon. Iah nonwenton te hotkahtonne ne Saül Samuel, wahoriwanontonse ne Saül, wahenron : Kani henteron ne rotokense ? Tahenron Samuel : Ii ne waktokense, wakeriwaien kariwanoron enkonhrori, senontarann, etho ienskronwase onwa tsi ok etho ienke, etho ionkienniseriiake, eniorhene ensasahtenti ; niakwe enkonhrori tsini wakenikonhroten nok ioianere ok sa ok aesatokense onen skonwatiiatatsenrion ne sheiatisaks satsenen tewahontes, tosa onen tesanikonhrarak, serharek tenhnon tsini kariwanoron saiatawensere, nok ensiatanoronke.

Tahenron ne Saül : Watesaterientawenrie nok iahte skienteri, iahte iakorihonte ne khenonkwe ; nahoten kati karihonni wateskerensaron ? Tahenron ne Samuel : Ensatokense ok éken nonwa onontoharake iahase.

Asen nihatiiatashen ne ratiiatanorons wasakotenniotase ne Samuel nok oni ne Saül. Wahatehen ne Saül tsina hoierasehakwe ne Samuel. Senha wahatehen tsi raonha wahonwakonnienste, wahenron ne Samuel : Akte nonni ieien ne

akwa kakwiio nok ne wahonion ne Saül, nok wahenron ne Samuel: Wakeron: ise enseke. Etho ok tahaiere nethone ne Samuel. Kawenniio wahatikwentane, sahonhtentionko; nok ne Samuel tsi thononsote wahoiatenhawite ne Saül nok ne ronnhas: wahonnise watnihtaren, nok etho wahotitawe. Kawenniio ostonha wahentene, wahatketsko ne Samuel, nok wahoiete ne Saül, wahenron: Onen satketsko nok sasahtenti. Wahatketsko ne Saül nok wahne Samuel tsi tiotenatokte. Etho nonwe wahenron ne Samuel: Rahent ne hetsennhas, sonhaa ensatonteke tsini honikonhroten ne R. tsiatatake.

Kawenniio rononhaa onton, wahatsetotasi ne Samuel kenhiekarakwe ranontsine ne Saül wathatsetawerontho, wathonoronkwanion nok wahenron: R. hiaiatarakwen eniesanontiioke ne Sitaheronon, tensewistotarisi, nok ken kaien ensesientereste tsini tkariwaieri tsini kierha.

Onwa ok wenniserate entie nenkarake tsinonwe tkaiatat ne Rachel kenha, tehnihase nonkwe eniesenhase: onen konwatiiatatsenrion ne sheiatisakskwe tewahontes, nok akwa ionehrakwat hiaiatisaks ne hianiha, raton: Ohni hoiatawenhon ne rienha? Ken oni kaien enstokatakwe tsi-

ni tkariwaieri tsini kierha. Isi nonwe 3 nenhatihake tensewaterane ne Sitaheronon ronwawenniiostane ne R. Bethelke, rotitokense tensewaterane tenhonwariwakwaseheke ne R. Ok sa ok ethone satokense enwaton, tsiniiot tensewatteni sanikonhrakon. Nok tokenske etho nihoiatawenhon ne Saül. Iah tenhnon onka te sakohrori nahoten horihotasiennihne Samuel.

Akwekon ne Sitaheronon wasakotkennisahate Samuel Masfatke, asakohrori tsi R. roiatarakwen ne Saül ahonwanontiioste, wahonwaiatisake nok wahonwaiataioha, aseken raononskon rotasetonne. Wahonwanonksa kati. Kawenniio wahoketote akwekon wathonwatkaneren, wakonehrako tsini hahnenhiesonne tsini hotitiohkwa, iah onka etho te hahnenhies. Tahenron ne Samuel : Tetsisewakanere tsini haiatoten ne raweron ne R : hetsisewanontiioste. Ethone akwekon watiakohenrete : Ronnhek ne sakwanontiio. Ethone wasakorihoktase Samuel tsinenieierhake raiatatake ne ronwanontiio nok oni raonha tsinenhaierhake ratiiatatake ne raotiohkwa, nok wahaiaton wahaien ne kaiatonsera akta Niio tsi rononsote. Ethone oktonsaionreni wahonwanonteratie Saul kentiohkowanen ne raotiohkwa tsini

hati ne R. sakonikonhrenhawitonne etho nahatiiere. Otiake sane ronwakenhronnihakwe, rontonhakwe: Enhakweni ken ne ken asakosenni ne ionkiswens? nok iah othenon te honwawi. Wahotokense ne Saül nok iah othenon te hawen.

Sewennitat tsinahe eh niawenhon, Naas ne ronwanontiio Ammonitronon wasakonenhrenten ne Sitaheronon, wahrere: Akhenatakari Jabes kanataientakwe. Tsinahatitsanike netho thatinakerekwe, wahoniron: Takwanaskwaien. Tahoniron Ammonitronon ne netho neniawenne, akwekon enskatson skati enkwakahratako. Ethone tahoniron ne ratinakerekwe: 7 nenwenniserakehak, tosa tewaterio, nok ne iahten tenionkinnhesere, tensewennonton tsi nensewaiere. Etho wahonnete tsi thenteron Saül, ethone raterakarhathoskwe, wahonwahrori tsini tiawens, wathonsenthoseron, wahoniron: Ionkwententasere iah onka taontasonkwannhesere.

Ok sa ok Saül, watesakoiatarittanion tekenihase teiotinakare kowa, nok tsi tienakerenion Sitaheronon waehawite iontonne: etho neniontatiere ne iahteniontontathe aiontatennhe nontatekenha. Akwekon wahotihteronne wahontontate ahonteriosera 300,000 wahontkennisa, wasako-

nenhrenten ne Saül Ammonitronon, wasakosenni nok toha akwekon wasakorio. Kanatakon Jabes sahataweiate Saül. Tsini honatsennonnihne etho ratinakerekwe, wahoniron : ietirio ne iahte iakotontaton ahonwanontiioste ne Saül. Tahenron Saül : Iah etho taiawenne ; tsionkwanikonhren tsini honatiieren, ok eken tetsitewanonweraton ne R. tsini sonkwentenron. Ronitentonne Saül, rattokhakwe, rotanitenraskonne ; tenhnon iakahewe ohnaken iahte hotontatskonne othenon ahonnhanne ne R.

Tsinahe thonwanontiioston ne Saül, Samuel iahte shoterihontakwe asakoteriwatsteriste Sitaeronon, raweron kati Samuel : ahonatonteke ne Ronontio nok ne kanenrakwekon tsi tenkhenonweraton. Wasakawenhase kati, wahenron : Tesewakanere onen kwanikonhraieriton tsi seweron : iakinontiiost. Onen kati sewanontiiotseraien, raonha rahente tsi sewateriohatie, nok sewaterientare tsini hotsanit. Takwatewenteton, iahte skennhatens, onen akekstenha, ikehre nonwa : aesewariwakeron tsini wakeriwannhiseron. Tsi keksaa sate tewaiashe ; ken ikete eniennonton niienhre othenon rienhas teioserashen tsinahe kwatsteristakwe, wakatatewenniioston ken skaia-

tat ne sewatsenen ? riwennotaon ken oni kaneka ? kaneha oni ken khekaronnihon ? Tiontati nene etho nikheierase, ok sa ok ensekhenikonhraseronni. Akwekon taiairon : Iah nonwenton te skwanikonhraksaton, iah nonwenton te skwawennotaon, iah nonwenton te skwakaronnihon.

Tahenron ne Samuel : Iahta katkawe akwaterennaienhase, tiotkon enkwarihonnienniheke ne tkariwaieri. Hetsisewatsanik ne R. hetsisewanontiiotserawi nentsisewanikonhraieritseke ne R. sewanikonhrakwekon, ensewatsennonni, enhatsennonni oni netsisewanontiio. Tokat, ok eken, entsisewawennonti nok othenon nensewaiere niahte tkariwaieri, R. entsisewahrewate.

Teioserake tsinahe thonwanontiiostonne Saül, ne roienha Jonathas ronwaiatskwe 16 tehaoseriiakonhonne akwa ranekenterontakwe nok oni rotsanitonne Gabaake wahatien nok oni raotiohkwa 1,000 ok etho ratinataientakwe ne Filistinronon wahonterio nok Jonathas wasakosenni. Wahontsennonni ne Sitaheronon, wahontkennisa, wahoniron : Galgalake ietewe ietewaterio ne Filistinronon. Filistinronon Makmaske wahatinenraseronni ; akwa ionehrakwat tsi rotitiohkowanen 30,000 rotiseretaien nok eso niwen-

niawetserashen ne sotar tsini hotitiohkwa. Sahontkatho ne Sitaheronon, wathonateronhienten, kentiohkowanen wahontasete tsi iotstenrakaronte, eso wahontekohaton, niate wenniserake tewaterakwaskwe tsini kentiohkwaskwe. Rawennihne ne Samuel Saül : Satenonna 7 nonta tsiniiore enskewe, tosa nise hetsewenniiost ne R. 6 nonta tsini kariwes ronwarharekwe Samuel, nok iahte thawenon, 7ton nonta iakahewe waokarawe wahennikonhriiake ne Saül, wahrere : akonhaa riwenniiot ne R. onwaerh ok rowenniioston ne R. onen warawe ne Samuel, wathotsterihen Saul tsi wathoterate ne rotokense.

Wahenron ne Samuel : Ohnisatieren ? Tahenron ne Saül : Ionkiattontieskwe nakitiohkwa, iahte tesaketotake, nok oni ok etho ronnene ne Filistinronon, wakeron : onen ii riwenniiost ne R. aiawens aonsahinikonhraseronni ne R. Tahenron Samuel : Kariwaksen tsini satieren : hetsewennontion ne R. iah etho tasaieren tiotkon aiesanontiioston nok oni ne sheien okonha ; ne tenhnon hetsewennontion ne R. ne karihonni iahten kariweson ensanontiioke. Onen oia roiatarakwen ne R.

CHAPITRE XXXIX.

Jonathas avec son écuyer envahit le camp des Philistins, A. M. 2911, et fait un coup de hardiesse.—Jonathas, sans le savoir, désobéit à son père et mange du miel. —L'armée empêche Saül de faire mourir Jonathas.— Réflexion sur l'opiniâtreté et la précipitation de Saül. —Seconde désobéissance de Saül, il épargne Agag roi d'Amalec, A. M. 2930.—Samuel va à Galgala offrir un sacrifice à Dieu.—Samuel reproche de nouveau à Saül sa désobéissance et lui annonce sa déchéance.— Eloge de la vertu d'obéissance.—Samuel pleure la perte de Saül.

Ethone wahahtenti ne Saül, wahateriosere, 600 ok rotiohkwaientakwe, Gabaake iahare. Rorharekwe ne Saül : niare thontierent ne Filistinronon ahonterio ; tenhnon Jonathas wahononttonke tsi iahte iakoterio, wahrere ; ii akaterio. Ken naawenne. Saiatat ne rasennowanen thoriwaierikwe nok rotsanitonne tehiatatenoronkwakwe Jonathas. Wahohrori ne Jonathas tsini honikonhroten, wahenron : Ikehre : etho iake tsi thonatatoserontonkwe ne Filistinronon, ensatontate ken itene ? Niahte iakoriwiioston enietinenrente ionkenirharek ensonkeniiewase ne R. Saheto kennitionha, enwaton aetewatesenni, nene etho na-

honikonhrotenhake ne R. Iahte hihrori ne rakeniha tsini wakenikonhroten, sonhaa ok saterientare, sonhaa oni enskienawase. Niakwe ionkenitokens tsi rariwanonwes ne R. ken kaien enkenitokatakwe : kawenniio enionkiatkatho ne Filistinronon ne enionkienhase, tosa karo tasene, iah etho taiettene, iahtasonkeniiewase ne R. nok ne ionkienhas, karo tontasene, etho ientene, ne enwatenientenstakon tsi enietirio.

Ethone wahiahtenti ne Jonathas nok ne roriwawase. Kawenniio wahonwanatkatho ne Filistinronon, wahoniron : Ontahonne ne Sitaheronon, onen rotiswatani tsi ronataseton. Tahoniron : Karo tontasene, seninontarann othenon entsiatkatho. Ethone Jonathas wahawenhase ne rasennowanen, wahenron : Taknonteratie, onen sakotewenteton ne R. Filistinronon. Tetsiaron etho niaane. Wathassarakwe ne Jonathas, kentiohkowanen wasakorio ne Filistinronon, etho oni nahaiere ne roriwawase. Onen ok tahotihteronne ne Filistinronon. Iahte hoterientarakwe ne Saül tsi naawen, wahonwaiatisake ka tonte tiiehonenon ne Jonathas nok ne roriwawase, iahte honwatiiatatsenrion. Wahonnhanne ne ratsihenstatsi kowa nahonwennisake ne R.

Ethone wahonhronke tsi senha ronateronhientenni ne Filistinronon, etho warete ne Saül, rononha ok tehontatawenthos ne Filistinronon. Sakoriwawasehne ne R. ne Sitaheronon. Wahenron ne Saül : Ietiser ne Filistinronon : oriwiio eniaiheie kaneka othenon enieke tsinenwe eniokarawe. Jonathas iahte hoterientarakwe tsi ethoni horiwisonhonne ne roniha. Tsi ronahtentionhatieskwe, karhakon ronneskwe, ronarekwenhatieskwe, akwa ionehrakwat, wahoniatathen ne Jonathas ; wahatkatho ietsinakontakwane nok ne raotennits waratste wahatsikehtatakwen. Wahoniron otiake : Roriwison ne hianiha tosa onka taiontskahon tsinenwe eniokarawe. Tontahatati ne ranekenteron, wahenron : Nahoten kati kariwa ? tsi kennikonha tewakatskahon, etho nitiawenon wakiatahnirha.

Wahonwawennisake ne R., tokat ken ioteriwison akwekon asakotisere tsinikon ronatatenre ne Filistinronon. Nok iah othenon te sakotokatennihne R. tsi nahatiiere. Wahenron ne Saül : Kariwatoken ieiatare ne ronwanikonhraksaton ne R. ; ioianere ahiienterhane, ahrenheie, saheto ne rienha akenhake. Wahatiwatsiiakon nahotitokense onka ronnhikon. Eh kati takaientakwe

wahotitokense tsi Jonathas ronnhikon. Saül wahawenhase, wahenron : Konhienha, ohni satieren ? Tahenron ne Jonathas : Ostonha waktsiketakwen, enkiheie kati. Tahenron ne Saül : Tokenske, kien, ensiheie. Wahoniron rotiskenrakehte : Aonton ken skennen taiakwakanerake ahonwario ne Jonathas ? Sotsi sakwanoronkwa, raonha rorihonni tsi iakisennion ne Filistinronon ; iahta iakwatontate nahrenheie ; saheto eniakwenheie, iahtarenheie Jonathas, aseken R. wahoriwawase tsi wahaterio. Etho kati niawenhon, iahtehonwario Jonathas. Wahatkawe ne Saül asakosere ne Filistinronon. Ethone, akwekon tsi thotinonsote sahonnete.

Shoteriwatewaton ne Saül tsi sotsi wathotsterihen nahowenniioste ne R., arekho tsi thawenon ne Samuel. Iahte haweron : R. thennontonhon tsi ronisekwen, wathateriatikhon kati. Wahowennisake ne R. iahte horhare ne R. othenon ahotokaten, wahariwahnirate eniaiheie onka ki ok taiontskahon ne wenniserate. Ne roienha iahte hoterientarakwe, iah kati te honnhikon, senha ok wahariwahnirate tsi enhrenheie ; ne raotiohkwa tenhnon wahonwannhese etho nahaiere. Tokat ahowennarakwen ne rotokense Sa-

muel, iahte kakonte raonha nok ne raowatsire ahonwanontiioston ; tenhnon raweron : ii entkennonton tsi nakiere ne rostonton R. rotewenteton.

Roriwisonhonne ne R. asakoiatahtonte Amalekronon. Akwa roteraswiiohne ne Saül tsi raterioskwe. Wahonnhanne ne R. Samuel ahoiatisakha ne Saül nok wahawenhase, wahenron : Saterientare, ii koniaterennaienni tsaesanontiioste, kennihonhroten ne R : tesatsterihen sateriosera ne Amalekrononke, akwekon sherio, satenatatsahatanion, akwekon serio akotsenen okon, akwa ok takewennaierit.

Wasakotkennisahate ne Saül ne rotiskenhrakehte 200,000 tsini kentiohkwaskwe, oksa wahahtenti tsi akwa tkanatakweniio Amalekrononke warete, wasakosenni, tenhnon iahte howennarakwen ne R. iahte horio ne ronwanontiiokwe Agag ronwaiatskwe, nok ne sotar iahte hotirio nakotsenen okon.

Wahowennahronke ne R. ne Samuel, wahenron : Rinontiioston ne Saül nok skennhatens, iahte hakewennarakwa. Akwa wahonikonhrakksen ne Samuel, akwa oni wahatstaren, nok asontakwekon wahonitentase ne R. Saorhene rerkakwe Samuel : etho iake tsi itres ne Saül, wahon-

wahrori tsi Galgalake iehawenonne Saül nahowenniioste ne R. tahononweraton. Kawenniio wahotkatho ne Saül, wathonoronkwanion nok wahawenhase ; Kanekhere, wahenron, saterientare tsi iakisennion Amalekronon, nok ikehre : konnikonhraieriton. Tahenron ne Samuel : Nahoten kati karihonni kewennahronkas katsenen sonha tiotihenretanions? Tahenron ne Saül : Akitiohkwa ronneron : tosa ok sa ok akwekon ietirio ne katsenen naontonseke aionkwanaskwaientake asakwawenniioste ne R. Tahenron ne Samuel : Tesaterientawenriehon, kariwaksen tsini saieren, isehre ken : ne tkariwaieri ahonwawenniioste ne R. katsenen sonha konwanawenthos, kawenniio iahtahonwawennarakwane. Saterientarak senha rariwanonwes ne R. ahonwawennarakwake, iah etho te hanonwes nahonwawenniiostake katsenen sonha tsi ronwawennonties, sate kariwaksen tsiniiot ahonwatiwenniioste kaiatonnik sonha iah Niio te ken. Hetsewennontion ne R. ne kati karihonni onen hiatewenteton nok irehre : iahtaiesanontiioke.

Ethone wahenron ne Saül : Tokenske wakeriwannhikon, riwennontion ne R, aseken waketsanikon nakitiohkwa, serekha ahonatewennaksa-

tanion ; hetsennit ne R. aiawen aonsahonikonrhen tsini wakatieren, tosa teseriwareniat tsi wakeriwannhikon, nok oseronni hetsitenisennaienna ne R. Wahrere ne Samuel : iah eh tiiake, onen sakahtenti.

Wahoiatannhe ne Saül nok wahaiena raotiatawit onteratsion kati. Tahenron ne Samuel : Etho nenhiaierase ne R. tsi nasiere tsi waseratsion nakwatiatawit, iahte tsiesanontiio ne Sitaeronon, oia roiatarakwen ne senha enhorihontake. Tahenron ne Saül : Tokenske wakeriwannhikon, tenhnon tsi sekon ionkenontiio nonwa, takkonnienstak tsi ionkwehne. Wahatontate Samuel, wahne nahonwasennaienna ne R. Ethone wahenron ne Samnel : Karo thonwaiatenhak Agag ne ronwanontiiokwe Amalekronon. Akwa roresenne Agag, wahoiatisonkwe tsi wathatane raiatakta ne Samuel, wahenron : Tokenske onteken enkiheie ? teniakwatekhasi ne khenoronkwakwe ? Tahenron ne Saül : Tsiniiot ise sarihonnihon, eso teiakotekhasion eksa okonha, ontatenistenha, etho kati neniohton : iahte kakonte tentsiatekhasi ne sanistenha ; nok wahorio. Ethone onen wahahtenti ne Samuel. Iahta teshonatatken ne Saül, tiotkon sane ratstarhakwakwe,

aseken ronoronkwakwe, roterientarakwe oni tsi nenhotiiatawen raonha nok raowatsire.

Tsini hoiatawenhon ne Saül, ne iawet ietokatha tsina tekiattihen tsini hatiweiennotens nonkwe ronatontatskon nok iahte honatontatskon. Kaneka ne ronkwe rotontatskon, othenon wahonnhanne R. ok sa ok enhowennarakwe, saheto awentoreke, aharonhiakente, tokatothenon enhonnhike, iahtahatonnhiie, enshatatrewate nok tenshariwaserako. Nene iahte hotontatskon ok eken iahta tehakanere tsini honikonhroten ne R. sakotsanis nonkwe sonha, ratsanis othenon ahatkaronni tokat aharonhiaken. Saül akwa raienterihne nahoten ronnhaonne ne R., iah tenhnon etho te hoieren, ne ok iawet ashennen roriwaieriton nahoten ranonweskwe. Sontahosnorakwe ne rotokense, iah ok sa ok te horiwaienterehon tsi ronnhikon, onen tenhnon sahotokense tsi R. rohrewatane, wahenron : Wakeriwannhikon ; tenhnon wasakorase ne raotiohkwa, wahoneken ne rotokense nahokonnienste tsi ionkwehne ; iah tenhnon raonha tehokonnienston ne R. Ne oni ietokatha iahta iontste nonkwe tsi iakoriwiioston, tsi ionterennaiens tokat iahta iakotontatskonhake. Sate hariwaswensne R. nennee tsiniiot ahonwatisennaien kaiatonnik, iah Niio te ken.

Raweriasiiohne Samuel, tiotkon ratstarakwakwe tsini hoiatawenhòn ne Saül, tiotkon ronitentasehakwe ne R. ahotenre aonsahonikonhren tsi rowennontionne. Rariwatoken tenhnon ne R. tehakanere nakonikonhrakon nonkwe roterientare tsi iah tokenske ke ken tsi shotatrewaton ne Saül ethone wahowennaronke ne R. Samuel wàhenron: To nenwe entsennhatenseke ne Saül? Iahte horihontakwe tsahinontiioste, raonha raoriwa tsi riatewenteton, ikehre: iahtaonsahonwanontiioke. Tosa serhek : oia ken nensewakenikonhrawen, onen oia riatarakwen, onen hetsaterennaiennira. Katsetakon sehiennatha, Isaïke iase, Bethleemke thanakere. Saiatat ne roienha riatarakwen.

CHAPITRE XL.

Samuel se fait présenter les 7 fils d'Isaï.—David est sacré Roi par Samuel A. M. 2934.—Chants inspirés de David, humeur noire de Saül.—David apaise Saül en chantant.—Guerre contre les Philistins.— Le géant Goliath défie les Juifs de se battre avec lui.—David s'offre à combattre Goliath et le tue A. M. 2942.—Jalousie de Saül contre David qu'il essaie de tuer.

Wahahtenti Samuel, tionnhonskwaron kenniakaa wahaiatenha nahowenniioste ne R. Beth-

leemke tsi iaharawe, Isaïke warete, wasakohonkaron Isaï nok ne sakoien okonha ahontennioten atenniotatseratokenti, ahonneke ne iakotatenrase ronwawenniiostonne ne R. Sahotkatho Samuel ne thakowanen Isaï roienha, rahnenhies tenhnon rakonsiio, rerhakwe tiotierenton : ken kaien ne R. roiatarakwen. Tenhnon R. raonikonhratokenti wahotokaten ne Samuel tsi iah ne te hoiatarakwen ne R. nahonwanontiioste, tsiniiot ahawenhase : tosa satsterist tsi ronkwetiio ; nonkwe neok iekonnienstha nahoten iontkathos ne ioianere atste nonkati ; R. tenhnon ıehakanere nakonikonhrakon nonkwe. 7 nihati wasakononke Isaï sakoien okonha. Tahenron Samuel : Iahte haiatare ne roiatarakwen ne R. Etho ken ni hati ne sheien okonha! Tahenron ne Isaï : Sekon saiatat toha 16 tehaoseriiakon; katsenen okon sakononna. Tahenron Samuel : Karo itre, iah taonton akeke tsi ok nenhiiatkathon. Wahatennhanne Isaï ahonwennonksa. Ronkwetiiohne Dafit nok rakahriiohne. Ethone wahotokaten ne R. Samnel tsi ne roiatarakwen.

Ok sa ok wahoterennaienhase ne Samuel, tehatikanere ne David roniha nok nok rontatekon okonha, ranontsine wahenhienawerontho, watho-

noronkwanion. Ethonahe R. raonikonhratokenti wahotewentete ne Saül, iawet wahotienhase David, R. wahonikonhrowanate. A.M. 2934.

Waharennisa eso nikarennake, karennatokentison tehariwakwakwe, raterennotakwe oni tsi sakononnhakwe roniha raotsenen okon. Tsi tehakanerakwe karonhiake nonkatiıratonhakwe : Karonhia iawet watroris tsini hoiatanehrakwat ne R., nok iotsistokwaronnion ionkwahroris tsi iah othenon te honoronse. Tsi tehakanere tsi ionatontatskon raotsenen okon teiotinakarontonha, ratonhakwe : Ise, Sewenniio, enskenonna, tensennonton ka ok nonwe enskiatenhawe tsinonni kakwiio enketsenri, enkonnonteratie tsiniiot ne teiotinakarontonha kennikonnasha konwatinonteratie ne kontikowanens, iah othenon tenwakatoktaniheke tsinenwe enkonnheke. Iah etho te hotsennonnihne Saül tsiniiot notkonseraksen ahoronhiakente, tsiniiotiahtaonsahattokhake tsini honikonhraksenskwe. Ne rotiianer raononskon ratiteron iawet wahonwentenre wahonwenhase : ronwaiatisak ne akwa raweiente naiehonrawate, kawenniio akwa enseronhiaken, ok sa ok enhahonrawate, tikenha kati tsi nenseronhiaken. Wahatontate ne Saül wahonwahrori tsini hattokha

ne Tafit, wahatennhanne Saül ahonwanonksa. Iorennhaonne ethone tsinikon kaneka tenhatane tsi thenteron Ronontiio othenon ahonion. Isaï kati wahaon ne roienha kanatarok, skatsetat ikare otsitsia nok skaiatat kaiatakeras wahenron: Entsion Ronontiio.

Wahononwene Saül ne Tafit nok wahrere: tiotkon kento renterontak. Kawenniio akwa wahononwakten ne Saül, wahahonrawate Tafit, nok sahaiewentane Saül. Iah wahonnise te ken tsinahe renteron Tafit onontiioke, wahonnehre ne Filistinronon: aiakwaterio. Wasakotkennisahate Saül ne raotiohkwa. Onontoharake wahontkennisa ne Sitaheronon nok ne Filistinronon onontoharake oni nennee wahontkennisa; tekiatenontanekenne; kariwes oktatehontatkaneronnionkwe; ken kati niawenhon.

Saiatat Filistinronon Goliath ronwaiatskwe ostonha karo wathatane, wasakawenhase ne Sitaheronon, ikehre: taetewahtaren: 9 niwasitake tsini hahnenhiesonne, akwa rasatstekwe nok rotsanitonne. Karistatsi nahoten rononwaroronne, karistatsi oni rotiatawitonne, akwa iokstekwe, ne oni nahoten orakihennen, asikwe rahawakwe, akwa oni iokstekwe. Wasakawenhase ne Sitaheronon:

Teskwakanere tsiniiot iahtaskwaienterihake. Sewanekherens ken tsi Filistinronon nakiatoten? Tosa eso nonkwe aiaihei, saiatat hetsisewaiatarako eniakiaterio, ne kati nenhonwasenni, iawet kentiohkwakwekon eniontatesenni. Saül nok ne Sitaheronon sahonwaken, sahonwawennahronke oni wahatitsanike. Wahatsennonni ne Goliath, ratonhakwe: Ionketsanis ne Sitaheronon, iah onka tahakweni naiakiaterio. 4 niwasontashen tsini kariwes, niate wenniserake ethoni haierhakwe.

Tsini kariwes etho niawenskwe rohtentionne Tafit, ronineha ieshawenontonne. Ne roniha wahonnhanne asakotennatserawira rontateken okonha iehonenoune tsi ionteriosere. Tsi eh warawe Tafit, sekon etho karo wahakwatho Goliath, wahenron: Onka ahakweni naiakiaterio? Eso wahonteko ne Sitaheronon. Wahenron ne Saül: Kaneka enhonwasenni ne Goliath, enhotiniake ne kheienha. Iah onka te iakotontaton.

Iahte hotsanikon Tafit, wahenron: Oh ni haiatoten nene ronkwe sonkwatehatha, sonkwakenhronnis? Eliab hiatatekenha ne thakowanen wahawenhase: Oh ni satierane ne kento? senha aioianerenhon ontasiterontake ashenonnatieseke

ne katsenen, sotsi satatkonniensth a. Wahonwah rori ne ronontiio Saül tsini honikonhratsanit ne Tafit. Wahatennhanne iahonwanonke Tafit. Wahenron ne Tafit, wahawenhase Ronontiio : Tosa sennikonhriak, eniakiaterio nok enhisenni ne Filistinronon. Tahenron ne Saül : Katke enskweni ? seksaa nise nok ne Filistinronon akwa rahnenhies, rasatste oni. Tahenron Tafit : Tosa sahteron, Senontiio, onen akwa waketsanit. Tsinahe khenonnatieskwe ne katsenen, are kenreks, are okwari teionkiatakwenniskwe teiotinakarontonha ; ok sa wakessere, sakheiatannhontako aketsenen, wakekonriake ne kenreks, arens oni nokwari. Etho nenhieras nene Filistinronon nok enkheiatekwate ne raotiohkwa. Wahatontate ne Saül, wahawenhase : Was, iasaterio, nok hiaienawas ne R. Akwekon waawen ne ionteriosta ne Saül ratakwe. Kawenniio wahatseronniate ne Tafit, wahenron : lahte wakerennhaon etho naiohton ; ii entkennonton tsi nenkiere :

Watrakwe ne raotennits 5 oni nikanenhiake nok taiontsoserontakwa nok wahahtenti. Sahotkatho ne Goliath, wahokenronni, wahawenhase : Isehre ken herhar nakiatoten, sennhienhawi, karo nontaset, itswens tsi sonnhe, enkheion ne

tsieronke kontirio enkonnheke. Tahenron ne Tafit: Asikwe satsta, tenhnon ii Rawenniioke kenikonhrontietha, take raosennakon ne hetsesentennis iahte honoronse ahakienawase akonsenni. Aiawens nonwentsiakwekon aiakotokense tsi R. ne sakwawenniiostha thennontons othenon iawens nonwentsiake.

Sekon rohtare Tafit iahohtentionhatie ne Goliath, iahahtenti oni ne Tafit, akwekon iakoteroron nonkwe aiontkatho tsiniawensere. Wathanenhiakwe Tafit, ne ken teiontshoserontakwake wahanenhiaren, tsiahonenhionti satehakonkwarihen iakanenhiatane, shokhasatane wahaiakiahonko ne Goliath. Ok sa tahatane Tafit iathennitsionkwakwe tsi thaiationni, ok sa ok watrakwe raosare kowa ok ne wahoniariakte. Wathonateronhienten ne Filistinronon nok wahonteko, wasakotisere ne Sitaheronon, nok iawetowanen wasakotirio, iawetowanen oni wahatiiena raonawenk sonha. Tsini hoieren Tafit wahorio Goliath ne iawet teskiatieren tsinenhaiere Jesos ne Sonkwawenniio tsi ensakosenni nonatkonseraksens iotisatstekwe, ne raoiasa nok raowenna enhaierate.

Roteweientonkwe Tafit ne raonontsi kenha Goliath kenha nok oni tsini hatakwe tsi raterios-

kwe. Ne ronontiio Saül akwa wahoteweienton Tafit, wathononweraton nok wahosennowanate. Iakahewe tenhnon ohnaken wahonosa Tafit nok akwa ionehrakwat wahoswen, wahrere ne Saül : Galaake iake. Sahoiatenhawe ne Tafit, tsi wahiatohetste tsi kanataientons tsi iohahatatie, kontkennisahaskwe tsiakothonwisen teiotiriwakwenhatie, kontonhakwe : 1000 wasakorio ne Filistinronon ne Saül, nok ne Tafit 10,000 wasakorio ne Filistinronon. Akwa wahonikonhraksen ne Saül, wahenron : Ionkwatehatha nok tehonwarensaronnions ne Tafit. Ne ok tetiotokte nahonwanontiioste. Ne kati wahonosa, nok akwa wahoronhiakente. Iahte shatontatskwe ne Saül ahotiniake Tafit nakoienha ne tiekowanen, shotatewennarision.

Tsi tehakanerakwe tsi ronwanoronkwakwe Tafit nok tehoteraswiiohne etho takaientakwe wahotsanike senha wahoswen arens rerhakwe : asikwe ahiient nok iahte iotonhon nahohason, arens asonthenne wasakotenniete raonkweta sonha wasakonnhanne ahonwario Tafit raononskon. Tenhnon R. wahoiatanonstate nok wahatekwashen Ramathake tsi nonni thenteron ne rotokense Samuel.

CHAPITRE XLI.

Amitié de David et de Jonathas, signe convenu entr'eux pour avertir David des desseins de Saül contre lui — Adieux de David et de Jonathas.—David se refugie chez le grand prêtre Achimélech.—Cruauté de Saül envers le grand prêtre et les habitants de Nobé.—David fait l'insensé, puis se cache dans une caverne où il échappe à Saül qui y était venu, il lui coupe un pan de son habit, ils se réconcilient pour un temps.—Mort de Samuel.—David prend la coupe et la lance de Saül, puis lui rend sa lance.—David se retire à Sicéleg chez les Philistins, il poursuit des maraudeurs Amalécites et partage le butin qu'on leur a pris.

Ok eken Jonathas Saül roienha ionehrakwat ronoronkwakwe Tafit, akwa hiatenrokwe, wahaon ratseronniatakwe raosikwe, nok wahawenhase: Aiakoterientarake tsi akwa konnoronkwa. Wathononweraton Tafit ne Jonathas nok wahawenhase: Iahte kahonte enkonnonweke. Ronikonhraksatakwe tsi roniha roswenskwe Tafit, iotkate wahatenienten naonsahonikonhraseronnni ne roniha; rohrorihne oni Tafit tsi rariwisakskwe ne roniha ahosete, Tiotkon rarekwaskwe Tafit nok tiotkon ratesennieskwe, aseken roriwawasehakwe ne R.; rerhakwe Tafit: onen skennen

tsiakiatonhon ne Saül iahte shakswens ; Jonathas roriwakwenion etho ionsahatien tsi thenteron Saül.

Tenhnon iah wahonnise teken, wahattoke tsi iah taonsonton etho ahenterontake. Wāhawenhase Tafit ne Jonathas : wakerennhaon takatskahon hianineha : ienskarane iah eh tiiake nonwa. Tokat hianiha ahiariwanontonse : Oh niiotieren iahte hokwatton ne Tafit, ensiron : Bethleemke iehawenon, ne aoriwake tsi raowatsire ronwawenniiostana ne R. Tokat iah othenon tahenron ne hianiha, ne enktokatakwe tsi onen iahte shakswens, tokat ok eken enhonakwen, ne enktokatakwe tsi tiotkon rakswens. Akonhrori kati nonwa tsi nensiere askenikonhraientasten tsini honikonhroten ne hianiha : kahetake iase, tsinonni enteniriwisa ensiiake, tokat ensiron : Isinon iahase, ne enktokatakwe tsi ioteriwison eren aonsakete, tokat ensiron : Karo tontase, enktokatakwe tsi enkkweni akiterontake. Sakarane iahte hotroriaton ne Saül tsi iahte hokwatton ne Tafit ; tenhnon saorhene, wahoriwanontonse ne roienha, wahenron : Ohniiotieren iahte hokwatton ne Tafit ? Tahenron Jonathas : Rowenniiostanon ne R. Bethleemke. Wahonakwen, wahenron : Sotsi

hetsenoronkwa, tsinenwe enhronnheke iah taonton skennen akenhake tsi iakwenteron. Tahenron Jonathas: Iah othenon te horiwannhikon Tafit. Senha wahonakwen ne Saül, wahosikwaronti ne roienha. Wahateko Jonathas.

Saorhene eh iahare tsinonni hotiriwisonhonne ne Tafit kahetake, wahiiake ne ronnhas, watharatate, iontahasarakwe Jonathas tenhnon wathohenrete, wahawenhase: Isinon iahase. Kenniorcha rotasetonne Tafit, wahonikonhraientane tsi iah othenon te tsiorharats skennen aonsahiaton ne Saül. Wahawenhase Jonathas ne ronnhas: Eren saset. Onen tsi rononha iotonhon Jonathas nok Tafit, wathiatatenonweraton, wathiatanenoronkwanion watiasentho, wahniriwahnirate tsi iahte kakonte tenhiatatenonwehake. Onen wathiatekhasi: nok iah nonwenton tateshiatatken. Kanoronkwatseriio tsi tehiatatenoronkwakwe Tafit nok Jonathas iawet tekiaterahnekenskwe raoneriasa, tehiatatienawasehakwe. Ok eken tsi roswenskwe Saül ne Tafit, etho tioientakwen iahte hotsennonnihon, wahonosa ne Tafit, tsi ok nahoten nahaiere, iawet roswatanihakwe, iah skennen te kenhne raweriane, ne ok raonweskwanihakwe nahokaronni ne Tafit, ne ietokatha tsini iakotent ne iakosennies atatswensera.

Sathiatekhasi tsi tkanataien Nobe konwaiats, tsi thenteron ne ratsihenstatsi kowa Akimelek ronwaiatskwe wahoneken ahotennatseron, tenhnon ahaon oni ne ionteriostha : wahononten nok wahaon ne raosikwe Goliath kenha kaientakwe ononsatokentike.

Akwa wahonakwen Saül sahonwahrori tsi ethoni hoieren : Wahatennhanne Saül aiontatenonksa ne ne ratsihenstatsi kowa nok akwekon ratitsihenstatsi, wasakotteten ne tsi ronwatennatserawihne Tafit, tenhnon ronwawihne ionteriostha. Wahoniron : Iakwerhakwe iah othenon te iotieren ; tiotkon hiawennarakwakwe. Wasakonnhanne Saül ne ratisennowanens ahonwanawentho. Iahte honatontaton. Saiatat ok ronkwetaksen Doeg ronwaiatskwe Idumeronon ne rohrorihne Saül tsini iawenhon wasakowentho akwekon ne ratitsihenstatsi 85 nihatihne. Saiatat ok nene roienha ratsihenstatsi kowa Abiathar ronwaiatskwe, wahahniakenne, eh warete tsi thenteron Tafit. Wahatennhanne oni ne Saül ahonwanawentho Noberonon. Akwa wahonikonhraksen Tafit sahotokense tsini iawenhon, wahawenhase Abiathar : Ensennonton enteneseke, entiariskon kati.

Onen tenhnon nonwa eh warete Tafit tsi thenteron Akis Gethronon ronwanontiio, wathasennateni tosa ahonwaienterene, sahattoke tenhnon tsi ronwaienterehon etho nahaiere tsiniiot teiakononwarawenrie, tosa ahonwaiena. Wahrere ne ronontiio : tokenske tehononwarawenrie, oh onte niiotieren ronwaiatinionte akenonskon? Sahotekwate kati. Wahateko Tafit, Sitaherononke sarete nok otstenrokon Odollum konwaiats wahatasete, tsinonni iahte ionkwehne. Wahatennhanne Tafit iaontatrori ne sakononkwe tsinonwe iehotaseton. Kawenniio wahonhronke akwekon wahonnete, akorenson oni ronwakowanenne Tafit. Iah kariwes te ken 400 naotiohkwaskwe, akwekon rotiientakwe ne ionteriostha nok ronwanoronkwakwe.

Kawenniio wahotokense ne Saül ka nonwe rotasetonne Tafit, wahahtenti, kanenrowanen wahanenrenhawi 3,000 sotar nok wahoiatisakha Tafit ahoiena. Wahonwahrori ne Tafit, wahanontarane, wathanontatase ne Saül iahte iotonhon ahoiatatsenri. R. wahoiatanonstate Tafit. Ethone wahonwenhase ne Saül : Onen iesahettakarias ne Filistinronon. Ok sa ok wahahtenti nok wasakosenni ne Filistinronon. Akte sahattasetana

Tafit ; kawenniio sahahronke ne Saül, wahosere.

Otstenrokon rotasetonne ne Tafit nok ne raotiohkwa. Etho nonwe wahataweiato ne Saül, iah onka te sakotkathon. Wahonwatkatho tenhnon ne Tafit raotiohkwa. Inonha iehaientakwe ne raotiatawit ne Saül. Iahte haweron Tafit ; ririo ne Saül, ok eken wahakwetare ne raotiatawit. Sekon sahatateriwasten tsi wahakwetaron Saül raotiatawit, skennen tahaiakenne Saül otstenrokon. Ethone wathohenrete Tafit, wahenron : Takenontiio. Ok sa ok wahotkatho ne Saül ; ehtake wahatiskwentaren ne Tafit nok wahenron Tafit : hiennonks. Nahoten karihonni satahonsate tsi ionkennowentennis ? iahte konswens, aiohtonhon akonrioke, akwa onwarh iahtaesattoken, wakeron tenhnon : tosa ahirio rakenontiio R. rorihonten, tsienteres-ken ne ken ikhawe ne satiatawit wakkwetaron, sate watiesenhne akonrioke. Tsiron kati : iahte hakswens. Nahoten kati karihonni isehre : ahirio ? nahoten wakeriwannhikon, ne nenserheke : othenon nahierase, hetsetsanik ne R. tosa nii taketsanisek, aseken iah nonwenton te wakeron : ririo. Wahatstaren ne Saül tsi wahowennahronke nok wahenron : Ise ken ne Tafit ? tokenske tisariwaieri, nok ksero-

hen nii, tiotkon takitenron ; nok ii konnikonhraksaton. Onen nonwa wakaterientare tsi tokenske takenoronkwa, hiaiatatontatsek kati ne R. Wakaterientare eniesanontiioke ne Sitaheronon. Takerharatsten nonwa iahtaskwatsiratontte. Wahorharatsten ne Tafit, nok tsi thononsote sarete ne Saül, kariwes wahatkawe ahonikonhraksate Tafit.

Ethone wahrenheie Samuel Ramathake. Ethone akwa waakotokense tsini hoiatanehrakwatonne. Akwekon ieiatarakwe ne Sitaeronon tsi wahonwaiatata. Onen 100 tehaoseriiakhonne ne Samuel kenha.

Akte sahatekwashen ne Tafit, iahonwahrori ne Saül tsinonni ieshotekwashen, waiairon : Hetsiatisaks ne Tafit, otstenrokon iehotaseton ; 3,000 wahentiohkwenhawi ne Saül tsi wahrere : ahiiena ne Tafit. Wahotokense ne Tafit asonthenne tsi rotatoserotakwe ne Saül, warete, wahataweiate ne Tafit, wahatieren ok rotas ronontiio, raiatakta kaientakwe ne raosikwe, akwekon iakotaskwe, wahenron saiatat ne ronatenro Tafit : Sekon nonwa aonton atserio ne Saül, tosa sianiakens, ensennonton ii ahirio. Tahenron ne Tafit : Nahoten saton ? Tkariwaieri kati nahonwario ne ronontiio,

ok eken tesek ne raosikwe nok ne rahnekihratha. Iahte hotontaton ne ronatenro ; raonha kati watrakwe nok sahahtenti. Iah onka te iakottoken.

Kawenniio inonha iatensahattane ne Tafit wathohenrete, wahenron : Sewatontek ne Saül raotiohkwa nok nise Abner ne senenrenhawis. Ok sa ok sahaie ne Abner nok wahenron : Onka tiakohenretha, ronwaserentori ronontiio ? Tahenron ne Tafit : Ise konton, Abner, nisatsanit kowa nasaterio, iah tenhnon te tetshennonnha ne ronontiio ; iasesak kati ne raosikwe ronontiio nok oni ne rahnekihratha. Wahowennaienterene Saül ne Tafit, wathatkatkahtonnion, nok tsi iahte hotsenrion raosikwe iahte shotennowenton tsi sekon aiohtonhon ahorioke ne Tafit, wahenron : Ise-ken Tafit, konwennahronkas ? Tahenron ne Tafit : Ii, hetsienha rohtare, iah sane othenon te horiwaien nok hetseronhiakentha, ken kaien sasikwe. Kaneka ne sonkweta kento aontare, enshiion. R. etho nensakoierase nonkwe tsiniiot tehonatentson, watiesenhne akonrio, iah tenhnon etho te wakieren ; tosa kati nise sesak askerio aiawens ahakiatanonstate ne R. Tontahenron Saül : Tokenske wakeriwanerahakskon, skatatrewate kati, konienha Tafit, iah taonsakonnikonhraksate.

Tenhnon tsi ratsaniskwe Tafit ne Saül aonsahatatewennarisi, Filistinrononke iahare, wasakoiatenha 600 rotiskenrakehte ne ronwakowanen, wahoriwanontonse Tafit ne Akis ronwaiats Gethronon ronwanontiio ahatontate ahoriwawaseheke. Wahatontate Akis nok wahowenniioste tsi tkanataien Siselek konwaiats. Teioserake tsinahe etho renterontakwe Tafit, iakahewe sahonterio Sitahoronon nok Filistinronon. Akis ne ronontiio rerhakwe Tafit nok raotiohkwa enhonwariwawase tsi enhonterio, iah tenhnon te honatontaton ne ratisennowanens. Wahahtenti kati Tafit, wahonne ne raotiohkwa, wahatsennonni tsi iahte honaterio rononha nok Sitaheronon.

Tsinahe rohtentionne Tafit, wahatikwatto Siseleke Amalekronon, wahatinatahtonte, nok akwekon iesakotiiatahenne tsiakothonwisen okonha nok oni neksa okonha. Kawenniio wahatokense Tafit tsi etho niawenhon, wahatstaren, tenhnon Rawenniioke wahatennikonhrontiette wahowennisake nok wasakosere ne ratinenskwas ethoni hotiierenne. 200 nihati wahotinoronse ohahake wathatitane, wahontorisen akta tsi kahnawahere Besor konwaiats. Sekon 400 nihati wahonwanonteratie wathiaterane saiatat ne ronkwe ranas-

kwa nihaiatoten, tehowisenheion, ratonkariaks, Tafit wahononten, wahoriwanontonse ahonatonnira tsi thatiteron Amalekronon, wasakonenhrenten Tafit, akwekon wasakorio, sahatitsenri ne Sitaheronon tsinikon tehonwatikwennihne ne oni raonawenk okon kenha ne Amalekronon. Wasakoiakhonhase ne Tafit sataieiere ne ronaterio nok oni ne iahte honahtentionne, wahenron: Sonkwawi ne R. tsi iakisennion ne ratinenskwas, sonkwawi oni aonsetewaiena nahoten ionkikwennihne, tkariwaieri akwekon sataiontsennonniate.

CHAPITRE XLII.

Saül va trouver une magicienne.—Samuel évoqué fait des reproches à Saül.—Défaite de Saül et de son armée. —Sa mort.—Un Amalécite vient annoncer à David la mort de Saül.—David pleure la mort de Saül.—Chant funèbre sur la mort de Saül.—David reconnu à Hébron roi de Juda puis aussi d'Israel.—David refuse de boire l'eau que ses guerriers lui apportent.—David s'empare de la citadelle de Sion, se bâtit un palais à Jérusalem.—David ramène l'arche à Sion.—Oza frappé de mort.—David danse devant l'arche, répond aux railleries de Michol.—David veut bâtir un temple à Dieu.—7e promesse du Messie.—Victoires de David, sa gloire.—Réception cordiale faite par David à Méphiboseth fils de Jonathas.

Sontahiatekhasi Tafit ne Akis Filistinronon thonatatoserotonkwe tsinonni Sunan konwaiats, Saül nok ne Sitaheronon tsi tiononte Gelboe konwaiats wahontien. Tenhnon tsi wahatkatho tsi rotitiohkowanen ne Filistinronon wahohteronne. Saül wahowennisake ne R. Tenhnon R. iah othenontethotati. Roianerenserisonhonne, akwa roriwisonhonne Saül tosa aiontatewennisake ne iontenhennaras, nesakotekwatonne, aseken R. sakotiawenratihne ne Sitaeronon aiontatewenni-

sake. Tenhnon sahottoke tsi R. iah othenon te hotokatennihne, asontkenne otatsetonke eh warete tsi ieteron skaiatat ne watenhennaras, wahenron : Tiotkon sawennarakwa notkon, satenienten kati aiawen ahiatkatho ne Samuel kenha. Takenron ne watenhennaraskwe : ok nakiere ? sakoswens Saül ne iontenhennaras tokat ienshetsrori, enhakerio. Tahenron ne Saül : Iahtasiheie, ok eken etho natsier nahoten katon. Etho nakaiere ne ionkwe nok waonehrako tsi tokenske wahotkatho ne Samuel kenha, watiohenrete nok wakenron : waskenikonrhaten, ise ne Saül. Tahenron ne Saül : Tosa sahteron, iahtasiheie, ne ok takrori onka washeiatkatho. Takenron ne watenhennaraskwe : ronkwe onwentsiokon tahaiakenne, akwa roiatanehrakwat. Tahenron ne Saül : Ohni haiatoten ? Takenron ne watenhennaras : Ne ok ostonha tihohere raotiatawit. Tahenron ne Saül: Nene Samuel kenha. Nok onwentsiake wahatiskwentaren. Ok sa ok wahenron ne Samuel kenha : Nahoten karihonni wasere : riiotat tsi skennen kiteron? Tahenron ne Saül : Iahte watonskwe akewennisake, onen wakenikonhriakon, iakwateriosere ne ionkiswens, rakwatewenteton ne R. iahte shotonte othenon wahiwennisake ; ne ki aoriwa wakeron : ise enkonwennisake.

Tahenron ne Samuel: Onen ki wakonhrori, akwa satontek: onen oia tsiontatenontiiostane, aseken hetsewennontion ne R. nok sewennisakon ne iontenhennaras. Ise nok sheien okonha, kennonweha entsisewahrewate ne R. Eniorhene, akwekon ensewenheie, eniontatesenni ne sentiohkwa. Ethone oktonsahaton ne Samuel kenha. Wahonikonhratton ne Saül serekha ahawenheion. Ne ratisennowanens ronneskwe wahoniron: Ostonha tesatskahon. Tahenron ne Saül: Iah taonton othenon akeke. Gelboeke warete nok wahonenraseronni tsi ionteriosere. Saorhene wahonterio; wahonwasenni ne Saül. Wahonteko ne Sitaheronon kentiohkowanen wahoniheie. Akwa wahonwakarewate oni ne Saül. Wahonwenhase ne rononteratiene: Ok sa ok takerio, aiawen tosa aionkerio niahte hotiriwiioston. Iahte hotontaton ne rononteratiene. Raonha wahataterio ne Saül, etho oni nahaiere ne rononteratiene, wahataterio nennee. Wahontsennonni ne Filistinronon, wathonnekwe ne rateriostakwe Saül kenha nok oni ne raonontsi kenha, etho wahatinioten tsi iononsotakwe raotiatonnik Astaroth ronwaiatskwe. Iahte hoterientarakwe Tafit tsi ronwasennion ne Saül nene Filistinronon, nok tsi wahonwario. Saiatat

ne ronkwe okenroskon raiatakwekon ioteratsion-kwen raotiatawit, eh warawe tsi thenteron Tafit, wahenron ne Tafit: Kanon thase? Wahenron: tsi tahonterio ne Sitaeronon. Tahenron Tafit: Oh kati niawenhon? Tahenron ne Amalekronon: Wahonterio, wahonteko ne Sitaheronon, kentio-hkowanen wahonwatirio, Saül oni nok Jonathas kenha. Tahenron ne Tafit: Onka iesahrori? Ta-henron ne Amalekronon: Ii akwa riatkathon ne Saül kenha sahonwakarewate, wahakenhase: Karo nontase nok takerio. Etho kati niwakieren: tewakekwen ne ratenonwarannhastakwe nok ne raotenentsannha, wakeron: ise enkonwenniioste. Tahenron ne Tafit: Oh ni satieren, nok ohni siatoten? iah ken te satehenhon tsi hetserio ne ronontiio? Ensiheie. Nok ok sa ok wahon-wario. Wahatstaren ne Tafit nok oni ne raotioh-kwa tsi rawenheion ne Saül kenha, Jonathas kenha, nok oni raononkweta; waharennisa, wahenron: Sewatstaren, Sitaheronon, wahon-wentane ne rotitsanitonne. Gelboe sewanontenion, aiawens tosa othenon aieientho nethononwe, tosa oni etho aiokennore. Etho wahonwentane ne ratisatstekwe Saül nok Jonathas keninoronkwa-kwe sekon si senonnhekwe, seniiatanonwet, se-

nisatstekwe oni, iahta tetsiatekhasion tsi seniraon ne kenheion. Ise sewaiatase Sitaheronon, hetsisewatstarase ne Saül, aesewenron : Kanitiawenon ratisatstekwe ronenheion tsi waterios? tsi ionontenion rawenheion Jonathas kenha, rinnhatens tsiniiot kaneka ne ionkwe enskat iowiraien wahowirakenheiase.

Tsinahe thawenheion ne Saül kenha, Tafit wahowennisake ne R. wahenron : Ka nonwe tsi tkanataien tsi ienkatien? Tahenron ne R : Hebronke iasatien. Hebronke warete ne Tafit nok oni ne raotiohkwa. Kawenniio wahonhroke ne Juda raowatsire tsi iro ne Tafit, ok sa ok wahonnehre asakwanontiiost, nok wahoniron : Enkwawennarakwake 3 sathaoserasenne nethone. Wahariwaksate ne Abner ne ranenhrenhawiskwe ne Saül kenha. Roterientarakwe Tafit tsi sakotewenteton ne R. rawatsirakwekon ne Saül kenha, wahrere ahinontiioste Isboseth Saül kenha roienkenha, ahonwennakeratsie 10 nikawatsirake tsini hotitiohkwa ne Sitaheronon, etho takaientakwe tohka wahonterio Tafit nok ne Saül kenha raowatsire. Iakahewe tenhnon wahonwatirio Abner nok Isboseth, Tafit wasakotstarase, wahatennhanne aioianereke tsi eniontatiatata ahonenheie ne

ronwatiriohne. Onen nonwa akwekon 12 nikawatsirake ne Sitaheronon wahonwanontiioste; Hebronke wahontkennisa nok wahonwahrori tsi raonha enhotinontiiosentake. Sekon kennaheha wahaterio Tafit, wasakosenni ne Filistinronon, etho takaientakwe wahonwatsanike tehononwentsianekhaons. Kenniawenhon tsi ronterioskwe: akwa ionehrakwat wahoniatathen Tafit. 3 nihati ne ronaterihonte tsi rotiohkwaien Tafit ne Sotar, wahonhtenti ahatihnekakoha ohnekanos, wahahnekaweron, tenhnon wahowenniioste ne R. wahenron: Iahtaknekirha ohnekanos, ne sateiot aknekihra nakonekwensa nakonkweta, serekha ahonenheion tsi wahatihnekakoha. Oriwiio tsi raweriasiiohne Tafit, etho takaientakwe R. rononwehon, onkwe oni ronwanonwehon. Tsini hotinataientonkwe ne Sitaeronon ne senha kanatiiohne Jerusalemne, iah tenhnon te hotikwenionne ahontatewenniioste tsi watenhenrote onontoharake Sion: nene Jebuscens ronwatiiats etho ratiterontakwe. Wahakweni tenhnon Tafit ahatatewenniioste, wasakotekwate etho wahatien, wahanonsonni akwa kanonsanoron, etho nahe tsi tiononte Sion nakonwanatonkwe Tafit raotenata. Tsinahe thawenheion ne ratsihenstatsi kowa

kenha Heli ronwaiatskwe onen kariwes tsinahe Kariathiarimke kaientakwe Niio raononsa Aminadab tsi rononsote. Wahrere Tafit Jerusalemne akenonsenhawit R. raononsa, onen nonwa skennen iotonhon. Wahatinonsakoha R. raononsa Kariathiarimke. Tsini iohahes, orennatokenti teiakoriwakwenhatiene ratihonrawatonhatie oni, kaseretake wahatiien R. raononsa. Tsinon iohahakarenre serekha ontaiononsenhon, saiatat ne ronkwe Osa ronwaiatskwe wahrere: ken nakiere tosa aontkarhatho. Ok sa ok wahohrewate ne R. nok wahrenheie. Wahonikonhraksen Tafit, tahatonneke sahatkatho tsini iawenhon, iahte hotontaton tsi rononsote ahatinonsaien R. raononsa. Wahatinonsaien tsi thononsote saiatat ne thoriwaieri Obededon ronwaiatskwe. Wahotokense tsi niatekon sakotenraton ne R. ne tsi tkaien R. raononsa tsithotinonsote. Ethone kati wahatennhanne Tafit onen ahatiienhna R. raononsa tsinonni thenteron, iah tenhnon kaseretake wahatiien, rononha ratitsihenstatsi, wahatinonsaketate tsini horiwisonhonne neh ohenton ireskwe Tafit tehononniakwenhatie tsini hotsennonni. Ne rone Mikol tsi tekatsiteratonnion ikate, wahotkatho nok oktahoieron. Tahenron Tafit: tekarensaron aiontat-

kenhronniheke nakaonha tsinonni thenteron ne R. iahte katehens etho nakiere, ok eken senha enkatatkenhronniheke. Iahte honnhikon Tafit tsi tehononniakwen, iahte haweron akatonwesen, raweron tenhnon wehne akonni tsi wakatsennonni, ahiwenniioste ne R. akwasatstenserakwekon nok tahinonweratontake : wathnihtaren Tafit ne ratsihenstatsi kowa Abiathar ronwaiatskwe ahnikwatako tsi nenieiere ne Sitaheronon ahonwasennaien ne R., nok tsi nahatiiere ne ratitsihenstatsi, onen nonwa skennen iotonhon, sakosennion ne iahte honwaienteri ne R. Wahawenhase ne rotokense Nathan ronwaiatskwe: Saterientare, wahenron, ionkenontiio ne Sitaheronon, nok oni wakenonsiio, nok ne R. arekho akwa te hononsote, oh kati isehre nenkiere? Tahenron ne Nathan : Kariwiio tsini sanikonhroten, satehens tsi senha sanonsiio nise, tikenha ne R. raononsa. Etho ki natsier tsini sanikonhroten. Asonthenne wahotokatasten ne R. ne rotokense Nathan tsi nenieiere, nok wahonnhanne iahohrori ne ronontiio. Etho warete Nathan, wahawenhase ne Tafit : Rawenhatie ne R. : hetsenhas ne Tafit : isehre ahinonsonnien ne R. Wakatsennonni sane tsini sanikonhroten, iah tenhnon tekehre ise ensenonsonni.

Sotsi saterio, konriwawase sane tsi tiotkon satesennion, nonen ensiheie, ethone netsienha enhonwanontiioste ne enhakenonsonnien. Nok wahatasawen ne rotokensehakwe ahatroriate tsinen haiatotenhake ne roienha akenhake nensesakoskontako nonkwe, wahenron : R. hiatatienha enkenhake, iahte kakonte eniontatenontiioste sheiatere okonha, iahte kakonte eniesennakeratse : Ok sa ok wahaterennaien Tafit, wahatiskwentaren akta Niio tsi rononsote, wathononweraton ne R. wahenron : Niawen Sewenniio, niatekon takitenron, nok waskerharatsten sekon senha enskitenre. Kariwes wahonterio Tafit ne Filistinronon, wasakosenni tenhnon wasakonnhese aiontatkaronni ne Sitaheronon, wasakosenni oni Idumeronon nok eso tsini ionwentsia Kanaan ratiterontakwe, wahosenni ronwanontiio Sobaronon, wahatatewenniioste ne ionteriostha, ratisennowanens akwa iken owistanoron otsinekwar Thoü Sumatronon ronwanontiio wathatenniete tsi thenteron niate ioriwake kanoronson, Damaske wasakoteron ne raotiohkwa sotar, akwa wahasennowannha. Tsinihotsanitonne, ethoni hotanitenraskonne, wahariwisake tokat sekon rononnhe Saül kenha sakotere okonha. Wahoniron : Sekon ronnhe saiatat

ne Jonathas kenha roienha Mefiboseth ronwaiats, tetsiaronkon tehatsinokatha. Wahatennhanne ahonwanonksa. Wahoiatisonkwe Mefiboseth. Kawenniio Tàfitke warawe, wahatiskwentaren, wahawenhase Tafit : Tosa taketsanik ; ikehre : enkoniatsennonniaten ; iahte shiatanikonrhenhon hianikenha Jonathas tsini hakeriwawasehakwe. Onwa ok wakonwenniioste tsinikon rawenniiokwe Saül kenha. Jerusalemne ensenakereke nok sakat tiotkon tentiatskahonseke. Eh oni ieierha ne tokenske teiontatenoronkwa, saheto ahotitentane iahta tehontatatewentetha.

CHAPITRE XLIII.

Chute de David. A. M. 2967.—Son endurcissement.—Parabole et reproches du prophète Nathan à David.—David avoue sa faute avec humilité.—Pénitence de David.—Malheurs sur sa maison.—Révolte d'Absalom contre David.—Fuite de David.—Il renvoie les prêtres avec l'arche d'alliance.—Séméi insulte David qui l'endure avec patience.—Mort tragique d'Absalom ; peine qu'elle cause à David.—Retour de David à Jérusalem.—On se soumet à lui.—Pardon accordé à Séméi.—Une révolte apaisée.—Guerre contre les Philistins.—David fait faire le recensement.—Fléau de la peste pour punir l'orgueil de David.—David offre un sacrifice pour apaiser Dieu.

Sahrenheie Naasronwaiatskwe Ammonitronon ronwanontiio wahonterio ne Sitaheronon Ammonitronon, Joab ronwakowanen Tafit raotiohkwa sotar wasakosenni. Tsioserat tsinahe eh niawenhon sekon sahonterio raonha Tafit wahahtenti, eh iahare tsi ionterios nok sekon wasakosenni. Sekon tsi iotohetston tsioserat, sahonterio, tenhnon ethone Tafit wahrere : akatorisen, nok wathotenniete Joab eh iahare tsi waterios. Joab wahanatakari tsi tkanataien Rabbath konwaiats.

Tsinahe Jerusalemne renterontakwe Tafit, iahte

hoiotekwe. Iakahewe kowanen shoteriwatewaton. A.M. 2967. Tsinahakwentane tsi tewatenhenrahere akta tsi rononsote wathahnanetarion ionwesenhne netho aiontkatho niate ioriwake ioianerenson wahatkatho kennioreha skaiatat ne ionkwe watawenskwe, ronekwe Uri ronwaiatskwe, roterihontakwe tsini haotiohkwa Tafit ne sotar. Iahte hahriston Tafit rakahrake etho takaientakwe notkonseraksen wahonikonhrotako. Wahatennhanne akonwennonksa, wahariwanerake, wahaskaneke ahotiniake, wahoiatonse ne Joab etho iahotenniete ne rone tsinonni oriwiio ahonwario. Onka iahtaiakonehrako tsini iontierha ne notkonseraksen iakonaskwaien, iakonnhas niate kariwaksenskwetserake tiotierenton aionnontonnionwe, aionskaneke ne kariwaksen, onen aiontsteriste, iah othenon te tsiontehens iah othenon te tsiakononhianiks, ne shonwaiatanikonhrens ne R. tsiniiot taiokarawe nakonikonhrakon. Isinon tsioserat tsini kariwes iahte shotatrewaton Tafit, sahatatenikonhrahnirate kariwaksenke. Wahotenre ne R. Wathotenniethase ne rotokense Nathan ronwaiats ahohriste. Iawet wathariwakenwatanion, wahawenhase, wahenron : Tehnihase nonkwe saiatat akwa rokwatsehne, nok saiatat ostonha roten-

tonne, enskat ok ronaskwaientakwe teiotinakarontonha ranoronkwakwe, ranontenskwe raonatarok, raiatakta iotaskwe, nok ne rokwatse akwa ronaskwakatekwe, tsinahe rotenniotakwe, wahatatewenniioste ne rotentonne raotsenen kenha nok wahatennioten. Ok sa ok wahenron Tafit: Kariwaksen tsini hotieren, tkariwaieri nahrenheie. Tahenron ne rotokensehakwe: Ise ethoni saieren, ise sariwannhikon. Kennikarihoten wahienhase ne R.: Konnontiioston, koniatanonstaton tsi hiaronhiakentakwe Saül kenha, konwenniioston tsini hawenniiokwe, nok sekon aonton senha eso akontenre, nahoten kati karihonni hetsewennontion ne R. Ise sariwa tsi ronwario Uri kenha ne thoriwaierikwe nok seninnhikon ne rone kenha; enkonhrewate tsinenwe ensonnheke, iahtaontakane tsi niatekon enseronhiaken, ensanikonhraksen. Otasetonke tsi sariwaneren, tenhnon nonkwe eniakotokense, wehne enwaton tsi enkonhrewate. Iahte honakwaton Tafit, sahohriste ne rotokense, iahte tehorhotonni; tenhnon sahariwahronke tsi R. rohrewatane, niatekon enhotiiatawen raonha nok raowatsire, iahte hotkawen ahoniahesenhake nok ahonoronkwake ne R. tsiniiot sahonikonrhen tsi kowanen roterihonta-

kwe, wahatatkenhronni, wahenron : Tokenske riwennontion ne R. wakeriwaneren. Tahenron ne rotokense: Onen tsioterakewen tsini sariwaneren, iahtasiheie, enhiahrewate tenhnon ne R., iahtahatehiaron ne sawiraientaon, enhrenheie. Kennaheha, wahotiniake Tafit ne Bethsabe Uri kenha ronekwe. Oia waowiraientaue ne Salomon wahonwanatonkwe, ne sakat Salomon aiairon : ronoronkwa ne R. Tsini hronnhes rotstarakwen Tafit tsi roriwaneren, iawetowanen asonthenne ratsketskwaskwe nahaterennaien, tehohenretakwe tsini honikonhranonwakskwe. Oriwiio kati shotatrewaton. R. shonikonrhenhon tsi roriwaneren, etho sane niawenhon tsini hohrorihne rotokense Nathan. Wahohrewate ne R. Ne ietokatha tsi iahtiiekaieri aonsaiontatrewate, ioteriwison oni taonsaieriwaserako.

Roriwisonhonne ne R. taonsahariwaserako Tafit tsi roriwaneren, ne wahaierate ne sakononkwe. Amon ne thakowanen Tafit roienha oktahaieron ne Thamar konwaiatskwe hiatatekenha. Ne rokenha Absalom teioserake tsini kariwes wahatakatstate, wahohonkaron Amon rotsiha ahatennioten, nok tsinahe rotenniotakwe wahatennhanne ahonwario, nok akwekon ne iakotenniotakwe

sahonteko. Absalom wahatekwashen tsi thenteron Gessuronon ronwanontiio, etho asen nioserake renterontakwe, ne roniha Tafit iahte hotontatskwe aonsahiatatken. Joab tenhnon ne rasennowanen wahariwaseronni, skennen sahiaton Tafit nok Absalom wahatennhanne Tafit ahonwanonksa Absalon. Tsinahe ieshenteron Absalon ronineha, wahrere Absalon : onen ken shonikonrhenhon ne rakeniha; onen ok wahatsennowanate wahoiatahnote ne roniha, watesakorhoton nonkwe, wasakonikonhrata tsi senha enhontsennonni tokat ahonwanontiioste ne raonha, wahahtenti, wahatennhanne ahonwatihrori ne Sitaheronon, aiairon, onen iahte shonontiio ne Tafit; Absolon onen shonwanontiioston nok wahentiohkwaroroke ne rotiskenrakehte.

Sahotokense ne Tafit tsi roienha Absalon rotiohkwaien nok roriwaiote ahonwarihontako, raweron : tosa tewaterio, tewateko ne enionkisenni, aseken sakoriwawase ne R. Wahontontate Tafit raotiohkwa, onen wahaiakenne Tafit kanatakon, onen 6 sathaoserashen, ehtakeson rohtentionhatie, tsi tkahnawahere Sedron konwaiats wahatohetste, raoskawe rononwaroron tehasenthoseron, eso oni ne ronne taionsenthoseron. Tenitsihens-

tatsi kowa Sadok nok Abiathar ronwatiiats wahniakenne oni nennee hnihawi ononsatokenti; wasakawenhase Tafit: Kanatakon sasenet iahte katoken tsi nenwakiatawen, tokat katke sonha enshakitenre ne R. iawet wasakohrori ne R. ronwawennenhawakwe sate taiontsatsnie ne ronwariwawase nok ne ronwatewentetonne, aseken kariwiiostonke ronaterihonte. Tsinahe ronataraonhatie Tafit Olive tiononte, etho wahatohetste tsi rononsote Sémei ne Saül kenha hiatatenonkwe kenha roswenskwe Tafit, niatekon wahawenhase, onenhia wahonenhionti tsi itrate Tafit, wahcnron: Satsiakenn, heren saset, ise serio Saül kenha raowatsire, ne karihonni nonwa ethoni saiatawens. Otiake ne rontenro Tafit wahotinakwen tsi ronatonte tsi nahaiere Semei, Tafit tenhnon wahatennikonhriioste iahta tehoteriatikhonhon, ok eken wasakonnhese othenon nahonwaierase ne Semei nok wahenron: Ne Semei wahaierate ne R. tsi rakrewaton. Onka kati aiekweni aieriwaswen? Tehakanere ne R. tsi wakenikonhraksens, wakerhare enshakieritse, katke sonha enhakitenrate tsi nonwa wakeronhiaken. Kawenniio wahariwahronke Tafit tahonenhrine ne Absalon, wahanenraseronni oni ne raonha, wasakawenhase ne rao-

tiohkwa: sewaterio, tosa tenhnon hetsisewario ne rienha. Tafit raotiohkwa wahontesenni, nok kentiohkowanen wasakotirio. Wahateko Absalon, rosene, tsi onen rotekwenhaties karhakon watewennitonni ne raononkwis tsi iotkwiroton, iaotskwarakwatte nakosatens tsi rosene, nok etho wahaiataniiontane. Sotar wahoken tsi raiatanionte Joab iahohrori, ok sa etho iahare Joab nok kaienkwire wahoiakhon tsiniiore ahatonnhokten. Osonwakon wahonwaiataten nok wahatirorokte onenhia tsi thaiatat. Oksa ok wahatennhanne Joab aiehonrawate aontenientenstakon tsi onen wahonteriosentane, ne wenniserate 20,000 ronenheion. Sahetho roriwanerenhenne Absalon, sekon Tafit ronoronkwakwe, rotennhaonne tosa ahonwario. Sahonwahrori kati tsi onen rawenheion, akwa ionehrakwat, wahonikonhranonwake, kanonskon wahatasete nok wahenron: Absalon kien, kien Absalon, akwa konnoronkwakwe, aiawen ii aonkwenheion nok asonnheke ise! Joab wahonakwen, iawet wahotteten ne tsi sotsi ronnhatens Absalon kenha. Ethone Tafit wahatatenikonhranirate, wasakotonraseronse ne ronwariwawasehakwe, wasa otenre ne ronwatewentetonne nok Jerusalemke sarete.

Wahatsennonni Tafit tsi akwekon wahonwatsennonniase, sekon sane ronikonhraksatakwe tsi rawenheion Absalon kenha. Akwekon ne Sitaheronon wathonwateratana nene Semei oni rosentennihne eh warete tsi renteron aonsahotatrewaten, wathatontsoten raiatakta, otiake wahoniron : tosa hetsitenr, hetsrewat, aseken hiasentenni, wahonenhionti tsi isete. Tahenron ne Tafit : Nahoten karihonni isewehre ; akherio nonkwe, ikehre tenhnon akwekon aonsonkenikonrhen tsini ionkinikonhraksaton. Iahtasiheie, Semei, skennen sennontonnionhek. Ethone wathonteriwakenni tsini iewatsirake ne Sitaheronon, Juda raowatsire iontonhakwe : Raiatare ne ronontiio tsini iakwawatsirotens, nok 11 niewatsirake noia iontonhakwe : senha ionkwentiohkowanen nii ; senha kati sonkwanoronkwa. Saiatat ne ronkwe wahonakwatc, wasakonikonhrata 11 nikawatsirake ahonwatewentete Tafit. Serekha ahonaterio Sitaheronon ne aoriwake. Tenhnon wahonwaniariake nene raoriwa etho niawenhon nok skennen tsiotonhon. Ethone wahontonkariake Sitaheronke 3 nioserake tsini kariwes wahonterio oni ne Sitaheronon Filistinronon, 4 nahontesenni ne Sitaheronon, serekha ahorioke Tafit saiatat ne

rahnenhies kowa ; tenhnon Abisaï wahoiatanons-tate Tafit nok wahorio ne Filistinronon. Shota-trewatonne Tafit, tenhnon tsini kariwes onwent-siake iiens nonkwe tiotkon iotteron othenon aia-konikonhrotako. Wahonnhike Tafit tsi sotsi wa-hatatkonnienste wahatennhanne aionsete tsini hotiohkwa ne Sitaheronon. Joab iahte hanon-weskwe, tenhnon senhaok wahrere Tafit: etho neniawen. Tsi roseton ne Joab, wahatsenri 1, 500,000 rotiskenrakehte tsini kentiohkwa tsini haonwentsia 240 miles tsini konwentsies 50 nate-ionwentsiakaron.

Wahariwaswen ne R. tsi ethoni hoieren Tafit, wahohrewatakwe. Ok sa ok wahattoke, Tafit tsi wahoriwannhike, onwentsiake wahatiskwentaren nok wahenron : Konnikonhraksaton, Sewenniio, tosa seriwarako.

Saorhene orhonkehne ne rotokense Gad etho warete tsi rononsote Tafit, wahawenhase : Raton ne R. : Wakonhrewate ; 3 nioserake enhonton-kariake ne sentiohkwa, tokat oni 3 niwennitake eniesasenni tsi eniakoteriohake, tokat oni 3 non-wata enkannratarine ; serako kati nonwa kani-kaien senonwes. Tahatati ne Tafit, wahenron : Kannratarinen wakerako. Ok sa ok ontasawen

tsi wakannratarine : 3 nonta tsini kariwes wahonwentane 70,000 nionkwetake. Ehneken tahatkahraierate Tafit, wahatkatho raronhiakehronon rassarenhawe. Ok sa ok wahatiskwentaren, wahenron : Akonhaa akeriwa, ii wakeriwaneren, tenhnon akitiohkwa sehrewatha, satka, ii takrewat. Wahotontatse ne R. sekon sahowennotane ne rotokense ne Tafit. Wahenron ne rotokense : senonsonniana tsiniiot tsi iehasentakwa tsinonni Areuna konwaiats rawaheks nonatsia. Etho iahare Tafit wahronni tsinonni ne iehasentakwa nok wahowenniioste ne R. wasakowentho katsenen sonha karonhiake takatsirenne, iotson ne ronwawenniioston ne R. Ethone wahawenhase ne R. raronhiakehronon : Onen iatekaieri, sashaharorok nok watkatane ne kannra. Ne ietokatha tsini hariwaswens ne R. tsi teshonteriwatewatanions ne kowanen ronaterihonte, arens kanenrakwekon enhontkaronniate.

CHAPITRE XLIV.

Usurpation d'Adonias.—David déclare que Salomon sera son successeur.—Salomon proclamé roi.—Fuite et soumission d'Adonias. — Avis de David au peuple et à Salomon.—Offrandes faites pour le temple.—David en bénit Dieu.—David bénit Salomon et lui

donne des avis.—Sa mort.—Sacre de Salomon.—Intrigues d'Adonias déjouées.—Salomon punit plusieurs rebelles.—David père, prophète et 16me figure du Messie.

David sakohrorihne ne rone Bethsabe nok ne rotokense Nathan tsi R. roiatarakwenne ne roienha Salomon taonsahatane raonaktake nahonwanontiiohake Sitaheronon, tenhnon iah onka noia teiakotokensehne. Onen 7 tsatehaoserashenne Tafit, tenhnon iahte shonnhiio iah oni te shoiatahniron, aseken sotsi roronhiakenhonne. Saiatat ne roienha ne thakowanen Adonias ronwaiatskwe wahrere aionkenontiioste. Wahonwariwawase Joab ne ronwakowanen sotar, Abiathar nok tohka nihati ratisennowanens wathontenrowe. Kawenniio waotokense Bethsabe, etho waete tsi thenteron ne Tafit, wahawenhase, wakenron : Sariwison Salomon enhonwanontiioste ; nahoten kati karihonni Adonias nonwa wahonwanontiioste ? Tontahenron Tafit : Hetsienha Salomon enshatenontiioste nonen enkiheie. Ikehre nonwa ne ratsihenstatsi kowa Sadok enhoterenaienhase, aiehonrawathe nok etho ahonitskwaren tsi ionnitiohkwaherha akonontiio. Etho kati naawenne. Ne ratsihenstatsi kowa Sadok eh warete Niio tsi

rononsote wathatsetakwe etho ikare wenhienanoron, wahoiatenha Salomon tsinonni ronatkennison Sitaeronon, wahahonrawate nok ranontsine wahenhienawerontho: Akwekon wathotihenretanion, wahoniron: Ronnhek ne ronontiio Salomon. Wahatien Salomon tsinonni ennitskwaratseranoron raonawenk rotinontiio. Onen 18 tehaoseriiakonne.

Sahotokense Adonias tsi tiotsarakwen Jerusalemne nok akwekon ne raononskon ratiterontakwe tahontonneke nok wahonteko. Adonias ononsatokentike wahatekwashen, wahatennhanne tenhnon ahonwahrori Salonon tsi enhowennarakwe. Wahatennhanne Salomon ahonwenhase, aiairon: Iaȟ othenon taesaiatawen kawenniio ensateweientontie. Tokat tenhnon sekon ensariwannhike, ok sa ok ensiheie. Etho warete Adonias tsi thenteron Salomon nok wahatiskwentaren tahononweraton. Ethone Tafit wahentiohkwaroroke, wasakotkennisahate ne ratisennowanens ne ronaterihonton nok eso ne Sitaheronon, nok wasakawenhase, wahenron; Tewatateken, sewatahonsatat othenon enikatati. Kerhakwe enkenonsonni ononsatokenti etho aionaktaientake onwe karontotseratokenti. Tenhnon rakwenni ne

R. : iah nise tasenonsonni, sotsi tiotkon saterioskwe. Salomon riatarakwen onontiiokowa sahaton, rakwenni : Salomon hetsienha enhakenonsonnien riatarakwen, rienha iotonhon, enkeriwahnirate tsi nenwe tsi enhoterihonten kawenniioki enhakewennarakwe. Rotonte ne R. tsi nakiere nonwa. Kwennitentase sewakwekon, sewatataskennhen aesewaienterihake nok aesewariwaierite Niio raoianerensera. Ise tenhnon, konhienha, hetsewenniiost ne R. ne ronwawenniioston iakiniokon kenha, seriasakwekon hetsewennaierttsek, aseken tehakanere nakonikonhrakon nonkwe. Tokat entsiatisake ne R. entsiatatsenri, tokat entsatewentete, raonha oni enhiatewen tete niahte kakonte. Senikwekonhak ne R. ahientenre asattokhake tsi ensheiatsteriste Sitaheronon ahiaienawase aseriwaierite raoianerensera, etho entkaientakwe ensatsennonni. Ii wakeroron tsinikon teiotonwentsiohon nahonwanonsonnien ne R. ise tenhnon hiaiatarakwen asateriwahtentiate. Tsiaken kati, sanihonhrahnironhak tsi ensateriwahtentiate. R. enhiariwawaseheke.

Onen sekon nonwa wasakohretsiaron kanenrakwekon, wasakawenhase wahenron : Raonha thennontonhon ne R. roiatarakwen ne rienha

Salomon, ioriowanen rorihonten ahariwahtentiatc, aseken iah saiatat ne ronkwe te ken R. tenhnon ronwanonsonniennire. Akwekon wakeroron ikehre ne ken kanoron neniontste, sekon sane ikehre, tiotokte. Kaneka enienrheke : enwakati, eniennonton. Ok sa ok ratisennowanens wahonati owistanoron, karistatsi nok niatekon ne iontsta aienonsonni. Ronatsennonihaties iawet ahonhion ne R. raotinikonhrakwekon etno nihontierhakwe.

Wahatsennonni oni Tafit, wathononweraton ne R. wahenron : Sewenniio iesawenniiostha Sitaheronon aiesasennaienhake iahte kakonte tsinenwe. Sonhaa tsiatanoron iah othenon te sanoronse, saiatanehrakwat, taiesarensaronnionheke, ise sawenk tsinikon kanakere karonhiake onwentsiake oni, sonhaa iesennakeraton. Wakaterientare, Sewenniio, senonwes ne iakaweriasiio iahta tiakonikonhranet akweriasakwekon tsi wakatataskennhaon aiesanonsonnien. Akwa oni wakatsennonnihon tsi wakatkathon akitiohkwa niatekon konwatewentetenni ononsatokenti. Seriwahnirat tsi ethoni iakonikonhroten, tosa nonwenton taonsaiakoteriwatenien. Saharihokten Tafit, akwekon ne ietaraientakwe wathatiiena tahonwanonwera-

ton ne R. Wahohretsiaron oni Tafit ne roienha Salomon tiotkon ahoteweientontieseke, wahohrori asakohrewate nonkwe sonha ne tsiakoteriwatewatonne, nok aonsasakoieritse otiake ne ronwariwawasehatiene. Nok skennen wahotawe etho iehawenon tsinonni ieteron sakosot okon kenha. Niatekon roriwaieriton tsinahe tsi ronnhekwe. Tsi tiononte Sion wahonwaiataten.

4 nioserashen tsini kariwes thonwennakeratonne Juda raowatsire nok 33 nioserake tsini kariwes thonwennakeraton 12 nikentiohkwake, wahatennhanne ne R. sekon 2ton ahonwaterennaienhase Salomon ranontsine aiakenhienawerontho aontenientenstakonhake tsi roriwahniraton tsi roterihonte. Ok sa ok wathatasawen nasakoteriwatsteriste ne Sitaheronon akwekon tsini iewatsirake wahonwawennarakwe. Wahotokense tsi rotsiha Adonias tehotiienawakon ne Joab rerhakwe : aonsaionkenontiioste, wahohrewate, wahorihontako oni ratsihenstatsi kowa Abiathar, aseken roriwawasehakwe Adonias, nok wahorihonten raonaktake Sadok ne ronekwensinon Eleasar Aaron kenha roienha. Etho kati niawenhon tsini thotatihne ne R. tsi Heli kenha raowatsire enhonterihontako, iahtaonsahonwawennenhawake ne

R. Iakahewe oni wahonwario Semei ne rosentennihne ronontiio kenha Tafit, ne rostonton tsi rowennontionne Salomon. Wahohrewatakwe ne R. tsini hoierasehne. Tafit shonikonrhenhonne sane tsi ronikonhraksaton. Joab oni wahonwario ne rohrewatakwen ne R. tsi sakohriohne Abner nok Amasa kenha. Ne ietokatha tsi sakohrewatha ne R. niakoriwanerahakskon, iawetowanen enshatatkariakse sekon nonwentsiake tsi iiens, tenhnon iahtahonwahniakense neniontonnhokten.

Tsini hotiiatawenhon rotikstenseratokenti ne Tafit sakosot okon kenha iawet tiotennakeraton tsi nenhoiatawen nensakoskontako nonkwe. Tsiniiot Atan, tenhnon Noe iontatsot okon kenha akwekon nonkwe ; ethoniiot Jesos ronwahniha. Tsiniiot Abel ronwariohne Isaak, ne roniha Abraham rotewentetennihne, R. iah sane tehorio, Joseph rontateken okonha ronwatenhninonne, ne watenienstakonne tsi Jesos enhonwario, tsi Roniha enhotewentete ensakowenniioste nonkwe ahonwaiesate nok tsi rontateken okonha ne Sitaheronon enhonwario. Jakob rawenhne : Kentiohkwakwekon nonkwe enhonwarhareke nensesakoskontako. Tsiniiot Moïse sakoriowanatenni

nonkwe kaianerenserakaion Jesos sakowi kaianerenserase. Iawet sane sekon ostonha ioteriwasetonne tsini iawensere. Tafit thotierenton akwa otokenhon wahatkatho tsi neniawen, wahatkatho tsi niahte honwaienterihne ne R. eniakorihonti raotiatonnik, enhonwasennaienheke Jesos. Akwa otokenhon rotroriaton *tsinenhaiatatokentonhake* Jesos tsi nahoten enhoterihonten tsiniiot taiotonnhohonti ne karonhiake nok ahatkatho Niio Roniha Ronihake thoientakon, ratiens tsi raweientehtakon ne Roniha tensakoskwaserakwe ne ronwaswenskwe, rawen : Ok si senakere tsiatatakwe raonhaakon Niio arekho tsi tiorakwinekenhon. Roriwahniraton ne R. iah nonwenton taonsahatewennarisi, iahte kakonte enskewennenhawake, ethonensiere tsini hoierenne Melkisedek. Tsiniiot ahowennahronke Niio Roniha ahawenhase ne Roienha, ahenron : Tiatatienha iahte kakonte tsinahe iahte tiotasawe iahte kakonte eniesennakeratse akwekon nonkwe. Rotroriaton oni Tafit tsi oktioriwakon rotinontiioson, ratisennowanens enhotiioten ahatitiohkwarisi kentiohkwatokenti. Ohniiotieren, wahenron, iakonakwenserons niahte iakoriwiioston, nonwentsiake ratikorason wahonteriwaketsko nok ne ratiriwakweniioson enskatne

tehotiiatoreton tsi ronwatkonte ne R. nok Roienha roweiennaweron, wahoniron : Tetewaiakhon ne ionkiwannhaston nok ishi niieionkwati ne raotiseriie. Raonha ne karonhiake thenteron enthatkonsonweskwen tsi nensakokenron. Raonha ne R. ok tensakoriwaieron. Ethone raonakwenserakon ensakowennarane, tensakawerientaren tsini iokararen tsi iahte shonikonhriio. Sekon kati ne akenontiio etho wahitskwaren onontoharatseratokentike Sion. Enkeriwanoton ne kaianerenseriio, aseken ne aoriwake rakwenni ne R. : Ise konhienha, ken wenniserate wakoniatonni, takneken nok enkonwenniioste niahte iakoriwiioston tsi ieiotonwentsiokte ienkaniharihane ensewenniioke. Iokontatie karistatsi okwire ensetakwarase nok tensehrite tsiniiot ne raksonnis tehahritha raokera.

Iawet wahatkatho Tafit tsi Niio Roniha sakonnhaon ne ratironhiakehronon okonha ahonwawenniioste ne Roienha tsi wathotenniete nonwentsiake. Sewennio, wahenron, ne R. hiaiatanoronston, hiarihonten aiesennakeratse nonkwe ne ensastonte tsi sanikonhriio, tesewennaieri, nok tisariwaieri.

Rotkathon ne Tafit tsi nenhoiatawen Niio

Roienha nonen enhonwaiesate, enhonwario. Kenni hawennotenhne : Sewenniio, askiatkatho ohniiotieren takiatewenteton ; nonkwe akoriwanerahaksera, iawet ii akwawenk iotonhon, kaiotats askiatanonstatseke, saiatat ne iakitenrokwe teiakiatontskwe tsi teiakiatskahonskwe rakwatenhninon teionkinonsaweheston teionkisitaweheston oni iakoriton akstien okon. Ne iontohetstanionskwe oktiionkieronskwe teionnenkarenronkwe nok ionkiesatakwe, tehotikhasionkwen ne katseronniatha, tehotiien nakwatiatawit. Iawet ne sakat nennee tsi thotati Tafit nok tsi rotiiaton ne ronatroriaton tsi roronhiakenhon Jesos. Wahatho oni Tafit tsi iahtaiotken ne raieronke kenha nensesakoskontako nonkwe tsi enhatatewenniio tsinonni ieteron ne iakowentaon tsi enioiatanehrakwaton tsinon enhaiatatake, ethone nonkwe okon enshonwehiarane ne sakoiatison ne iakotentonne tiotierenton enhonwaienterhane, ohnaken ne rotikwatsenion, ratisennowanens, akwekon enhonwasennowanate ne R. nensesakoskontako nonkwe enhentiohkonni kentiohkwatokenti tsiiotonwentsiokte tentewareni, niatekon kariwanoronson ensakorihonnien nonkwe.

Raonha Jesos rotrori tsi Tafit rotonhakwe ra-

onha tsi ehnihawennotenhne. Iawet rotkathon oni Tafit tsi neniawen karonhiake iensrete, rawen: Niio karonhiake ieshawenonton, rotonnhahere, nok R. tehonwariwakwase, Sewenniio satatharataton karonhiake, washeiatenha ionnhotonnionskwe Swannhatokenti, tesewatennhohonti ahataweiate ne ronontiio kowa roiatanehrakwat, rasatste, rotesennion tsi waterios, ronwennakeraton, roiatanehrakwat. Tsini hoiatawenhon Tafit, teskiatieren tsini hoiatawenhon ne Sonkwawenniio. Tetsiaron Bethleemke ronatonnisentaon. Rorihonten R. Tafit asakoiatakennha raotiohkwa Sitaheronon: Jesos sesakoskontakwen akwekon nonkwe. Tafit wahoniariake ne ronkwe rahnenhies rotsanit sakotentoriatakwe Sitaheronon: Jesos rasennion notkonseraksen. Tsini honikonhriiohne Tafit tsi Saül roiatisakskwe ahosete, ne tiotkon roriwawasehakwe, iahte shotatkariaki iahte haweron ahirio, ethone tsi watiesenhne eh nahaiere, ne watenientenstakon tsini honikonhriio Jesos. Tsi roriwaneren Tafit R. wahohrewate shonwatekwaton Jerusalemne, wahatohetste tsi kahnawahere Sedron, tehasenthoseron raoskawe wahanontarane Olive tsi tiononte. Etho Semei wahosenten; tenhnon Tafit

sahonikonrhen tsi ronikonhraksaton. Ethoni hoiatawenhon Jesos. Niio Roniha wahohrewate, aseken rotketaton nonkwe akoriwanerahaksera, wahanontarane, ronwasentenni oni. Saiatat ne rotewentetonne, sahatateriwasten, wahatatniateren, ethoni hoieren Sitas roiatenhninon Jesos. Onen sahataweiate Tafit Jerusalemne, rotesennion, sahatien tsinonni ronaktakwe kanaktanoron, akwekon wathonwariwakwase; ne iawet ostonha teskiatieren tsini iawenhon karonhiake sonsarete Jesos. Onka iahtaiakonehrako tsina teskiatieren tsini hoiatawenhon Tafit nok tsi nahoten rontons Jesos raoriwake ne rotiiatonserison noiatonseratokentison? Oriwiio raonha ne R. iah othenon te honoronse, rokwenion eh nahaiere.

CHAPITRE XLV.

Salomon demande à Dieu la sagesse.—Jugement de Salomon.—Salomon écrit à Hiram au sujet du temple à bâtir.—Construction du temple de Jérusalem.—Sa splendeur. A. M. 2992.—Dédicace du temple. A. M. 3000.—Prière de Salomon à la dédicace du temple.—Le feu du ciel consume les victimes.—Promesses de Dieu à Salomon.—Temple de Jérusalem image de

l'Eglise et du ciel.—Richesse de Salomon et son papalais.—Richesse des Juifs sous Salomon.

Onen tonsahatane Salomon raonaktake ne ronikenha Tafit ; onen tsi iohnirhaon tsi roterihonte, Gabaake warete tsinonni kanonsotakwe Niio raononsa, ronwanonteratie akwekon ratisennowanens, wahowenniiostane R. wakonwanawentho 1000 nikanaskwake tahonwanonweratonte ne R. wahotianeronkwen raoserentakon, wahawenhase, wahenron : Nahoten isehre : akonion ? Ise tesennonton nenserheke : nahoten rakon. Tahenron ne Salomon : Ise Sewenniio, takewennaras, hetsitenron rakeni kenha Tafit, aseken hiawennaieritonhatiene; nok nii, iahte wakerihonte, sekon kenekenteronha, kentiohkowanen ne kheiatsteristha. Takitenr kati takswateten nok akattokhake. Ok sa ok tahatati ne R., wahenron : Wakoniatontatse, etho naiawen, akwa ensanikonhrowanenhake, arekho nonwenton etho naiakonikonhrowanen, nok oni ensatsokowahake kowa, nok oni eniesanentontake, nok oni ensonnheson, kawenniio tiotkon ensateweientontie.

Kennaheha wahonttoke tsi akwa ronikonhrowanen. Tekenihase tsionathonwisen wahonwaiatorenne. Skaiatat wakenron : Takiatontats, senon-

tiio, oseronni teiakeniterontakwe ken ikate. Enskat wakewiraientaon roskenrakehte, onkenonhaa teiakeniterontakwe tsi ionkeninonsote, tohkara nonta wathoiatahrite ne roienha tsi iotaskwe. Kawenniio onttoke, etho tawete tsi ikenats, wakitaskwe, watewakiatakwen ne rienha nok etho sakaien roien kenha. Orhonkehne wakatsketsko, wakehre ahistaronten, wakattoken tsi rawenheion. Akwa ok sa ok, onkenikonhraksen, kawenniio watioswatene, onktokense tsi iah rienha teken ne rawenheion. Takenron nakiatenro: Ise wahi netsienkenha rawenheion, nok ronnhe ne rienha. Akwekon iakorharekwe tsi nahoten enthenron ne ronontiio. Tahenron Salomon. Tsi iakotonte tsi iotihtare tetsiaron, tkariwaieri : Asikwe tiehaf nok enkariwatokenste. Ok sa ok tahonhion asikwe. Wahenron ronontiio: tahonwaiatoren ne raksaa nok satewasennenshon nenkonwennon ne raksakenha tsionathonwisen. Ne akwa tokenske roienha ne raksaa wakenron: Iaweronhatien ronnhek. Nok ne skaiatat wakenron : Tehonwaiatoren. Ethone wahenron ne Salomon: Onen onwa onktokense. Iah tahonwario ne raksaa; ne iahte watontatskwe tahonwaiatoren, ne akwa roienha. Etho takaientakwe tsi

senhe wahonwakonnienste wahonwanonwene Salomon ne Sitaheronon.

Ethone skennen kowa ronatonhon Sitaheronon, skennen tihotiotenion ne ratiienthos. Ronwanontiiokwe akwekon tsini hotitiohkwake ne Sitaheronon; eso rotinontiioson tehononwentsianekhaons thonwatenniietennihakwe nowista tsioseratson. Wahrere Salomon; onen ieiohe kanonsowanen ahinonsonnien ne R. Wahoiatonse kati ne Hiram ronwaiats Tirronon ronwanontiio, tehiatatenoronkwakwe Tafit kenha; wahenron tsi wahaiaton: Saterientare, rerhakwe rakenikenha: rinonsonnien ne R. Iahte iotonhon, sotsi tiotkon roteriohne; nok nonwa tsi onen skennen iotonhon, ikehre: akeriwaierite tsini honikonhrotenhne rakenikenha. Tewakatonwentsioni askienawase, hetsatewentetasehakwe rakeni kenha karonta ohnettakwentontsera ne tsahatenonsonni ne rononsotakwe; senha nonwa kanonsanoron ne kenonsonniane, aseken R. raononsa. Ikehre: enskeronton ohnettakwentontsera nok ohneta; iah ki takiron eh nenkonhake. Iahte ikehre: ok tahakon, ise ok tensennonton tsini iatenkene, eso oni tekheiatonwentsioni ne rotiiotens niatekon ratiweientehton, eniakotkariakse tsinikon enia-

koioten. Wahatsennonni Hiram tsi onen wahoiatonserotase. Sonsahoiatonse ne Salomon wahohrori tsi etho nenhaiere tsini haskaneks, enhaon karonta, nok tensakotenniete rotiiotens. Ok sa ok wahontasawen ahontenonsonni. 30,000 Sitaheronon wahonwatienawase Tirronon nahatirontiake nok ahatirontaseronni. Kaniatarake ratirontakarenieskwe ne karonta ; 80,000 ratinenhiaseronnieskwe tsi ionontenion, 70,000 tehatikarenieskwe tsinikon kanenhiaseronni.

Sahontasawen ahatinonsonni ononsatokenti, onen 480 nioserake tsinahe thotiiakenhon Egiptke, 2992 tsinahe R. thaonwentsison, onen 4 niioserake tsinahe thonwanontiioston Salomon. Waton Kaiatonseratokenti : Iah othenon te iakotontekwe naorakarere tsi wahatinonsonni ononsatokenti, aseken onenhia, karonta, akwekon ohenton kaseronni, ne ok akwa iken ioianere wahontste, iahte iakotonte aioserakareron, iah oni aienekonretsakareron tekanenhiareronnion asontake nok iokwenhraron kawistanorontserarhoseron.

Akwa iken ioianerekwe, iokwatse oni tsinikon iontstakwe ononsatokentike, tsiniiot tsi iehasentakwa ionthaserotakwa oni akera, katse akwekon iken aoskon owistanoron otsinekwar.

7 nioserake tsini kariwes wahotiioten ahatinonsonni ononsatokonti. Onen 3,000 nioserake tsinahe thaonwentsison ne R., 1,000 karo nahennakerate Jesos. Teskiatierenne tsini kanonsotenhne ronnhaonne ne R. Moïse ahanonsisa, senha tenhnon kanonsowanen. Akwa iken ionwesenhne sakonwaterennaienhase Niio raononsa. Wahatinenrinekenwe kanenrakwekon Sitaheronon ahatiienhna karontotseratokenti tsinonni iahte kakonte enkaientake. Ohenton ronneskwe 150 ratitsihenstatsi ratihonrawatskwe, iawet ratiriowanatakwe tsi ronwasennowanatane ne R. Onen nonwa ne ronontiio ronwennitiohkwaton ratisennowanens ne kowanen ronaterihonte, onen nonwa ratitsihenstatsi ne rontketats karontotseratokenti, otiake oni sakonawenthoskwe katsenen sonha ronwawenniiostakwe ne R., otiake ratihonrawatskwe, otiake oni tehatiriwakwakwe. Wahatiien karontotseratokenti tsinonni akwa kanaktanoron konwanaktaseronniennihne ononsatokentike. Ionehrakwat tsi naawenne nethone; takentsahenne ononsatokentike, wakanane. Ethone onwentsiake wahatiskwentaren ne Salomon, ehneken tahatkahraierate nok wahenron tsi roterennaien: Aonton ken aontaiakehtakwe tsi R.

rotatenonsotani tsi ienakerenion nonkwe netho nahenterontake onwe? karonhiakwekon raiatananon, to onte ni ionehrakwat tsi kento rotatiteron! Sewenniio, akwa tsiatanoron, sataniten-raskon oni, akwa tisariwison tsi sherharatstenni nonkwe, takwentenr, tiotkon takwaienawasehatie. Hetserharatstenni ne rakenikenha Tafit, ne sakotere okonha tiotkon eniakonontiioke, tosa kati sasanikonrhen. Aonton ken aiakwerheke: tetewaiashe, ise oktiwakwekon tesiteron? tosa seriwarako tsini wakenikonhratsioha, satontek tenhnon tsini koniennitha nonwa. Tosa oriwakon waton tsini iesennitha ne sentiohkwa ononsatokentike. Tokat ahonwatisenni ne sentiohkwa, ne karihonni tsi ratiriwaneraks, nok tst enshontatrewate ononsatokentike eniesennitentase, tosa, Sewenniio, shewennonti. Tsi ne karihonni tsi iakoriwaneren, nonwa rontonkariaks, aiesennite tsi sanonsote ononsatokentike, asheiatontats, sasanikonrhen, Sewenniio, tsi rotiriwaneren ne sentiohkwa. Ashetokaten tsi nahatiiere, othenon s'oni nahotiiatawen, nok eniesennite, ashetenre. Sewenniio satokense othenon ioteriwaseton onkwanikonhrakon, are enionwe iahte hotiriwiioston eniesennite ononsatokentike, tosa sewennonti.

Tenieriwareniate tsi iah othenon te sanoronse, eniontaterihonnien oni tsi naieiere aiesasennaien. Enhontsennonni, Sewenniio, ne sentiohkwa nene tiotkon eniesatontatiheke, aonton katiken aiakorhareke? Onen sane eso, Sewenniio iesawennontion, aonton kati katke ki ok ienhonwatisenni ne sentiohkwa, nok ienhonwatinaskwaien.

Ethone onen iahtaonsonton onsaiesasennaien ononsatokentike, tokenske ki naa eniesennitake, ensheiatontatse, Sewenniio, nok ensheriwawase. Tsinahe enaskwa enkenhake tentsieriwaserakwaseke eniontonheke : ionkwariwaneren, kwawennontion, tsiakwatatrewatha nonwa, nok tokenske akwa entsiakotatrewaton, ensesanikonrhen tsini iakoriwaneren, enshetenrheke, enseshehiarane tsi sentiohkwa iken, nok ensesenerensi tsi enaskwa kenne, aseken tokenske sentiohkwa nii, Egiptronon ieiakwanaskwaientakwe, etho tetiskwaiatatihenthon. Tosa kati, Sewenniio sheiatatka, satatewenniiost ne konnonsonnienni.

Ethone Salomon wathatane nok wasakoterennaienhase ne Sitaheronon, wahenron : Ahonwasennaien ne R. tsi sonkwentenron, skennen iotonhon. Akwekon etho niawenhon tsini sonkwarharatstenni, tsini hawennotenhne ne Moïse

kenha. Iakwaskaneks tiotkon aetewakwekonhake, tosa nonwenton takwaiatatka nok asakwawennaierite. Nok nii, tewatateken, akwa tewateweienton tsi hetsitewasennaientake ne R. nok tosanonwenton hetsitewaiatakka. Tsini honowehon ne R. tkatsirenskwe karonhiake nok watsahaskwe tsinikon ronwawenniiostakwe nok takentsataren ononsatokentike wakanane. 7 nonta tsini kariwes wahonentatokentase 20,000 teiotinakares kowa rowenniioston ne R. ne Salomon nok 100 tekeni iosenserote natewennawetserashen ne teiotinakarontonha.

Ethone sekon R. wahotianeronkwen ne Salomon wahariwahnirate tsini horharatstennihne Tafit kenha, wahawenhase, wahenron: Nenseriwaierite tsini konrihonten,ensatsennonni, ne sheiatere okonha enhotinontiiohake iahte kakonte, nok enseriwaksate, enkwatewentete, ensekekwa ne Sitaherouon onwentsia ne kheiawi, ensewakati ne takwanonsonnienni, enkheiatehate Sitaheronon, entsienonsarisi ononsatokenti, nok akwekon enkonwakwa.

Tsini kanonsotenhne Sitaheronon raotinonsatokenti etho ronwasennaientakwe ne R. iawet watenientenstakonne, tsi katke sonha Niio Roienha

Jesos iawet enhononsonnien ne R. ne senha kanonsanoron tsi enhentiohkonni kentiohkwatokenti ne iawet Niio raononsa etho enhonwasennaientakwe ne R. nonwentsiakwekon, tsiniiot onenhiake kanenhianoronson kentskwahere Niio raononsa ne rononsonni Salomon, ethoniiot kentiohkwatokenti iawet kentskwahere rononhake rotitokense nok ratikwekonne. Ne oni iawet watenientenstakonne tsini kanonsanoron ne karonhiake. Tsi Salomon rononsonnienni ne R. ohenton iakonenhiaseronni, ne watenientenstakon tsiniiakon karonhiake eniontsennonni, ioteriwison akonwaiataseronni nakotonnhetst aiontakatstate oni othenon nenieronhiaken nonwentsiake aiakorihontake aiontaweiate karonhiake.

Ethone onen wahatatenonsonnien ne Salomon nok oni ne rone Egiptronon ronwanontiio sakoienha eso iaatkene, 12 nioserake onen iahaweiennentane. Akwa ionehrakwat tsini hokwatse, wahaianerenste tsinonwe nihennitskwarakwe nonen wahonwanatarenase, akwekon ne karhorokton owistanoron otsinekwar, 6 nateionanet tsi ieratenstha 12 ne kaiatonnik owistanoron otsinekwar teskiatieren ne kenrekskowatson etho tkaien tsi ieratenstha. Akwekon tsini hata-

kwe katse nok oni nakerat okonha akwekon otsinekwar kawistanoron iken. Kentiohkowanen ieterontakwe tsi rononsotakwe oia rontsteristakwe eso ronnhatseraientakwe niate wenniserake iakotieskwe otetsera ne Sitaheronon nok 10 teiotinakare kowa ne akwa ionaresen nok 20 ne tikenha tsini ionaresen, ne oni 100 teiotinakarontonha tikate ne kontirio karhakon nitiehas, 12,000 nakosatens ronaskwaientakwe nene roseskwe, nok oia 40,000 ne kontikarenieskwe. Eso oni nikahonwake kahonweiakowa raowenk kaniatarake tekontstekafaskwe itewat niatekon ne iontenhninontha, nok sonsakonnewe titkarakwe owistanoron otsinekwar kaientanoronson, nok tsiten okonha. Tsini kariwes ronontiiokwe Salomon, Sitaheronon rotiwistakatekwe, iah senha te iekonnienstha nowista tsiniiot ne karistatsi. Wahatanahnirate eso nikanatake, iah sane nonwenton teshonterio, skennen kowa kenhne, ronatsennonnihakwe Sitaheronon, ratiienthoskwe, tehatisniehakwe raononwentsia.

CHAPITRE XLVI.

Renommée de Salomon.—Reine de Saba.—Son étonnement.—Génie de Salomon.—Chûte de Salomon causée par ses femmes.—Conjurations contre Salomon. —Le prophète Ahias prédit la division du royaume.—Règne sur les dix tribus prédit à Jéroboam.—Livre de l'Ecclesiaste, mort de Salomon.—Il est la 17 figure du Messie.—Roboam roi de Juda A. M. 3050.—Demande que lui fait le peuple.—Révolte des 10 tribus causée par la dureté de Roboam.—2 royaumes : Juda et Israël.—Leur durée.—Veau d'or établi par Jéroboam à Sichem.—Autel brisé ; main de Jéroboam desséchée. Un prophète invité à manger refuse.—Désobéissance d'un prophète punie de mort.—La femme de Jéroboam se déguise pour consulter le prophète Ahias.—Race de Jéroboam exterminée.—Revers de Roboam.

Inon watewateriwareni nonwentsiake tsini hotsokowa ne Salomon. Rotinontiioson tehonwatkenseres tsiui hotinehrakwas tsini honikonhrowanen, tiotkon oni ronwawiskwe ne kanoronson. Etho oni tawete ne tkonwanontiio ne Saba. Tohka ni ioriwanonton ne Salomon tiotkon thanikonhraierits tsi tatatiase, nok oni wahakweni wahotokense ne iahte werhakwe ahihrori. Waonehrako kati tsini honikonhrowanen. Akwekon ni ia-

anatonhase ononsatokentike nok oni raononsa okon tsini ionehrakwas tsi watkathos, iahte watons nontontati. Ok are sonton tontontati, waawenhase ne Salomon : Tkariwaieri tsini ionton : raonhaa ti hononliio tsini ionwentsia. Katennowentakwe tsi ionkroriskwe ne tsiatatake, ne karihonni kento tewakenonton, nok nonwa tsi onen onktokense, iahte ieiehes tsi iontroris, senha saiatanehrakwat. Iakotaskat ne sheiatsteristha, tiotkon iesakens ! Niatekon wahaon ne kanoronson karo naonhtenti.

Tsi sotsi rotsokowa Salomon, etho takaientakwe sotsi wahatatkonnienste. Iah onka te honwatohetstenni tsini honikonhrowanen, eso wahaiatonserisa wahaiaton noriwatokentison, nok oni tsi nahoten iontsta niate karontotenson, nok oni tsini kontiiatotens niate kariotake, ne kontirio nok oni niate kentsiake, ostonha nonwa tetsiakoterientare eso ne iohtonhon. Tsi sotsi wahonwanehrako, wathonwarensaronnion, etho takaientakwe watiokarawe raonikonhrakon, onen tsi hotiatison,iawet iahte shattokhakwe, akwa wahariwanerake.Rohtiawenratonne R.naiakoniake ne iahte iakoriwiioston. Sekon kati ne Salomon niate ionkwetake iaoniakon. Eso kontiterontakwe tsiona-

thonwisen raononskon, nene sakonoronkwakwe, wahonwanikonhrata eso ahawistaroroke nok oni niate kaiatonnitserake ne iah Niio te ken ahasennaien. Wahatkawe tsi rosennaienskwe nok rotsaniskwe ne R. Akwa kati wahosense ne R., wahrere: ahihrewate. Onen toha si renheionsere, R. wahonnhanne rotokense tsi wahowennarane Salomon, wahawenhase, wahenron: Ne karihonni tsi sariwarision ne ionkeniriwisonhonne nok tsi seriwanerahaktenni nakitiohkwa, ikehre: tentkerako tsini sentiohkwa. Tkariwaieri sane ok sa ok enkonhrewate, ne ok karihonni tsi rinoronkwakwe hianikenha Tafit; tsi kati ensiheie, etho nenkiere, enhonontiioke sane netsienha, aseken Juda rawatsirake enthaiakenne nensesakoskontako nonkwe. Tokenske etho niawenhon. Tohka nihati ratisennowanens sahonwatkarenrako ne Salomon, senha tenhnon roriwaiotenhon saiatat ne Jeroboam ronwaiatskwe. Salomon raononskon renterontakwe, wasakonikonhrata kariwaksen tsinahonwaierase ne ronwanontiio. Iah akwa tehoteriwatsteriston ne Salomon, aseken iahte rerhakwe: raiatare-ken Jeroboam, ohnaken wahotokense. Ne rotokensehakwe Ahias ronwaiatskwe wathoteratana Jeroboam, watrakwe ne rao-

tiatawit, waharatsionko, 12 nikennake wahronni, wahawenhase ne Jeroboam, wahenron: 10 nikennake tesek, aseken raton ne R: tenkekhasi tsini kentiohkwa Salomon raotiohkwa, skentiohkwat ok ne raonha enhonwariwawaseheke, ethoniiot tsi enhihrewate, ne iorihonnihon tsi rakwatewenteton, nok sakowenniiston kaiatonnik sonha iah Niio te ken: Astarte, Kamos nok Molok ronwatiiats. Tokat entsewennarakwe ne R. enhiaiatanoronste 10 nikentiohkwake enhonwatinontiioke nise nok sheiatere okonha. Ne ok Juda nok Benjamin raotiwatsire enshonwanontiioke ne Salomon roienha. Wahatennhanne Salomon ahonwaiena Jeroboam, ok sa ok wahateko nok Egiptke wahatekwashen.

Tsinahe rotiatison Salomon eso wahonikonhraksen, wahaskaneke ahrenheie. Wahonikonhraientane tsi R. rohrewaton, wahariwaienterene tsi oriwakon tsinikon kanakere nonwentsiake wahaiatonserisa ne aoriwake. Ken kaien wahaiaton: Oriwakon tsinikon kanakere nonwentsiake, ioriowanens wakateriwahtentiaton, wakwatsehne, wakenonsiiohne, eso wakenaskwaientakwe wakatonwesen oni; kheiatohetstenni akwekon ne rotinontiioson nonwentsiake; onen tenhnon wake-

riwaienterehon tsi kananon nonwentsiake kanikonhraksensera. Ronwatsanik kati ne R. ronwawennarakwak oni, iah etho te ieierha, iah onkwe te ken ; tsina tensakoiatorete ne R. nonkwe ensakonatonhase tsinikon iakotieranion kariwiio, kariwaksen oni. Ieiatahtons kati, iawet iakononwarori ne iakorharenion ne eniakotsennonniaten ne kaientaon nonwentsiake. Iahte katoken aonsahotatrewaton Salomon. Wahrenheie, onen 40 nioserake tsinahe ronontiiokwe 64 nioserake tsinahe ronnhekwe, Jerusalemke wahonwaiatata. Tsini hoiatawenhon ne Salomon ne iawet ohenton thotennakeraton tsi nenhaiere nensesakoskontako nonkwe. Tsi rononsonnienni ne R. watenientenstakon tsi Jesos iawet enhononsonnien ne R. tsi enhentiohkwisa ne kentiohkwatokenti ne aonhaa ioterihonte aiakorihonnien nonkwe tsi nahatiiere nahonwasennaien ne R. ; nok tsi ronontiio kowa, ne iawet watenientenstakon tsi Jesos iahte kakonte enhonwennakeratse nonwentsiake nok senha ne karonhiake.—Sahrenheie Salomon wahonwanontiioste ne roienha Roboam 41 tsinatehaoseriiakon. Ok sa ok ne Juda nok Benjamin tsini hatiwatsira wahatiriwanonwene tsi wahonwanontiioste ; oia tenhnon nahatinikonhrawen

10 nihatiwatsirake; wahonnehre: niare eniakwariwisa tsi neniawen. Sikemke wahontkennisa, raiatarakwe Jeroboam Egiptke nithawenon, wahonwenhase ne Roboam wahoniron: Saterientare tsini sonkwaronhiakenton ne hianikenha, iakwehre kati: tikenha tsi naseniakatsteke, ethone onen enkwawennarakwake. Tahenron ne Roboam: Tenkiatorete niare 3 nonwata onen enkwahrori. Ok sa ok Roboam wasakotkennisahate ne rotiianer, wasakoriwanontonse tsini hotinikonhrotens, wahoniron: Sheiatontats tsini hatiierha, tesherhoton, etho nentewe tiotkon eniesanoronkwake. Oia tsini honikonhrotenne ne Roboam, wasakotkennisahate ne ratinekenteron sonha, tahoniron: Ensheienhase: Sewaton: Sonkwaronhiakentakwe Salomon kenha, senha nii enkwaronhiakente. Wasakotontatse ne Roboam nok etho nahaiere tsini hotiieren. Tahotinakwen ne Sitaheronon, wahoniron: Waskwaiesate, iah ki nise takwanontiioke, ne ok eniesanontiioke ne Juda nok Benjamin raotiwatsira, nok nii 10 niiakwawatsirake oia entsiakinontiioste. Wasakotiohkwaroroke Roboam ne rotiskenrakehte, wahrere eniakiateriosera ne Jeroboam, akonhaa aionkinontiioke. Ethone ne R. wahonnhanne ne roto-

kense Sémeïas wahawenhase ne Roboam : Tosa tsiateriosera etho saset tsi sanonsote, ii ne ken rinontiioston ne Jeroboam, ok sa ok akwekon tonsaionreni. Iawet kati tekentiohkwake iotonhon ne Sitaheronon. 10 nikawatsirake ne Israel raotiohkwa wahonwatinonkwe, Sikemke renterontakwe ne ronwanontiio, nok tekawatsirake Juda nok Benjamin, Juda raotiohkwa wahonwatinatonkwe. Jerusalemke renterontakwe ne ronwanontiio. Ethoni iohtonne 253 nioserake tsini kariwes, watkatane ethone tsi Ninifke wahonwatinaskwenhawe 10 nikawatsirake. A. M. 3283. Etho nahe sekon 122 nioserake tsini kariwes Juda raotiohkwa wahatinontiiosentane.

Jeroboam tenhnon wahatsanike, wahrere : onwa entsionkiatonti nakitiohkwa tokat Jerusalemke enhonwawenniiostana ne R. Ne kati karihonni wahahtiawenrati Jerusalemke aiente. Wahatennhanne wahonwatiatonni 2 teionnhonskwaron natekenaa owistanoron otsinekwar wahonte nok tekanonsake ononsatokenti watienonsonni ethononwe watonskwe kaiatonnik akonwasennaien. Ethone Jeroboam wasakotiohkwaroroke ne raotiohkwa, wasakawenhase : Ken kaien sewasennaien. Akwekon ok sa ok wahontontate. Iotkate

rotinontiioson sakotiiatahtonton nonkwe, rotiriwakwenion nonkwe konwarihontion kariwiioston : Eso niionkwetake sahonennakerako tsi kentiohkwaien Jeroboam raotiohkwa ahontien tsinonni Juda raotiohkwa, ahontatewenniio Jerusalemke ahonterennaienna, aseken roriwisonhonne ne R. etho ok nonwe enkonwanawentho katsenen sonha nahonwawenniioste.

Tsinahe Jeroboam rasennaiens ne kaiatonnik, iahataweiate ne rotokense, wahenron : Raton ne R. : Katke sonha, saiatat ne Josias enhonwaiatseke ensakaonwentsiahtonte ne nonwa kaiatonnik konwawenniiostha. Onwa tsi tenkarine tsi iehasentakwa, ne watenientenstakon tsi tokenske etho neniawen. Akwekon wakonehrako tsini hotsanitonne ne rotokense. Tsini tahonakwen ne Jeroboam wahanisnonsatate nok wahenron: Ronwaiena ne ken ronkwe. Ok sa ok tenhnon wahanentsaten, watkarine tsi iehasentakwakwe. Aiohtonhon sane naonsahotatrewaton ronontiio nok oni ne raotiohkwa, iah kati te iotonhon. Wathonikonhraren ki naa tsi wahatenentsaten, wahawenhase ne rotokense : Takitenr, takwaterennaienhas tokat ne R. wahakenentsakenheiaton ahakitenre onsahaketsiente. Ok sa ok wahaterennaien ne

rotokense. Onen sahaton ne ronontiio, wahawenhase ne rotokense: Oseronni tentiatskahon nok othenon enkonion. Tahenron ne rotokense : Iahta koniatontatse saheto satcsewasennen naskon tsini saien. Rakwatiawenrati ne R. kento takatskahon. Etho nonwe ni henterontakwe rokstenha rotokense. Wahonwahrori ne sakoien okonha tsi naawen. Tahenron ne rokstenha : Ka nonkwati nithawenon ne rotokense ? Tahoniron : ken nonkwati ni thawenon. Ok sa ok wahosere ne rokstenha wahoiatatsenri, rotorisen, karontakta renteron, wahawenhase : lse ken ne rotokense Jerusalemke nitisenon ? Tahenron : Ii. Tahenron ne rokstenha: Etho ietene tsi wakenonsote ; kanekhere satonkariaks, enkonnonte. Tahenron ne rotokense : Iah taonton ; rakwahtiawenrati ne R. ne kento takatskahon. Tahenron ne rokstenha : Thonnhaon ne R. raronhiakehronon, rawen : Ok sa ok hetsenont. Wahennowente ne Rokstenha nok wahonikonrhaten ne rotokense. Ethone ok onen watiatskahon. Wahenron ne rokstenha, wahawenhase ne rotokense : Kennihawennoten ne R. : Ne karihonni tsi takewennontion, waseke: ensiheie nok iahta iesaiatata tsi thatiiatatarion ne sheni okon kenha. Ethone onen tontahahtenti ne

rotokense sahatatrewate nok tahoriwaienhase ne R. tsi nahaiere. Tsinahe isre ohahakeson, wahatieren ok ne kenreks wahorio, iah tenhnon te ioken ne raieronke, ok eken tenhnon ne kenreks wahoiatanonna. Nonkwe sonha etho wahontohetste wahontkatho ronkwe kenha raiationni, iahontrori tsi naawen wahontkatho. Wahenron ne rokstenha rotokense: Nene rotokensehakwe rohrewaton ne R. aseken rowennontion. Ok sa ok etho warete; wahonehrako tsi iah othenon te ioieren ne kenreks ne raieronke kenha. Watrakwe ne raieronke kenha, kanatakon wahahawite nok wahoiatata, akwa oni ronikonhraksenskwe, wasakawenhase ne sakoien okonha: Ikehre: etho oni nii enionkiatata tsi nonwe ni haiatat, aseken akwekon etho neniawen tsini hoieren.

Rotkathonne Jeroboam niatekon tsini iawenhon ne ioriwanehrakwatenions, iah tenhnon etho teioientakwen aonsahotatrewaton. Wahononwakten ne roienha, wahrenhase ne rone: Etho iahase tsi thenteron ne rotokense Ahias, oia natsierh tsi ensatseronni, iah kati tahiaienterene, enshawe othenon entson nok entseriwanontonse tsi nenhoiatawen netsiteniienha. Etho kati nakaiere. Onen toha iaionwe tsi thononsote ne rotokense

R. wahotokaten tsini ioieren. Ok sa ok ne rotokense wahrenhase : Tasataweiat, Jeroboam teseniteron nahoten karihonni oktisatasetha ? Sasahtenti ; raton ne R : Enkehrewate sawatsira ; kawenniio iensesataweiate tsi sanonsote, ok sa ok enhrenheie netsienkenha, ohnaken entaiheie oni akwekon Jeroboam sakoien okonha. Aseken roiatontion ne R. rasennaiens ne kaiatonnik. Etho niawenhon. Wahrenheie ne Jeroboam onen 22 nioserake tsinahe thonwanontiioston.

Roboam Juda raotiohkwa ronwanontiio iotkate wahiaterio ne Jeroboam ; tenhnon wahowennonti oni ne R. nok oni raotiohkwa, kaiatonnik wahatisennaien wasakohohrewate kati ne R. Egiptronon ronwanontiio Sesak ronwaiatskwe tahareko, wasakonatakarihaton Roboam raotenata okon. Jerusalemke warete oni, akwekon watrakwe nowistanoronson ononsatokentike nok oni tsi rononsote ne ronontiio nok sahahtenti. Onen 17 nioserake tsinahe thonwanontiioston wahrenheie Roboam. Abia ne roienha tonsahatane raonaktake, wasakosenni Israel raotiohkwa. Arekho 3 nioserake tsinahe tsi onontiio onen wahrenheie.

CHAPITRE XLVII.

Piété du roi de Juda Asa.—Meurtre des fils de Nadad, accomplissement d'une prophétie.—Victoire d'Asa sur Zaro roi d'Ethiopie.—Asa à la fin de sa vie manque de confiance en Dieu.—Règne de Baaza roi d'Israël qui maltraite 2 prophètes.—Guerre entre Zambri et Amri compétiteurs du trône d'Israël (A. M. 3090) Achab roi d'Israël propage l'idolatrie.—Le prophète Elie annonce à Achab la sécheresse, il est nourri par les corbeaux.—Elie secouru par la veuve de Sarepta, multiplie le pain et l'huile.—Résurrection du fils de la veuve de Sarepta par Elie.—Achab fait rechercher Elie.—Jezabel persécute les prophètes.—Abdias va au devant d'Elie.—Abdias annonce à Achab l'arrivée d'Elie.—Entrevue d'Elie et d'Achab.

Akwa roriwiiostonne ne Asa teshotaon raonaktake Abia kenha. Asa 3ton ronwanontiiokwe Juda raotiohkwa, thoriwaierikwe, akwekon wahariwahtonte ne kaiatonnik konwatisennaienskwe, wasakohrewate oni ne iontateriwanerahaktennis nonkwe, wasakohretsiaron ne Sitaheronon aonsaiontatrewate nok ahatiriwaierite R. raoianerensera. Sahoieritse ne R. wahaon niatekon tahateraswiioste nok skennen akenhake tsi thatinakere raotiohkwa. Iah etho teiohtonne tsi thatina-

kere Israel raotiohkwa Nadad teshotaon raonaktane Jeroboam kenha ne ronikenha, tenhnon ethoni honkwetaksenne tsini iohtonne ne ronikenha. Saiatat ne raotiohkwake raiatarakwe. Issakar thonekwensinon wahotkarenrako wahosenni, wahatatenontiioste, wahawatsirahonte ne Jeroboam kenha raowatsira, wasakowentho akwekon ne sakononkwe kenha. Etho kati niawenhon tsini hoierenne ne rotokense Ahias. Ne ietokatha tsi iah taonton oktahonwaieron ne R. Rorharekwe Jeroboam kenha kariwes enhonterihontake sakotere okonha, ne wahonni sakoriwahtonnihne tsini hotiriwiiostontserotenhne Sitaheronon, sakotiawenratihne Jerusalemne ahonterennaienna. Tenhnon ne wahostonte tsi R. wahohrewate, nok wahowatsirahtonte raowatsire. Onen 15 nioserake tsinahe thonwanontiiokwe iakahewe wahiaterio Zara Ethiopironon ronwanontiiokwe, akwa rasatste 1,000,000 tsini hotitiohkwa raosotar. Iahte honikonhroktaon, wahonitentase ne R. ahotenre. Iahte honikonhroktaon, wahonitentase ne R. ahotenre. Ionehrakwat tsini iawenhon tsi wahonterio ; tsiniiot nok sewatieren wahonateronhienten Zara raotiohkwa, nok wahontekohaton, wasakosere Asa, eso wasakowen-

tho, nok wahatatewenniioste raonawenk sonha. Saiatat rotokense Asarias ronwaiatskwe wahotsennonniase, wahohretsiaron ahoniahese ne R. nok ahariwahtonten ne kaiatonnik sonha. Otiake sekon konwatisennaienskwe, waharihontako ne ronistenha tsini ioterihontakwe ne iostonton tsi iosennaienskwe kaiatonnik. Wahatataskennhen ne raotiohkwa ahonwasennaien ne R. Etho tiioientakwen eso nikawatsirake ne Israel raotiohkwake ieiatarakwe iahonennakerako tsi thatinakere, eh wahontien tsinonni haonwentsia Asa, aseken tehatikanere tsini honataskat ne sakoteriwatsteristha Juda raotiohkwa. Iakahewe tenhnon R. wahoriwasten ronontiio Asa, ne rostonton tsi roniahesaonne ne Egiptronon ronwanontiio, owista otasetonke tehotennietennihne ahoienawase ahonnhese Baasa Israelronon ronwanontiio ahanatahnirate tohka nikanatake ne teionatanekhaons raonwentsia, iahte hononwehon ne R. tsi iawet teiohnanet raonikonhra nok tsi senha sakoniahesaon nonkwe iah etho te honiahesaon raonha. Wahonnhanne ne R. ne rotokense Hanani aonsahosnorakwe ne aoriwake ; tenhnon wahonakwen ne ronontiio Asa : wahatennhanne ahonwannhoton. Tsinahe ethoni hoieren, R. iawet wahote-

wentete, iahte sewatroriatha ne kaiatonseratokenti othenon nahoieren ne tkariwaieri, ne ok ieken watroris tsi tohka nioserake eso wahononwakten. Sahrenheie, onen 40 nioserashen tsinahe thonontiiokwe. Ne roienha Josafat tonsahatane raonaktake. Baasa Israel raotiohkwa ronwanontiio akwa iken ronkwetaksenne, wahotewentete ne R. Jehu rotokense Hanani roienha R. ronnhaonne ahohrori ne Baasa tsi etho nenhoiatawen raowatsire tsini hotiiatawenhon Jeroboam kenha raowatsire. Tsinahonakwen, wahatennhanne ahonwario. Kennaheha raonha oni wahrenheie, 20 nioserake tsini kariwes ronontiiokwe. Roienha Ela ronwaiatskwe sahatenontiioste; teioserake tsinahe saiatat rasennowanen Sambri ronwaiatskwe wahorio tsi rononwarahtonhonne nok oni tsini hononkwesentakwe. Etho onen naawen tsini hoierenne ne rotokensehakwe Jehu kenha. Nonen wahotitokense rotiskenrakehte tsi rotenontiioston ne Sambri, akwa wahotinikonhraksen. Ok sa oia sahonwaiatarako Amri ronwaiatskwe sahonwanontiioste. Ok sa ok iahatinatarane tsi thenterontakwe ne Sambri. Sahariwahronke ne Sambri wahatatennhoton tsi rononsote, raonha ok wahatsiroten etho wahaiatentane 7 nonta tsina-

he thonwanontiioston. Otiake iahte hotiriwanonwehon tsini hotiieren rotiskenrakehte nok Tebni wahonwaiatarako, wahonwanontiioste. 3 nioserake tsinahe tehotinontiiotseraientakwe tiotkon ronaterio. Ethone wahrenheie ne Tebni, nok kentiohkwakwekon raonha ronwanontiione Amri. Ethone onen wahanatonni ne Samari wahanatonkwe 12 nioserake tsinahe thonontiiokwe. Roienha Akab ronwaiatskwe sahonwanontiioste. Tsini honkwetaksenne wasakotohetsten akwekon tsini hatihne ronwanontiiokwe Israel raotiokwa. Tsini kariwes thoriwaierikwe nok roriwiiostonne Asa ronatsennonnihne Juda raotiohkwa, skennen kowa kenhne tsi thatinakere, ok eken tenhnon iahte ionwesenhne tsinonni thatinakere Israel raotiohkwa tiotkon ronateriohaton, eso oni wahonwentane.

Akab ronwanontiio Israel raotiohkwa wahotiniake Jesabel konwaiatskwe Sidon ronontiio sakoienha, iosennaienskwe kaiatonnik sonha, wahonikonhrakarhatho ne rone, wahonikonhrenhawite etho nahaiere. Kentiohkowanen wahonwanakeren, wathonwanatontsotase Baal nok Astarte ronwatiiats, toha akwekon Israel raotiohkwa ronwatewentetonne ne R., iahte shonwaia-

terihne. Ethone Galaadke renterontakwe saiatat ne rotokense akwa roiatanehrakwat Eli ronwaiatskwe Thesbeke rotonnisentakwe. Roiatarakwenne ne R., rowihne akwa ahasatsteke ahariwahtonten tsi konwatisennaienskwe kaiatonnik. Wahonnhanne ne R. eh iathatane tsi thenteron Akab, wahowennarane, wahenron : Ronnhek ne R. tehakkanere ; saterientarak iah taonsaiokennore tohka nioserake tsi ok ii enhiennite ne R., iawet ii entkennonton. Wahatennowente Akab nok sahotekwate. R. raonikonhratokenti wahonikonhrata Eli ahatien kahionhakta Garith konwaiats, ne rahnekihra tsi kahionhate nok tsiokawe ronwanontenres owaronk nok kanatarok orhonkehne nok okarasneha. Tsioserat onsakahewe iahte iokennoron onsteske tsi kahionhatekwe, wahonnhanne kati ne R. Sareptake iahare Sidonronon raononwentsiake nok etho iahatien ; ok sa ok wahahtenti. Tsi iaharawe akta tsi tkanataien, wathiateratana skaiatat ne tsiothonwisen ioterehons ieientoronkwas, wahrenhase : Takitenr, ontasknekenhawitton, kennikonha oni takenataranonten. Takenron ne ioterehons : iah ostonha te wakenataraien tsi wakenonsote, ken sane nikonha wakien kenhie, nok nikonha oni otetsera,

ne karihonni kientoronkwas tsi neniakiatekwisa ii nok ne rienha, onen kenheion enionkenirhare-ke.—Tahenron ne Eli : Tosa sennikonhriiak, ok eken oni kennikanataraa takenataronnien enthes-kawiten, nok nise ohnaken tensesatatsniene, etho neniawen, ensatonnrakwate. Kennihawennoten ne R. : Iahten tewaterakwaseke tsini satetseraien nok tsini iawenhienaien tsiniiore eniokennore. Etho naieiere ne ioterehons tsini hoieren ne roto-kense. 3 nioserake tsinahe, iahta tewaterakwas tsini iotetseraien nok oni ne kenhie. Wahonnise tsinahe, wahononwakten ne roienha ioterehons, tohkara nonta onen wahrenheie. Akwa ionikon-hraksenskwe ronistenkenha, wahawenhase ne Eli : Nahoten onte konnikonhraksaton ? Ise sane sariwa tsi wahrenheie ne rienkenha. Tsinahe io-htare kahawe ne raieronke kenha ne roienkenha. Wahrenhase Eli : Tatsiatenha netsienkenha, nok skennen sarharek : wathoiatakwe ne raksa ken-ha nok tsi tiononsote wahaien. Tsi thonakte ia-hoiationnite, onwentsiake wahatiskwentaren, nok wahenron : Isen, Sewenniio, etho iahase tsi tken-teron ioterehons seron : aonketsientaniheke, to-kenske ethoniioieren, enskat ok iowiraien, onen tenhnon rawenheion. Tsi naharihokten Eli, ton-

sahatane, etho wahatiataren raiatake ne rawenheion. Tsi naharikokten Eli, tonsahatane, etho wahatiataren raiatake ne rawenheion. Sekon sahonitentase ne R. wahenron: Sewenniio, iah othenon te sanoronse, wakonniahese, askitenre, onsatsonnhete ne raksa kenha. Wahowennarakwe ne R. sahatonnhete ne ioterehons roienha, wathoiatakwe ne Eli, etho warete tsi tkenteron ne ioterehons, wahrenhase: Tetsiatak netsienha, nok tetsenonweraton ne R. Akwa ontsennonni ne ioterehons, wakenron: Tokenske, satokense, hiawennarakwa ne R. Ne ietokatha tsini hotanitenraskon ne R. sahaieritse ne ioterehons tsi ronontenne ne rotokense, tenhnon sakohrewatha niakoriwanerahakskon tsi toha 4 nioserake tsini kariwes iahte iokennoron, eso kati wahontonkariake ne Samarironon. Ne ronwanontiio Samarironon Akab ronwaiatskwe roterientare tsi ethone ok eniokennore nonen Eli enhonitentase ne R. wahatennhanne ahonwaiatisake Eli, iah tenhnon te honwaiatatsenrion. Ne rone Akab Jesabel senha ieserohenne; akwa ionakwenhon, ontennhanne ahonwanawentho akwekon ne rotitokense nahatiiatotens, ne kati karihonni akwekon rotitokense wahonteko, wahontasete tsi iononten ion

nok otstenrokon, rontonkariakskwe tehontonnhakariaskwe oni. Onen wahawenhase ne R. Eli: Ikehre nonwa: aiokennore, sotsi iakoronhiaken tiakoriwaieri, etho iahase tsi thenteron Akab. Ethone onen sahahtenti Eli nok Samarike warete. Onen tsi warawe akta tsi tkanataien, wathiateratana Abdias ronwaiatskwe ne ratsteristakwe Akab ronontiio tsi rononsote, rotsaniskwe ne R. sakoiatasetonne 400 rotitokense ethone tsi Jesabel watennhaskwe ahonwatiiatisake. Sahoienterene Eli, onwentsiake wahatiskwentaren. Eli wahawenhase, wahenron: Etho iaonsase tsi thenteron hianontiio, entsrori, ensiron: Eli thare. Tahawenhase. Abdias: Ketsanis kawenniio eren enskete katonte tsi ientsisenon, onen sane ienwakatrorike: ken thare, nok iahtariesaken, enhonakwen kati Abab nok enhatennhanne aionkerio. Tahenron ne Eli: Iahtasiheie, etho kati natsier tsini konhrori. Tokenske, onwa wenniserate etho iatenktane tsi thenteron ne Akab. Etho nahaiere Abdias. Kawenniio wahariwahronke Akab, ok sa ok wahaiakenne iathoteratana ne rotokense. Tsi wahoken, wahawenhase, wahenron: Onen onte ken ise ne sonwentsiaksatha nakonwentsia? Tahenron ne Eli: Iah ii tekonwentsiaksatha, ise

sariwa tsini iawens tsinahe hetsatewenteton ne R. sewasennaiens ne kaiatonnik iah Niio te ken ; ne iorihonnihon hetsisewahrewaton ne R., niatekon tsini sewaiatawenserons. Tsi tiononte Karmel konwaiats etho wake, etho aiontkennisa ne ietsirihonniennis aesewasennaien kaiatonnik, rotitokense iontatenonkwe tenhnon iah rotitokense te ken, ne saniakon iakotsientanis, ethone ensewatokense onka R. nihaiatoten.

CHAPITRE XLVIII.

Elie se rend sur le Carmel avec les prêtres de Baal.—Sacrifice d'Elie ; sa prière.—Le feu du ciel consume le sacrifice d'Elie.—Nuage qui s'élève suivi de la pluie. —Elie nourri par l'ange dans le désert marche 40 jours.—Dieu se manifeste à Elie dans un vent doux.—Sens de l'apparition de Dieu à Elie.—Plaintes du prophète.—Elie va sacrer rois Hasael et Jéhu, et sacrer Elisée comme prophète.—Sacrifice offert par Elisée.—Guerre entre Benadad et Achab. 2e Victoire d'Achab sur les Syriens.—Achab veut s'emparer de la vigne de Naboth.—Jézabel fait lapider Naboth.—Elie menace Achab et Jézabel des châtiments de Dieu.—Pénitence temporaire d'Achab.—Mort d'Achab.—Accomplissement de la prophétie d'Elie.

Tsini kariwes wasakotkennisahate Akab ne raotiohkwa Eli rotokense wahatiatotarho tsi ion-

kwehne ahaterennaien. Akwekon eh iahonnete tsi tiononte Karmel konwaiats, nok oni ne konwaseronniennihakwe kaiatonnik iawet ronaterihontakwe tsini hotiriwiiostontserotenne ne konwasennaiens Baal konwaiats. Wasakotati Eli kanenrakwekon, wahenron : To nenwe etho nensewaiere tsiniiot ne iontsinokatha, arens R. entsisewasennaien, arens Baal entsisewasennaien? Sewarako nonwa onka entsisewasennaien. Tokat ne R. Niio nihaiatoten, hetsisewasennaien, nok ne Baal Niio akenhake, ne ki ensewasennaien. Tsini hatihne rotitokense sakoiatarakwenne ne R. akonhaa ok tsionkkens nonwa 450 nihati kento ratiteron ne Baal ronwasennaiens, iawet ronaterihonte tsini sewariwiiostontserotens, akonhaa R. riwennenhawe, iah ki naa te ketsanis, rienteri ne R. risennaiens. Ontakonwatiiatenhawe tekenihase teiotinakares, enskat enhatirako ne ronwaseronnionnis Baal, akonwario ne teiotinakares, rontsio nok oientake ratiwararen, tosa othenon iontekat, etho oni nenkiere nii. Sewasennaien ne raiatonnik Baal, nok nii enhisennaien ne R. Tokat takatsirenne ne karonhiake ontsa nahoten hetsisewawenniioston Baal, eniairon : tokenske Niio ne kaiatonnik nok nii kisen etho naiawen,

eniairon : Tokenske ne R. Niio nihaiatoten. Akwekon wahontontate. Ok saok tekonwatiiatenhawi teiotinakares wahenron ne Eli : Ise tesewatierent. Onen wahontasawen ne kaiatonnik ratisennaiens. Wahonwennite ne Baal, rontonhakwe : Baal, takwatontats. Iah othenon tethotati ne Baal. Akwa kati wahotisense ne ronwasennaiens ne Baal. Akwa ronatsteniaronkon nok ronatorianeron. Oktatesakokanere ne Eli sakotentoriatakwe tsi raton : Iah akwa te sewawennowanen, iahte hahronkhas ne Baal, tokat kaneka iehawenon, tokat oni rotas, roserentahniron. Akwa rotisense ne Israelronon tsini haierha ne Eli. Onen wahonnehre : oriwakon onton, asare wathonnekwe wahontatrenanion ratiiatakeson, oktishatinekwensoton, onen entie iotonhon tsinahe, arekho te iotonhon tsini hotinikonhrotens.

Ethone Eli wasakawenhase ne Israelronon : Sotsi onen naonnise tsi rotiiote ne Baal raonkweta ; onen onte ii akatasawen : 12 nikanenhiake waharako, wahronni tsiniiot tsi iehasentakwa ; aktatie wahasonionniwateweienton oiente, wahario teiotinakares wahatsio oientake wahawararonnion. Wahatennhanne waetsienha 4 nikanakwake ohnekanos nok owarake waenekaweron,

asen netho nahaiere. Akta warete tsi kahniote tsi iawet iehasentakwa, wahatewennowanate, wahenron : Sewenniio ise iesawenniiostakwe iakini okon kenha, Abraham, Isaak, Jakob, askwentenre ahotitokense nonwa wenniserate tsi tokenske sonhaa Niio nisiatôten, tsi iah othenon te sanoronse tsi nise takerihonte. Arekho te hotewennokte ne Elie, karonhiake takatsirenne, akwekon ontsa nowaronk nok oni noiente, nok oni onenhia, onwentsia ohneka oni. Akwekon wahotinehrako, onwentsiake wahontiskwentaren nok wahoniron : Tokenske ne R. raonha Niio nihaiatoten nok ok sa ok wahonwatirio ne 450 ne kaiatonnik Baal konwatisennaienskwe. Etho irate tehakanerakwe ne ronontiio Akab. Wahawenhase ne Eli : Tkariwaieri, Senontiio, asatorisen nok tasatskahon. Onontoharake saset, satekonni, onen toha eniokennore, wakatonte onen karo taiotsatakwitonhatie. Onontoharake sarete ne Akab, wahatekonni wathatontsoten ne Eli ; wahonitentase ne R. wahonnhanne saiatat ahatkensera onontoharake, tokat ken othenon enhatkatho. Wahenron : Iah othenon te wakatkathon. Tahenron ne Eli : Etho saset 7 nentisatasawen. Onen 7ton nahakkete, kenniwaa wahatkatho taiotsataratie. Tahenron Eli : Was, hetsrori Akab ahahtenti ;

onwatsiok eniokennore, kenok naheha wakaronhioroke, watkawerakwe nok waokennore ; wahne Eli ne ronontiio. Tsi waotokense Jesabel Akab rone tsi ronwatirio ne konwatisennaienskwe kaiatonnik, akwa ionehrakwat waonakwen, iak kati othenon te iotston tsini iawenhon ne ioriwanehrakwat, ok eken ontennhanne ahonwaiatisake Eli nahonwario. Wahateko kati Eli. Sewenniserat tsini kariwes ehtakeson ireskwe karhakon. Tehowisenheion, onen karontakta wahawenhase ne R.: Takitenr, onen kihei, onen iahte sewakerihonte tsi koniotense, sotsi kariwaksen tsini iesaierha: nok ethone wahotawe. Tsinahe tsi rotas saiatat raronhiakehronon wahoiena nok wahawenhase : Testann, tesatskahon. Wathatkakwarisi Eli, iah onka te sakoken ; wahatkatho skanatarat eh kaien nok oni ohnekanos katsetaien, wathatskahon, nok wahahnekihra nok sahotawe. Sekon etho tontarete raronhiakehronon, wahoiena, wahenron : Testann nok tesatskahon, inon se wase. Wahatketsko ne Eli, warake nok onen wahahtenti, 4 niwasontashen tsinahe rohtentionhaties, iah othenon te hokon tsinahe, nok skennen iarawe tsi tiononte ne Horeb konwaiats. Wahataweiate otstenrokon, nok etho wahatasete, tiotkon sane ronwaiatisakonhatie.

Ethone wahrere ne R: Ahirihotasien iawet wehne ahionnien Eli tsi nakiatoten, wahawenhase, wahenron: Satsiakenn otstenrokon. Tiotierenton Eli wahahronke kawerowanen iahotatie akwa iken kawerasatste iah etho tehenterontakwe ne R. Onen nonwa tsiniiot watiaonwentsisonkwe katsienhowanen waoteke, iah oni etho te henterontakwe ne R. Onen nonwa wakatsienhentane ne ok rotonte Eli tsiniiot takaweriiake kennikaweraskat wahiahoteke ethononni thenterontakwe ne R. Tsini iawenhon nethone, watenientenstakonne, sotsi iah skennen te kenhne raonikonhrakon Eli, tsi sotsi sakonakwasehne ne ratiriwahtontakwe kariwiioston, iawet iahte horihontakwe tahoswateten ne R. Ethone ok tsi skennen iotonhon raonikonhrakon, R. wathoswateten; ethone watiesen ahonwawennahronke tsi sakotatis othenon sakonikonhratas ne tkariwaieri. Wahatkonsaroroke Eli, wathatane tsi iotstenrakaronte, rotonte nahoten rawennihakwe ne R. wahenron: Ohni satierha, ken tsiteron? Tahenron ne Eli: Wakenikonhraksens, ne karihonni tsi iesatewenteton Israelronon ronwatirio ne sherihontakwe rotitokensehakwe, akonhaa tisken, nok ionkiatisaks, ronnehre: asakwario. Tahenron ne R.: etho ia-

onsase tsinonni tisenon, iahtaiesario enkoniatakennha ; saterientarak tsi thatinakere Israelronon 7000 nihati ne iah nonwenton te thonwatontsotani ne Baal, iah nonwenton te honwasennaien. Damas tsi tkanataien iahase, entsiatisake Hasaël ronwaiats enhetsenhase enhonwanontiioste Sirironon, ranontsine ensenhienaweron, ensenhienaweron oni ranontsine ne Jehu, aseken Israelronon enhonwanontiioste. Entsiatisake oni Elisée ronwaiats, ensenhienaweron oni ranontsine raonha sanaktake tenshatane, nonen ensiattaton. Etho nahaiere Eli tsini hoierenne ne R. Hasael nok Jehu ratiiatake. Etho oni warete tsi thenteron Elise raterakarhathoskwe, raiatakta wathatane Eli, wahorase raotiatawit warate. Iahta tehiatatienterihne. Onen wahahtenti Eli. Wahosere Elise wahawenhase : Wakaterientare nahoten seniente. Asatontate eh iake tsi ieteron ionkienha, akiron ; onen wakeniiatonti ; ok sa ok tentke, nok tiotkon enkonnonteratieseke. Tahenron ne Eli : Ethoniawen. Sonsarawe Elisé teiotinakares wahario, watharite ne ratarakarhostakwe nok watrakwe noiente wahanatsiotakwe nahowenniioste ne R. nok ethonahe tiotkon wahne ne Eli.

Onen 17 nioserake tsinahe Akab thonwanontiioston Israelronon, Benadad Sirironon ronwanontiio wahrere: aiakwaterio Israelronon, etho naontawe owista ahatikariake tahontenniete tsi tkiteron. Iahte hotstonne ne Akab tsini hoierenne Eli ne ioriwanehrakwatenions. Wahrere kati ne R. ahiienawase tsi enhaterio, etho naontawe aonsahatatrewate, wahonnhanne saiatat ne rotokense eh iahare tsi thenteron Akab nok ahawenhase: Kenni hawennoten ne R.: tosa ietsitsanik Sirironon aseken rotitiohkowanen, ensewatokense tsi iah othenon te wakenoronse. Ne ok ieken ensentiohkwenhawe ne sakotinnhas ne sasennowanata okon. Etho nahaiere Akab, nok tokenske wahatesenni; wathonateronhienten Sirironon, wahonteko. Tenhnon ne ratisennowanens ne Sirironon wahonwenhase ronwanontiio: Tosa sanikonhraksen tsi waesasenni, wasaterio ne ronwatisennaiens onontoharakeson wesewaterio, kahentake nonwa ensewaterio nok ensatesenni.

Wahatontate ne ronwanontiio Sirironon. Tsi ionsakahewe tsioserat, sekon sahonterio; akwa rotitiohkowanenne ne Sirironon, nok iah eso te ken Israelronon. Saiatat rotokense wahawenhase Akab: Tosa sahteron ne aoriwake tsi rotitioh-

kwatsanit, ioianere akwekon aiakotokense tsi iah othenon te honoronse ne R. kaneka ensakoriwawase, sate watiesen ahontesenni kahentake tsiniiot onontoharake. Onen kati iahonterio. Israelronon wahontesenni, 100,000 Siritonon wahonwatirio. Ne ronwanontiio Sirironon wahoriwanontonse Akab skennen aonsahiaton. Wahatontate Abab nok Samarike sarete. Ethone wehne iotonhon tsi raserohen, sakokenrenseronnis sate iakonkwe tsiniiot rokenhronniskwe ne R.

Wahanonsaseronnianion Akab raononsa okon; wahrere : akkwiroten onenhare. Saiatat ne ronkwe Naboth ronwaiatskwe Israelronon, raonwentsiaientakwe, Akab tehnonwentsianeken. Wahaskennhen Akab Naboth raonwentsia. Wahatennhanne iahonwanonke, wahawenhase : tetiataton sonwentsia, tokat oni akonhninon. Tahenron ne Naboth : Keni okon kenha raononwentsia kenha ; iah kati taonton akatenhninon, aseken Niio raoianerensera ionkwahtiawenratis etho nakiere. Akwa kati wahonakwen ne Akab ; waharate, tenhnon iahte iotonhon tahatskahon. Ne rone Jesabel tsi ioriwahronken nahoten iorihonnihon tsi ronikonhraksens, wahawenhase, wakenron : Ionehrakwat, senontiio tenhnon iahtas-

kweni tasennonton tsi nensiere; satketsko, nok tasatskahon, tohkara nonta ensewenniione Naboth raonwentsia. Wakoiatonse Jesabel ne ratisennowanens Jesraelke ratiteron, wakawenhase: Ietsiatisaksek nonkwe sonha enhonwennowenten Naboth, enhoniron: Rosennaiesaton ne R. nok rosentenni ronontiio, ne iorihonnihon tsi ronwennowentennihne, wahonwanenhioiake Naboth, nok herhar sonha wakontinekihra raonekwensa. Ethone Akabke waete ne Jesabel, wahawenhase: Tosa onen senikonhraksensek. Onen rawenheion ne Naboth kenha. Etho warete ne Akab, wahrere: onen akatatewenniiost ne raonwentsia kenha ne Naboth kenha. Ohahakeson ire ne Akab. Wahonnhanne ne R. ne Eli, wahawenhase: Atsrori ne Akab tsini karihoten enkonnikonhrata. Kawenniio wahoken ne Akab ne Eli, wahawenhase, wahenron: Onen satatewenniioston Naboth kenha raonwentsia kenha; satontek nonwa nahoten wahienhase ne R. raton: Eniesario tsinonwe nihonwario Naboth kenha; herhar enkontihnekihra ne sanekwensa kenha, aseken kariwaksenke satatiatontion. Tsini iawenhon, wakewatsirahtonten Jeroboam kenha nok Baasa kenha raotiwatsira; etho nensaiatawen, aseken sheri-

wanerahaktenni nakitiohkwa, nok ne teseniteron Jesabel herhar enkonwaiatakari ne kanatakon eniaiheie, herhar enkonneke kaieronke kenha, nok kahentake eniaiheie, tsitenha enkonneke.

Tahatonneke Akab tsi wahowennahronke Eli, waharatsionko raotiatawit nok wahawentontiete, ethone sahatatrewate. Nok tohkara nonta tokenske sahatatrewate. Wahatsennonni ne R., wahawenhase ne Eli : Rotatkenhronnihon ne Akab, ne enkarihonni iah oksa etho taiawen tsinikon hetsrori. Tenhon iahte ionnisehon wahonttoke tsi iahte tsiottenion tsi haweriasaksen ne Akab, sekon sahasennaien ne kaiatonnik. Tehiatatkenne Akab ne Josafat Juda raotiohkwa ronwanontiio ; thoriwaierikwe Josafat. Akab wahonikonhrenhawite ahonterio ne Benadad Sirironon ronwanontiio. Akab wahawenhase ne Josafat : Satseronni tsini ieierha nakonontiio nok satita saseretakon. Ikehre nonwa : ensenenrenhawe eniesakowanenhake ; iah nii takatseronni, sotar tenwakenenontakon. Wahatatontate ne Josafat, iahte hoterientarakwe sakonnhaonne ne Sirironon ronwanontiio ne raosotar ahonwario, tokat oni ahonwaiena Akab, ne ok resakskwe. Rerhakwe kati Akab : iah nii taionkerio, Josafat tenhnon enhon-

wario. Iah sane te hotston tsi ethoni hoieren; wahonttoke ne Sirironon tsi tehonwaiataneraks nok akte sahonwaiatisake Akab. Kaienkwire wahonwaiente ethone tsi rentskwarakwe raoseretakon nok wahrenheie, onen 21 nioserake tsinahe thonwanontiioston. Wahatinohare ne raosereta akta tsinonwe thonwariohne Naboth kenha nok wahonttoke herhar wakontihnekihra raonekwensa kenha Akab tsini hotrorihne Eli. Iah tokenske teshotatrewatonne Akab: iahta teiohrihonne raweriasa tsiniiot teiohrihon Tafit kenha raweriasa. Ne rostonton tsi R. rohrewaton.

CHAPITRE XLIX.

Josaphat 4e roi de Juda, sa piété et son zèle pour l'instruction de son peuple.—Dieu bénit et fait prospérer Josaphat.—Josaphat fait la faute de s'allier à Achab.—Achab consulte les faux prophètes, Josaphat fait venir le prophète Elie.—Prophéties véridiques mais tristes de Michée.—Achab fait punir le prophète Michée.—Josaphat en guerre échappe à la mort.—Reproches du prophète Jéhu à Josaphat sur son alliance avec Achab.—Victoire miraculeuse de Josaphat sur les Moabites.—Butin fait par les troupes de Josaphat.—Il s'allie avec Ochosias.

Sahrenheie Akab Israelronon raotiohkwa ronwanontiio, onen 17 nioserake tsinahe ne Josa-

fat ronwaiats sakoteriwatsteristakwe Juda raotiohkwa R. roriwawasehakwe rowiskwe oni tahateraswiio othenon nahaiere, aseken roianenhawiskwe Tafit kenha, rasatstekwe rotataskennhenne akwekon ahariwaierite Niio raoianerensera. Ioterontonnihne akwa karakwawerhotseriiohne tsinonni konwatisennaienskwe kaiatonnik, etho iontasetakwe ahontsteriste kariwaksenskwe okon; wahatennhanne Josafat aierisi, wahariwahtonten kariwaksen, wasakorihonten otiake ratisennowanens ratikwekon R. ronwawennenhawe ratiiatonserenhawe kaiatonseratokenti tahontstekafwa tsi kanataienton aiontaterihonnien ne ratinakerenion tsi nahatiiere nahonwasennaien ne R. Raonha oni Josafat, ka ok nonwe niahare sakorihorentennihakwe ne tkariwaieri, rotataskennhenne oni naiontsennonni raotiohkwa tsi tkanatowanens, watesakotenniete ne tehatiiatoretha sakawenniskwe: Sewanikonhrarak tsiniiot tenietsiiatorete nonkwe, iah kaneka ne ronkwe raosennakon te ken teietsiiatoretha, R. raosennakon, raonha hetsisewarihonten, rariwaswens ne kariwaneren, iahta tehaiestasions. Kaneka enhaiena nahoten ronwawis tahonwanikonhrakenni enhohrewate ne R. Ronatateweiennentahonne oni a-

honterio raotiohkwa sotar ratisatstekwe, rotitiohkowanenne 1 million, eso ni kanatake ionatahnironne, ronwatsaniskwe ne tehononwentsianekhaons, ronwakonnienstakwe oni, aseken thoriwaieri. Ne Filistins tenhnon Arabes ronwatiiats ratikariakskwe tsioseratson, eso oni ne Israel raotiohkwa wahonennakerate onwe Sitaheronotke. Iawet shoieritihakwe ne R. nene ronontiiotseriio, wahaon ahasennowanenhake ahontsennonni oni ne raotiohkwa. Tsioriwat tenhnon ostonha tonsahateriwate tsi wahonatarenawira Israel raowatsira ronwanontiio, tiotkon iontkaronniatha aiakotenrosentake iakonkwetaksens. Ethone wehne iotonhon tsini honkwetaksen Akab nok tsini thoriwaieri Josafat. Sahoriwanontonse Akab ne Josafat ahoiatakennha, ahiatenrowe, ok sa ok Josafat wahatontate ahatste raowista ne raosotar oni ahonwariwawase, tenhnon wahawenhase ne Akab : Arekho ok te ionkeninenrison, hetsitenikonhrisak ne R. Tahenron ne Akab : Tkariwaieri, ok sa ok etho neniawenne. Wasakotiohkwaroroke ne rotitokense kaiatonnik ratisennaienskwe 400 tsi nihati, wasakawenhase Akab rotitokense : Enwaton-ken naiakwateriosera ne Sirironon ? Tahoniron rotitokense : Enwaton, enie-

tsisenni. Wahawenhase Akab ne Josafat: Wesatokense tsini hotinikonhroten akwekon. Tahenron ne Josaphat: Senha aonkeriwanonwehon noia natahotinikonhrotenhake: iah ken onka te iiens rotitokense ne ronwasennaiens ne R.? Tahenron ne Akab: Saiatat ok ire, riswens tenhnon, aseken tiotkon iontkaronniatha ok eken rotrori; tokat asenonwene iahtatsiteniwennarane. Tahenron Josafat: Iah etho te wakenikonhroten kenoronkwa nii naontaieriwaierite naiontrori. Ethone wahatennhanne ne Akab; wahonwanonksa ne rotokense Miché ronwaiatskwe. Ne iahatennhanne wasakawenhase: Setsenhase ne Niio tosa oia ni haierh tsini hatiierha ne rotitokense. Tahenron ne Miche: Iah taonton oia nakiere tsi ok nihaierha ne R. Kawenniio warawe ne Miche wahoriwanonton ne Akab: Aonton ken aiakwareke Sirironpremiumonke? Tahenron ne Miche: Ok tahatentoriate, sewareko ensewatsennonni enhonteko ne Sirironon. Tahenron ne Akab: Oh ni sierha tsi sahtare? Tahenron ne Miche: Naserheke: ontakeriwaierite nakonhrori, satontek: Wakheken rotiskenrakehte Israelronon, onontoharakeson tatehonarenihon tsiniiot teiotinakarontonha, nok rawen ne R. Iahte shotikowanatseraien, etho

ieshonne tsi thatinakere. Tahenron ne Akab : Oriwiio tsi waken : Ne ok ne iontkaronniatha ratroris. Sekon sahenron ne Miche : Satontek tsini haierha ne R : riatkathon ne R. tsi thonitskwaratseranoron nok tehonitiohkonte ne raotiohkwa nok rawen : Onka ontaierihonni ahaterio Akab ne Sirironon, aiawen' ahrenheie ? Oia nate onton. Ethone wakonwaken notkonseraksen wakenron : Ii enhinikonhrata ahaterio. Tahenron ne R : Oh nasiere ? Takenron notkonseraksen : Enkenikonhrata enhotinowentanion rotitokense ne kaiatonnik ratisennaiens nok ensakotontatse. Tahenron ne R. : Etho natsier. Wahenron ne Miché : Tokenske kati etho naawen. Iesenni rotitokense ne kaiatonnik ratisennaiens ensatesenni, nok raton ne R : ensiheie. Akwa rotinikonhraksens rotitokense tsi nahaiere ne Miché. Saiatat wahokonreke, wahawenhase : Isehre ken : sonha hiariwaienni ne R. ? Ok eken tahenron ne Miche : Katke ki ok ensatokense tsini kariwaksen tsini sierha. Iahte honneron Josafat nok Akab : teiakiateriwakenni. Wahenron ne Akab : ronwaiena ne Miche, ronwannhoton nok onataraskon ronwanentonsek, tsi nenkatesenni enhihrewa-

te. Iahte iotonhon etho nahaiere, aseken wahrenheie. Iah akwa tatehoriwasniehon Josafat tsi nahoten rotrorihne ne Miché, senha ok wahiatenrowe ne Akab wahareko, wahonteriosera ne Sirironon. Tenhnon sahattoke Josafat, tsi Sirironon ronwanontiio Benadad sakonnhaonne raotiohkwa sotar ahonkwisron ahonwario tokat ahonwaiena Akab, tenhnon sotar tehonenontakonne Akab tosa ahonwaienterene, ethone kati Josafat wathonwanenrannhake, akwa wahaterio Josafat, onen kati toha tsi ronwasennionhatie, wahariwaienterene tsi shoteriwatewaton, wahonitentase ne R. ahoiatakennha, wathohenrete kati. Ethone wahotitokense ne Sirironon tsi tehonwaiatanehraks nok akte sahonwaiatisake Akab nok onen tsi teioteriwarenihon tsi ronwario Akab kenha, oktahonreni ne ronterioskwe nok Josafat Jerusalemke ionsahare. Ethone wathoteratana Josafat ne rotokense Jehu Anani roienha, wahenron : Ka nontasete ? Satenrohon ne ionkiswens. Tkariwaieri ahiahrewate ne R. iah sane te hiatewenteton aseken satonnrakwaton, iahte shonikonhrenhon tsini saieren tsi seron : katataskennha akeriwahtont ne iesennaiens kaiatonnik, sasehiarann tsini hientenron, tsinahe ronnhekwe ne Josafat ronateweientontie-

ne Juda raowatsira. Senha wahatataskennha ne ratiohkwa ahonwasennaien ne R. Iakahewe tenhnon Moabronon wahontenrowe akte nithatinakerenion ahatinatakarihaton tsi thatiteron Josafat raotiohkwa. Akwa rotitiohkowanen senha tsiniiot Josafat raotiohkwa. Josafat nok raotiohkwa wahonwaniahese ne R. wahonterennaien, wahonentontiete, wahontkennisa ononsatokentike ahonterennaien. Saiatat ne ratsihenstatsi wahenron : Oriwiio ensewatkatho R. ensakohrewate Moabronon nok Ammonronon ok tsionkinenrentenni. Titkanenrahere ononsatokentike, akwekon ne ronatontenion, wahontiskwentaren nahonwawenniioste ne R. onen nonwa wathatitane nok wathatiriwakwe nahonwasennaien. Saorhene wahanenraseronni Josafat ratihente ratitsihenstatsi tehotiriwakwenhaties karennatokenti tehonwanonweratontha ne R. ionehrakwat tsini iawenhon. R. wasakoiatakennha ; tsiniiot ok sewatieren wathonateronhienten ne Moabronon wathontatawenthoseron. Josafat raotiohkwa wahatinontarane nok wahontkathonnion kahetake ieiatahere nonkwe kenha. Onen nonwa tontahatinontatsnente, nok wahatiiena raonawenk kenha ne ronenheion. 3 nonwata iahte honatorisen nia-

tekon ahatiroroke. Etho takaientakwe ne akte nonwe thatinakerenion wathonateronhienten, wahotitokense tsi iah othenon te honoronse ne R. ronwasennaiens ne Sitaheronon.

Sahrenheie Akab ne roienha Okosias ronwaiats wahonwanontiioste Israel raowatsire. Iah kariwes te ken tsi roterihontakwe, iah oni te hotsennonnihon aseken ethoni hoieren tsini hotiierenne noia rotinontiioson kaiatonnik rasennaienskwe. Wahiatenrowe Okosias ne Josafat wathiatieste wahiatennhanne kahonweia kowa. Saiatat rotokense wahohroriana Josafat, wahenron : Sekon tetsiatenrohon Okosias ne roswens ne R. saterientarak kati akwekon tiahonwarihon ne senihonweia kenha. Nok tokenske ethoniawenhon. Wahrere Okosias : sekon iatonsaiakwatiest. Iahte hotontaton ne Josafat.

CHAPITRE L.

Fèu du ciel sur ceux qui veulent prendre Elie qui se laisse emmener et prédit encore à Ochosias qu'il mourra.—Elie fuit dans diverses places et veut en vain qu'Elisée le quitte.—Elie et Elisée passent le Jourdain à pieds secs.—Demande d'Elisée à Elie.—Elie enlevé dans un char de feu.—Elie et Jean Baptiste Précurseurs du Messie.—Elisée, ses premiers miracles : il passe le

Jourdain à pieds secs.—Elisée rend potable l'eau de Jéricho.—Enfants de Béthel dévorés par les ours.—Josaphat allié aux rois d'Israël et d'Idumée consulte Elisée.—Elisée par la vertu de Dieu remplit d'eau des fosses creuses, sans pluie.—Le roi de Moab sacrifie son fils aux idoles.—Mort de Josaphat.—Le roi de Juda et celui d'Israël ont tous deux le nom de Joram. —Joram époux d'Athalie fait tuer ses frères, il est puni par des revers.—Maladie et mort de Joram, il est privé de la sépulture royale.

Iakahewe tsi ononsakaronte ratakwe ne Okosias; tenhnon ok sewatieren tsi hononsakaronte tahaiatenne; akwa wahokarewate. Iahte iokentonne raiatake tsi rokarewaton. Wahatennhanne iakonwariwanontonse kaiatonnik tsi nenhoiatawen. Ethone raronhiakehronon wahowennarane ne Eli, wahenron : ensheienhase Okosias raotiohkwa : Kennihawennoten ne R. : Enhrenheie Okosias. Etho nahaiere ne Eli. Wahotinehrako Okosias raotiohkwa. Ionsahonwahrori Ronontiio, wahonwenhase : Watiakwaterane ronkwe wasonkwenhase : Sasewaket nok entsisewahrori hetsisewanontiio : Kennihawennoten R. : Iah katiken te hanakere Niio tsi thatiteron Israel raotiohkwa? Ohniiotieren Akkaronke wesewenon, sewariwaienni kaiatonnik Beelsebut konwaiats ? saterien-

tarak iahtaonsasaton. Tahenron ronontiio: Ohni hakonsoten ne wahiahrori? ohni honenoten? Wahoniron: Rotenonwerhon, nok ohna rotiatannhaston. Tahenron ne Okosias: Onen wahiienterene, nene Elie ronwaiats. Ok sa ok Okosias wahatennhanne 5 nihononkwetashen nok saiatat rasennowanen nahonwennonksa ne Eli. Kawenniio iahotkatho ne rasennowanen ne Eli onontoharake renterontakwe, wahawenhase ok tahotentoriate, wahenron: Karokase, satokense: irehre ronontiio ontasatsnent. Tontahenron Eli. Tokat R. raktokense, karonhiake ontakatsirenne, akwekon aesewaiatateke. Etho kati naawen. Sekon onsahatennhanne ronontiio 5 nihatihatashen nahonwennonksa ne Eli. Etho nonsaiawen, akwekon wahotiatateke. Sekon are onsahatennhanne 3ton 5 nihatiiatashen sahonwennonksa ne Eli. Nonen iarawe ne rasennowanen raiatakta ne Eli, wathatontsoten nok wahawenhase: Iahte iakwehre: entiakwariwareke: takwentenr tenhnon, skwaiatanonstat, tosa ethonaionkwaiatawen tsini hotiiatawenhon ne ronawentahon. Wahonikonhrata ne R. ahatontate ahahtenti, eh iahonwaiatenhawe tsi thenteron ne ronontiio Okosias. Sekon wahohrori tsi oriwiio enhrenheie. Nok tokenske

etho niawenhon. Wahrenheie Okosias onen teioserake tsinahe thonwanontiioston. Ne roienha Joram raonaktake tonsahatane. Onen 11 nioserake tsinahe tiotkon ihneskwe Eli nok Elise tiotkon rotahonsate Elise nahoten tahatati ne Eli roseronniennihakwe oni. Kennaheha tsinahe thawenheion Okosias kenha, R. wahotokaten Eli tsi iahtahrenheie tsini iawens iaiheions nonkwe, karonhiake nienhonwaiatenhawe. Rerhakwe Eli : tosa ahotokense Elise tsi etho neniawen. Tahahtenti Galgalake ne Eli, rononteratie Elise, wahawenhase ne Eli : Kento tsiterontak, tosa onen taknonteratie. Tontahenron Elise : Iahtakoniatonti. Nonen Bethelke iahnewe, Eli wahawenhase Elise : Bethelke tsiterontak, Jerikoke wake. Iahte hotontaton Elise ahoiatonti. Jerikoke iahnewe. Sekon sahoniron otiake rotitokense : onwa ienhoiatenhawe ne R. hetsitewakowanen Eli. Tahenron Elise : Wakaterientare, tosa iokentonhak tsi sewaterientare. Sekon sahenron Eli : Etho ienke kaniatarakta Jourdain. Tahenron Elise : Iahtakoniatonti. Iahte hakwahtiawenrati ne R. nakonnonteratie. Iahte hattokhas 5 nihatiiatashen rotitokense ronwatinonteratiene. Onen iahnewe Eli nok Elise kaniatarakta Jourdain. Iahte rerha-

kwe Elise : senha ken isi nonwe iensre. Akwa kati wahoriwanehrako wahoken ne Eli ohnekake raotiatawit wahaientte watewatnekakhasi tsi kaneko nok waohatene. Ethone ne Eli wahawenhase Elise : Wahonnise onen tsi konrihonnienni nok tsi sknonteraties. Saterientare ise tensestane tsini hakerihontakwe ne R. onen koniatontiesere, ensennonton tsi nahoten enskeneken, enkoniatonnraseronse. Tahenron ne Elise : Ne ok konnekennis ahakenikonron ne R. onikonhratokenti akkwenieseke aonktokense tsini iawensere nok nakatiere ioriwanehrakwatenions. Tahenron ne Eli : Kariwanoron ne takenekenni, serhek ki naa enwaton enionkon onen tenionkiatakwane ne nenskkensere tokenske wahakwatontatse ne R. nok niahtenskensere, iah ki nennee tahiatontatse ne R.

Onen tsiniiot ronahtentionhatie nok tehotihtaratie. Oktontaiawentsi takassere otsire nakaserettoten nok oni iotiiatenton nakosatens, wathotikhasi Eli nok Elise kaseretakon iahentskwarane ne Eli nok ehneken wahoiatenhawite. Onen tsiniiot tehokanere ne Elisé raton : Rakeni, waskwaiatonti, ise sheterons Sitaheronon ? Onen iahte kakonte onhton ne Eli. Wahonikonhraksen

Elise, nok waharatsionko ne rotseronniatonne. Wahatieren ok kaien raotiatawit kenha ne Eli, watrakwe ne Elise. Ohnaken ne rotokense Malachi ronwaiats thotrori tsi onwentsiake tentre ne Eli karoha tasakoiatorete ne R. nonkwe asakohaharate kariwiiostonke ne Sitaheronon. Raonha Jesos Sonkwawenniio, sahonwariwanontonse otiake ne Sitaheronon : Ohniiotiieren tsi iontons : Ioteriwison niare entewatierente entre ne Eli? Tokenske wahenron tahretane Eli oriwakwekon aonsahakwatako tsi kiniiot tsi kaiaton ne raoriwake Niio Roienha tsi eso enharonhiaken nok enhonwakenrenseronniheke, wakwahrori kati tsi onen iro ne Eli nok iahte honwaienterehon, etho kati nenhonwaierase ne Niio Roienha. Sonkwarihonniennitha Jesos tsi San Watis Rti iawet teshiatierenne ne Eli tsini hoiatatokenti, nok iawet ne saoriwat hiaterihontakwe San Watis ahohahaseronnien ne Jesos tsi sesakoskontakohe, nok Eli ahohahaseronnien nonen tensakoiatorete nonkwe.

Eli rorharatstennihne Elise rawenhne: ne nenskensere tsi tenionkiatakwane, enwatenientenstakonhake tsi enhientenre ne R., ensatokense tsini iawensere, nok niatekon nensatieranion ne

ioriwanehrakwatenions. Elise wahoken ne Eli tsi iahte kakonte onhton, etho kati niawenhon tsini horharatstennihne Eli. Watrakwe ne raotiatawit kenha ne Eli, ohnekake tsi kaniatare Jourdain wahakonreke, iah othenon te iawenhon, wahenron : Oh niiot nonwa Niio ne roriwawasehakwe Eli kenha ? Sekon sahakonreke, ethone watewatnekakhasi nok tonsahaniatariake. Tehatikanerakwe ne rotitokensehakwe sonha, wahatiriwaientereste kati tsi sahonikonhratokenti rotiennihne ne Eli kenha, rotienni oni Elise, tsi sate hoterihonte Elise, etho wathontteratana, wathontiskwentaren nahonwasennaien ne R. ne sakowis rotitokense raonikonhratokenti. Kawenniio warawe Elise tsi tkanataien Jeriko, wahonwahrori ne ratinakere tsi kahnekaksen kahnekonnion. Wasakawenhase Elise : Tasewaksenha, kaksasehak, enkatsiketarake ostonha teioiotsis. Tsi tkahnekinekens etho warete etho nonwe wahoti teioiotsis, wahenron : Kennihawennoten ne R : Onen wahnekiioste tsi kahnekaksenne, iah onen taonsakannrinestake. Etho kati naawen. Ethone Elise Bethelke warete nonen kanatakta iaharawe, rotitiohkowanen ratiksa okonha wahonwassere, oktahonwaieron, rontonhakwe : Saksten, kanata-

kon iasataweiat, sanonwarenhon, iasataweiat. Watesakotkaneren Elise nok wahrere : asakohrewate ne R. Ok sa ok tekenihase okwari karhakon nontakenitane nok wakotiiatakari 42 nihatihne ratiksa okonha. Ne ietokatha tsini hariwaswens ne R. nase tsi iakonnhe niahte iontatkonniensttha rotiksten okonha.

Josafat Juda raotiohkwa ronwanontiio sekon sahoriwawase Joram Israel raotiohkwa ronwanontiio tsi waharekohe. Iatontieste Idumeronon thonwanontiio nok oni waontnekokten ohnekanos tsi ronne. Wahonikonhraksen ethone Israel raotiohkwa ne aoriwa tsi iahte kahnekaien, wahenron : Kanekhere irehre ne R : ahoniheie, aseken 3 niakion rotinontiio tsi oseronni itewe. Wahariwanonton Josafat : Iah ken kaneka te iiens rotitokense ne ronwasennaiens ne R. ? Saiatat tahenron : Kento ires ne Elise. Tahenron Josafat : Wetewatsennonni, ensonkwatokaten tsini honikonhroten ne R. 3 nihati rotinontiio etho wahonnete tsi thenteron Elise. Tsi Elisé wahoken Joram Israel raotiohkwa ronwanontiio, wahawenhase : Nahoten seniente ? Sewennisakha ne rotitokense ne kaiatonnik netsewenniiostha, iah nii othenon takiron ; ok eken tahenron Jo-

ram : Nahoten karihonni sonkwatewentetha ne R. ? Tokat iahta senikwekonhake ne Josafat iah othenon taonkeriwasniehon nahoten saton, ensatsennonni ne karihonni tsiatenrohon thoriwaieri ne ronontiio. Tetsiontiak sewasonhionni iahtaiekennore, sekon kati enkanane tsi iosonwe, enkahnekiiohake, akwekon ne sotar enhatihnekihra, sekon oia entsisewatsennonniaten ne R. enietisenni ne Moabronon nok entsionwentsiakari. Saorhene tokenske wakanane tsi iosonwe, iah sane te iokennoronne, wasakotisenni ne Moabronon nok wahatiriwentho tsi ratinakerekwe, kanatakweniioke iahatekwashen ne ronwanontiio Moabronon wathonwatinatannhake. Kawenniio wahrere onontiio : onen waonkinatakari nene rakowanen roienha otstenrake wahoiatenhawite, wahrere : akhenikonhraseronni ne kaiatonnik, etho kati wahorio ne roienha, akwekon tehatikanere ne tehonwanatannhen. Wahotinehrako, tahontonneke ne Sitaheronon tsini ioriwatsanit tsi nahatiiere nok tsi nahatiriwaswen, oktonsahonteranentasi nok sahonhtenti.

Kennaheha wahrenheie Josafat onen 25 nioserake tsinahe thonwanontiioston kaiatonseratokenti tsi watroriatha ne raoriwake eso tehorensaron-

nions tsini thoriwaierikwe, roriwiiostonne; teioriwake tenhnon ronwariwastanis 1ton tsi iah akwekon tehoriwahtonton tsi konwatisennaienskwe kaiatonnik tsi ionontenion, 2ton ne aoriwake tsi wahoniakten ne thakowanen roienha Joram oseronni tahniterontake Athali konwaiatskwe, Akab kenha sakoienha ethoni ieserohenne tsini haserohenne ne ronikenha. Ne ionkwarihonniennitha tsi tiotkon iontkaronniatha tiakoriwaieri aiakotenrosentake niakoriwanerahakskon. Tetsiaron Joram ronwatiiatskwe nethone ne Juda raotiohkwa nok oni Israel raotiohkwa ronwatinontiio. Saiatat Joram Josafat kenha roienha Jerusalemkerenterontakwe nok oia ne Joram Okosias tenhnon Athali rontatienha tsi tkanataien Samari ronwennakeratonne. Roriwisonhonne Josafat kenha ne thakowanen roienha Joram ronwaiatskwe tenshatane raonaktake, rerhakwe tsi ethoni hoieren tosa ahonterio satehatinakere nonen enkiheie, nok noia ne sakoien okonha sakororihne enskatson owista tenhnon skanatat ionatahniron oni enskatson ahonawenhake. Tenhnon sahonwanontiioste ne Joram Athali ronekwe wahatennhanne akwekon ahonwatirio rontateken okonha, iahte hoianenhawi ne ronikenha Josafat tsini ho-

riwiiostonne ; ok eken etho nahaiere tsini hotiierenne Israel raotiohkwa ronwatinontiio okon kenha. Iah sane te haweron ne R. ahiwatsirahtonte aseken rorharatstennihne Tafit kenha tsi iah nonwenton taontokten tsi enhonwennakeratse raowatsire, senha ok tenhnon wahohrewate Joram, wahonwentsiakwa tsi thatinakere Idumerонon ne Filistins tenhnon Arabs ronwatiiats, wahonwasenni wahonwanonskari, wathonnekwe tsinikon itewat ne kanoron raononskon, wahontatenaskonnien sakoien okonha, inon wahonwatiiatenhawe, saiatat ok ne kennihraa Okosias ronwaiatskwe iahte honwaiena. Raonha tenhnon Joram akwa ionehrakwat wahononwakten akwa ionnratsanit, iahte kanonkwatseraien ahonwatsiente ; teioserake tsini kariwes, akwa ionehrakwat waharonhiaken, akwekon ronwaswenskwe. Tsinahe thawenheion iahte iakotontaton etho nahonwaiataten tsiniiot iontatiatataskwe rotinontiio kenha, iahontkennisa ratisennowanens ahatitsiienhaientake tsinahe thawenheion, iawet wathonwaiatorete, wahatiriwisa tsi iahte horihonte Joram kenha nahonwaiatata tsiniiot iontiatatas rotinontiio okon kenha.

CHAPITRE LI.

Elisée loge chez la Sunamite dont l'enfant meurt.—La Sunamite va trouver Elisée, le presse de venir.—Elisée resuscite le fils de la Sunamite.—Elisée multiplie l'huile chez la veuve.—Elisée à Galgala avec 100 prophètes; l'un deux mêle des herbes vénéneuses au manger.—Pain multiplié avec la fleur de farine.—Elisée fait surnager une hache perdue dans un fleuve.—Naaman le Syrien lépreux va trouver Elisée.—Le roi d'Israël choqué de la demande de Naaman.—Elisée dit à Naaman de se laver 7 fois dans le Jourdain.—Guérison de Naaman.—Giézi puni de son avarice par la lèpre.

Ne roienha Okosias ronwaiatskwe tonsahatane raonaktake, tenhnon ronistenha Athali wahonikonhrenhawite ahakenhronni kariwiiostou, ahronkwetaksenhake oni tsiniiot hononkwetaksenne raowatsire nok wenheiontaksen wahrenheiate Joram. Tsi tehatstekafaskwe rotokense Elise iotkate rotohetstakwe tsi tkanataien Sunam konwaiatskwe, tiotkon kanonsatoken iahataweiatha tsi ratiens ioriwiioston ne iononsote. Ok are wahawenhase ne rone: Roiatatokenti ne rotokense kento ratiens, ioianere kennikanaktaa atsiteninaktaseronnien tsinon enhenterontake, ens-

kat ahonitskwaraientake, enskat atekwarak, ens-
kat ne kanakta tsinon enharate nok enskat ieha-
serotakwa. Ioriwakwenionne rotokense raoteren-
naientaksera tsi wahotiwiraientane, akwa ronwa-
noronkwake ne ronwaienha, tenhnon iakahewe
5 satehaoseriiakonhonne, wahaiakenne ne raksaa
tsi thoiote kahetake ne roniha etho iarawe waha-
tiatatsa ne tsini iorakwatarihen, wahenron: Akwa-
wake nonwaranonwaks, tonkwisronne tsi ronon-
waktani nok wahrenheie. Watewakwe ne raieron-
ke kenha ne roienkenha, etho iakaren tsi thonakte
ne rotokense, sakannhoton, etho waete tsi itres ne
rone nok wahawenhase : Enskat aiakene ne senn-
has, tewahontes enkasarine, enhinonksa ne roto-
kense, iosnore tentke. Ok sa ok onhtenti. 6 niwate-
nietentsera ke tsinonni itreskwe ne Elise tsi tio-
nonte Karmel. Etho iatewatontsoten tsi irate ne ro-
tokense nok ontstaren, wahonitentase ahentenre.
Wahawenhase Elise ne Giesi ronwaiats tiotkon
ihneskwe : Tesatennitserak nakwatennits ; sas-
toron, sahtenti ; kawenniio iensewe tsi tiononso-
te ne Sunamitronon, etho iensatennitseraren ra-
konsake ne raksa kenha, tokat ensonkwentenre
ne R. Takenron ne Sunamitronon : Iah akte taon-
sakkete tsi ok nentsitene tsi wakenonsote. Wa-

hatontate ne rotokense. Onen nane tsi iero ne Giesi, etho rotennitserarakwe rakonsake ne raksa kenha, iah sane te shotonnheton. Wahohrori Giesi ne Elise tsi iah othenon te iawenhon, iahataweiate ne Elise, wahatieren ok rentakere raksa kenha ranaktake, tahatennhoton nok wahaterennaien. Tsinahe roterennaien, wahotokaten ne R. tsi nahaiere. Wathatane kanaktake, waharathen tsi rentakere ne raksa kenha nok tonsahatane, kanonskonson ires. Sekon kanaktake saharathen, nok sahatiataren raiatake ne raksa kenha, tonsahatkakwarisi ne raksaa 7 nontathatasawen wathoskarawe. Iahononke Elise ne Giesi nok wahawenhase: Iatsiron karo itewet Sunamitronon; etho waete Elise wahrenhase: Saesatkensera netsienha, onen shotonnheton, tetsiatak nok hetsiatenhafwa.

Ethone skaiatat ioterehons Samarike tkanakerekwe, eso konwakarotanihne, raniakatstekwe ne rakarotanihne, rerhakwe: Akheiena tehnihase akoien okonha ratinaskwa aonton. Etho waete tsi itres Elise Samarike, watewatontsoten tsi itrate, ontstaren, wahawenhase: Takitenr, rawenheion teiakeniterontakwe, roriwiiostonne, ronwakarotanihne iah tenhnon tekkwenies akka-

riake, akwa raniakatste, rotatewenniioston ne kheienha tehnihase ne rotatkariaktenni, rononha teionksniehakwe, oh kati nenwakiatawen? Elise wahrenhase: Iah ken othenon te tsisaien? Takenron ne ioterehons: Ne ok ostonha kenhie kaien akenonskon. Tahenron ne rotokense: Iatekaieri, oksa senniasa katse tsinikon entiesani, ohnaken tsi tisanonsote ensesette, nok ensennhoton, akwekon ensenhienaweron katsetakon tsi ok nenkanane, isi nensien. Etho nakaiere ne ioterehons. Waontatennhoton tsi iononsote akoienha tehatihase, tkonwawis ne katse nok aonha wenhienatas katsetakon, kariwes etho niiot, iahta tewatsahatha ne ioterehons aotse, wahawenhase saiatat ne roienha: Sekon enskat tontaketseton, sekon onsakenann. Tahenron ne roienha: Onen, istaa, akwekon kananon. Ethone onen ontkawe tsi tkaiakenskwe ne kenhie. Tahenron ne rotokense: Tetsenonweraton ne R. tsi naawen, satenhninon ne kenhie, entskariakse ne hiakarotani, nok tsineniotatenre entsionnhekon ne sheien okonha.

Ethone iahakwa teiotonnihne kaienthoseron, akwa wahontonkariake Israelronon, tiotkon etho renterontakwe Elise, Galgalake ranakerekwe

etho tiotkon raterennaientakwakwe nok sakorihonniennihakwe. Etho oni eso ne ratiterontakwe rotitokensehakwe, isinon 100 ne Elise ronwakowanen ; wasakotenre Elise tsi rontonkariakskwe. Enskat ne ronnhas wahawenhase : Tesetsetak nok shekonnien ne rotitokense, Wahennekeriaka ne ronnhas nok wathaieste ohonte senha ne iahte iieks nonkwe. Onen wakari, onen wahonnehre : aiakwak. Kawenniio wahontennhontha, akwekon wahoniron : Satokense, wakwennasenrake tsini iotskarat eniakwenheie aiakwake. Tahenron ne Elise: Iahte kanoron,iah othenon taesewaiatawen, tasewaha kennikonha otetsera, iaatetsero onontoharake, akwa waoianerene. Ok are warawe ne ronkwe, eren tarete, tekanatarashen wahonataron ne rotokense. Kennikonha ki naa, sotsi se rotitiohkowanen ne rotitokense raotiohkwa (100 nihatihne). Wahenron ne ronnhas : Katiken etho ki ok nikon? Tahenron ne rotokense : Etho natsier tsini kierha, aseken kennikarihoten raktokatenni ne R. Oktenhonennonton tsi nenhatihake, nok sekon eniotatenre, wahatontate ne ronnhas: Tokenske kati etho naawen.

Onen iakorennhaon tsini ioriwanehrakwatons tsini haierha ne Elise, othenon aiakoiatawen,

wahonwariwaienhase. Tsinahe Galgalake renterontakwe ne Elise, rontkennisaskwe rotitokense, wahonwenhase : Saterientare, ionkwanonsastose, iakwehre aiakwanonsannhonteron. Wahatontate Elise, wahonhtenti kati akwekon, wahatihawe nenhontste. Wahotiioten saiatat wahrere : akerontiiak karontowanen kaniatarakta tkerhitakwe, wakarontienenne, tontoarakwatte ne raotoken nok kaniatarake iaonseronne. Akwa kati wahonikonhraksen ne raotoken kenha aoriwake, iah se raonha tehawenniiokwe atoken, nok iahte hoientakwe naonsahahninonte, akwa wahatstaren, raton : Rakeni Elise onkaaserose ionkenihennen. Wahenron Elise : Ka nonwe ni iahoon ? Wahonatonhase tsinonwe nioserohon. Wahenron Elise : Skennen sennontonnionhek, hetseriwaienhas ne R. Ethone ne rotokense waonnekerenhetsiake, nok kaniatarake wahoti, nakon niahahe nonekerenhetsa, etho tontaseroroke natoken, ne tenhnon sontakerakwe waseraniiontatie. Tahenron ne rotokense : tonsasek satoken, iah othenon teiontkaronnis ne Rawenniioke iontennikonhrontietta.

Ethone tsi kahawiskwe saiatat Naaman ronwaiatskwe ne ronwakowanen raotiohkwa sotar ne ronwanontiio Sirironon rasennowanen sakoia-

tanonstatonne Sirironon, rokwatsehne, wahononwakten ionnratsanit, rotstawis onwe. Otiake ratinenskwas Sirironon watkonwaiatakwe skaiatat kaiataseha Israelronon nakaiatoten, Naaman rone ionnhaskwe. Wakenron ne kaiataseha ; Aiawens ne rakennhas iahare tsi thenteron saiatat ne rotokense tsi thatinakere Samarironon, oriwiio aonsahotsienton tsi rotstawis onwe. Naaman onontiioke warete, wahohrori nahoten tiotati ne kaiataseha. Wahenron ne ronontiio ; Etho iahase, enhiatonse Israelronon ronwanontiio. Wahahtenti Naaman, tahahawi owista, niatekon kanoronson nok iontseronniatha, roiatonserenhawi oni ne thoiaton Sirironon ronwanontiio, wahonatonhase Israelronon ronwanontiio. Kennikarihoten tsi kahiatonkwe : Kawenniio ensaiatonserotase, saterientarak tehitennieton tsi tsiteron Naaman ne rinnhas, rotstawis onwe aiawen aonsatsiente. Nonen wahatkatho Joram nahoten kaiaton, waharatsionko rotiatawiton nok wahenron : Katiken Niio niakiatoten oktakennonton akheionnhiake nonkwe nok aonsakheionnhete ? Kanekhere nene thoiaton tehotonwentsioni ahakenakonni. Sahotokense Elise tsi ethoni hoierenne ronwanontiio Israelronon, wahawenhase wahen-

ron : Ohniiotiieren wesaratsionko ne satiatawiton ? Aontare Naaman tsi tkiteron nok ahoterientarake isi saiatat rotokense nihaiatoten thenteron tsi thatinakere Israelronon. Warawe kati Naaman ronaskwaien akosatens, roseretaien oni kannhowakta wathatane tsi thenteron Elise. Wathotenniete Elise saiatat ahohrori : Satiatohare 7 natentesatasawen kaniatarake Jourdain nok ensewatiatokewe tsi sonnhe nok ensesaton. Wahonakwen Naaman, wahrere : eren enskete, wahenron : Wakerharekwe ne rotokense enhaiakenne, enhakwaterennaienhase, enhonitentase ne R. ne rowenniiostha, ken nahaiere tsinonni wakatstawis onwe nok enhaketsiente. Iah ken senha kahnekiio tsi kaniatarenion tsinon tewakenon tsiniiot ne kaniatare Jourdain ? Ethone kati wathatitane raonkweta, wahonwenhase, wahoniron : Tokat kariwanoron ahiannhaon ne rotokense aiohtonhon etho naesaieren, to onte senha tkariwaieri asatontate tsi rawen : Satiatohare nok ensesaton. Eh kati iaare Naaman tsi kaniatare Jourdain, 7 natontasawen wahatiatohare, nok akwa sahaton ; etho naawen tsi ronnhe tsiniiot ne raksaa kennihraa. Ionsahare tsi thenteron ne R. ronnhas, ronwanonteraties raonkweta okon, eh wathatane,

wahenron : Onen nonwa onktokense ne ok raonhatsiwa R. nene Sitaheronon ronwasennaiens, nonwentsiakwekon ronwawenniio. Rerhakwe Naaman : Ahiion ne Elise owista nok kanoronson tahinonweratontake tsini hakitenron. Iahte hotontaton Elise ahaiena. Ethone Naaman wahoriwanontonse Elise, wahenron : ken kaien nonwa tewakenikonhrarha. Tsini wakaterihonte nonen ronontiio wasennaientana tsi tiononsote ne kaiatonnik, waakene, kenentsake ratatiatierha enhatiskwentaren etho oni nenkiere, eniairon kati ksennaiens oni nii, hetsennit kati ne R. aiawen tosa ahariwarako, enkatonheke sane R. ok risennaiens. Tahenron Elise : Skennen sennontonnionhek, nok tosa sanikonrhen tsini hiatsennonniatenni ne R. Ethone sahahtenti Naaman. Tsinahe rohtention Giesi ne Elise ronnhas wahosere Naaman, irehre othenon enhakon, nok Naaman wahaon owista nok teatiatawitserake. Sonsarawe Giesi tsi thenteron Elise, wahawenhase : Kanon tasete ? Tahenron Giesi : Iahte wakiakenhon. Wahenron Elise : Akwekon wakatkathon tsina satiere, saterientarak kati ise entsisannraranne tsini hoiatawenskwe Naaman ; etho oni neniakoiatawen sheien okonha, ne karihonni tsi

wasennowente nok oni tsi saskennhase. Oksa ok wahotstawine Giesi. Ne ietokatha R. sakohrewatha ne iakotatewenniioston akoren akowenk, arens oni enionhriskon iontatere okonha.

CHAPITRE LII.

Révélations faites à Elisée.—Le roi de Syrie veut le faire prendre.—Cavaliers célestes pour défendre Elisée qui est rendu invisible.—Le roi de Syrie attaque Samarie qui souffre de la famine.—2 femmes de Samarie mangent leurs enfants.—Joram va trouver Elisée qui lui annonce la fin de la famine.—4 lépreux vont dans le camp des Syriens.—Les Syriens décampent saisis d'une terreur subite —Joram croit que les Syriens lui tendent des pièges.—Pillage du camp des Syriens. —Abondance de blé à Samarie.—Elisée annonce à Hazaël ce qu'il fera de mal.—Bénadad tué par Hazaël. —Elisée envoie un prophète chez Jéhu.—Jéhu sacré roi d'Israël.—Intronisation de Jéhu.—Il va exterminer la race d'Achab.—Jéhu tue Joram roi d'Israël et Okosias roi de Juda.—Jézabel mangée par les chiens. —Jéhu extermine la race d'Achab—Les faux prophètes.

Etho ne tsi kahawiskwe iah skennen te kenhne Sirironon ronwanontiio nok Joram Israel raotiohkwa ronwanontiio hiaterioskwe. Sahotokense Sirironon ronwanontiio tsi rowihne ne R. roto-

kense Elise ahaienterihake niatekon ioteriwaseton nok tsi rohroriskwe Elise ne ronontiio Joram tsinikon rontroriatakwe ne raonkweta ratisennowanens tsi ratitsienhaientakwe, wahariwisa ahoiena Elise. Wasakonnhanne kati kentiohkowanen rotiskenrakehte nahonwaiatisakha, tsi tkanataien Dothaïm wahonwaiatatsenri iathatinatannhake. Orhonketsi wahatketsko ne Elise ronnhas, wasakoken rotiskenrakehte Sirironon ; ok sa ok sahataweiate, wahawenhase ne Elise : Rakeni, oh nenionkeniiatawen ? kanatakta ratiteron ne Sirironon, wetewatkaronni. Akwekon roterientarakwe ne Elise nok rotokatenni ne R. tsinenhaiere, wahenron : Tosa othenon setsanik, ronnehre : aiakiiena, senha eso nii ionkionkwetaien rotiskenrakehte, iahte sakokenskwe ne ronnhas ne Elise, senha sahohteronne. Ethone Elise wahaterennaien, wahenron : Atstokaten ne rinnhas. Ok sa ok ne ronnhas wahotkatho ne Elise onontoharake nok tehonitiohkonte rotitiohkwatsanit rotiskenrakehte rotisenontie, akwa iawet tehonateronronte.

Ethone wahne ne ronnhas Samarike, wahonwatiiena ne Sirironon tsi thenteron ne ronwakowanen, etho wahonwatiiatenhawite. Tsinahe ron-

watiiatenbawi roterennaientatie Elise aiawen iahta honwatiienteresere. Tokenske etho naawen. Wahonwariwanontonse, wahoniron : Ohniiot ne Elise? Tahenron : Watesewaterientawenrie, iah etho te henteron Dothaïmke. Takwanonteratie nok entsisewaken. Wahonwatontatse nok Samarike sahonnewe. Nonen iahontaweiate, wahennhotonnion tsi tkanataien, wasakonnhanne iahonwahrori onontiio asakotiohkwaroroke rotiskenrakehte, iahte hotihteronskwe ne Sirironon tsiniiot niahte shonttokha. Wahontieren tsi ok satekanonsiien ne iahatiteron. Wahenron ne Joram Elise wahawenhase : Onen onte akatennhanne ahonwanawentho ne ken ratiteron? Tahenron ne Elise : Iahtaserio, ise katiken sheiena nasewenniioke? Shenont tenhnon nok skennen tenshonhtenti. Etho naawen. Nonen ionsahonnewe, wahonwahrori ne ronwanontiio tsini hotiiatawen.

Rerhakwe ne Joram : onen iahte shakswens ne Sirironon ronwanontiio ; iah tenhnon te rerhakwe : onsahinikonhriiost ne R. ; ne karihonni tiotkon rohrewatakwe ne R. Onen 5 nioserake tsinahe tiotkon rontonkariaks ; akwa kanoronkwe iieks, ne senha ronakwenhon Sirironon ronwanontiio tsini hoiatawenhon, wahariwisa,

wahrere: akaterio. Ok sa ok etho tahanenrinette Samarike, akwa wasakononkariakte kanatakon. Akwekon wahonneke tsini hotinaskwaientakwe nok oni ne konnitaienskwe akotsenen sonha. Tsi watenhenrote ireskwe ne Joram, skaiatat ne tsiothonwisen rasitakta watewatontsoten, wahawenhase: Takitenr tosa akiheie. Tahenron ne Joram: Akkweni kati ken? Iah othenon te skaien, oh kati ni sanikonhroten? Takenron: Satontek tsini kierha: ken ikate teiakenihase, wakenni: iakwenheions tsi iakwatonkariaks, nok oni ne iakistarontha onen toha eniaiheie, aiontatitenre naiontaterio, hetsitenirio nonwa nise hetsienha; nonen entiatekwisa, ii rienha entetsitenirio. Wakatontaton, ririo ne rienkenha nok ionkiatekwison, ikehre kati nonwa aonha aonsahorio ne roienha, roiataseton, tenhnon iahte iawet ahonwaiatatsenri. Tsinahoteronhienten ronontiio, iahte iotonhon nontahotatike, waharatsionko ne raotiatawit, wahenron: Elise raoriwa tsini ionkwaiatawens, ronwaniariak kati. Wahotokaten ne R. Elisée tsini honikonhroten ne ronontiio, wahenron: Thotennhaon ronontiio taien ionkeniariakhe, sewannhoton tosa tiontaweiat, niare enrawe oni ronontiio. Sekon rohtare Elise, onen ok warawe

ne ronwannhaon, kennaheha onontiio oni warawe, shotatrewatonhatie tsini honikonhroten. Wahannhotonko Elise tahataweiate ne ronontiio. Wahawenhase ne rotokense: Isehre ken etho onte tsini sonkwahrewaton ne R. iieks ne iakoteweton ontatienha, sekon ken enseskretsiaron enskwennike Rke satennikonhrontiettak? Wasakawenhase Elise netho ratiteron: Sewatontek: Kennihawennoten ne R.: Eniorhene tsinitkare nonwa iahten skanoronke otessera. Tahenron saiatat ne rasennowanen: Nok oni aiakennore otetsera iah taonton etho naiawen tsini haierha ne rotokense. Tahenron Elise: Ensatokense, ensatkatho sane, iah tenhnon tasatsennonniate. Ne wenniserate waokarawe 4 niakon teiakokonhentons iakotstawis onwe atste ieterontakwe tsi kannhokaronte tsi kanataien, iah onka othenon te iontatawiskwe. Watontatenhase rononha ok: Ohni tewatierha ne kento? nonsetewataweiate kanatakon, ok naheha entewenheie, ne kento ok aetewenterontake, entewenheie oni nane. Etho kati ietewe tsi tkanenraien ne Sirironon, nene iahten ionkitenrane, ok sa ok nennee ionkirio, tokat oni enionkitenre. Ethone onen wahonhtenti. Kanenrakta wathatitane, iah onka te sakotiken, isinon iahonenon-

hatie, iahontaweiate tsi rononsotakwe ne rasennowanen, iah onka te tsieteron, eso kaientakwe owista atakwenia okon nok atennatsera, ne tahontierente wathontskahon, ohnaken wathonnekwe nowista nok atakwenia nok wahonssete isinon nionsahonne, sekon are sahontaweiate tsi kanonsotakwe, iah onka te tsieteron, oktihatiwenniio tsina thonnekwe aiohtonhon akwekon niahonataweiaton iah se onka tetsieterontakwe.

Ohniawenhonne? Rotihteronhonne ne Sirironon, ronnehronne: Waonkinenhrente ken ne kenhen, ne karihonni, ronatekwenne sahatiwennat iaonton: Tewateko okti ionkwati onkwawenk kenha, sotsi rotitiohkowanen Israel ronon, akwekon wetewenheie. Etho kati nihonatekwenne etho niiohtonne nonen tsi iahontaweiate ne tehotikokonhentons tsi iakononsontonkwe ne Sirironon. Nonen eso tsatehotikwen saiatat tahenron: Iahte ioianere tsini tewaierha ii ok tewatatewennontonnion, enionkwariwannhike ne iahta tenietiroriane ne tewatatekenha: Onontiioke oksa ok ietewe entsitewahrori. Wahonwatinnhese kannhowakta tsi tkanataien, wahonwennenhase: Nahoten sewaniente? Wahoniron: Etho taiakwete tsi tkanenraientakwe Sirironon raotinenra, iah tsionkwe-

tat tetsiiens, ne ok ionkwathathon tsi rotinonsotakwe nok oni ne katsenen. Wahonwahrori ne rononliio nahoten ronatkathon ; wahrere tiotierenton ne ronontiio : ronaterientare Sirironon tsi tewatonkariaks.Tehonateriatikhonhon tsi iahte ionkwawennaton ronnehre onte tsi ronatekwen taiakinikonhrakenni, ronnehre : ientewe, iaetewakoha ne raonawenk, ethone nenionkiiena nok eniontatewenniioste tsi ionkwanataien. Tahenron saiatat ne rasennowanen : Iah ken taonton naiontkensera? Sekon 5 nionkwanaskwaien akosatens, 5 nihati ahontkensera. Wahrere ronontiio : Tehnihase ok ahiatkensera. Wahiahtenti kati. Nonen sahnewe ne iehonwatinnhaonne, wahniron : Tokenske shonatekwen ne Sirironon. Ethone onen waennhotonkwahaton tsi kanataien, nok wahatikoha tsinikon ronation ne ronatekwenne iah onen teskanoronkwe otesera. Nene rasennowanen ne ronowentonne Elise rannhowanonnhakwe. Nonen saieiakenne wathonwaiatahrite nonen tsaeiakenne. Etho kati naawen tsini hoierenne rotokense, rawenhne : Ensatkatho tsi iah taonsakanoronke otesera, iah tenhnon tasatsennonniate.

Tsioserat tsinahe ehniawenhon onen wahren-

heie Benadad ronwaiatskwe ronwanontiio Sirironon. Wahonnhanne ne R. Elise Damaske iahare etho tahiatatken saiatat Hasael ronwaiatskwe, tehotonwentsioni ahowennisake ahotokense oh nenhoiatawen ne ronontiio Benadad. Elise wahawenhase Hasael : Tsini kannroten rononwaktanitha ronontiio Benadad, iahte ionnratsanit iah ne tahoriohte ; tenhnon oriwiio tsi enhrenheie, raktokatenni ne R. Tsinaharihokten Elise akwa wathotkareren ne Hasael nok wathasentho. Tahenron Hasael ? nahoten karihonni satstarha ? Tahenron ne Elise : Waktokense tsi nensheronhiakente Sirinonon, enshenatakari, enshenatentawe, ensheiawentho rotiskenrakehte nok oni ratiksa okonha, iahtashetenrheke oia nieiatoten. Tahenron Hasael : Katiken aonton etho nakiere ? iah se othenon te wakaterihonte? Tahenron Elise : Onen toha ieiohe aiesanontiioke Sirironon. Ok sa ok onontiioke warete Hasaël, Benadad wahoriwanontonse, wahenron : Ohni karihoten sariwenhawi ? Nahoten rawen Elise ? Tahenron Hasael : Kariwiio, iah iaken tasiheie. Saorhene rononha si hniterontakwe, wahassiranawente Hasael, etho wahasiraren rakonsake ronontiio, nok wahatonriokten, nok wahrenheie Benadad. Onen raonha sahatenontiioste ne Hasael.

Onen tsi iakahewe etho naiawen tsini horiwison ne R. asakohrewate Akah kenha sakotere okonha Joram Israel raotiohkwa ronwanontiio, wahonwakarewate tsi wathanathannhake tsi tkanataien Ramoth Galaadne Jesraelke wahonwaiatenhawite tahonwasniene nok wahorihonten Jehu ronwaiatskwe ne ronwakowanen tsi rotiohkwaien sotar ahatatewenniioste tsi tkanataien.

Ethone Elise wahawenhase saiatat rotokense ; Tesetsetak kenhie iwat, nok iasetsetenha asahtenti ; etho iensewe tsi tkanataien Ramoth ne rotewenniioston Jehu ensataweiate tsi thononsote, entsiatatsenri tehatiiashe ne ratisennowanens ; hetseriwanonton raonha taesenihtaren, ranontsine enseiennaweron, nok entsenhase : Kennihawenni ne R. ne Jehu : Ii wakonnontiioste Israelronon, ise enseriwaierite tsini wakenikonhroten. Kawenniio enseweiennentane, ok sa ok ensesennhotonko nok ensastorontie ensesiakenne. Wahariwaierite ne rotokense tsini hoieren ne Elise. Tsi tkanataien iaharawe, iahataweiate Jehu tsi thononsote, wahawenhase : Iah ken taonton onkenonhaa taetenihtaren ? Tahenron ne Jehu : Onka isehre taiakenihtaren ? Tahenron ne rotokense : Ise. Wahatontate ne Jehu. Ok sa ok wa-

henhiennaweron ranontsine nok wahawenhase : Satontek tsini hienni ne R : Ii wakonnontiioste Israelronon enswatsirahtonte raowatsire ne Akab kenha. Sehiarak kawenniio wakenheie Jesabel herhar enkonwaiatakari nene eniakostonte tsi iakorio ne ionkewennenhawe rotitokensehakwe.Ok sa ok sahannhotonko ne rotokense nok eren sarete. Wasakohrori ne Jehu ratisennowanens tsiniawenhon. Ethone akwekon wahatiwennentane, wahonwanontiioste ne Jehu akotseronniatha waetskaronkwe nok wahatihonrawatanion.

Wahatirihowanate tsi Jehu ronwanontiio Israel raotiohkwa, wahenron Jehu : Rakwatenientense ne R. akewatsirahtoute Akab raowatsire. Joramke tewatierente entsitewario. Tsi tkanataien Jesraelke iehawenon ronwakentorani, etho ok sa ok itewe ; akwekon wahonwatontatse, etho oni renterontakwe Okosias Juda raotiohkwa ronwanontiio, Kawenniio wahonwatiken tsi tehatinenhrine Joram tenhnon Okosias wathonwateratana ne Jehu nok sekon inonha tsi itrate, wathohenrete ne Joram, wahenron : Ohni karihoten seriwenhawi ? Skennenken nise ? Tahenron ne Jehu : Aonton ken skennen aontake ? Iahken akwekon teiakotkathon tsini ioriwatsanit tsini ioieren sanisten-

ha Jesabel iaonwentsiaksaton? Sotsi ohnaken wahattoke ne Joram tsini hoiatawensere. Ok sa ok tonsahatkarhateni nok wahawenhase ne Okosias: Tiateko, wetiatkaronni. Ok sa ok ne Jehu waharensotarike ne raoenna, wahaiake tsi satehasonniontihen ne Joram wakaienkwiranientane, nok wahrenheie. Ethone Jehu wahawenhase ne rasennowanen: Etho iasati ne raieronke kenha tsinonwe thoientonne ne Naboth kenha (Akab kenha raonwentsiakwennihne) aseken ethoni honikonhroten ne R. Okosias nonwa wahateko, Samarike iahatasete. Wahatennhanne Jehu ahonwasere, ahonwaiena. Tahonwaiatenhawi nok wahatennhanne ahonwario. Jesraelke warete ethone ne Jehu tsinonwe kenterontakwe Akab kenha rone. Nonen saotokense Jesabel, ok sa ok ontiataseronni, tsi ononsakaronte etho watkatane, kawenniio wahoken wahawenhase: Tasataweiat ise watserio hianontiiokwe, etho nensaiatawen. Wasakawenhase ne Jehu ne kaiatakta Jesabel ratitakwe: Tasewaiatent ne ken ikate. Etho nahatiiere, tontnekwensoko otstenrakeson ionekwensaronnion, nok etho wakaiataientane tsi konne akosatens. Ethone Jehu wahataweiate tsi iononsotakwe, nok wasakawenhase ratisennowanens:

Akonwaiataten Jesabel kenha, aseken onontiio naiewatsiroten, tenhnon ne ok ieken wathatitsenri aonontsi nenha iesitake nok iesnonsake kenha; herhar ionnekonne ne ieronke kenha. Wahonwahrori ne Jehu tsi etho niawenhon, wahenron kati : Akwa ethoniawenhon isini hotrorihne Eli kenha Tesberonon. R. rotokatennihne; wahatennhanne Jehu ahonwatirio akwekon sakotere okonha, rontatenonkwe okonha Akab kenha. Akwa wahatsirahtonte Akab kenha raowatsire tsini horiwisonhonne ne R. ne wahohrewatakwe tsi sakoriwanerahaktennihne Israel raotiohkwa, eso oni sakoriohne R. ronwawennenhawe rotitokensehakwe.

CHAPITRE LIII.

Jéhu récompensé de son obéissance partielle par un long règne.—Athalie fait tuer ses petits-fils.—Joas échappe au massacre.—Athalie protège l'idolatrie.—Le grand prêtre Joiada réunit les partisans de Joas.—Joas sacré et proclamé roi dans le temple.—Athalie est tuée et l'idolatrie détruite.—Règne heureux de Joas.—Mort du grand prêtre Joiada.—Le roi Joas devient idolâtre. —Prise de Jérusalem.—Joachas succède à Joas.— Cruauté d'Hazaël.—Repentir de Joachas récompensé. Maladie d'Elisée.—Il fait jeter à Joas des flèches en

signe de ses victoires.—Mort d'Elisée.—Résurrection d'un mort jeté dans son tombeau.

Onen nonwa Samarike warete Jehu wasakotkennisahate ne konwasennaiens kaiatonnik Baal konwaiats ne iawet ronaterihonton tsini kariwiiostontseraksen, wasakonnhanne raotiohkwa sotar ahonwatirio. Wahatennhanne taiehrite ne kaiatonnik nok otsirake aiakoti, aienonsarisi oni tsinon iontkennisahatakwe akonwasennaien ne Baal, iah sane te horiwahtonhon tsi konwasennaienskwe teionnhonskwaron owira, iawet sakotsanikon nonkwe. Tenhnon tsi rowennarakwen ne R. tsi rowatsirahtonton Akab kenha raowatsire ne rostonton R. wahorharatsten 28 nioserake enhonwanontiioke, nok sakoien okonha eniontatenontiioste 4 natenionnanetaa tsina hawatsira enhotinontiioke.

Akwa ionehrakwat waonakwen Athali Okosias kenha ronistenha saotokense tsi wahonwario ne roienha. Tsini watatkonnienstha teiotonwentsioni akonhaa akonwennakeratse. Ontennhanne ahonwanasete iakotere okonha Juda rawatsiratatie Roriwisonhonne tenhnon ne R. tsi Tafit ronontiio kenha enhawatsiratatie nensesakoskontako nonkwe. Iahte hotontaton akwa akwekon aho-

nenheie Tafit kenha sakotere okonha. Josabeth Okosias kenha hiatatekenha rone ratsihenstatsi kowa Joiada ronwaiatskwe wakowennahronke tsi tehotihenretanions akoien okonha ronwatiriosere ontharatate, wahoiatatsenri saiatat Joas ronwaiatskwe, onen tsioserat tsinahe thonakeraton eh thenteron tsinonni ratiiatahere rontateken okon kenha ronwatiriohne, onttoke sekon ronnhe, onekwensoskon, wahoiatasete ononsatokentike, wahotstaronten, wathosniene oni, 6 nioserake tsini kariwes etho niiot wahonwehiaron tsiniiot iontatehiaronskwe ratitsihenstatsi rontonsere. Athali iahte ioterientare tsi saiatat ronwaiatanonstaton, iah oni tehonaterientare Sitaheronon, ontatenontiioste kati Athali, eso wakokenrenseronni Juda raotiohkwa, ontataskennhen oni akonwatisennaien ne kaiatonnik, ontennhanne owistanoron nok kanoronson akonwakwa ononsatokenti Niio tsi rononsote ; aonha ontatenonsonni Jerusalemne etho konwatisennaienskwe kaiatonnik. Tenhnon ne akwekon thennontons tsini iawens nonwentsiake wathataste, wahannhese nene ionkwetaksen etho naieiere tsini ionikonhroten. Nonen 7 natehaoseriiakon ne Joas, onen wahatasawen ne Joiada ronwakowanen ratitsihenstatsi

okon ahariwaierite tsini honikonhroten ; wasakotkennisahate akwekon ne iakonikonhranentakonne Tafit rawatsirake, nok wasakorihotasiase, wasakawenhase, wahenron : Onen 6 nioserake tsinahe ionkwaronhiakentha Athali, iah tenhnon te sewaterientare irehre ne R. : enkheienawase ; saiatat riatsteristha ne Tafit rawatsira, onen 7 tehaoseriiakon. Ikehre onen aionkienawase, akwekon aontesewe Sitaherononke, ietsihrori akwekon ratitsihenstatsi Jerusalemke ienhontkennisa, tosa ietsihrori tsini karihoten. Etho kati naawen. Ratitsihenstatsi okon etho wahontkennisa Jerusalemne. Iahte iotokense Athali tsi etho niawenhon, waawentatokentane ononsatokentike wahontkennisa.

Wahatiriwisa akwa wahatiriwahnirate ahontataskennha onontiio enhaton ne joas. Akwekon wahatiriwanonwene. Etho wahonwentskwaren ne Joas tsi wennitskwaratseranoronke rotisonhonne. Wasakawenhase joiada : Ken renteron Okosias kenha roienha, irehre ne R., ne aonsahatenontiiost. Ethone kati Joiada ratsihenstatsi wahawenhienarho ranontsine ne Joas nok wahatihonrawatanion, wathotihenretanion, wahoniron : Ronnhek Joas sakwanontiio. Waonehrako

Athali tsi waorakarere, ontharatate ontaweiate ononsatokentike, wahotkatho ne joas wennitskwaratseranoronke rentskwahere, rononwaroron teiotstaratenion, tehonitiohkonte ratisennowanens nok sotar. Tsini ionakwenhon wakaratsionko aotiatawit; watiohenrete' wakenron : Wationkenikonhraren, waonkwatewentete. Etho nontare Joiada tsi itkate, wasakonnhanne ratisennowanens atste akonwaiatenhawite nok iakonwario. Ethone wahontekohaton Athali aotiohkwa kenha. Akwekon wahoniron ne Sitaheronon : Iah nonwenton kaiatonnik taonsaiakwasennaien ; waenonsarisi Baal raononsa, otsirake wakoti tsi raiatare nok wahonwario Mathan ne ratsteristakwe. Wasakotkennisahate joiada rotiskenrakehte wahatihonrawate, uok etho wahonwaiatenhawite ne ronwanontiioston tsi thononsote ne Ronontiio. Sekon tsi raksaa Joas ronwarihonniennihne R. raoianerensera, etho takaientakwe wahateweienton, wathononweraton ratsihenstatsi kowa roiatakennhaonne, tiotkon oni rowennarakwa othenon ahenron, Wahatsteriste aontkanonni ononsatokenti aonsaioientake oni tsinikon iohtonton Athali kenha, Wahariwaierite tsi sakoteriwatsteristha ne Sitaheronon. Wahononwene kati ne R.

tsinahe ronnhe ratsihenstatsi kowa joiada tiotkon ronontiio rowennarakwa ; akwekon skennen̄ti ken. 100 nioserake 3 iosenserote natehaoseriiakon joiada sahrenheie. Tsini honwakonnienstha, etho wahonwaiatata tsinonni ronwatiatatas ne Rotinontiio, akwekon ne tiakoriwaieri wahonwannhaten tsi wahrenheie, ok sa ok sahotinikonhrario ne Sitaheronon, iah akwa te shonikonhrahniron ne ronontiio joas onen 3 sathaoserashen, wathonwanikonhrakenni otiake ratisennowanens, iahte shotahonsate nahoten rontons R. ronwawennenhawe, rotitokense. Wahotewentete ne R. wahasennaien kaiatonnik. Ne ratsihenstatsi kowa Sakari ronwaiatskwe teshotaonne joiada kenha raonaktake, wasakohriste ne ratisennaiens kaiatonnik, wasakawenhase, wahenron : Ensewatkatho R. ise sewariwa ensakohrewate kanenrakwekon Sitaheronon ; wahonakwen ne rononti io joas, wahatennhanne ahonwanenioiake akta tsi kannhokaronte ononsatokentike. Iahte iaonnisehon wahohrewate ne R. Hasaël Sirironon ronwanontiio wahonterio ne Sitaheronon senha rotitiohkowanen Sitaheronon, senha ok wahakweni Hasaël ahanatakari Jerusalem ; wahatenhanne Joas ahonwariwanontonnira Hasaël nahoten onte

ronwanikonhraksaton. Wahattoke Hasaël tsi ronwatsanis. Wahatontate skennen aonsahiaton kawenniio akwekon enhontewentete owistanoron sonha tsinikon kaien Ronontiio Joas tsi rononsote nok oni ononsatokentike. Joas akwekon wahatewentete, akwa ionehrakwat tsi wahonwatehate, wahonwakenrenseronni ne raonnhatsera sonha wahonwario tsi ranatskwe. Iahte honwaiataten Joas kenha tsiniiot iontatiatatas rotinontiio kenha. Onen 40 nioserake tsinahe thonwanontiioston. Ne roienha Amasias tonsahatane raonaktake.—23 nioserake tsinahe thonwanontiiostonne Joas. Juda raotiohkwa, Joakas ronwaiats tonsahatane raonaktake ronikenha Jehu Israel raotiohkwake. Iahte thoriwaierikwe, ne iorihonnihon niatekon tsini hoiatawenhon. Hasael Sirironon ronwanontiio eso wasakokaronni Israel raotiohkwa, wahanatakarihaton eso wahaonwentsiakwahaton, raserohenne, sakorioskwe nonkwe nok ratekatanionskwe tsi iakononsoton. Teieswenkariakta ratakwe tsi tesakoiatorenskwe oia nieiatotenhne. Tsi wahatkatho Joakas tsini iontkaronnianions raotiohkwa sahatatrewate, wahonitentase ne R. Wahotontatse ne R., ne roienha Joas wahoiatakennha. Teioserake watniiena ne roniha tsi roti-

nontiio nehniatoten, nok karoha nahrenheie Joas Juda raotiohkwa ronwanontiio, tonsahatane raonaktake ne ronikenha. Wathateraswiioste tsi wahaterio. Oriwakwekon wahakwatako tsi thanakere, tenhnon iah akwa te horiwaieriton tsini iakotenientense nonkwe Niio raoianerensera. Wahonwahriste kati R. ronwawennenhawe rotitokense sakokonnienstakwe.

Kennaneha tsinahe thonwanontiiosto n, wahononwakten rotokense Elise, onen renheionsere ; ronontiio Joas wahotkensera, wathasentho tsi wahatkatho tsi onen sakoiatontiesere. Akwa wahonikonhraksen. Onen 100 nioserake tsinahe tsi ronnhe Elise. Joas wahawenhase Elise : Rakeni, onen katiken takwaiatontiesere, ise ne kwaniahesen, oh nenionkwaiatawen? Wahawenhase Elise ne ronontiio : Tasenennenha nok oni tesek kaienkwire. Wahaon ne Joas ne rotokense, wahawenhase ne rotokense ne ronontiio : Tesek nahenna. Etho nahaiere onontiio, iahatesnonsaren Elise onontiio rasnonsake, nok wahawenhase ne Joas: Sennhotonko tsi ononsakaronte tsi nonkwati tkarakwinekens etho nonkati ietsionwentsiakwen ne Sirironon. Nonen onontiio wahannhotonko tsi tekatsiseraton, wahawenhase ne Elise :

skaienkwirat iasati. Etho nahaiere, tahenron Elisé : Ne watenientenstakon enshesenni ne Sirironon. Sekon tonsasek kaienkwire onwentsiake tisenttanion. 3 nahaiente ne Joas onwentsiake. Tahenron ne Elisé, nahoten karihonni, iah 7 tatetisatasawen? Iah tasesahatton aseriioke ne Sirironon, ok eken 3 ok nioriwake enshesenni. Ethone onen wahrenheie Elise nok wahonwaiatata. Ioriwanehrakwatenions tsini hoierenne tsinahe tsi ronnhekwe, sekon oni ioriwanehrakwat tsini iawenhon tsinahe thawenheion. Ethone rotitiohkwaroronne ratinenskohatonskwe Israelrononke, nok eso sakotirioskwe. Sewatieren tsi iontohetsta nonkwe waontieren ieiationni onkwe kenha, wahonnehre asakwaiatata, wahontieren tahonne ratinenskwas. Ethone tahonati raieronke kenha tsi thaiatatakwe Elise kenha, nok wahonteko. Ok sa ok sahatonnhete ne rawenheionne, tonsahatane nok Samarike wahonwatkatho. Ok naheha watewateriwareni. Etho niawenhon tsini hohrorihne Elise kenha tsi renheionsere, 3 niotkararenkwaton wasakosenni Joas ne Sirironon, sahatatewenniioste oni tsi tkanataientons rotatewenniiostonne Hasaël kenha tsini kariwes hiateriohne Joakas.

CHAPITRE LIV.

Heureux commencements d'Amasias.—Il veut faire la guerre aux Iduméens.—Amasias rompt l'alliance faite avec les Israëlites, et tombe dans l'idolatrie.—Le roi d'Israël répond en parabole à Amasias.—Défaite d'Amasias, son endurcissement, sa mort.—Jéroboam II roi d'Israël.—Jonas envoyé à Ninive.—Il fuit devant la face du Seigneur.—Naufrage imminent; le sort tombe sur Jonas.—On veut mais en vain déposer Jonas sur le rivage.—Jonas est jeté à l'eau et reçu dans une baleine; sa prière.—La baleine dépose Jonas sur le rivage.—Jonas 13e figure du Messie.—Jonas prêche avec succès la pénitence à Ninive.—Dieu pardonne aux habitants de Ninive.—Jonas se plaint à Dieu de ce qu'il a pardonné à Ninive.—Leçon que Dieu fait à Jonas en desséchant un lierre qui l'ombrageait.—Reproches faits par Dieu à Jonas sur sa colère.—Providence et miséricorde de Dieu.— Les petits prophètes.—Prédictions d'Osée et de 5 autres petits prophètes.—Prophéties d'Isaie.—Temps et objet de ses prophéties.—Règne heureux et prospère d'Ozias.—Le roi Ozias frappé de lèpre pour avoir offert l'encens.—Mauvais rois qui se succèdent dans le royaume d'Israël.

Amasias teshotaonne raonaktake ne ronikenha Joas, ethone tsi saiatat sahnisennotenhne Joas oni ronwaiatskwe wahatasawen asakoteriwatsteriste

Israel raotiohkwa. Thoriwaierikwe Amasias ranoronkwakwe kariwakwarisionsera ; iah tenhnon akwa te hoianenhawi Tafit kenha. Tiotierenton wahatennhanne ahonwanasete ne ronwariohne ronikenha ronosaskwe tenhnon ne ronwanontiio Israelronon, wahrere : senha aionksennowanat nok aiakwaterio Idumeronon. Wasakotiohkwaroroke Amasias rotiskenrakehte akwa kentiohkowanen. Tenhnon rotitsanitonne Idumeronon, tsi ionontenion ratinakerekwe, wahoneken Israel raotiohkwa ronwanontiio ahaonkwetani 100,000. Wahatontate, saiatat rotokense wahohriste Amasias tsi thonatenrohon ne iahte honwasennaiens ne R. Sahatateriwasten Amasias, wahonikonhraientane tsi iah ne te karihonni tsi iakotiohkowanen tsi iontesennies, R. akwekon thennontonties. Sakokariakihne sane Israelronon. Wahatewentete nennee, wasakawenhase oni Israelronon : Sasewahtenti nise, wahateriosera, wasakosenni Idumeronon. Tsinahe thotesennion, iah akwa te hoteweienton, sotsi wahatatskonnienste, wahatasawen ahasennaien ne kaiatonnik. Saiatat rotokense wahohriste. Wahonakwen ne ronontiio, wahawenhase : Tastotek, tosa ne satroriat. Tsi nahotisense Israelronon tsi rawenhne Ama-

sias : sasewahtenti, tahontorianeron, wahononwentsiakarihaton ne Sitaheronon raononwentsia. Akwa wahonakwen Amasias nok iahatennhanne ahonwahrori ronwanontiio Israel raotiohkwa iawet wathariwakenwatanion : Kenni karihoten hetsrori ne Amasias : Teionionwaronte iaontennhanne akonwariwanontonnira onettakwententsera aontontate onteken ahotiniake ne ronwatiienha tsina kontiriwaswen ne katsenen tsinakaiere teionionwaronte oktatkonswaseronkwate. Sateweienton, aseken iesanontiio Sitaheronon, saton khesennion Idumeronon satenaieston, skennen tontatsiterontak tsi tisenakere, tosa serihonni aiesaswen, aseken ensatkaronni. Iahte horiwanonwehon ne Amasias nok rerhakwe ne R. ahatehen : wahonterio Sitaheronon nok Israelronon. Wahonwasenni Amasias, iekanihare wahonwaiena wathonwawistotarho, wahonwannhanne netho naiohton tenhanatiiake Jerusalem, wathonnekwe Israelronon tsinikon rowistaientakwe Amasias nok oni owistanoron ononsatokenti aowenk. Ethone Samarike sarete ne ronwanontiio Israelronon teioserake tsinahe etho niawenhon, wahrenheie, ne roienha Jeroboam ronwaiatskwe, tonsahatane raonaktake. Sekon 17 nioserake

ronnhekwe Amasias, iah tenhnon te shotatrewaton, wahonwaswen raotiohkwa, wahatiriwisa ahonwario. Wahariwahronke tsi etho nihotinikonhrotens, wahateko tsi tkanataien Lakis konwaiats, ionatahniron kennioreha Bethleem ; etho wahonwasere nok wahonwario. Ne raieronke kenha Jerusalemke wahonwaiataten tsinonni ratiiataronnion ronwani okon kenha.

Sahrenheie Joas kenha Israel raotiohkwa ronwanontiio, tonsahatane raonaktake Jeroboam 4 nioserashen enskat iawenre thonwennakeratonne. Rotsanitonne tsi waterios. Sahatatewenniioste tohka ni kanatake thonwakwennihne Sirironon. R. wahonikonhrata rotokense Jonas ronwaiatskwe ahohrori ohenton ne ronontiio tsi enhoriwawase ne R. Ronnhaonne ne R. rotokense Jonas eh iahare tsi tkanataien Ninive konwaiats ne aonhaa kanatakwenniio tsi thatinakere. Assirironon ronwanontiiokwe nethone Ful ronwaiats Sardanapal roniha kaniatarakta Tigre konwaiats, akwa ionatahniron, 100 niwasitake ehneken tiotte tsi iotstenrote watenhenraien kanataktatie. Kaneka ahrerheke : takenatatase, 3 nonta tsini kariwes wathatstekafwa, rotitiohkwatsanit nonkwe ratinakere kanatakon. Ne rotokense Jonas wa-

howennahronke ne R. wahawenhase, wahenron: Ensahtenti, satokense, tsi tkanataien Ninive iahase, aseken tsini iakoriwanerahakskon eh tienakere tsiniiot iosakawentet nakoriwanerahaksera ionkennhas akehrewate, sehrori tsi onen kehrewatane. Iah akwa te horiwanonwehon Jonas, wahrere tsini wahennontonnion: entsiontatrewate Ninivronon nonen enhotihteronne; ok tsini hotanitenraskon ne R., iahten sakohrewate, ne kati enionkswate, ne ki enionkeriohte, ne karihonni kaneka ieke tosa onsahiwennahronke ne R. Kaniatarakta warete tsi tkaniatare kowa, etho wahatita kahonweiakowahne ratiiati Tharsiske iehonenontonhatie. Rotekwenhatie ne Jonas nok rononteratie ne R. Kawenniio onhtenti kahonweia kowa, ok sa ok watkawerakwe. Onen ronnehre: tekahonwarisere. Wathonateronhienten kahonweiakeronon, akwekon awenke wakoti atakwenia kenha. Ok onen tsiniiot skanoron's takahonwarine. Akwa nakon kahonwakon iehotaskwe ne Jonas. Saiatat etho warete, wahawenhase: Skennen tsi sentas, nok ii ionkwateronhientenni. Testann nok hetsennit ne R. netsennaiens, iah nii te ionkwarhare enionkiatakennha ne iakisennaiens. Wahaterennaien ne Jonas,

iahte hotontati ne R. Onen okton sahatiiere kenha watontatenhase: Kariwatoken kaneka nieiatare tsinitsion tsiakoteriwatewaton, sakohrewaton ne R. Tewatenienten onka ki ok enieiatokenne tsinitsion, wahontieren ne Jonas raoriwa. Wahonwariwanontonse tsi nonkati thanakere, tsi oni nonkwati wahawenontonhatie, oh oni nahaiatoten, nok tsini karihoten teshoteriwatewaton. Tahenron ne Jonas : Sitaheronon nakiatoten. Risennaiens ne R. roronhison raonwentsison oni. Sewakateriwatewaton, ne karihonni wakatekwenhatie iahte wakatontaton nahiwennarakon. Akwekon wahotihteronne, wahonwariwanontonse ne Jonas: Nahoten karihonni iahtetsewennarakwen ne R? Oh nentewaiere naonsatsitewanikonhraseronni? Senha taiowerakwisrontie nok entewaskone. Tahenron ne Jonas : Wakaterientare ii akeriwa. Kaniatarake takwaiatonti, ethone onen enwatkawe tsi iahote. Iahte hotiriwanonwehon, wahoniron : Senha ioianere atsiakta niaetewe asatitako, nok nii entsiakwahtenti. Iahte iotonhon atsiakta iahotirarhon senha taiowerakwisrontie; ethone wahonwenhase R. : Iahte sanekherens tsini ionkwaiatawens, ise seron : etho naiawen. Iakwerhakwe enhronnheke ne Jonas, iahte skwa-

tontati, onen kati wasakwatewentete ne hetsrewatha. Tosa kati seriwarako tsi naiakwaiere. Ethone wahonwaiena ne Jonas, kaniatarake kowa wahonwaiatonti ; ok sa ok tonsakaweriiake ; wahotitokense niahte hotiriwiioston tsi iah othenon te honoronse ne R. nok wahonwawenniioste.

Jonas kanonwakon tsi kaniatare wahowenniioste ne R. tsi nahoiatawen. Iahte hotewenteton ne R. Etho ioskokerhakwe kentsionkowa tsionnhowane hotiatanekwanene Jonas ; iahte hokarewaton, 3 nonta tsinahe raiatatakwe kentsiakon Jonas wahawenhase ne R : Koniennitentase tsakeronhiaken nok takwatontati. Sewakateriwatewatonne, konwennontionne, kaniatarake kanonwakon ieskiatontion. Ethone waken : Sewenniio, tisariwaieri, iah taonton akatatitenre tsini skierhase ; koniatekwennihatieskwe, iah sane te kennikonhriiaks, ne ionsakataweiate tsi sanonsote ononsatokentike, waken : Sewenniio, ensheiatanonstatseke ne iesaseronniennis. Saheto akwa wakeronhiakenhon, sekon rieiaraon ne R ; wakaterientare ne kaiatonnik konwasennaiens oktioriwakon ne iesennitentasehakwe ; wakaterientare oni sheiatontati ne iesaniahesen enkonwenniiostake, koniennitha, enseskitenre, wakaterien-

tare enskwatontatse. Tokenske etho naawen tsini horharekwe ne Jonas. Kaniatarakta waette ne kentsionkowa tsionnhowane etho ionshontstike nene Jonas.

Tsini hoiatawenhon ne Jonas, watenientenstakonne tsinenhoiatawen Jesos Niio Roienha tsi asen nonta enhaiatatake nok asenhaton nonta enshatonnhete. Raonha Sonkwawenniio ne wahatrori, wahenron : Tsiniiot ne Jonas asen niwenniserake 3 oni niwasontake raiatatakwe kaiatakon tsionnhowane etho oni neniawen ne Onkwe Ronwaienha 3 niwenniserake, 3 oni niwasontake enhaiatatake kaiatakon onwentsia (onwentsiokon). Sekon R. wahawenhase ne Jonas : Ninivke iahase, ensehrori, ensiron : kehrewatane, enhonwentane, ok sa ok sahtenti. Ok sa ok wahahtenti ne Jonas, nok Ninivke iaharawe. Akwa kanatowanen ne Ninive. Jonas wathatstekafwa kanatakwekon nontarette, tehohenretanes, raton : 4 niwasontashen enkanatentane ne Ninive. Ok sa ok kanatakwekon sahontatrewate, wahoniron : Tokenske ionkwariwanerahakskon. Ne oni ronwanontiio Ninivronon akwa sahatatrewate, wahatiatawitasionko nok okenrake wahatien. Ethone wahariowanate wahenron : Wakeriwisa nonkwe

tsiniiakon ne kheiatsteristha sewenniserat aiakawentontiete, tosa oni skatstarat ohnekanos aienekihra, nok oni akwekon ne katsenen okon etho naiawen. Ionkwariwanerahakskon, irehre ne R. akheionwentsiahtonte, hetsitewennitentas aontiesenhake onsahonikonrhen, tewatka ne kariwaneren, akwekon tsieiatatson iontateronhiakent iontatkenronnihek nok tsiontatrewat, tokat ensonkwentenre ne R. Wahontontate tsi nahaiere ne ronontiio, wakawentontiete, wahontstaronnion, nok akwa sahontatrewate onwe. Ethone wahrere ne R. Iahta kehrewate Ninive ronon.

Ne ietokatha tsini kasatste tsiontatrewatha nok iakawentontietha aonsahonwanikonhraseronni ne R. takonwataste raonakwensera. To onte ensakohrewate ne R. ne ionteraiatakwa iahte hontontats tsi Sonkwawenniio sakohretsiarons. Iken sakawenniskwe ne Sonkwawenniio Sitaheronon: tsi natensakoiatorete ne R. nonkwe tenhatitake Ninivronon, ensakotiriwasten nonwa kawatsiraien, aseken ok sa ok shonatatrewaton sontasakotati ne Jonas, nok senha raiatanoron nonwa hetsisewatatis tsini haiatanoronkwe ne Jonas. Sahaweiennentane Jonas asakotati Ninivronon, sahaiakenne kanatakon, nok kanataktatie waha-

tien, onerate sonha wahatste kennikanonsaa wahatatenonsonni. Kawenniio wahotokense tsi iahte sakohrewaton ne R. Ninivronon, wahonikonhraksen, wahawenhase ne R. : Satontek tsini katatitenre, etho niawenhon tsini wakenikonhrotenne tsi wakatekwenhatiene, wakaterientare sataniten-raskon nok sanikonhriio, iahte watiesen asehrewate ; ostonha ok taonsaiontatrewate, ok sa ok wesanikonrhen, ne karihonni wakatekwenne ; onen nonwa, othenon enkiron enionkewennakenronni ; enhoniron : Ronowen : katiken etho neniawen nahoten raton ? Ne kati nonwa okti wakswatani tsi konnhe, askitenre kati akiheie. Tahenron ne R : Isehre ken : tkariwaieri tsi satatitenre ? Iah othenon te hawen ne rotokense. Akwa ionehrakwat tsi iorakote tsinonni henterontakwe. Wahrere ne R. : asonthenne tkanio karonta eso ionnhatotakwe, ioneratonte, ne kati waaterakwawerhostakwe. Waorhene tsi wahaie ne Jonas, wahatkatho tsi tkerhite, akwa wahatsennonni, waorhene wahannhanne ne R. otsinonwa takatoraweste nok wakarontaten. Akwa are wakarakoton, eso oni waharonhiaken ne Jonas, wahenron : Tiotkon, Sewenniio, takeronhiakentha, onen koniennitentase nakiheie, sekon kati

etho ni wakenikonhroten. Tahenron ne R. : Isehre ken tkariwaieri tsi sanakwenhon, tsi wakarontaten, ne saterakwawerhostonne? Tahenron ne Jonas : Ikehre tokenske tkariwaieri osenontte akwa taonkiatawen. Tahenron ne R. Satontek, sanakwenhon, nok tesateriatikhon, senikonhriakstha tsi wakarontaten, iah se ise tesarontanioston, senontsistakta tiioniohon, iahte seweiennare, sewasontat ioterontison, nok sewasontat tsiorontatenhon, serhakwe tenhasnieke tsi tkerhite, nok ne tsi satrori kanatattenserene ne Ninive, isehre : tosa onsasakotenr, akwa sane shonatatrewaton ne Ninivronon, ii kheiatison nok ionkwennitentase naonsakhetenre, ise tenhnon serhakwe : akwekon ahoniheie etho kanatakon ratiteron isinon (120,000) enskat tewenniawe niwenniawehetserashen towasen iosenserote ratiksa okonha iahte hatiienteri ka nonkwah ratiweientehtakon, kanon shatinekwati, tenhnon eso oni nikanaskwake kontiteron !

Tsi ehnihawennotenhne ne R. ne ietokatha tsini hotanitenraskon, rateriwatsteristha tsini iawenserons nonwentsiake, sakotenranions nonkwe, tenhnon sakotenranions oni katsenen niahte konttokha, iah ne tehaonweskwanitha eniontka-

ronni nonkwe, ne tenhnon tehotonwentsioni aonsaiehaharane.

Ethone wahotokense ne Jonas tsini horiwannhikon, wahatehen sahatateriwasten Israelrononke sarette nok wasakohrorianion tsini iawenhon Ninivke.

Ethone tsi ronnhekwe Jonas tohka nihatihne ne rotitokense ne thotiiaton tsini iawensere. Wahowennaronke ne R. Ose, wahawenhase: Ensheienhase Israelronon: Kennihonikonhroten ne R.: Kehrewatane Israelronon ienaskwa enhonton, onen kheiatewenteton, katke ki ok sane onen enhotitiohkwannhaon, sekon kheien okonha enkenhake, iatenhontieste Israelronon nok Sitaheronon, skentiohkwat enwaton, skanontiiotserat ensakonontiioke, Jerusalemke akwekon ienhonwasennaien ne R. Iah kati tatenshontatenosaseke. Ne rotokense Joël ronwaiats rotroriaton oni tsi nenhotiiatawen Israelronon nok tsi ensakotienhase katke sonha ne Rotkon Rti. Amos nok Abdias ronwatiiatskwe ne oni ronatroriaton tsiniiot R. ensakohrewate Israelronon. Onen nene Miche ronwaiatskwe rotrori ohni kanatoten tsinon nenhennakerate nensesakoskontako nonkwe rawen: Iahte ionatakenron, Bethleem Sitahero-

nonke tkanataien, eniakotohetsten ne kanatowanens, aseken eh enthaiakenne nenhonwennakeratse ne raotiohkwa ne R. Israelronon.

Tafit kenha rawatsiratatieskwe Isaï ronwaiatskwe Amos roienha. Ethone tsi ronontiiokwe Osias hiatatenonkwe, wahatasawen ahaiatonserisa. Kaieri nihati rotinontiio teshonattenionkwen tsini kariwes ronnhekwe toha 700 nioserake karo ahennakerate Jesos. Eso tesakotennientennihne ne R. rotitokensehakwe asakotirihonnien, niatekon tsini honatieranionne ioriwanehrakwatenions, iah tenhnon rononha tethotiiatonne nahoten ronatrori. Saiatat ok, nene Jonas ronwaiatskwe wahaiatonserisa. Onen nonwa Isaï tiotierenton wahaiatonserisa kaiatonserowanen, tohka nihati oni ethoni hotiieren ratisennaronnions raotiiatonserake, 200 nioserake tsini kariwes teshonattenionkwenhatie rotitokense ronatroriaton tsi neniawen nonen enhoketote nonwentsiake nensakoskontako, tsi nenhaiere tsi nensakorihonnien, tsi enhotiohkonni kentiohkwatokenti, tsi niate kentiohkwake nonkwe eniontiataren. Rotkon Rti wasakotokaten ohenton tsi neniawen nethone, watesakoswateten, iawet ronwawennahnoton.

Sahrenheie Amasias Juda raotiohkwa ronwa-

nontiio, tonsahatane raonaktake Osias ronwaiatskwe, 16 tehaoseriiakonne sahonwanontiioste. Thoriwaierikwe tsini kariwes ronnhekwe rotokense Sakari, aseken rowennarakwakwe R. wahoriwawasehatie. Ne tahatierente sahanatahnirate Jerusalemke ; niatekon wahatennhanne eniakonni ionteriohtha, wahatataskennha oni aiontsteniaron aiakoiotenionke tsi nahoten iakonnhekon nok ahatiienthoseke, wahasennowannha inon wateriwareni tsini hattokha, skennen kowa tihatinakere ne Sitaheronon, tenhnon wahanaiene, etho takaientakwe tonsahateriwatewate. Wahataweiate ononsatokentike, watrakwe teieienkwarentonstha, wahrere : tahienkwarentonts ne R. Tahenron ratsihenstatsi kowa ne Asarias ronwaiatskwe : Satka, senontiio, iah ne te saterihonte, ratitsihenstatsi nennee ronaterihonte, akte saset; ok eken hetsewennarakwak ne R. Iahte hotontaton ne Osias, ok eken tahonakwen, ok sa ok rakenkwarake waokentane enotstawine. Kawenniio wahontkatho ratitsihenstatsi okon 80 nihatihne tsinahoiatawen, wahonwenhase : Satsiakenn : aiohtonhon se naesenheion tsina satiere. Wahatehen ne Osias, nok wahohteronne, ok sa ok wahateko, eren tkanataien iahatien, iahte kakonte etho iahatasete nok iahrenheie.

Sahonwanontiioste Ozias roienha Joathan ronwaiatskwe, 25 natehaoseriiakonhonne, thoriwaierikwe, tkariwaieri tsi sakotsteristakwe ne Sitaheronon, tiotkon rotesennion nahaterio, 16 nioserake tsinahe ronontiiokwe, etho iahrenheie.

Ethone tsi ionwesenhne tsi thatinakere Juda raotiohkwa, iah skennen te kenhne tsi thatinakere Israel raotiohkwa. Tohka nihati teshonattenionkwenne rotinontiioson iahte thotiriwaierikwe, otiake ronwatirio. Onen saiatat ne Manahem ronwaiatskwe wahatatenontiioste, eso wasakokenrenseronni Israelronon, roterientarakwe tsi ronwaswens, nok tsi ratsaniskwe aonsahonwarihontako, wahniriwisa Assirirronon ronwanontiio tahiatenrowe.

CHAPITRE LV.

Corruption dans les royaumes de Juda et d'Israël.—Isaac voit la gloire de Dieu.—Règde de Joathan.—Scélératesse et impiété d'Achaz.—Prophéties d'Isaïe sur les noms et caractères du Messie, son précurseur, ses prédications, sa douceur, ses miracles, sa justice, sa patience dans sa passion, sa résurrection, sur l'extension de son règne, sur l'Eglise, la conversion des gentils, sur les ministres de l'Eglise. A. M. 3262.

Sahrenheie Manahem kenha, ne roienha Faseia ronwaiatskwe sahatatenontiioste, wasako-

sennaien ne kaiatonnik, 18 niwennitake tsinahe thonwanontiioston Faia Romelie roienha wahosete nok Samarike wahatatenontiioste ahonwennakeratse Israel raotiohkwa, 28 nioserake tsini kariwes roterihontakwe. Ethone tsi kahawiskwe, akwa ionehrakwat tsiniiot kariwanakerekwe ne kariwaksen tsi thatinakere Israel raotiohkwa nok oni Juda raotiohkwa. Sekon sane iakaonweskwanihakwe aiakawentatokentase wentanoronson, tenhnon iotkate ionatasetakwe sate iakonkwe, ronwasennaiesatanionskwe ne R., iontsteristakwe ohneka, kanakwaiesatsera oni. Ne tehatiiatoretha iahte konwaianenhawiskwe kariwakwarisionsera. Kaneka tehotonwentsionihakwe tosa tahonwatsa kaianerenserake owista sakowiskwe tehatiiatoretha tasakonikonhrakenni. Ne tsiakothonwisen iawet teiontkennieskwe onka senha kanoronson akontseronniate, kontinaiehne. Kentiohkowanen nonkwe ne kariwaneren iakonikonhrakarhatonne tsiniiot iahte tsieienterihne nahoten kariwiio, nahoten kariwaksen. Othenon ne ioianere ienatonkwakwe wahetken, othenon wahetken ienatonkwakwe ioianere, tekaswatetatsera ienatonkwakwe tetiokaras, nok tetiokaras ienatonkwakwe teioswathe. Tiotkon iotehiaron-

tie kariwaksen tsi thatinakere Sitaeronon ; wahariwisa kati ne R. asakohrewate nok wahorihotasien ne rotokense Isaï tsi sakohrewatane.

Ne ioserate ne ronontiio Osias rawenheion, wathotieronnionse Isaï tsi rotroriaton tsi nahoten rotkathon : Wahiken ne R. akwa iken ennitskwaratseranoronke rentskwahere, iawet kananon ononsatokenti tsi rotiatawiton ronwennitiohkwaton ratironhiakehronon. Tenihronhiakehronon Serafin tsini hotitiohkoten etho ihnete, enskatson 6 nihotinerahentsonte 2 wathiatkonsorokte, ne oni 2 wahiaterhorokte hniatake, ne oni 2 hiatstakwe tahniten nok hiatonhakwe tetsiaron wathiatatewennarane : Saiatatokenti, Saiatatokenti, saiatatokenti Sewenniio Niio Sabaoth, iaonwentsiananon onwentsiakwekon saiatanehrakwatsera. Tsini howennatsanit ne rohtare, watewatkarenron tsi kannhokaronte ononsatokenti titkaienkwarahere kanonskon. Ethone wakennontonnionwe : wakitentasere, kanoron tsi nenwakiatawen ; aseken iahta tewakatati. Ethone wahiwennahronke ne R. wahenron : onka enhitenniete ? Wakiron : Tontaskiatenniet. Nok wahakwenhase ne R. : Watkoniatenniete nok wahenron : Iakotewennotatskon ne ienakere, eniesa-

wennahronke nok iawet tenhontahontakweke tosa aionhronke, iah taonton aonsaketsienten. Ethone ok enshontatrewate nonen enienatakarihaton tsi tkanataientons, iah onka etho taonsaienakereke.

Etho nahaiere Isaï tsini honnhaonne ne R. Wasakohretsiaron Sitaeronon aonsahontatrewate, iah tenhnon te honatontaton, ok eken senha wahontatenikonhrahnirate kariwanerahakserakon, iekanihare otiake wahonwatentoriate ne Rotokense, oktahonwaieron. Etho takaientakwe R. wasakotewentete. wasakohrewate, aseken iah ne atsokowatsera, iah oni ne kasenna takarihonni iahtasakohrewate ne R. ne ronwanikonhraksatanions. Thoriwaierikwe ne Ronontiio Joathan, eso oni sakoiatakennhaonne Sitaeronon. Waton noiatonseratokenti : Roriwiiostonne, roriwaieriton oni tsi sakoteriwatsteriston. 16 nioserake tsinahe thawenheionne ronikenha, etho nahe roterihontakwe. Sahrenheie, tonsahatane raonaktake Akas ronwaiatskwe. Tsini hati rotinontiio sakonateriwatsteriston Sitaeronon Jerusalemne iah kaneka te iakotkathon netho nahaserohenhake, netho nahakenhronni kariwiioston. 20 tehaoseseriiakonhonne sontahonwanontiioste. Ok sa ok wa-

hotewentete ne R. ne ronwawenniiostonne ronwani okon kenha ; waharihonti oni kariwiioston, wasakosennaien kaiatonnik, wasakononsonnianion oni wasakowentho katsenen sonha asakowenniioste kaiatonnik ; ieiohe ne roienha otsirake wahoiatonti nahowenniioste Molok ronwaiats tsi ronnhe. Rasin ne ronwanontiio Sirironon tenhnon Fasee ne ronwanontiio Israël raotiohkwa wahiatenrowe, wathatinatannhake tsi tkanataien Jerusalem, wahnere : aiakiawatsirahtonte Tafit raowatsire, tenhnon ahonwarihontako ne Akas. Iahte hononwehon ne R. akonwawatsirahtonte Tafit raowatsire, ne wahonni wahonikonhrata ne R. ne Rotokense Isaï ahohrori ne Ronontiio, ahenron : Tosa tesatonharenron, tosa shetsanik tehotinontiiotserake ronatenrohon aietsionwentsiakari ; iah tahiatkweni, iah etho taiawen tsini hotinikonhrotens. Iahte iotonhon ahiatiatakweniioste tsi tkanataien Jerusalem, tenhnon sonsahiahtenti wahaonwentsiakari, wasakotinaskonni oni kentiohkowanen wasakotiiatenha, tahnihawe oni niatekon ne kanoronson raonawenk ne ratinakere. Fasee Israel raotiohkwa ronwanontiio roriwakwenionne sewenniserat 100 niwenniawetserashen ronwatiriohne, nok 200 ni-

wenniawetserashen ronwatiienahne, ronwatinaskonnihne, Samarike sarete, wathonterane ne rotokense Obed ronwaiatskwe, wasakoriwahesten Israel raotiohkwa, wasakawenhase, wahenron: Sewaserohens, sewaweiennatsanit, akwa ionehrakwat ietsikenhrenseronnihaties sewatatekenokonha Sitaeronon, eso ietsirio, eso oni ietsinaskonni ase tsi iakonnhe, ensewatkatho entsisewahrewatakwe ne R.

Wahatontate ne Ronontiio Fasee etho nahaiere tsini hororihne ne Rotokense Obed, sahonwanatkawe ne Sitaeronon, akwekon sahonwennon ne raonawenkson okon, wahonwanatiatawite iahte honatiatawitonne, kaseretake sahonwatiteronna ne sotsi tehotiwisenheion, ne oni ronatkarewatonne, nok ionsahonwatsiatewe tsi thatinakere. Wahotenrate ne R. ne Fasee tsi ethoni hoierenne, sahoieritse; wenheiontiio wahrenheiate.

Ok eken Akas ronwanontiio Sitaeronon iahte hotston tsi rotkathon tsiniiot R sakohrewatonne Israelronon, niatekon wahontkaronnianion ne Sitaeronon, Idumeronon Filistins nok Teklatfalasar Assirironon ronwanontiio wasakononwentsiakari ne Sitaeronon nok tohka nikanatake wahontatiakweniioste,nok etho wahontien onwe. Waho-

nikonhraksen ne Akas, iah tenhnon etho te tioientakwen aonsahatatrewate, ok eken senha wahatatenikonhrahnirate kariwanerahakserakon, wahoriwasten ne R. iahte sahatateriwasten ne raonha. Wahatennhanne aiennhoton tsi kanonsote ononsatokenti, oktiwakwekon wahontkatho tsi kontiiatare kaiatonnik iah Niio te ken. Wasakonikonhrenhawite Sitaeronon ahonwatewentete ne R. nok ahatisennaien kaiatonnik ne ratisennaiens akte tienakere. Tenhnon wathotaste ne R., wahrenheie Akas onen 36 tehaoseriiakonhonne, 16 nioserake tsinahe thonwanontiioston. Ne rotkaronniatonne Akas sotsi ase tsi ronnhekwe sahonwanontiioste, sotsi oni ratatkonnienstrkwe, rerhakwe : akonhaa kattokha, iahte hatontatskwe othenon ahonwahrori.

Ethone tsi kahawiskwe karoha tsi iotkwentiohkwarisionhe Israel raotiohkwa ethone tsi Osee ronwanontiiokwe, ne Rotokense Isaï tsi thatinakere Sitaeronon renterontakwe. Tsiniiot iahtahatkatho, iahtahattoke tsini iawenserons tsi thanakere, ne ok ieken wahatkatho tsineniawen nonen onwentsiake enhreseke nensesakoskontako nonkwe tsiniiot nahonikonhrowannha wahotokaten ne R. ohenton ahatkatho tsi nenhoiatawen,tsi nenhaiere.

Tsini hatihne Rotitokensehakwe raonhaa Isaï ohenton irate sakotohetstennis. Onwa kati aonsakwehiarakwen ne kontiriwakweniioson ne thoiatonnion, thowenninekenhon ne raoriwake, toha 700 nioserake karo ahreseke nonwentsiake ne nonwentsiakwekon nonkwe ronwarharekwe.

Ohenton thotrori Isaï Rotokense tsi nensesakoskontako nonkwe enhonistensentake iahte kanakwaienteri, rawen : Katkeha kaiatase iahte kanakwaienteri oia nenieiatotenhake nok eniowiraientane roskenrakehte Emmanuel enhonwanatonkwake (ne sakawennat Emmanuel naiairon : tewakwekon ne R.). Rawen oni : Tesannhohonti karonhiake aontahatsnente nonwentsiake ne Thoriwaieri kowa ; taonwentsiatoren nok ahoketote nensesakoskontako.

Tsiniiot ahatkatho ronakeratonhaties, rawen ne Rotokense : Saiatat ne raksaa sonkwennakerati ranensake karatie raoteniententsera enhonwanatonkwakwe raonhaa roiatanehrakwat, rasatste enhonwennakeratse nonkwe, enthahawe ne skennen, R. enhaiatotenhake. Enthonne Rotinontiioson enhonwaiatisake, kanoronson tenhonwawenniiostana. Ohenton thotrori Isaï Rotokense tsi San Watis Rti enhohaseronnien Iesos tsi ensa-

konikonhraseronni nonkwe naiontste tsi ensakotati, rawen : Enhonwawennahronke saiatat karhakon enhatonna : Hetsisewahahaseronnien ne R., sewahahakwarisi ne raohaa okon. Akwekon tsi ionhrakwaienton enskaharataton, nok akwekon tsi ionontenion tsi ionhniaronnions oni enskanontienenton tsinikon teiotsakton enskatakwarision, nok entsionwentiakwarision tsinonwe ni iononniokotonkwe, nok akwekon nonkwe eniontkatho tsi sakotsennonniatennire ne R.

Ohenton thotrori Isaï tsi nensesakoskontako nonkwe enhaterihonten asakorihonnien nonkwe nok tsi nenhaiere ahariwaierite tsi roterihonte tsi ensakotati, enhonikonhriiohake, niatekon nenhaiere ioriwanehrakwatenions, iakonoronse nonkwe eh naieiere, rawen : Niate ionkwetotenson enhoniron : hasewe, tewanontarann tsi tiononte raonontatokenti ne R. ensonkwarihonnien tsi nentewaiere, entewahatitakhe tsinon iohahiio ensonkwanatonhase, aseken Sionke entkaiakenne R. raowenna (Oriwiio Jerusalemke tioiakenhon kariwiioston taonreni nonwentsiakwekon) Rawen ne R : Riiawi ahariwahnirate nakianerensera tsi kentienhkwaienton nonkwe, ahonwakowanenhake nakasakorihonnien akwekon nonkwe. Isaï oni

rowennahnoton ne Niio Roienha tsiniiot ahatroriate tsi nenhaterihonten asakorihonnien nonkwe : R. raonikonhra wakatienni, ne aoriwa rakiataseronni, rakennhaon nakherihonnien kariwiioston ne iakotent, naketsientanion oni ne teiontonnhakarias nakonikonhrakon, nakehrori ne iennhoton tsi onen entsiontatennhotonkwase, nok ne teieronwekon tsi onen entsiekenseke naonsakheiatatako ne iakotkenrenseronni, nakerihowanate R. raotanitenrasera awennisera, nok oni awennisera ne raosatstensera tsi ensesakoieritse nonkwe.

Onen nonwa Isaï wahowennahnoton Niio Roniha ohenton thotrori tsi nenhonikonhriiohake tsi ensakorihonnien nonkwe, rawen : Ken kaien ne Rienha,ii riatarakwen,raonhatsiwa rinoronkwa raonhatsiwa iotonweskwaton nakenikonhra, enhinikonhron nakenikonhratokenti nok raonha ensakorihonnien ne tkariwaieri nienakerenion ; iahta tahariwakennha, iah oni tahatewennaientonwe,iah oni tahonwawennahronke tsi iontkerontakwaokon, iahtatahaiake okwire ne iotakwarason, iahtahaswate ne sekon ioienkwarote tsi iotekha nokare enhakweni aontensenni takarensaronke oni ne tkariwarieri nok akwekon ne

ienakerenion raosennakon eniakorharekwenhake. Ietsihrori iakonikonhratsiioha : Sewasatstek, tosa sewahteronsek, ken ire netsisewaiatison Ethone entsiekenseke ne teieronwekonne, entsionhronke teionhontakwekonne ; ne iontsinokatakwe netho neniontsionnionkwakwe tsiniiot tsiononnionwane, nok ensewatnerensi nakawennasa ne iahte iontatiskwe.

Ne oni rotroriaton Rotokense Isaï tsi nensesakoskontako nonkwe enhatatatewentete ne raonha naonsahonikonhraseronni Niio Roniha nok nasakoriwakwatakwase nonkwe Rke tsi tensakonekwensarise, ensakawenheiase, rawen : Eso nonkwe rotketaton nakoriwanerahaksera nok sakoterennaienni ne teshonateriwatewaton. Hetsitewatkathon iahte shaiatiio iah othenon te skaieronni tsini haiatanoron, roiatanehrakwat, iah taonton aonsahonwaienterene tsiniiot rotstawis onwe ronwakenhronnihon tsiniiot akwa ehtake nahaiatotenhake, karonhiakensera roiatontakwen, roienterhaon iononwakte okon iahte shakonsaieronni tsini honwakenhrenseronnihon, ieiohe iahte sewaseton tsini honwaieren. Tokenske tehotatekwenni nonkwaronhiakensera okon tsi tetsitewakanere onekwensoskon, ronwawarharatsionkwen

tsiniiot kaneka ne ronkwe R. roteweuteton nahohrewatc. Ronwakarewatanion, nonkwariwanerahaksera iotikwenion, ok tateiohrihon raiatakwekon ne iorihonnihon kariwaksenskwe okon tsini ionkwatieranion, raonha wahorane kahrewatatsera okon naonsahonwanikonhraseronni ne Roniha ne sesonkwatsientakwen tsi rotkarewatanion Rotatateweuteton, aseken raonha thennontonhon, rotaterakwenni etho nahoiatawen, iah skawennat tethowenninekenhon ahatatiatakennha ok skennen kowa tsi sakowenniioston tsi ronnhe, tsiniiot ne teiotinakarontonha konwariosere,tsi ok nakonwaierase, iah othenon taontatiatakennha, iah kaneka tetsiotatenron raiatake, iahtahoronhiakenhon rasitake tiotasawe ieiohe ranontsine titkahere raiatake iononwakte okonha. Tehokwen ne R. nonkwariwanerahaksera roketaton ne raonha taonsahariwarekwate. Raonha thoriwaieri rakseronniennis ensakoiatatokentiste kentiohkowanen enhatketate nahoriwanerahaksera okon.

Rotroriaton oni Isaï Rotokense tsi neniawen nonen enhonwaiesate nensesakoskontake nonkwe tsi enhonwatewentete ne sakonoronkwakwe, enhonwakonsoiake enhonwakonreke, wahowennahnoton Niio Roienha, rawen : Wakatkathon nok

iah onka te ionkiatakennhaon, wakesakon nok iah onka te tsionkennhe. Iahta tewakatatkonsakonhatenihon tsi niatekon ionkisnorakwen waonkennitskeroserawe oni. Ronahriskonhon rononkwetaksens. Ne oni rotroriaton ne Rotokense Isaï tsi enshatonnhete Jesos. Entewenniseraientake Jesse raohtera (rotereha) tenhatane enhaniatarenhawake nahonwaienthereste nonkwe okon, kentiohkwakwekon nonkwe enhonwennitentase, enioiatanehrakwaton tsi enhaiatatake.

Ne oni rotroriaton ne Rotokense Isaï tsi neniawen nonen karonhiake ensrete Jesos, tsi nonwentsiakwekon tentewateriwareni kariwiiostoa, tsi niate ionkwetotenson niate iewennotenson enieiena raoianerensera, enhontiataren raotiohkwatokentike, rawen : Testann, tetswatek Jerusalem (ne sakat ahenron Jesos raotiohkwatokenti) aseken onen iio tesaswatatsera nok R. raoiatanehrakwatsera ioketote tsi tsiteron ; teniokarawe tsinon akte tienakerenson ; ok eken R. enhatiatotasi tsi tsiteron, etho eniontkatho tsini hoiatanehrakwat. Niahte iakoriwiiostonne iahte kakonte enhonne tsinon tesaswathesatsera, ratikorakowatson tenhotiswathetakwe tsi teioteronronte ne tesaswathesatsera. Satkahraketsko nok satkatho tsini iotioh-

kwatsanit iakotkennison iseke ienhonne, inon tenthonne ne sheien okonha rotiskenrakehte nok sheien okonha tsionathonwisen. Ethone ensatkatho, ensanehrako enionwesenhake seriane nonen ken neniontierate tsi tsiteron isinaskaniataratikowahne tienakerenion niate ionkwetotenson tsi tsiteron enthonne, eso nikanaskwake ionaskwatsanit eniontkatho enkonneseke. Sabake enthonne nonkwe enthatihawe owistanoron otsinekwar nok kahnetanoron teieienkwarentonstha enhonwasennowanate R. tsi tionnhe.

Ateniententsera enkhenatonhase nok enkheiatenniete nonkwe sonha ne sekheskontakwen eh iahonne inon tsi thatinakere isi nakaniatarati tsi thatinakere Afrikronon Lidironon ne ratiiaks tsi thatinakere Italironon Greks nihatiiatotens kawenoke thatinakere ne iah nonwenton othenon te hotiriwahronken ii akeriwake iahte iakotkathon akiatanehrakwatsera nok enhatirihowanate tsi thatinakerenion tsini kiatoten, enionksennowanate enkananon nonwentsiakwekon tsi enhonwaienterihake ne R., otiake ne inon thatinakerenion enkheiatarako enionkewennenhawake. To onte ni ioianere tsi onontoharakeson ronahtentionhaties ratirihowanatha sakonatatis ne skennen, ro-

natroriatonhaties ne ioianere, sakotirihonniennis tsi naieiere karonhiake aiontsennonni iontatennis nonkwe : Ronwennak eraton netsisewawenniio. Oriwiio tsi iawet rotkathon Isaï raonikonhrakon 600 nioserake karo eh naiawen ne kariwanoronson kariwiiostonke. Iawet ronikonhrowanaton ne Rotkon Rton iawet rowennahnoton. A. M. 3262.

CHAPITRE LVI.

Salmanazar assiége et prend Samarie.—Fin du royaume d'Israël.—Tobie emmené en captivité avec les 10 tribus, est fidèle à Dieu, exerce les œuvres de miséricorde.—Il devient aveugle.—Sa résignation.—Affliction de Sara fille de Raguel.—Avis de Tobie â son fils.—Il l'envoie à Ragès chercher l'argent que lui doit Gabelus.—L'ange Raphael s'offre pour accompagner le jeune Tobie, et console son vieux père. A. M. 3299.

Tsi thatinakere Israel raotiohkwa wahatatenontiioste saiatat ne Osee ronwaiatskwe. Iahte sahatiwatsira kenhne ne Israel raotiohkwa ronwanontiio. Wahosete ne Fasee ronontiiokwe nok tonsahatane raonaktake, etho takaientakwe kentiohkowanen iahte honatontaton ahonwanontiiohake. 9 nioserake tsini kariwes ethoni iohtonne onen

akwekon wahontontate. Ethoni haserohenne, ronkwetaksenne tsiniiot noia Israel raotiohkwa ronwatinontiio. Onen kariwes tsinahe thonatasawen Rotitokense asakotihretsiaron Israel raotiohkwa aonsahontatrewate, tenhnon iahte iontontatskwe, iotkate oni R. sakohrewatonne tsi eso wahontkaronnianion tsi waterioskwe Assirironon ronwanontiio Teklatfalasur ronwaiatskwe, eso ronatakarihatonne sakonowentsiakarihatonne oni, eso oni sakonaskonnihne Israelronon inon sakoiatenhawitonne. Iah tenhnon etho te tioientakwen aonsahontatrewate Israel raotiohkwa, ok eken sakotinakeraniskwe ne iahte honwaienteri ne R. tsinahe thonatekhasion Israel raotiohkwa Tafit raowatsire nok tsinahe ronatkawen Jerusalemne Niio tsi rononsote ahonterennaienna ok he niieheiot tsini iakoriwanerahakskon, wahariwisa kati ne R. iahte kakonte asakotewentete, wahoiatarako, iawet wahorihonten Salmanasar ronwaiatskwe Assirironon ronwanontiio asakohrewate. Wahariwaronke tsi Osee thonatenrohon Egiptronon ronwanontiio ahoienawase tosa ahonwasenni Assirironon. Wahatiohkwaroroke sotar, nok wathanatannhake tsi tkanataien Samari kanatakweniio tsi thatinakere Israel raotioh-

kwa. 3 nioserake tsinahe thotasawen tahanatannhake, wahatatewenniioste tsi tkanataien, wahanatakari, eso wasakokenrenseronni netho thatinakere, wahoiena ne ronwanontiio Osee, wathowistotarho, wahonnhoton tsinihronnhes, wasakokwa netho ratinakerenion tsinikon raonawenk, akwekon inon wasakoiatenhawe, ne ok sakowi ahatiterontake ne ratitarhakarhathos nahatiiatoten nok oni onenhare rotiienthon, nok oni katsenen ratinonnaties. Otiake wahatikweni ahonteko, ahontekwashen tsi thatinakere Juda raotiohkwa. Tsiniiakon wasakoiatenha tsi thatinakere Assirironon wathontieste niahte honwaienteri ne R.; wasakotenniete Salmanasar Assirironon etho ahonennakerate tsi thatinakerekwe Israel raotiohkwa. Iawet sahatiohkwarisi Israel raotiohkwakenha. Ieioierihon kati tsinikon ronatrorihne rotitokensehakwe tsi nakoriwanerahaksera entkarihonni R. iahte kakonte ensakoiatahtonten. Onen 253 nioserake tsinahe thonatekhasionne Juda raotiohkwa.

Ethone tsi Fasee ronwaiatskwe ronwanontiiokwe Israel raotiohkwa ronakeraton ne Tobi Neftali rawatsirake. Sekon siraksaa rariwaieritskwe tsinikon iakonnhas Sitaeronon Niio raoianerense-

ra, iahte kaieronni ne raksaa ahaiatotenhake. Ethone tsi toha akwekon ne satehatinakere ratisennaienskwe ne tionnhonskwaron owira owistanoron otsinekwar nikaiatonniseroten rotennhaonne Ronontiiokwe Jeroboam akonwaiatonni, Tobi ratatiatohtarhoskwe tsini kentiohkwa etho iehonnetakwe nok Jerusalem ne ierettakwe ahaterennaienna nahosennaien ne R. Onen tsi rotehiarontie wahotiniake skaiatat Anen konwaiatskwe nihiatatenonkwe, enskat roskenrakehte wahowiraientane, wahosennon Tobi tsiniiot ne raonha nok wahorihonnien sekon si raksaa ahotsaniseke ne R. nok tosa ahatsteriste ne kariwaneren. Sahanatakari Samari tsi tkanataien Salmanasar ne Ronwanontiio Assirironon, wahonhriskon ne Tobi, rone nok ne roienha tsi wahonwatinaskwenhawe Israel raotiohkwa ne sate hatinakerekwe, Ninifke wahonwatiiatenhawe. Saheto iahte hatatewenniio iah nonwenton te horihontion kariwiioston, raonikonhrakwekon rawehiaraskwe ne R. etho takaientakwe R. wahoteure wahonikonhrata ne Ronontiio Salmanasar ahonoronkwake wahorihonten oni raononskon, wahaon oktahawenniioke ka ok nonwe ahreseke nok oktahennonton tsi nahaiere.

Sahrenheie Salmanasar kenha ne roienha Sennakerib ronwaiatskwe wahonwanontiioste. Akwa ionehrakwat tsi sakoswenskwe, sakokenrenseronnihakwe ne Israel raotiohkwa. Tsinahe thonwatikenrenseronnihakwe, niatewenniserake Tobi sakotkensereskwe, sakonikonhrahniratskwe tsini hakwenieskwe, sakoiakhonniskwe tsi nahoten roien, otiake atennatsera, otiake atakwenia sakoiatataskwe oni ne ronwatiriohne. Iakahewe Sennakerib Sitaerononke iahare rerhakwe akhenatakari Jerusalem, ratonhakwe : Iahtahakweni ne R. asakoiatakennha raotiohkwa, wahosennaiesate ne R. wahokenhron. Wahohrewate kati ne R. : sewasontat 185 niwenniawehetserashen ne raotiohkwa sotar wahonwentane. Wahateko Sennakerib. Sonsarawe tsi thanakere Ninifke ronakwenhon, etho takaientakwe wahatennhanne eso ahonwatirio Sitaeronon nene ratinaskwa kenhne Ninifke. Iahte hotkawen ne Tobi asakotenranion nontatekenson nok oni asakoiatata ne iakawenheionne. Wahonwahrori ne Ronontiio. Wahatennhanne ahonwakwa ne Tobi tsinikon roien. Wahotentane ne Tobi tenhnon tsi eso ronwanoronkwakwe tsini hotanitenraskon iotonhon ahontasete raowatsire wahonwatinaktotase.

Onen tsi iotohetston kaieri niwasontashen wisk iawenre, wahrenheie ne Ronontiio Sennakerib, sakoien okonha wahonwasete. Sonsarawe Tobi raononskon, sahaiena ne raowenk sonha thonwatekwennihne.

Iakahewe tsinonni wentanoron, wahatennioten ne Tobi. Sekon tsi tehontskahonhatie wahonwahrori ne Tobi tsi saiatat Israelronon nahaiatoten eh raiatahere ronwasetonne. Wathasentho ne Tobi, tahawenninekenne nahoten thotrorihne Rotokense Amos tsi nensewentatokentase wentanoron iatensewataton sewatonwesentsera, kanihonhraksensera enwaton. Ok sa ok tonsahatane Tobi ; eh iaharawe tsi raiatahere ne ronkwe kenha ; wahonensaren, nok otasetonke tsi rononsote niionsahawe, aseken tsi ok iatenwatsotho enwaton ahoiatata. Akwekon ne rontatenonkwe sahonwariwasten tsi ethoni hoieren wahoniron : Ne toha sastonton aesario tsi ethoni saieren, serekha asiheion, nok sekon sheiatiatatas ne iakowentaon. Iah othenon te hotahonsataton ne Tobi tsi nahoten rontonhakwe, ok onen tsina tahaiere sakotiatataskwe ne iakawenheion, senha wahotsanike ne R. tsiniiot ne Ronontiio. Iakahewe eso sakoiatatenhenne. Sewenniserat, tehowisen-

heion sonsarawe tsi rononsote, kentstenrakta wahotawe, katarakonhaa ota iotarihen wakarane rakahrake, nok watharonweke. Tihaweton ne R. ne wahotenientense, etho naontawe ahontkathoseke nonkwe tsinenwe enionwentsiateke tsi etho nihonikonhkatste tsini honikonhkatstekwe rokstenseratokenti kenha Job ronwaiatskwe. Iah ostonha tatehoteriatikhonhon, ok eken wahowenniioste ne R. tsinahoiatawen, iah othenon tateiotkarenrenhon raonikonhrakon tsi rotsanis ne R. Iah etho te hotinikonhrawenhon ne sakononkwe tsini hotierenne Job kenha sakononkwe, oktihonwaieronne, ethoni hotiieren Tobi sakononkwe, wahonwatentoriate, niatekon ronwennihakwe. Wasakohriste Tobi, wahenron : Sewatka tsi sewariwakate : saonkwanekensa iakisot okon kenha rotiiatatokenti, ionkwarhare tenhnon ensesonkionnhete ne R. etho iaetewe tsi sakotsennonniatennis ne iahte honwatewentetha.

Tsinahe iahte shakens ne Tobi, wahotentane. Kanataronnihakwe ne rone, ne ionnhekwenne konwawihne enskat ne kaiatakeras, waharonke ne Tobi tsi watioherente, wahrenhase ne rone, wahenron : Senikonhrarak, iah ken akoren akowenk te ken ne kenhen ? seriwisak, iah se te

ioianere naiehawake akoren akowenk ; ok eken waonakwen ne rone, wakenron : onen nonwa akwekon teiekanere tsi ok sewatieren hetseniahesas ne R. iahte hiaiatanonstaton tasateronweke. Ethone wahaonsenne ne Tobi, wahatstaren nok wahaterennaien, wahenron : Tisariwaieri, Sewenniio, takwehiarak,sasanikonhren tsi wakeriwaneren nok tsi iakoriwaneren iakisot okon kenha Israel raotiohkwa, ne karihonni ionkinaskwaien. Tsionkwariwarision tsini skwariwisahanihne, ethoni wakiatawen tsini sanikonhroten. Kaskaneks sane nakiheie ; iah othenon te sewakerihonte onwentsiake nakonseronnienniheke.

Etho nonwe niioriwiiostonne tsiothonwisen nok ioronhiakenne, Sara konwaiatskwe nok ne roniha Raguel ronwaiatskwe. Rakeske kanakerekwe, 7 onen nionakwakenheiasenne : kawenniio ens iaontaweiate tsi tiononsote, noneshonronon teiakohonriakskwe, ne karihonni akwekon ne rotiskenrakehte konwatsaniskwe, wahatteten ne ionnhaskwe, aseken ioriwannhikon, onen waonakwen ne ionnhas, waawenhase ne Sara aontiesenhake iah nonwenton tasatewetonne sherio se ne wesaniake, katiken ii oni enskerio ? Waonikonhraksen ne Sara, iah tenhnon tateioteriatikhonhon. Tsi

tionakte etho waontatennhoton,3 nonta kenteron, onwentsiake ontiskwentaren, watstarha, wahonitentase ne R. wakenron : Aiesasennaientake, Sewenniio, onkwariwanerahaksera karihonni tsi takwahrewatha,aiesennitentase ne iakoronhiaken, ethone sasanikonhrens tsi iesanikonhraksaton. Onwa kati, Sewenniio, ise ken katennikonhrontietha satokense tsini wakatehenhon, takitenr tosa onen aonsakeronhiaken, tokat se oni enkiheie. Iahte sonweskwanitakwa askwaronhiakente, iahte sanoronse kariwes tsi watkawerakwe, tasennonton taonsakaweriiake, iahte sanoronse asheiatonweskwaten kariwes iakotstaren nok iakonikonhraksenhon. Ise iesawenniio Israelronon iahte kakonte aiesasennanentonseke. Wasakotontatse ne R. Tobi nok Sara tsi ronwennitentasehakwe, wathotenniete ne raronhiakehronon Rafael asakonikonhrahnirate.

Rorharekwe ne Tobi rerhakwe ahakitenre ne R. akiheie. Iahononke ne roienha onen tehaoserashen nok wahohretsiaron, wahawenhase, wahenron : Satontek, kien, tsi nahoten enkiron. Onen katonnhoktane, tosa nonwenton sasanikonrhen. Kawenniio enkiheie, ensewatha ne kieronke kenha : shekonnienstak sanistenha tsinen-

we enionnheke ; sehiarak tsini ioronhiakenhon tsi iesehiaron. Nonen enkenheie, etho enkonwaiatatha akta tsi nonwe enkiatatake. Niate wenniserake tsinenwe ensonnheke, hetsehiarak ne R. satatenikonhrarak tosa nonwenton othenon aseriwanerake, seriwaierit akwekon tsini sonkwariwisahani. Shetenrhek ne ieiesas, etho nentewe enhientenre oni nise ne R. Eso ensaientake, eso shetenrhek, kennikonha ensaientake, kennikonha sheiawisek sanikonhrakwekon. Sewaterakewatha ne kariwaneren ne iontatitenras. Nene iakotennitenraskon iah ok teniakohteronseke nonen tensakoiatorete ne R. Satatenikonhrarak, kien, tosa othenon satsterist ne kanakwaiesatsera, etho ok tenserre nensaniake. Tosa senaiehak sennontonniontserake sewennake oni ; aseken kanaiesera iakoiatahtonton nonkwe. Kaneka hiaiotense, oksa ok hetskariak. Tosa shawak sanonskon nowista raowenk ne hiakarotani. Etho ok nensiere tsi ok nasehre etho naionkierase. Sateweienton tsi ensheiatarako nensheriwaienniheke, tosa othenon natsierh niare seriwaienhas. Tiotkon hetsennaientak ne R ; hetsennitentas ahiatanonstatseke tsi ok nahoten ensateriwahtentiate, hetseniahese ne R.

Ken kaien nonwa akonhrori : Sekon si seksaa, riwistanihen ne Kabelus ronwaiats, Rakeske ranakere Medes ronwatiiats raononwentsiake, kaiatonseraien tsinikon rikarotani. Ikehre : ahakweni ahakariake. Tetsiatoret tsi nasiere nensahtenti, tosa othenon setsanisek, tokenske ionkwentent, tiotkon sane iatenkaierike tsi nenionkwaientake nentsitewatsaniseke ne R. nok entewateriwatekwaseke ne kariwaneren nok tentsitewariwaserakwatake.—Akwa rotonte ne roienha tsinikon tahatati ne roniha. Iahte irehre : onen ken toha ahrenheie arekho iaiak tehaoserasenne, tahenron ne roienha : Enkeriwaierite tsinikon wasiron, ikehre tenhnon sekon enionnise ensonnheke. Onen kati enkahtenti tsini saieren ; iah tenhnon te hienteri Kabelus ronwaiats, iah oni ne raonha te hakienteri. Oh nenkiere ? Enkiron ken : takkariak : iah oni te kehahaienteri. Tahenron ne Tobi : Aonton, kien, naskweni ; wakaterientare thoriwaieri ne Kabelus. Ikehre, kawenniio entetsiatonseron, oksa ok enhiakariakse ne ok nensesheiatisakha eniesanatonhase tsini ensene, ne sheiatarako nentiakoriwaierike iakoriwiioston, entsitewakariakse.

Kawenniio Tobi roienha wahaiakenne ensakoiatisake nenhonwanonteratie, iahotkatho thare

ranekenteronha akwa ranekenterontseriio rotseronniaton tsiniiot ne ionhtentionhatie. Raronhiakeronon Rafael R. thonnhaonne enshotsiente tsi teharonwekon ne Tobi, nok oni Sara tsi ionikonhraksatonne noneshonronon. Oksa ok Tobi roienha wahoriwanontonse, wahenron : Ohnasiatoten ? Tahenron raronhiakehronon : Iawet Israelronon nakiatoten. Tahenron ne Tobi : Iah ken te sahahaienteri tsini ieiothahinon ne Medeske ? Tahenron ne raronhiakehronon : Onen eso etho iewakwatton etho iekiterontakwe Rakeske Kabelus tsi rononsote. Tahenron ne Tobi : Askitenre, takronwas, niare ieshihrori ne rakeniha tsi nahoten takrori. Wahatsennonni rokstenha ne Tobi, wahawenhase ne roienha : Sastoron, iahetsenhas ranekenteron, karo aontaret. Ok sa ok wahatontate ne raronhiakehronon, wahawenhase ne Tobi tsi wathonoronkwanion: Kaskaneks asatsennonni. Tahenron ne Tobi : Tosa ne satrori : aonton ken akatsennonni, iah se tekkens, iahte katkathos teioswathe. Tahenron ne raronhiakehronon : Tokenske kanoron tsini saiatawens ; tsiaken tenhnon, tosa sanikonhrokten. Sekon sahenron ne Tobi : Ne rienha iatstsiaterane, sakoiatisakon onka ahne tsinon ware Rakeske. Enwaton

kati ken aesene ? enskenikariakse. Tahenron ne raronhiakehronon: Enwaton. Enhiatenhawe netsienha, iahtahiatonti, akwa ok tentiakene. Tahenron ne Tobi : Ohnaswatsirotens ? Tahenron ne raronhiakehronon : Tosa ne tesanikonhraren ; sheiatisaks onka ahatenrohne netsienha, onka ki ok tikenhak, kawenniio onkwe enkenhake. Saterientarak sane, Asarias ionkiiats, Anani ronwaiats rakeniha. Tahenron ne Tobi : tsennowanen, tosa sanikonhraksen tsi kerhakwe : akwa ok enhienterhane. Tahenron ne raronhiakehronon : Iahte waksensenion. Onen aiakiahtenti. Skennen sennontonnionhek tsi wakene nhetsienha, iah othenon tahoiatawen. Tahenron ne Tobi : Kaskaneks skennen akenhake tsi ensene, enkiiaterennaienhase ne R. atsiseniienawase nok oni ne raronhiakehronon aesewakwekonhake. Ethone watesakononweraton nok wahiahtenti.

CHAPITRE LVII.

Le vieux Tobie et son épouse se consolent.—Voyage du jeune Tobie.—Il prend un énorme poisson.—Arrivée de Tobie chez Raguël.—L'ange lui dit ce qu'il doit faire pour se marier saintement.— Mariage du jeune Tobie avec Sara fille de Raguel, sa parente.—Prière de

Tobie et de Sara avant de consommer leur mariage. Noces célébrées.—Raguël lui donne la moitié de ses biens.—L'ange va chercher l'argent chez Gabélus. —Festin de noces.—Peine des parents de Tobie.— Adieux et conseils de Raguël à sa fille qui part avec Tobie.

Onen tsi honahtention ne ranekenteron Tobi nok ne rononteraties, ontstaren ne ronistenha nok wahawenhase ne rone, wakenron : Wasehre : inon iahare netsiteniienha ; enskat ok ionkeniwiraien, raonha raienskwe ne tionnhekon. Aontiesenhake iah nonwenton taesawistaientaon netsenihen ne Kabelus. Etho sane tsini ionkwaientakwe. Skennen rotonte ne Tobi, roterientare tsini ionikonhraksens ne rone tsi wahahtenti ne roienha, wahrenhase : satka onen tsi satstarha, nok tosa tesanikonhraren, hetsennhatens netsienha tsiniiot iah nonwenton taonsatskensere, serharek tenhnon tsi enrawe Rakeske nok oni skennen nensrawe. Akwa ikehre tokenske tenhatihasehatie raronhiakehronon nok enhoiatanonstate, iah sane te hoterientarakwe ne Tobi raronhiakehronon onkwe rotiatontakonne. Etho nakaiere ne Ann tsini haierha ne rone.

Onen nennee ronahtentionhatie ne Tobi roien-

ha nok hiatenro, skennen tehotihtaratie. Sontontierente tsi wahianonwete kaniatarakta Tigre konwaiats. Wahrere ne Tobi roienha akatasitohare. Kawenniio ohnekake wathatane, wahatieren ok kentsiowanen etho nontaiawenonhatie tsi irate tsiniiot nawerheke ahikari. Akwa wahohteronne Tobi roienha iahotkatho ne ihne, wahenron : Karo kase ; iwehre aonkiatakari ne kentsionk. Tahenron ne ihne : Iah othenon taesaiere wahontake nonwe natsiena, nok tatsiatihentho. Etho nahaiere ne Tobi roienha ; etho wakenheie ne kentsionk. Sahenron ne ihne : Tetsiatoren, serako naotwensa, nok aweri, nok notsate ; ensatste nenserheke : ensketsiente. Wahiateskonten otiake ne kentsionk nok tsinaotatenre wahnitsiketarho. Waorhene onen sahiahtenti. Wahrere ne Tobi roienha ahiriwanontonse ohnahoten enkatste ne wakateweienton. Tahenron ne ihne : Otsirake ieherha naweri tsi watienkwaronnis ne iakotekwatha noneshonronon, nok ne otsate ne nennee tsiakotsientha ne teieronwekons.

Tekeni watontha tsinahe thonahtention, iahnewe tsi tkanataien Ekbatane konwaiats 420 miles tsinatekiatere kanatowanen Ninif. Wahawenhase Tobi ne ihne : Kanon entiataweiate ?

Tahenron : Iahte saterientare kento thanakere shenonkwe Raguel ronwaiats, enskat ok rowiraien kaiatase Sara konwaiats, sewenniio tsini hoien, ne kati ioianere aeseniniake ne sakoienha, etho nonwe ientiataweiate, ioianere natseriwanontonse, iah onte tahateraiatakwe aeseniniake ne sakoienha. Tontahenron ne Tobi : Wakahronken 7 onen niioniakonkonne, akwekon ronenheion, noneshonronon teiakohonriiakon, ketsanis ii oni etho naonkiatawen, ketsanis oni nahniheiate ne ionkwateweton tsinenhotinikonhraksen. Tahenron ne ihne : Satontek tsi nahoten enkiron : Tokenske ki nennee noneshonronon iakowenthon ne Sara ioniakskwe, ne iorihonnihon tsi iahte thotiriwaierikwe. Iokweniatseraien noneshonronon aiakonikonhraksate, aiakokaronni oni tsiniiakon iahte shonwehiaras ne R. iahte shonwatsanis tsi iakoniaks, ethoni hatiierha tsiniiot ne kario ; iah nise etho tasiere, tosa kati setsanik noneshonronon, enseniniake ne Sara ; 3 nonwata karo aeseniniake ensatonnhakanonni, ensaterennaienseke. Nentewatierente eniokarawe ensatsahate naweri ne kentsionk, nok iahte kakonte eren ensewete noneshonronon. Tekeni watontha entsiokarawe, entshennitentase ne R. entsiahriskonhatieseke sheni

okon kenha ne iakoriwiiostonne. Asenwatontha eniokarawe entshennitentase ne R. naontwatsiratehiaron Abraham sakoien okonha, nentsitsenitsanisek oni ne R. tsi enseniriwaierite tsini karihoten ne iakoniaks, nok enhientenre ne R.

Ethone iahiataweiate Raguel tsi rononsote akwa hiatatenonkwe Tobi nok thoriwaierikwe. Akwa wahatsennonni tsi wahonwanonsorenne, iah sane te sakoienterihne. Nonen akwa wathotkaneren ne Tobi roienha, wahrenhase ne rone : teshiatieren nonkiaraseha Tobi. Wasakoriwanontonse tetsiaron, wahenron : Ka nonkwati tsi seninakere. Wahniron : Neftali nakwawatsiroten nok ionkinaskwaien. Tahenron ne Raguel : Ne kati tsi Neftali niseniiatoten, nok Ninifke tiseninakere, hetsienteri onte nonkiaraseha ne Tobi ? Tahenron raronhiakehronon : Sakeniienteri. Ethone ne Raguel wathorensaronnion ne Tobi. Tahenron raronhiakehronon : Ken irate ne roienha nhetsenatonnions. Ok sa ok ne Raguel wathonoronkwanion ne Tobi roienha, wahawenhase : Aiawens, kien, R. ahiatsennonniaten, akwa thoriwaieri ne hianiha. Ethone akwa wahontsennonni ne rone nok oni ne sakoienha. Wahrere ne Raguel : Akhenont tahiatskahon. Teiotinakaronton-

ha kenniakaa wakonwario. Tsinahe iakoritten, ethonahe tehotihtare, nok onen wathontskahon, wahenron ne Tobi roienha : Niare eniontontate tsi nahoten enkiron : ethone tenkatskahon, ikehre ensatontate enionkeniniake ne sheienha. Wahohteronne ne Raguel tsi nahaiere ne Tobi roienha, aseken ronoronkwa, ratsanis enhatkaronni tsi enhotiniake ne sakoienha netho nahoiatawen tsini hotiiatawenhonne 7 nihatihne ne ioniakskwe. Iah othenon te thatatis. Ethone wahohretsiaron raronhiakehronon, wahawenhase : Tosa setsanisek nahotiniake ne sheienha ne tsiatenro roienha, rotsanis ne ranekenteron ne R. akwa ok enwaton ensatontate nahotiniake sheienha, ne ok enskat seniwiraien, nok oni raonha enskat ok ronwateweton, nok oni sewatatenonkwe. Wahariwanonwene ne Raguel tsi nahaiere raronhiakehronon, tahenron : Onktokense onen R. wahakenikonhraseronni, raonha roriwison tsi kento tasette. Wahrenhase ne sakoienha : Irehre ne R. ne aeseniniake. Wahawenhase ne Tobi : Ne karihonni tsi konnoronkwa, tekiatoretakwe, onen kati nonwa wakatontate.

Ethone ne Raguel iahanentsa ne sakoienha etho iahasnonsaren rasnonsake ne Tobi, nok wahen-

ron : aontiesenhake tetsiaron atsiatsennonniaten ne R. Aiawens tiotkon aesewakwekonhake ne Niio ne ronwawenniiostakwe Abraham, Isaak, tenhnon Jakob, aiawens oni raonha tatsisenirahneken etho naiawen tsi nentsiseniriwisahani atsisenitenranion oni. Ethone wahatiiaton nok wathontskahon.

Sahatikwentane nokarasa ethone onen ne rotikstenha wahonwanatonnira ne Tobi tsinonwe tkenteron ne rone. Tobi skennen kowa tsi iahataweiate, iahte hatsanis othenon nahoiatawen. Sahrehiarane tsinikon rohrorihne raronhiakehronon tsini iohahes ; wahrenhase kati ne rone, wahenron : Tkariwaieri natsiteniwenniioste ne R. tsi ionkeniniakon tsiniiore asen nonwata nok nehnikariwes hetsiteninekennihek ne R. nasonkenitenre, nok nohnaken enteniriwaierite ne iakoniaks, aseken saonkenekwensat iakisot okon kenha rotiiatatokenti, iahte tkariwaieri etho naeteniiere tsini iontierha niahte honwaienteri ne R. Wahiatasawen kati ahiaterennaien kariwes tsini wasontes, wahonwaneken ne R. nasakotenre ne skennen tahononnheke. Wahenron ne Tobi : Sewenniio, ise iesawenniiostakwe iakisot okon kenha, aiawens kati aiesasennaien karonhiakwekon

nok nonwentsiakwekon nok oni ne kaniatarenion iohnaweroton nok oni ne kahionhatenion akonwanentonseke oni sasennatokenti tsini sateweiennison. Ise Sewenniio onawatsta sonniaton raieronke Atan, nok Eva hetsiatenroserawi. Teskanere, Sewenniio, tsini iawens nakeriane. Saterientare oni tsi iah ne te'wakenienton tsi waonkeniniake: akenikonhraierite tsi konnhe, ne ok ieken kaskaneks nakatwatsiratehiaron nok ohnaken aiesanentonseke tsinenwe. Watonhakwe oni ne Sara: Saterientare, Sewenniio, tsi iah nonwenton te iothaharakwen nakwennontonniontsera tsini saianerenseroten. Keninekennis kati naskenitenre, skennen kowa tataiakenonnheke, skennen kowa oni tiotkon tataiakeniniasehake tsiniiore iateniakeniheie.

Onen tsiniiot rohterons ne Raguel, irehre: onwa oni nennee enhrenheie ne Tobi. Oktahatasete, wahatennhanne naiesonhionni tsi nonwe enhonwaiatata nahrenheie. Akwa kati wahatsennonni sahatketsko ahariwahronke tsi iah othenon te hotiiatawenhon ne hiatatronna, skennen rononnhe. Raonha nok ne rone wathiatontsoten, wahiaterennaien, wathonwanonweraton ne R. tsini sakotenron ne rotiniakon, wahatennhanne aiontennio-

ten, wasakohonkaron ne rontenro nok teienonsanekhaons oseronni tahontskahon. Etho tiotkon raiatare raronhiakehronon iahte hototasion tsi raronhiakehronon iken. Ethone Raguel satewasennen tsini hoien wathakhasi, wahaon ne Tobi, nok wahariwisa nonen enhrenheie nok oni ne rone akwekon enhatewenniioste. Wahoneken ne Tobi sekon teioiaiakserake ahenterontake, wathonikonhrarhen ne Tobi, aseken tehotsterihens etho iahare tsi tesakotikarotani nok oni ronineha iaonsarawe. Wahoriwaienhase ne ihne, wahawenhase: Oh isehre nakiere? Saheto tsinenwe enkonnheke enkonseronnienniheke, enkoniotense, iah taonton takonnonweratonte tsinikon waskiatakennha. Asatontatseke tenhnon tsioriwat akonriwanontonse, askitenre asennhanne aesewe nok oni nakosatens aesewaiatenhawe nok aesewakoha owista ne rakeniha sakokarotani, nok oni karo aontarete ne Kabelus. Wahatontate ne ihnes. Wasakoiatenha 4 nihati Kabelus raonnhatsera Rakeske iahare Kabelus tsi rononsote wahataweiate. Kabelus wahatkawe nowista nok wahaiena kaiatonsera etho kaiaton onen rokariakon. Wahohrori hoiatawenhon ne Tobi, tsi onen roniakon, nok tahne tsi tontahiahtenti.

Nonen sahnewe Raguelke, sekon ronatekwahere kawenniio wahotkatho Tobi ne Kabelus wathonoronkwanion, iahte hokwenion ne iahtahokaserarihon, wahenron tsi wathononweraton ne R. : Aiawen ahientenranion ne Israelronon ronwawenniio, aseken tronkwetaierikowa ne hianiha, roriwiiosion nok rotsanis ne R. tenhnon rotanitenraskon, kowanen sakoiatakennhas ne iakotent. Aiawen satatsitenitenre ne teseniteron akwa raonha hiaiatarakwen ne taeseniterontake, akwekon oni tsini swatsira tsi oni niiakon ieteron raononskon, asakotenre oni ne R. ne sheien okonha, sheiatere okonha enkenhake tsinenwe enswatsiratatieseke, asakotenrheke ne Israelronon ronwawenniio ok si ronnhe, nok iahte kakonte tsinenwe enhanakereke. Tsini hati ronatekwahere, wathonsaroke ok nennee tontahonniron, nok tsi iahatirihokten, wahoniron : Ethonaiawen. Ethone onen atekwaratserakta wahonnete nonwarh shoti nok tiotkon kahteronhonke ne Rke nonkwati tsi wahontonwesonnion.

Tsini kariwes iakotenniote Raguelke, ne rotikstenha Tobi hiatatronna oia ok nennee tehonaterientarhe tsi iahonisko ne ronwaienha ; akwa rotinikonhraksens, wahiatstaren ; senha ioni-

konhraksen ronistenha ; iahte iekwenies aontennikonhriioste, watonhakwe : Konhienha, nahoten kati karihonni, ietsiatorihon, iontsaterientaratsion tsi ise ok tenskenisniene neniakiatiatisa, sonhaa ok enskeniwatsirowanate? Akwekon nieionkenientakwe tsi tekenikanerakwe, sonhaa ok keniniahesenne, nok onkiatsokowatserakenhne, teiotonwentsiohonne onteken nakte akeniiatenhawite tsini ionkeniieren ?—Nok ne Tobi ronikonhrahniron, wahahriste ne rone, wahenron : Tosa sotsi satatenikonhrotako ; skennen kowa tsi ronnhe hetsiteniienha, onen toha ieiohe aonsatsiteniken ; hetsiteniniahesenhak, thoriwaieri netsitiatenroserawi. Iahte watontats ne rone, onen tsiniiot ionikonhraksens.

Onen tenhnon nennee ne ranekenteron Tobi tonsahonikonhraren naonsahahtenti ; roterientare tsi rotinikonhraksens ne ronwaienha tsi kariwes roniskohon, wahariwisa kati naonsahahtenti ne ronwennihonsekeha. Oia tenhnon tsini honikonhrotenne Raguel, tehotonwentsioni sekon ahenterontake, wahonikonhriiake tenhnon tsi wahattoke thonikonhrakontakwen rawennhonsa ahahtenti, wahatontate ahaiatenha Sara ne sakoienha, wahaon ashennen ne raowenk sonha,

wahahretsiaron, wahenron : Hetskonnienstak ne hiasafwa nok oni sasafwa, hetsenoronkwak ne saniakon, sheiateweienton ne sheien okonha enkenhake, sakonnienstonhak ne kanonskon, tosa sariwakatek, tosa oni othenon natsier ne iahte tkariwaieri. Ethone onen sahiahtenti ne hiatatronna, ronne ne raronhiakehronon, aseken rotathonkariakon ronineha nenshoteron ne Tobi.

Enskat iawenre nonta tsinahe thonahtentionne, onen iahonnewe Karan tsi tkanataien, etho ashennen tsiniiore tahonhtenti ok ne kanatowanen Ninif. Raronhiakehronon wahawenhase Tobi : Tiatohetst nii, sotsi wahi teionkwakasaien tsi ietinonteratie ne katsenen, ne kati nenseriwanonwene aonsetiatathenteste nok ne teseniteron nok aotiohkwa skennenha tsi enhonhtenti, onen ientsiontiatrorike ienhonnewe. Tobi wahariwanonwene, nok sekon sahenron ne raronhiakehronon : Kawenniio iensesataweiate hianineha, ensatsikwentarhen nok entshennaien ne R., ohnaken tentshenoronkwanion ne hianiha tensekwe kentsionk notsate, enserhoroke rakahrake ne hianiha ; ok sa ok enshaken.

CHAPITRE LVIII.

Tobie de retour chez ses parents.—Son père recouvre la vue —Arrivée de Sara.—Remerciment de Tobie à l'ange.—Discours de l'ange à Tobie, puis retour de l'ange au ciel.—Cantique prophétique et d'actions de grâces du vieux Tobie.—Il prédit la ruine de Ninive, la restauration de Jérusalem, les destinées de l'Eglise. —Heureuse vieillesse et mort de Tobie puis de son Fils.—Prophéties de Nahum sur la ruine de Ninive et leur accomplissement.

Tsinahe rohtare raronhiakehronon, onontoharake iekentskwahere ne Tobi ronistenha, iatekanere tsi iwehre : tenthne onte. Iaontkatho ontieren tehnihase tahne, ok sa ok wahoienterene ne roienha, tsi tiononsote sakatakette, wahawenhase ne rone : Onen tontare netsienha ; ok naheha wahotokense Tobi tsi tokenske, aseken Tobi roienha ronenonne raotitsenen herhar, nok onen ok etho ihne, takahente nherhar sonhewe, ok sa ok raiatakta ne rokstenha Tobi iatewennitaskarenron. Ok sa ok tontahatane ne rokstenha, iah sane te hakens, wathoterattana ne roienha, etho wathiatatenoronkwanion, wathiatstaren ne hiatatronna tsinahiatsennonni, wathontontsoten nok wahonterennaien, wathonwanonweraton ne

R. Ethone tonsahatitane nok wahontien nok wathatihtaren. Ethone ne Tobi roienha watrakwe ne kentsionk otsate, nok rakahrake ne roniha waharho. Satewasennen tsi wakawistaheke tsinahe waharonhiaken. Ethone saierako kenraken niiot ne rakahrake, ok sa ok tonsahatkahtonnion, wahoken ne roienha, nok wahawenhase: Tekonnonweratons, Sewenniio, nok tiotkon tenkonnonweratonseke, aseken iah othenon te sanoronse, ise takeronhiakenton, nok ise sasketsiente, seron inon iahare ne rienha nok seron skennen tensrawe. Etho oni nennee nakaiere ne Anen, wathononweraton ne R. tsiniiakon rotenrosen ne Tobi nok tsiniiakon ronwaienteri wathatiiena tsi wathonwanonweraton ne R. 7 nonta tsiniiore onhwawe ne Sara skennen tsi ionnhe, akwekon kahawe tsinikon rawi ne roniha. Kawenniio onhwe, ok sa ok wathontennioten. Ok onen tsiniiot etho renteron raronhiakehronon. Onen ronnerhakwe: asakwatonraseronse tsinasakotsennonniaten. Tobi iahononke ne roienha nok wahawenhase: Oh naetewaiere atsitewatonraseronse nene ranekenteron senenonne? Tahenron ne Tobi roienha: Iah taonton aetenikweni aetewakariake tsinikon sonkwatsennonniatenni. Akwekon niiehakiata-

nonstaton tsinenwe teiotonwensiohonne: raonha iehokwen nowista hetskarotanihne ne Kabelus, raonha rorihonni tsi ionkeniniakon ne Sara, raonha shatekwaton noneshonronon iakonikonhraksatakwe, raonha oni rakiatanonstaton ne kentsiowanen aonkiatarihen, nok nise nonwa tsi tesaronwekonne, raonha rorihonni. Oh kati nentewaiere natsitewatonraseronse tsini iaweta sonkwatsennonniatenni? Ioianere kati satewasennen natsitsion tsinikon iakwahawine. Heren tkanakte rononha etho iahonwaiatinionte raronhiakehronon nok wahonwarihotasiase tsini hotinikonhroten. Tahenron raronhiakehronon: Tetsisewanonweraton ne R. karonhiake thenteron nok akwekon nonkwe aiakotonteke tsi nentsisewasennowanate tsinikon hetsisewentenranion. Sewatierens iahte ioteriwison naiontrori tsini hontierha nonwentsiake rotinontiioson, nok tenhnon tsini hoieren ne R. tekarensaron aierihowanate, aiontroriate oni. Wesewatokense nonwe tsini kasatste tsi watkiatieste tsi ionterennaiens nok tsi iakawentontietha, senha iotsennonniat ne iakotent okonha aiontatitenrate nahoten iakoien tsiniiot aionteweienton nakowista karontotserakon. Atanitenrasera konwaiatakennhastha nako-

tonnhetston, tetsieriwaserakwatha etho nentewe R. ensakotenranion nonkwe nok ensakoiatinionte tsinonni iakonnhe iahte kakonte ne karonhiake ; ok eken niahte tkariwaieri tsini iekoierenhaties, konwaswens nakotonnhetston, iontatonniennis nakaonha aiontkaronni.

Onen nonwa wahawenhase raronhiakehronon ne rokstenha Tobi : Ethone tsi saterennaienskwe kanikonhraksenserakon tsi oni tsi sheiatataaskwe niakowentaon, tsi ok he tisatkawaskwe ne tasatskahon nenseriwahronke ka nonwe taiaheie, tsi sheiasetakwe sanonskon tsini wenniseres, nok okarasneha nonkati sheiatatahaskwe, akwekon ii riienniskwe ne R. tsini saierenhatieskwe nok tsi saterennaienskwe : ne tenhnon iorihonnihon tsi hianoronkwakwe ne R. ioteriwisonhonne ahiatenientense karonhiakensera. Rakennhaon tenhnon aonsakontsiente nok aieronhiakenserentane ne sesafwa Sara naonsakatekwate notkonseraksen ionaskwaientakwe,netsienha nonwa rone.Onen kati akwekon wakeriwaieriton tsini hakennhaon ; onen kati enkonhrori tsi nahoten ionkiiats ; nok senha atsenonwehake ne R. tsini hotanitenraskon. Ii ne raronhiakehronon Rafael ionkiiats : kiatare ne 7 nihati raiatakta ne R. ronnete neh

naontahotiierenhatie tsini honikonhrawenhonhatie.

Kawenniio wahotitokense hiatatienha tsi raronhiakehronon nahaiatoten, wathonateronhienten nok onwentsiake wahontiskwentarhen. Wasakonikonhrahnirate ne raronhiakehronon nok wasakawenhase : skennen sennontonnionhek, tosa senihteronsek, ise hetsiseninoronkwa ne R. nethone tsatetewaiasehne raweron : etho neniohton ne R. hetsisewasennaientak sewerhakwe : tehatskahons onte ken nok rahnekihra, oia sane konnhekon ; onen kati iakahewe etho niiaonsake tsi thenteron ne rakennhaon ietsitokaten nonkwe okon tsi iah othenon te honoronse ne R.

Ethone onen oktonsontton tsi ratakwe raronhiakehronon. Tetsiaron ne hiatatatienha tsina hotinehrako 3 nakawistaheke tsini kariwes okenrake wathiatkonsanentakte wathonwanonweraton ne R. Onen sahotinikonhrote nok tonsahnitane wasakotihrori nontatenonkwe tsini ioriwanehrakwat kowa tsini sakoierase ne R. Ne rokstenha Tobi wathononweraton ne R. wahatroriate : R. raoiatanehrakwatsera tsi iah othenon te honoronse, nok tsi enskanatonniheke nok tsi neniosennanehrakwaton Jerusalem, wahenron : Sonhaa sko-

wanen, Sewenniio, iesaniha ne iakeni okon kenha, ise shehrewatha, ise oni seshetenras, ise sesheionnhetst iaiheionsere, iah oni tsionkwetat taiesahniakense, ioriwentaon tsi akwekon tensheiatorete nonkwe. Ise Israelronon hetsisewasennowanat ne R. nok ietsisewanentonsek tsi ienakerenion nonkwe sonha, ne se karihonni tetsisewareniaton tsinonwe ienakerenion niahte honwaienteri naietsihrorianion tsini ioriwanehrakwatenions tsini hoieranion, nahonwaienterhane tsi raonhaa ok ne Niio, raonhatsiwa iah othenon te honoronse. Ne se ok ne raweron taonsahatiriwaserako tsini tsitewanikonhraksaton tsi nonwa niionkinaskwaien, nok ensesonkwanerensi nakarihowannha tsini hotanitenraskon. Tesewaiatoret tsini thoriwaieri nonkwe ieiatatake, sewennontonnionkwak oni tsini hotanitenraskon ; tetsisewanonweratonsek, tetsisewarensaron sewaweiennake ne tiotkon si hononțiio tenhirensaronseke ne R. tsinonwe niionkinaskwaien ; aseken wasakonatonhase tsini hoiatanehrakwat tsi sakohrewatha niakoriwanerahakskon. Sasewatatrewat kati sewariwanerahakskon, tesewatonnhateni, sewariwaierit tsinikon tkariwaieri tsi tetsisewakanere ne R. ; sewarharek ensewarane raotaniten-

rasera. Ii tenhnon nakenikonhra enwatonnharen Rke. Ise hetsisewaiatarakwen ne R. sewakwekon hetsisewanenton, wesewatonnharonnion nok tetsisewariwakwas.

Jerusalem, ise Niio raotenata, hiahrewaton ne R. tsi seweiennaksenne, tetsenonweraton tenhnon tsini hiatsennonniatennire, tetsenonweraton ne R. aseken ensesanatoronke, tsi tesete, enshanonsonni ne raononsatokenti, iensesakononke nakwa raononskon nahonwasennaien naonnise tsi ronwasennaiens ne nonwa ronwatinaskwaien nok iahte kakonte tsinenwe eniakotonnhahere. Eniakahewe tsinenwe tewenniseratenion noia tsi nenskanatotenhake onwentsiakwekon eniesanentonseke, etho ienientake enhonwasennaienheke ne R. nok enhonwariwaienthoseke tsinikon eniakotieseke iawet enienonsaseronniate ne raononsatokenti, enkonwanentonseke oni tsi raonwentsiatokentiston ne R. aseken Niio raosennatokenti enkonwanentonseke. Iakotentasere tsiniiakon eniesakenrenseronni sakohrewatane ne R. iontkaronniane nenieṣasennaiesate. Enshetenranion tenhnon neniesanoronkwake, nok tiotkon skennen enienontonnionheke. Eniontsennonni ne sheien okonha, akwekon ensakonoronkwake aseken raoiatanera-

kwatserakta enshonteroroke. Iakotaskat ne iesanonwes nok ne ok iontsennonniatakwa satsokowatsera. Akenikonhra, hetsennaien ne R. tsi tesesakowistotarision ne raotenata Jerusalem tsini konwaiesatonne, senha isinon nenkatsennonni ne sekon akwatsiratatie niahontkatho tsinensaiatanehrakwaton. Jerusalem, Jerusalem, sanatanehrakwatasere kanenhianorons ok enwatston nok tsi ok nonwe entierennaketskwanionheke ne teiesanonweratontakwake areriia ahonwasennnaien, iahte kakonte ne Niio R. nonwa rasennanoronston Jerusalem nonwa nok tiotkon tsinenwe enhronnheke. Etho naiawen.

Kaieri nioserake tsinahe teharonwekonne iaiak onen tsihaoserashen tsonsahaton ; sekon kaieri nioserashen kaieri iawenre tsinahe shronnhekwe, iah nonwenton te shonikonrhenhon tsini hoierase ne raronhiakehronon. Akwa thoriwaierikwe, roriwiiostonne ; wahattoke onen toha ieiohe ahrenheie. R. wahotokaten ne ienakere Assirironon ne sakotinaskwaientakwe ne Israelronon onen toha ensakaonwentsiahtonte wasakohrori Tobi ne roienha nok ne sakotere okonha tsini hotokatennihne ne R. wasakawenhase : Onen toha iakahewe tsi kanatentasere ne Ninif, tosa

sewenterontak nethononwe aseken onen toha ensakohrewate ne R. akoriwanerahaksera karihonni. Onen kiheionsere, nok iahte iorharats naionnise aionnheke ne sewanistenha. Nonen kiatakta ensewaiatata, ok sa ok ensewahtenti, eren iensewennakerate. Kennaheha onen wahrenheie ne Tobi 112 natehaoseriiakonhonne, iahte kariwes wakenheie ne rone kenha. Tsinahe thonenheion, ne roienha wahne ne rone ranonfwake iensahien nakerate, tohka nioserake Raguelke onseronni wahontien. Onen watniheie ne ronekenha ne Raguel, tetsiaron watesakoiatata. Eso wahotiwiraientane, rotiriwiiostonne R. sakonoronkwakwe, nonkwe oni ronwatinoronkwakwe, onen 127 tsatehaoseriiakon skennen wahrenheie ne Tobi kenha roienha.

Ethone si ronnhekwe Tobi, saiatat ne Rotokense Nahum ronwaiatskwe ohenton wahatrori tsi enkanatentane Ninif konwaiats, tsiniiot ahatkatho tsi neniawen : Sanatatsanit Ninif, wahenron ; tsi tesete eso nonkwe tiakonekwensarihon, ne iawet sonnhekwenne tsi sanenskohaton, nok sheiawenthon nonkwe, satkatho tsi iohahatatie, ahontkatho ne tehatinenhraiens, onen tare ne enshanatarisi, onen enthianatannhake. Ensha-

tatieritse ne R. tsinikon shekaronnihon Jakob nok Israel. Wakatonte waorakarere, kontitakhenonties ne kasere sonha, ethoni iosnore tsiniiot nowera, tiotihtare akosatens. Teiostaratenion asarekowa, asikwe oni neronteriosere, ethoni teioswathe ratikahrake tsiniiot otonkwa,ethoni iosnore ronahtentionhaties tsiniiot natiewenninekarawe.

R. rotataskennhen ahasennowannha, enshatatieritse tsinikon ronwasentenni. Nonwentsiakwekon nok ne ienakere nonwentsiake iakoiatisonkwa tsini honwatsanis.Enskweni ken asatakatstate tsi enhonakwen? Rawen ne R : Etho iake tsi tsiteron, enkhennhanne ne iesaswens : sewaiena, sewatatewenniiost owistanoron, aotsokowatsera okon ne Ninif, akerat sonha tsini iawetowanen iah taonton aontaionsete. Onen tsiotenatarision Ninif, tsiotenonsarision oni aononsatokenti, aotiohkwa sotar ronwatiiena konwatinaskwenhawenson tsiakothonwisen okon. Tsi tekanatohenhatons tekkanere iotiohkwatsanit nonkwe ronwatikarewatanion, iotiohkwatsanit oni iakowentaon ieiatahere. Wahonnise netho thatinakerekwe tsiniiot kenreks kowatson sakotikaronniskwe Israel raotiohkwa, ohni ioiatawenhon nene ionatatsanit etho iontasetakwe Kenreks kowa (ne ken-

ton nonkwe etho niieserohens tsiniiot ne kontirio) sakotinontenskwe nontatien okonha nahoten rotinenskwenne. Assur, ise senatiio, senatatsanit, ensenatentane iatensewataton tsi tesete, etho neniohton tsiniiot ne karhakon tsinonwe iah onka te iiens, etho kontirio sonha enkonneseke ohofa sonha enkontohetste asonthenne. Eniairon nonkwe : kento ionatatsanitonne, kanatowanenne ne ratinakerekwe rontatkonnienstakwe tsini hotikwatsenionkwe, rontonhakwe : iah kaneka te tkanataien nonwentsiake nethonakanatiiohake, iah noia taonsaiontkatho netho nakanatotenhake. Iahtaiesentenre, etho enhontohetstanion tsinonwe tesetakwe, ne ok eniontkatho tsiontenonsarisionhaton, ok eken eniontsennonni ahontkatko tsi tsiotenatarision, teniongaroke enienakarere tsi okteniesaieron.

Tokenske etho niawenhon, tokenske tiotierenton Ninifronon ronwanontiio wahosenni tsi waterios Siaksar ronwaiats teshotaonne raonaktake Arfaksat kenha Medesronon ronwanontiio. Tenhnon tsinahe thawenheion Holoferne Siaksar wathanathannhake Ninif, eso wasakokaronni ne ratinakere, iah tenhnon te honaktotaon ahanatakari aseken eh sarete tsinon thawenonne asakoia-

takennha ne raotiohkwa, etho iehonenonne Sithes ronwatiiats ahononwentsiakari tsi thanakere. Ohnaken iakahewe akwa iotenatarision Ninif.

CHAPITRE LIX.

Ezéchias succède à Achaz, il rétablit le culte divin, détruit l'idolatrie et ses vestiges, ramène les Israélites schismatiques, célèbre la Pâque.—Le roi d'Assyrie lui fait des menaces, il fait la paix avec lui, puis il envoie Rabsacés qui blasphème contre Dieu et menace Ezéchias.—La prière d'Ezéchias exaucée.—L'ange exterminateur détruit en une nuit l'armée de Sennachérib.—Maladie d'Ezéchias et sa guérison.—Son cantique d'actions de graces.—Sa vanité en montrant ses trésors aux ambassadeurs du roi de Babylone reprise et punie par Dieu.—Il meurt en paix.

Ethone Sitaeronon ronwanontiiokwe Esekias ronwaiatskwe Akas kenha roienha 29 nioserake tsini kariwes roterihontakwe. Thoriwaierikwe Esekias wahoianenhawi Tafit kenha tsi wahoniahese ne R. nok tsi roriwaieriton Niio raoianerensera. Tsinahe Akas ronwanontiioston, akwa ionehrakwat iakoriwanerahakskonne ne Sitaeronon, aseken kannhotonkwe tsi kanonsote ononsatokenti, teiakokwenne oni tsini iontsta ononsatokentike katse okonha,kaiatonniko kteskonwatiien-

kwarentennihakwe, ok sa ok Esekias wahatennhanne waennhotonko ononsatokentike, wasakotkennisahate ratitsihenstatsi okon, nok wasakawenhase : sewatontek nok takwawennarakwak. Etho nensewaierh tsini kaieren tsi watenienten naontonseke aiontaweiate ononsatokentike, rotiriwaneren iakiniokon kenha, ronwatewenteton ne R. rotinnhoton tsi kanonsote ononsatokenti. Onen kariwes iahte tsiehaserotha iah oni tatetsieinkwarentons, iah oni teshonwawenniiostha ne R. ne ionkwastonton sonkwahrewaton ne R. nok ionkiatentoriaton ne ionkiswens, kentiohkowanen ne tewatateken iehonwatinaskwenhawe. Tsitewatatrewat, tenkatane oni tsi ionkwatkaronnionhaties, takwaienawas, tosa sasewennikonrhen tsini hetsisewarihonte ne R.

Akwekon wahonnehre : ensakwatontatse : oieri nonta tsinahe wahatiseronni ononsatokentike tohkaraniakon onontiioke waentte, wahonwenhase : Tsionkwanonsaseronni ononsatokenti nok oni tsinikon iontsta. Esekias waorhene wasakotkennisahate akwakentiohkowanen wahontkennisa nok wahonwawenniioste ne R. akwa wahatsennonni ronontiio tsi wahonwatontatse ne Sitaeronon nok ronatsennonni Sitaeronon tsi naawen. Esekias

wasakotkennisahate ne ratisennowanens nok oni ne ratitsihenstatsi, wasakawenhase : Ikehre aonton onte aionkwentatokentase ne kenkwitehne iawentatokentas. Akwekon wahontontate. Sekon wahenron Ronontiio : Wahonnise onen tetionkwatekhasion tewatatekenha Israel raotiohkwa ronwätewenteton ne R. nok enskatsonha ok tetsionterennaiennes ken kanonsote ononsatokenti. Ikehre nonwa ostonha ronatonnhakanonni iah oni te sakonnhese Assirironon ronwanontiio naionterennaienneseke ne kento, ikehre aonton kati ne iahietiiatonse nontaionterennaienna ne kento ionkwentatokentasere. Akwekon wahatiriwanonwene.

Sasakoiatonse Esekias Sitaeronon nok oni Israelronon ne aiaheiatonserenhawe Israelrononke, sakawenni : Nahoten sewatsennonniatakwa tsi hetsisewatewenteton ne R. hetsisewanaskwaien ne Assirironon. Sasewatatrewat nok entsisewariwawase. Nahoten karihonni ietsinakeranihatie ietsini okon kenha ? Tosa iohnironhak sewanikonhra. Karo kasewe, akwekon ononsatokentike, hetsisewasennaien ne R. akwa sewateweienton, hetsisewaseronniennihek nok enshonikonhriiohne : iah othenon tentsisewatsaniseke nok

aonton ensewarhareke, nok nonen entsisewatatrewate ensetsisewatontatse, aseken rotaniteraskon. Iah sane akwekon te honatontaton Israelronon,otiake ok eken tahontentoriate. Kentiohkowanen ne Sitaeronon Jerusalemke wahontkennisa, eso tehonatieston Asa, Manasse nok Sabulon raotiwatsirake tehotiiakenhon Israelronon. Akwekon wahatirisionko tsi nonwe kaiatonnik tsi konwasennaientakwakwe. Wahonterennaien nok wahonwawenniioste ne R. 7 nonta tsinahe ronatatokentase wentanoron. Tsinahontsennonni ne Sitaeronon iahonwennite Ronontiio ne sekon 7 nonwata aiawentatokenttonhake, wahatontate ; iawetowanen wahonwawenniioste ne R. nok wahatiriwisa akwekon iatenhatiritte kaiatonnik tsi konwasennaientakwa Sitaerononke nok Israelrononke, iekanihare wahatennhanne aierisi ohniare ne karistatsi nakaiatonniseroten naonnise roniaronnihne Moîse ethone tsi ohniare sonha iakorioskwe Sitaeronon, ne iontkathoskwe ne roniarison tsiontonskwe tsi iakokariaskwe ohniare sonha ne wahonni saharisi Esekias, aseken otiake Sitaeronon konwasennaienskwe tsiniiot R. akenhake nohniare. Tohka ni sakosennion Esekias Filistinronon. Ethone wahrere ronwanontiio Assirironon :

akaterio ne Sitaeronon. Kawenniio wahahronke Esekias, wasakotkennisahate ne rotiianer, wasakohrori tsini honikonhroten ne Assirironon. Wahatiriwisa onsaienatahnirate Jerusalem nok wasakawenhase : Thare ne ronwanontiio Assirironon, kentiohkowanen tahanenhrine tasonkwariosere. Kwaienteri, tosa sewahteron, ensonkwariwawase ne R.

Tokenske tahareko Assirironon ronwanontiio, eso wasakonatakarihaton ne Sitaeronon, onen toha Jerusalemne iahare ahatenatakari. Sahattoke Esekias tsi iah onka te thonnes ne rotinontiioson aontahonwannhe, wahrere : skennen aonsaiakiaton. Wahatontate Assirironon ronwanontiio, nok wahatikariake ne Sitaeronon tsinikon rotiriwison eso owistanoron, iekanihare, wahonhion owistanoron otsinekwar ne ioseronniaton ononsatokenti. Nonen rahawe onontiio Assirironon tsinikon ronwawi, ok sa ok sahariwarisi, aseken ronihon, wasakotenniete tenhnon nonkwe sonha tsi thenteron Esekias nahonwatetsaniten, tenhnon tahonwatinikonhrakarhatho raotiohkwa, wahrere Assirironon : akatiatakweniioste Sitaeronon-ke tsiniiot wakatiatakweniioston tsi thatinakerek-we Israel raotiohkwa kenha. Saiatat ne rasenno-

wanen Rabsases ronwaiatskwe ne iawet rowennenhawi Assirironon ronwanontiio Hebreuneha wahatewennotakwe aontonseke akwekon ne Sitaeronon ahonhronke nahoten enhenron. Wahenron Esekias : Onkenonha tetenihtaren, tosa akwekon ahonhronke ne ken ietaraien. Ok eken senha wahatatewennakwisron Rabsases, wahenron : Jerusalemronon, sewatahonsatat nahoten rakennhaon Assirironon ronwanontiio, akwahrori. Raton : ohniiotieren sewateraiatakwa ? onka hetsisewaniahesas aontatsisewannhe ? Tosa hetsisewaniahese Egiptronon ronwanontiio ne teskiateriwatieren kaneka ne ronkwe ahatennitseroten okwire iotakwarason tenkasnonsaweheste. Tosa oni aesewenron : wasakwaniahese ne R. ne sakwawenniiosta. Raonha rakennhaon kento aontake akenatakarihaton, akwekon aonsakerisi ; ietsienni sewentiohkwa : Sewatsiaken, ensonkwaiatanonstate ne R. tosa ne sewennontonnionkwak hetsisewenni Esekias : Tosa othenon sewatsanisek : ensonkwaiatakennha ne R. Iah ken te sewaterientare tsini kentiohkowanen khesennion eren nonwe thatinakerenion ? Katiken rotikwenion ne Niio sonha ronwatisennaiens asakotiatanonstatseke ? Iahte hotikwenion : iah senha ta-

hakwenii ne R. netsisewasennaiens atsisewaiatanonstate. Hetsisewatontats kati tsini haierha Assirironon ronwanontiio hetsisewenni sewateweienton tsi naesewaierenhatie, naonton akwentenrheke, sewerhek nene ken sakwanontiio, skennen entsionnheke, iahtakwario nok skennen ensewaientake sewawenk sonha, nok iahtenskwawennarakwane, ensewenheie.

Ronatontenion Sitaheronon tsi nahaiere ne Rabsases, iah othenon te thonatati. Onen tehotasawenne ne ronwanontiio Assirironon Sennakerib ronwaiats tahanatannkake Jerusalem, tenhnon wahariwahronke ne ronwanontiio Ethiopironon Tharaka ronwaiats ronenhrenhawi iotiohkwatsanit sotar wahareko ahiaterio, wahatenienten Sennakerib tahonikonhrakenni Esekias, wahoiatonse nahotetsaniten, wahosennaiesate ne R. wahenron : iahtahakwenni ne R. asakoiatakennha ne Sitaeronon.

Ethone ononsatokentike warete ne Esekias, rahawe kaiatonseraksen ne thoiatonnihne Sennakerib : onwentsiake wahatiskwentaren, nok wahaterennaien, raton tsinahe roterennaien : Sewenniio, ise sason nonwentsia nok karonhia, sonhaa sewenniio, tosa satontat aiesasennaiesate

ne iesaswens. Tokenske nene ronontiio Assironon eso ronatakarihaton neren thatinakerenion, ehtake ronation raotiiatonnik nene etho thatinakere ratisennaienskwe, tenhnon iah tokenske Niio teken nennee, ise ok eken sonhaa sewenniio, ronnehre: oriwakon tsi takwaienawase, shetokatesten tsi sonhaa Niio nisiatoten.

Karo nahaterennaien Esekias rotennhaonne otiake ratisennowanens etho iahonnete tsi thenteron ne Rotokense Isaï, wahonwenhase: Akwa ionkwanikonhraksens; isehre ken: iahte hotonte ne R. tsini hoieren ne Assirironon; hetsennitentas ne R. asonkwentenre. Tahenron ne Isaï: Etho ionsesewe Esekiaske; hetsisewenhas: Kennihawennoten ne R: Tosa ietsinikonhratton ne Assirironon ionkiasennaiesaton, ikehre: enkehrewate. Takwaniahesenhak enshahtenti Assirironon ronwanontiio nok enhonwario.

Tokenske etho niawenhon: wahatennhanne ne R. saiatat raronhiakehronon eh iahare tsi tethonenraien Assirironon ronwanontiio. Akwekon rotitaskwe 100 tiohtonietiiosenserote natewenniawetserashen sekon wisk natewenniawetserashen wasakorio ne wasontate, iahte iorakarenihon. Nonen wahaie ronwanontiio Assirironon, iasako-

nonke ne ratisennowanens, iah enskat te tiakotati. Tahaiakenne tsi roteniataroten, wasakoken otiake ratisennowanens,akwa tahotinikonhraksensere, wahatkatho ne raotiohkwa wahatieren kennionekwensanotes, nok ratiatakwentaren ronawentaon. Tsi nahatehen tsi thanakere ok sa ok sarete, kennikariwesa tsinahe iesro, wahonwario sakoien okonha tsi onen rerhakwe aksennaien ne raoiatonnik.

Tsinahe shotention Assirironon, wahotenieniense ne R. Esekias, akwa wahononwakten, ronitskarenseronni serekha ahawenheion. Wahonnhanne ne R. Isaï eh iahare tsi renteron, wahawenhase : Senontiio, ken ni hawennoten ne R. : Seriwaseronni tsi neniawen tsi sanonsote, onen ok siheionsere. Iahta tehoteriatikhonhon Esekias, ok eken wahatstaren, wahenron : Sewenniio, sasehiarann tsi tiotkon konseronnienni. Arekho akwa tieshoiakenhon ne Isai, wahawenhase ne R. : sasakket, satokense, hetsenhas ne Esekias : kennihawennoten ne R. Wakahronken tsi takennitentasehakwe, koniatkathon tsi satstarhakwe, iahtasiheie, sakontsientte, 3 nonwata ononsatokentike iense, tentsenonweratonna ne R. sekon 15 nioserake ensonnheke, nok iah

othenon tahiaieiere Assirironon ronwanontiio, iahta hanatakari Jerusalemke. Rotennowenton Esekias, wahawenhase sane ne Isai : Nahoten watenientenston tsi tokenske ? Tahenron ne Isaï : sataterakwas kanonkati niwenwaterakwahtenti, tokatken kanonkwati ensewette. Tahenron ne Esekias: Wakerako ohnaken ensewette. Ok sa ok wahaterennaien ne Rotokense, nok tokenske etho naawen. Ethone ne rotokense wahokentorhase ne Esekias oksa ok sahaton. Asen nonta tsinahe ononsatokentike warete, wathononweraton ne R. raton tsi roterennaien : Sekon tsi kenekenteron tiseron : enharonhiaken, waken : enkiheie kati, kerhakwe enkatsennonnihake ken tsi enkonnheke ; oriwakon tsini wakenikonhrotenne, iahtaonsonton aonsahisennaien ne R. raononsatokentike, iahtaonsakheken iakoriwiioston : Roriwison ne R. onen wakiheie, akateko tsini ieierha katsenen konwatinonnaties nonen ratinenskwas ronwatinenrentta. Tehohritton ne R. akstien okon kenha, oh nakiere ! ttotkon ken enwakonsennhake tsiniiot norite ? tewakkakenheionhon. Wakeronhiaken iahte sanekherens, sewenniio, oh kati nakiere ? ise takeronhiakentha, iahtaskwatontatse, sekon kati konwennaraseronnion,

enskonhiehiarakwen tsi takeronhiakenton, tiotkon ken etho nenwakiatawenseke ? ethoni wakenikonhrotenne tsinahe wakeronhiakenne. Oia nonwa, Sewenniio nisewanikonhroten, enskrewate nok tahtakiheie. Tisarakewen tsi wakeriwaneren tsisanikonhrenhon. Seron sekon skennen ronnhek, ne iakonnhe iesasennaiens teieriwakwa karennatokenti. Onen, Sewenniio, tsini saierenhatie, takienawasehatie, takiatanonstatsek tiotkon tenkonrensaronseke. Inon wateriwareni tsini ioriwanehrakwat tsini iawenhon tsi shotonhon Esekias. Iawetowanen kaientakwe ne raowenk kenha Assirironon atakwenia, nok oni atennatsera, sasakowentho ne thonnhaonne R. raronhiakehronon. Sitaeronon akwekon wathonnekwe ne warate ne Esekias sahanatonnianion nok wahanaiene. Ne ronwanontiio wahrere, aonktokense tsini ioriwanehrakwatons tsini hoieren ne R. tsi wahrere ne Esekias aionkenehrako, akwekon niasakonatonhase tsini kanoronson roien, akerat owistanoron, owista nok oni wenserakonson, iah tenhnon te hawen : R. ethoni hakierase, tsiniiot wahatenaiestakwe, wahatatkonnienste. Wahosense ne R. tsi ethoni honikonhroten ne ronontiio niatekon rotenronne. Kawenniio sahonhtenti ne Babilonro-

non, rotokense Isaï etho warete Esekiaske, wahawenhase : Oh ni hatiiatotens ne kento ronneskwe, nahoten wahoniron ? Tahenron Esekias : Inon thonenonton, ronwanontiio Babilonronon sakonnhaon. Sahenron ne Isaï : Nahoten shenatonnihakwe tsi sanonsote ? Tahenron ne Esekias : akwekon wakhenatonhase tsini wakien. Tahenron ne Isaî : Wakaterientare sane tsini senaie. Satontek kati nonwa tsini hawennoten ne R. : katke ki ok ienkahewe, akwekon tsinikon roien Babilonronon ienhahawe. Roriwison ne R. etho naiawen. Satontek sekon tsi néniawen. Ensateresenton ienhonwatiiatenhawe Babilonronon rastinaskwa enwaton.

Ok sa ok wahaienterene Esekias tsini horiwannhikon, wahatatkenronni Rawenniioke, nok wahenron : Wakeriwaneren, tkariwaieri aionkrewate, akwekon aontahennonton ne R. ahakitenretenre tenhnon tsinenwe enkonnheke skennen akenhake tsi thatinakere Sitaeronon. Wahotontatse ne R. skennen kowa kenhne Jerusalemne tsini kariwes ronnhekwe Esekias. Teioserashen satekon iawenre tsinahe ronontiiokwe onen wahrenheie wisk nihaoserashen kaieri iawenre (54) tehaoseriiakonne sahrenheie.

CHAPITRE LX.

Manassé 14e roi de Juda.—Ses crimes et sa pénitence.—Le roi d'Assyrie envoie Holopherne soumettre les Juifs qui lui rèsistent. Le chef Ammonite Achior lui donne des informations sur ce peuple.—Holopherne le fait enchaîner.—Les juifs prient Dieu.—Holopherne assiége Béthulie.—Ozias et les chefs Juifs veulent se rendre après cinq jours d'attente.—Discours que leur fait Judith pour les reprendre de leur témérité et relever leur courage.—Elle leur fait part de son projet, adresse une fervente prière à Dieu, se rend dans le camp des Assyriens avec une servante.—Elle est bien reçue par Holopherne à qui elle promet de l'aider à vaincre les Juifs.

Sahrenheie Esekias, Manasse ronwaiatskwe ne roienha sahatenontiioste onwarh 12 natehaoseriiakonhonne. Otiake rononkwetaksens wahonwanikonhrenhawite iawet aonsaharisi tsini hoierenne ne ronikenha, wahatennhanne, waakonnianion tsi enkonwasennaientakwe ne kaiatonnik, akwekon iehasennaien ne karakwa entiekekha, asontekha nok iotsistokwaronnion. Kentiohkowanen ne Sitaeronon wahonwanakeren ne ronontiio, iontaterioskwe ne iahte iontontatskwe etho naieiere. Wasakotenniete ne R. otiake rotitoken-

se ahonwahriste ahonwahrori iahtaonsahatatre-watane enhohrewate ne R. nok enhanatarisi Je-rusalem tsiniiot ronatarisionne Samari. Iahte ho-tahonsataton Manasse tsini hatiwennotens Rotito-kense, ok eken senha wahaserohenne, aseken raweriasaksen, wahatennhanne tohka nihati ahonwatirio rotitokense. Onen tsi rotiatison Ro-tokense Isaï isinon 100 nioserake tehaoseriia-konhonne, hiatatenonkwe ne Manasse thoriwaieri Isaï, rattokha raiatanaron oni iah oni te hotahon-sataton Manasse tsi wahohretsiaron, ok eken wa-honakwen, senha wahokenrenseronni tsiniiot no-tiake . wahatennhanne tahonwasonkariake sate-haiatiien oiente ioswenkariaktha wahontste. Ka-riwiioston kati wahonwariohte Isaï raonha tsini honikonhrowanen tsini hatihne rotitokenseha-kwe rotiiatonserison. Tsi ethoni hoieren Manas-se, iawet wahatienite raoriwanerahaksera, waha-riwisa ne R. ahohrewate. Ne Assirironon ronwa-nontiio Sitaerononke iahare, ok tahonenhrenten Manassé, wahoiena, wathowistotarho nok Babi-lonke iahonwanaskwenhawe, akwa wahonwate-hate, wahonwannhoton tsinon akwa tetiokaras. Ethone tsi roronhiaken sahatatienterene Manasse, wahennontonnionwe, sahatatrewate. Rotaniten-

raskon ne R. iah nonwenton tesakoiatonties teiohrihon nakaweri tsi teiontatswens nakaonha, wahotontatse wahonikonhrata Assirironon ronwanontiio Assarhaton ronwaiatskwe ahotenre ne Manasse nok aonsahonontiioste. Ethone ok sa ok saharisionko tsi raonianionkwe tsi konwatisennaientakwakwe ne kaiatonnik, akwekon wathatihritanion, otsirake oni wahoti ne kaiatonnik okon, wahosennaien ne R. ononsatokentike nok akwa wasakohretsiaron ne ratisennowanens aonsahontatrewate. Wahonnise tsinahe ronontiiohwe ne Sitahronon, Jerusalemke wahrenheie. Ne ietokatha tokenske tsiakotatrewaton eniakorihonti ne kariwaneren entsiontsiakwarisi tsi iontatkaronnihon nonkwe iontateriwanerahaktenni. Roienha Amon sahatatenontiioste.

Ethone tsi rannhotonkwe Manasse, ne ratsihenstatsi kowa Eliasim ronwaiatskwe sakoteriwatsteristakwe Sitaeronon. Nabukodonosor ronwaiatskwe ranwanontiio Assirironon wahatenaiestakwe tsi eso sakosennionne tsi waterios, wahrere: niate hononwentsiake aionksennaien. Otiake iahte iakotontaton; wasakotiohkwaroroke rotiskenrakehte, saiatat ne rasennowanen Holoferne wahennenhrenhawe' wahawenhase: Sheient ne ionke-

nikonhraksaton, akwekon serisionko tsi kaiatonnik konwasennaiens, nok akonhaa enionksennaienheke. Wahonhronke ne Sitaeronon tsini iawenserons, rotihteronskwe naienatakari Jerusalemke nok aienonsarisi ononsatokenti, wasakotiteron ne sotar tsi iohahate tsi ionontenion nok wahonterennaien, waakawentontiete aiawen R. aontasakonnhe. Wahonehrako Holoferne tsi ronnehre Sitaeronon: entiakwatorianeron entiakwatatiatakennha. Akwa tahonakwen. Sasakononke tohkara nihati rotiianer Moabronon, wasakawenhase: Wakahronken, ronnehre Israelronon: entiakwatorianeron- Takwahrori ohni hatiiatotens? esoken nihatinatake? ionatahniron onteken? rotitiohkowanen ken? ranenhrenhawis onte ken ne ronwanontiio? nahoten karihonni rononha ethoni hotinikonhrotens? Saiatat rasennowanen akiorronwaiats, tahenron: Tsi isehre: aonktokense, satontek tsi nahoten enkiron: iahtakennowente, iah oni takeriwasete. Saiatat ok Niio ronwasennaiens. R. roriwison tsi etho ratinakere. Wahonnise ontonkariakon Egiptke iehonatekwasentakwe, 400 nioserake etho iehatinakerekwe, akwa rotitiohkowannhaon. Eso sakoronhiakentakwe Egiptronon ronwanontiio, wahonwennitentase ne

R. nok sakohrewaton ne R. Egiptronon. Ethone sesakonatkawen. Kennaheha ronnehron ne aonsaiakiiatannhe, tasakoriwawase tenhnon R. ne Sitaeronon, tehoniatarakhasion,etho kati ronatohetston. Wasakotisere ne Egiptronon, nok oni nennee tahontahita. Satekaniatarhen nihonne tonsontnekawenheke nok wahatiskone. Ethone Sitaeronon tsi tiononte Sinaï etho niiahonne ; kahnekaksenne, rohnekiioston ne R. raweron : enhatinekihra. Kaieri nioserashen tsinahe tewasenskwe ronnekskwe, tiotkon ronatesennihon othenon nenhonwatiiere, iah nonwenton te sakoteweuteton ne R. ne ronateweientontie tsi ronwaseronnienni nok ne kaiatonnik wahatisennaien sakohrewaton ethone. Nonen sahontatrewate, shonikonrhens ne R. : Ethoniawenhon tsi sakotisennion ne Kanaanronon, tiotkon ronatsennonni tsinikon ne tkariwaieri tsini hotierenhaties, ratironhiaken ne wahatiriwanerake. Nonwa shonatatrewaton Israelronon nok ne Sitaeronon, Jerusalemke ronwasennaiens ne R. Seriwisak kati nonwa : rotiriwannhikon onte ken ? netho neniohton tewateriosera, enietisenni, tokat entkariwaierike tsini hotiierenhaties, tosa othenon niietsiierh, aseken Niio ne ronwasennaiens iah

othenon te honoronse entesakonnhe. Akwa ionehrakwat wahotinakwen Holoferne nok ratisennowanens sahonwawennahronke tsi rohtare Akior. Holoferne wahawenhase ; aseken satokense tsi entesakonnhe ne R. Israelronon, ensatenrosentake rononha, nok nonen eniakisennion ensewahriskon, ensiheie oni nise. Ethone ensatkatho tsi Nabukodonosor raonha nonwentsiakwekon rawenniio. Iah noia tehanakere Niio akenhake. Ok sa ok ne raonkweta Holoferne wahonwaiena wahonwaiatenhawite akta tsi tkanataien Bethulie ne Sitaeronon raonatenata. Tsi iahonnewe onontakta wahonwanerenke rasnonsake rasitake oni, nok sahonteko. Tehatikanerakwe Israelronon tsinahatiiere, etho tahonnete tsi ronwaneren Akior, sahonwanerensi, kanatakon wahonwaiatenhawite, wahontkennisa nokwahoniron : satrori tsini saiatawenhon, wasakohrori. Onen tenhnon tsi wahatewennokten akwekon ne iakotonte onwentsiake wahontiskwentaren nok wahoniron : Sewenniio, ise saronhison, saonwentsison oni, satkatho tsini hatinaie Assirironon nok tsini iakwatatkenhronni nii, shetokaten tsi iahte sheiatewentetha ne iesaniahesen nok sheiatehatha ne iakonaieskon, iontateniahesen nakaonha tsini hatisatste.

Wahonwenhase ne Akior : Iahtasiheie, rononha tenhnon enhoniheie, nok nonen ensonkwaiatanonstaton ne R. tosa sanisko tsi entshennaien.

Waorhene, wasakohonkariake Holoferne raotiohkwa tahatinatannhake Bethulike. Iahte kahnekokwe kanatakon, wahatatewenniioste Holoferne tsinon tkahnekokwe kanatakta, wasakonekannhoton ne ratinakere onsteske kati tsi iohnawerotakwe kanatakon, wahotiniatahten ne ratinakere akwa wathontonnhakari. Etho wahontkennisa ne Sitaeronon tsi thenteron ne ronwakowanen Osias ronwaiatskwe, nok wahonwenhase : Ise sariwa tsi sekon nonwa tiakwatorianerons, iahte satontaton aesewariwaseronniheke Assirironon, ne karihonni nonwa onen ionkwententaon. · Skwarharatstennihakwe ensonkwaienawasə nə R. nok ionkwarharekwe. Onen sane iakwenheions tsi ionkwaniatathens, nok iahte sonkwaiatakennhas ne R. Satennhann kati iəhonwennarane ne Holoferne nok ionkwawennat. Nonen wahontkawe tsi tehotihenretanions nok rontstarha, wathatane Osias ne ronwakowanen, wathakaseraniserenne nok wahenron: Sewatsiaken, tewaîateken, tosa sewennikonhriakt. Sekon 5 nonwata enionkwarhareke asonkwentenre ne R. tokat enshonikonh-

riione nok ensonkwariwawase ; ienkahewe 5 nonwata niahtensonkwatontaton ne R. ethone eniakwawennate. Wahontontate Israelronon, nok ethone wahrere ne R : tsiakothonwisen enkierate tsi enhiatehatakwe Holoferne, judith konwaiatskwe tioniakonne, ioterehons, iah akwa te kariwes tsinahe tehiaterahnekenne, wahrenheie ne rone kenha. Onen 3 nioserake tsinahe thawenheion, wakariwisa iah nonwenton taonsaioniake. Kaiataseha iotsokowahne nok ionkwetiiohne, iah oni te iowiraientaon, waehre: raonha ne R. ahiseronnienniheke, ehneken tkanaktaientakwe tsi watientakwakwe, tsiakothonwisen ok ononhaa iakonnhaskwe. Saheto tsi tiotkon tioriwaierikwe, sekon iotateronhiakentakwe niate wenniserake iawentontietton, ne ok Niio rawenniserake, nok tsinonni wentanorons iahte iawentontietakwe. Tsini tioriwaierikwe, iah nonwenton othenon tekonwennihakwe, akwekon konwakonnienstakwe. Ethoni kaiatotenne ne R. raiatarakwenne tsi raweron : enkhetenre ne Israelronon.

Wakariwaronke tsini hotiieren ne Osias nok Israelronon. Onterennaien, ethone onthennhanne wahonwatinonksa ne rotiianer Israelronon, wakawenhase, wakenron : ohnikarihoten wakahron-

ken, tewatateken ? Nahoten roriwison ne Osias ? Ionton : 5 nonwata onen enhowennate ne iahtensonkwaienawasere ne R. Nahoten karihonni ethoni sewaierha ? Iahetho te ieierha niienhre : enhakitenre ne R. Ronikonhriio netsitewaseronniennis ; tsitewatatrewatak, nok hetsisewennitentas ne R. onsahonikonrhen tsini hetsitewanikonhraksaton. Tosa sewerhek : ii entiakwennonton, raonha enthennonton, katke nentkahawiseke ensonkwentenre ; tewatstarakwak tsi ionkwariwaneren, tewatatkenhronhihek, ionkwarharek tenhnon ensonkwanikonhrahnirate. Ise sewaianer, sewakstenokonha, ietsihretsiaron sewentiohkwa, saietsiiehiarakwen tsi rotironhiakenhon ietini okon kenha ; senha Abraham, Isaak, Jakob, Moïse tsini hotironhiakenhon, iah sane te honwatewenteton ne R. otiake tenhnon iahte iotonhon naiakoteweienton tsi iakoronhiakenhon ne karihonni iawenheiontatsanit ronenheiaton, eso sakorio raronhiakehronon, nok otiake nohniare sonha iakorio. Tosa kati tetewateriatikhon tsi ionkwaronhiaken, tewerhek tikenha tsini sonkwahrewatha ne R. senha tsini ionkwariwaneren nok iahte rehre aiontkaronni.

Tahoniron Osias nok rotiianer : Akwa oriwiio

nahoten saton ; takwaterennaienhas kati, aseken tisariwaieri nok hetsetsanis ne R. Takenron ne Judith : Niawen tsi wesewariwaienterene raonha ne R. wahakenikonhrata tsi ikehre nakiere ; sewaterennaien oni nise, hetsisewennitentas ne R. nahakenikonhrahnirate. Onwa asontatatieha kannhowakta tsi ionkwatenataien, etho ensewatake, enkiakenne, eniakene skaiatat ne khennhas. Tosa tesewaterientharen tsi nenkiere, tosa othenon noia tontakwariwanonton, iah noia taontakatati, ok eken tenhnon takwaterennaienhas.

Tahoniron : Skennen eh iahase, ahiaienawase ne R. Tsi tiononsote sawete ne Judith, okenra ontenontsistorokte, onwentsiake ontiskwentaren, nok wahawenhase ne R. : Ise, sewenniio tsi iakionnhe niatekon tsini satieranion ne ioriwanehrakwatenions, akwekon niieseriwisas nok akwekon niewatons nasehre: etho naiawen, akwekon sakwatakwenhaties, tisennontonties oni tsini iawenserons nonwentsiake; ise sariwison wahonnise akwa kentiohkowanen rotiskohon ne Egiptronon. Teskanerak nonwa tsi tehotinenhraien ne ne Assirironon, senha tkariwaieri nennee asehrewate ; rotiniahesen tsi sotsi rotitiohkowanen, rontennowentha tsi Niio nasiatoten, nok iahte

tiotasawe tsi senakere, sehrewat, shetokaten tsini hotitsiioha. Ronnehre: aiakwatentoriate tsi sanonsote, nok aiakwarisi tsi iehasentakwa ; sheiawentho nok ne ronwakowanen ahakenonwene nok nii ahikenhron, nok ahirio. Tiotkon sheienawase ne iontatkenhronnis nakaonha, sonhaa konniahesen tsini satanitenraskon, tenikwekonhatiesek, takenikonhrataasek othenon enkiron, takenikonhrahnirat aonton akkweni iahtaienonsarisionhe sanonsatokenti, Onwentsiakwekon kati eniakotokense tsi Niio sonhaa nasiatoten.

Saonterennaientako Judith, watkatane, iaononke skaiatat ne ionnhas, waawenhase : ikehre nonwa : enkatiataseronni, enkatseronniate nakwa ioianere akwatiatawit ; tosa takeriwanontons tsinon wake nok tsini wakenikonhroten, ienshawe skatsetat otsitsia nok skatsetat ne kenhie, kanatarok, kahik okonha, nok taknonteratie.

Tetsiaron wakiahtenti, asontatieha kannhowakta tsi tkanataien iaakenewe. Etho wathatitane Osias nok ne rotiianer wakonhwaronwase. Wahotinehrako nonen wakonwatkatho ne Judith, ok sa ok wahotitokense R. rarihonten. Iah othenon tekonwariwanontonni tsi ontohetste, wakonwenhase : Etho iaase tsi R. hiannhaon, ahientenre

raoianerenstakwa, ahianikonhrahnirate, aiawens asheiatanoronste Jerusalemronon, iahte kakonte tsinenwe aiesasennanentonseke. Akwekon ne ietaraientakwe wahoniron : Etho naiawen.

Tontakianontatentsnentonhatie, onen taiorhenhonhatie raotitenhenrakta Assirironon etho wakenewe, watkonwatitaste, wakonwatiriwanonton kanon takene nok kaoni wakene. Takenron ne Judith : Israelronon nakiatoten, wakatekwenhatie, aseken wakaterientare onen toha enietsisenni, wakeron ; ahiwennarane netsisewakowanen Holoferne : ioriowanens wakeriwaien ahihrori. Sahariwaronke Holoferne, wahatennhanne akonwaiatenhawite tsi thenteron, nok kawenniio wahaken, ok sa ok wahanonwene. Tentskwahere Holoferne tsinonni tawennitskwaratseranoron, wathotkaneren ne Judith nok onwentsiake ontiskwentaren nok wahawenhase : Ensatontate tsi nahoten enkiron : hiarihonten Nabukodonosor asehrewate niahte honwawennarakwane, ise serihonni tsi sakosennion eso ionwentsiake. Ronakwenhon ne R. tsi sakwasentenni nok sakonnhaon rotitokense ionkihrori tsi onen hetsisewawenniiostane tsi iakwanakere. Rontonkariaks Israelronon, rotiniatathens oni ; wakeron : aka-

teko tsi hatinakere ne rotiriwanerahakskon, nok akonhrori akwa tsini karihoten. Saterientarak tenhnon, risennaiens ne R., ikehre iah onte taseriwaswen arens isinonweha iaake akaterennaien. Enhiennite ne R. ahaktokaten nonen ensakohrewate Israelronon, nok ethone Jerusalemke ientene. Holoferne nok ne ratisennowanens iahte honennowenton. Holoferne wahatennhanne nakonwanaktarakwase ne Judith nok oni nakonwanontenra. Takenron ne Judith: Akeriwanerake nii nakeke tsi nahoten isewaks; wakatennatseraien. Wahatontate Holoferne aonke ne iotennatserahawihne. Areko te ieiataweiaton tsi tkonwanaktarakwenni, wakenron: Aonton ken nakiakenne asonthenne nakaterennaien? Wakonwatontatse. Niate wasontake tkaiakenskwe ne Judith nok ronitentasehakwe ne R. nasakotenre Israelronon, enniserakwekon iawentontietton, okarasneha ok tewatskahonskwe. Tiotkon rorhare Holoferne tsi nahoten enkenron ne Judith nahoten enhatokaten ne R. onen tsiniiot ranonwes.

CHAPITRE LXI.

Judith tue Holopherne, se sauve à Béthulie où elle montre aux Juifs la tête de ce général.—Louanges qui lui sont données.—Déroute des Assyriens, pillage de leur camp.—Cantique de Judith.—Sa vie sainte et sa mort.—Piété de Josias roi de Juda capable d'arrêter les fléaux de Dieu (A. M. 3365). Regrets qu'excite sa mort.—Joachaz puis Joakim roi de Juda ce dernier emmené captif à Babylone.—Il se révolte et est mis à mort.— Le roi Jéchonias à son tour est emmené captif.

Kaierihaton nonta tsinahe etho tsitkenteron Judith, wahrere Holoferne : aiakwatennioten ne ratisennowanenson nok akaiatarake ne Judith, Saiatat wahonnhanne wakonwaroriana : wahiahonkaron ne Holoferne ratenniotane, tosa sahteron tsi oseronni entsiatekwaren. Takenron ne Judith : aonton katiken ahiwennonti ? nok ok sa ok ontseronni. Takenron ne Judith : akwa wakataterihon tsini saieren. Saterientare iah akwekon ni iakeke tsinise isewaks, tewakha nii ne konnhekwen. Tsinahe iohtare ne Judith, etho nahe tehotskahon nok rohnekiren Holoferne. Akwa rononwarahtonhon, rotehon, wathonwaiatakwe, etho wahonwaiatinionte tsi ronakte, ok

sa ok iahotawe. Etho oni naawen ne ratisennowanens. Etho wakonwaiatenhawite ne Judith tsi thonakte ne Holoferne nok taiennhoton. Kanatakta watkatane nok wahonitentase ne R. waton tsi ioterennaien: Sewenniio, iesennakeraton Israelronon, satokense akwa tewakatonwentsioni naskienawase, takwarharatstenni iahtaienatakari Jerusalemke, waktsiioha, takienawas, etho naiawen tsini wakenikonhrawenhon. Ethone wakawanerensi ne raosikwe Holoferne kanatakta kawanerenne, taiotsi ohonrotakon tsi watakwe; raononkwis wakaiena wahoniariake, wakaharako ne roteniatarotarakwe, wathononweraton ne R., tontakaiakenne, kanontsistenhawi ne raonontsi kenha ne Holoferne. Waonhwenhase ne ionnhas: ken kaien Holoferne kenha raonontsi kenha; kahiarakon iasetaa, taknonteratie nok tsitiahtenti, Onen skennen kowa tonsakiahtenti nok Bethulike kannhowakta ionsakenewe. Waakawenhase ne Judith ne iennhowanonnhakwe: Sewannhotonko, tewatateken, sonkwaienawase ne R. Wakonwawennaienterene ne ratinnhowanonnhakwe, niare iahonwatihrori ne rotiianer onen toha tsi ronnikonhriiaks. Akwekon Israelronon etho tahonnete kawenniio sontaweiate ne

kanatakon, ononto harakeha watkatane nok wakenron: Tewatateken, tetsisewanonweraton ne R. iah nonwenton tesakotewenteton ne raonhaake iontennikonhrontietta. Ii roieraton tsi raweron: enkhetenre Israelronon, ken wasonte ririo ne hetsisewaswenskwe. Ethone wakonatonhase raonontsi kenha Holoferne kenha Assirironon ranenrenhawis, kenkaien ne roteniatararakwenne, tosa sewerhek othenon kariwaksen tsini iotieren, rotonte ne R. iah othenon te wakeriwannhikon, thotennieton ne raronhiakehronon rakiatanonstaton, tosa othenon akeriwanerake, wakatsennonni tsi rakitenron, sahakiatewe tsi sewenteron. Tewakwekonhak tetewariwak, tewenron: tetsisewariwakwas ne R. tsini honikonhriio, tsi iahte kakonte rotanitenraskonkowa.

Akwekon tahoniron: ahonwasennaientak ne R. wahiariwawase, ise wahaierate tsi sakorio ne ionkirioserene. Wahrenhase Osias ne Judith: Ronwasennaientak ne R. roson ne karonhia nok onwentsia ne hiasnonsenhawine tsaetseniariake Holoferne. Tiotkon eniesanentontake, satkathon tsini hotironhiakenhon sewatateken okonha, satatewentetonne tsi seron: akheionnhete tewatateken okonha. Aiawens aionnise asonnheke.

Ethone Judith ontennhanne ahonwanonksa ne Akior, wahawenhase: Karo kase, tsiatarak tsina onkwaiatateri : ken wasonte, ii roieraton ne R. tsi raweron ahonwaniariak Holoferne kenha ratonhakwe, nonen enkhesennion Israelronon, enkonrio oni nise, onen rawenheion tosa othenon sasetsanisek. Tsi onen tehakanere ne Akior wahaiatienenne tsiniiot nahonikonhrahton. Onen sonsahonikonhrote, tsi ikate ne Judith etho wakatiskwentaren, nok wahenron : Onen nonwa waktokense tsini haiatanoron ne R. Tsina honehrako Akior tsini iawenhon, wahatkawe tsi rasennaienskwe ne kaiatonnik nok wahatiataren tsini hotiriwiiostontseroten ne Sitaeronon, wahosennaien ne R. Onen nonwa Judith waakawenhase ne Bethulironon : Irehe ne R : aesewariwaierite tsi wakatasawen. Sewanontsistiharen ne raonontsi kenha otstenrakenhiate tsi watenhenrote. Kawenniio entkarakwinekenne tensewahonrakwe, ensewaterakararaste, onontoharake iensewanenraseronni, iah tenhnon tatontesewatsnente. Nonen eniatsiiatkatho Assirironon, ok sa ok etho tsi thoteniatarote Holoferne ienien, kawenniio enhontkatho, iahte shanontsistonte, ethone enhotihteronne, kawenniio enietsiiatkatho enhonteko etho iensewete, entsisewawenniioste ne R.

Ethoni hotiieren Israelronon, wahonwanontsistanionten, onontoharake iahontenenraseronni nok wathontonkarikte. Ok sa ok etho wahonnete Assirironon tsi thoteniatarote Holoferne kenha, iennhohaiakskwe tsi nonwe nihonaktakwe, nok tsi iahte thatatiskwe, saiatat iahataweiate. Wahaterakareraste tahatiientho tsi ioniatarenton tsi ronakte, wahatkatho raiationni, iahte shanontsistonte, wathohenrette, waharatsionko raotiatawit, etho warete Judith tsi tioteniatarotakwe, wahaiataioha, wasakohrori ne Assirironon wahenron : Kasewe sewatkatho tsi nahoten wakatkathon, akwa tensewatenonhianitten ; iahte shonontsistonte Holoferne. Skaiatat ne tsiotonwisen Israelronon roniariakon ; ehtake watakwentare raieronke kenha. Ethone wahotinikonhrattonseron Assirironon, wahatiratsionko ne raonatiatawit, wahonati ne raonasikwe nok raonatennatsera, nok wahontekohaton. Ethone wasakotisere ne Bethulironon, kentiohkowanen wasakotirio, iawetowanen ne wathatikwe, nok wahontatewenniioste tsinikon hoientakwe Holoferne kenha. Ratsihenstatsi kowa Eliasim ronwaiatskwe Jerusalemke tahahtenti raonha nok oni ne rotiianer Sitaeronon Bethulike wahonnete tsi ronnehre ; taiakwanonweraton

ne Judith. Kawenniio Judith waonhronke, watiakoterattana. Kawenniio wakonwaken, akwekon wahoniron : Ise wateserensaron Israelronon, ise sheiatsennonniatennis Sitaeronon, ise skwanaktiiostennis, ise skwatsennonniatennis ise sheiatanoronstha sate sewanakere, ise sheiatakennhaon, ioriwanehrakwat tsini saieranion, sanikonhrahniron, ne iorihonnihon tsi seron : tiotkon enwakaterehonseke, nok R. hiaienawase aseken tsinahe thawenheion ne saniakon kenha iah nonwenton te saienterhaon kariwaksen, ne ensastonte iahte kakonte tsinenwe eniesanentonseke. Ethone Judith wakarennisa orennatokenti waton tsi iorennison : Hetsisewasennaien ne R. ranenrahtontha ne ienenhrines R. ronwaiats thotinenhrinonne Assirironon ronnerhakwe : aiakwatiohkwahtont raotiohkwa ne R. Ronatiatahtonhon tsi ethoni hotinikonhrotens, sakosokwawesons ne R. nok tsiakothonwisen roieraton tsi ronwaniariakon ne ronwakowanen. Tetewariwak orennatokenti, hetsitewanenton ne R. tewenron : Sonhaa Sewenniio tsiatanoron, onka aiekweni aiesannhese etho nasiere tsini sanikonhroten ? Tsinikon sheiatison aiesatontatiheke, iah onka taiesasenni kawenniio enserheke : aontakennonton, nok oni onenhia

okon tenwatorenseron. Enshenonwehake ne iesatsanis, iah othenon taiontkaronni. Iakotent kaneka tienakere naienrheke, akherio nakitiohkwa, ensakohrewate ne R. nonen tensakoiatorete iahte kakonte eniakoiatatekhake.

Ethone waeriwisa Judith wahonwasennaien ne R. tsi kanonsote ononsatokenti, wakentiohkwenhawe ne Bethulironon, wahowenniioste ne R. tsinikon konwawihne Holoferne kenha rawenniiokwe, 3 niwennitake tsinahe Jerusalemke ratiteron. Iahte ionaiehon ne Judith tsi konwaiatanoronstha, onen tsini ioierenhatie, roseronnienni ne R. ne ok ieken awentatokentike kaiakenskwe tiotkon ioterennaien, 115 teiaoseriiakonhonne sakenheie. Etho naieiere tsakonwaiatata tsini ieierha ne akonontiiokowa waiaiheie.

Satekon tehaoseriiakonhonne Josias ronwaiatskwe sahonwanontiioste raonaktake ne ronikenha Ammon ronwasetonne. Roiatarakwenne ne R. Josias asakonikonhrenhawite raotiohkwa aonsaiontatrewate nok aiakoriwiiostonhake. Tsini kentiohkwa teshonattenionkwenhatie rotinontiioson Jerusalemne, raonha Josias thoriwaieri. Akwa roriwahtonton tsi konwatisennaienskwe kaiatonnik, wahatataskennhen aienonsaseronni R. raononsa-

tokenti, akwa akanonsiiohake. Ethone waeiatonseratsenri ne Moise roiatonkwe. Nonen wahonwahrori ne ronontiio, wahatsennonni nok wahawennahnoton kaiatonsera. Akwa wahohteronne nonen wahotokense tsi waton kaiatonsera : ensakotewentete ne R. nenhonwatewentete ne Sitaeronon. Waharatsionko raotiatawit nok wahatennhanne ahonwennisake ne R. Wahotokaten, ne R. tsi oriwiio ensakohrewate ne Sitaeronon, tenhnon ne tsini thoriwaieri nok rotsanis ne R. iah raonha tahatkatho, aseken karo etho naiawen enhrenheie.

Saheto thoriwaierikwe Josias iahte iotonhon ahonnhese ne R, asakohrewate ne raotiohkwa, aseken iahte honwanakerani noia rotinontiioson, tenhnon aseken toha akwekon iahte honatorisen ne Sitaeronon ahonthaharako ne tkariwaieri nok ahontsteriste niate kariwanerahakserake. Ne tiotierenton sakohrewatakwen ne R. tsi wathoiatakwe ronwanontiio Josias. Nekao Egiptronon ronwanontiio tsi wahareko ahonterio Assirironon, wahrere : akatohetste tsi thatinakere Sitaeronon, Josias iahte hotontaton ahatohetste. Wahatennhanne Nekao ahonwenhase Josias: Iah othenon te ikehre aesewatkaronni, eren nonwe kateriosere,

rakennhaon ne R. etho iaake. Iahta tehoriwasniehon Josias nahoten thotati, wahrere: ahinnhese ahatohetste, wahaterio kati nok wahonwakarewate etho takaientakwe wahrenheie: 31 nioserake tsinahe ronontiiokwe Josias nonen tsahrenheie. Wahrere ne R. akehrewate ne Sitaeronon. Etho wahonwaiataten tsinon ratiiatatarion sakoniokon kenha rotinontiioson kenha. Akwekon wahonwannhaten, senha wahotstarase Rotokense Jeremi ronwaiats. Tsinahe thonontiiokwe Josias thotasawenne ahatrori tsini iawensere. Tohka nihati rotitokense ethone si kahawiskwe thotiiatonserison ikare kaiatonseratokentike. Baruk hiatenrokwe Jeremi Abakuk, Sofoni oni rotitokense. Kaieri nihowiraientakwe ne Josias; iahte honwanontiioston ne thakowanen Joakas ronwaiatskwe wahonwanontiioste. Nekao Egiptronon ronwanontiio sahateriosentane wahatohetste Jerusalemme, wasakosteronse Sitaeronon eso nowista ahatikariake sahorihontako Joakas, onen 3 nioserake tsinahe thonwanontiioston nok wahonontiioste ne rokenha Eliakim. Wathosennateni Joakim wahonatonkwe. Ne satekonhaton iawenre tsini hatihne rotinontiioson Jerusalemne, 12 nioserake tsini kariwes roterihonta-

kwe. Ethone si kaawiskwe, tohkanihati rotitokense wahotiketote, wasakoiesate, wahakenhronni nahoten thonatati, ieiohe otsirake wahoti kaiatonseranoron thoiatonne rotokense Jeremi. Tenhnon sahaiatonseronni Jeremi ne watroriatha raoiatonsera tsi R. sakohrewatane Sitaeronon nok ronwanontiio. Tohka nioserake tsinahe ehniawenhon Nabukodonosor Assirironon ronwanontiio wahoiena Joakim wathowistotarho nok Babilone wahoiatenha. Ohnaken wahatontate Jerusalemke iaonsare, kawenniio eso owista ahakariake. Tiotkon rakariakskwe Joakim 3 nioserake tsini kariwes, tenhnon ethone iahte hotontaton ahakariake. Wahonakwen kati Nabukodonosor, wathanatannhake Jerusalem wahonwario Joakim, tenhnon tsiniiot ne kario ronwaiataten. Ne roienha Jekonias tonsahatane raonaktake, wahonwanontiioste, akwa oni raserohenne, roriwanerahakskonne tsiniiot ne ronikenha. R. wahonnhanne Jeremi, wahenron : Hetsenhas : Babilonronon enkhewenniioste ne sanontiio, ieniesanaskwenhawe, nok etho ensiheie, ensawiraientake, iah tenhnon ne tonsahotinontiioke. Etho niawenhon. Nabukodonosor wathanatannhake tsi tkanataien Jerusalem, wahontonkariake ne

ratinakere, arekho ok tehonaterio, onen ok tahotiwennate ne Sitaeronon. Akwekon Nabukodonosor wahatatewenniioste owistanoronson nok akwekon ratisennowanens akwekon oni nok ostonha tehonaterihontakwe, nok iotiohkwatsanit Sitaeronon 10,000 ronwanontiio, ne rone nok sakoien okonha Babilonke wasakoiatenhawe, wathowistotarho rononliio Jekonias. 37 nioserake tsini kariwes rannhotonkwe. Ne ronohaa Jekonias, Sedesias ronwaiatskwe Nabukodonosor wahonontiioste.

CHAPITRE LXII.

Jérémie établi prophète.—Ses reproches aux juifs.—Fidélité des Réchabites donnée en exemple.—Il est mis dans une citerne.—Siége de Jerusalem par Nabuchodonozor.—Sédécias fait captif.—A. M. 3405 Jérusalem saccagée.—Jérémie sauve l'arche d'alliance, reste en Judée, pleure sur les ruines de la ville.—Conspiration contre Godolias par les juifs qui fuient en Egypte contre l'avis de Jérémie, Jérémie et Baruch les y suivent.—Durée de la captivité, 3 migrations des juifs à Babylone.—Commencements d'Ezéchiel.—Vision de son char mystérieux.—Vision des os desséchés à qui l'Esprit de Dieu souffle la vie.—Significations de cette vision.

Jeremie ronwaiats ne tekenihatontha tsini hatihne 4 rotitokense eso rotiiatone. Karo ahennake-

rate, R. wahoiatotokentiste, 15 sathaoseriiakonhonne, wahorihonten asakotati Sitaeronon nok asakohrori tsini iawensere. Tahatonneke tsi wahowennahronke ne R. wahenron : Ah ! ah ! ah ! Sewenniio, iawet keksaa, iahte keweiente aontakatati. Tahenron ne R.: Etho iahase tsinonwe enkoniatenniete, enkonnikonhrata nahoten entesatati. Jeremi wahowennarakwe ne R. ; etho nahe tiotasawe tsiniiore Babilonke wahonwatinaskwenhawe ne Sitaeronon, iahte hotorisen ne Jeremi asakohretsiaron rotinontiioson nok ne Sitaeronon aonsahontatrewate, asakohrori oni tsi R. sakohrewatane. Iah tenhnon te honatontaton aonsahontatrewate, ok eken wahotinakwen, etho takaientakwe ratisennowanens wahonwaswen, wahonwakenrenseronni oni. Wasakawenhase ne Jeremi Sitaeronon : Sewaterientare onen teioserashen 2 iawenre tsinahe tsi kwahretsiarons aonsesewatatrewate, sewakenhronnihon tsi kwahrorihakwe, sewatontat kati nonwa : kennihawennoten ne R. Aseken sewakenhronnihon tsi kwahrorihakwe, enhinnhanne ne ronwanontiio Babilonronon ne entsisewanatakari nok entsisewario ientsisewanaskwenhawe tsi thanakere, 7 nioserashen iensewanaskwaientake.

Shotitiohkwat kenhne Sitaerononke Rekabites ronwatiiatskwe, iahte hatihnekirhakwe otsitsia, iah oni te hononwentsiaientakwe, iah oni tehontenonsonniskwe, ok eken ronatatoserontonkwe, aseken ronnerhakwe, entsiakwehiarakwake tsi iawet iakwatohetstha nonwentsiake. Jerusalemke kati ronatekwasentakwe, aseken sotsi sahoronhiakentakwe Babilonronon. Wasakotkennisahate Jeremi ononsatokentike, wasakawenhase : sewanekirha otsitsia, sewatatenonsonni, ehni sewaierh tsini ieierha akwekon nonkwe. Tontahonniron: Onen 300 nioserake tiotasawe tsinahe sakwasot kenha Jonabab Rekab roienha sonkwannhaon, sonkwariwisahani etho naiakwaiere, tiotkon ionkwariwaieriton,satontat kati etho naiakwaierhake. Ethone tontahatkarhateni Jeremi tsi thatikenniate Sitaeronon, nok wasakawenhase ; Sewatonte tsi nahoten rontons, ratiriwaierits ne Rekabites tsini horihotenston ne ronwasot kenha, wentore sane etho nahatiere nok nii Niio nakiatoten,tiotkon kwahretsiaronskwe,watiesen etho naesewaiere tsini kwannhaon, iahte skwatontati, ietsienni ne rotitokense okon ii kerihontakwe sasewatatrewat, tosa sewasennaien kaiatonnik, iahte skwatontati. Onen ieiohe akehrewate Sitaeronon.

Ethone tsi Sedesias ronwanontiiokwe Sitaeronon, tsi wahattoke Jeremi tsi iahte honwatontati nok tsi ratisennowanens ronwaiatisaks nahonwario, otasetonke tahaiakenne Jerusalemke, iahatekwashen Anatothke tsi rotonnisentakwe. Tenhnon ne tehatinenhraiens wahonwaiena, ronontiioke wahonwaiatenhawite; ronontiio wahatennhanne ahonwaiesate. Etho nonwe iosonwekwe iahte skahnekokwe, ok eken skanawatstokwe, etho wahonwaiatoroke, wahonnehre; ne enhoriohte tsini kanawatstakeras, nok oni tsi nenhatonkariake. Oia tenhnon nihonikonhrotenhne ne R. Saiatat rasennowanen onontiioke renterontakwe, akwa ronoronkwakwe ne Jeremi. Etho warete tsi thenteron ronontiio, ratstarha, wahawenhase: Iahte saterientare tsini honwaronhiakentha ne Jeremi, onawatstakon iahonwaiatoroke, tokat iahtaionnise enhrenheie. Wahatontate ne ronontiio Sedesias ionsahonwaiatotsi onawatstakon ne Jeremi, aseken iah akwa te hoswenskwe, tenhnon wahatennhanne ahonwannhoton. Ken ok naheha onen 9 nioserake tsinahe thonwanontiioston Sedesias, nene ronontiio wahatkatho, etho niawenhon tsini thonatrorihne rotitokense. Onen roriwison ne R. asakohrewate Sita-

eronon, iawet wahonikonhrenhawite Nabukodonosor Jerusalemke iahare, wathanatannhake. Iahte iotonhon ahatiiakenne Sitaeronon ; akwa kati ionehrakwat wathontonnhakari teioserake tsini kariwes, wahontonkariake, akwa rotironhiaken, iontatiatakarihatons nontatienha nok oni ontenro okon iontatiatakarias. Sedesias wahatennhanne wahatitstenrarisiate tsi tekentstenrote, etho wathatohetste tsi wahateko rawatsirakwekon eso oni Sitaeronon etho wahontohetste asonthenne. Kawenniio wahahronke Nabukodonosor tsi rotekwen ne Sedesias, ok sa ok wahatennhanne wahonwasere, akwekon wahonwatirio ne kanatakon ratiterontakwe, wahonwatiiena Sedesias nok oni rawatsirakwekon tsi thenteron Nabukodonosor etho wahonwaiatenhawite. Rawennihne ohenton Jeremi : tsi tkanataien Babilon etho eniesaiatenhawe tenhnon iahtasatkatho tsini kanatoten. Wahatennhanne Nabukodonosor ahonwatirio Sedesias sakoien okonha, tehakanere raonha tsi etho niawens, nok ok sa ok Sedesias wathonwakahranekare, wahatennhanne Nabukodonosor akwekon iahehawa tsini kaientakwe ononsatokentike, nok waenatentawe. A. M. 3405. Wathonwawistotarho Sedesias nok Babilonke wahon-

waiatenhawe. Assirironon akwa wathatinatakari tsi tkanataien Jerusalem ne raotitiohkwa sotar wahatinenskohaton tsinikon wahatitsenri ne kanoron raotinonskon ne Sitaeronon. Onen nonwa wahatinekwentane tsi rotinonsoton ne ronontiio nok ratisennowanens, wahatitstenrarisi tsi iotstenrote kanataktatie, akwa waenatentawe, inon wahonwatiiatenha ne ratinakere, wahonwatinaskwenhawe, otiake ok ratiienthos wasakaon ne ronontiio Nabukodonosor ahatiterontake, aontonseke ahonterakarhatho nok tahatisnie onenhare kowa ne aiontste raonkweta. Sahonwannhotonko ne rotokense Jeremi tsini honwakonnienstha, wahontontate ne iahte honwaienteri ne R. tosa ahatiiena karontotseratokenti owistanoron otsinekwar iotiatawitonne, ehneken tsi iorontotserakta ihnete tenihronhiakehronon raotinerenhatsa rotirhorokton. Wahasete nennee Jeremi tsi tiononte Hebo, etho oni nonwe wahasete atekwaratseranoron etho ronwawenniiostakwe ne R. wenserakhonson. Wahatennhanne oni Jeremi otiake ratitsihenstatsi ahatihawe ne katsiratokenti konwaiats, tiotkon iotekhakwe Niio tsi rononsote, wahonsete oni nennee onwentsiokon tsi iohnawerotakwe onen iostathen, iahte skaneko, nok

wahatinonteke. Saiatat rasennowanen wahawenhase Jeremi : Ionkwaterientare raiatanoron ne Niio netsisewasennaiens, onen iahte skanataien Jerusalemke, iahte tkariwaieri naseronhiakem, Babilonke ietene, tenkonsniene, iah othenon tataesatonwentsiose, tensennonton oni nenserheke kiterontak. Waharako ne Jeremi ahenterontake asakonikonhrahnirate ne sate hatinakere iahte honahtention. Etho kati wahaiatonserisa, ne watroriatha raoiatonsera tsi wahatstarhase tsi tkanataien Jerusalem nok tsi Sitaeronon raotiriwanerahaksera iorihonnihon R. sakohrewaton. Tokenske sakonoronkwakwe ne satehatinakerekwe, wasakohriste, wasakohrori tsi R. sakohrêwatane iahtaonsaiontatrewatane. Onen tenhnon tsinahe ehniawenhon, wahatkawe tsi wasakohriste, ne ok ieken wasakotenre, wasakonikonhrahnirate. Ne ronontiio Nabukodonosor wahorihonten saiatat ne rasennowanen Kotolias ronwaiatskwe ahonwakowanenhake ne Sitaeronon. Iakahewe tenhnon saiatat ne ronkwe Ismael ronwaiatskwe ranosaskwe tsi ronwakowanen ne Kotolias, wahrere ahirio. Otiake wahotitokense tsini honikonhroten, wahonwahrori ne Kotolias, raonha tenhnon iahta tehoriwasniehon, rerhakwe : kati-

ken etho nenhatiiere? Etho kati niawenhon, wahonwasete nok oni wahonwananasete ne ronwanonnhakwe. Tsi wahotitokense ne Sitaeronon tsi naawen, wahotihteronne, aseken ratitsaniskwe Nabukodonosor asakohrewate, wahatiriwisa ahonteko Egiptke iahonennakerate, wahonwariwaienhase sane ne Jeremi; raonha wahonitentase ne R. ahotokaten tsi nahatiiere, wasakawenhase: Skennen kento sewenterontak, iahtaesewawentane nok nensewehre: Egiptke ieiakwe, etho nonwe enkwahrewate, etho iensewenheie. Wahotinakwen ne Sitaeronon; wahoniron: Sanowen. Iahte hiatokatenni ne R. Sahenron: ok tsi wakaterientare iahtaesewatontate. Tsini sakonoronkwakwe Jeremi ne Sitaeronon, wahonne, roterientare sane tsi senha enharonhiaken Egiptke. Ne rotokense Baruk ronwaiats etho oni iahare. Kariwatoken etho tetsiaron watniheie, iah othenon te watroriatha kaiatonseratokenti ne raotiriwake tsinahe thonahtention. Ethone wahatatewenniioste Nabukodonosor raononwentsia, akwekon wasakorio ne ratiiatarakwe Sitaeronon. Ethone iawet iohtonhon Juda raotiohkwa raotinakeratsera onen 386 nioserake tsinahe tehonatekhasionne Juda raotiohkwa nok Israel raotiohkwa.

Rotrorihne rotokense Jeremi 70 nioserake tsini kariwes ienhatinaskwaientake Babilonke tsinon ienhanaskwenhawe ne Assirironon ronwanontiio. Tiotasawe tsinahe thonwaiena Joakim ne 18ton tehotaon asakoteriwatsteriste ne Sitaeronon tsinahe ronwanontiioston Sirus ronwaiats tsi thatinakere ne Perseronon, 3398 nioserake tsinahe thaonwentsison ne R. tsiniiore iaonsakahon, 3468 nioserake tsinahe thaonwentsison. Asen iotkararenkwaton Babilonke iahonnewe tiotierenton 4 nioserake tsinahe thonwanontiioston Joakim tekenihaton, ethone tsi Jekonias roterihontakwe, asenhaton sahatinatarisi Jerusalem, wasakaon ne ronwanontiio Assirironon etho nahatiiere tsi´hotiianerenseroten, otiake ne Sitaeronon ronaterihontakwe tasakotiiatorete nok asakonateriwatsteriste.

Sahonwatiiatenha Babilonke ne ronontiio Jekonias, ratisennowanens nok iotiohkwatsanit ne Sitaeronon raiatarakwe ne rotokense Ezekiel ratsihenstatsi kenhne wasakorihonnien, wasakotati ne Sitaeronon tsinonwe ratinaskwa kenhne 12 nioserake karo nahrenheie Jeremi, thotasawen ahatroriate tsi nahoten rotokatenni ne R. kariwanoronson tsini iawensere, sekon oni ehnahaiere 10 nioserake tsinahe thawenheion Jeremi kenha.

Ohenton rotrorihne tsi enkanatentawe Jerusalem nok tsi inon ienhonwatiiatenhawe ne Sitaeronon. Ohenton oni wahatrori tsi Nabukodonozor enhatatewennioste Egiptronon raononwentsia nok tsi iah taontahotinontiosentane ne satehatinakere. Akwa oriwiio etho niawenhon. Iakahewe wathotieronnionse, wahowennahronke ne R. wahatkatho teiotennhohontien karonhiake, tiowerenhaties, nok tetewenninekaraons, etho takaseretinekenne kasere 4 nihati ratironhiakehronon kontisere kaseretakon tsiniiot wennitskwaratserat otonkwa tiken, tsiniiot ne R. ahentskwarake, ne watenientenstakonne onen toha Babilonronon Jerusalemke wahonnete tsi raweron ne R. : enkehrewate ne Sitaeronon. Tsina hoteronhienten Ezekiel, iaassatane, wahawenhase ne R. : Testann, Ezekiel, enkonhrori tsini wakenikonhroten ; onen nonwa wakonrihonten enskewennenhawiseke. Sitaeronon rotinikonhrahniron, iahte hontontats, tosa othenon shetsanisek, enkonriwawaseheke.

Rotroriaton Ezekiel tsi nenhaiere nensesakoskontako nonkwe, tsi enhotiohkonni kentiohkwatokenti, thotenienston : tsiniiot, wahenron, kaneka ne ronkwe sakononna teiotinakarontonha iahtasakotewentete atoserakon enhatien akta tsi

konnes, ensakoiatororoke enskatne kanonskon, etho nenhaiere nensesakoskontako nonkwe, tensakosnie raotiohkwa nonkwe, iawet sahotitiohkwa enwaton.

Iakahewe oni wathotieronnionse Ezekiel, wahatkatho kahetowanen etho iawetowanen iostientakeron iostathen R. raonikonhratokenti wahawenhase : Sonkwe, wahenron, isehre ken enwaton ensewatonnhete ne ken kakeron ostien okon kenha ? Tahenron Esekiel : Sewenniio, sonhaa saterientare, etho kinaa. Tontahenron ne R. : Saterennaienhas nene ken kakeron ostien okon kenha. Etho nahaiere rotokense. Ok sa ok akwa ionehrakwat waorakarere watkontitane ostien okon kenha. Tsinikon ostien raonawenk tsionkwetatson tonsaharikhon, enskat sonton tsini iohtonne sekon si iakonnhekwe. Tontakenhnareke raotitsinonhiaton okon, saiowararane sakenhnaren, iah tenhnon eh te kaien onikonhra naiakaonnhete. Wahonnhanne ne R. Esekiel iawet ahononke ronikonhratokenti. Wathohenrete ne rotokense wahenron : Sanikonhratokenti, karo kase tsi kakeron ne ken ostien okon tesarontat owera tsi kahere ostien okon naontonseke aonsontonnhete. Ok sa ok nieronke kenha sakonton-

nhete wathatitane nok wahatiketote tsiniiot kanenrowanen nonkwe aiakotkennison. Rontons rotinikonhrowanens : tsi etho niawenhon, ne iawet watenientenstakon tsi ronatkaronnihon ne Sitaeronon tsi R. sakohrewaton, tsi otiohkwarision raotitiohhwa, tsiniiot ronenheion, iawet entsiontonnhete tsi etho ienshonne tsi thatinakerekwe, ne oni watenientenstakon Rotkon R[ti] enhaonnhete nakotonnhetston nonkwe nonen enienitiohkonni Kentiohkwatokenti, tsi eniontenekwaheste, ne oni watenientenstakon tsi neniawen nensewatonwentsiarisi nonkwe okon entsiontonnhete. Iahte ionkwaterientare katke si kahawis, nok kanon thawenheion rotokense Esekiel. Iontons etho ronwaiataten otstenrokon tsinon kaientakwe Semkenha Noe roienha raostien okon kenha.

Onen asen nioserashen 7 iawenre tsinahe thannhotonkwe Jekonias Efelmerotek ronwaiatskwe Assirironon ronwanontiio teshotaon raonaktake Nabukodonozor kenka. Wahatennhanne ahonwannhotonko onen tsi rotiatison. Wahatennhanne ahonhion nowista nok kakwanoron ahonwanonten tsiniiot ronontiio akenhake. Ne ietokatha R. thennontons ensakokenhron, ensakosennowanate

oni ne rotinontiioson ioianere tenhnon nok tkariwaieri akwekon tsini hoierenhaties.

CHAPITRE LXIII.

Daniel et 3 autres juifs placés dans le palais du roi d'Assyrie pratiquent l'abstinence de viande.—Sainteté de Suzanne : 2 infâmes vieillards veulent la séduire, mais en vain.—Ils la calomnient, mais Daniel confond leur imposture et sauve Suzanne de la mort.—Songe de Nabuchodonozor : il voit une grande statue à la tête d'or, à la poitrine d'argent, aux cuisses d'airain, et aux jambes de fer.—Daniel explique ce songe : la statue figure les 4 grandes monarchies qui se succéderont avant la venue du Messie qui détruira ces empires et régnera éternellement.

Nene 4 ratontha tsini hati ne rotitokensehakwe eso thotiiaton tsi neniawensere Daniel ronwaiatskwe, Juda rawatsiratatatie ne rotinontiio nahawatsiroten. Sekon ase tsi ronnhekwe sahonwaiena ne ronontiio Jekonias hiatatenonkwe ne Daniel, sahonwarihontako, Babilonke wahonwaiatenhawite ; Daniel tohka oni ratisennowanens wahonhriskon. Nabukodonozor onen tsi iaharawe tsi thotinataien raotinatakweniio Assirironon, wahonnhane ne Asfenes ronwaiats ne ronwakowanen raonnhatsera okon raononskon ratiteron

asakoiatarako tohka nihati ratinekenteron Sitaeronon nahatiiatotens nene rononkwetiio tenhnon ronttokhas ronontiio raononskon ahatiterontake nok ahontiatonseraweienste tsiniiot iontaterihonniennis Babilonronon. Wahonwatiiatarako kati Daniel, Anani, Misael, nok Azari ronwatiiatskwe. Watesakowennateni wahariwisa Balthasar, Sitrak, Misak, nok Abtenako ahonwatiiatseke. Akwa kanonsiio tsinonwe wasakoteron ; wahatennhanne ne ronontiio akwa kakwanoron wahonwatinonten tsiniiot raonha. Tenhnon wahonnehre ratinekenteron Sitaeronon : aiakwariwaierite tsini ionkwannhas R. raoianerensera, tosa aiakwawarake tsini hatiwaraks Babilonronon, tosa oni otsitsia aiakwahnekirhake. Wahenron ne sakoteriwatsteristha : Tokat etho nensewaiere, ne ok ohonte sonha aesewake, ensewatiwenheke, nok ronontiio enhakwatteton. Iahte honatontaton 4 nihati ratinekenteron, wahoniron : Asatontatseke 10 nonta tsini kariwes aiakwatenienten. Wahatontate nok tsi iotohetston 10 nonta, ok eken senha ronaresen. Ethone wahenron ne sakotsteristha : oktensewennonton tsi nensewaiere nahoten ensewake. Ne ietokatha iah ne te iakaonnhiostha nonkwe ne kakwanoron aieke tokat taiakoriwaierike

nok eniakawentontiete, ne ensakotenrate ne R. Wasakaon oni ne R. iosnore nahatiweientehtahonhatie tsi rontiatonseraweienstha nok ahotinikonhrowanenhake, senha ki ne Daniel, akwa ionehrakwat R. wahonikonhrowanate, wahaon niatekon ahonikonhraientane ne kariwanoron ne ioteriwaseton. Sekon ase tsi ronnhekwe wehne iotonhon tsi rattokha.

Ethone tsi Sitaeronon ratinaskwakenhne tsi tkanataien Babilon, saiatat ne ronkwe Joakim ronwaiatskwe rokwatse wahotiniake nene Susann konwaiatskwe akwa ionkwetiio, teionkwetarensaron, akwa oni tioriwaieri, akwekon konwakonnienstakwe. Sekon si eksaa, akwa ioianere tsiniiot ne konwaienha konwehiaron, wakonwarihonnien aieriwaierite Niio raoianerensera nok tosa aontonwesen. Etho tioientakwen tsini ionnhes onteweienton. Akwa tsi rononsote ne rone rotenhenraientakwe tsi kaienthoseronkwe niatekon ; eso tkerhitakwe ne waianiiontha. Etho iontkennisahatakwe ne Sitaeronon, aseken raonha tsini hasennowanen. Ethone kati tehnihase ne rotikstenha wahonwatirihonten tasakotiiatoretake ne satehatinakere iotkate hiataweiatakwe tsi rononsote Joakim, etho oni thonnetakwe onka ki ok

othenon rotiriwaientakwe ahonwatiriwaienhase tasakotiiatorete. Iaontenniserihewe entie ni ikare akwekon sahatiiakenne nok Susann aonhatsiwa tewatnanetarionskwe raotenhenrakon ne rone, niate wenniserake konwatkathoskwe tenikstenseraksen, waoteke raoneriane katsiraksen, wakonwaskaneke tsiniiot wathiatatenikonhrakarhatho ne rononha tosa ahiatkatho karonhiake nonkati, tosa oni aonsahnehiarane tsini hariwasatste ne R. tsi tesakoiatoretha nonkwe. Iaontenniserihewe kati, wathninenhraien nonen enwatonkwiiohake akonwaken. Ontaweiate Susann atenhenrakon tsini iorennhaonne niate wenniserake, wakene tekenihase ne iakonnhaskwe, waenhre: akatawen atenhenrakon, aseken akwa ionehrakwat tsi iorakwatarihen, iah onka te iiens ne ok ne tehnihase rotikstenha hniteron, tenhnon hiatasetonne nakonwatkatho. Wakawenhase Susann ne iakonnhas: Kento tesenihaf ne kenhie nok iontatiatokhastha sonha wenserakhon, nok seseniiakenn, seninnhoton tsi kannhokaronte aontonseke akatatiatohare. Onwarh si iotiiakenhon ne iakonnhas Susann, tontahiahtenti tenonkwetake tsinonni ronataseton, wathiaratate, wakonwenhase, wahniron : Nonwa kannhotonnion atenhenrakon, iah onka tateion-

kikanere, ehnaiawen tsini iakiaskaneks, kariwiio naskiatontatse tsini ionkenikonhroten, nok ne iahten satontathe, onen nonwa enkeniwennotane, eniakeniron: Saiatat ne ranekenteron ihneskwe ne Susann, ne aoriwa iakohrori ne iakonnhas aonsakeniiakenne. Iaonsenne ne Susann, nok wakenron: Oh nakiere? Tokat akatontate etho naiawen tsini seninikonhroten, ioriwatsanit enkeriwanerake; nok tenhnon iahta katontathe, iahtakenihniakense. Senha ioianere akatateraakwase tosa eh nakiere nok askeniwennotane, tsiniiot ahinikonhraksate ne R. tesonkwakanere. Ok sa ok watiohenrete Susann oni ne tehnihase rotikstenha. Saiatat wathosterihen nahannhotonko iontaweiatakwa atenhenrakon aonhatsiwa iken ne Susann. Sahonwatiwennahronke, ok sa ok wathonratate ahontkatho tsini iawenhon. Tenhnon sahotitokense nahoten thotiwenninekenhon tehnihase rotikstenha, akwa ionehrakwat wahontehen ne ronatonte, aseken arekho nonwenton teiakoriwahronken netho naieiatotenhake ne Susann. Saorhene wahontkennisa niate ionkwetake tsi rononsote Joakim Susann rone, wahnikwatto oni tehnihase rotikstenha ne hiaskanekskwe kariwaksen, hiaskanekskwe oni akonwario Susann.

Kanenrakwekon ronatonte tsi wahniron : Kento takonwataste Susann Helsias sakoienha Joakim rone. Ok sa ok wakonwanonksa wahonnewe oni ne konwaienha, akoien okonha nok iontatenonkwe okon, tehonsenthoskwe akwekon ne ieienterihne tsi tioriwaieri. Ethone tehnihase rotikstenha watnitane tsi titkanenhrahere, wakonwanisnonsaherhase enontsine Susann. Aonha watewasentho, iaontkatho karonhiake nonkati, aseken aweriasakwekon roniahesaonhatie ne R. Wahniron tehnihase rotiksten okonha : Tsi teiakiatanetarionskwe tetsiaron atenhenrakon, aonha ontaweiate, tekenihase kannhatsera kenineskwe, waennhoton, wakohrori aonnhatsera akeniiakenne. Ethone warawe saiatat ranekenteron rotasetonne, akwa iakeniken tsi rotiriwaneren. Iakiatasetonne, saiakiatkatho kariwaksen tsini iawenhon watiakiaratate, akwa iakiatkathon, iahte iotonhon asakeniiena ne ranekenteron, aseken senha rasatstekwe tsi nii niiot, wahannhotonko kati nok sahateko. Saiakiiena aonhaa wasakeniriwanontonse onka nene ranekenteron ? iahte iotontaton asakenihrori ; tetsiaron wakeniriwahnirate tsi etho niawenhon. Kanenrakwekon ne ratiiataraien wahontontate nahoten wahniron tehnihase rotiks-

tenha, aseken ronaterihontakwa, tehniiatoretha
hniiatotens nok wakonwariwente Susann naken-
heie. Ethone kati ontewennaientonwe Susann,
wakenron: Sewenniio, ok si senakere, tsienteri
tsinikon ioteriwaseton, oriwakwekon tsienteri
tsini iawensere, saterientaratsihon tsi ionkenno-
wentenni. Onwa tsi ok enkiheie, iah sane othe-
non te wakatieranion niotaksen, iah etho te iawen-
hon tsini hiatons ne waonkiwennotane. R. waha-
wennahronke nok wahatontatse. Onen etho wa-
konwaiatenhawihne ne Susann, tsinonwe enkon-
wario. Wahonikonhrata ne R. raonikonhrato-
kenti saiatat ne ranekenteronha Daniel ronwaiats-
kwe, wahatewennaientonwe, wahakwisron tsi
wathohenrete. Iahte keriwanonwes tsini sewatie-
rane; iahte kiatare nii tsi konwariosere. Kanen-
rakwekon wahonwatkatho, wahoniron: Nahoten
onte saton? Wathatane Daniel nok wahenron:
Israel hetsisewaien okon, sewanonwarori, iahta
tesewaiatoretha tsi naesewaiere. Ensewakweni
ken skaiatat Israel sakoienha aesewariwente niah
othenon taesewariwisakon tokat oriwiio etho nia-
wenhon? Sekon tontatesewaiatoret, aseken kon-
wennowentenni, aoskon onowen nahoten thoti-
wenninekenhon. Akwekon wathontsterihen etho

saiente tsi tiontatoretakwa. Wasakawenhase Daniel, wahenron: Ronwatiiena ne rotikstenha, tahonwatikhasi. Akte natahontatiteron, ii tenkheiatorete. Wathonwatikhasi; ethone saiatat iahonwanonke, Daniel wahawenhase: Sakstenseraksenskwa sariwanerahakskonkowa,onen ieiohe aonterihotasi tsinikon satieranion wahonnise ne kariwaksen, tesheiestasionskwe tsi tesheiatoretakwe ken ratinakere, shehrewatakwe ne iah othenon te tsiakoteriwatewatonne, nok sheiatkawaskwe, tesherhotonniskwe iakonkwetaksens, rawen sane ne R.: Tosa sherio ne tiakoriwaieri iah othenon te iakoriwannhikon. Saton: wakheken tsi ioriwaneren, ok sa ok kati takrori kanonwe, ohnakakwiroten tsi nonwe niskakennion kariwanerahakserakskwe ne Susann? Tahenron rokstenha: nene kakwiroten. Tahenron Daniel: Wesennowente, ne ensastonte eniesario. R. enhonnhanne ne raoronhiakehronon tahiaiatoren. Ethone Daniel sahotekwate ne rokstenha, ionsahowennonke ne saiatat, wahawenhase: Kanaanronon nasiatoten sawatsiraksenskwa, iah Sitaeronon te ken, tsiakothonwisen iesanikonhrotakwen; kariwaneren sanikonhrakarhaton, ethoni seniierhakwe ne senikstenha ietsiriwanerahaktenni tsi-

akothonwisen Israelronon. Tenhnon tsini ionatsehiaron iontontatskwe taesewahtaren. Kenkaien nonwa ne Sitaeronon nakaiatoten, iahte iotontaton netho naiawen tsini seninikonhrotenne. Onwa kati takrori, ohni karontoten tsi nonwe senikahenhion Susann tsi ioriwaneren. Tahenron ne rokstenha: Karitton karontotakwe, oia tsi natekarontoten tsi wahninaton. Tontahawenhase Daniel, wahenron: Sanowen, ne ensastonte eniesario, ken irate R. raoronhiakehronon rasakwarenhawe, tenhiaiatoren oni ; ne tsiatenro enseniheie. Kanenrakwekon wahontewennaientonwe, wathonwanonweraton ne R. sakoiatanonstatonhaties ne ronwaniahesas. Wahonwatiiena tehnihase rotikstenha, sakotokatennihne Daniel tsi rotinowen, rononha ronatrori. Etho nahonwatiierase tsini hiaskanekskwe akonwaierase Susann ; wahonwanasete tetsiaron, nok wakonwatkawe ne wenniserate ne iah othenon tetsioteriwatewaton. Etho nahe tiotasawe akwekon senha wahonwakonnienste Daniel tsini hattokha kowa. 12 tehaoseriiakonne tsi wahaiatanonstate Susann akonwario.—Teioserake tsinahe Babilonke thonwanontiioston Nabukodonosor, iakahewe tsi rotas wahotetsen, wahatennhanne karo ontaientte nene ion-

tienteristha. Nonen wahontaweiate, wasakawenhase, wahenron : Onkteronne tsinon katetsenterotenne nok sewakenikonrhenhon. Taiairon ne iontienteristha : kawenniio ki enskwahrori tsi satetsenhon, ethone enkwarihotasien tsini karihoten. Tahenron ne ronontiio : Akwa ki ikehre aionkrori tsi nahoten wakatetsenhon, nok etho naesewaiere akwa enkwatonraseronse, nok ne ensewariwanoronse, akwekon ensewenheie. Taiairon ne iontienteristha : Iah taonton aiekweni tsini sanikonhroten. Akwa tahonakwen ne ronontiio, wahenron : aontakariwaierike tsi sewatienteristha, aesewakweni ; wasewe, ietsinikonrhatennis nonkwe, ikehre kati : akwekon ensewenheie. Ethone onontiioke warete ne Daniel, wahoneken tosa ahonwatirio ; eniorhene, wahenron, enkonhnikonhraierite Rawenniioke wahonikonhrontiette. Daniel etho sarete tsi thononsote wasakohrori asen nihati ne tehatihase tsiniawens. Wahonterennaien, tsinahe ronaterennaien, wahotokaten ne R. ne Daniel tsi nahoten rotetsenhon Nabukodonosor.

Etho warete Daniel tsi thonakte ne ronontiio, nok wahenron : Ne R. akwekon raienteri nahoten ioteriwaseton raktokatenni tsini sanikonhra-

wenhon tsi satetsenhon. Sennontonnionhakwe tsini iawens nonwa ne sonwentsiake nok oni tsi neniawen ohnaken. Ethone wesentawe nok wasatkatho teskiatieren ne kaiatonnik akenhake kahnenhies tsi ikate nok teiokahratsanit; otsinekwar owistanoron iononțsistotakon nok aontskwenake nok kanentsake, owistakenrat nennee; iken onekwentake, nok kanitsake iowistahniron otsinekwar takiatieston karistatsi nennee iken, nok ne wasitake satewasennen karistatsi nok satewasennen onawatsta. Akwa senikonhrarakwe, takanenhienne tsi iononte nok watiositarite ne teskanere kaiatonnik nakaiatoten. Ethone oni okenra tonton owistanoron nok karistatsi nok oni nondak kenha nok tonsontton, nok nonenhia iononte kowa iotonhon iaonwentsiawerho nonwentsiakwekon.

Tokenske ethoni hotetsenserotenhon Nabukodonosor, akwa roriwanehrakwas. Wahenron ne Daniel: Onen nonwa enkonnikonhraientasten nahoten watenientenstakon tsi satetsenhon: Akwa sanontiio kowa, iken ne R. ne roronhison, hiawi tsi sesatste, saiatanehrakwat oni. Ise kati tsi satkathon owistanoron otsinekwar iononțsitontakonne. Nok nonen ensiatahton, oia entsio-

tenontiioste tikenha nennee tsi nenhaiatanoronke, nene Perses ronwatiiats ronwanontiio, ne watenientenstakon nowistakenrat. Nok are oia entsiontenontiioste 3ton ne ontak, watenientenstakon ne Greks ronwatiiats nennee, nok ne 4ton entsiontenontiioste karistatsi nennee, watenientenstakon nene Romains ronwatiiats. Ethone onen tateniekatsionko nonwentsiakenha ne watenientenstakon tsi wasetatte satewasennen karistatsi nok onawatsta nok 5 watontha entsiontenontiioste nene iahtaonterihokten, ne watenientenstakon onenhia, ionontakowa iotonhon. Ethoni karihoten ne satetsenhon. Nene onenhia iononte kowa enwaton nene tsi Jesos Niio Roienha enhonwennakeratse nonwentsiakwekon enhotiohkonni kentiohkwatokenti nonwentsiakwekon tentewareni, iah nonwenton taiekweni nonkwe aietiohkwarisi ne Jesos enhotiohkonni tsi iahte kakonte enhonwennakeratse.

Sahawennentane Daniel, Nabukodonosor wahenron: Tokenske raonhaa Niio nihaiatoten netsewenniiostha, akwekon raienteri tsi neniawen. Wasakosennowanate Daniel nok 3 nihati rontenro, wasakorihonten raonwentsia ahontsteriste nok roriwison tiotkon raiatakta ahatiterontake.

CHAPITRE LXIV.

Nabuchodonosor voit en songe un grand arbre qu'on abat.—En punition de son orgueil pendant 7 ans, il est changé en bête.—Les 3 compagnons de Daniel, pour avoir refusé d'adorer la statue en or érigée par Nabuchodonosor, sont jetés dans une fournaise ardente (A. M. 3417).—L'ange de Dieu les préserve du feu.— Edit par lequel il rend hommage au vrai Dieu. Daniel découvre au roi Evilmerodac la supercherie des prêtres de Bel et la vanité des idoles.—Il empoisonne un dragon adoré par les Babyloniens.

Tohka nioserake tsinahe ehnitiawenhon Nabukodonosor ne ronwanontiio Babilonronon wasakosenni Egiptronon, etho takaientakwe wahatenaiestakwe, wahennontonnionwe tsini haiatanoron. Wahrere ne R : ahihrewate etho naontawe tosa sotsi aiontatkonnienstake nonkwe tsi ensakosennowanate. Wahotetsen, akwa wahoteronhienten tsinahoserentawen. Iahte hotikwenion ne rontienterista ahonwarihotasi tsini karihoten. Wahatennhanne iahonwanonke ne Daniel, wahonwariwanontonse ahohrori tsina hatetsenseroten. Wahatati ne Daniel, wahawenhase: Satkathon, wahenron, akwa iken karontowanen, karontes oni sateonwentsiien nonwe kerhite, niate ioron-

hiokoke nok ne tsini ionnhateson tsi ieiotonwentsiokte iatekannhataniharon akwa kaneratiios ne ioneratontte eso oni ioianiionte. Tsi ioterakwawerhon etho konterakwawerhostakwa ne kontirio, etho oni konitskwaherha ne tsiten okonha nok akwekon etho kontekonniatha. Nene karontowanen satkathon ise na nee, nok ne kontirio, ne tsiten okonha, tsini ionkwetake ne saterihonte asheiateriwatsteriste. Wasatkatho oni saiatat raronhiakehronon karonhiake nontare, wahenron: Sewarontiak etho karontote,sewannhatoskare sewaianiiontako oni, onsakonhtenti tsitenha nok kontirio ne ok nentsiotsinenharatotake taieristannhakon notsinaara iahtenieieste nok etho kahontoton. Ne kati ne watenientenstakon ne tentsiontieren tsini katsinenaroten ohonte eniakonnhekon, nok kario enieiatontakon. Ne watenientenstakon ne R. iahtiiaiehewe tsini haiatanoron roriwison tsiatak nenioserakehake ise senontiio eniesatekwate tsi ionkwehne, ensewahriskon ne kontirio, ohonte nahoten ensonnhekon, netho nensaiatawenhon, iensatokense tsi ranakere Niio niate haiati Rawenniio, thennontons tsini iawenserons nonwentsiake,ronwakowanen rotinontiioson, enthennonton onka ensakonontiioste, ohna-

ken sane sekon ensesatenontiioste. Tosa senikonhriak, shetenr ne ieiesas, tokat onsahientenre ne R.

Tsioserat tsinahe Daniel ethoni hawennotenhne, ok are tsi ratnanetarions Nabukodonosor tsi ronbooste, tehakanere tsini kanatiio Babilon, eso ni kanonsake iononsanehrakwatenions, ratatenni tsini hanaie : Ii akwekon wakson tsini kanatoten. Ethone wasakowennahronke iontons : Akoren tsiontewenniiostane ne sonwentsia, eniesatekwate, kontirio oseronni enseweseke, ohonte sonha ensonnhekon, 7 nioserake etho nensaiatawenhon, tsiniiore iensatokense tsi ranakere Niio iah othenon te honoronse. Ok sa ok kati etho niawenhon. Wahatseronniasi tsi rotseronni, wathohenrete tsini kontiwennoten tionnhonskwaron, etho ok ni shakoten ohonte sonha iraks, ositake rahtentiatha nok oni rasnonsake. Wahonwaiena nok wahonwasaronten, wahateko. Karistatsi wahonwasarontakwe, wataristiakon, nok are sahateko, karhakon tires, entiekehne ratonnhisaks, naokarawe okti kawenniio tsi nonwe ires, etho wahotawe, waohnirha ne raoserosa, iah othenon te hoiatawens, saheto ne wenniseraksen, raiatakwekon iononwerote, nok ne rasnonsake, ethoni hos-

nonsotenhon tsiniiot ne katsitenseraks, skennen sane tsi ronnhe, kasennonnonwe tires. Onen 7 nioserake tsinahe ethoni hoiatawenhon, irehre: kario ni kiatoten. Ethone sahotenre ne R. Tsiniiot ne sahaie Nabukodonosor wahenron: Aiesasennaientak, Sewenniio, tisennontonties tsini iawenserons nonwentsiake. Nok wahariowanate tsi tokenske R. iken ne ronwasennaiens ne Sitaeronon. Shotatrewaton onwe, nok etho rawenheion. Tsi sotsi rotatkonnienston ne rostonton R. rohrewaton. Sahotenre ne R. tsi wahatkatho wahatkenhronni raonha tsinikon tehokwennihne, sahaon ahattokhake, ahokwatsehake, ahaiatanoronke. Etho kati niiot kanaiesera iakokwas nonkwe tsinikon iakoien ne kanoron, Niio raoianerenstakwa, tsi iakonaktaien ne karonhiake, nok eniontatkenhronniheke nakaonha entsiontatrewate, akwekon entsieriwatsenri tsini iakokaronnihon ne kariwaneren.

Tosa taieriwasnie niatekon iakonikonhrawens tsi iontetsens. Kaiatonseratokenti ionkwarihonniennis arens R. niatekon ne kanoron sakorihonnienniton nonkwe tsi ronatetsenhon. Iah iotkate etho te iawenhon. Kowanen aieiatahton nonkwe aienrheke: etho nakiere tsini wakenikonhrawen-

hon tsi wakatetsen, aseken tokat Rke naontawe iahtahoriwaioha ne iah othenon te honoronse akwa otokenhon asakotokaten nonkwe tsi raonhake nitiawenon. Toha tiotkon kati aieriwanerake aiewennioste tsi iontetsens.

Ethone Nabukodonozor wahonaktonnien tsi nonwe enkahniotake owistanoron kaiatonnik tiohton niwasitashen tsini tiotte, nok tiohton niwasitake tsini waseratie. Wahatennhane akwekon ahontkennisa ne ratisennowanens ahatiiatarake tsi iawet enkonwaterennaienhase, wasakonnhanne ne ontakonwasennaien, nok wahenron : Ne iahteniontontate tsi eniakosonfwatarihaton etho ieniontatiatonti. Akwekon etho wahonnete, etho oni nennee wahonnete Daniel nok asen nihati rontenro. Nonen wakonwasennaien ne kaiatonnik, Daniel nok asen nihati iahte honatontaton takonwatontsothase. Ok sa ok nene Babilonronon ne ronwatinosas aseken sakokonniensiha ne ronontiio, wahonwahrori, wahoniron : Oriwakon sariwison akonwasennaienseke kaiatonnik ne tsiatison, otiake iahte iontontats ; sotsi shetenras ne Sitaeronon.

Tahenron Nabukodonozor : Karo thonwatiiatenhawi. Nonen wasakotkatho, wasakawenhase :

Tokenske tsionhaa, iahte sewawenniioston kaiatonnik ? iahte tesewatontsotanis ? Tosa hetsisewatsterist ne Niio netsisewasennaiens, iahtahakweni atsisewaienawase askwahniakense. Tahoniron Sitaeronon : Nene R. sakwasennaiens iah othenon te honoronse, aonton nasonkwaiatanonstatseke, saheto ne sate katsienhien iken aiakwenterontake. Tokat tenhnon iahte hanonwes asonkwaiatanonstatseke, iaweronhatien aiakwenheie, ionkwaterientashon iahta iakisennaien ne Niio sonha shesennaiens, iah oni tasakwatontsothase ne kaiatonnik.

Wahonakwen Nabukodonozor nok wahatennhanne aesonfwatarihate, wahonwanasaronten nok etho nahonwatiiatonti.Oia ok nahotiiatatoken, skennen tsi honnes otsienhakeson. Saiatat raton : Aiesasennaientak, Sewenniio, tiotkon tisariwaieri. Tkariwaieri tsi skwaronhiakentha, sotsi ionkwariwanerahakskon. Tosa takwatewentet. Tiotkon ionkwarhare enskwentenre, ionkwattoken ionkwarhare enskwentenre Serhek, eniakotokense niahte iakoriwiioston tsi iah othenon tehonoronse ne R. Tsini iotsiratsanit ne iotekha, tohka nihati ne atste ronnete wahontiatatsa R. tahotenniete saiatat raronhiakehronon, etho wathatane

tsi ronnete 3 nihati Sitaeronon, wahohtarho otonkwa, nok tsiniiot wakaweratase iowerano tsi iotekhakwe, teskiatieren aiohaweieke, ne ok ieken ontsa ne raotironkwasa,iahte iotson raonatiatawit. Skennen kowa sate katsienhiien nihatitakwe, tsinahotirihonweskwen, wahatiriwakwe rontonhakwe : Tsiniioriwake roteweiennison ne R. ahonwasennaien ; karonhia, tsi kanatarenion; otsire, owera, iothore, iotarihen, teioswathe, onwentsia, tsi ionontenion, tsinikon ne kanen watonnis nonwentsiake, tsi iohnawerote, ratironhiakehronon, nonkwe okon, ahonwasennaien, tahonwanonweraton ne R.

Kawenniio wahahronke Nabukodonozor tsini iawens, wahonehrako, nok wahohteronne, wahrere : ii akwa aonktokense, wahenron : iah katiken otsirake teiehonwatiiatontion ne Sitaeronon tsini wakeriwison? Taiairon: Ethoni ionkwaieren. Tontahenron ronontiio : Kaieri sane nihati khekens iahte onsaronte, iah ostonha te hotitsiraraon, nok saiatat ahnio senha raiatanoron tsiniiot nonkwe. Ethone wasakawenhase Nabukodonozor 3 nihati ne Sitaeronon : Sasewaiakenn,onen nonwa tewatenro iken. Tokenske etho tahonnete, akwa iah ostonha othenon tehotiiatawenhon, iah oni othenon te iotson raonatiatawit.

Ethone Nabukodonozor wahenron : Ronwasennaien nene Niio ronwawenniiostha Sitaeronon, thotennieton ne raoronhiakehronon sakoiatanonstaton ne raonhake thonehtakon, ronwawennontion ne ronontiio, ronatewenteton tsi rononnhe tosa ahonwawenniiostake ne iah Niio te ken. Nok wahatennhanne ne ronontiio aierihowanate raonwentsiake, waton ne raoiatonsera : Nene iahtiiaiehewe tsini haiatanoron niate ioriwake ioriwanehrakwatenions tsini hoieren, tsi tiakwanakere, wakerihowanate tsini hotieranion, aseken akwa iken kariwanoron, akwa iken ioriwanehrakwat oni. Iahte kakonte tsinahe thonwennakeraon iah othenon te honoronse, oktenhennonton tsi nahaiere tsinenwe iahte kakonte. Tsini hotiiatawenhon 3 nihati ratinekenteron Sitaeronon iahte honatiatatson ne iawet teskiateriwatieren tsini iakoiatawens iakonikonhraksenserons, tsiniiot otsirake ahontohetste, iaweronhatien aontsa tsinikon iahte ioianere nakaweriane, tsiniiot iahte ionsarontakwe 3 nihati otonkokon, tosa tenhnon kanikonhraksensera aontakarihonniate aontsa tsi iakoiatatokentistha ioianerenstakwa. Iawet iakoiatanoston otsire aseken ne Niio ronwanonwestha iotekhakwe raoneriane senha iotsiratsanit tsi-

niiot nene iotekhakwe tsi iesonhwatarihatakwe Etho neniawen ne tiakoriwaieri iakoronhiaken, ensakaon ne R. raoianerenstakwa eniakaon wes-kwaten, eniakonikonhrahnirate tsi eniakorhareke iahte kakonte ne R. ensesakoieritse ne karon-hiake. Nase tsi iakonnhe ahonwatinakeren 3 ni-hati rontenro ne Daniel ; ahatisatsteke kariwiios-tonke tosa akonwatewentete Niio raoianerensera, arens iakonkwetaksens ensakotinikonhrata ahon-tonwesen. Tokat ahontontate etho nahatiiere en-honwatewentete ne R. enhatiriwanerake, tokat ok eken iahtahontontate, tsiniiot asen nihati ne Daniel rontenro ronwawennontion ne ronontiio, etho nentewe nonkwe enhonwatikenhrenseronni, iah tenhnon taiekweni nonkwe aiontatkaronni, iah oni tahoriwaioha ne R. etho naontawe ahon-watikonnienstake nok ahontsennonni, saheto nonkwe ahonwatikenhronni.

Sahrenheie Nabukodonozor kenha nene roienha Efelmerotek ronwaiatskwe sahonwanontiioste Ba-bilonronon, roienterihne ne Daniel, wahariwisa etho enhenterontake tsi renteron ; wahotenre oni ne Jekonias ronwanontiiokwe Sitaeronon, rannhotonkwe, wahaon ahatatewenniioke wa-honenanoronste, etho wahoteron tsi renteron,

iawet wahoiatanoronste, wahariwisa oni Daniel etho nahasennowanenhake tsini hasennowanenne. Sekon si ronnhekwe ne ronikenha Nabukodonozor, iahta te horiwasniehon tsi eso ronwanosaskwe ne ratisennowanens.

Ethone tsi kahawiskwe Babilonronon konwasennaienskwe skaiatat ne kaiatonnik Bel konwaiatskwe, niate wenniserake konwanontenskwe 12 nikawinotserake othesera, 40 teiotinakaontonrha, nok 6 nikatsetkae ikare otsitsia. Ne ronwanontiio Babilonronon niate wenniserake iehaterennaienneskwe, rawenniiostakwe ne kaiatonnik, ok eken Daniel rowenniiostha ne R. Ne ronontiio wahawenhase Daniel: Ohniiotiieren iahte sewenniiostha ne kaiatonnik Bel ? Tontahenron Daniel : Iahte kewenniiostha kaiatonnik nonkwe iakoson ; raonha riwenniiostha ne R. ronnhe onwe, roronhison, raonwentsison. Tontahenron ne ronontiio : Isehre kati ken iahte ronnhe ne Bel ? iah ken tateskanere tsi niate wenniserake iwaks, kahnekihra oni ne kaiatonnik Bel ? Wahoieshon Daniel, nok wahenron : Senontiio, tosa siatahton, iahte ionnhe kaiatonnik Bel, iah oni nonwenton te iokon. Tahonakwen ne ronontiio. Wasakononke ne iontsteristakwe kaiatonnik (iawet rona-

terihontakwe tsini hotiriwiiostontserotenne Babilonronon) wasakawenhase : Ensewenheie iahten sewaroriane onka iieks tsinikon konwanontens ne kaiatonnik, nok akwa ensewariwatokenste ensewenron kaiatonnik iwaks, enhrenheie ne Daniel. Tahenron ne Daniel : Etho neniawen.

Ronnerhakwe ne rontsteristakwe kaiatonnik : tokenkse enhrenheie ne Daniel ; 7 nihatiatasenne, onwentsiokonson rotisonwisonhonne tsi ieieiakentakwe tsi kanonsote, etho thontaweiatakwakwe asonthenne nok etho iehatihaskwe tsinikon konwanontenskwe kaiatonnik, ne kati karihonni rotikwatsehne. Wahonwenhase Ronontiio : etho iehawit tsinikon konwanontens ne kaiatonnik, akwekon eniakwaiakenne. Ensennhoton, eniorhene tentese nok ensatieren sekon enkaientake atekwarakne tsinikonkonwanonten ne Bel, akwekon eniakwenheie, nok ne iahtenskaientake, onen ki enhrenheie ne Daniel. Wahenron ronontiio : Etho ionsasewet tsi tisewanonsote. Wahatennhanne aiekareni notsitsia, othesera nok teiotinakarontonha. Onen tsahrere : aiennhoton Daniel wahenron : Testann, niare wahokenronti kanonskon (iahte honatkathon ne rontsteristakwe kaiatonnik). Wahonehrako ronontiio : tosa

othenon tsiron nonwa, wahotontatse ne ronontiio, nok ethone waennhoton, ronontiio raoteniententsera waehnetarhoste.

Skennen kowa wathatasontohetste Daniel nok oni ne kaiatonnik rontsteristha. Satewasontatihen iahontaweiate kaiatonnik tsi iononsote tsi nonkati rotisonhionni onwentsiokonson, akwekon iahatihawe tsinikon konwanontenskwe ne kaiatonnik, otsitsia, otesera nok teiotinakarontonha, nok wahontennioten tsi nahontsennonni.

Orhonketsi wahatketsko ronontiio raonha nok Daniel etho wahnete tsi tiononsote ne kaiatonnik. Kawenniio kanonsakta watnitane, wahenron ne ronontiio : Iah ken othenon te iakoieren tsi kannhokaronte? Tahenron ne Daniel ; iah othenon. Wahatennhanne ronontiio waennhotonko, watenetiake nok tsi wahotokense iah othenon te skaien tsinikon konwanonten ne kaiatonnik, wahenron : Kaiatanoron ne kaiatonnik.

Tahenron ne Daniel : Sotsi watesatsterihate tsi watsennowanate ne kaiatonnik. Sasehiarann tsini wakieren, wakakenrontion. Satkatho niare tsi ieianonni. Tontahenron ronontiio : Okti ionkatentoriatha ieianonni akoskenrakehte nok tsiakothonwisen nok eksa okonha. Taktokatasten

tsini iakoieren tsi tiakataweiaton. Tahenron ne Daniel: Satennhann ontahonne ne kaiatonnik rontsteristha, nok ok sa ok rontrori tsini hatiierha. Tokenske etho tahonnete, nok tsi ronahteronskwe wahatinaton tsinonwe nitontaweiatakwa. Wahatennhanne ronontiio akwekon wahonwatirio nok ne Daniel wathahrite ne kaiatonnik.

Ohnaken wahawenhase ronontiio : Ethoni kontiiatoten ne sewawenniiostha tekontikahronte, iah sane te kontikens, tekontihontakaronte nok iahte konhronkha, tekontisnonsonton nok iahte kontiienas, tekonsitonton, nok iahte konnes, tosa onen tisesaiatahtont. Tahenron ronontiio : Onen iahtaonsaksennaien ne Bel, ne ki ok aksennaien ohniare kowa, iah ne te sanekherens ionnhe, ise kati oni hetsennaien. Tahenron ne Daniel : Iah taonton ne aksennaien, sotsi kariotaksen. R. risennaiens, aseken tiotkon si hanakere, nok nohniare kowa aonton akonwario. Isehre ken,sanontiio, asatokense ? Iah sane te waksekwaraien, iah oni te wakeniaien, sekon ki aonton ahirio. Tahenron onontiio : Etho ki neniawen. Sateweienton tenhnon, aseken nensesatewatte, ise eniesario. Tahenron ne Daniel : Iahte ketsanis ne kenheion. Daniel wathanekontiette ohneta ononwer-

ha nok kenhie, wahawenonnianion, nok wahononte nohniare kowa. Iaonhnekwane, ok naa wakenheie. Wasakawenhase ne Daniel : Etho ki kontiiatoten ne sewawenniiostha, otiake ne akonwanonten, iah taonton aiawekon nok otiake ionekonhatie koniheions.

CHAPITRE LXV.

Daniel est jeté dans la fosse aux lions où le prophète Habacuc transporté par un ange vient le nourrir.—Le roi d'Assyrie rend hommage au vrai Dieu et publie ce miracle.—Vaine sécurité des Babyloniens pendant le siége de leur ville.—Terreur de Balthazar en voyant une main mystérieuse écrire sur le mur pendant un festin.—Discours de Daniel au roi.— Explication des mots : Mane, Thécel, Pharès.—Daniel élevé en dignité.—Les grands par jalousie forcent le roi à publir. un décret qui ordonne de n'adorer que lui.—Daniel jeté de nouveau dans la fosse aux lions pour n'avoir pas obéi à ce décret.—Il en sort de nouveau sain et sauf.—Décret de Darius publiant les grandeurs du Dieu des Juifs.—Prière de Daniel pour demander la fin de la captivité.—Sa prophétie des 70 semaines d'années sur l'époque de la venue du Messie. —Explication de cette prophétie.—Textes de Daniel et des autres prophètes sur l'éternité des peines de l'enfer.

Akwa ionehrakwat wahotinakwen ne Babilonronon sahotitokense tsini hoieren Daniel, waha-

rio nohniare ne konwasennaientakwe. Wahontewennaksatanion, wahoniron : Onen Sitaeronon enhaton ne ronontiio. Etho wahonnete tsi thenteron, wahonniron : Iakwehre : ahrenheie ne Daniel nok ne iahtenskwatontatire, ise ensiheie. Tsi nahahteronne ne ronontiio wahotewentete ne Daniel. Oksa etho iahonwaiatonti tsi tkontiteron ne kenreks 7 nikonti, iah othenon te skonwatinontenne. Iaiak nonta etho iehenterontakwe ne Daniel.

Ethone si kahawiskwe, saiatat ne rotokense Habakuk ronwaiatskwe inon iehenterontakwe Sitaerononke. Sakokonniennihakwe ne sakonnhas okon ratinatsiakskwe. Raronhiakehronon wahowennarane, wahawenhase : Babilonke shawit ne tsini sakwison, hetsenontenra Daniel iehonwaiatontion tsi kontiteron kenreks kowatson. Tahenron ne Habakuk : Iah nonwenton etho te wakenon Bakilonke. Ethone ne raronhiakehronon raononkwisne tahaiena, etho iahoteron kanonsakta tsi thenteron ne Daniel. Habakuk wahawenhase ne Daniel : Tesek ne ken kekwenhawis, R. hiatenniotasehatie. Tahenron ne Daniel: Sewenniio, takehiaraon, iahte sheiatewentetha ne iesanonwes. Warake

nok raronhiakehronon iokontatie etho sahoiatenhawite Habakuk tsi thenterontakwe. Onen 7ton nonta iakahewe tsinahe etho renteron ne Daniel, etho warete ronontiio wahotkensera ; wahoriwanehrako tsi wahoken skennen kowa tihenteron ne Daniel tsi kenreks kontiteron, wahenron : Sonhaa saiatanehrakwat, Sewenniio, ise hiasennaiens Daniel. Ok sa ok sahonwaiatineken ne Daniel, nok etho iahonwatiiatonti ne ronwaswens ; ok sa ok nennee akwekon waakotiiatakari.

Ethone wahariowanate ne ronontiio, wahenron : Nonwentsiakwekon nonkwe ahonwatsaniseke nok ahonwasennaien ne R. ne Daniel rowenniiostha, raonha sakoiatanonstats ne ronwasennaiens. Niate ioriwake ioriwanehrakwatenions tsini haierha nonwentsiake, sakoskwekon kenrekskowatson sakonnhese ahonwaiatakari Daniel. Sahrenheie Efelmerotek kenha, ne Babilonronon wahonwanontiioste nene roienha Balthasar ronwaiatskwe, Nabukodonosor kenha rotereha. Ethone si kahawiskwe Sirus, nene Perses ronwanontiio, wahentiohkwenhawe iotiohkwatsanit ne sotar, roriwawase Darius Medes ronwanontiio, wahninatannhake kanatowanen Babilon wahĩatatawenniioste oni tsi tkana-

taien. Etho kati niawenhon tsini honatrorihne rotitokensehakwe. Toha teioserake tsini kariwes wathatinatannhake Babilon. Ethoni kariwes ne kanatakon ratinakere wahontonwesonnion, ronnehre: iah nonwenton tahatikweni ahontatewenniioste tsi ionkwatenataien, akwa iken ionatahniron. Ne ronontiio Balthasar wahatennioten, 1000 ratikowanens tsinihati ratiiatare, oseronni tsi ratitskwaronnions ne rotikstenha, nok oseronni ratitskwaronnions ne ratinekenteron. Akwa ionehrakwat wahahnekira ne ronontiio. Tsinahe rononwarahtonhon, wahatennhanne waekoha katsetokon kawistanoron ononsatokenti aowenk Jerusalemke ne Nabukodonosor rosotkenha rotatewenniiostonne, ne wahatihnekirate, nok wahonwatehate ne R. Tsinahe etho nihatiierha, wahatkatho onontiio tsiniiot osnonsa onkwe otstenrake ieiatons. Iahte watons ahatrori tsini kaieren tsi kahiaton. Wathonikonhraren, wathatskanenonte, wathosinisonkwe tsina hoteronhienten; iahte watons onsahatake, ok eken, wahenron: Akwekon karo thonnet ne rontenhennaras. Ok sa ok etho naawen, wasakawenhase: Ne nenionkrori tsini kaieren tsi kahiaton, ne 3ton enionton tsi ionkeriwawase ne kowanen ronaterihonte. Iah kati te iotonhon.

Senha wahennikonhriiake onontiio. Etho tawette ronistenha, waawenhase : Tosa senikonhriiak, aonton nakonnikonhraierite. Saiatat Sitaeronon rotokense, Daniel ronwaiats, satennhann ahonwanonksa ; ne enhianikonhraierite. Wahatennhanne ahonwanonksa. Kawenniio iahotkatho, wahawenhase : Iseken ne Daniel ? Ionkrori, iakawen, sonhaa tesienteri, akwekon khewennisakon ne rontenhennaras, iahte hotikwenion. Ikehre : aonktokense tsini karihoten. 3 nitewatati tkaiaton otstenrake, naskweni askrori, akwa enkoniatonraseron. Tahenron ne Daniel : Iahte kaskaneks othenon aonkientane nok oni naksennowannha : enkonhrori tsi nahoten waton tsi kahiaton. Akwa ionehrakwat, roiatanoronstonne ne R. ne hiasot kenha, rowihne ahoiatanehrakwaton, niate ionkwetotenson oia niiewennotonnion inon thatinakere oni ronwawennarakwakwe, ronwatsaniskwe, raonha thennontonskwe asakosennowanate nonkwe nok oni asakokenhron, ronaiehon, shonwarihontakwen tsi ronontiiokwe, kontirio ronahriskonhon tsiniiore ahonikonhraientane tsi ne ranakere karonhiake sakokweniatserawis, sakorihonten rotinontiioson ; iahte satston tsini hoiatawenhon ne hetsot kenha ; satatkonniens-

ton, sanaiehon, iahte hetskonnienston ne akwekon thennontons karonhiake ; iahtetsennowanaton nene R. tsi sonnhe, satentoriaton otsetatokentison, raonha kati rotennhaon aieiaton otstenrake ; kenni karihoten ne kahiaton : Mane, Thesel, Fares, ne sakat aiairon : *tewakaseton*, *wakatenienten tewakhiakon*. *Tew.kaset.n* tsini wenniserake sekon ensonnheke, iahtaionnise ensiheie ; *wakatenienten*, iesakontserihare, iahta tsiatakste, *tewakkh.akon* akoren iesekheiawi sonwentsiakenha, Medes nok Perses ronwatiiats enshatiiena sonwentsiakenha. Ne wasontate ethoniawenhon tsini thotrorihne rotokense Daniel. Medes tenhnon Perses ronwatiiats kariwes wahotiioten wathonnontiake tsi kahionhate Eufrate konwaiats, akte nonwe niaonsakonne ohneka, tosa othenon akaiotate kanatakon Babilon konwaiats ahontaweiate. Wathatinatakarihaton, wahonwasete Balthasar, nok Darius Medes ronwanontiio onen 62 tehaoseriiakonne wahatatenontiioste tsi thatinakere Babilonronon.

Ne ronontiio Darius wasakorihonten ne ratikorason tsi ratinakerenion asakonateriwatsteriste, nok tenhnon tsi raweron : tosa sotsi ahotiweiennharaon, 3 nihati wasakoiatarako akwa ehneken

ronaterihonte raiatakta ratiteron, othenon ahotiriwaientake ne ratikorason, wahariwisa ahonwatiriwaienhase 3 nihati. Raiatarakwe Daniel 3 nihati ohenton ronaterihonte, raonha ohenton irate, aseken rowihne ne R.senha ahattokhake. Akwa rokonniensthane ronontiio, iekanihare rerhakwe : raonha akwekon aontahennonton tsi neniawen tsi tiakwanakerenion. Etho takaientakwe wahonwanosa ne ratisennowanens, wahatiriwisake othenon ahonwariwarhoseron ronontiioke tsiniiot iahtahoriwaieriton tsi řoterihonte, iah kati te iotonhon, aseken akwa iohnehrakwat thoriwaieri. Ken kati kaien wahonterientatsenri ne ronwaswens nahonwakaronni. Wahonwenhase ne ronontiio : Tkariwaieri aseriwisa sonhaa ok aiesasennaientake asen niwasontashen tsini kariwes, tosa onka noia ahonwennitentase, nok ne iahten iesawennarakwane, kenreks tsi kontiteron etho eniontatiatonti. Ronaterientaratsihon iahtahatontathe Daniel etho nahaiere. Waerihowanatanion kati tsi ronontiio, akwa raonha roianerenserison, wahatiriwanonwene ratisennowanens ; nok tsi iah taonton ne ronontiio oni aonsahariwarisi.

Onen tsiniiot ronitentasehakwe Daniel ne R. iah othenon tatehoriwasniehon tsini hoianerense-

rison ne ronontiio, raononskon warete, wathatennhotonti tsi tekatsiseraton tehakanere tsi nonkati Jerusalem : 3 iotkararenkwaton sewenniseratson wathatontsoten tsini horennhaonne nahowenniioste ne R. nok tahononweraton. Nene ronwaswens ratikahenhions tsini hoierenhatie onontiioke wahonnete, nok wahonwenhase, wahoniron : Iah kente sariwison,sonhaa ok aiesasennaientake,nok ne iahten iesatontatire, kenreks eniakoiatakari ? Tahenron ronontiio : Tokenske ethoni wakeriwison. Tahoniron ne ratisennowanens : Tkariwaieri etho ki naiawen. Saiatat iahte hotontaton ne Daniel tsiatenro iken. Wahonikonhraksen ne ronontiio aseken ronoronkwakwe ne Daniel, nok roterientarakwe tsini haweientehtonne. Wahennontonnionwe tsi nenhaiere tosa ahatkaronni Daniel. Sekon are wahoniron ne ratisennowanens : Iah taonton aonsaseriwarisi tsini sariwaieren. Iahatennhanne iahonwanonke Daniel wahawenhase : Etho iahase ieniesaiatenhawe ne iesaswens, wakenikonhraksatakwa ne enhiaiatanonstate ne R. netsesennaiens.

Ronontiio wahononteratie tsinon iahare ne Daniel, nonen iahonwaiatinionte tsi tkontiteron ne kenreks, ok sa ok waennhoton wahatinonteke

kanenhiowanen etho itewat raotenienteentsera ne rononiiio nok raonatenientenientsera ne ratisenno-wanens tosa aonsahonwannhotonkwase. Ethone sarete ne rononiiio tsi thononsote. Tsina honi-konhraksen, iahte hotontaton nahokonke, waha-rate, iahte iotonhon nahotaonke. Orhonketsi wa-hatketsko wahatkensera tsi iehonwaiatontion ne Daniel, tehosenthoseron, wahawenhase: Daniel, ise hetsewenniiostha ne R. ronnhe onwe, nene Niio hetsesennaiens hiaiatanonstaton ken? Ta-henron ne Daniel : Ethoniiot R. thotennieton ne raoronhiakehronon, sakonikonhriioston ne ken-reks, sakoskwekon, iah othenon te ionkiieren, aseken iahte hinikonhraksaton ne R. iah oni nise te konnikonhraksaton. Wahatsennonni ne ronon-tiio, wahatennhanne aonsahaiakenne ne Daniel, iah othenon te hoiatawenhon ne raiatakeson, ase-ken roniahesaon ne R. Wahenron ne rononiiio : etho ietsiontatiatontati ne ronwaswens ne Daniel tsi tkontiteron ne kenreks, nok oni ne rotiniakon nok oni ne sakotiien okonha. Etho naawen nok ok sa ok akwekon wahonwatiiatakari: ne ken-reks waakonastientahrite arekho tsi nakon iehon-enon. Wahariwisa ne rononiiio akwekon nonkwe nenhonwasennaien ne R. ne Sitaeronon ronwa-

sennaiens, aseken raonhatsiwa iah othenon te honoronse.

Sahonwanontiioste Darius roterientare Daniel tsi onen toha ieiohe aontokten 7 nioserashen tsini kariwes Sitaeronon enhatinaskwa enkenhake, onen ieiohe ahontatewenniio. Wahonitentase ne R. ahatatewennaierite tsini sakonnhaonne ne rotitokense ahonwatihrori Sitaeronon. Wahawentontiete Daniel, okenra wahatatenonwarorokte nok wahonitentase ne R. wahenron:

Sewenniio, saiatanehrakwat, aietsaniseke, ionkwariwaneren ii nok iakini okon kenha, ionkwathaharakwen tsini skwannhaonne, iahte iakiwennarakwen ne rotitokense shennhaonne aionkirihonnien. Ise tisariwaieri, nok nii teionkwatentson askwatehate, askwakenhronni. Onen nonwa, Sewenniio, koniennitenstakwa tsini tisawennaieri; asatkawe tsi shehrewatha, iawet shenakwase sanatatokenti Jerusalem, nok sanontatokenti. Satahonsatat tsi hiennitentase ne hiaseronnienni, teskanerak tsini ionkwentent. Takwatontats, Sewenniio tsi kwanikonhraseronnis, tosa sanisko askwentenre. 'Ne takwentenrat tsi satatenoronkwa aseken ne satenata Jerusalem, sheien okonha Sitaeronon, sasenna tehontaterensaronkwatha.

Sahaterennaientako, ne raronhiakehronon Kabriel oktontaiawentsi eh wathatane tsi irate Daniel ; ken nahaiere tsi renteron nok wahawenhase : Daniel, ne aoriwa take tsi tsiteron akonrihonnien nok akonnikonhraientasten. Sontasatasawen asaterennaien, rakennhaon ne R. aontake nok akonrihotasien ioteriwaseton, aseken akwa iónehrakwat tsi saskaneks. Satahonsatat kati nahoten konhroriane, nok sanikonhraientann nahoten ensatkatho : Rotenniseratokenston ne R. 7 nioiaiakserake enwatohetste tsiniiore asakotenre ne sentiohkwa nok raotenatatokenti, aonteriwahton tsi tsionteriwatewatonnions, takatane ne kariwaneren akwa aonsonterakewe, aontare ne enhaiatinionte iahte kakonte ne tkariwaieri nonwentsiake, akwa iakaierine tsinikon thonatati rotitokense nok ahonwenhienarho ne iahtiiaiehewe tsini hoiatatokenti. Saterientarak kati nok satahonsatat : tsinahe entkawenninekenne eniontennhanne aonsaienonsonni tsi tkanataien Jerusalem tsiniiore aontare nene Kristos ne ronwakowanen raotiohkwa nonkwe, enwatohetste 70 nioiaiakserake.Akwa enwentoreke aienonsonni aonsaiakonni oni tsi iotstenrote kanataktatie, enhonwatikenrenseronni ne enhotiioten, nonen enioto-

hetston 69 nioiaiakserake, enhonwario ne Kristos, nok nene enhonwatewentete, iah raotiohkwa taonsakenhake. Inon nenthonne rotiskenrakehte ratikwekonhatie saiatat ne ronwakowanen enhanatarisi Jerusalem, enhanonsarisi oni ononsatokenti, tsioiaiakserat tsini kariwes ne Kristos enhariwahnirate tsi eso nonkwe tenhonterahneken ne R., sateioiaiakseriien tenkatane tsi katsenen sonha konwanawenthoskwe nahonwawenniioste ne R. tenwatenonhianite tsi kanonsotakwe ononsatokenti, enienonsaksatanion, nok etho neniohton tsiniiore ensewatonwentsiarisi.

Tsi ratinaskwa kenne Sitaeronon 7 nioserashen tsini kariwes, ne iawet watenientenstakon tsi nonkwe okon iakonaskwaientakwe notkonseraksen tsinahe thotiriwaneren thonatierenton nonkwe. Onen toha tsi iotohetston ne 7 nioserashen tsinahe Sitaeronon ratinaskwa kenhne Daniel wahoneken ne R. asakotenre ne raotiohkwa, R. tenhnon senha kariwanoron wahorihonnien, iken katke nentkahawiseke ensesakonerensi nonkwe okon tsi enhoketote nonwentsiake nensesakoskontako, wahoniseratokensten, wahenron : Tsiniiore etho naiawen, niare aontohetste 70 nioiaiakserake tsini hawennoten ne Kabriel raronhiakehronon tsiioi-

aiakserat sakat ahenron 7 nioserake, 7 nioserashen kati ne sakat ahenron 490 nioserake tsiniiore ne Kristos ensesakonerensi nonkwe tsi iakonaskwaientakwe ne kariwaneren. Tsi rotatatewenteton ne Kristos sasonkwenheiase, roriwahtonton tsi konwanawenthoskwe katsenen sonha ahonwawenniiostakwe ne R. Ne Romronon ratikwekon ne ronwakowanen Titus ronwaiatskwe sahatinatarisi Jerusalem, sahatinonsarisi oni Sitaeronon raotinonsatokenti. Akwekon kati ieioierihon tsinikon ohenton thotrorihne Rotokense Daniel.

Wahatroriate oni ne Rotokense Daniel tsi neniawen nonen ensewatonwentsiarisi, rawen : Tsini kentiohkwa okenrokon iontorisens, entsieie entsiontonnhetakwe otiake aiakonnheke iahte kakonte, otiake aiontehenseke iah nonwenton taontokten.

Moise oni rotroriatonne, rawenhne : raonha rohtare ne R. : Akenakwenserakon wakatekaton iotsiratsanit, tenwatonkohte nakon nonwentsiakon tsini iotekha. Sahonwatkarenrako ne Moise Kore, Dathan nok Abiron, wahonwasennaiesate ne R. sekon tsi rononnhe noneshon iahatiiatenne, etho takatsirinekenne otsire 250 ne satehotinikonhrotens wakoriohte. Rokstenseratokenti Job

rawen : Rotiriwanesahakrkon atonwesentserakon rononnhe nok iokontatie onwentsiakon ienhatiiatenne. Ethononni teniokarawe onwe, ieniakotentane iah nonwenton skennen te ken, iahte kakonte teniontonnhakariaseke.

Tafit oni rotroriaton, rawen : ensakokennoretenhase ne R. notsire niakoriwanerahakskon, otsire, ionatentatstha, ioweratsanit ne eniakowenhake.—Isai Rotokense rotroriaton, iawet sakawenniskwe niakoriwanerahakskon : Onka, wahenron, tsinitsion enhakweni ahatakatstate tsinonni iotekha iotsiratsanit, iah nonwenton taonswa ?... iah nonwenton takenheie otsinonwa eniakokariaseke, iah oni nonwenton taonswa notsire ne eniakoiatektakwe.— (Ok ne sakawennat thotati Jesos onwentsiake tsi reskwe).

Oriwiio kati kaiatonseratokenti kaiatonserakaion akwa otokenhon ionkwarihonniennis tsi kaien noneshon nok tsi etho enieronhiakenseke iahte kakonte niakoriwanerahakskon.

CHAPITRE LXVI.

Edit de Cyrus roi des Perses permettant aux Juifs de rebâtir le temple de Jerusalem.— Obstacles qu'on leur oppose.—Ils se découragent.— Le prophète Aggée leur relève le courage.—Le roi Darius fait reprendre les travaux.—Joie des jeunes gens ; peine des vieillards qui se rappellent la magnificence de l'ancien temple.—Prophétie d'Aggée sur la venue du Messie dans le second temple.—Prophéties de Zacharie sur le Messie.—Dédicace du temple 4 ans après la reprise des travaux A. M. 3489.—Commencements d'Esther nièce de Mardochée.— La reine Vasthi refuse de venir au grand festin d'Assuérus.--Esther élevéé au rang d'épouse du roi et de reine.—Complot déjoué par Mardochée.—Aman demande au roi un édit pour faire tuer tous les Juifs afin de se venger de Mardochée.—Esther priée d'intercéder pour eux.

Iahte iaonnisehon ne R. wahotontatse ne Rti rotokense Daniel. Wahrenheie ronontiio Darius teioserake tsinahe thonwanontiioston. Ethone kati Sirus ronwaiats Perses ronwakowanen wahonwanontiioste. Raweron ne R. : akatatewennaierite etho naiawen tsini thotatihne rotokensehakwe kenha Jeremi, wahonikonhrata ne ronontiio Sirus kennaheha ronwanontiiostonne ahaia-

tonserisa ratonhakwe tsi kaiaton : Rawenniio rakonwentsiawi tsini wakonwentsiaien rakerihonte ahinonsonnien ononsatokenti Jerusalemke. Ise kati Sitaeronon nasewaiatoten, sewatarharats aesewariwaierite tsini honikonhroten ne R. Aonton etho ionsesewe Jerusalemke nok ensewanonsonni ononsakenti, etho nonwe irehre aionksennaientake. Akwa kati ionehrakwat wahontsennonni ne Sitaeronon ; wasakaon ne Sirus katsetatokenti okon owistanoron aowenk ononsatokenti Jerusalem, rotatewenniiostonne. Nabukodonosor. 42, 000 natewenniawetserashen nionkwetake wahonhtenti, Josue wahonwaiatarako ratsihenstatsi kowa akenhake nok Sorobabel wahonwaiatarako nenhonwakowanen. Ne Tafit thawatsiratatie Sorobabel. Eso owista wahatiroroke ne enienonsonniate ononsatokenti, eso oni ronontiio wasakaon. Onen wahonhtenti, kariwes tsinahe ronne 300 niwateniententserake tsiniiore nok sakotiiatenhawi ne rotiniaikon nok sakotiien okonha nok raotitsenen, 4 niwennitake onen iahonnewe.

Kennaheha wahontkennisahaton Sitaeronon Jerusalemke ahonentatokentase wentanoron ne kanennakehne, sahontasawen akonwanawentho katsenen sonha nahonwawenniiostake ne R.

tsini hotiianerenserotenhne. Onen tsi ioto-hetston tsioserat, wahontasawen ahatinonsonni ononsatokenti, ronatonnhahere, tehonwanonweratons ne R.; tenhnon nok etho ratinakerekwe Samarironon ne sakotiswens Sitaeronon wahatinnhe, otskeronke kati tonton. 16 nioserake tsini kariwes iahte iotonhon ahatinonsonnihatie ononsatokenti; wahonennikonhriiake kati ne Sitaeronon wahontataskennhen ahontatenonsonnien tsinon enhatiterontake rononha iahte shonatataskennhen ahonwanonsonnien ne R. rontonhakwe: Arekho te ieiohe nahonwanonsonnien ne R. iahte shonsteristakwe. Wasakohrewate kati ne R.: iahte iotonnihon kaienthoseron, wahontonkariake. Onen nonwa teioserake tsinahe thoterihonte ne ronontiio Darius ronwaiatskwe Histaspe roienha, wahonnhanne ne rotokense Aggee ronwaiats asakohrori ne ratsihenstatsi kowa Josue nok ne Sorobabel ronwakowanen: Kennihawennoten ne R. Ronton ne Sitaeronon: irehre ne R: aetewanonsonni ononsatokenti, sewatatenonsonnienni sane kanonsiios, tesewaiatoret: hetsisewanikonhraierits onte ken? tsinahe tesewatasawen, eso sewaienthos nok iah akwa te sewaientokwas, sewatekkonnis nok iahte sewahtas, sewanekihra,

nok iahte sewaniatanawens, sewaientas owista, nok iahte sewatsokowahon. Sewatokens tsi sewariwannhikon sasewatasawen, sasewaioten ononsatokentike. Tkariwaieri onte ken tsi iahte sewaiote ononsatokentike, ne ok sewaiote tsi sewanonsoton, ne karihonni kwahrewaton, tewakennentonhon tsi iahte iokennoron, iahte iotonnihon kaienthoseron, sewanonsonni kati ononsatokenti, ethone enkwanonwene, etho nonwe enkwarihotasien tsini wakiatanehrakwat. Ethone onen wahotiioten nok wahontataskennha.

Ethone tsi kahawiskwe tonsahatane Darius raonaktake ronontiio Sirus kenha, wahatikahenhion tsi kaiatonseraienton wahatitsenri ne roiaotoserisonhonne Sirus kenha sakowihne Sitaeronon ahatinonsonni ononsatokenti, wahatennhanne tosa onka ahonwatiiotatse Sitaeronon ahatinonsonni ononsatokenti, wasakaon oni raonha niatekon tehonatonwentsionihakwe nahatikwenieseke ahatinonsonni. Akwa ionehrakwat wahontsennonni nase tsi rononnhe tsini honatonnhahere wathotihenretanion, ne ratitsihenstatsi tehotitsterihens ahatiriwaierite tsini honaterihonte, ne rotiiotens, ratihawinonties otstenra, karonta oni. Ok eken ne rotiksten okonha ronatkathonne tsini kanonsiiohne

ne raotinonsatokenti kenha shononsarisionne Nabukodonosor, iahte hotikwenion ahontatennhese tahonsentho, sahontkatho iah etho te skanonsiio, iah etho te tsiononsanehrakwat tsini iohtonne ne rononsisonne Salomon naonnise. Ethone R. wahowennarane rotokense Aggee, wahawenhase: Sehrori ne Sorobabel ronwakowanen ne Sitaeronon nok Josue ratsihenstatsi kowa nok kanenrakwekon, asiron: Akwa tsinitsion iakotkathon tsini kanonsiiohne tsi kanonsotakwe kanonsakaion ne wahonnise iakononsison, iah ken te isewehre: iah etho te skanonsiio ionkwanonsonnihatie nonwa tsini kanonsiiohne nononsakaion? tosa tenhnon sewennikonhriiak, sewatataskennhen aesewaioteke tsi sewanonsonnihatie, aseken kennihawennoten ne R. rasatstekowa: Iah akwa taionnise ioriwanehrakwat tsi neniawen, onwentsiakwekon etho entienttake. Nene ronwaskaneks akwekon nonkwe, etho enhaterennaienna, etho enhonwaken ken kanonskon enkerihotasi akiatanehrakwatsera. Senha kati enkanonsanoronke ken kanonsote sewanonsonnihatie tsini kanonsanoronkwe ne tsiotenonsarision, aseken ken kanonskon enkheion ne skennen entsionton nonkwe ne R.

Ne rotokense Sakari ronwaiats wasakonikonhrahnirate oni ne Sitaeronon,wasakohretsiaron tosa ahonentoren ahatinonsonni, wahowennahronke raronhiakehronon R. rawenni : Katke ensitenre Jerusalem nok Sitaeronon tsinonni ienakerenion, onen 7 nioserashen tsinahe rotironhiaken. Wahawenhase raronhiakehronon : Satewennowanat kennihawennoten ne R. Kenoronkwa ne Jerusalem wakenakwenhonne, tentke nok entsienatonni. Wahatrori oni Sakari tsi neniawen nonen tenhonwateratana Jesos Jerusalem karoha nahonwario : Ietsihrori ne Sionronon : sewenron : Onen thare ne hianontiio watonsere, kenseri tahose. Rotrori tsi asen nikawistashen enhotkariakse ne enhotenhninon, tsi Ratikwekonne enhonwatewentete. Rawen ne R. : Enhiente ne ranonnhe nok tenkonreni ne teiotinakarontonha. Rotrori oni tsi nonkwe tsinenwe enionwentsiateke enhonwehiarane ne sesakoskontakwen, entsiontatehiarakwen raoronhiakensera, etho nentewe niakoriwanerahakskon entsiontatrewate : enhonwatkatho ne ronwahason. Ethone ienkahewe akwa tenionsenthoseron Jerusalemronon nok eniairon : Nahoten kento iotewiraronnion sesnonsake ? Nok enhenron ne raonha : Ionkesnensaweheston

nene ionkenoronkwakwe. Rotrori oni tsi enhasa ne Jesos oriwatokentikowa ne ensewaterakewahte ne kariwaneren ; ethone eniohnawerotake Jerusalemne iawet ohnaweratokenti, etho entsiontatiatohare, entsiontiatokewe niakoriwanerahakskon.

Akwekon kati ieioierihon tsinikon thonatrorihne rotitokensehakwe ne aoriwake tsi 7 nioserashen enhatinaskwa enkenhake ne Sitaeronon. Kariwes wahotiioten nahonwanonseronnien ne R. ononsatokenti tsinahe thonatasawen eso nioserake wahontorisen, aseken ronwatinnhesehakwe, one 4 nioserake tsinahe thonatasawen, wahatinonsisa, kanenrakwekon wahontkennisa sakonwaterennaienhase ononsatokenti, etho raiatarakwe ronwakowanen Sorobabel nok ratsihenstatsi kowa Josue, etho nahe wahonwawenniioste ne R. Onen asen niwenniawehetserashen, kaieri niwenniawehetserote, satekon iosenserote tiohton iawenre (3489) tsinahe thaonwentsison ne R.

Ethone tsi ronwanontiiokwe Perseronon Assuerus ronwaiatskwe, tsi tkanataien Suse ne raonatenatakweniio etho thatinakere, renterontakwe saiatat ne Sitaeronon Mardochee ronwaiats Jerusalemne thoiatenhawitonne Nabukodonosor sa-

hoiena Jekonias Sitaeronon ronwanontiio. Tesakosniehakwe ne sakaonfatenha Esther konwaiatskwe, sekon si eksaa, iakawenheionne ne konwaienha.

Ethone ne ronontiio Assuerus wahrere : aiakwatennioten akwekon ne ratisennowanens tsini hati tsini haonwentsia, iah othenon te tiotoktakwe ; 6 niwennitake tsinahe rotenniote tsi iakahewe onen tsiniiot onwarh sontahatasawen. Ohnaken akwa waeseronni atste tsi nonwe aioianereke. Etho iaenaktanianion owistanoron nikanaktotens : ehtake kanenhianoronson iakonenhiakwentarhon, nok waeniataroton ne nenwaterakwawerhoste : raonwentsiakwekon etho wahontennioten 7 nonta tsinahe, ne ok ne iontsta owistanoron otsinekwar nakerat okon nok oni ne natokwa okon, iah ne taiontrori otsitsia tsini iawetowanen. Tsinahe rononwarahtonhon Assuerus, wahatennhanne wakonwennonksa ne rone Vasthi konwaiatskwe, iahte iotontaton aseken ioterientarakwe rononwarahtonhon, kariwaksen tsini honikonhroten. Ok sa ok akwa wahonakwen ne Assuerus, wahatewentete ne rone kenha, ohnaken kinaa ne shonikonhraksens, wahatennhanne oia saiontatiatisakhe nene tenshiaterahneken.

Esther wakonwaiatatsenri akwa ionehrakwat tsi ionkwetiio. Mardochee ne ronohaa wahatontate, aseken roterientarakwe tsini tioriwaieri nesakaonfatenha, wahenron : R. roriwison etho neniawen. Wahahretsiaron tiotkon aioriwaieritonhatie ne tkariwaieri, nok tosa aontrori tsi Sitaeronon nikaiatoten. Kanoronson wakonwaseronniate satkonwataste tsi thenteron ne ronontiio. Sahaken, ok sa ok senha wahanonwene tsiniiot noia tsiakothonwisen,wahanonwaroroke ennonwaratseranoron nok wahariwisa ionontiio akenhake aonaktake rone kenha Vasthi. Wahatennioten sahotiniake kawenniio iaaonhwe onontiio tsi thononsote, wakonwariwanonton tsi nonkati kanakerekwe, takenron : iaweronhatien ka ki ok tkenakerekwe. Enskat ionsakahewe skennen tsi kenteron, tiotkon kannhowakta ratakwe ne Mardochee tsi irehre aonkwaterientarak tsi neniakoiatawenseke. Tiotkon Esther rowennarakwa ne ronohaa tsiniiot rowennarakwakwe sekon si eksaa, ioterientare wahi tsi ioteriwison nase tsi iakonnhe aiontatewennarakwarake ne iontatehiaron nok oni tsinahe iakotehiarontie.

Tsinahe kannhowakta ratakwe ne Mardochee, rotonte tehnihase hnisennowanen hniriwisas tsi

nahniiere nahonwario ne ronontiio. Kawenniio wahotokense Mardochee, wahahrori ne Esther sakaonfatenha. Ok sa ok ronontiio wahatennhanne nahonwatiiena tetsiaron hnisennowanens, nok tetsiaron wathonwatirio, waeiaton tsi naawen, iah akwa onontiio tehotennraseronse ethone ne Mardochee.

Ethone ne ronontiio Assuerus wahosennowanate saiatat ne ronkwe Aman ronwaiatskwe Agag rawatsiratatie, wahonakton ahatien tsinon akwa ennitskwaratseranoron, senha ehneken tsiniiot noia ne ratisennowanens. Ne ens ne wahaiakenne, akwekon nonkwe wathonwatontsothase tsini honwasennaiens. Roriwisonhonne ne ronontiio etho nahatiiere. Iahte hotontaton ne Mardochee etho nahaiere, aseken R. rosennaienkwe. Otiake wahonwariwanontonse tsi iah etho te haierha, wasakawenhase : Sitaeronon nakiatoten, iah taonton etho nakiere. Kawenniio wahotokense ne Aman, ok sa ok tahonakwen, wahrere : enskatatkariakse, tsi nenkkweni, enhisenni. Wahrere : akwekon nahonwatirio ne Sitaeronon Persesne thatinakere. Onontiioke warette nok wahawenhase : Tkariwaieri akonhrori tsini iawens, sateríentarak kati, ratinakere sonwentsiake ne Sita-

eronon ronwatiiats, iahte hontontats ahatiriwaierite tsini sariwaierha, ioianere kati nasheiatewentete, iah oni sate teionkwaianerenseroten, iesawennakenhronnis, iahta sehrewatane senha eniotaksenne tsi tiakwanakerenion. Tahenron ronontiio : Etho ki niawenn tsini sanikonhroten; wahatiiaton kati tsi nahatiriwisa. Waeiatonseranentakte tsi kanataientons ; kenni kawennoten ne kaiatonsera : Ii akenontiio iahte wakeron : okta keriwaksat tsi wakaterihonte, tsi kheiatsteristonhatie nakitiohkwa, tiotkon ikehre skennen takenhake. Rakrori ne Aman, otiake ieiatare iekenhronnis tsini keriwaierha. Ne karihonni wahirihonten ne Aman, aiawen akwekon ahonwatirio nethoni hatiiatotens. Aman akwekon niasakohonkariake tsini hononwentsiake, wahrere akwekon kati enhonwatirio ne Sitaeronon. Wahatiriwaronke Sitaeronon Suseke thatinakerekwe nok oni ne Mardochee waharatsionko ne raotiatawit wahawentontiette, wahaterennaien nok wahatstaren. Kawenniio waotokense ne Esther, akwa ionehrakwat waonikonhraksen, waehre : kanoron tsinenhoiatawen ne Mardochee, nok ontennhanne ienhehawe atiatawit ne ahatiatawite. Iahte hotontaton ne Mardochee na-

hoienake. Wakenron ne Esther : Oh kati onte nioriwawenon ? Ikehre: onktokense. Ethone wahannhanne waeriwisake. Etho warete ne Atak, wahoiatatsenri ne Mardochee kanathen tirate. Wahenron ne Mardochee : Iasrori ne Esther : Onen ne Aman sakowenthosere akwekon ne Sitaeronon. Aonhaa ok akakweni ne iah etho taiawenne, tosa kati iakotewentet nontatekenson. Atak sahahrori ne Esther tsini tahaiere ne Mardochee. Takenron ne Esther : Katiken aonton etho nakiere tsini honikonhroten ne Mardochee, oktaontakennonton etho iake tsi thenterono nontiio, ok sa ok enhatennhanne aionkerio. Ethoni karihoten sahetsroriana ne Mardochee.

CHAPITRE LXVII.

On demande à Esther d'intercéder pour sa nation ; elle conseille de jeûner et de prier.—Prière touchante adressée à Dieu par Mardochée et Esther.—Elle se présente chez le roi qui l'accueille avec bonté et dîne chez elle avec Aman.—Orgueil de ce favori du roi.—Il fait préparer une potence pour Mardochée qui refuse de fléchir le genou devant lui.—Honneur que le roi fait rendre à Mardochée par Aman malgré lui.—Esther découvre au roi qu'Aman veut faire tuer les Juifs.—Aman est pendu.—Mardoché élevé en dignité;

le décret contre les Juifs est révoqué.—Parallèle entre Esther et Marie.

Saiatat ronkwe thonhaonne ne Mardochee tsi thenteron Esther ahariwanontonse iaiakotatiase Sitaeronon tsi thenteron ne ronontiio Assuerus, aiawens ahatontate tosa eh naiawen tsini horiwisonhonne Aman sewenniserat akwekon ahonwatirio ne Sitaeronon, Ronontiio raonwentsiake thatinakere. Sonsarawe nene ronkwe, Mardochee tontahotenniete ahahrori ne Esther ahenron : Tosa serhek : akonhaa Sitaeronon ronontiio raononskon tkiteron, iah nii taionkerio. Nok oni aonton ne iahtaiesariosere, iahte tkariwaieri netho nasanikonhrotenhake, enhakweni sane ne R. asonkwaiatanonstate, saheto iahtasiatarake. Tokat ne wahonni R. hiaiatanoronston askwenieseke askwaiatakennha othenon aionkwaiatawen.

Ontennhanne Esther ahonwahrori ne ronohaa Mardochee, aiairon : Was, sheiatkennisahat akwekon Sitaeronon tsi tkanataien Suse thatinakere, 3 nonta tsini kariwes sewentontiet nok takwaterennaienhas. Ii oni 3 nonta enwakentontiete, nok ethone skennen onontiioke ienkete.

Ok sa ok wahahtenti Mardochée, etho nahaiere tsini iotrorihne Esther. Wahaterennaien, waho-

nitentase ne R. raton tsi roterennaien : Sewenniio ise tisennontons tsini iawens nonwentsiakwekon, iahte sanoronse askwaiatanonstatseke. Akwekon sateweiennison, akwekon tsienteri, saterientare sonhaa konsennaiens, ne karihonni iahte wakatontaton ahisennaien ne Aman nok tahitontsothase, iahte hikenhronnis, iah oni tekehre : sotsi akatatkonnienste. Akkweni takenoronkwanion tsi raianonni etho naontawe tosa ahontkaronni Sitaeronon, iah tenhnon te wakenonwehon nene ronkwe ahisennaien tsiniiot raonha R. akenhake. Ise kati, sewenniio ne hiasennaienskwe Abraham kenha, tsitenr ne sentiohkwa, ne iesaswens iienhre : aionkirio, tosa takwatewentet, takwatontats tsi kwennitha, aiawens iatonsontaton tsi ionkwanikonhraksenskwe, onen nonwa aiakwatsennonni, onka entsiesasennaientak naiakwenheie ? Akwekon Sitaeronon wahonwanakeren ne Mardochee, wahonwennitentase ne R. ronnerhakwe ki wahi onwatsiok akwekon eniakwenheie.

Aonha oni Esther tiotkon ioterennaien, ontseronniasi, ethoniiot ontseronniate tsiniiot ne iakotsonnionkon, okenra ontenonwarorokte nok waawentontiete, ethone kati wahonitentase ne R., waton tsi ioterennaien : Sewenniio saterientare

sonhaake ok katennikonhrontietta, takienawas nonwa tsi ionkiiatewenteton; Sewenniio, rakerihonnienni ne rakeni kenha tsi sheiatarakwatonne Sitaeronon ne sentiohkwa akenhake tsi nenwe. Niatekon shetenranion, ethoni saieren tsini sherharatstennihne. Kwanikonhraksaton, ne ionkwastonton takwahrewaton, iahte shennhese ne ionkiswens aionkikaronni; tenhnon tisariwaieri, teionkwatentson etho naionkwaiatawen. Thonatoktanihon tsi ionkinaskonni iahte iakoriwiioston, ronnehre nonwa: aiakiiatahtont, aiakirio, ronnehre: iah onka taonsaiesasennaientake, enhatiriowanate tsi iotikweniatserowanen ne kaiatonnik sonha konwatisennaiens. Tosa, Sewenniio, etho naiawen tsini hotinikonhroten. Takwehiarann, Sewenniio nonwa tsi ionkwanikonhraksens, takenikonhrahnirat, takenikonhrata tsi nenkiere nenhiwennarane ne ronontiio ne teiakeni'teron, aiawen ahinikonhriioste. Kawenniio etho ienktane enthonakwen, aontiesenhake atsokatesten tsini haiatoten ne Aman nok ahohrewate. Takiatakennha, sonhaa konniahesen. Saterientare, Sewenniio ioteriwison nonwa kanoronson akatseronniate, tiotkon wakeriwaswenhon kanaiesera, ethone ok kanoron wakatseronniaton

nonen ieiohe taktane ronontiioke. Sewenniio iah othenon te sanoronse, sheiatontatsek ne iesasennaiens, nok takiatakennha, sonhaa konniahesen. 3ton nonta tsinahe ehniawenhon wakawenhase Esther ne iakonnhas ; Kasefwaa nakatiatawitseranoronson,akwa onteweienton tsi iotiataseronni, ioterennaien, tekenihase iaakononke, skaiatat ioharatontonhatie naotiatawit, nok ne skaiatat ionentsine iotteronsere, ethoni ioierenhatie tsi ontohetste tsi ronakte ronontiio ennitskwaratseranoronke rentskwahere, rononwaroron owistanoron nok teiotstaratenion tsi iahatkatho Esther iotaweiaton, iah sane te konwanonkon, wathatkahratsaniten, tsiniot tahonakwen. Iaonikonhrattontakwe Esther nok watewateronwekon.

Nonen tsahotokense ronontiio tsini ioiatawens ne Esther, tsiniiot R. taonsahonikonhratteni, wahonikonhriioste. Tontahatane, etho warette tsi kenteron, wahaiena, wahenron : Oh ni saiatawens, Esther? Sanekherens kati ken tsi kiatatekenha iken ? tosa sahteron, iah ise sariwake tsi iakoianerenserison tosa onka ahataweiate ronontiioke iahte honwanonkon, oktikawenniio nonkwe akoriwake tsi ethoni kariwison, iahtasiheie kati, kennatsier ne ikhawe atennitseranoron

owistanoron. Arekho teiotonhon ontaiotatike ne Esther, ne ronontiio wahasente ne raotennitseranoron tsi ikate Esther, watharhoton, nok wahrenhase: askitenre aontasatati. Ethone ostonha Esther saionikonhrahnirha, wathatkaneren ronontiio nok wahawenhase: tose sanehrako tsi naonkiatawen tsi tekonkanerakwe tsiniiot ahiken saiatat raronhiakehronon, ne karihonni tsi onkwateronhienten tsini tsiatanoron saiatanehrakwat. Etho ok tonton nontontati. Ethone are saionikonhrahton. Tsi rentenrhakwe ne ronontiio wahrere: onsakenikonhrahnirat. Ethone saionikonhrote ne Esther, akwa wahanonwene ne rone Assuerus wahenron: oh isehre nakiere? Aonton akweken koniatontatse, saheto askeneken akonion ashennen tsini wakien. Takenron Esther: Ikehre: iatensatskahon tsi tewakenonsote, nok entisene ne Aman ne tsiatenro iken. Tahenron ne Assuerus: Etho ki neniawen, aontare Aman nok etho nahaiere tsini waskaneks teiakeniteron. Akwa ionehrakwat onteweienton tsi waekonni. Sahatikwentane ronontiio nok ne rone tenhnon Aman, Assuerus wahrenhase ne Esther: Naboten saskaneks? sekon sakiron akwekon enkoniatontatse. Takenron ne Esther:

Askitenre sekon eniorhene tentsitewatonte nok oni ne Aman: ethone enkonhrori tsini wakenikonhroten.

Asontakwekon onterennaien ne Esther. Akwa tenhnon wahanaiene ne Aman ne tsini hokonnienstha ne ronontiio. Onen tsini honikonhroten irehre, aionkewenniiostak. Kannhowakta ratakwe ne Mardochee tsi wahaiakenne ne Aman, okti irate tsi wahatohetste ne Aman, iahta tehotontsotani. Wahonakwen raonikonhrakon ne Aman. Sahataweiate tsi rononsote, wasakononke ne rone nok oni rontenro sonha, ne wahatroriate tsini hokwatse kowa tsini hasennowanen, eso rowiraien, nok wasakawenhase, wahenron: Ne ionontiio onwarh wakehonkarawi taiakwatonte ne ronontiio tsi watiakwatskahon, sekon eniorhene etho nentsiawen. Nok tenhnon iawet katatitenre, iah skennen takennontonnionwe tsinenwe enhiken ne Sitaeronon Mardochee irate kannhowakta tsi rononsote ne ronontiio, aseken iahte hatontats nahaksennaien. Tahoniron ne rontenro: Tkariwaieri tsini sierha; asatennhanne aiakonni iontatniaterenktha akwa ehneken tiotte nok ientsrori ne ronontiio eniorhene atsniaterenke Mardochee.

Wahariwanonwene ne Aman, wahatennhanne waakonni iontatniaterenktha akwa ehneken tiotte. Tsinahe tehotskahonkwen ronontiio Assuerus Esther tsi tiononsote, iahte iotonhon ahotahon ; wahawennahnoton kati kaiatonsera tsi kahiaton tsini iawens tiotkon tsini haonwentsia. Sahariwaienterene kati tsini iawenhon tsi otiake ratisennowanens iienrhakwe : ahirio nok tsi roiatanonstaton ne Mardochee. Wasakoriwanontonse nahoten ronwatonnraseronni. Tahoniron ne ratisennowanens : Iah akwa te honwatonnraseronni, iahte kahiaton aseken sotsi nikonha. Waiairon : Ok etho irate ne Aman. Wahenron ne ronontiio thataweiat, wahawenhase : Wakatsennonni tsi kento ises. Ikehre : akonwennisake : oh onte naieiere nahrerheke ne ronontiio : akwa akheiatanoronste ? Ok sa ok tahrere ne Aman : ii rakiton, tahenron: Ne ahatiatawite ronontiio raotiatawit, etho iahanitskwaren ne ronontiio raotsenen ne roses, ne ahonwanonwarorokte onontiio raononwarore, kaneka ne rasennowanen nakwa hetsenoronkwa enhaiena tsi hotkonsotarhon, tenhatenatase, enhassarine nok enhariowanate, enhenron : etho niiontatierase nirehre ne ronontiio : akhesennowanate. Tahenron ne ronontiio Assuerus : Tka-

riwaieri tsi nasiere, etho neniawen. Iatesek ne katseronniatha nok aketsenen akosatens ; hetsienteri Mardochee Sitaeronon ; kannhowakta entsiatatsenri, raonha ikehre : ahisennowanat nok nise entsarine akosatens tensatenatatase. Senikonhrarak akwekon aseriwaierite tsini konhrori. Tsina honikonhraksen ne Aman, tsiniiot nahawenke ne ronontiio : ensiheie, iah sane othenon tethotati, watrakwe ronontiio raotseronniat, wahoiatawite ne Mardochee, akwekon teiekanere, etho wahotskwaren raotsenen ronontiio nakosatens, wahononwarorokte ronontiio raononwarore nok wathonatatasete, ratonne : Ethoni sakosennowatha ronontiio kaneka irehre : akheiatanoronst.

Akwa ionehrakwat tsini hatehens ronikonhraksen oni ne Aman tsinahe ehniawenhon, tsi kannhowakta ne ronontiio rononsote sarette Mardochee nok Aman, etho sarette tsi thononsote, wasakohrori ne rone nok ne rontenro sonha tsini iawenhon, wahonwahrori, wahoniron : Tosa siatahton, iah othenon te honoronse Niio ne ronwawenniiostha Sitaeronon. Nene Sitaeronon enkenhake ne Mardochee, oriwakon nenserheke : ahikaronni, ise tenhnon ensatatkaronni. Sekon rohtare wahonwahrori Esther tsi tiononsote iahare

iatahatskahon. Akwa ionehrakwat iakoteweienton tsi iakokonni. Sahariwanontonse ne ronontiio Esther tsi nahoten waskaneks, takenron ne Esther : Onen nonwa wakonhrori : iahte ikehre aonkatsokowann, ok eken ikehre : akonnheke nok oni aiakonnheke nakitiohkwa. Koniennitentase, ashetenre, ionkiiatewenteton, ionkikaronniane teionkiskwaserakwane, iakoriwison akwekon ionkiiawenthosere, tokat aiakoriwisa aionkinaskonni, aionkiatenhninon, aionkwatakatstaton, tenhnon nene sonkwaswens ise oni enhianikonhraksate. Tahenron ne ronontiio : Onka kati ethoni hoieren ? onka netho nihokweniatserowanen ne ahariwisa ? Takenron Esther : Nene tsiatenro Aman, tetskanere, sonkwaswens, raonha ethoni horiwaieren.

Okti honikonhrinekenhon ne Aman tsi wahoniototasi. Akwa ionehrakwat tsi wahonakwèn ne ronontiio sahaiakenne. Wathatane Aman, wathatontsothase Esther, wahanitentase ahoiatanonstatseke, aseken roterientare tsi roriwison ne ronontiio ahonwario. Sahataweiate ne ronontiio, saiatat wahenron : Rotennhaon ne Aman iakaonni iontatniaterenktha ne iaken nenhoniaterenkte Mardochee ; tahenron ronontiio : Raonha Aman ronwatniaterenk, renhei.

Ok sa ok etho niawenhon, nok watkatane ne ronontiio raonakwensera. Ne wenniserate eh wathatane Mardochee tsi thenteron ne ronontiio onen Esther rohrorihne tsi ronohaa iken. Ronontiio akwekon wahron ne Esther tsini hoientakwe Aman kenha nok wahorihonten Mardochee tsini hoterihontakwe ne Aman kenha, wahaon oni ne ronontiio ne raonisnonsawit kenha Aman kenha, ne aontenientenstakonhake tsi akwa kowanen roterihonte raonhatsiwa ne ronontiio enhotohetsten. Tsinikon enhaiakenne ne ronontiio raiatakta ires ne Mardochée, akwa kanoron rotseronniaton owistanoron otsinekwar rononwarorokton. Kanatakwekon wahontsennonnianion nok ne Sitaeronon teskiatieren taioswatheke tsinonni tienakere asatakon ratiterontakwe. Sahariwahtonte saharisi ne ronontiio tsini horiwisonhonne ne Aman sakorioserene akwekon ne Sitaeronon. Akwekon nonkwe wahatiriwanonwene tsinahariwaiere ne ronontiio. Akwa ionehrakwat wathontonnharonnion ronwatikenhronnihakwe onen nonwa ronwatikonnienstha. Wahatiriwisa ne Sitaeronon awentatokentihake ne wenniserate tahonwanonweraton ne R. tsini sakotenron. Tsinikon kaneka ne ronkwe tenhaterien : tawenrie,

iahte iotehat taonsahateriwatenion, ok eken tekarensaron. Ethoni hoieren ne Assuerus ronontiio. Tiotierenton rotennhaonne ahonwatirio Sitaeronon raonwentsiake, onen tsinahe thottoken tsi ronwanikonrhatenni, sahatateriwasten, sahariwarisi tsini horiwisonhonne nok wahohrewate ne rasennowanen ronikonrhatennihne.

Rontons rotiiatatokentison : Tsini ioiatawenhon Esther, ne iawet ohenton tiotennakeraton tsi nenioiatawen Wari ioiatatokenti. Ne ronontiio senha wahanonwene tsiniiot noia tsiakothonwisen. Aonhaa Wari tsiakothonwisen okon rakonnienston ne R. Assuerus wahrenhase Esther : Iah ise sariwake te ken tsi iakoriwison eniaiheie onka ki ok enhakiatorenne iahte honwanonkon, nokti kawenniio nonkwe akoriwake tsi iakoianerenserison. Ethoniiot aonhaa Wari raiatanonstaton ne R. tosa aioiatoron aotonnhetst kariwanerahakserakaion. Wakonwennitentase Esther iaiakotatiase ronontiioke aiakoiatakennha Sitaeronon, wahoniron : Ne aoriwa R. hiaiatanoronston askwenieseke askwaiatakennha, sehiarann tsini siatotenhne arekho tsi iesanontiioston. Ethoniiot R. ne wahonni rasennowanaton Wari aiakoiatakennha nonkwe, aonton iontekwasentakwa nia-

koriwanerahakskon, nok tsinahe karonhiake iotsennonni iahte watorisen iaionkwatatiase Rke niatekon asonkwentenranion.

CHAPITRE LXVIII.

Commencement des 70 semaines de Daniel.—Néhémie obtient de reconstruire Jérusalem.—Difficultés et combats —Miracle après la découverte du feu sacré.—Néhémie use de son autorité pour faire réparer les injustices commises par les riches.—Il visite les juifs établis en Perse, réforme les abus.—Les juifs sur l'exhortation d'Esdras pleurent leurs péchés et renouvellent solennellement leur alliance avec Dieu.—Résumé des prophéties de Malachie.—Alexandre le grand reçu à Jérusalem par le grand prêtre Jaddus lui témoigne du respect.—Seleucus roi de Syrie.—Version grecque des Septante. (A. M. 3550 à 3727).

Rotrorihne ne rotokensehakwe Daniel ronwaiats nahoten R. rotokatennihne tsi 70 nioiaiakserake (ne sakat aiairon 490 nioserake tsini hawennotenhne Daniel tsioiaiakserat satekenat 7 nioserake) enwatohetste tsiniiore ahonwario ne Kristos nensesakoskontako nonkwe. Rawenhne Daniel : Nonen ienkahewe saiatat ne ronontiio ensakaon ne kaiatonsera, enhariowanate oni tsi sakowis aonsahatinatonni tsini kanatotenhne Jerusalem

nok tahatistenroten kanataktatie ahatinatahnirate tsiniiore enhatotasi ne Kristos enhatasawen asakorihonnien nonkwe enwatohetste 69 nioiaiakserake nok tsini sateiaiaiakseriien ne 70on nioiaiakseres enhonwario ne Kristos. Etho niawenhon 453 nioserake iotohetston tsinahe ronontiio Artaxerxes sakowi aonsahatinatonni Jerusalem tsiniiore ahennakerate Kristos. Ashen nioserashen sathaoseriiakon wahatasawen asakotati nonkwe,483 nioserake tsinahe ronwanawi Sitaeronon aonsahatinatonni Jerusalem, asen nioserake nok 6 niwennitake tsinahe thotasawen Jesos asakorihonnien nonkwe, wahonwario. Oriwiio kati sateioiaiakseriien wahonwario, aseken tsioiaiakserat satekenat 7 nioserake, sate ioiaiakseriien kati 3 nioserake nok 6 niwennitake. 486 nioserake kati nok 6 niwennitake ionatohetston tsinahe sakowi ronontiio Artaxerxes aonsahatinatonni Jerusalem tsiniiore ahonwario ne Kristos.

Nene rotinontiioson ronaterihontakwe tsi thatinakere ne Perses ronwatiiats Sirus, Darius oni sakonawihne Sitaeronon ahonwanonsonnien ne R., iah tenhnon te sakonawihne aonsahatinatonni tsini kanatotenhne Jerusalem nok tahatistenroten kanataktatie, etho kati tkaientakwe iahte ionatah-

nironne Jerusalem onen 82 nioserake tsinahe ethoniiohtonne, watiesenhne akta thatinakere ahontaweiate kanatakon nok tahatinatakarihaton. Saiatat ne Sitaeronon Nehemie ronwaiatskwe ronoronkwakwe Artaxerxes Perses ronwatiiats ronwanontiio, iahonwaiatonse ne Sitaeronon Jerusalemke ieshonenonne nasakotontatse ne ronontiio naonsahatinatonni.

Roterihontakwe Nehemi ronontiio tsi rononsote; iakahewe tsi wahonekarhase ne ronontiio, wahawenhase ronontiio: Ohni saiatawens, Nehemi? tsiniiot asanikonhraksenseke, kariwatoken othenon seriwaseta, ikehre: akerihotasien. Tahenron Nehemi: Tsinahe skennhas, tiotkon wakerhare, ikehre: enseriwawase ken ne Sitaeronon, aonton ken skennen akennontonnionheke tsi iahte skanataien Jerusalem? Tahenron ronontiio: Iahte wakeriwanehrakwas nahoten karihonni iahte skeriwaienni tsi nahoten saskaneks. Tahenron Nehemi: Ne nenskenoronkwake, enskitenre Jerusalemke iaonsakennakerate, iah taonton aionatahnironhake iahta katstenrotake, nene serihonte ratiriwaswens etho naiawen, askitenre kati askerihonten aiawen tonsaietstenroten kanataktatie. Ne ronontiio wahariwanonwene, waho-

tontatse Nehemi ; wahahtenti Nehemi etho iarawe Jerusalemke. 3 nonta tsinahe rakahenhonnions Jerusalem, ohnaken wasakotkennisahate ne ratikowanens, wasakawenhase : Onen wahonnise tsi sewatkathos tsini ionkwentent iahta katstenrote tsi ionkwatenataien, takwaienawas tsi tewatstenronni Jerusalem kanataktatie, tosa sewahteron, rakerihonte ne ronontiio, tenhnon tewastoron, ok sa tewatasawaa, ensonkwaienawase ne R. Tenhnon ne iahte hotiriwiioston tehononwentsianekhaons wahonnehre: aiakinnhes tsi rotiiote, ok taiakinenhrente tsi enhotiioten.

Sahotokense Nehemi tsi onen tahonnewe ahonwatiiotatse ahotiioten, wasakohretsiaron ne Sitaeronon tosa ahatitsaniseke, ahonterennaien nok ahontatiatakennha. Wahariwisa Nehemi satewasennen tsini hati ahotiioten, nok satewasennen rotiskenrakehte ahatinonna, nok oni eso ne rotiiotekwe shatinentsakarati ratihawe ratisnonsake ienawatstarhostha, nok shatinentsakarati, ratihawe asare, asikwe nok iontatientha, iah kati te iotonhon ahonwatinnhese aonsahotitstenrotake, wasakoriwawase ne R. wahatinatahnirate kati tsi tkanataien Jerusalem tosa akta ahonwatinenhrenten naherenthatinakere tosa nahatinatakarihaton.

Onen tohka nioserake tsinahe shotinonsote ononsatokenti Jerusalem skaseronnianion oni kanonskon iawet iehasentakwa ne atekwaratseranoron etho konwanawenthos ne katsenen sonha nahonwawenniioste ne R. tsini hotiianerenseroten Sitaeronon, tenhnon arekho te hotitakwen katsiratokenti konwaiats rotennhaonne rotokensehakwe Jeremi aionsete otsiratokenti sahanonsarisi Nabukodonosor kenha ononsatokenti. Sekon rononnhekwe sakotere okonha nene ratitsihenstatsi sakonnhaonne Jeremi kenha ahonsete otsiratokenti tsi iohnawerote akwa iken osonwakon akwa iosonwes tenhnon iahte kahneko etho nonwe. Onen ioswahon katsiratokenti, ne ok wahatitsenri ohneka onawatsta tekiatieston. Wasakonnhanne Nehemi ahatitsiente ohneka, aiehnekaweron tsi tekaientote nok tsi kontiatahere, katsenen sonha konwanawenthos nahonwawenniioste ne R. eh ahatihnekaweron, ioronhioronne ethone, iahte iorakote tsi etho watioiake. Oktontaiawentsi wakarakotasi nok onen tsi wakarakoten tsinon tekaientote nok tsi kontiiahere katsenen, ok sa ok waoteke katsienhowanen nok akwekon ne tehatikanere wahotinehrakohaton tsini iawenhon. Tsini kariwes wakonwanawentho ne katsenen

sonha ratitsihenstatsi wahonterennaien nok wathatiriwakwe. Nehemi tenhnon wathatontsoten nok wahaterennaien, wahenron : Sewenniio, ise akwekon sateweiennison, iah othenon te sanoronse, satanitenraskon kowa, iesennakeraton, ise sanikonhriio kowa, asiena nahoten nonwa wakwawenniioste ashetenrate ne sentiohkwa Sitaeronon, shenerensi tsiniiakon ronwatinaskonni niahte iakoriwiioston, aiawens ahontatewenniio nok aonsasheiatenhawite sanonsatokentike tsini thotrori Moïse kenha wahonnise.

Ne ronwanontiio Perseronon rorihontenne Nehemi asakoteriwatsteriste Sitaeronon iawet ronwakora akenhake. Wahatataskennhen kati ahariwahtonten kariwaksen, takatane tsi teiontatkaronnianions satehatinakere, nok akwekon ahatiriwaierite tsini iakonnhas Niio raoianerensera wahontewennaksatanion otiake ne Sitaeronon nene ratiiesas okonha, kontons tsiakothonwisen okon : Ionehrakwat tsini ionkwentent, eso ionkwawiraientons, iah tenhnon othenon te ionkwaien naiakonnhekon. Sotsi ratiniakatste ne rotikwatsenion, ienkahewe eniakiiatenhninon nen enionkiion neniakionnhekonhake. Otiake kontons : Ionkwentent, ne ok iakwatsenries ne ia-

kionnhekon tsi aiakwatewentete onkwaheta, ionkiwistanihen ; nonen tenhnon sotsi eso watehiarons iah taonton aionkwatatenre naiakwahninon naiakwake, iah katiken akwekon tetewatatekenha? iah ken sakanekwensat te ken ne ieiesas nok nakotsokowa? Akwa wahonikonhraksen Nehemi tsi rotonte nahoten kontons, rohteronskwe, nok tonsaiontkawe tsi rotiiotatie, iah sane te honikonhrakenheionhon wahaterennaien. Ohnaken wasakotkennisahate ratisennowanens wasakawenhase : Tokenske ken ietsironhiakentha ne sewatatekenha? Iah onka tatiakotati. Nehemi wasakoiatinionte ieiesas okonha, nok wasakawenhase iakotsokowa : Sewaterientare tsini ionkwaronhiakenhon tsi tsietsiatenha ne sewatatekenha, otiake enaskwa kenhne, nok tsionkwahninon, isewehre ken sekon entsiakwahninon nok nise ensewateninonste? Akwa tsini sewahetken tsinahe tetewako, tiotkon kewistanihas ne ieiesas nok oni natennatsera, iah nonwenton te wakeron: isi nonwe onsaionkon, are oktakheion tsi khenihenne. Takwanakeren nonwa, saietsiion ne ieiesas, akowenk sewahawe. Ethoni wakieren aseken ritsanis ne R. iahte wakonwentsiahninon, akwa ii wakiotekwe tsi iakonatonni, kariwes 150 ne

rotiiotens akwa ii khenonten. Eh kati nisewaierh etho naontawe R. atsisewentenre.

Ethone oia nonsahotinikonhrawen nakotsokowa. Akwekon wahoniron : tosa tsiakonikonhraksenhak ne ieiesas, akwekon entsiakiion tsinikon iakwahawe nakowenk. Wahatsennonni ne Nehemi. Kaneka iahteniontontathe eniontatatekwatte. Akwekon tahoniron : Etho ki neniawen. Iakahewe kanennakehne akwekon Sitaeronon nok oni inon thonarenihon Jerusalemke wahontkennisa ahonentatokentase ne wentanoron saonteneratonniate konwaiats, aseken 8 nonta atoserakon ratikanerekwe aonsaiakehiarane tsi ethoni hatiierhakwe sekon karhakon tsi ronneskwe, wahonwaneken ne Esdras ronwaiats ratsihenstatsi akwa raienteri R. raoianerensera aontahahawi kaiatonsera tsinon kaiaton Niio raoianerensera iaharathen Esdras tsi ratatiatha tsiniiore nentie wahawennahnoton R. raoianerensera, kanenrakwekon ratikenniate nok ronatahonsate. Akwekon tsi ronatonte nahoten thowenninekenhon ne R. sontasakoianerenseron Sitaeronon nahonnise, wahontstaronnion. Nehemi tenhnon Esdras wasakotinikonhrahnirate,wahoniron : Ne ken wente wenniseratokenti R. raowenk, tosa sewatstaren,

ok eken tesewatonnharonnion Rke etho nentewe ensewasatsteke.

Sontenniserokten wenniseranoron ne Sitaeronon wahonwahrori Esdras tsi akwa ronskaneks tosa ahonwatewentete ne R. nok tsi shonatatrewaton tsi otiake ronwawennontion sahotiniake iahte hotiriwiioston. Wahonentontiete, okenra wahontatenonwarorokte, wahontkennisa ononsatokentike, wahatiwennahnoton enskatson tsini kawennoten Niio raoianerensera kaiatonseratokenti, wahonwawenniioste ne R. wahoniron: Tsionkwatatrewatonhaties saiakwatateriwasten tsi sakwanikonhraksaton ne R. teionkwatentson tsi ionkiatehaton ionkikenrenseronnihon, ionkisennion ne ionkiswens. Akwa otokenhon wahatiriwisa akwa iahte kakonte tenhonterahnekenhake ne R. tsini hotiierenne ronwatini okon kenha. Wahatiriwahnirate tsi iahtaiakoniake niahte iakoriwiioston iah othenon taiontenhninon awentatokentike, akwekon eniakoti ononsatokentike niate wakennhake. Raonha tahatierente wahatatsennaren Nehemi, wahontatsennaronnion oni ratisennowanens nok wathontekhasionko.

Eh ionsahare Nehemi tsi thenteron ne ronontiio sakowihne Sitaeronon aonsahatinatonni Je-

rusalem ; wahattoke tsi Sitaeronon etho thatinakere ronathaharakwane Niio raoianerensera ; niatekon tehatikarenieskwe awentatokentike rontenhninonskwe, wasakotiawenratse etho nahatiiere, wasakotteten oni ne ronaterihonte tsi iahte honwatinnhese. Oh niiotiieren, wahenron, sewatenniseratiesatha Niio rawennisera, iah etho te hotiieren ietini okon kenha, ne sewastonton ne R. hetsisewahrewaton niatekon tsini sewaiatawenhon. Ne rotokense Malachi ronwaiats wasakoriwawase Esdras nok Nehemi rotiiote ahniriwahtonten ne kariwaksen, wahatrori raoiatonserake tsi saiatat enhohahaseronnien nensesakoskontako nonkwe, tsi ienkahewe iahtaonsakonwanawentho katsenen sonha nahonwawenniioste ne R. tsi nonwentsiakwekon enhonwawenniioste ne R. nene iahtiiaiehewe tsini hoiatatokenti, enhatatewentete nok etho neniohtonhake tsiniiore ensewatonwentsiarisi. Wahatroriate oni tsi R. tensakoiatorete akwekon nonkwe. Tsinahe thotiriwahniraton Sitaeronon tsi iahte kakonte tenhonterahnekenhake ne R., nok enhatiriwaieritseke raoianerensera, Esdras nok Nehemi wasakotiwennakaratate, skennen rononnhekwe sakonateriwatsteristakwe ne ronwanontiio Perseronon,

teshonattenionkwenhatie tsinahe thawenheion Sirus kenha. Nene ratsihenstatsi kowa tsi thatinakere roterihontakwe asakoteriwatsteriste, iawet ronwakowanenne, akwekon rakwatakwaskwe tsiniiot watroriskwe Moïs raoianerensera, sakoiataraskwe tehatiiatoretha nok ratisennowanens sakorihontakwe oni. Skennen kowa tsi thatinakere, ronatsennonnihne onen tsiakononsison ononsatokenti, ionwesenhne tsi ionterennaienneskwe, sakotenranions ne R. ethoni sakoierasehakwe tsini thonatrorihne rotitokensehakwe, sakotonniennihakwe ne R. kaienthoseron, etho takaientakwe wahontatenikonhrahnirate kariwiiostonke, iah othenon te shonennontonnions akonwatisennaien kaiatonnik.

Onen 120 nioserake tsinahe ethoniiohtonne. Etho kati ioriowanen tsi naawenne tsiniiot thotrorihne rotokensehakwe Daniel ne Greks ronwatiiats wasakotisenni ne Perses. Alexandre Masedonronon ronwanontiio wahosenni Darius Perseronon ronwanontiio, wathanatannhake tsi tkanataien Tir konwaiats, wahoriwanontonse ne ronwatsihenstatsi kowa Sitaeronon Jaddus ronwaiats asakotennatseron ne raotiohkwa sotar. Iahte hotontaton Jaddus, wahrere : iahte tkari-

waieri ahoriwawase nene ronontiio akte nithawenon, iah sakwanontiio te ken, iahte ioianere ahiatewentete ne sakwennakeraton Darius. Wahonakwen Alexandre. Sitaerononke iahare asakohrewate. Jaddus ratsihenstatsi kowa wahatennhanne ahonwateweienton tsi Jerusalemne enhataweiate. Wakoti otsitsia tsinon enhatohetste, waennhotonko tsi iotenhenrakaronte, nok wathoteratane Alexandre. Etho rotseronniaton tsini honenoten ne ratsihenstatsi kowa, ratitsihenstatsi okon nok ne ronaterihonton ononsatokentike. Sahoken Alexandre, oktontaiawentsi sahonikonhriiohne, wathotontsothase ne ratsihenstatsi kowa Jaddus ahosennaien ne R., aseken tehakanere rasennare nę R. raononwaroroke ne ratsihenstatsi kowa, wasakoteweienton ne Sitaeronon, wasakaon ahontatewenniio etho nahatiiere tsini iakonnhas raotianerensera ; wahariwisa tenhnon tsioseratson enhatikariake. Otiake ratisennowanens wahonwenhase Alexandre : Ionkwanehrakwas tsiniiot oktontaiawentsi tetsiottenion sanikonhrakon ; sanakwenhonne, nok tenhnon satennikonhriioston. Nok raonha tontahenron : Sekon tsi tkiterontakwe tsinon tkenakere wakatetsenhon, akwaserontakon wahiken saiatat

ne ronkwe ethoni honenoten tsiniiot ratsihenstatsi kowa, wahakrori tsi enkatesenni tsi waterios. Tsinahe thohtention ne ronontiio Alexandre, inon iehawenon toha tsi iotonwentsiokte nok oktiwakwekon wahatesenni. 12 nioserake tsinahe thonwanontiiosion, wahrenheiate tsi rononwarahtonhon nok sotsi eso tehotskahon onen 30 tehaoseriiakon. Tsinahe thawenheion 4 nihati ratisennowanens wathatiiake Alexandre kenha raonwentsia kenha, enskatson wahontatenontiioste (A. M. 3680) Etho takaientakwe Seleukus ronwaiats ronwanontiio Sirironon wasakoteriwatsteriste Sitaeronon. Kariwes wahonterio Egiptronon ronwanontiio nok Sirironon ronwanontiio. Wahiatataskennha onka enhaowenhake raononwentsia Sitaeronon. Arens Egiptronon ronwanontiio raowenk kenhne, arens Sirironon ronwanontiio. Tsi iotohetston 4 nioserashen ethone tsi Egiptronon ronwanontiiokwe Ptoleme Filadelfe ronwaiats 72 nionkwetake akwa ronronkha tsini iewennotens Sitaeronon tenhnon tsini hatiwennotens ne Greks wathontewennateni kaiatonseratokenti Hebreuneha kaiaton, wahatiwennakwarisi Grekneha akahiatonke. Kaiatonseratokenti Hebreuneha tsi kahiatonne ethonahe tiotasawe

Grekneha wakaiatonke noiatonseratokenti. Esdras wahanaton tsini kentiohkwake kaiatonseratokenti nok wasakonatonnion ne skaiatonseratson rotiiatonserisahannhon.

CHAPITRE LXIX

Générosité du roi Seleucus Philopator envers les juifs et leur temple.—Il envoie plus tard Heliodore s'emparer des trésors du temple.—Opposition du grand prêtre Onias à ce projet.—Prières et désolation des juifs.—Héliodore fouetté par les anges s'en va honteusement.—Onias déposé.—Josué puis Ménélaus usurpent, à prix d'argent, la souveraine sacrificature.—Mort d'Onias.—Signes effrayants dans les cieux au-dessus de Jérusalem.—Meurtres, cruautés et sacrilèges commis par Antiochus dans Jérusalem.—Il veut faire apostasier les juifs.—Raisons pour lesquelles Dieu permit ces malheurs.—Le vieillard Eleazar refuse d'adorer les idoles et d'user de feinte.—Son martyre. (A. M. 3873).

Skennen kowa kenhne tsi thatinakere ne Sitaeronon tsini kariwes sakonateriwatsteristakwe ne Sirironon ronwatinontiio. Ethoniiohtonne tsiniiore ahonwanontiioste Seleukus Filopator ronwaiatskwe. Saheto nene ronontiio iahte horiwiioston akwa ionehrakwat rokonnienstakwe ne ratsi-

henstatsi kowa Onias ronwakowanenne Sitaeronon, akwa ionehrakwat tsi rattokha tsiniiot sakoteriwatsteristakwe, iekanihare ne ronontiio eso owista rowiskwe ne ratsihenstatsikowa tsinikon tehotowentsiohon aieriwaierite tsi konwanawenthoskwe ne katsenen sonha ononsatokentike Jerusalemne. Tenhnon saiatat ne Sitaeronon Simon ronwaiatskwe ne ronwakowanen ne ronaterihonte akonwanonsanonna ononsatokenti roswenskwe ne ratsihentatsi kowa Onias, wahariwaksate, wahawenhase ne ronontiio : Iawetowanen owistanoron kaien ononsatokentike Jerusalemke aonton nasehre : tekek. Ne ronontiio Seleukus akwa ranoronkwakwe nowista, wahrere : akatatewenniiost. Wahonnhanne saiatat ne rasennowanen kowanen roterihonte Heliodor ronwaiatskwe Jerusalemke iahare ahatkensera nok ahatatewenniioste owista. Ne ratsihenstatsi kowa Onias iahte hoterientare nahoten raniente, wahoteweienton. Wahohrori Heliodor tsi owista ratatewenniiostane. Tahenron ne ratsihenstatsi kowa Onias : Iah taonton akatontate etho nasiere. Ne ronatkawen owista ronnehron : akowenk enwaton niakoterehonskon nok eksa okonha, niahte iakonisen ahonwatinonten. Iahte wakweniatseraien onka ki ok akheion.

Kanonsanoron ne ken kanonsote nonwentsiakwekon nonkwe ienonsakonnienstha, ensenonsaksate etho nasiere. Wahariwareke Heliodor,wahenron : Rakennhaon ne ronontiio : akekwa owista ; ioriwentaon etho nenkiere, tentekhawe enhiion ne ronontiio. Wahenniseratokenste wahenron : Ne wenniserate tentke tenkekwa tsini kaien owista. Ne Sitaeronon kanatakwekon thatinakere wathonateronhienten. Ne ratitsihenstatsi okon atiatawitseratokenti ronatseronniaton wathontontsotanion akta tsinonkanaktanoron ononsatokentike wahonwennitentase ne R. roianerenserison tosa onka aienonsaksate raononsatokenti, tosa ahatontate ne ronkwe iahte horiwiioston ahatatewenniioste nowista tkaien ononsatokentike. Ne kontiiatase sonha okenra kahiarakon watarion nok ok ne wakontsarorokte watkonnianeken esnonsake ne karonhiake nonkati ahonwaneken ne R. asakotenre. Akwekon iakonikonhraksens iakorharenion tsini iawensere. Wathatane Heliodor ratikwekonhaties ne raotiohkwa akta wathatane tsinon tkaien owistanoron ononsatokenti aowenk, wahrere : tekek. Tenhnon ethone raonikonhratokenti ne R. iah othenon te honoronse wehne raonni tsini hasatste. Akwekon ne ronwawennarakwen Heliodor iaha-

tishatane tsinon tahontonneke iahte shatisatste, iahte hatikwenies othenon nahatiiere. Kawenniio etho wahonnete ne tehatiiasenhne ronne ; wahonnehre : onen taiakwak ononsatokenti aowenk, wahatissataseron, oktatewatiaseronnion ronatkathon akosatens akwa iotsironni, roiatanehrakwat rentskwahere, tehokahratsanit, rassakwarenhawe owistanoron, warassentonkwas akosatens tsi raiataien ne Heliodor. Ethone teninekenteronha akwa ionehrakwat tsini hononkwetiio wahonwasokwaweson. Wathonwaiatakwe ne Heliodor ok ehniiot tihawenheion. Nene ronkwe onwarh rotaweiatonne ononsatokentike ronwanonteratieskwe iotiohkwatsanit ne sotar nonwa ehtake raiataientakwe, iahte shatatis. Ethone akwa ionehrakwat wahontsennonni ne Sitaeronon wathonwanonweraton ne R. tsi ranonsanoronston raononsatokenti, sakohrewaton ne ratinonsaksatanionskwe. Otiake ne rontenro Heliodor wahonwaneken ne ratsihenstatsi kowa Onias ahoterennaienhase Heliodor. Etho nahaiere nok wahotontatse ne R. Ethone saiatat ne raronhiakehronon ranekenteronha roiatontakwe wahawenhase Heliodor : Onias tetsenonweratonna, raonha waharihonni tsi sekon sonnhe, nok sehrori ne iahte hotiriwiioston

tsi raonha ne R. ronwasennaiens ne Sitaeronon roiatanehrakwat, iah othenon te honoronse. Nok sahonahtonse teninekenteronha kason tithonenon iahte shonwatiken. Ethone Heliodor sahatatrewate, wathononweraton Onias nok sahahtenti : Wahariowanate tsini hoiatawenhon. Ok are wahoriwanontonni ronontiio, wahenron : Onka isehre ioianere akheiatarako sekon Jerusalemke onsaientte. Tahenron Heliodor : Ne ensheiatarako kaneka sheswens, etho enhonwasokwaweson, iah oni katoken taontare ne kento. Onen wakaterientare Jerusalemke renteron ononsatokentike ne Niio ne iah taonton skennen oktatahonwaieronnion. Etho niawenhon A. M. 3828.

Sahrenheie ne ronontiio Seleukus ronwaiatskwe wahonwanontiioste Antiokus Epifane ronwaiatskwe. Akwa ionehrakwat tsi raserohen ronkwetaksen ne Antiokus. Wahonwarihontako ne ratsihenstatsikowa Onias akwa thoriwaieri roriwiioston oni nok ne hiatatekenha Jason ronwaiatskwe eso owista rokariakonhonne ronontiioke raonaktake tonsahatane ; iawet kati rohninon nene ronkwetaksen tsi kariwiiostonke roterihontakwe. Iah tenhnon kariwes te hotston. Saiatat ne ronkwe Menelaus ronwaiats, senha raserohen

wahorharatsten ne ronontiio Antiokus senha eso nowista enhakariake nenhatontate naonsahonwarihontako Jason nok raonaktake tonsahatane. Eso nikatsetake akerat oni owistanoron ononsatokenti aowenk wahanensko nene ronkwetaksen nok wahatennhanne ahonwasete ne ratsihenstatsi kowa Onias, aseken rohristakwe. Tsini thoriwaieri roriwiioston Onias, sate honwakonnienstakwe ne Sitaeronon nok ne iahte honwaienteri ne R. Sahotokense ne ronontiio Antiokus tsi rawenheion, wathasentho, wahonnhaten ne tsi roterientare tsini thoriwaieri, wahatennhanne ahonwasete ne roriohne Onias kenha. Iawenheiontatsanit oni wahniheiate Jason nok Menelaus ne ronatsteristonne aonsahonwarihontako. Tsinahe thohtentionne Antiokus Egiptke iehawenonne ahareko niatekon tsini hoieren Jerusalemke ne ronkwetaksen Jason wasakokenrenseronni nene ratinakere, etho tioientakwen wahonakwen Antiokus, senha wasakoswen ne Sitaeronon, niate ioriwake oni ioriwanehrakwatenions tsi naawenne, wasakotokaten ne R. Sitaeronon tsi sakohrewatane. 4 niwasontashen tsini kariwes ehneken karonhiake nonkati wahonwatiken akosatens rononkwe etho ratitskwaronnion ienassikwarenha-

we ehneken ratitakhenonties tsiniiot ronaterio, tsiniiot natatken teiotstaratenion nahoten ratihawe iontatienta tehonsikwaratenihons nok rontsikwaioiaks, kentiohkowanen ne Sitaeronon wahotitokense; ne watenientenstakon tsi ronakwenhon ne R. wahonwennitentase asakotenre.

Sonsarawe Antiokus ronontiio, wahataweiate Jerusalemke, rentiohkwenhawi iotiohkwatsanit ne sotar, wasakonnhanne ahonwanasete oktikawenniio ne Sitaeronon, rotiskenrakehte tsiakothonwisen, eksa okonha oni, onka ki ok eniontatatsenri, tosa tahatiiestasi. 80,000 niionkwetake wahonwatirio nok 40,000 wahonwatiiena wahonwatiwistotarho nahonwatinaskonni; onen nonwa wahataweiate ononsatokentike, wahatatewenniioste atekwaratseranoron owistanoron otsinekwar iken, ionthaserotakwa ne kowanen owistanoron, nok tsinikon wahatsenri nowista ononsatokentike, ionsahare tsi tkanataien Antioche konwaiats, rahawi tsinikon tesakokwennihne ne Sitaeronon, irehre: iah onka taionkiotatse ok entkennonton tsi nakiere, iahte hotsanis ne R. Iahta tehaiatoretakwe nene ronkwetaksen iahte honnhese ne R. ahanonsaksate raononsatokente, aseken sakonakwase ne Sitaeronon, roriwisonhonne asakohre-

wate, iahte honoronse ne R. ahohrewate oksa ok tsini hohrewatonne Heliodor sahanonsaksate ononsatokenti. Ne tenhnon karihonni tsi iahte thotiriwaieri ne ratinakere, iahte haiatanonstaton raononsatokenti, asakotokaten tsi senha ranonwes ahatiiatatokentihake ne ratinakere tsiniiot akanonsanoronke, akanonsiiohake ne raononsatokenti (A. M. 3827).

Teiotenonhianiton tsini hoierenne Antiokus Jerusalemke, ne ok tenhnon iawet tiotasawe nethone iononwakte okon tsini iakoiatawensere ne Sitaeronon. Wahatatewenniioste akwekon raonawenk sonha, eso oni wasakorio. Onen tenhnon wahrere : akeriwahtont ne kariwiioston Sitaerononke. Wasakotiawenratse aieriwaierite tsini iakonnhas Moïs raoianerensera. Wahariowanate tsi skariwiiostontserat ok enkariwiiostontseraientake nene Jupiter ronwaiats enhonwasennaien. Wahatennhanne aieiatonniseronni Jupiter raiatare nok aiehnioten ononsatokentike Jerusalemke, nok wahariwisa enhonwario onka ki ok iahtahatontate ahosennaien Jupiter: Kennihawennoten ne aoriwake nene roiatonserison kaiatonseratokenti watroriatha tsiniiot wasakokenrenseronni Antiokus ne Sitaeronon, raton : Kheiennitentase

tsini hati enhatiwennahnoton tsini ionkwaiatawenhon tosa ahontatenikonhrotako rononha, tosa ahonnerheke : sakotewenteton onte ken ne R. ne Sitaeronon, raweron ok eken : akheiatenientense akehrewate. Sakotokatennis ne R. niakoriwanerahakskon raotanitenrasera, tsi iahte sakowis kariwes ok taiennonton tsi nenieiere, ok eken tehosterihen asakohrewate. Iah etho te sonkwaierase ne R. tsini sakoierase nakte tienakere, iahte honwaienteri ; eso ieriwanerahakhons nok tsiniiot iahtahariwasniene tsini iontierha iahte sakohrewatha nonwentsiake, aseken rotatienni nasakohrewate tsiniiot teiakotentson nonen eniakahewe tensakoiatorete akwekon nonkwe, iawet rorhare ahontienite nakoriwanerahaksera, ethone ensakohrewate nonwentsiake. Nok nii tenhnon, iahte horhare aiakwatienite nonkwariwanerahaksera, tiotkon iawet ostonha srehiaras raotanitenrasera nok oni tsi sonkwahrewatha, sonkwaronhiakentha, sonkwanonwareks iah tenhnon akwa te sonkwatewentetha.

Tsini hotihterons ne Sitaeronon eso wahontontate etho nahatiiere tsini sakonnhaskwe ne ronontiio Antiokus ; wakonwarihonti raotiriwiiostontsera ; eso tenhnon wahonteraiatakwe, iahta te-

honwatinikonhrakennion, wahatiriwisa onen tsi naiohton enhontsteriste ne kariwiiostoṇ saheto ahoniheiate.

Ethoni hoieren saiatat ne rokstenha Eleasar ronwaiatskwe onen 90 tehaoseriiakonhonne ; tsinahe thotehiaron tiotkon thoriwaieri ronwanoronkwakwe ne Sitaeronon, saheto onen tsi hokstenha, sekon ronkwetiiohne. Raonha senha wahonwaronhiakente. Wahonnehre : aonton ne raonha tahonwanikonhrakenni, senha enwatiesenhake eso taiakinikonhrakenni. Wahonwennonksa, niare wathonwarhoton, ohnaken onen wahonwatetsaniten tsi ronnehron asonkwawennarakwake. Tsi iahte sakotontati wathonwatskarawe iahatita rassakon ne kwiskwis owaronk ne sakotiawenratihne R. ne Sitaeronon ne waharako Eleasar, wenheiontiio ahrenheiate tosa ahariwanerake tsi enhronnheke ; akwa raonha thennontonhon eh iahare tsi ronwariosere. Wahatateriwisahase karo ahatakatstate karonhiakenserakon nok ahatewentete tsi ronnhe tosa othenon nahaiere nahanoronkwake tsi ronnhe.

Otiake Sitaeronon rontenro sonha rotirihontionne kariwiioston, iawet wahonwentenre, wahonwenhase : Nahoten karihonni satewentetha

tsi sonnhe? Aonton se nasehre: skennen akonnheke. Takwatontats ne akwaiatanonstate. Karo entiehawite nowaronk nok eniakwenron: rowennaieriton ne ronontiio. Eleasar tenhnon wathaiatorete raonikonhrakon tsi iahte ioianere ahatontate aseken onen eso tehaoseriiakon aseken oni tsinahe thotehiaron iah nonwenton te hoiatoronhon ne kariwaneren, tiotkon ne ok ieken rariwanoronkwa ne tkariwaieri, ioriwakwarision, wahenron: Iah nonwenton takatontate, senha kenonwes aionkiatenhawite tsinon ionkeriosere tsiniiot eh nakiere tsini sewanikonhrotens. Akwa iken tsi iotehat akennowente, onen tsi akekstenha, ikehre: tosa akhenikonrhaten nonkwe. Aonton ken aiairon: Kariwiioston sahorihonti Eleasar onen 9 tewakoserashen, nok akwekon nase tsi iakonnhe akheriwanerahakten, enionkkenronni enionkswenseke oni. Sotsi onen kenniskonnhesha. Nok naonton akateriwateko nonkwe naionkeronhiakente, aonton ken ahihniakense ne iahte honoronse ahakrewate nonwentsiake nok oni nenkatonnhokten? Tewenhei ok ieionkwanikonhrahnironhatie ahotitokense ratinekenterontson tsini tkariwaieri R. raoriwa aiaiheiate akheiatakennhaste R. raoianerensera. Akwa io-

nehrakwat wahatiriwaswen niahte hotiriwiioston nok oni ne Sitaeronon rotirihontion kariwiioston tsi nahaiere ne Eleasar wahotinakwen ne tiotierenton ronwentenrhakwe, wahonwaientanion. Etho onen iaharawe tsinon enhonwario. Wahonwaiatawitasionko ne rokstenseratokenti, wahonwassatho, wahonwanerenke, akwa tiotkon ronwaientanions. Wahaonsenne ne Eleasar tsi renheionsere nok wahenron : Sewenniio akwekon tsienteri, teskanere nakenikonhrakon, saterientare watiesenhne tosa akiheie, akwa ionehrakwat wakenikonhranonwaks, iononwakte kowa oni ne kiatakon, tenhnon nakenikonhrakon iawet wakatonnhahere, iahte kennhatens tsi ne wakerakwen akiheie, ok eken wakatsennonni aseken sonhaa kontsanis.

Ethone wahrenheie ne rokstenha Eleazar, raweiennake wasakorihonnien nase tsi iakonnhe, nok oni kanenrakwekon ne Sitaeronon, aontaiakoriwaierike, aiontakatstate oni karonhiakenserakon, nentsiakehiarane tsini hoiatawenhon sahrenheie.

CHAPITRE LXX.

Martyre des 7 frères Machabées et de leur mère.—Leurs admirables discours.—Réflexions sur la nécessité de donner aux enfants une éducation forte et religieuse. —Le grand prêtre Matathias et ses enfants se refugient dans les montagnes.—Son discours aux habitants de Modin.—Ils refusent absolument d'adorer les idoles.—Matathias tue un juif apostat.—Plusieurs juifs se laissent tuer plutôt que de violer le repos du Sabbat.—Les autres se proposent de se défendre même le jour du Sabbat. (A. M. 3837)

Iah raonhaa te ken ne rokstenha Eleasar kariwiioston rawenheiaton, eso Sitaeronon ronwanakerani. Skaiatat ne ionkwe 7 nihati akoien okonha wahatennhanne Antiokus ahonwatinonksa, wasakotenientense enhonneke kwiskwis owaronk ne Moïs raoianerensera iakotiawenratis Sitaeronon nahonneke. Iah enskat te honatontaton. Wahatennhanne ne ronontiio wahonwatiiatawitasionko nok wahonwatisokwaweson okwire wahonte nok ataksta. Nene thakowanen ne roienha wahawenhase : Nahoten onte takwariwanontonnis ? nahoten sarhare akwenhase ? ionkwatateweiennentahon karo aiakwatewentete tsi iakionnhe, iah tenhnon taonton oia taiakwaiere tsi ok ni sakori-

wisahani ne R. iakini okon kenha. Akwa ionehrakwat tahonakwen Antiokus tsi rotonte, wahatennhanne waeristatarihatanion. Tsinahe etho nieierha, wahatennhanne wahonwennasiake ne rohtarakwe, nok wahoiensere nok waeiakon rasitake nok rasnonsake, nok wahatennhanne etho iahonwaiatonti tsi tkaristatarihaton. Tehatikanere ronistenha nok rontateken okonha, iah ne tewatstarha ronistenha nok oni ne rontatekenha ne ok ne ronnehre : asakwanakeren, tehontatenni asonkwentenre ne R. netho naetewatennikonhriioste, ensakotenre ne ronwaseronniennis ensakonikonhrahnirate, tsini watroris Moïs kenha raorennatokenti.

Tsinahe tehontatehretsiarons onen wahrenheie ne thakowanen. Onen irehre Antiokus : ahironhiakente ne shononteratie, wathonwanonrakwe, wahonwanatonhase nowaronk nok wahonwenhase : Iah ken te sehre : Ahiatontats ne Ronontiio ? wesatokense tsi senha enkwaronhiakente ne iahta satontatire. Tahenron ne raksaa : Iah taonton ahiiatontatse. Ethona honwaronhiakente tsini honwaronhiakenton ne rotsikenha. Tsi onen renheionsere, wahawenhase ronontiio : Sonkwetaksenskwa, wahenron, enskweni naskwario, iah ten-

hnon taskweni ne iahtaonsaiakwatonnhete. Ne ronwanontiio karonhiakwekon nonwentsiakwekon oni ensesonkionnhetakwe iahte kakonte aiakwatsennonni ne eniakwenheiate aiakwaiatakennha raoianerensera. Onen are na ne sahrenheie. Ne 3on sahonwaronhiakente, ok sa ok wasakowenniioste ne rawennason rasnonsake oni, wahenron : Takawennasiak, takwasnonsiak oni, R. roson ne kesnonsake nok akennason, wakatsennonni tsi wakatewentete, iahtaonkenikonhraten tsi wakerhare enshakon ne R. iahte kakonte, aseken raoianerensera aoriwake tsi wakatewenteton. Wahotinehrako ne ronontiio nok oni ratisennowanens tsi nene ranekenteron iahta tehariwasnie nahonwaiesate. Onen wahonwario, 4on wahonwaiena nok wahonwaronhiakente, wahawenhase ne ronontiio wahenron : Ise tesennontons tsi kiheionsere, saterientarak tenhnon ioriowanen ne teniakwatentsa, entsiakwatonnhete nok eniakwatsennonni, ensesatonnhete oni nise, ne tenhnon ensesatonnhetakwe asatkaronni iahte kakonte aseronhiakenseke.

Wahenron ne ronontiio : Shonwaiena ne 5on. Tewatenienten akwekon ken ethoni hotinikonhrotens. Ok sa ok etho warete ne raksaa. Tsinahe

ronwaiatotha, wahawenhase ne ronontiio : Ise tesennontons tsi nasiere aseken saterihonte tsi tiakwanakerenion ; onkwe tenhnon nisiatoten ; katkesonha ensiheie. Tosa serhek : Sakotewenteton ne R. raotiohkwa. Ienkahewe ensatkatho tsi iah othenon te honoronse enhiahrewate, ensakohrewate oni ne sheiatere okonha. Wahenron ronontiio : Onen ietiwatsirahtont. Oksaok karo tahakwite ne 6on. Iah ostonha te hohteronskwe. Ok sa ok wahonwaronhiakente ; wahawenhase ne Antiokus : Tsiaken senontiio seniakatste kowa, ne ok saiotatenre tsiothonwisen nok raksaa. Ne karihonni ionkwaronhiaken tsi sakwanikonhraksaton ne R. iahte iakwatatennhatha, ne tenhnon kontenre tsini iensaiatawen seriwanonwaks entsiaterio ne R. iah taonton tahontkenni nonkwe ne sakoiatison iahta honwasenni : onen onkenoronse, tionkerhare nakwatateken kenha, thakinonks ne R. skennen takiheie.

Teiakokanerakwe ne rotinistenha tsi ronwatiriosere akoien okonha, iah oni tewatstarhakwe, watatenikonhrahniratstha tsi roniahesaonhatie ne R. ; teiakokanere sane sewenniserat iaiheionseronserons akwekon akoien okonha, ionikonhkatste, wattokha oni tsi iakohretsiaronskwe ahon-

tewentewentete tsi rononnhe, iakonoronkwa sane tsiniiot kaneka ne kanistenseriio iakonoronkwa nakoien okonha, tenhnon ionikonhratoken, ionikonhratsanit tsiniiot ne roskenrakehte, iakawennis: Iah ii te ken wakiatison sewatonnhetston, iah ii te ken kwattokhatserawi; iah oni tekionnheton, iahten ii tewakstonteron ne sewaieronke. Ethoni hoieren ne R. ne raonwentsison, sakoiatison nonkwe saennakerate, akwekon sakaonnhetha, etho nenshaiere tensetsisewastonteren, ensetsisewattokhatseron ensetsitsionnhete oni, ne karihonni etho nenhaiere, atsisewakariakse tsi nonwa raoianerenseratokenti aoriwake sewatewentetha, iawet sewakenhronnis tsi tsionnhe.

Tsinahe iakohretsiarons, teiakonoronkwanions nonen ronwatiriosere, iakawenni: Wasewe nonwa, ensewatsennonni, senha saiakonikonhrahnira. Ne ok sahotatenre ne nihraa. Wahrere Antiokus, ahinikonhrotako, rawenni: Ikehre, konhienha, aonton nenskatontatse; iah othenon tontiatoktake tsi nensatsennonni, ensakwatsehake nensatontate asarihonti tsini hotiianerenseroten ietsini okon kenha. Iah othenon tatehoriwasniehon ne raksaa, iahta tethotati. Wahrenhase ne ronontiio ronistenha ne raksaa: Enskat ok sron-

nhe n'hetsienha nok onen roieriton nahonwario tsini horiwannhikon, tsiaken kati nahakatontatse. Takenron nokstenha : Enhihretsiaron, wahawenhase ne roienha : Watkonnoronkwanion, onen ikehre : ne iahte kakonte sonhaa ok sesonnhe, shetenr ne sanistenha, tosa takenikonhraksat tsi ne nensanikonhratsiiohake akarihonni, sasehiarann 9 niwennitake kiatakon siterontakwe, konnonkeraton 3 nioserake, ne tsini wakateweienton tiorihonni tsi ioianere tsi satehiaron. Koniennitentase, takitenr, iasatkatho ne karonhiake, nonwentsiake, nok tsiniiot ne R. netsennaiens akwekon roteweiennison, raowenna roieraton, satatenikonhrahniratstakwak. Ne ok enhakweni nonwa ronontiio ahiario, iah tenhnon tahakweni iahtaonsasonnheke. Tosa hetsetsanik nene raserohen, enhiaronhiakente, etho natsierh tsini sewatateken kenha, sewahriskon, aesatsennonni sataesewenheie, ensonkwentenre ne R. rotanitenraskonkowa, iahtaionnise ensewakwekonhake tsinonni ionwesen kowa, kennikariwesha oni nii ienskwarane. Kawenniio wakarihokten nokstenha, tahati ne roienha, wasakawenhase ne ronwariosere : Karo kasewet, nahoten tisewarhare ? iahta hiiatontatse ronontiio, aseken oia

tsini karihoten sonkwariwisahani ne R. ; nok nise, senontiio, iah onka taietsenri nonwentsiake ne senha aiakonkwetaksenhake tsi nise niiot. Niate kariwake tsi seriwarestanions tsi isehre : akeronhiakent, tosa tenhnon satatenikonrhaten, iah taonton asahniakense raonakwensera ne R. akwekon tehakanere, iah oni othenon te hono-ronse. Iahte hiannhese askwaronhiakente nonwa tsi irehre : onsaiontatrewat ; onen nonwa ieiohe tahiaiatorete. Ne iakwatateken okon kenha ken-nikariwesha rotironhiakenhon, rotiiena non-wa nahoten R. sakorharatstenni, enkheianenha-we, ok takonwenniioste ne kieronke nok tsi kon-nhe, tosa akatkawe tsini sakoriwisahani nè R. iakini okon kenha. Nahoten karihonni tsi sanis-kwas naskerio ? aontiesenhake ahatkawe ne R. tsi sakohrewatha ne Sitaeronon, kattokas onen tsi rakatontats, onen nonwa shonikonhriiohon.

Tsinahonakwen ronontiio senha akwa waho-ronhiakente ne raksaa roniahesaonhatie ne R. sahrenheie.

Aonhaa ok tsionnhe nokstenka, akwa iotsen-nonni, tekanoronkwanions ratiieronke kenha nakoien okon kenha waskanekskwe oni naonha akonwario. Etho kati naawen, nok sahahtenti Antiokus, oktihotehenhon.

Tsini ioieren nene ionkwe, iawet iakorihonniennitha iakowiraientons tsi naieiere. Iakonoronkwakwe sane akoien okonha ; iakorihonnienni tenhnon aiakoriwiiostonhake nok aiesatsteke kariwiiostonke. Iah etho te ieierha otiake iakowiraientons, sotsi teiontatorhotonnis nontatien okonha iahte ieriwasatste tsi iontatehiarons, etho nitewes iakonikonhratsiioha nase tsi iakonnhe, iakonoronse aionteweienton. Iakorihonnienni nennee akoien okonha R. raoianerensera, nok tsi ne aonhaa teiotonwentsiohon nonwentsiake tsi iiens aiontatonnien nakaonha aiakonaktiiohake neniontonnhokten, iakorihonnienni akoien okonha tosa akonwatsaniseke ne kenheion, ok eken aiakotateweiennentaonhake, karo aiontewentete tsi iakonnhe, tosa ahonwatewentete tosa ahonwanikonhraksate ne R. sonkwaiatison nok tensonkwaiatorete.

Tsini sakoiesatonne Antiokus ne Sitaeronon, iahtaiakaweron, enhontorianeron ken enshatikweni ensesakotikwa tsi kanataien Jerusalem, nok ensakotisenni ne iahte iakoriwiiostonh, tsiewatsirat ok sane iakokwenion kennikentiohkwaa ne Sitaeronon.

Sakohrewatonne ne R. Sitaeronon, aseken ro-

tiriwanerenhenne, nok tsinahe shonatatrewaton, wasakoriwawase ne R.: wahonikonhrata ne R. ne Matathias ronwaiatskwe nahaiakenne Jerusalemke nok tsi ionontenion iahare. Onen tsi hokstenha nethone, 5 nihatihne sakoien okonha, San, Simon, Juda, Eleasar, nok Jonathas ronwatiiatskwe, nok ohonte sonha tihononnhekonne. Sewatierens tonsahontkaneren tsi tkanataien ne Jerusalem, ratonhakwe Matathias: Wakitent, wakonnheson tsi tekkanere tsini hotiiatawens nakwatatekenha, oh nonwa ni skatierha nonwentsiake, ne ok ne tesekkanere ienatakarias kanatatokenti Jerusalem tehonwatiwistotarhoseron Sitaeronon, ronwatirio ne rotiksten okonkenha, niahte hotiriwiioston ronatatewenniioston katsetanoronson ononsatokenti aowenk, nahoten karihonni sekon konnhe? Nok tsine ratonhakwe Matathias, raratsionkwaskwe raotiatawit. Etho oni nihatiierhakwe sakoien okonha.

Kennioreha tsi ratiteron tsi tkanataien Modin konwaiats, tontahatsnente Matathias onontoharake, iahataweiate kanatakon, wasakohretsiaron, wasakawenhase: Tewaterio ne iahte hotiriwiioston, iienhre: onsaiakorihonti kariwiioston nok tewanaskwa enwaton. Tkariwaieriken ratinas-

kwa aonton Abraham sakoien okonha? Aonton ken skennen tataetewakanerake aieriwahtonte ne kariwiioston? Skanikonhrat akenhake tsinition, aonton aietiiatetsaniten. Nahoten entewatsaniseke ne Rke aetewatennikonhrontiiettake? Ionatentaon onen ne Jerusalem, sekon ne Modin tkanataien, tokat sonkwanatarakwenni ne R. naonsetewatkwatako.

Tohkara nonta tsinahe Modinke iahonnete rononliio raotiohkwa, wasakonenhase ne Modinronon: Sewatewentet kariwiioston, nok sewasennaien kaiatonnik. Otiake Sitaeronon, tsini hotihteronskwe, wasakonatontatse. Iahte honatontaton Matathias nok ne raowatsire. Saiatat wahoriwanontonse Matathias asakohretsiaron ne Sitaeronon ahonwawennarakwe ne ronontiio, aseken, wahenron, iesanoronkwa, swatsirowanen, iakorhare ensheiatontatse. Tahenron ne Matathias: Oriwakon tsi sahtare, saheto nonkwe okon nonwentsiakwekon ahonwawennarakwe ne ronontiio, saheto akwekon ne Sitaeronon ahontewentete ne kariwiioston, iahte tkariwaieri nakhenakeren. Iah nonwenton etho taiakwaiere ii nok ne kheien okonha, iahtaiakwatewentete raoianerenseratokenti sakoianerenserawi ne R. iakini okon kenha.

Ethone saiatat ne Sitaeronon wahrere: akhesennaien kaiatonnik. Tsina honikonhraksen ne Matathias, wahonakwate kanakwenseratokenti, wathoiasisonkwe, etho iahatiatonti tsi itrate, asikwe wahoiente, ok sa ok oni asikwe sahoiente nene ronkwe Ronontiio ronnhaonhatiene nok wathahrite tsi konwasennaienskwe kaiatonnik, nok wathohenrete, wahenron: Onka ki ok iakotataskennhen R. raoianerensera, karo itient, ionknonteratie. Onontoharake warete ratikwekonhatie sakoien okonha; akwekon wahontontate ne iakoriwiioston, nok tsi ionontenion wahontasete, wahontewentete tsinikon rotiien kanatakon, wahonnete ne rotiniakon nok sakotiien okonha tsi ionontenion.

Wahonhronke tsi naawen niahte hotiriwiioston wasakotiiataroroke rotiskenrakehte, etho wahonnete tsi thenteron Matathias, wahonnehre, niare eniawentatokentane eniakiiente; aseken ne wenniserate, iahte hotiiote, iah kati tatehontorianeron, wahonwennenhase: Sewaiakenn tsi sewenteron, tosa aesewenheie, sekon enietsitenre nensewatontate? Tahoniron ne Sitaeronon: Iahtaiakwaiakenne, iahte iawet aiakwatorianeron. Etho wahonnete ne iahte hotiriwiioston, tehontatennis

ne Sitaeronon : Tewenhei niha, nok nise takwario, tenhnon ne karonhiake thatinakere, nok oni nonwentsiake ronnes tehatikanere tsi iahte teionkwatentson netho naskwaierase. 10,000 ne wenniserate wahonwatirio. Sahotokense Matathias tsi etho niawenhon, akwa wahonikonhraksen nok wahenron : Okti oriwakon etho naiakwaiere : tewaterio niha iahte hotiriwiioston, aetewatatiatakennha aetewaiatakennha oni nonkwariwiiostontsera. Tsinikon kati teniotonwentsionihake nok oni awentatokentike eniakwaterio. Wahatiriwisa etho nahatiiere. Kawenniio wahotitokense ne Sitaeronon kentiohkowanen wahontkennisa tsi thenteron Matathias, ionitiohkwatehiarontie raotiohkwa, sahatirisionko tsi kaiatotonkwe ne kaiatonnik wasakonatekwate niahte hotiriwiioston, ronatesennionhatie.

CHAPITRE LXXI.

Discours de Matathias à ses enfants.—Il les exhorte à défendre la religion et la patrie.—Valeur guerrière de Juda et ses exploits.—Il défait plusieurs généraux ennemis envoyés par Antiochus.— Rétablissement du culte de Dieu dans le temple.—Echec d'Antiochus, sa fureur contre les juifs : il veut les exterminer.—En chemin il est frappé d'un mal horrible et mystérieux. —Sa fausse pénitence, ses vaines promesses, sa mort. (A. M. 3840).

Sahattoke Matathias tsi onen toha ieiohe ahrenheie, wathononweraton ne R. tsi tiotkon roiatanonstaton, iasakononke ne sakoien okonha, wasakawenhase : Kwaien okonha, tsinahe tsi konnhe niatekon tsini hotiiatawenhon ne Sitaeronon sakohrewaton ne R. ascken iahte honwatontatihakwe, tewanaskwa iotonhon, iakonatarision Jerusalemke. Sewatsiaken, sewariwakennha ne R. raoriwa,ok iesewenheie sewariwakennhaahatie, akwa nitsionha, iah tenhnon othenon te honoronse ne R. Sasewehiarann tsini ioriwanehrakwattons tsini hotiieren ietini okon kenha, tsini honatatsennowanaton rononha, etho nise sewatatewennowanat. Roronhiakenhon ne Abraham, nok tsi ronikonhrahniron rotsennonnihon ; Joseph ron-

wakenrenseronnihon rontateken okonha ronwatenhninon, nok tenhnon iahosennowannhaon Egiptke. Phinees ratsihenstatsi kowa iotonhon, aseken roriwawasenne ne R. Etho oni niawenhon Josue nok Kaleb. Tafit tiotierenton sakononnhakwe ne katsenen, roienawase ne R. ahohniakense Saül resakskwe ahorio, nok raweron ne R. tiotkon ne rawatsirake eniakonontiiohake. Eli ok iehowarare karonhiake iehawenon ne tsi tiotkon rariwakennhaskwe kariwiioston. R. sakoskwekon kenreks kowatson sakonnhese akonwaiatakari ne Daniel. 3 nihati rontenro ratinekenteron iahte honatiatatson aseken iahte honatewenteton R. raoriwa. Ise kati oni hetsisewaniahesen ne R. iah nonwenton te iakothathon kaneka Rke aiakonikonhratontietton nok asakotewenteton, aiakotkaronnihon. Tosa sewanikonhrakenheie nonwa ne ietsiswens akwa ieriwaneraks. Saheto tsi ienaie nonwa entsiakoteriwahtonse raotiiatanehrakwatsera. Katke sonha osinonwa enkonneke ratiieronke kenha. Sewatatenikonhrahniratsek kati, kwaien okonha, R. raoteriwa tsi sewateriosere, sewaiatakennha ne kariwiioston, etho nentewe tenietsirensaronnionheke iahte kakonte. Ikehre nonwa tsi ok nitsion enkwarihonten. Tetsisewa-

kanere Simon sewatatekenha, rattokha, wakwatenientense entsisewariwaienniheke othenon nensewaiere, nok hetsisewaniha enwaton nonen enwakiheion. Nok ne Juda roiatahniron nok rotsanit, raonha enhanenhrenhawiseke ne rotiskenrakehte tsinenwe enhonwakowanenhatieseke, tiotkon ensewatesennieseke. Tiotkon skanikonhrat kenhak, iah taonton aietsisenni ne iahta taesewatatswenseke. Ietsiiatarorok tsiniiakon ne tiakoriwaieri ; ietsironhiakent ne iahte iakoriwiioston, karo tasewatkwit, kwaien okonha, akwaterennaienhase. Thakinonks ne R. skennen takiheie tsi ikehre : ensewateweienton tsi entsisewaterihonten ne wakaterihontakwe.—Kennaheha waharihokten onen wahrenheie ne Matathias nok eh iahare tsinonni iehonenon sakoni okon kenha.

Juda ne Makabee ronwanatonkwa tonsahatane raonaktake ne Matathias kenha. Wasakoiatarororoke ne tiakoriwaieri iahte hotirihontion R. raoianerensera. Kennonweha onen ok 6,000 nihatihne. Wahonwennitentase ne R. asakotkatho raotanitenrenserakon raotiohkwa. Wahotitokense tsi iawet shonikonhriiohon ne R. Teiotenonhianiton tsini hoieranion ne Juda, ronwatsaniskwe niahte hotiwiioston. Tsiniiot ne roskenrakehtekowa wahat-

seronniate iontatientha okon; ronwawennarakwakwe ne rontatekenha nok tsini hatihne ne raotiohkwa kenha ne Matathias. Tsini hotsanitonne, tiotkon sakoserenonties ne iahte iakoriwiioston, iahte haweron : naonsahonwaniakense wasakorio ne tsiakorihontion kariwiioston, nok oktiwakwekon wathonwarensaronnion. Ne ronontiio Antiokus tohka iotkararenkwaton wasakotenniete ne ratisennowanens ratinenhrenhawis rotitiohkwatsanit ne sotar, nok Judas Makabee wasakosenni. Tsi ronterioserense ronterennaienskwe nok ronentontiatakwe Sitaeronon, etho nitiawenon, saheto kennihatihne wahontesenni.

Ethone wahoniron ne Judas nok ne rontatekenha : onen waonkwaterioserentane ietisennion ne ionkiswens, R. tsi tionnhe waharihonni. Onen nonwa tetsitewanonweraton satsitewanonsaseronni raononsatokenti. Akwekon wahatiriwanonwene, Jerusalemke wahonnete, wahotinikonhraksen tenhnon tsi wahontkatho tsini hononsaksaton Antiokus ononsatokenti, iahte skaien atekwaratseranoron, tsinonni kanaktanoron iokwirote tsiniiot karhakon nok tsi ionontenion wahatiratsionko ne ronatseronniaton, wahontstaronnion, okenra takonati ne ratinontsine, onwentsiake wa-

hontiskwentaren nok oksaok akwekon wahatiseronni ononsatokentike.

Nonen iakahewe iawentatokenton, orhonketsi wahontsketsko, nok ononsatokentike wahonnete, akwekon ronssikwarenhawe rotiskenrakehte, ronatiataseronni ne ratitsihenstatsi rahente ne Judas. Kawenniio akwekon wahontkennisa wathatinienkarohoke tsi wahontekate ne ratitsihenstatsi, nok wahonwawenniioste ne R. wathatiriwakwe nok akwekon wahontsennonni. Satekon niwenniserake etho niohtonne. Iah kati tetsiotonwentsiohon ahontasete otstenrokon nok tsi iononténion tsini hotiierenne. Akwekon oni wahatiriwisa tsi ienskahewe tsioseratson ne wenniserate tsi skonwanonsaseronnianion ononsatokenti enhonentatokentase.

Ethone tsi rotesennionhaties Judas Makabee Antiokus ronontiio wahatehen tsi iahte iotonhon iahateriwahtentiate nahoten ranientakwe tsi Perseke iehawenonne. Rerhakwe : akenatakari kanatowanen Persepolis konwaiats, enkatatewenniioste tsinikon tkaien owista tsi thotinonsote iawet ononsatokenti konwatisennaiens ne kaiatonnik. Sahotitokense ne ratinakere wathatiiena ahontatiatakennha, wahonterio nok sahonwatekwate.

Wahateko Antiokus eh ionsahare tsinon thohtention. Ohahake wahariwahronke tsi tohka iotkararenkwaton Sitaeronon ronwatisennion raotiohkwa tsi senha rotitsanit ratisatste, tsi tehotihriton kaiatonnik rotennhaonne aiehnioten ononsatokentike, tsi shotinonsaseronnianion ononsatokenti, nok tsi rotinatahniraton tsi tkanataien Bethsura konwaiats. Akwa iken wahonakwate, wahariwisa asakohrewate ne Sitaeronon, wahenron : Jerusalemke iaionkiatenhawe, etho akwekon enkheiawentho ne Sitaeronon, wahatitakaseretakon, nok wasakotenientense enhonne ne raotiohkwa rotiskenrakehte. Tenhnon raonha oni wahosere ne R. akwekon tehakanere, wahohrewate. Tsina harihokten Antiokus tsi rawen : enkenatarisi Jerusalem, akwekon enkheiawentho ne Sitaeronon, ok sa ok wahononwakten raiatakon, akwa ionehrakwat waharonhiaken. Tkariwaieri etho nahoiatawen nene kentiohkowanen nonkwe sakoronhiakentonne. Senha kati wahonakwen, irehre : senha takonrattat nakosatens ; wahaiatenne kati, akwa ionehrakwat wahokarewate raieronkeson, akwa ionehrakwat tsini hanaie, tsini hatatkonnienstha, rerhakwe : ii entkennonton taonsakaweriiake kaniatarake nok oni enko-

tianeronkwas tsi ionontenion akwa ionontowanens, enkaswate tsi iotsistokwaronnion karonhiake. Onen nonwa raiationni wahonwentakeren. Tsini hoiatawens wehne ionnis tsi raonha ne R. iah othenon te honoronse; wahoiatatken, otsinonwa tkontiiakens raieronkeson, okti tkawaraniserens, akwa ionehrawat raiatakeras, iah taonton aiontakatstate raotiohkwa. Etho kati takaientakwe tsi wahonikonhraientane tsi onkwe ni haiatoten, wasakononke ne rontenro nok wasakawenhase, wahenron : Tkariwaieri ahonwawennarakwe ne R., tosa onka nonwentsiake ahrerheke sate iakeniiatoten. Sakehiarane nonwa tsini iawetowanen khekaronnihon Sitaeronon Jerusalemke, wakatennhaon oni ahonwatirio. Wakeriwaienterene tsi ne wakstonton tsi wakenonwaktani, sakatateriwasten wakenikonhrariotha tsi ethoni wakieren. Onen onwatsiok enkiheie inon teiakwatere tsinon tkenakere. Tsiniiot tsi rohtare, aiakaweron ne iakotonte, tokenske onteken shotatrewaton. Wasakorharatsten tsi eso owista enthatenniete Jerusalemke, ensakaon oni akerat nok katse owištanoron, owista enthatenniete Jerusalemke ononsatokentike, ienhatiataren tsini hotiriwiiostontseroten Sitaeronon, nok nonwen-

tsiakwekon enhariowanate tsi iah othenon te honoronse ne R. Tenhnon oktioriwakon nene ronkwetaksen wahonitentase ne R. thonikonhrakontakwen ne R. iahtahorane raotanitenrasera, aseken raweriasaksen, onen ieiohe tahoiatorete. Sahattoke tsi tiotkon senha roronhiaken, wahonikonhriiake, wasakoiatonse ne Sitaeronon, raton tsi wahaiaton : Ne skennen entsionnheke, nok ensewatsennonni, tehinonweratontha ne R. nok oni akwa ionehrakwat wakeronhiaken, wakeron aktokenstanion tsini wakaterihonte, wakeron : tenshatane Antiokus ne rienha wahihretsiaron atsisewatontatiheke, nok sewarharek entsisewanoronkwake. Kawenniio wahoiatonserisa Antiokus, wahrenheie. Iah tokenske te ken tsi shotatrewaton, iahte haiatarakwe ne R. tsi shotatrewaton, iah oni tatetsiottenion raweriasa, ne ok ehneken nonkwati.

CHAPITRE LXXII.

Guerre de Judas Machabée contre le général Timothée, puis contre Lysias.—Marques sensibles de la protection divine accordée à Judas.— Sa victoire sur Lysias qui demande la paix.—Nouvelles hostilités.—Soldats Juifs tués.—On trouve sur eux des objets offerts aux idoles.—On fait offrir pour eux des sacri-

fices.—Croyance des Juifs au Purgatoire.—Nicanor, d'abord ami de Judas, reçoit du roi ordre de le prendre.—Menace de Nicanor contre le temple.—Onias et Jérémie apparaissent en songe à Judas Machabée. Victoire de Judas sur Nicanor —Mort de ce dernier. Alliance de Judas Machabée avec les Romains.—Mort de Judas Machabée. (A. M. 3842).

Iahte hatorisenskwe Judas Makabee ahaïatakennha kariwiioston, asakoiatakennha oni ne sate hatinakere, nok tiotkon R. roriwawasehatie. Wahotinehrako iahte hotiriwiioston tsi iatehatikanere 5 nihati rotiiatatsanit rotises owistanoron ionatseronniaton nakosatens, ohenton iehatite tsi ronaterio ne Sitaeronon, tehnihase natehonterahneken Judas Makabee nok ratikwekon rotiienen kaienkwire, tsiniiot wahonteseronti niahte hotiriwiioston, towasen tewenniawe natewenniawetserashen (20,000) wahoniheie. Wahateko ne Timothé, wahonwasere wahonwaiena nok wahonwario. Ok sa ok Jerusalemke sahonnete ne Judas Makabee raotiohkwa nok wathonwanonweraton ne R.

Tsi wahariwahronke ne Lisias ne ronwakowanen iahte hotiriwiioston 80,000 wasakotiohkwaroroke rotiskenrakehte, ethone wahrere: iahta hatikweni ne Sitaeronon aionkisenni.

Ne ratikorason tehononwentsianekhaons ne Sitaeronon iotkate wasakotinatakarihaton, etho kati takaientakwe sekon sahonterio. Iawetowanen wasakosenni Judas Makabee nok tohka nikanatake wahanatentawe. Tsioriwat tenhnon iakahewe esoha nihati Sitaeronon wahoniheie tsi waterios Judas nok raotiohkwa, wasakotiiataroroke ratiieronke kenha naontonseke aiontatiatata, nok wahatitsenri raotinatatserakon niatekon ratihawe ne iawet konwaterennaiennihne ne ratisennaiens kaiatonnik, iawet kati kaiatonnik aowenk iotonhon, ne Sitaeronon raotiianerensera iakotiawenratiskwe ahatihawake nothenon ne iawet konwawihne ne kaiatonnik, iawet waterennaienni tsini hotiriwiiostontseroten ne ratisennaiens kaiatonnik. Akwekon wahatiriwaienterene tsi ne rotistonton R. sakohrewaton nok ronenheion; wahonnehre: thennontonhon ne R. tsi ronenheion, tkariwaieri tsi sakohrewaton. Niawen sonkwarihotasienni nahoten rotiriwisakon ahatiriwasete. Kanekhere iah ioriwatsanit te ken tsi rotiriwannhikon, iawet kennioriwaa, sakonaktotani oni ne R. tsi ronenheionsere aonsahontatrewate othenon ahotiriwaientake ne ioriwatsanit. Wahonterennaien kati, wahonwennitentase ne R. aonsahoni-

konrhen tsi ronwanikonhraksaton. Judas Makabee wasakohretsiaron ne raotiohkwa tosa eh nahatiiere, tosa ahatiiena othenon iawet akowenk iotonhon ne kaiatonnik, wahawistaroroke 2000 drakmes konwaiats owistanoron, wathatenniete Jerusalemne ononsatokentike, ahonwanaterennaienhase ne ronenheion. Tsi ethoni hoieren, wehne ronni tsi thawehtakon entsiontonnhete ne iakawenheion, tokat wahi ahaweron, iahtaonsaiontonnhete ne ronwatiriohne, ahaweron oni : oktioriwakon iahte kasta ahonwanaterennaienhase iakowentaon; ok eken thawehtakon ne Judas, iorharats asakotenre ne R. ne kariwiiostonke ronatonnhoktaon. Oriwiio kati, wennontonniontseratokenti, wennontonniontseriio oni eniontataterennaienhase niakowentaon,etho naontawe aonsaiontiatokewe tsi iakoriwaneren. Ethoni kawennoten kaiatonseratokenti, akwa aowenna. Ne kati ietokatha ethoni hotirihotenhne ne Sitaeronon tsi nonwa nionkwarihoten, nene kariwiiostonke waiaiheie aonton ne iahtahontkaronni iahte kakonte saheto othenon iakoriwannhikon.

Saiatat ne rasennowanen Nikanor thonwatennietonne ahonterio Judas Makabee raotiohkwa, wahosennaiesate ne R. iawet oktahoieron watha-

tenentsakaratate, iawet wehne ronniatha tsi rakenhronnis ononsatokenti nok wahenron: Iahtaskwaienawasere ahiiena Judas Makabee, akwa enskenonsarisi sewanonsatokenti enkenonwentawe oia entsienonsonnonni etho enhonwasennaien ne kaiatonnik Bakkus ronwaiats. Sonsahahtenti Nikanor, ratitsihenstatsi okon wahonwennitentase ne R. tehonsenthoserons, rontons tsi ronterennaiens : Sewenniio, senonsarakwen tsinonwe eniesasennaientakwake, hetsrewat Nikanor, sehrewat oni raotiohkwa. Satontekwe tsi iesasennaiesaton, kariwaksen ne hiatatiatenni tosa aionnise ahononnheke. Wasakotkennisahate Judas Makabee raotiohkwa, wasakohretsiaron Rke ahontenikonhrontiettake, aonsaiakehiarane tsini iawetowanen R. sakoiatanonstaton, wasakohrori : Ken wasonte, wahenron, wahiken ne ratsihenstatsi kowa kenha Onias kenha, akwa ionehrakwat thoriwaierikwe tsinahe ronnhekwe, rokonsanehrakwat, ronikonhriiohne, rattokhakwe oni tsi sakotatiskwe, karonhiake iatehotsiate ne tsi sakoterennaienni ne Sitaeronon. Tehnihasehne, saiatat iahte hienterehon, rokstenkowa rokstenseranoron tsi wahiken. Ethone wahakenhase ne Onias, wahenron : Nene ronkwe tetskanere rotokense ken-

ha Jeremi eso tsi sakonoronkwa ne rontatekenha Sitaeronon, tiotkon sakoterennaiennnihaties Sitaeronon nok ne ratinakere kanatatokentike. Tsinaharihokten ne Onias taesnisnonsattate ne Jeremi tsinonwe itkete, tahakon asikwe owistanorononon, wahakenhase : R. wahiatsikwasseron ne ensatste ne enseriohte iahte hotiriwiioston. Ok sa ok wahonnehre ne Sitaeronon : Tokenske ethoniiot isi wahotetsen ne Judas, wahonskaneke nahonterio. Onen sahahtenti ne Judas, wahatkatho tsi tkanenraien niahte hotiriwiioston, akwa rotitiohkwatsanit nonkwe, akosatens, onotstakowa oni, nok kennihatiha ne Sitaeronon ; wahaterennaien kati, raton tsi raterennaiens : Sewenniio, niatekon tsini satieranion ioriwanehrakwatenions, iah othenon te sanoronse, rotitiohkowanen ne ionkiswens, ise tensennonton asheion ahontesenni ne iahte hotitiohkowanen wahonterio;ok sa ok 30,000 wahoniheie niahte hotiriwiioston, nok otiake wahonteko. Wasakotisere ne Sitaeronon, akwekon wasakotirio. Wahrenheie oni Nikanor ne ronwakowanen. Sitaeronon wathonwanonweraton ne R. Judas wahoniariake Nikanor nok wahaiake rasnonsakarati, nok Jerusalemke sarette. Wasakotkennisahate ne Sitaeronon, wasakohrori tsini

sakotenron ne R., wasakonatonhase ne raonontsi kenha ne Nikanor nok shasnonsakarati kenha, aseken sekon si ronnhekwe rotenontsakaratatonne ahosenten ne R. rawenhne: Enskenonsarisi ononsatokenti, tsiniiot ne kaneren rasnonsakenha ononsatokentitserakta, nok raonontsi kenha tsi watenhenrote wahatihnioten, akaieronnihake tsi R.rohrewaton. Wahatiriwisa ne Sitaeronon tsinikon ienskahewe tsi etho niawenhon enhonatatokentase ne wenniserate.

Kennaheha wahrenheie ne Judas Makabee tsi wahonterio ne raotiohkwa nok ne Sirironon : 800 tsini hati ne raotiohkwa, nok 22,000 tsini niahte hotiriwiioston. Iahte haweron Judas : akateko, enniserakwekon wahonterio, ok are wahonwarane ne Judas kenha, ethone wahonennikonhriiake ne Sitaeronon. Wathonnekwe ne Judas kenha raieronke kenha, nok wahonteweienton tsi wahonwaiatata tsi tkanataien Modin, etho ratiiatatarion sakoni okon kenha. Tohkara nonta ne Sitaeronon wahonwatstarase, rontonhakwe : Ionikonhraksat kowa tsi onen rawenheion nene rotsanit kowa sakoiatanonstatskwe Israel raotiohkwa !

CHAPITRE LXXIII.

Jonathas succède à Judas Machabée comme chef des Juifs. —Bacchides fait la paix avec Jonathas qui contracte des alliances.—Piéges tendus à Jonathâs par Tryphon. —Jonathas est fait prisonnier.—Simon relève le courage des Juifs.—Perfidie de Tryphon pour faire mourir Jonathas et ses fils.—Funérailles de Jonathas. —Monument que lui élève Simon.—Histoire abrégée de la dynastie des rois Asmonéens après Simon. —Aristobule.—Régence d'Alexandre.—Lutte entre ses deux fils Hircan et Aristobule.—Pompée décide en faveur de Hircan.—Aristobule prisonnier à Rome s'échappe.—Antipater fait proclamer par les Romains son fils Hérode roi des Juifs.—Accomplissement de la prophétie de Jacob sur la tribu de Juda.—Le dernier des Asmonéens Aristobule III installé grand-prêtre. —Hérode le fait tuer perfidement.

Tsinahe thawenheion Judas Makabée kenha ne Sitaeronon wahonwaiatarako ne rokenha Jonathas ronwaiatskwe taonsahatane raonaktake. Ne rotsiha Simon rorihontakwe sane nahonwaiatarako, akwa wahariwanonwene tsi ronwaiatarakwen ne rokenha. Jonathas wasakoianenhawe ne rosotha nok rontateken okonha. Ethone si kahawiskwe skennen kowa rononnhekwe Sitaeronon, ratiienthoskwe, tohka nikanatake ratinata-

hniratskwe. Ne ronwakora Sirironon Bakkides ronwaiatskwe wasakonenhrenten, tenhnon ne Sitaeronon wahonwasenni, wahatewennate nok wahrere : skennen aiakwaton. Otiake Sitaeronon ratisennowanens ronwanosaskwe Jonathas, wahonteriwaksate. Tsini hotsanit Jonathas, wasakohriste, wasakonnhese etho takaientakwe sate honwakonnienston ne Sitaeronon tsini honwakonnienstakwe nakte nonwe thatinakerenion. Wahrere ne Jonathas : onkwatenro onton ne rotinontiioson nok erennonwe thatinakere Romronon nok Lasedemonronon, Alexandre Bales, nok Demetrius ronwatiiats wahiaterio, tetsiaron ronwariwanontonnihne ne Jonathas ahatontate ahontenrowe asakoriwawase wahiatenrowe Alexandre Bales nok tsi wahoriwawase etho takaientakwe Alexandre wahosenni Demetrius. Jonathas Ptolemaïdke iahare tahononweratonna Alexandre ne aoriwake tsi wahotesenni. Alexandre akwa ionehrakwat wahoteweienton Jonathas, wahosennowanate nok tsi tohka nihati Sitaeronon niatekon ronwariwakwennihne, ronwennowentanionnihne ronwatsihenstatsi kowa Jonathas, iah othenon te hotahonsataton Alexandre. Tsinahe Sitaerononke ieshawenontonne Jonathas, sekon tohka

iotkararenkwaton wahaterio, tenhnon ne tsi hoienawase ne R. roienawase oni ne rotsiha Simon roriwaienniskwe othenon ahoiatawen, wahatesenni Jonathas. Tsi iotohetston 18 nioserake tsinahe thoterihontakwe Jonathas, wathonikonhrakenni saiatat ne Trifon ronwaiatskwe ne ronwakowanen tsi rotiohkwaien ne sotar Alexandre roskennhenne ne Trifon Alexandre raonaktake taonsahatane, nok tsi roterientare Jonathas roriwawasehatie Alexandre, wahrere : ahiiena Jonathas. Eh warete Trifon tsi thenteron Jonathas, wathorhoton, wathorensaronnion tsiniiot ahonoronkwake, wahohonkaron oni ahotkensera, wahorharatsten niatekon nahaiere ahotsennonniaten. Wahatontate Jonathas,iahte irehre: ranikonhratha onte ken ? Onen tenhnon tsinahe thotaweiaton Jonathas kanatakon tsi nonwe rohrorihne Trifon tenhiatatken, oktontaiawentsi akwekon waennhotonnion tsinonni iontaweiatakwa kanatakon, wahonwatirio ne ronwanonteraties Jonathas nok raonha wahonwannhoton. Ne ietokatha iahtiiekaieri ahatisatsteke ne kowanen ronaterihonte, sekon teiotonwentsiohon ahonttokhake tosa ahonwatinikonrhaten rononkwetaksens.

Kawenniio wahotitokense Sitaeronon tsi ron-

waiena Jonathas akwa ionehrakwat wahotinikonhraksen; raonha tsini hattokha Matathias kenha sakoien okonha. Sekon sronnhe ne Simon iahte honikonhriiakon Rke wahatennikonhrontiette, onen eso tehaoseriiakon, wasakotkennisahate Sitaeronon, wasakawenhase: Sewaterientare, wahenron, tsinikon ionkwaronhiakenhon ii nok iakwatateken kenha aiakwaiatakennha nonkwaianerenseratokenti. Akwekon ne iakwatateken kenha ise sewariwake ronatewenteton tsi rononnhe. Onen iawet akonhaa sekon konnhe, ahakitenre ne R. tosa takatatorhoton tosa taonkenonhianike akwaronhiakense nonwa tsi kahawis ionkwanikonhraksenserons; iah wahi senha te tewakeriwaieri tsiniiot iakwatateken okonha. Sahotinikonhrahnirha ne Sitaeronon sahonwawennahronke Simon, wahoniron: Ise enkwakowanenhake, nok wahatasawen Simon asakoteriwatsteriste. Tiotierenton wahrere: akkariake aontonseke Trifon ahotkawe Jonathas, tenhnon tsini haserohen ne Trifon, wathotoktase tsi eso wahakariake Simon, sekon wahrere: ahonatkaraientakwe tehnihase Jonathas sakotiien okonha. Wahatsanike Simon ne aoriwa, ethoni haierha tsi tehotonwentsioni asakosete Jonathas nok ne

rontatien okonha. Wahatontate sane ahonwatiiatenha Jonathas sakoien okonha tosa onka ahonwariwasten tosa ahoniron ; tehononhianihekon, aseken iahte hanonwes aonsahatatewenniio Jonathas. Iah tenhnon ok sewatieren te ken tsi ratsaniskwe Simon ; aseken onen tsi honwatiiatenha Jonathas sakoien okonha, ok sa ok Trifon wasakorio, saheto iah othenon tehotiierenne nok rorharatstennihne Trifon iah othenon tahotiiatawen. Tsinahe thawenheion Jonathas, Simon wahoriwanontonse Trifon aonsahako raieronke kenha ne hiatateken kenha, nok tsi tkanataien Modin wahoiatаten tsinon ratiiatatarion Matathias kenha nok sakoien okon kenha. Wahatennhanne aienonsonni akwa kanonsowanen tsinon hatiiatatarion akwa ehneken tiotte inon ioken, iekanihare iontkathoskwe ne kaniatarakowahne tehontstekafwaskwe.

Tsinahe thoterihontakwe Simon, ethone watkatane tsi Sirironon ronwatinontiio sakonateriwatsteriston Sitaeronon. Akwa rattokhakwe Simon, wahariwaierite oni tsi sakoriwakwatakwennis ne Sitaeronon, ne rawennhonsa tenhnon wahosete taonsahatane raonaktake. Onen 8 nioserake tsinahe thoterihontakwe Simon ratsihenstatsi ko-

wa kenhne tenhnon iawet oni ronwanontiiokwe Sitaeronon. Karistatsihne wahatiiaton tsini iorio-wanens rotiriwaieriton Simon nok rontateken okon kenha, tsiniiot watesakotinnhe ne Sitaero-non. Ne akte thatinakere rontenrokwe Sitaeronon wahatiriwanonwene, wahatiienhna ononsatoken-tike aontonseke ahotitokense nonkwe enhononn-heke tsinenwe.

Ne roienha Simon kenha San Hirkan ronwaiats tonsahatane raonaktake (A. M. 3870).

Tsinahe thawenheion Simon Makabee nene rosotkenha Asmonee ronwaiatskwe, ne Simon sakoien okonha oni teshonattenionkwen tsi rona-terihontakwe asakonateriwatsteriste Sitaeronon. Ratsihenstatsi kowa nok oni rotinontiio kenhne. Ne kati nonwa rotinontiio Asmoneens ronwatiiats. Iah rononha tethonennontonhon ahontatsenno-wanate, ne ratisennowanens, ne tehatiiatoretha, ne ratitsihenstatsi nok kentiohkwakwekon Sitae-ronon, wathatiiena, wahatiriwisa tsi etho nenioh-tonhake. Iekanihare ne Sirironon ronwanontiio wahariwahnirate.

San Hirkan Simon kenha roienha tonsahatane raonaktake, nok wahasennowannha tsinahe tho-terihontakwe. Onen tsi hotiatison, tsi thatinakere

Sitaeronon, waenitiohkonni tohka ni kentiohkwake ne kentiohkwaksenskwe okonha, etho wahonteriwaksate, watahriwakaranie oni ne ratiiatarakwe. Ethoni kentiohkotenne nene Farisiens nok Sadduseens ronwatiiats. Nene Farisiens ronwatiiatskwe ronatkonwaroroktonne kariwiioston, nok ne Sadduseens ronwatiiatskwe iahta thonehtakonhakwe tsi entsiontonnhete nonkwe ne ok ieken ronnesakskwe ahontonwesen nonwentsiake.

Aristobule tonsahatane Hirkan kenha raonaktake, tetsiaronkon roterihontakwe oni nennee ratsihenstatsi ; tenhnon ronontiio. Wahonikonhrawen tsi ronistenha roswens, wahannhoton tsini ionnhes. Tsi iontatennhotonkwa wakenheie. Wahatennhanne oni ahonwasete ne rokenha, aseken ratsaniskwe iahtahoriwawase ; wahattoke tenhnon ohnaken tsi tehoterientawenriehon tsi ne rennontonnionhakwe, wahonikonhrariohte ; tsioserat tsinahe thoterihontakwe wahrenheie ; ne wahorio kanikonhraksensera. Alexandre Jannes ronwaiatskwe tonsahatane raonaktake. Wahareko ahonterio Egiptronon, wahonwasenni sonsarawe tsi thatinakere Sitaeronon wahonwasenten ne raotiohkwa, etho takaientakwe tsi wahonakwen,

wasakokenrenseronni nok wasakononke nakte thatinakere tosa ahonwario ne ronwaswens, 48 tehaoseriiakonne sahrenheie (A. M. 3926).

Sahrenheie, ne rone Alexandra konwaiatskwe wakoteriwatsteriste Sitaeronon nok Hirkan II ronwaiats ratsihenstatsi kowa iotonhon. Sakenheie Alexandra nene roienkenha ne kennihraa Aristobule ronwaiats wathiatkenni ne rotsiha Hirkan, onka enhonwakowanenhake. Saiatat rasennowanen Romke kowanen roterihontakwe Pompee ronwaiatskwe wahonwaiatarako tetsiaron asakoriwakwatakwase. Pompee wahoiatarako ne thakowanen Hirkan. Wahatenienten Aristobule ahateraiatakwe, tenhnon Pompee eh ionsahare Jerusalemke, wahorihonten Hirkan, nok wahariwisa tsioseratson enhakariake owista, enthotennietase. Wahaskennhen ahataweiate ononsatokentike tsinon kanaktanoron, rononha ne Sitaeronon rotinaktaientakwe etho ahontaweiate. Iekanihare etho wahataweiate tsinonni raonhatsiwa ne ronwatsihenstatsi kowa ne Sitaeronon ronaktaientakwe ahataweiate enskat ne tsioseratson ; iawet kati wahanonsaksate Niio raononsa. Tsinahe ethoni hoieren Pompee tiotkon tehoteraswaksenhon. Ne wahohrewatakwe ne R.

Aristobule Romke wahonwenteronna nahonwannhoton tahonwawistotarho. 8 nioserake tsinahe rannhoton, wahakweni ahahniakenne, wahateko, tenhnon ohnaken wahatateriohte raonha.

Hirkan oni hariwatoken saiatat Idumeronon Antipater ronwaiats ne tesakorhotonniskwe Romronon wahosarine, wahariwakweni ne ratisennowanens Romke rontkennisaskwe wahatiiatonseronni tsi Herot nene roienha Antipater Idumeronon enhaterihonten Sitaerononke, enhonwanontiiohake Sitaerononke, (A. M. 3966). Onen tsi Sitaeronon ronwanontiio iotonhon Herot, wahatennhanne ahonwasete Hirkan. Ethone ieioierihon tsi nahoten thotrorihne wahonnise ne rokstenseratokenti Jakob kenha Abraham kenha rotereha, rawenhne Jakob tsi renheionserene : Juda, eniesanoronkwake ne sewatateken okonha, sasitakta enhontiskwentarhaseke, ise eniesanontiiohake, ensatesennieseke, etho nensatsaniton tsini iotsanit ne kenrekskowa, tiotkon eniontatenontiioke sheien okonha tsiniiore enhennakerate ne sesakoskontakohe nonkwe, nene kentiohkwakwekon nonkwe enhonwaskanekseke, enhonwarhareke. Akwa oriwiio etho niawenhon: tiotkon rotinontiiosentaonne ne Sitaeronon ne Juda rao-

watsiratatie. Onen tenhnon sahonwanontiioste Herot ne raiatarakwe tsini hotiriwiiostontseroten ne Sitaeronon iah sane sate hawatsiratatie, Idumeen ni haiatoten, ethone kati tiotasawe iahte shotinontiiosentaon ne Sitaeronon kaneka ne Sitaeronon akenhake, Romronon thonennontonhon onka enhonwakowanenhake. Watkatane kati ethone tsi Sitaeronon rotinontiiosentaon ne Sitaeronon. Etho kati takaientakwe ethone ne Sitaeronon iakorharekwe kennonweha enhatotasi nonwentsiake nensesakoskontako nonkwe.

120 nioserake tsini kariwes rotinontiiosentahonne ne Asmoneens ronwatiiats aseken ne rosotha ne Simon thotierenton ronwanontiioston Juda rawatsiratatie. Tenhnon tsinahe thawenheion Jannes kenha iah sahotinikonhrat te kenhne Asmoneens raotiwatsirake. Sekon tenhnon saiatat ne ranekenteronha Aristobule III ronwaiatskwe sekon ronnhekwe. Nene ronistenha iotataskennhaonne Herot ahorihonten ratsihenstatsi kowa ahaton. Sahonentatokentase ne Sitaeronon wentanoron kanennakehne, tiotierenton wahonwaken ononsatokentike ethoni honenoten tsiniiot ne ratitsihenstatsi kowa Sitaeronon hotinenoten, ronkwetiio, rahnenhies. Akwekon wahonwanonwene

sahonwaken, sahonnehiarane wahi tsini hotiieren sakosot okon kenha aiontatiatakennha ne Sitaeronon. Tenhnon sahattoke Herot tsi akwekon ronwanoronkwa, wahonakwen, wahariwisa ahoiatahtonte, wahohonkaron ranekenteronha Aristobule ahatennioten ; sahatikwentane, wahonwaiatenhawite akta tsi kahionhatatie, tohka nihati etho rontawens. Wahonwahonkaron ahatawen. Wahatontate nok tohka nionkwetake ronatkariaki eh nahatiiere kanonwakon wahonwaiatenhawe wahonwatonroste kanonwakon. A. M. 3970. Ethoniiot wahrenheie ne raonhaa shotatenre ne Asmoneens ronwatiiatskwe. Akwa wahotinikonhraksen ronistenha nok hiatennosenha. Herot rotsennonni raonikonhrakon tsi onen rawenheion, tenhnon wahariwasete, etho nahaiere tsiniiot ahonikonhraksenhake. Wahatennhanne aioianereke tsi enhonwaiatata nok aienonsonni kanonsiio tsinon thaiatat.

Wahrenheie Herot 37 nioserake tsinahe thonwanontiioston, iah wahonnise te ken tsinahe rotennhaonne ahonwatirio eksa okon kenha (A. M. 4001).

CHAPITRE LXXIV.

Développement progressif de la promesse du Sauveur faite aux patriarches et aux prophètes.—But providentiel des voyages des Juifs, et leurs rapports avec les différents peuples.—Accomplissement des prophéties dans l'unité de l'empire romain et la paix générale.—Attente universelle des peuples.—Un Dieu-Homme pouvait seul racheter les hommes.

Onwarh sontahonwawennonti ne R. thonatierenton nonkwe, sakorharatstennihne,katkeka enthotenniete saiatat nensesakoskontako nonkwe. Ok ne saoriwat sakorharatstennihne rotikstenseratokenti okonha Abraham, Isaak, Jakob, tiotkon senha iotehiarontie tsi sakorihotasienni ne aoriwake.

Sahotitiohkwarakwase R. Abraham raowatsire ne sakotere okonha, R. raotiohkwa akenhake, iahte haweron rononhaa akhetenre, iawet sakorihonten ne Sitaeronon asakotakwenniaienniheke ne kariwiioston nok tahariwareniate nonwentsiakwekon tsi saiatat entre nensesakoskontako nonkwe, sakawennihne Isaak nok Jakob : Ne sewatsirake enthaiakenne katkeharaonha enharihonni nonkwe okon nonwentsiakwekon enhontsennon-

ni. Ne rotitokensehakwe ok ne saoriwat sakotirharatstennihne nonkwe, ronatroriaton ohenton tsi nenhoiatawen, tsi enhonistensentake niahte ienakwaienteri, tsinenhoiatawen nonen enhreseke nonwentsiake, nok tsi nenhrenheie, tsi enshatonnhete. Akwa otokenhon ronatroriatonne katke nentkahawiseke nenhennakerate nok tsi neniawen ioriwanehrakwatenions nonen enhennakerate.

Oktihaweton ne R. thennontonhon tsi Sitaeronon tehonatstekafwen Egiptke nok erenson nonwe, tsi tehonatieston niate kentiohkwake nonkwe oia nihatiwennotens. oia oni tsini hatiweiennotens Assirironon, Grekronon, Romronon, etho tioientakwen tioteriwareniaton nonwentsiakwekon tsinikon ronatrorihne rotitokensehakwe ne raoriwake nensesakoskontako nonkwe. Raweron: Akhetokatenstakwe nonkwe tsi iah rononha teken ne Sitaheronon R. sakoien okonha, satesakoien okonha akwekon nonkwe nok oni niahte honwaienteri, ka ki ok nonwe ahatinakereke. Onen kati akwekon ioteweiennentahon nenrawe nonwentsiake nensesakoskontako nonkwe ronwarharekwe.

Onen ieioierihonne tsinikon thonatrorihne ro-

titokensehakwe. Onen iahte shotinontiiosentakwe Sitaeronon ne Juda raowatsire. Onen toha ieiohe aontenniserokten 69 nioiaiakserake rotroriatonne Daniel. Onen ieiohe Romronon ronwanontiio toha nonwentsiakwekon ronwennakeratonne nok oni inon thatinakere. Onen iawet ronaterioserentahonne nonkwe nonwentsiake, skennen kowa oktiwakwekon. Onen oktiwakwekon iohahatenion aontiesentake nonkwe tahontstekafwa nok tahontatken. Watonskwe ethone nahonwatiwennatrori rotitokensehakwe: Tesannhohonti karonhiake, nok aontahatsnente Thoriwaierikowa ; aiawens ahatotasi nensesakoskontako nonkwe.

Tkariwaieri tsi ronwarharekwe nonkwe aseken raonhatsiwa iahte honoronse ahariwahtonte akoriwanerahaksera nonkwe nok asakotonnhotonkwase ne karonhiake. Kannhotonkwe ne karonhiake, tsinahe thoriwanerenhenne thotierenton ronkwe. Iah kaneka ne ronkwe tehokweniatseraientakwe aonsasakoskontako sate iakonkwe, iah oni te watonskwe kaneka ne raronhiakehronon aonsasakoskontako, aonsahonikonhraseronni ne R. saheto onkwe ahotatonni, iah satekenat te ken taonsonteriwaserakwate nonkwe akoriwane-

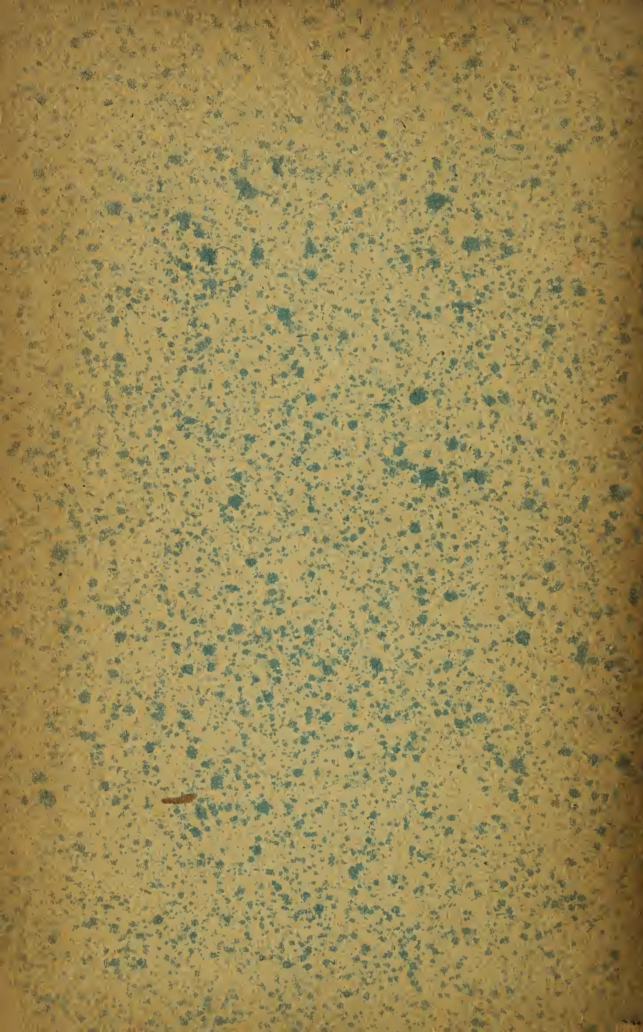
rahaksera. Sotsi inon tehontere ne R. nonkwe nok oni eronhiakehronon. Saiatat ok ne Niio tenhnon Onkwe nihaiatoten iahte honoronse raonekwensa ahaierate skennen aonsahonton nonkwe nok ne R. Nene kati ronatroriaton ne rotitokensehakwe, nene nonwentsiakwekon ronwarharekwe, nene Niio hiatatienha ne tekeni ratontha Ashenseratokentike sahniatat tenhnon ne Roniha onkwe rotatonni ahakariakte raonekwensa tsi ionkwariwaneren sasonkwenheiase. Ne ronatroriaton tsini hoiatawenhon ne rotiiatonserisahannhon kaiatonseratokenti kaiatonserase konwaiats.

Onen kati iotokte kaiatonserakaion ne watroriatha tsini iawenhon arekho onkwe si hotonhon Jesos.



TSINI IORIWAKE KEN KAHIATONNION.










24ColorCard